

2185-6

# HANS SACHS

HERAUSGEGEBEN

VON

ADELBERT VON KELLER.

NEUNTER BAND.

FÜR DEN LITTERARISCHEN VEREIN IN STUTTGART

NACH BESCHLUSS DES AUSSCHUSSES VOM JULI 1867

GEDRUCKT VON H. LAUPP IN TÜBINGEN

1875.



[ACK 2, 4, 1] **Das vierde und letzte theil**

diss andern buchs, ist gesamlet von lecherlichen faßnacht-  
spielen, artlichen fabeln und kurtzweyligen guten schwencken,  
doch alle unzucht außgeschlossen, allein zu zimlicher freud  
5 und fröligkeyt den schwermütigen und trawrigen hertzen.

1 C Der.

Hans Sachs. IX.



## Ein faßnacht-spiel mit sechs personen und heist die sechs klagenden.

Der wirth tritt ein und spricht:

- Seyt mir willkom in meinem hauß!  
 5 Ich bin gleich lang gewesen auß.  
 Ich hab bestellet gute fisch.  
 Darumb so setzt euch nur zu tisch!  
 Es wirdt der koch gleich richten an,  
 So will ich in den keller gan  
 10 Und anstechen den besten wein.  
 Darbey da wöll wir frölich sein  
 Und haben einen guten mut,  
 Wie man denn yetzt zu faßnacht thut,  
 Da ein gut freund zum andern geht,  
 15 Wie man denn auch vor jaren thet.

Die fünf elenden klagenden gehen einn, lantsknecht, pfaß,  
bawer, handtwereksmann und bettler. Der lantsknecht spricht:

- Heyl und gelück sey dem haußherrn!  
 Es kommen her zu euch von ferrn  
 20 Wir fünf, die aller-ermsten gselln,  
 Die sich bey euch hinn wärmen wölln,  
 Wann es ist wol so kalte zeyt,  
 So seyen wir nicht wol bekleidt.  
 Das macht, groß armut thut uns plagen.  
 25 Darüber wollen wir euch klagen,  
 Yder sein bsonder not erklern.  
 Darüber wir von euch begern  
 In unser armut trewen rat.

\*

21 C hrinn.    25 C wölln.    26 C Ieder.

1\*

**Der hausherr spricht:**

Botz mauß, wo kompt ir her so spat?  
 Wo ist der schönpart außgeloffen?  
 Thür und thor steht euch wider offen.  
 5 Ihr secht, das ich hab vor im hauß  
 Viel ehrlicher gest uberauß.  
 Ich darff nicht solcher losen gest.

**Der pfaff spricht:**

[K 2, 4, 2] Mein lieber herr, ach thut das best!  
 10 Ich wil euch untern kelch stürtzen  
 Wann wir wölln euch die weil fein kürtzen;  
 Wann wir sindt angfer auff dem feld  
 Zusam kommen; an parem geld  
 Vermög wir kaum drey haller all.  
 15 Mein milter herr, gewert uns ball!  
 Kalt ists, so sey wir marter arm.

**Der hausherr spricht:**

Geh, magdt! mach in die stuben warm!  
 Besetz jen tisch mit brot und wein!  
 20 Ich merck, das gut stallbrüder sein.  
 Mein pfäfflein, sag! was ligt dir an?

**Der pfaff spricht:**

Herr, wist! ich bin ein arm caplan.  
 Mein herr nembt drey theil in absent,  
 25 Der vierteil bleibt mir in der hendt.  
 Darmit sol ich mein pfarr verwesen  
 Mit singen, predigen und lesen  
 Und ist vorhin ein arme pfarr.  
 Da muß ich sein der pawren narr,  
 30 Die mir gar nicht mehr opffern wölln.  
 Kein seelmeß sie auch mehr bestelln.  
 So ist das beichtgelt gar verdorben  
 Und ist der bann vor lengst gestorben,  
 Darmit ich pawren bracht zum paren.  
 35 Ytz muß ich erst fasten und sparn.  
 Der visitator mich oft kert,

\*

10 C vnter den. 12 C ongfer. 14 C Heller. 25 C vierdt teil. 35 C Jetst.

- Wann ich bin schlecht und seycht gelert.  
 Der official mich auch schindt.  
 Geht denn mein köchin mit eim kindt,  
 Erst muß ich für des bischoffs loch.
- 5 Vor jaren hett ichs besser noch.  
 Kirchwey und aplaß thet mir wol.  
 Creutzfart und wallfart steckt mich vol.  
 Die pawren gaben viel presentz.  
 Da aß ich hünere, vögl und genns,
- 10 Gesotten, pachen und pratfisch,  
 Tranck wein und bier an meinem tisch.  
 Ytz iß ich brey, muß wasser sauffen.  
 Das macht der Lutter und sein hauffen.  
 Ich wolt, er het sant Urbans plag.

- 15 **Der bawer spricht:**  
 Herr domine, es liegt am tag:  
 Du wilt nur zu den pewrin naschen.  
 Und wenn wir pawren dich erhaschen,  
 Sing wir dir denn Panschadi wol.
- 20 Ihr pfaffen stecket nur zu vol  
 Und lieget auff der faulen seyten.  
 Geht auch ytz ab zu unsern zeyten,  
 Das euch auch laufft ein spulen ler,  
 So klagt ir sehr und ist euch schwer
- 25 Und wolt nur faren auß der hewt.  
 So arbeit auch, wie ander lewt!  
 Wie sol mir armen pawrn gschehen?  
 Ich muß ackern, schneyden und mehen,  
 Dreschen, holtzhacken auch darzu,
- 30 Hab weder tag noch nacht kein rhu.  
 Mich peynigt rent, gült, steur und fron.  
 Muß schier erneren yederman.  
 Adel, pfaff, bettler und lantzknecht  
 Sucht alles bey mir sein erbrecht.
- 35 Wolff, fuchs, marder, kraen und raben  
 Wil als sein narung von mir haben.  
 Ich arbeit hart und lieg nicht sanfft.  
 Von groben brot iß ich ein ranfft.

\*

12. 22 C Jetzt. 19 Schmeller, bayer. wörterb. 1b, 395 führt die stelle  
 an ohne deutung. Er liest der p. 32 C jedermon. 35 C kräen. 37 C nit.

Mein tranck ist wasser, milch und schotten  
 Und muß mein yederman lan spotten.  
 Ein kittel grob mich auch anerbt.  
 Der krieg mich oft in grundt verderbt.

- 5 Das ungewitter plaget mich.  
 Ist einer hie ermer wann ich,  
 Dasselb ich geren hören wil.

[K 2, 4, 3]      **Der handtwerckßmann spricht :**

Ey pawer, schweig ein weyle still!

- 10 Du klagest ungebleuten arß.

[AC 2, 4, 2] Wiltus nicht glauben, so erfars!

Ihr pawren liegt stets bey dem wein  
 Und schlacht im jar viel feiste schwein  
 Und eßt der rotwürst nach der pauß

- 15 Und halt in allem vollen hauß.

Im winter geht ir int rockenstuben.

Da schertzen meyd und die roßpuben.

Zu nacht die pawren-knecht erst fenstern.

Habt gut warm stubn, so es thut glenster.

- 20 Im sommer stecket ir die mayen,

Habt kirchwey, hochzeyt, tentz und rayen,

Kugeln, hannensteygen und lauffen.

Ihr thut auch lündisch kleyder kauffen.

Was sol ich treyben viel geschwetz?

- 25 Ihr pawren samlet große schätz

Auß habern, koren, ruben und kraut,

Auß gersten, flachs und was ir baut.

Holtz, schmaltz und ayr mit allen dingen,

Was ir nur in die stadt thut pringen,

- 30 Das gilt euch alles gelts genug

Und treibt darmit doch groß betrug,

Das man euch nicht gnug straffen kan.

Ich bin ein armer handtwercks-man.

Mein haut muß ich gar hart dran strecken.

- 35 Noch wil mein arbeyt nicht erklecken,

Das ich außkem in meinem hauß.

All ding ist spitzig uberauß.

Kompt schier als in die vierdten hendt,

\*

- Eh denn es mir wirt zugewendt.  
 Viel muß ich von ehalten leyden.  
 Mein nachtpawrn mich hassen und neiden,  
 Mein kauffleut und kunden absetzen.  
 5 Meyd und auch knecht sie mir verhetzen.  
 Verleger und kaufflewt mich pucken.  
 Lossung und haußzinß thut mich drucken.  
 Derhalben mein werckzeug und beth  
 Zu Schneitach untern Jüden steht,  
 10 Das ich darmit bin fast bereyt  
 Gen Straßburg auff die hochzeyt.  
 Kein ermer ist hie unter euch.

**Der lantsknecht spricht :**

- Potz marter, handtwercksman, verzeuch!  
 15 Was du über die armut klagst,  
 Ist nicht als hefftig, als du sagst.  
 Deinr armut machst dir selber viel,  
 Wo du liegst bey dem wein und spiel  
 Und den montag zum sonntag feyerst,  
 20 Etwan mit loser rott umbleyrest,  
 Gehst umb mit vögeln und mit tauben  
 Und kauffst der frawen köstlich schauben.  
 Viel newer gattung ir auffbringet,  
 Darmit ir an einander dringet,  
 25 Und thut auch viel lehrjungen leren,  
 Darmit sichs hauffen werck thut meren,  
 Gebt hin zu neyd auch an einander,  
 Biß ir verderbet alle sander.  
 Auch wolt ir leben den reychen gleich.  
 30 Doch werden ewer etlich reich.  
 Ir habt gut machen; welcher wil  
 Ihr arbeyt in der rhu und still  
 Unter dem obtach in dem schatten,  
 So muß ich in der welt umbwaten  
 35 Zu wasser, land, ein arm lantsknecht.  
 Bin aller ding verwegem schlecht.  
 Mein leben trag ich allzeyt feyl.  
 Ich lauff oft etlich hundert meyl, .

\*

3 C Nachbawrn.    9 C Schneidach.    29 C leb.    35 C Landsknecht.

- Eh wann ich find ein herren paldt.  
 Werd oft kaum halb von in bezalt.  
 Ein stund drey häller mir gebürt.  
 Darumb man mich zun feinden fürt.  
 [K 2, 4, 4] Da muß ich hart zu felde liegen.  
 Die eyssern mucken umb mich fliegen.  
 In schantzen, graben und schiltwachen,  
 In scharmützl, stürmen und feldschlachten,  
 Auff dem mumplatz muß ich mich palgen.  
 10 Offt geht mein geltlich als an galgen.  
 Eh mir ein schantz geratet doch,  
 So hat der laussig krieg ein loch.  
 Bring etwan zu peut ein lame handt.  
 Als-denn durchlauff ich alle land  
 15 Und auff den pawrn ich denn gart.  
 Da friß ich ubel und lieg hart.  
 Wie könt ewr einer ermer sein?

**Der bettelman spricht:**

- Hör, lantz knecht! du machst dir allein  
 20 Dein armut, laufft von kind und weiben  
 Und möchst doch wol daheim beleyben,  
 Dein handtwerck treyben mit gemach.  
 Groß mutwill treibt dich zu der sach,  
 Dast weder trew noch ehren achst.  
 25 Sag, ob du nicht frölich anlachst,  
 Wo du ein sturm hilffst gewinnen,  
 Da dir ein gute pewt wirdt innen?  
 Auch thust den pawren kisten fegen.  
 Dem besten wirth thustu nachfegen.  
 30 Fro bist auch, wenn du hörst die trommen,  
 Das du solt zu dem hauptman kommen  
 Und einnemen ein monat-sold.  
 Fürsten und herren sind dier hold,  
 So du in hilffst ir feinde krigen.  
 35 Ich armer bettler muß mich schmiegen.  
 Bey yederman bin ich unwert.  
 Zu herbergen mich niemandt bgert.

\*

7 ? schiltwachten. 20 C laufft.

- Dörffer und stedt man mir verbeut.  
 Man spricht, ich verrat land und leut.  
 Einer spricht, ich leg fewer einn.  
 Des andern diebe muß ich sein.
- 5 Der dritt spricht, ich sey starck und faul.  
 Der vierdt mir scheissen wil ins maul.  
 Solch brocken muß ich alle schlicken.  
 Man sagt, ich muß am galgen ersticken.  
 Und wo ich zu eim dorff ingon,
- 10 Die pawren-hund mich lauffen on.  
 Die pewrin mich grob anzannen,  
 Jagen mich oft mit stecken dannen.  
 Noch darff ich der schmach keine rechen.  
 So thut auch niemandt mich versprechen.
- 15 Muß auch sommer und winter wandern  
 Von einem lande zu dem andern.  
 Im winter muß ich hart erfrieren.  
 Im sommer thut mich dhitz vexieren.  
 Zu nacht lieg ich in hew und stro
- 20 Mit weib und kind, des bin ich fro.  
 So fressen mir mein brot die meuß  
 Und peyning mich die haderleuß.  
 Derhalb ich wol der ermost bin,  
 Mein frommer herr, hie unter in,
- 25 Trotz einem, der es widersprech.

**Der bawer spricht:**

- Ey bettelman, sey nicht zu frech!  
 Du fürest hie die grösten klag  
 Und hast doch gute faule tag.
- 30 Im sommer untern zeunen hausest,  
 Im schatten deine kleyder lausest.  
 Du stelst dich kranck, du hinckst und kreist,  
 Biß du die leut umbs geld bescheist.  
 Du achst dich keins gewalts noch ehr,
- 35 So kanstu nicht verderben mehr.  
 Du hetst nie viel, wie du selb sprichst,  
 Und so bald du ein dorff ansichst,  
 So hastu schon das hauptgut drin.

\*

Was du erbettelst, ist lauter gwin.  
 Derhalb magstu der reichst wol sein.  
 Ists nicht war, lieber herre mein?

[K 2, 4, 5]

Der haußherr spricht:

- 5 Ihr gselln, ir klagt euch alle fast,  
 Wie ihr habt wenig rhu noch rast,  
 Groß mht und angst mit kleinem gwin  
 Und könt das maul kaum bringen hin.  
 Ich glaub euch nur wol uberauß.  
 10 Ich bin selber der herr im hauß,  
 Dennoch die armut mich geheyt.

Der bettelman spricht:

- Mein frommer herr, weil ir auch sey  
 Unser genoß in der armut,  
 [AC 2, 4, 3] So bitten wir: uns geben thut  
 Ein guten rath, wie wir mit ehren  
 Uns all fünff weyter soln ernerer!

Der haußherr spricht:

- So gib ich euch mein trewen rath.  
 20 Welcher kein roß am paren hat,  
 Derselbig sol zu fusen lauffen,  
 Und welcher nicht hat wein zu kauffen,  
 Der trinck wasser an seinem tisch,  
 Und wer nicht hat wiltpret und fisch,  
 25 Der eß rintfleisch odr haberprey,  
 Und wen die armut drucken sey,  
 Der ker den mantel nach dem wind,  
 Den sack zu halbem theil zu pind  
 Und nem für das merer das minder,  
 30 Damit er hin pring weib und kinder,  
 So lang biß im das frölich glück  
 Auch etwan schein und mach in fück!  
 Denn wirdt er leids ergetzet gantz.  
 Mach auff, spielman, ein fröling tantz!  
 35 Laß sie haben ein guten mut!  
 Wer weis, wanns im mehr wirdt so gut!

\*

**Nach dem tantz beschleust der handwercksmann:**

Wolauß, wolauff! last uns hinauß!  
 Den frommen herren raumbt das hauß!  
 Der uns hat geben gute lehr,  
 5 Uns auch bewiesen zucht und ehr  
 Mit warmer stuben, speiß und tranck!  
 Des sagen wir im grossen danck.  
 Vergessn hab wir als ungemachs.  
 Ein selig nacht wünscht euch Hans Sachs.

10 Die 6 personen in das spiel.

1. Der haußherr.
2. Der pfaff.
3. Der pawr.
4. Handwercksmann.
- 15 5. Der lantzknecht.
6. Der bettelman.

Anno salutis 1535 jar, am 21 tag Decembris.

\*

15 C Landsknecht.

**Ein faßnacht-spil mit sechs personen, und wirdt.  
genandt die fünf armen wanderer.**

**Der wirth tritt einn und spricht:**

Ich bin ein wirth der armen gest,  
 5 Den ich doch thu das aller-best.  
 So viel der kommen in mein hauß,  
 Der treib ich keinen von mir auß,  
 Sondr ich gib im trincken und essen.  
 Und wenn er darnach ist gesessen  
 [K 2, 4, 6] Int nacht, gib ich im ein schlafftrunck  
 Und leg ihn darnach warm genug.  
 Wenn er auffsteht von seiner rhu,  
 Schenck ich im drey patzen darzu,  
 Wo er die nacht in meinem hauß  
 15 Der aller-ermst gast wer durchauß  
 Unter alln gestn, so bey mir warn.  
 Das hab ich triebn bey zweintzig jarn.  
 Habn an mein gesten nie viel gwunnen,  
 Ist mir doch auch nie gelts zerrunnen,  
 20 Ob ich gleich nicht viel gelts thu lösn,  
 Wann Gott kan es gar wol ersprösn,  
 Dieweil und ich mich thu erparmen  
 Über die elenden und armen.

**Der karrenman tritt ein und spricht:**

25 Gott grüß den wirth und auch die frawen!  
 Zu euch kom ich auff gut vertrawen,  
 Weil man sagt, in dieser tafern  
 Herberg man umb Gotts willen gern

\*

Elende wandrer spat und fru  
 Und geb frü einem gelt darzu,  
 Nemlich ein patzen oder drey,  
 Welcher der elendst wandrer sey.  
 5 Auß dieser ursach kom ich her.  
 Ich, der elendest wanderer,  
 Ker bey euch ein in grosser eyl.

**Der wirth spricht:**

Meinn mänlein, sthe! verzeuch ein weil!  
 10 Sag, was dein gschefft und handel sey,  
 Das ich dein elend spür darbey!  
 Kompt denn kein elender darzu,  
 So sag ich dir mein herberg zu  
 Und schenck dir morgen zu verehrung  
 15 Drey patzen wider zu einr zerung.

**Der karrenman spricht:**

Herr wirth, mein elend schawet an!  
 Ich bin ein armer karren-man.  
 Ich fahr und paw im land die straß.  
 20 Ytz fehlt mir jhens, denn fehlt mir das.  
 Vor regen, wind und ungewitter  
 Die tieffen schleg die sind mir pitter,  
 Wenn ich daher fahr in dem dreck,  
 Oftt sampt karren und roß besteck.  
 25 Ich wirff auch oft umb meinen karren.  
 Denn thu ich fluchen, schelten und scharrn,  
 Biß ich in wider auffgericht,  
 Da mir denn diß, dort jehus gebricht  
 Und mich gleich einer saw bescheiß.  
 30 Stieffl, hosen, kittel ich zureiß.  
 Vom riemer, sattler kom ich nit,  
 Dergleich vom wagner und vom schmidt.  
 Viel dings vom karren ich verlewr.  
 Auch ist futter und zerung thewr.  
 35 Und eh ich verdien mein fuhrton,  
 So ist es auff der straß verthon.  
 Wo denn ein wirth ich schuldig bin,

\*

5 C komb. 20 C Jetst. 25 C Karrn. 26 C scheltn. 31 C komb. 37 C eim.

- Fahr ich ein zeyt lang neben hin.  
 Gar oft mir auch ein gramma stirbt  
 Oder zu einem schelm verdirbt.  
 Viel renck und mûh ich denn anker,  
 5 Biß ich ein ander pferd außschwer.  
 Denn hab ich lang daran zu zaln.  
 Wann ich denn heim kom zu viel maln,  
 Hat mein fraw geltschuld darzu gmacht.  
 Des bin ich denn so ungeschlacht,  
 10 Wann sie fehrt auch mit irem gschirr  
 Dieweil daheimen in der yrr.  
 Der hencker thu irs roß außspannen!  
 Thut mich darzu scheutzlich anzannen,  
 Das ich nur bald fahr wider hin.  
 15 Mein frommer wirth, secht, ob ich bin  
 Nicht der aller-elendst wandrer!

[K 2, 4, 7] Der krämer kompt mit seinen krämerß-korb. So  
 spricht der wirth:

- Verzeuch! schaw! da kompt nach ein ander.  
 20 Laß hören, was auch dieser klag!

Der krämer spricht:

- Mein lieber wirth, hör, was ich sag!  
 Der kerner ist ein voller zapff,  
 Füllt sich im wirthßbauß wie ein krapff.  
 25 Wenn er außwartet seinem gaul,  
 Wie er füllet sein halß und maul,  
 So stünds baß umb sein karren-fahrt.  
 Er ist einr faulen schleffring art,  
 Wil zu lang in der herberg rasten.  
 30 Sein pferd muß oft sant Görgen fasten,  
 [A 2, 4, 4] Das es sein hawt kaum tragen kan.  
 [C 2, 4, 4] Er wer ein guter karrenman,  
 Wenn er seins dings wer ein warnemer.

Der kerner greiff an den plotsen und spricht:

- 35 Was geht dichs an, du sonnen-krämer?  
 Ich bin gleich hewr der ferdig kerner.

\*

**Der krämer spricht:**

- Mein lieber herr wirth, hört mich ferner,  
 Das ich ein armer krämer bin!  
 Mit grosser müh und kleinem gwin  
 5 Von eim land ich ins ander lauff  
 Und nach dem dutzet mir einkauff  
 Nestel, harpant und schlötterlein,  
 Pfeiffen, leckkuchen und prentenwein.  
 Das muß ich tragen auff meim rucken.  
 10 Mein korb mich leyden hart ist drucken.  
 Und al jarmerckt muß ich durchwandern  
 Von einer kirchwey zu der andern  
 In allen dörffern in dem kreiß,  
 Den winter kalt, den sommer heiß,  
 15 Biß ich mein narung thu erholn.  
 Auch wirdt mir leichnam viel gestoln,  
 Als zucker und leckkuchen-taffeln.  
 Die mucken thund mir viel verpaffeln.  
 Viel böser schuld hab ich beyn pawren.  
 20 Oftt thut ein schnaphan mich erlawren,  
 Nimbt mir, was ich lang hab gewonnen.  
 Des muß ich trincken auß dem brunnen,  
 Ubel essen und hart liegen,  
 Biß ich ein anders thu erkriegen.  
 25 Weyl mein krämerey treget wenig,  
 Auff dem land spitzig ist der pfennig,  
 Des get mein hauptgut sampt dem gwin  
 Teglichen mit der zerung hin.  
 Und wann ich wander ein gantz jar,  
 30 Bin ich der krämer, der ich vor war.  
 Ich bin, mein wirth, ein wanderer,  
 Drey mal viel elender, wann der  
 Sitzt auff und feht auff seinen karren.

**Der wirth spricht:**

- 35 Krämer, du must ein weylen haren.  
 Da kompt noch ein wandrer gezogen.

**Der münlich kompt mit seinem therminier-sack und spricht:**

\*

23 C harte. 35 C harren.

- Herr wirth, der krämer ist vertrogen.  
 Ich hab es in der beicht erfarn,  
 Wie er hat lang her vor viel jaren  
 Grosse bescheisserey getrieben,  
 5 Ziegelmel untern saffran grieben  
 Und meußdreck untern pfeffer than.  
 Er felscht nießwurtz und entzian,  
 Gibt peterlein vor ragwurtz hin.  
 Hat im lang tragen grossen gwin.  
 10 Die alten pewrin bscheist er mee,  
 [K 2, 4, 8] Gibt in ein wurtz für den zanwee.  
 Die grebt er hinter einem zaun.  
 Auch hat er verkaufft ein alraun,  
 Auß einer payrischen ruben gmacht.  
 15 Er hat viel gelts zusammen pracht.  
 Gut behemisch wol auff drey schock  
 Hat er verneht in seinen rock.  
 Er ist kein elend wanderer.  
 Er hat mehr gelts, wann ir und der.  
 20 Der geitz hat bey im sein geleger.

Der krämer greiff in die wehr und spricht:

Ach du beschorner käßjeger,  
 Wie thust so schendtlich auff mich liegen?

Der bettel-münnich spricht:

- 25 Herr wirth, es zimpt mir nicht, zu kriegen.  
 Mein elend merckt ir wol darbey:  
 Ich zeuch umb auff der termaney  
 Ein dorff auff und das ander ab.  
 Kein zerung ich im beutel hab.  
 30 Sol samlen häller, flachß und käß.  
 Die pewrin sindt mit worten reß,  
 Heissen mich einen faulen schlüffel,  
 Ein stulppen esel und groben püfl.  
 Ich sol arbeiten, sie mich plagen  
 35 Und thun mir stets vom Lutter sagen.  
 Dergleich die groben pawren-knollen  
 Heissen mich ein nollpruder, ein follen,

\*

- Und droen mir denn außzuschneyden.  
 Solchs als ich dulden muß und leyden.  
 Und wern die alten mütterlein nicht,  
 Ich würd noch übler außgericht.
- 5 Die halten mir noch trewlich schutz,  
 Thun mir warlich noch alles gutz,  
 Thun mir noch immer zustossen.  
 Ich legt per Deum sonst ein blossen.  
 Thu ich zu weng erthermanieren,
- 10 So thut mein prior mich castyren,  
 Wann es ist ytzt in unserm orden  
 Ein heftig prior erwelt worden,  
 Der hat ein bösen schelling laun  
 Und legt mich oft in die prisaun.
- 15 Da muß ich essen wassr und brot.  
 Ist sonst im kloster angst und not.  
 Die schmaltzig kuchen ist gediegen.  
 Der keller ist schier gar versiegen.  
 Das fasten thut mich tribuliern.
- 20 Auch muß ich wachn und hart erfriern  
 Im ampt, vesper, complet und metten.  
 Auch lieg ich auff kein feder-bethten,  
 Halt auch silencium an mittel,  
 Werd hart geschlagen im capittel.
- 25 Herr wirth, da spürt ir wol darbey,  
 Das ich der elendst wandrer sey.  
 Vor andern herbergt ir mich billich.

**Der reutter kompt, tregt stiefel und sporn am schwerdt. Der  
 wirth spricht:**

- 30 Dich zu herbergen bin ich willig.  
 Laß mich den wandrer auch verhören!

**Der reutter spricht:**

- Herr wirth, o last euch nicht bethören!  
 Die kutten kan den schalck wol pergen,  
 35 Thut das unziffer nicht herbergen.  
 Im kloster hat er faule tag,  
 Hat schier all nacht sant Urbans plag

\*

1 C drowen. 4 C vbler. 23 C on m. 35 C nit.  
 Hans Sachs. IX.

2

Und stecket vol gleich wie ein zeck,  
 Hat in seinr zelln ein gut geschleck,  
 Darff weder weib noch kind versorgen,  
 Schlefft die nacht in rhu biß auff morgen.

- 5 Wenn er nach käß geht termanieren,  
 [K 2, 4, 9] Dasselb ist im nur ein spacieren.  
 Auffm land durchstreint er alle ecken  
 Und thut die pawren-meyd auffwecken  
 Und stöst in heimlich zu viel haller.  
 10 Er ist ein hinderlistig waller.  
 Den halben theil käß stielt er ab,  
 Das er auch ein zeerpfenning hab,  
 Den pewren den kirchtag zu kauffen,  
 Im wirtshauß zu spieln und zu sauffen.  
 15 Er hat mehr gelts, wann wir all vier.  
 Darumb jagt in auß und volgt mir,  
 Den schmeichler, gleißner und den heuchler,  
 Den tückischen, heimlichen meuchler,  
 Ein böß kraut über alle kreuter!

- 20 Der bettel-münnich spricht:  
 Laß mich gehn, du lausiger reuter!  
 Oder du must in schweren bann.

Der reutter spricht:

- Herr wirth, ich bin ein reuters-mann,  
 25 Bin meim junckherrn zu hof geritten,  
 [AC 2, 4, 5] Hab auff gnad dient nach reuters sitten,  
 Mein hofkleyd im herrn-dienst zu-rissen.  
 Wie oft habn mich die leuß auch pissen!  
 Ich bin all nacht im stall gelegen,  
 30 Bin auch gritten im wind und regen.  
 Thet manchen winter hart erkalten.  
 Hab viel nacht in dem harnisch ghalten  
 Und mannich gfehrlich raiß gedient.  
 Weiß nicht, wie ich mich hab vergient,  
 35 Das mir mein junckherr urlaub gab.  
 Nun ich kein herren weiß und hab.  
 Thet mir das pferd in paren springen.

\*

5 C terminieren. 7 C durchstreant. 16 C Drumb. C volget. 27 C zerriessen.

- Den wemmer-wœe muß ich ytz singen,  
 Wann ich hab weder pfand noch gelt  
 Und trab zu fusen ubers feldt,  
 Durch reyff und wind und kalten schnee.  
 5 Auch thut das gehn mir marter wee.  
 Wo ich hin reyts an sattl und pferd,  
 Bin ich den wirthen gar unwert.  
 Borgt mir von keim mal zu dem andern.  
 Rock, stieffel, sporn muß ich verwandern.  
 10 Wo ich nach dienst frag bey den herrn,  
 Weist er mich von im in die fern.  
 Meint, ich hab ein böß stück gemacht.  
 Beim pawren bin ich auch veracht.  
 Die burger sich auch vor mir schewen.  
 15 Die hofsuppen muß ich wol dewen  
 Und muß die beernklawen saugen.  
 Meins elends kan ich nicht verlaugen.  
 Derhalben ich hie unter in  
 Der aller-elendst wandrer bin.  
 20 Ich hoff, ich hab herberg bey euch.

Der wirth spricht:

Mein reuter, noch ein klein verzeuch!  
 Hie kompt noch ein wandrer zu klagen.

Der zygeuner kompt, schawt dem reuter sein hand und spricht:

- 25 Mein reuter, ich dir war wil sagen.  
 Dich hat erstlich elend gemacht,  
 Du schier hast zechet alle nacht,  
 Du gern hast gspielt und selten gwunnen,  
 Du gern bulst, dir gelt ist zrunnen,  
 30 Du vil entlehest, lewt betreugst,  
 Du dich viel rhüwest, gern leugst,  
 Du hoffertig bist, marter arm,  
 Du ein weidman bist, kül und warm,  
 Du eh ein lauß fechst, denn ein hasen,  
 35 Du manchem hast in busen blasen,  
 Das ime außdrang der angst-schweiß,

\*

1 Schmellers bayr. wörterbuch 4, 75.      16 C Beerenklawen.      30 C ent-  
 lehnest.      31 C geren.

Dein pferd den fuhrleutn taschn abbeiß,  
 Du herrisch bist, bleibst in keim dienst.  
 Des hastu weder rend noch zinst.  
 [K 2, 4, 10] Du wenger hast hewer, denn ferd.  
 5 Du reuter bist, doch an ein pferd.

**Der reuter greift an sein schwert und spricht:**

Was gheyst mich? wolst mein darzu lachen?  
 Ich dörrft ein schwertscheidn auß dir machen.  
 Botz marter, meinst, ich sey ein narr?

10 **Der wirth spricht:**

Ey reutersman, verzeuch und harr,  
 Dieweil er dir hat war gesagt!  
 Hör auch, was er von im selbs klagt!

**Der zygeuner spricht:**

15 Herr wirth, ich kom auch zu dir her,  
 Der aller-ermest wanderer.  
 Mein wandern das wert immer zu  
 Durch alle land on rast und rhu.  
 Hab darzu weder karnn noch wagen.  
 20 Mein plunder muß ich selbert tragen  
 In hitz, in kelt, gen thal und berg.  
 Niemandt mir geren gibt herberg.  
 Wo ich schleich etwan in ein hauß,  
 Seh man mich lieber gehn hinauß.  
 25 Man trawt mir nicht, wo ich hin kumb,  
 Und bin gantz unwert umb und umb.  
 Mit kaufen, verkaufen man mich scheucht.  
 Jungs und alts sich vor mir verkreucht.  
 Pawrn ir hund gar oft an mich hetschen.  
 30 Bald muß ich auß eim dorff mich fetschen.  
 Wo ich nachts uberkom ein stro,  
 Bin ich mit weib und kinden fro.  
 Darbey, mein herr, gar wol ermiß,  
 Das ich hart lieg und übel iß!  
 35 Gut het ichs noch vor alten tagen.  
 Da nert ich mich mit dem warsagen.

\*

Das warsagen wil nicht mehr gelten.  
 Man thut mich darob schlag'n und schelten.  
 Wer ytz heuchlen und schmeichlen kan,  
 Ist in der welt ein werter man  
 5 Und pringt wol mit im hin ein gaul,  
 So ich gar kaum bring hin das maul  
 Sampt so eim hartseligen leben.  
 Mein herr, wölst mir heint herberg geben  
 Sampt meinem weib und kleinen kinden,  
 10 Kaum wirst elender wandrer finden.  
 Treib nur die all vier wider auß!

**Der karrenman spricht:**

Herr wirth, was wilt des diebs im hauß?  
 Er kan all deine schloß auffthon  
 15 Und stielt als, was er kommet on.  
 Hat nun meim weib ein peutl abgeschniten  
 Und meim nachtpawrn ein roß hingritten,  
 Hat meiner gfattern etwas eingraben,  
 Das wir all mit ir zschaffen haben.  
 20 Er bscheist und stielt, er zaubert und leugt,  
 Angsicht der augen ein betreugt.  
 Er hat viel gelts, das weiß ich wol,  
 Ein seckel kronen und patzen vol;  
 Thut dennoch grosse armut klagen.  
 25 Ach thu den schalch zum hauß außjagen!  
 Du kompst vom schalck nit unbeschissen.

**Der wirth beschleust!**

Hört zu! ir solt all fünffe wissen:  
 Ist einr elender, denn der ander,  
 30 So sey't ir doch elend allsander.  
 Das kan ich warlich nicht verneinen.  
 Ich erkenn ewr noth bey der meinen.  
 Weil ich meim handwerck nach thet wandern  
 Creutzweiß von eim land zu dem andern,  
 35 Ward ich oft helich, müd und schwach.  
 Fro war ich, wann ein stadt ich sach,  
 Und wurd auch oft irr auff der strassen,

\*

- [K 2, 4, 11] Gieng den wolff und an füssen plassen.  
 Fand oft lang einen meyster hart.  
 Verzert, was ich lang hett erspart.  
 Dahin gieng geltlich und die kleyder.  
 5 Da war ich auch oft elend leider,  
 Weil sich mein elend hat verkert  
 Und mir Gott hat ein narung bschert.  
 So gieb ich all zeyt herberg gern  
 Elenden wandrern in meiner tafern.  
 10 Des seyt all fünff heint meine gest!  
 Ich wil euch aufftragen das best,  
 Euch sanfft legen und decken warm,  
 Weil ir seyt elend, müd und arm,  
 Und morgen yedem drey patzen schenckn,  
 15 Im besten mein auch zu gedенcken.  
 Darumb vergest als ungemachs!  
 Seyt fro und frölich! wünscht Hans Sachs.

Die personen in das spiel.

1. Der wirth.
- 20 2. Der karrenman.
3. Der krämer.
4. Der münlich.
5. Der reuter.
6. Der ziegeuner.

Anno salutis 1559 jar, am 15 tag Decembris.

\*

14 C schencken. 25 jar] fehlt C. C tage.

[AC 2, 4, 6] **Ein faßnacht-spil mit fünff personen.**  
**Der schwanger pawer.**

**Merten, der bawer, geht ein und spricht:**

- Ein guten abent, ir erbarn leut!  
 5 Ich bin herein beschieden heut.  
 Ich solt mein nachtpawrn suchen himnen,  
 Wiewol ich ir noch kein thu finnen,  
 Ein guten mut hinn anzuschlagen.  
 Unser häffelein wolt wir zsam tragen  
 10 Und halten auch ein guten mut,  
 Wie man denn ytz zu faßnacht thut.  
 Botz, hie kommen eben die zwen,  
 Den ich zu lieb herein was gehn.

**Die zwen pawren gehen einn. Hans spricht zum Merten:**

- 15 Schaw, Merten! was ist dein beger?

**Merten, der pawer, spricht:**

- Du hast mich heut beschieden her.  
 Wir wolten hierinnen anschlagen  
 Unser häffelein zsammen tragen.  
 20 Wolt ich darvon mit euch ytz reden,  
 Wenns euch gelegen wer alln peden,  
 So wolt wirs thun auff morgen znacht.

**Urban spricht:**

- Ihr nachtpawrn, ich hab eins bedacht.  
 25 Dem nachtpawr Kargas ist zugstorben

\*

2 Vgl. b. 5, 126 und unten A bl. 74c. 11. 20 C jetzt. 16 spricht]  
 fehlt C. 23 C V. der Pawer s. 24 C Nachbawrn. 25 C Nachbawr.

Ein grosses erb und hat erworben  
 Drey hundert gülden also bar,  
 Der etwan unser gsel auch war.  
 Thet uns derselb ein vorteil geben,  
 5 So möcht wir dest frölicher leben.  
 Wie rieth ir, wenn wirn zu uns lüden?

**Hans, der pawr, spricht:**

Ey, schweig! was wolten wir des Jüden?  
 Er thut sein gelt so gnaw einschliessen,  
 10 Das sein gar niemandt kan geniessen.  
 Er ist viel herter, wann ein stein.

**Urban, der pawer, spricht:**

Ey, Hans, bey meinen trewen, nein!  
 [K 2, 4, 12] Thu in dennoch so hart nicht schmeben!  
 15 Ich hab ihn oft wol milt gesehen,  
 Wenn er den zitter-pfenning vertronck.  
 Sonst sitzt er gleich wol wie ein unck.  
 Vielleicht ists also sein natur.

**Merten spricht:**

20 Het wir den seinen vorteil nur,  
 Ob er gleich nimmer frölich würt  
 Und ob in gleich sant Urban rürt!  
 Was fragten wir denn nach dem tölpen?  
 Schaw! dort thut er gleich einher stölpen.  
 25 Sol ich in denn darumb anreden?

**Hans, der pawer, spricht:**

Du hast die macht gut von uns beden.

**Kargas, der pawer, geht ein und spricht:**

Seyt gegrüst, ir lieben nachtpawren!  
 30 Auff wen thut ir all drey hie lawren?  
 Was halt ir für ein engen raht?

**Merten, der bawer, spricht:**

Hör zu! ein nachtpawrschaft die hat

\*

An dich Kargas ein grosse pitt.  
 Hoff, du wersts uns abschlagen nit.

**Kargas, der pawer:**

Was ist die bitt? das zeig mir an!  
 5 Dunckt mich es gut, so wil ichs thon.

**Merten, der pawer:**

Du weist: dein mum die ist gestorben.  
 Du hast ein groß erbgut erworben.  
 Da beger wir von dir ein stewr  
 10 Uns nachtawrn dise faßnacht hewr,  
 Auff das wir auch geniessen dein  
 Und mit einander frölich sein,  
 Deins glücks auch frewen uns mit dir.

**Kargas spricht:**

15 Ihr dürfft euch frewen nichts mit mir,  
 Weyl mir Gott geben hat das glück.  
 Ich denck noch wol an ewer tück,  
 Da ich war elend mit den armen.  
 Thet ewer keinr sich mein erbarmen,  
 20 Der mir nur hett ein suppen geben.  
 Ihr liest mich gar hartselig leben.  
 So bald ich nimmer pfenning het,  
 Auß ewer gsellschaft ir mich thet.  
 O wie thet mir das hertz erkalten!  
 25 Deß wil ich yetzt das mein behalten.  
 Mit schaden bin ich worden witzig.

**Urban, der pawer, spricht:**

Ey lieber, sey nicht so gar spitzig!  
 Veracht nicht gar all gut geselln  
 30 Und thu dich nicht so ewdrisch stelln!  
 Einr möcht des andern dörrffen noch.  
 Schenck ein par gülden uns ins gloch,  
 Im besten dein darbey gedendenken!

**Kargas, der karg pawr:**

\*

30 Eudrisch = blöde. Schmellers bayer. wb. 1, 129.

Ich wolt euch nicht ein haller schencken.  
 Ihr seyt gut gselln und böß kindsveter.  
 Im wirthshauß fint man euch vil speter.  
 Ewr freuntschaft ist schlemmen und temen.  
 5 Ihr thet es Gott von füssen nemen.  
 Ich wil mein gelt wol baß anlegen,  
 Das ich gut güld einnem dargegen.  
 Ich gib euch nicht ein kü-miltz.

**Hans, der pawr, spricht:**

10 Kargas, du bist ein lauter filtz,  
 Ein gantz geytziger nagenranfft.  
 [K 2, 4, 13] Dieweil du nicht wilt leben sanfft,  
 So thu an deinen klawen saugen  
 Und geh uns nur bald auß den augen  
 15 Und las uns nachtpawrn lebn im sauß!

**Karges geht ab und spricht:**

Ade! so geh ich heim zu hauß.

**Hans, der pawer, spricht:**

Ich sagt euch vor, es wer umb sunst.  
 20 Wir müssen brauchn ein andre kunst.  
 Ich rieth, das wir drey alle sander  
 Morgen frü kemen nach einander,  
 Bald er daheim außgangen wer.  
 Yder ihn fragt sam ongefer,  
 25 Wie er so bleich und tödtlich sech,  
 Un fragt in denn, was im gebrech.  
 So wolt wir in wider sein danck  
 All drey wol reden schwach und kranck.  
 Ließ er den seinen harm sehen,  
 30 So wolt wirs mit dem artzt andrehen,  
 Das er kem auß der stadt und sagt,  
 Wie ihn ein schwere kranckheyt plagt,  
 Das er zu solcher artzeney  
 Must habn ein gülden oder drey.  
 35 Dasselbig gelt wolt wir denn nemen,  
 [AC 2, 4, 7] All drey sampt unsrem artzt verschlemen.

\*

1 C Heller. 16 C Kargas. 26 C Vnd. 34 C Müst. 36 C vnserm.

So must wir mit eim schalck ihm decken,  
 Sein zehes gelt im ab zu schrecken.  
 Also muß wir den katzen strelen.

**Urban, der pawr:**

5 Mich dunckt, der rath könn ye nicht felen.  
 Schaw! dort geht gleich der Karges rauß,  
 Ytz eben gleich auß seinem hauß.  
 Ich wil die sach gleich fahen an.  
 Thut ir zwen hinder den stadel stan!

**Kargas geht daher. Urban geht in entgegen und spricht:**

Ein guten morgn geb dir Gott dar! .

**Kargas spricht:**

Danck dir. Gott geb dir ein gut jar!  
 Ey, wie sichstu mich also an?

15 **Urban spricht:**

O du bist nicht der gestrig man,  
 Mein Kargas! wie bistu erblichen?  
 Dein farb die ist dir gar entwichen.  
 Ich glaub, dich hab angstossn ein fieber.

20 **Karges:**

Bin ich so bleich? ey lieber, lieber,  
 Mich dunckt gleich wol, mir sey nicht recht,  
 Hab ich ye nechten nichsen zecht.

**Urban, der pawer, spricht:**

25 Ey lieber, schaw! halt zu dir selb!  
 Du bist sehr wissel-farb und gelb.

**Kargas geht, redt mit im sebs:**

Was kranckheit muß ich mich besorgen?

**Merten, der ander pawer, kompt und spricht:**

30 Gott geb dir einen guten morgen!  
 O Kargas, sag! was felt dir bie?

3 C müß. 4 C Pawer S. 7 C Jetzt.\* 10 C jm. 15 C V. der Pawer S. 20 C  
 Kargas spricht. 22 C nit. 23 C nichtsen. 24 d. p.] fehlt C. 27 C selbs.

So krencklich sah ich dich vor nie.  
Du sichst, sam seystu halber todt.

**Kargas spricht:**

Ach wee, wann kommet mir die not?  
5 Urban hat mir auch erst erzelt,  
Wie ich mich hab so gar entstelt.  
[K 2, 4, 14] Nun ist mir ye so gar nicht whe.

**Merten spricht:**

Mein Kargas, du mich recht versthe!  
10 Dein whetag ist so groß da innen,  
Das du sein selbs nicht thust entpfinnen.  
Darumb pfleg eines artztes rath!

**Hans, der pawr, kompt und spricht:**

Ein guten tag! wann her so spat?  
15 Schaw, mein Kargas! wie sichst so schmal?  
Du bist entstellet ublich,  
Gefarbt wie all verdorben rosen.  
Was kranckheit hat dich angestosen  
So gehling? wie, das du gehst auß?  
20 O lieber, mach dich bald zu hauß,  
Eh das du thust ernieder sincken!  
O wie thut dir dein atem stincken!  
Ey lieber, eyl und ker heimwertz!

**Kargas greift an die brust und spricht:**

25 Es druckt mich etwas umb mein hertz.  
O wee mir meines hertzen-leid!  
O furt mich heim zu hauß all beid!  
Mich dunckt, ich wöl noch schwacher wern.

**Hans nimbt in und spricht:**

30 Kom her! kom her! von hertzen gern.

**Sie füren und setzen in auff ein sessel nieder. Urban der  
kompt und spricht:**

Schaw! das hab ich mir vor wol dacht,

\*

2 C samb.    11 C nit.    30 C Komb h., komb.

Überhandt nemen würd mit macht  
 Dein kranckheit. Deckt in zu gar warm  
 Und last in fahen einen harm!  
 So wil ich nein zum artzet lauffen.

**Urban, der pawer, geht ab. So spricht der kranck:**

O weicht! last mich ein weng verschnauffen?  
 Wie zittern mir mein fuß und hend!  
 Es reist mich hinden umb die lend.  
 Ich glaub, es sey der lendstein.  
 10 Mein weh im bauch ist auch nicht klein.  
 Es ist noch war, wie jener schreib,  
 Das reichthumb und gesunder leib  
 Gar nicht mögen sein bey einander.  
 O wie selig seyt ir beid sander!  
 15 Habt ir kein gelt, seyt ir doch gsund.  
 Ytzt kompt der artzeney ein grund.

**Simon, der artzt, kompt und spricht:**

Ein guten tag geb Gott euch allen!  
 Was unglücks ist dir zugefallen,  
 20 O du tödtlich krancker Kargas?

**Der kranck spricht:**

Herr doctor, vor meim hauß ich was.  
 Ich weiß nicht, was mich hat berürt.  
 Hettn mich die zwen nicht rein gefürt,  
 25 So wer ich vor dem hauß verdorben,  
 Vergangen und gehling gestorben.  
 Mir ist vor grosser angst gleich warm.  
 Secht! hie ist mein gefangner harm.  
 Daran erlernet mein kranckheit  
 30 Und helfft mir! es ist grosse zeyt.

**Der artzt beschawet den prunnen und spricht:**

O Kargas, du mein guter freundt,  
 Dein prunn gar wunderbar erscheint.  
 Ich muß dem pulß auch greiffen dir,  
 35 Was der für kranckheit zeiget mir.

\*

16 C Jetzt. 23 C nit. 34 C den.

[K 2, 4, 15] **Der artzt begreiff den pulß und spricht:**

O Kargas, dein puls zeigt an  
Ein krankheit, die vor het kein man.  
Die darff ich dir nicht wol anzeigen.

5 **Der kranck spricht:**

O mein herr, thut mir nichts verschweigen,  
Es sey für krankheit, was es wöll!

**Der artzt spricht:**

Wenn ich die warheit sagen söll,  
10 So gehstu schwanger mit eim kind.

**Der kranck schlecht seine hend ob dem kopff zusam und spricht:**

Ach wee, nur wee, potz lauß, potz grind!  
O ich der unglückhaftigst man,  
Der ich mit einem kind thu gan!

15 An dem ist nur schuldig mein weib.  
Darumb so wil ich iren leib,  
Kom ich vom kind, so rein zerplewen,  
Das sie ir leben sol gerewen.

[AC 2, 4, 8] **Ach, wie sol ich das kind geperen?**

20 Ich wird on zweiffel sterben wern.  
Ich muß mich vor alln männern schemen.  
Wo sol ich nur ein gfattern nemen?  
Es wirdt sein keiner geren than.  
Ich werd der hartseligest man.

25 Mich duncket schon, mir gschwell der leyb.  
Ich bin schon ein großbauchet weib.  
Wo sol ich nemen ein kelnerin,  
Weil sie also vertrogen sin,  
Wie alle weiber von in zeugen?

30 Ach wie sol ich mein kind denn seugen?  
So hab ich ye darzu kein brüst.  
Ein seugammen ich haben müst.  
Da ists auch wol der jarritt.  
Niemand kan sich vertragen mit.

35 Ach meines leids, ach meiner not!  
Nützer wer mir, das ich leg todt.

\*

11 C zu sammen. 17 C Komb.

Wie steck ich hertzen-leids so vol!

**Der artzt spricht:**

Ach mein Kargas, gehab dich wol!  
 Ich trug dir all mal sonder gunst.  
 5 Zu hülff ich nemen wil mein kunst  
 Und wil des kinds abhelffen dir  
 On als gepern; vertrau doch mir,  
 Das du darzu seyst nimmer kranck!  
 Ich wil dir machen ein getranck.  
 10 Darmit so wil ich dich wol laben.  
 Darzu müß wir gut reinfal haben  
 Und ander köstlich specerey,  
 Darzu feister capaunen drey.  
 Daran must etlich unkost wenden.

15 **Der kranck Kargas spricht:**

Kunstreicher artzt, thut das vollenden!  
 Nembt dise fünf gülden zun euch!  
 Habt an dem außgeben kein scheuch!  
 Wolt ir, so nembt ein grössre summ,  
 20 Auff das ich nur des kinds abkum!  
 O erst wil ich den frawen glauben.  
 Das kind thut mich allr freud berauben.  
 Mir war mein lebtage nie so we.  
 War ist es, was ich höret ee,  
 25 Gsundheit der edelst reichthumb wer.  
 Des auch von hertzen ich beger,  
 Weil ich sein ytz beraubet bin.

**Der artzt geht von im und spricht:**

Nun rhu ein weyl! ich geh dahin  
 [K 2, 4, 16] Und wil das tranck dir zu-bereitten.

**Merten spricht:**

Mein herr, ich wil euch heim beleitten.

**Der artzt gibt Merten das geldt:**

Se, Merten! nimb das gelt allein!

\*

20 C abkumb. 27 C jetzt.

- Geh an den marck und kauff uns ein  
 Drey capaunen, gemest und feist,  
 Vögel und fisch und was du weist  
 Zimlich zu einer gasterey,  
 5 Das ich und darzu ir all drey  
 Morgen zu nacht in meinem hauß  
 Wollen wol leben in dem sauß!  
 Da wöll wir malmasier zugiessen,  
 Das wir des kranckn auch geniessen.  
 10 Het wir im nicht gemacht den bossen,  
 So hett sein keiner nicht genossen.  
 Geh! bring dem krancken an der stet,  
 Das er trinck dises gut claret!  
 Ich wil an der stet nachhin kommen  
 15 Und gar gesund machen den dommen.

**Sie gehen ab. Der kranck geht ein an eim stecken. Merten  
 der bringt im den tranck:**

- Glück zu! hie pring ich dir den trunck.  
 Den trinck gar auß! sein ist genunck.  
 20 Der artzt bald kommen wirdt zu dir.  
 Verhoff auch, es werd besser schier.

**Der kranck trinckt und spricht:**

- Mich dunckt, der trunck hab mich beweget,  
 Mein grimmen haben sich geleet.  
 25 Es ist mir warlich baß, dann vor.  
 Da kompt zu mir mein herr doctor.

**Der artzt kompt, greift in den pulß und spricht:**

- Mein Kargas, sag! wie steht dein sach?  
 Mich dunckt, du seyst nit mehr so schwach.  
 30 Dein puls schlecht recht zu diser stund.  
 Du bist warhafft frisch und gesund.  
 Sthe auff! geh nun hin, wo du wilt!  
 Dein kranckheit die ist dir gestillt.  
 Das kind ist hin sampt allem we.  
 35 Keins kinds wirst schwanger nimmer me.

\*

8 C Maluasier. 9 C Krancken. 17 der] fehlt C. 22 C Karges d.  
 C bewegt: gelegt. 27 C jm.

**Der kranck steht auff, beut dem artzt die hand und spricht:**

- Herr doctör, euch sey lob und preiß!  
 Ewers gleichen ich im land nicht weiß.  
 Doch wil ich zalen euch zu danck  
 5 Ewr köstlich, edel, heilsam tranck,  
 Das mich so schnell machet gesund.  
 Des bin ich leicht, frisch, frey und rund,  
 Als ob ich kein kind nie het tragen,  
 Gleich wie ich war vor dreyen tagen.  
 10 Nun wil ich gehn ewr lob außschreyen  
 Mit ewern köstling artzeneyen.  
 Bewar euch Gott! an dieser stet  
 Geh ich auß meinem kindelbeth.

**Er beut den nachtpawrn die hend nach einander und spricht:**

- 15 Ir lieben nachtpawrn, habet danck,  
 Das ir bey-stund, weil ich war kranck!  
 Ich danck euch nachtbarlicher trew.  
 Biß montag werd ich stechen sew,  
 So müst ir meiner würscht essen.  
 20 Ewr trew kan ich euch nicht vergessen.

**Der artzt beschleußt:**

- Ir herrn, nembt hie von uns zu danck  
 [K 2, 4, 17] Das faßnacht-spiel in einem schwanck!  
 Darauß vernembt drey kurtzer lehr!  
 25 Die erst, welch mann zu karg ist ðehr,  
 Das seins guts niemandt niessen kan,  
 Demselben wirdt feind yederman.  
 Wer in kan vorteiln und betriegen,  
 Meint, er thus an eim heydn erkriegen,  
 30 Und yederman spricht, im gschech recht,  
 Und wirt durch sein kargheit verschmecht.  
 Zum andern, wer das sein verschwendt,  
 Schlemmens und prassens ist gewent.  
 Derselb mit armut wirdt beladen  
 35 Und hat das gspött denn zu dem schaden.  
 Wenn er denn sein gselln an thut gelffen,  
 So können sie in selb nicht helfen.

1 C Karges d.    14 C Nachbawrn.    \*    17 C Nachbarlicher.    19 C Würst  
 auch.    19 C thuts.    37 C nit.  
 Hans Sachs. IX.

Zum dritten sieht man das zu lest:  
 Der mittel weg noch ist der best.  
 Nicht gar zu milt, auch nicht zu karg!  
 Wann zu viel ist umberal arg;  
 5 Sonder das man im mittel leb  
 Zu notturfft, nutz und ehr außgeb  
 Und allen uberfluß vermeid,  
 Ihn als ein uberbein abschneid,  
 Auff das darauß kein unrat wachs,  
 10 Wünscht euch zu guter nacht Hans Sachs.

Anno salutis 1544 jar, am 25 tag Novembris.

Die personen in das spiel:

1. Merten,
2. Hans,
- 15 3. Urban, drey pawren.
4. Kargas, der karg pawr.
5. Simon, der artzt.

\*

1 C lest.      11 C setzt diese seitangabe nach dem personenregister.

[AC 2, 4, 9] **Ein faßnacht-spil mit vier personen.**  
**Der teuffel mit dem alten weib.**

**Der mann tritt ein und spricht:**

- Gott grüß euch all, ir bieder-lewt!  
 5 Verargt mirs nicht, und das ich hewt  
 Zu euch rein kom! das ist mein bit.  
 Es ist warlich an ursach nit,  
 Wann ich hett heint ein schweren traum,  
 Denn ich euch kont erzeln kaum,  
 10 Ob einer allhie wer entgegen,  
 Der mir in klerlich auß thet legen  
 Und mir zum besten wirdt beschieden,  
 Das ich kem widerumb zu frieden.  
 Dieweil mag ich nicht frölich werden  
 15 Weder mit worten noch geperden.

**Das weib komt und spricht:**

- Ach lieber mann, was machstu hinnen?  
 Ich sucht dich lang, kondt dich nit finnen.  
 Wie sichstu also gar betrübet?  
 20 Ich bitt: sag, was dich darzu übet!  
 Hat yemandt dir ein schaden than?  
 Oder ficht dich sonst etwas an?  
 Sag mirs! ich hilff, als starck ich mag,  
 Weil ich alln unmut mit dir trag,  
 25 Wie ich denn hab gethan bißher.

**Der mann spricht:**

[K 2, 4, 18] Ich hab gehabt ein traum so schwer,

\*

9 C erzelen. 12 C m. im b. 13 C kemb. 18 C kundt. 19 C betrübt: vbt.

3 \*

Der hat mich also gar entsetzt.

Die frau spricht:

Hertz-lieber mann, davon du retzt,  
 Das peinigt mich schier alle nacht,  
 5 Das ich oft heimlich hab gedacht,  
 Wovon mir solch schwer treum herkommen,  
 Der ich so viel hab eingenommen  
 Und allermeist, mein mann, von dir.

Der mann spricht:

10 So hat erst heint getraumet mir,  
 Mein liebes weib, wie du on laugen  
 Mir hast außkratzt meine augen.  
 Als ich erwacht, ich gleich umb das  
 Auff dich warff heimlich einen haß.  
 15 Hab drumb hie gfragt die piederlewt,  
 Was der erschröcklich traum bedeut.  
 Derhalb ich so unmutig bin.

Das weib spricht:

Hertz-lieber mann, laß sincken hin!  
 20 Bekrenck dich nichts! sey mutes frey!  
 Ein traum ist nichts denn fantasey.  
 Das sich begiebet ongefer.  
 Mir hat auch oft getraumet schwer,  
 Du habst mir diß und jhens gethan;  
 25 Hat mich doch nichts gefochten an.  
 Hab dir all mal als guten trawt  
 Und auff kein traum gar nicht gepawt.  
 Darumb so thu des traums vergessen!  
 Kom heim und las uns suppen essen!  
 30 Es hat gleich ytzund drey geschlagen.

Der mann spricht:

Mein liebes weib, durch dein ansagen  
 Hast mir geringert mein unmut.  
 Ich vertraw dir auch alles gut.  
 35 Nichts arges hastu mir bewiesen.

\*

2 C Das Weib. 29 C Komb. 31 C jetsundt.

Des soltu auch bey mir geniessen.  
 Und wie wir haben dreissig jar  
 In freuden gelebt offenbar,  
 Das eins dem andren an keim ort  
 5 Nie geben hat ein böses wort,  
 Also wöll wirs, ob Gott wil, treiben,  
 Dieweil wir leben, eynig pleiben,  
 Als denn die frommen ehlewt sölln.

**Das weib spricht:**

10 Ja, mein hertz-lieber mann, wir wölln,  
 Ob Gott wil, leben in einigkeyt.  
 Kom zu der suppen! es ist zeyt.

**Sie gehen beide ab. Der teuffel kompt und spricht:**

Ich bin der geist, der die zwitracht  
 15 Zwischen frommen ehlewten macht.  
 Ich hab diesem ehvolck dermassen  
 Wol dreissig jar her ein geplassen  
 Durch traum und gsicht, doch in der stillen,  
 Und sie gereitzt zu widerwillen  
 20 Mit meim listing gespenst und lügen,  
 Hab sie doch nie bewegen mügen  
 Zu uneinigkeyt und gezenck.  
 Derhalb ich mich vor scham bekrenck.  
 O hett ich yemandt zu den sachen,  
 25 Der diß ehvolck könd uneins machen!  
 Dem wolt ich geben guten lohn.

**Das alt weib kompt, loset sein worten zu und spricht:**

Ich bin, so diese kunst wol kon.  
 Ich mach durch meine list und renck  
 [K 2, 4, 19] Zwischen dem ehvolck ein gezenck,  
 Sie sind so eynig als sie wölln,  
 Das sie einander schlagen sölln  
 Noch heuts tags bey schneinender sonnen.

**Der teuffel spricht:**

35 Wenn du das entst, so hast gewonnen.

\*

11 C lebn. 12 C Komb. 28 C bins. 33 C scheinender. 35 C gewonnen.

**Das alt weib spricht:**

Was?

**Der teuffel spricht:**

Das, das ich denn wil dein freund sein.

5 **Das alt weib spricht:**

Ey nun, bin ich doch vorhin dein!  
Was wilt mir aber schencken mehr?

**Der teuffel spricht:**

Mit einer schenck ich dich verehr,  
10 Mit einem schön newen par schuch.  
Darumb fach an und es versuch  
Und brauch all dein arglist und tück!  
Ich fahr dahin und wünsch dir glück.

**Der teuffel fert auß. Das weib kompt. Die alt hex spricht:**

15 Wann her, hertz-liebe nachtpewrin?  
Mit euch ich gleich betrübet bin.  
Ey, ey, wer sol trawn eim mann?

**Das weib spricht:**

Ey, liebe nachtpewrin, sagt an!  
20 Warumb betrübt ir euch umb mich?

**Die alt unhuld:**

Ach, wist irs nicht, so schweig auch ich.  
Ir solts ye selber wissen billich.

**Das weib spricht:**

25 Mein nachtpewrin, seyt so gutwillig!  
Was wist ir denn? zeigt mir es an!

**Die alt hex:**

Ach, wist ir nicht, das ewer mann  
Sich an sein gfattern hat gehenckt,  
30 Ir newlich sieben taler gschenckt  
Zu stewr an irer grünen schauben?

\*

14 C alte. 15. 19. 25 C Nachtpewrin. 17 C trawen. 28 C nit.

**Das weib spricht:**

Ja wol, das kan ich nicht gelauben.  
 Ich weiß: ich hab ein frommen mann.

**Die alt zauberin:**

5 Den schalck er gar wol pergen kan.  
 Ich weiß den grund; es ist also,  
 Wann ich hab in selbert aldo  
 Bey ir in solcher gestalt ergriffen,

[A 2, 4, 10] Da wolt ich haben auffgepiffen.

[C 2, 4, 10] Ein schenck verhieß er mir zu lon,  
 Das ich solt sagen nichts darvon.  
 Thus doch im pesten euch anzeigen.  
 Doch bit ich euch, ir wollet schweigen,  
 Das mir kein unglück darauß kom.

**15 Das weib kratzt im kopff und spricht:**

Ach, ist mein mann denn also from?  
 Das in pock schend an seel und leib!  
 Er sol an mir nicht habn ein weib,  
 Sonder ein teuffel, weil ich leb!

20 Das im Gott die Frantzhosen geb!  
 Ich wil gehn heim den schelmen suchen.  
 Find ich in, so wil ich im fluchen  
 Und in ein hurenjäger schelten,  
 Und solt es mir mein leben gelten.

[K 2, 4, 20] Das weib laufft auß, schlecht die thür ungestüm einn.

**Die alt redt wider sich und spricht:**

Das feuer hab ich halb auffblasen.  
 Nun wil ich weyter nicht nachlassen,  
 Biß das der ander theil auch prinn.

30 Als denn ich mein par schuch gewinn.

**Der mann tritt ein und spricht:**

Schawt, nachtpewrin! was thut ir hinn?

**Die alt preckin:**

Ich thu euch gleich recht eben finn.

\*

2. 18 C nit.    26 C alte.    C s. selbs.    32 C Nachbewrin.

Ich hett euch lengst gern angeredt,  
Wenn ir mirs nicht verargen thet.

**Der mann spricht:**

Mein nachtpewrin, sagt, was ir wolt!  
5 In arg irs nicht engelten solt.

**Die alt hur:**

Ach lieber nachtpawr, ich thus nicht gern.  
Ich kan sein doch auch nicht entpern,  
Sonder ich muß auch trewlich warnen  
10 Vor ewers weibs strickn und garnen,  
Wann sie hat endlich in dem sinn,  
Sie wöll euch heimlich richten hin.

**Der mann spricht:**

O nachtpewrin, das ist nicht war.  
15 Ich hab sie nun ins dreissigst jar  
Und sie gespürt an keinem ort  
Untrewlich mit werck oder wort.  
Ich hab ein fromb, ehr-pyder weib,  
Vertraw ir mein ehr, gut und leib.  
20 Drumb schweigt nur still mit disen schwencken!

**Die alt wettermacherin:**

Nachtpawr, das thet ich vor bedencken,  
Das ir mir nicht gelauben würt.  
Doch mir zu schweigen nicht gepürt,  
25 Weil ewer fraw umb hülff und rat  
Mich selbert angesuchet hat,  
Wie man sol einem mann vergeben.  
Darumb fürseheth euch nur eben,  
Das ir nicht kompt in ungelück!

30 **Der mann spricht:**

Ach, wer het trawt der bösen stück  
Von mein vermaledeyten weib?  
Ich wil ir darumb iren leib  
Reissen und marter ubel plewen,

2 C nicht. 4 C Nachbawrin. 7 C Nachbawr. 8. 14. 24. 29 C nit. 9 C m.  
euch. 10 C stricken. 14 C Nachpewrin. 22 C Nachpawr. 26 C selber.

- Das sie ir leben muß gerewen.  
 Botz marter, was sol einer sagen?  
 Hat sie den tuck bey ir getragen  
 Und den verporgen also gar?
- 5 Ytzt merck ich: es ist gewißlich war;  
 Wann als sie ytzt für mich thet gan,  
 Sah sie mich also tückisch an;  
 Und als ich reden wolt mit ir,  
 Da schnurrt sie trotzig hin von mir.
- 10 Ich merckt, sie het ein laun auff mich.  
 Nun, ich bedanck mich fleissiglich  
 Ewr trewen warnung auff den tag.  
 Ich wils vergelten, wo ich mag.  
 Ich wil heim zu meim fallent übel
- 15 Und reissen sie so marter übel,  
 Solt ich sein kommen auff ein rad.  
 Schlag zu! der teuffel nimbt sie schad.

**Der mann geht auß, schlecht die stubnthür ungestüm zu.**

[K 2, 4, 21] Die alt hex spricht:

- 20 Ich hoff: das fewer sol an-gehn,  
 Die schuch werden mir noch zu-stehn.

**Der teuffel kompt und spricht:**

- Dein kunst ist gerecht uberauß.  
 Wie prombt das weib umb in dem hauß!
- 25 Lang ich ir zugehöret hab.  
 Laufft ein stieg auff, die ander ab  
 Und schnurrt im hauß wider und für,  
 Schlecht ungestüm zu kälter tnd thür.  
 Wie wirdt noch heint werden ein strauß,
- 30 Wenn der mann auch kompt heim zu hauß,  
 Denn ich ytzund heimwerts sach lauffen,  
 Erblichen und vor zoren schnauffen!  
 Ich muß gehn schawen den scharmützel.

**Er laufft ab, die alt schreyt nach:**

- 35 Gib her mein lohn! ich traw dir lützel.  
 Ob du mir gleich farest darvon,

\*

5. 6 C Jetzt. C gwißlich. 9 C trutzig. 31 C jetsund.

Ich dich bald wider bringen kon.

Die alt macht ein kreiß umb sich herumb und spricht:

Ich gepewt dir, du böser geist,  
 Bey deinem namen, wie du heist,  
 5 Wolst komen beim hellischen fuch,  
 Mir bringen mein verdiente schuch,  
 Zum ersten, zum andern, zum dritten mal.  
 Kom und mich meiner schuld bezal!

Der teufel kompt, tregt die schuch an einem geschelten stab  
 10 über die achssel und spricht:

Ey, wie hast mich, du alte stut,  
 Zerstört von meinem guten mut!  
 Wie hat das ehvolck gmacht ein hauffen  
 Mit reissen, zernn, schlag'n und rauffen,  
 15 Das die har in der stuben umb fliegen!  
 Ein yedes thut ein weil obliegen.  
 Wie hat sie den mann thun zerkratzen,  
 Sam haben im gestrelt die katzen!  
 Wie hats in zerkrellt und zerrissen.  
 20 Und hat im auch ein ohr abbissen!  
 Wie hats im denn sein bart erzaust!  
 Er hat ir mit eim prügel glaust,  
 Das umbt augen ist schwartz und plab.  
 Ich hoff, er las auch noch nicht ab.  
 25 So wirdt sie auch noch nicht ablassen.  
 Es blut in beyden mund und nasen.  
 So bald der lerman hat anfangen,  
 Sind penck und stül zu boden gangen  
 Und ward ein solch ungstümmer strauß,  
 30 Das sich erschüttelt das gantz hauß.  
 Zulöffen die nachtpawrn in der nehen,  
 Hetten dergleich vor nie gesehen  
 Von in, und kamen vord stubthür.  
 Ich stieß heimlich den riegel für,  
 35 Auff das nur keiner hinein kem  
 Und fried von diesem ehvolck nem.  
 So gleich der schertz am besten was,

\*

2 C Sie m. 14 C schlagen. 15 C stubn. 31 C Nachpawrn. 33 C stubenthür.

Bannstu mich her. O liebe, las  
 Mich wider faren hin behend,  
 Wie es mit im wil nemen end!  
 Ich wil bald zu dir kommen wider.

5 **Die alt merha :**

Leg nur die schuch mir allhie nieder  
 Und fahr du hin an lichten galgen!

**Der teuffel spricht:**

Ich darff mit dir gar nichtsen palgen.

10 Du bist mir viel zu herb und böß.

[K 2, 4, 22] Darumb ich mich hie von dir löß.

Bleib du in deinem kreiß allein!

Die schuch wil ich dir langen nein

An diesem langen häßlein stab,

15 Den ich vorhin geschelet hab,

Auff das ich sicher sey vor dir.

[AC 2, 4, 11] **Die alt beerntreiberin spricht:**

Warumb schelstu den stab vor mir?

**Der teuffel spricht:**

20 Wenn der stab ungeschelet wer,  
 So möchstu zu mir kriechen her  
 Zwischen dem holtz und auch der rinden  
 Und mich denn fahen unde pinden,  
 Wann solcher alter weiber drey

25 Fingen im feld den teuffel frey.

Ich förcht dein betrug und arglist,

Weil du tausent mal erger bist,

Denn ich, der teuffel auß der hell.

Darumb ich billich dich bestell,

30 Das du seyst des teuffels jaghund.

Was ich in dreyssig jarn nie kund

Zu wegen bringn, diese zwitracht

Hast in eim tag zu wegen bracht,

Das fromb ehvolck zu hader zwungn

35 Mit deinr verlogn gifting zungn.

\*

3 C ja. 5 C D. Alt spricht. 34 C swangen: Zungen.

Du alte zaubrinn und unhuld,  
 Du hetst das fewer lengst verschuld.  
 Ydoch darff ich dein etwan mehr.  
 Nimb hin die schuch zu einr verehr!  
 6 Kompstu mir in die hell geladen,  
 So solstu deste wermer paden  
 Mit deins geleichn schwader-greden,  
 Die frommen lewten ubel reden,  
 Sie hinderruck zusammen knüpfen  
 10 Und heben sich denn auß der trüpfen,  
 Lasens darnach im loder kleben.  
 Nimb hin dein schuch! quittier mich eben!

Er reicht ir die schuch am stab in kreiß und stelt sich flüchtig.  
 Die alt spricht:

15 Wie reckst die schuch so weyt von mir?

Der teuffel spricht:

Ja, ich förcht mich so hart vor dir.  
 Ich bin ein eyniger satan,  
 Du hast ein gantze legian  
 20 Teuff, so dir all wonen bey  
 Mit argen listen allerley.  
 Die fisch im meer, der vogl im flug  
 Unsicher ist vor deinm betrug.  
 Gib urlaub mir und das ich far!  
 25 Mir sthent gen berg all meine har  
 Vor deinem giftig, bösen maul.

Die alt zuckt im die schuch vom stab und schlecht mit der  
 gabel auff in und schreit:

So wehr dich mein und sey nicht faul!  
 30 Se, se, nimb hin und hab dir das!  
 Kompst wider, so miß ich dir baß.

Sie schlecht den teuffel zur thür auß, lauffen also beide darvon.  
 Der mann tritt ein, zerkratset, mit zerstrobelten har und bart,  
 beschleust:

\*

3 C Jedoch. 7 schwadern = plaudern. Schmellers bayer. wörterbuch 3, 529.  
 12 C Nim. 20 C Teuffel. 25 C stehn. 26 C gifting. 27. 32 C  
 schlegt. 33 C zerstrobeltem.

Secht zu, ir erbarn biderlewt!  
 Mir hat umb-sonst nicht traumet hewt,  
 Mein fraw hab mir mein augn außkratzt.  
 Ist auch also auff mich geplatzt.

5 Wie wols nicht ist des traumes schuld.

Wo ist die hewtig alt unhuld,

[K 2, 4, 23] Das ich sie thet mit füssen treten?

Die hat mit iren falschen räthen  
 Mein frommes weib mir abgericht,

10 Mich hinder ir so hart verpicht,

Sam ich ein grosser buler sey,  
 Mit lügen anzeigt auch darbey,  
 Gesagt, mein fraw wöll mir vergeben.

Hat mich entrüstet mit darneben,

15 Das ich und mein fraw alle beid  
 Entzünd wurden in haß und neyd

Und an einander ubel schlügen,

Beim harn einander umbztügen.

Das zeichen sicht man mir wol an,

20 Das ich der schlacht nicht laugen kan.

Diß als hat angricht an den orten

Die alt mit ganz verlogten worten.

Derhalb schawt mich an all gemein

Und last mich euch ein spiegel sein

25 Sambt meiner fromb, ehlichen frawen

Und thut keim bösen maul vertrauen,

Das die lewt verleugt hinderrück

Durch schmeichlende, arglistig tück

Und thut in kein gelauben geben!

30 Sondr erfart euch wol und eben,

Ob sey lügen oder war.

Niemandt so ungestüm far

Auff blosse wort so grim und jech,

Auff das im nicht wie uns geschech,

35 Das zum schaden im spot erwachs!

Ein gute nacht wünscht euch Hans Sachs.

Anno salutis 1545 jar, am 19 tag Novembris.

\*

2 C nit. 11 C Samb. 17 C schlügen: vmbzügen. 18 ? Bein. C Har.  
 20 C laugnen. 30 C Sonder. 31 C Ob es. 32 C gar vngestümb. 37 C  
 hat das datum erst nach der personenliste.

## Die personen in das spiel:

1. Der mann.
2. Sein weib.
3. Der teuffel.
- 5 4. Die alt unhuld.

\*

5 C Vnhult.

## Ein faßnacht-spiel mit vier personen und heist der gesellen faßnacht.

**Heintz Tötsch, der pawr, tritt einn und spricht:**

Ein guten abent, ir zarten herren!

- 5 Ich muß hie suchen in der dafern  
Den Herman Grampas gleich in zorn,  
Wann ich hab nechten mein han verlorn.  
Nun hat mein nachtbar ein solch hauß,  
Was man im gantzen dorff durchhauß  
10 Verleust, das findet man darinnen.  
Drumb kan ich mich nit anderst bsinnen,  
Er werd auch wissn von meinem han.  
Dort komptr; ich wil in reden an.  
Mich dunckt, er werd gleich ob mir rot.

15 **Herman Grampas kompt, spricht:**

Mein lieber nachtpawr, gruß dich Gott!  
Mein nachtpawr Tötsch, wie sichst so sawr,  
Sam hab dirs korn erschlagen der schawr  
Oder sey dir der wein erfrorn!

20 **Heintz Tötsch spricht:**

Mein Herman, ich hab mein han verlorn  
Nechten zu nacht, mein schwartzen han,  
Den mein fraw nirgendt finden kan.  
Ist nechten nicht bey mir auff gssen.

[K 2, 4, 24] Wo er ist, kan ich nicht ermessen.

Sag lieber, weistu nixsen drumb?

\*

7 C nechtn.    8. 17 C Nachbar.    16 C Nachbawr.    26 C nichtsen.

**Herman Grampas spricht:**

- [AC 2, 4, 12] Wie? heltstu mich denn für unfrumb?  
 Bey meinem aid kan ich wol jehen,  
 Das ich dein han nicht hab gesehen.  
 5 Wie meinst, ich solt dir dein han steln?

**Heintz Töttsch spricht:**

- Nein, doch wil ich dir nichts verheltn.  
 Mein Martsch thut auff ir warheit jehen,  
 Sie hab mit iren augen gsehen  
 10 Mein hanen fliegen in dein hauß,  
 Aber nicht wider kommen drauß.  
 Drumb schaff mir meinen hanen wider!

**Herman Grampas:**

- Ja bin ich fromb, von ehren pyder.  
 15 Und wer dein han wert einer ku,  
 Ich wil diern stelln wider zu,  
 Ist er anderst in meinem hauß.  
 Doch mach sonst nicht viel teidung drauß!  
 Wir haben sonst ein böß geschrey.  
 20 Wenn wir eins thun, so sagt man zwey.  
 Und wolt mein fraw verhelen mir  
 Dein han, ich wolt mit feusten ir  
 Warlich den palck mit feusten knüllen,  
 Das sie zwen tag darnach must rüllen.  
 25 Ich wils gehn fragen; wart da mein!

**Herman Grampas geht auß. Heintz Töttsch spricht:**

- Geh hin! an den worten dein  
 Dunckt mich, du gebst dich wol halb schuldig.  
 Du wirst sonst nicht sein so geduldig.  
 30 Mich dunckt, mein han sich finden wer.  
 Was bringt mein alte vor newe mer?

**Die Martsch, sein fraw, kompt und spricht:**

- Ach lieber Heintz, sol ich nicht klagen?  
 Der warsager thut mir warsagen,  
 35 Unser han sey worden gefressen

\*

4. 29. 33 C nit. 14 C Ja ich bin. 16 C d. wider stellen. 18 C nit.  
 24 C müst. 27 C Gehe. 31 C Alt. 32 Die] fehlt C.

Vom nechsten nachtpawrn bey uns gessen,  
 Derselb hab einen falben bart  
 Und sey von natur raben-art;  
 Zu warzeichen wer wir noch hinden  
 5 Auff seim mist unsers han federn finden.  
 Nun west ich warlich ye sonst kein,  
 Denn es müst Herman Grampas sein.  
 Darumb so red in darumb an!

**Heintz Tötsch spricht:**

10 Mein alta, ich hab es schon than.  
 Er aber saget darzu nein  
 Und schwert auch dafür stein und pein,  
 Er hab unsern han nicht gsehen.

**Die Martsch spricht:**

15 Ja, wilt dich keren an sein jehen,  
 So schwert er dirs ja auß den augen.  
 Sein beste kunst ist schwern und langem.  
 Auff seine wort ist nichts zu pawen.

**Heintz Tötsch:**

20 Er laufft heim, wil fragen sein frawen.  
 Hat sien, so wirdt der han uns wider.

**Martsch spricht:**

Ja mein Heintz, setz dich ein weile nieder,  
 Das unser han uns wider wer.  
 25 Sein weib ist noch erger, wann er.  
 Weist nicht? steln und wider geben,  
 Spricht man, das ist ein hartes leben.  
 Du hast dein han das letzt mal gsehen.  
 [K 2, 4, 25] Hörst nicht, was der warsager hat jehen,  
 30 Der han sey gressn? es hilfft kein fluchen.  
 Kom! wir wölln des han federn suchen  
 Auff seim mist. Find wirs, wöll wir weger  
 Sie beyde verklagn für dem pfleger.  
 Den han müssn uns tewer gnug zaln.

35 **Heintz Tötsch spricht:**

\*

13 C gesehen. 14 Die] fehlt C. 19 C T. spricht. 23 C weil.  
 26 C Stelen. 31 C Komb.  
 Hans Sachs. IX.

Du thust auch yetz, wie zu vil maln.  
 Dir ist auch wol mit zanck und hader  
 Von des haans wegn. So mir potz ader,  
 Wil ich ye für den pfleger nit.

5                   **Martsch spricht:**

Ja, des schüt dich der jarrit!  
 Du bist ein liederlicher man.  
 Und wenn ich auch also het than,  
 Wer unser katz das beste viech.  
 10 Wilt nicht gehn, so geh aber ich  
 Und wil das loß gesind verklagen.

**Heintz Tötsoh:**

So wil ich dir dein maul zerschlagen.  
 Bleib da! hörst nicht? bleib, alta! bleib!  
 15 Schaw einer zu dem bösen weib!

**Sie laufft nauß, der pawer laufft ir nach. Herman Grampas  
 kompt, redt mit ihm selbs und spricht:**

Ach, wie ist die welt so untrew!  
 Wiewol es hewer ist nicht new.  
 20 Wo sich ein arm gsell auch wolt nehrn,  
 Es wer gleich sonst oder mit ehrn,  
 Man kans nicht als mit arbeit gwinnen.  
 Bschert Gott eim etwas und thut finnen,  
 So wil man, er sols wider geben,  
 25 Wie mir auch thut mein nachtpawr eben  
 Mit seinem han, der an mein tennen  
 Flog ungebetten zu mein hennen,  
 Fraß in auff korn und ander frucht.  
 Den hab ich gstrafft umb sein unzucht,  
 30 Ihn gwürckt und in ein hafen gsteckt.  
 Er hat uns eben recht wol geschmeckt.  
 Ich wol, ich het der han noch einen.  
 Ich wolt im die sach wol verneinen,  
 Er sag gleich darzu, was er woll.  
 35 Der han in nicht mehr werden sol.  
 Das letzt mal hat gekreet er.

\*

6 C schütte. 12 C T. spricht. 25 C Nachbawr. 31 C ebn. 32 C wolt. 35 C jrn.

Was wil mein fraw? die laufft daher.

**Die Schleckmetz, sein weib, kompt und spricht:**

O Herman, böß mer uberauß.  
 Der scherg ist kommen uns zu hauß,  
 5 Hat uns gepoten und gesagt,  
 Vor dem pfleger sey wir verklagt  
 Vons Tötschen weib umb iren han.  
 Auch het wir in nur fliegen lan,  
 Ihn lassen haben den jarritten!

10 **Herman Grampas:**

Hast im doch selb den krag'n abgschnitten!  
 Dein gneschig maul bringt uns darzu.

**Schleckmetz spricht:**

Hast doch darzu geholffen du!  
 15 Da er im hauß flog hin und wider,  
 Schlugstu in mit eim besen nieder.  
 Ytzund wilt geben mir die schuld.

**Herman Grampas:**

Schweig, alta! hab ein klein geduld!  
 20 Wir wölln des Tötschen uns wol wern.  
 Das lügen darff uns niemandts lern.  
 Ich wil schwern, ich habn nie gsehen.  
 [K 2, 4, 26] Dergleichen magstu auch wol jehen.  
 Mein aber den künig auß Franckreÿch.  
 25 So schwer wir beyde warhafftigleich.  
 So meint der pfleger, wir mein den han.

**Schleckmetz, die pewrin:**

[AC 2, 4, 13] Ja, bey dem bleib es, lieber man!  
 Bekenn nur nicht! bewar unser ehr!  
 30 Wann dieser stücklein sind noch mehr.  
 Thet man uns mit dem han erdappen,  
 Der thuren solt wol nach uns schnappen  
 Und mir beyde ohren abbeissen.

\*

8 C Ach. 11 C selbs. 17 C Jetzund. 22 C gesehen. 24 C Kög.  
 25 C beyd. 29 C nit.

4 \*

**Herman Grampas:**

Ey können sie doch nicht beweissen.  
Darumb fleiß aller liste dich!

**Schleckmetz spricht:**

- 5 Ja, kompt etwan die Martsch an mich,  
So mach ich mich gen ir demütig.  
Wo ichs nicht mit kan machen gütig,  
So wil ich mich denn unnütz machen,  
Kein gut wort geben in den sachen.  
10 Sagt sie, ir han sey zu uns gflogen,  
So antwort ich, es sey erlogen.  
Mein nein ist so viel als ir ja.

**Herman Grampas spricht:**

- Bleib auff der meinung und harr da!  
15 Ich wil hin auff den kirchtag gehn  
Und zu den andern pawren sthen  
Und horchen, ob man auch sag van  
Des Heintz Tötschen verloren han.

**Herman Grampas geht auß. Sein weib spricht:**

- 20 Geh hin! hie wil ich warten dein.  
Ich förcht mich vor der Martschen allein.  
Die hat sonst ein hecklein auff mich,  
Dieweil der Heintz Tötsch und auch ich  
Warn mit einander in dem gschrey.  
25 Botz angst, da kompt gleich das gschlacht ay!

**Die Martsch kompt und spricht:**

Sich! stehstu da, du schleckmaul,  
Du schlüchtisch thier, fressig und faul!  
Warumb hast mir mein han gefressen?

**Schleckmetz, die pewrin:**

30 Nun bin ich ye daheim gessen,  
Mein Herman und mein gsind darbey,  
Nichts gessen, denn ein heydelprey  
Und darzu auch ein plabe millich.

\*

Darumb beschuldigst mich unbillich.  
Du magst wol al mein gsind drumb fragen.

**Martsch spricht:**

Ir seyt all uber ein laist geschlagen.  
5 Es ist das viech gleich wie der stal  
Zwischen euch allen umberal.  
Dein hauß ist wie ein raben-nest.  
Der ding ich viel zu sagen west,  
So in deinem hauß sindt geschehen.

10 **Schleckmetz spricht:**

Mein Martsch, wie magst mich also schmehen?  
Nun laß ich mirs so sawer werden.  
Hab ich gleich nicht viel glücks auff erden,  
Das ich mit hartsel mich erner,  
15 Hab ich doch dennoch lieb mein ehr,  
Das ich niemandts nichts stelen wil.

**Die Martsch spricht:**

Laugen nur nichts und schweig stock-still!  
Gieb her sechs grosch und kom darvan!  
20 So ist bezalet mir der han.  
[K 2, 4, 27] Also hats der pfleger geschafft.

**Schleckmetz spricht:**

Sag! wer hat mich also verklafft,  
Das ich dein han sol habn gfressen?  
25 Sag an! wer ist also vermessen?

**Martsch spricht:**

Das hat unser warsager than.

**Schleckmetz spricht:**

Das gehe in druß ins maul an.  
30 Er leuget mich an der unflat.

**Martsch geht, zeigt ir die federn:**

Er hat mit anzeigt ware that.

\*

24 C gefressen. 27 C v. Pfarrherr gethan.

Schau! ich hab auff dein mist dort unden  
 Meins schwartzen han federn gefunden.  
 Deine wort solln mich nicht betriegen.

**Schleckmetz spricht:**

- 5 Thet er mich ferd nicht auch verliegen,  
 Wie ich dir hett zu nacht verholn,  
 Dein flachs auß deiner röst gestoln?  
 Und warlich bin ich ehren wert.  
 So ist in meim hauß hewr noch fert  
 10 Kein reysten hanffs noch flachs komen.

**Martsch spricht:**

Wo hast denn so viel haußtuchs gnomen?

**Schleckmetz, die pewrin:**

Ja, das hat mir mein mutter geben.

- 15 **Die Martsch spricht:**

Thut sie doch selbs so ermklich leben,  
 Das sie schier gar futnacket geht!  
 Ja, wenn sie übrig haußtuch het,  
 Sie gieng nicht wie ein pettel-fraw.

- 20 **Schleckmetz spricht:**

- Potsch leichnam, schaw zu, pawer! schaw!  
 Ich denck wol, der unfal rait dich,  
 Das du wol hetst so weng, als ich.  
 Hat dich der teuffel reich gemacht,  
 25 Wil ich auch sein gar unveracht  
 Von dir. Bistu reich, so bleib reich!

**Martsch spricht:**

- Wölst auch reich sein, so must mir gleich  
 Mit arbeit anhalten und sparn  
 30 Und nicht als durch den arß lan farn.

**Schleckmetz spricht:**

Lieber, was kieffstu dich darumb?

\*

3 C nit. 10 C f. nit k. 13 C S. spricht. 15 Die] fehlt C. 18 C vbrig.

**Herman Grampas kompt und spricht:**

Was habt ir für ein murrn drumb,  
Das ir also genander schreyt,  
Als ob ir beyd unsinnig seyt.

5 Was habt ir mit einander zthon?

**Schleckmetz spricht:**

Nun hör zu, du mein lieber mon!  
Ich mein, die Martsch sey wordn bessen.  
Zeucht uns, wir habn ir nechten gfressen  
10 Irn han, der sey zu uns geflogen.  
Nun weist ye wol: es ist erlogen.

**Herman Grampas:**

Martsch, sagst, wir habn gfressn dein han?

**Martsch zeigt den sack mit federn und spricht:**

15 Ja, do schaw die federn darvan,  
Die ich auff deinem mist thet finnen.

[K 2, 4, 28]

**Herman Grampas:**

Es solt dir all deins guts zerinnen,  
Eh du auff uns brechst dieses stück!  
20 Drumb schweig und hab dir als unglück,  
Eh das ich dir und deinen man  
Auff dein stadl setz ein roten han!  
Drumb halt dein maul! das rat ich dir.

**Die Martsch spricht:**

25 Wie? wolstu darzu droen mir?

[AC 2, 4, 14] Das wil ich gehn dem pfleger klagan.

**Herman Grampas zuckt die faust und spricht:**

Ich dörfft dir wol den kopff zerschlagen.

**Martsch spricht:**

30 Ich beut dirs recht, du grober lötsch!

**Heints Tötsch kompt, so spricht die Schleckmetz:**

\*

2 C murren. 8 C besessen. 9 C Zeicht. 12. 17 C G. spricht. 13 C  
gefressn. 15 C da. 21 C deinem. 24 Die] fehlt C. 31 C k. d. S. sp.

Schaut! da kompt mein nachtpawr Heintz Tötsch.  
 Ach lieber nachtpawr, redt darzu,  
 Das man die sach doch güten thu  
 Von deins verlornen hannen wegen!

5 **Martsch spricht:**

Man muß mich aber auch drumb fregen  
 Und mir vor zaln den hannen mein.

**Heintz Tötsch spricht:**

Wir wölln die sach gleich gut lassn sein.  
 10 Und nichts mer nach dem hanen fragen.  
 Ihn het der schelm doch sonst erschlagen,  
 Ir habt den han gleich gfressn oder nit.

**Die Martsch spricht:**

Ey, das vergelt dir der jarrit!  
 15 Vergib das dein und nicht das mein!  
 Müst ir so bald gutwillig sein?

**Heintz Tötsch spricht:**

Ey, sie war mir auch oft gutwillig.  
 Des las ichs ytz geniessen billg.  
 20 Nichts hast uns drein zu reden du.

**Martsch spricht:**

Ja, ja, da schlag der teuffel zu!  
 Das hab ich wol gemerckt vor langst.

**Schleckmetz:**

25 Botz leichnam hirn und botz angst,  
 Ich bin als fromb als deiner zwu.  
 Hast auch nicht lang gehalten zu.

**Martsch:**

Mit wein?

30 **Schleckmetz:**

Mit dem,

\*

1. 2 C nachbaur. 15. 27 C nit. 19 C jetst g. billich. 24. 30 C  
 S. spricht. 25 C hiren. 28 C M. spricht.

Unserm schön jungen capelan.

**Martsch spricht:**

Du grober balck, du leugst mich an.  
Solt ich dich reissn, du schnöde hawt?

5 **Heints Tötsch spricht:**

Alte, das het ich dir nicht trawt,  
Das du mir hetst ein solches than.

**Martsch spricht:**

Glaub ir nur nicht, mein lieber man!  
10 Sie lest niemandt kein ehre nicht.  
Ist selbs an haut und har entwicht,  
Vernascht, verrucht und gar studfaul.

[K 2, 4, 29] **Schleckmets zuckt die faust und spricht:**

Schweig! ich schlag dich in dein böß maul.

15 **Martsch spricht:**

Wen? mich?

**Schleckmets:**

Ja, dich.

**Martsch spricht:**

20 Wolstu mir meinen hanen fressen,  
Wolst mirs darzu mit feusten messen,  
Mich auch darzu an ehren schmehen?

**Herman Grampas stößt sie von einander und spricht:**

Ey, das ist in eim zoren gschehen.  
25 Sie hat es nicht so arg gemeint.  
Du aber bist so zornig heint.  
Mein Martsch, laß also gut sein!

**Martsch spricht:**

So zal mir vor den hanen mein!  
30 Oder du must mir in den thurn.

\*

. 3 C Die M. 24 C sorn geschehen.

**Schleckmets spricht :**

Ich zal dir deine muter in der hurn.  
 Dein han war hund-dürr, zech und alt.  
 Er wer mit dreyen hallern zalt.  
 5 Was reist denn also unnütz zotten?

**Martsch spricht :**

Wolst mein erst zu meim schaden spotten?  
 Ich wolt schier noch ein han dran wagen  
 Und dir die federn umbs maul schlagen.

10 **Schleckmets spricht :**

Schlag her! hab dir die sewsucht!

**Die Martsch spricht :**

So wer dich mein, du faule schlucht!

**Sie schlagen einander. Heints Tötsch spricht und wert in**  
 15 **beyden :**

Was sol das sein? botz leichnam angst,  
 Ich hab mir wol gedacht vor langst,  
 Sie würdn han mit feusten theiln.

**Herman Grampas spricht :**

20 Laß sie nur mit einander geiln.  
 Ich und du wöln gut nachtpawrn sein  
 Und mit einander gehn zum wein,  
 Uns nichts einlegen mit den weiben.  
 Thu das unziffer außhin treiben!  
 25 Wir müssen uns all beid ir schemen.  
 Ich wil von lewten urlaub nemen.

**Heints Tötsch treibt die weiber vor im hinauß. Herman Gram-**  
**pas beschleußt :**

Ir erbarn herrn, es ist unser bit,  
 30 Ir wöllet uns verargen nit,  
 Ob wir hie habn einander gscholten,  
 Ein böß wort mit dem andern vergolten,  
 Einander etlich ding geziegen.

\*

2 C Muttr. 12 Die] fehlt C. 18 C wörn den. 21 C Nachbarn.

Doch haben wir das gröbſt verſchwiegen,  
 Darmit wir alle bleibn bey ehrn,  
 Die faßnacht bey einander verzern  
 Mit freud, kurtzweil und guten ſchwencken;  
 5 Des hanes gar nicht mehr gedencen,  
 Das weiter kein zanck daraus wachs.  
 Ein gute nacht wünſcht euch Hans Sachs.

[K 2, 4, 30] Die perſonen in das ſpiel:

1. Heintz Tötsch,
- 10 2. Herman Grampas, zwen pawren.
3. Martsch,
4. Schleckmetz, zwo pewrin.

Anno ſalutis 1550 jar, am 4 tag Octobris.

\*

2 C bleiben.

[AC 2, 4, 15] **Ein faßnacht-spil mit vier personen.**  
**Der pawren knecht wil zwo frawen haben.**

**Herman Löttsch, der alt, tritt mit seinem son Heints Löttschen  
 einn und spricht:**

- 5 Heintz, mein son, ich hab auch bedacht:  
 Es geht ytz gegen der faßnacht,  
 Das man viel hochzeyt hat vorwar.  
 Weil du mein Heintz bist auch der jar,  
 Wann eines weibs bist du wol wert.
- 10 Wiewol ich dir abschluge verd  
 Contz Töttschen tochter, die dich wolt,  
 Wiewol du sie hetst heimlich holdt.  
 Dasselbig west ich aber nit.  
 Mein Heintz ist dir noch wol darmit,
- 15 So wolt wir dirs zum weib noch geben  
 Und die faßnacht in freuden leben.  
 Nun wiltu Gredn, so zeig mirs an!

**Heintz Löttsch, der jung:**

- Ja, vater! ich wil gern han
- 20 Die Gretn und auch die Cristn darzu,  
 Des baders töchter; die all zwo  
 Wil ich beide zu weibern habn.  
 Zu den zweyen wirst mich begabn  
 Mit eim zimlichen heyratgut.

- 25 **Herman Löttsch, der alt, spricht:**  
 Mein Heintz, was hast in deinem mut,  
 Das du zwey weiber haben wölst?

\*

8 C jetzt. 19 C gerne.

Wenn du gescheid werest, du sölst  
 Wol sehen, das ich als ein man  
 Mit einer kaum außkommen kan  
 Und teglich mit ir lieg zu har.

5           **Heintz Lötſch, der jung :**

Ja, vater, dasselb ist wol war.  
 Die mutter ist dir zgroß und starck  
 Und ist dir auch zu reß und arck;  
 Die zwo aber die sind gar klein.  
 10 Der beider mann wolt ich wol sein.  
 Hat unser han doch wol zwölf hennen,  
 Die im sind ghorsam an dem tennen!  
 So ghorsam müstens mir sein all zeit.

**Herman Lötſch spricht :**

15 O lieber Heintz, dein kunst felt weit.  
 Die klein sindt böser, denn die grossen.  
 Sie würn dich untert penck noch stossen.  
 Und ein ayrenschmaltz auff dir essen.  
 Mein Heintz, sey nicht also vermessen  
 20 Und nimb ein weil das ein weib zuder!  
 Du hast als gnug, als hetstr ein fuder.  
 Drumb las dir an der ein begnügen!  
 Zwo würden dir vil zancks zufügen.  
 Sie würn beid ob einander halten.

25           **Heintz Lötſch, der jung :**

So müst ir beidr der teuffel walten!  
 [K 2, 4, 31] Ich wolt in wol den laimen klopfen  
 Und in ir böses maul verstopffen,  
 Wann ich bin Heintzlein frischer knecht,  
 30 Spring über all misthauffen schlecht,  
 All mal der freudigst an dem tantz.  
 Drumb, vater, mach nicht viel cramantz!  
 Gib mir zwey weibr! las mich drumb sorgen!

**Herman Lötſch spricht :**

35 Mein Heintz, bedenck dich doch auff morgen!

Schaw! da kompt unser öheim Fritz.  
Den wöll wir auch rathfragen ytz.

**Der öheim Frits kompt und spricht:**

Ir öheim, Gott grüß euch beidsander!  
5 Was schreit ir so laut mit einander?

**Herman Löttsch spricht:**

Hör, öheim Fritz! Hein Löttsch, mein son,  
Der wil nur schlecht zwey weiber hon.  
Dem thu ich mit hendn und füßn wern.

10 **Oheim Frits spricht:**

O Heintz, du kanst kaum eine neern.  
Die weiber fressen leichnam sehr.

**Heintz Löttsch spricht:**

Mein öheim Fritz, was ists denn mehr?  
15 Wann wo ich sie nem alle zwu,  
Gibt man zu yeder mir ein ku,  
Darvon ich käß und millich hab.  
Mein vater gibt sein merrhen grab.  
Meinst nicht, ich kön mich neeren mit?

20 **Frits, öheim, spricht:**

Heintz Löttsch, ich rath sein warlich nit.  
Es ghört leichnam vil in das hauß.  
Der mal sindt viel im jar durchauß.  
Ey lieber, nimb ein weyl die ein!  
25 Gehts dir wol in dem ehstand dein  
Mit eim weib, sod auffs jar thust leben,  
So wöll wir dir noch ein weib geben.  
Versuchs mit einer dieses jar!

**Herman Löttsch spricht:**

30 Heintz, Fritz, öheim, redt recht vorwar.  
Es ist dir warlich wol zu thon.

**Heintz Löttsch spricht:**

\*

3. 10 C Frits Oheim. 4. 7. 14. 20. 30 C Oheim. 7 C Heintz. 9 C  
füßen. 15 C nemb. 32 s.] C der jung.

So globet mir all beide on,  
 Das ir mir von ytzt ubr ein jar  
 Wolt gebn noch ein weib fürwar!  
 Des Tötschen Greten gebt mir ytzt!

**Sie geloben im beid an. Herman Löttsch spricht:**

Nun, sey du beten, mein öheim Fritz,  
 Und wirb uns umb die weidlich diern!

**Fritzs, öheim, spricht:**

Ich hoff: ich darff nicht lang hofiern.  
 10 Sie ist im lang gewesen feil.

**Heintz Löttsch spricht:**

Geh hin! glück sey auff unserm theil!  
 Und saum dich nit! dings als wol auß!  
 Wir wöllen ein weil heim zu hauß.

**Sie gehen all drey ab. Contz Töttsch kompt, redt mit im selbs  
 und spricht:**

Der Herman Löttsch der schickt an mich  
 Umb mein tochter Gretn, die sol ich  
 [K 2, 4, 32] Seim son, dem jungen Heintz Löttschn, geben.  
 20 Die heytrat ist nicht fast uneben.  
 Sie sindt fast gleich in einer summ,  
 Der Heintz ist toll, mein Gret ist dum,  
 Und arbeitn beide nicht fast gern.  
 Es wer schad, das zwey heuser wern  
 25 Mit in verrüt und uberlaufen.  
 Der dreck ist gleich auff den misthauffen.  
 Die heytrat ist nicht abzuschlagen.  
 Sie habn lang holtz mit einander tragen.  
 Sie würn beide (ist wol zu muten)  
 30 Eytel jung Löttschn und Töttschn außspruten  
 Und würdn unser beide gschlecht mehrn.  
 Drumb wil ich auch helfen zu ehrn.  
 [AC 2, 4, 16] Dort kommen gleich die heyrats-leut,  
 Die heytrat zu beschliessen heut.

\*

2 C jetst. 4 C jets. 6. 8 C Oheim. 9. 20. 23 C nit. 18 O Tochttr Grethen.  
 19 C jungen H. Löttschen. 26 C dem. 31 C würn. 31 C beid Geschlecht.

**Sie kommen all drey. Fritz, öheim, spricht:**

Contz Tötsch, wie wir nechten all bed  
 Haben gehabt ein lang abred  
 Einr heyrat halben deiner Greden  
 5 Und des Heintzen halb aller peden,  
 Sag, ist dasselb dir noch zu sinn?

**Contz Tötsch spricht:**

Ja, gleich ich noch des willens bin,  
 Hab mich auch anderst nicht bedacht;  
 10 Denn, wie ich dir sagt nechten znacht,  
 Ich gib meiner Gretn die schwartzen ku,  
 Stoß ir die schecketen gaisß darzu,  
 Die alt prutganß und zwo leghennen,  
 Die besten, so ich hab am tennen,  
 15 Ein noppen sack, im auch zusag  
 Ins hauß tegliche hülff all tag.

**Fritz, öheim, spricht:**

Es ist gnug, mein öheim Herman!  
 Wormit wilt dein sun helfen than?

20 **Herman Lötsch spricht:**

Ich wil ihn gebn das hincent pferd,  
 Ist wol vierthalben gülden werdt,  
 Ein par sew und den grabn pock,  
 Anfft hochzeyt ein new plabn rock,  
 25 Ein heppn, ein hacken, ein holtzschlegel,  
 Ein hewgabel, mistkrail und zwen fliegel.  
 Mich duncket zwar in meinem mut,  
 Es sey ein ehrlich heyratgut.

**Contz Tötsch spricht:**

30 Wenn du- darzu noch wirffst ein pflug,  
 So wolt wirs gleich sein lassen gnug.

**Fritz, öheim, spricht:**

Thaw nach! solts abgehn, es wer schad.

\*

1. 17. 18. 32 C Öheim. 11 C meinr. 15 Schmeller-Frommann, bayer.  
 wörterb. 1, 1751. Dort wird anders interpungiert. 21 C jm. 23 C graben.

**Herman Löttsch spricht:**

Ich hab ein pflug, der hat kein rad.  
Den wil ich gleich darzu geben.

**Contz Töttsch spricht:**

5 Nun ist heytrat beschlossen eben.  
Mein tochter sol dein eygen sein.  
Nun wöll wir ins wirtshaus zum wein,  
Mit braut und breutgam freuden walten.

**Heintz Löttsch spricht:**

10 Wir wölln gleich als bald hochzeit halten,  
So gehts in einem uncost hin.

**Contz Töttsch spricht:**

Ja wol, darwider ich nicht bin.  
Mein Gret ist auch willig darzu,  
15 Die ich im fußtritt holen thu.  
Den pfarrer aber hol der Fritz,  
[K 2, 4, 33] Das ers vollent zusammen-schmitz!  
Denn wöll wir schlemmn und frölich sein  
Biß auff die mitternacht hinein.

**Sie gehen all ab. Fritz, öheim, kompt, redt mit im selbs und spricht:**

Gott geb der hochzeit den jarritten!  
Den gröstn hunger hab ich erlitten.  
Eins war versottn, das ander versaltzn,  
25 Eins verpraten, das ander ungschmaltzn  
Und het der wirth den wein vergossen,  
Macht uns auch mit der kreydn ein possen.  
Nun ich wil in auch wider treffen,  
Ihn umb ein gantze örthen effen.

30 **Contz Töttsch kompt geloffen, spricht:**

Ach Fritz, öheim, ich las dich wissen:  
Der wolff hat mir ein ku zurissen.  
Wolauff! er ist noch in dem hag.

\*

5 C i. die H. bschlossen.

20 C Oheim.

23 C grösten Hungr.

25 C andr.

Hans Sachs. IX.

5

**Fritz, oheim, spricht:**

Er hat mir auch am fordern tag  
 Ein ganß hin auff meim haberacker.  
 Kom! so wil ich mein grossen wacker  
 5 Mit nemen. So nimb du dein rüden!  
 Und wöllen den wolff als ein Jüden  
 Zureissen mit allen ungnaden,  
 Weil er am viel uns thut groß schaden.  
 Hat nun dem bader auch sein gaiß  
 10 Zurissen; der stück ich viel waiß.  
 Ich glaub, das er ein neerwolff sey.

**Contz Tötsch spricht:**

Komb eylendts (was darffs viel gespey?),  
 Wöll wirn noch ob der ku finden!  
 15 Ergreiff wirn, wölln in lebndig schinden.

**Sie lauffen beyde nauß. Heintz Löttsch, der jung, kompt, redt  
 mit ihm selbs trawrig und spricht:**

Herr Gott, wie ist nur in der eh  
 So viel trübsal, sorg, angst und weh,  
 20 So viel armut, hunger und kommer,  
 Mhü und arbeit winter und sommer!  
 Was mein vater sagt, glaubt ichs nit.  
 Mich hats hertzleid und der jarrit  
 Wol mit dem ehling stand beschissen.  
 25 Und soltens all jung gsellen wissen,  
 Was für ein kraut ist umb die eh,  
 Keinr nem im kein weib nimmer meh.

**Herman Löttsch, der alt, kompt und spricht:**

Son Heintz, wie siehst so blaiich und gelb  
 30 Und redts also wider dich selb?  
 Was felt dir und was ligt dir an?

**Heintz Löttsch spricht:**

Mir felt, das niemand wenden kan.

**Herman Löttsch spricht:**

\*

1 C Oheim.    4 C Komb.    27 C nemb.

Heintz, dir stoltz etwan noch der leib  
Ytzund auch nach dem andern weib,  
Weil ytz das jar auch herzu geht?

**Heintz Lötſch ſpricht:**

- 5 Wolt Gott, das ich deß weibs nicht het.  
Wolt, sie wer ein wolff, lieff gen holtz.

**Herman Lötſch ſpricht:**

Hat sie geleet dir dein stoltz?  
Thetst dich doch vor so tückisch pleen!

[K 2, 4, 34]

**Heintz Lötſch ſpricht:**

- Ich mein zwar, solst mirs wol ansehen,  
Wie wol mirs in der eh ist gehn,  
Das ich kaum decken kan mein zeen.  
Mir sindt vergangen all mein rosen.  
15 Schaw zu, wie schlottern mir mein hosen!  
Verd band ichs mit seyden also,  
Hewer so bind ich sie mit stro.  
Verd strelet ich mein bart und bar,  
Hewer hengt es als vol federn gar.  
20 Ytz frewt mich weder tantz noch krantz.  
Gott geb dem wesen sant Veits tantz!

**Herman Lötſch ſpricht:**

- Hat dich ein weib so gerichtet zu?  
Und hetstu ir genommen zwu,  
25 Wie wirst denn ob dem ehstand klagen!

**Heintz Lötſch ſpricht:**

Ich glaub, ich kön der haut kaum tragen.

**Herman Lötſch ſpricht:**

Wolst doch verd nur zwey weiber hon.

30

**Heintz Lötſch ſpricht:**

- [AC 2, 4, 17] Da hab ich gleich eim narren thon.  
Hab warlich der sach nicht verstanden,

\*

1 C stoltst. 2 C Jetsund. 3. 20 C jetst. 5 C nit. 25 C würdst.

5 \*

Biß es mir gangen ist zu handen.  
 Ich hets gar keinem menschen glaubt,  
 Das die eh ein allr freud beraubt.

**Herman Lötisch, sein vater, spricht:**

- 5 Da kompt dein schweher und öheim Fritz.  
 Was meinstu, das sie wöllen ytz?

**Contz Tötisch, sein schweher, kompt mit Fritz, öheim, und spricht:**

- Nun trettet zsam und haltet rath!  
 10 Wir beide haben nechten spat  
 Den wolff in der wolffsgruben gfangen,  
 Der so viel schadens hat begangen  
 An gessen, sewen, kü und schaffen,  
 Auff das wir in auff's hertigst straffen  
 15 Und uns auff's scherpffest an im réchen.

**Herman Lötisch spricht:**

Wir wöllen im sein zeen außbrechen,  
 Das unser viech sicher vor im sey.

**Fritz, oheim, spricht:**

- 20 Du gehst nur umb mit fantasy.  
 Wir wölln uns scherpffer an im rechen \*  
 Und im beide augen außstechen  
 Und wöllen auff ein tisch in pinden  
 Und in also lebendig schinden,  
 25 Darnach in bey dem schwantz auffhencken.

**Contz Tötisch, sein schweher, spricht:**

- So rath ich, das wir in ertrencken  
 In einem prunnen und als denn  
 In ein backofen verprenn,  
 30 Darmit wir in lang martern wölln.  
 Ohrn und schwantz wirn abschneiden söln.  
 Mein aidn, was rätthstu darzu wol?

**Heints Lötisch, der jung ehman, spricht:**

\*  
 4 C L. der alt sp. 5. 7 C Oheim. 14 C hertest. 29 C einem. 31 C  
 wirn. 33 C Ehemann.

Wenn ich ye darzu rathen sol  
 Und ir den wolff mit scharpffer, harter,  
 Herber und langwiriger marter  
 Wolt tödten, so gebt im ein weib!

5 Die wirdt wol peynigen sein leib  
 In ein jar, das er wirdt gantz mager,  
 Dürrpacket, hangdrüselt und gantz hager,  
 Das man im all sein rieb möcht zelen.

[K 2, 4, 35] Wirdt tag und nacht in also quelen,

10 Das er hat kein gerute stund.  
 Was wers? wenn ir in gleich ytzund  
 Thet schinden, prennen oder hencken  
 Oder in ein prunnen ertrencken,  
 Nimbt bald end der schmerz an seim leib;  
 15 Gebt ir aber dem wolff ein weib,  
 So wirdt er peynigt sein lebtag.

**Contz Tötsch, sein schweher, spricht:**

Mein lieber eyden, mir ansag!  
 Wer sagt dir von den weibern das?

20 **Heintz Lötsch spricht:**

Erfahrung mich das lehren was.

**Contz Tötsch spricht:**

Lebt denn mein tochter ubel mit dir?

**Heintz Lötsch spricht:**

25 Ja, lieber schweher! glaubet mir!  
 Sie ist ein teuff und gar kein weib,  
 Die teglich quelet meinen leib  
 Mit kieffen, zancken und mit gronen.

**Contz Tötsch spricht:**

30 Mein lieber aidn, du must gewonen  
 Der bösen wort als wol, als ich.

**Heintz Lötsch spricht:**

Die wort so hart nicht krencken mich.

\*

Sie thut mich oft int kammer sperrn  
 Und thut mich als ein laubfrosch kernn.  
 Dasselb mir erst hart setzet zu.

**Contz Tötsch spricht:**

5 Mein lieber eiden, so soltu  
 Umb hülff anruffen sant Kolbman.

**Heintz Löttsch spricht:**

Ich habs wol an dem ersten than.  
 Da lag ich all mal überwunden,  
 10 Must all mal fliehen und lag unden,  
 Kont vor irn strachen nicht hinzu.

**Contz Tötsch:**

Ach lieber eiden, was sagstu?  
 Ist mein Gredt so ein böser teuffel?  
 15 Sie schlegt ir mutter noch on zweiffel,  
 Das ich mich gleich ir beider schem.  
 Wie, wenn ich mein Gretn wider nem  
 Heim in mein hauß in einer gheim?

**Heintz Löttsch hebt beyde hend auff unnd spricht:**

20 O lieber schweher, nembts wider heim!  
 Ich wil euch wider gebn darzu  
 Mein hinckend pferd, sew, schaf und ku,  
 Das ich ir nur wider abkumb.

**Fritz, oheim, spricht:**

25 Mein lieber öheim Heintz, warumb  
 Kemstu deins weibs so geren ab,  
 Das ich dir kaum erworben hab?

**Heintz Löttsch spricht:**

Mein öheim, solt ich nicht frq sein?  
 30 Ein mensch ist fro, wenn er allein  
 Abkommet das viertäglich fieber,  
 Daran doch einer hat, mein lieber,  
 Oftt dennoch einen guten tag.

\*

Bey meim weib aber kan und mag ...  
 Meinst nicht, ich wer auch gern gsund?

**Contz Tötsch beschleußt:**

- Nun von den dingen wöll wir bede  
 5 Ein ander zeyt haben ein rede.  
 [K 2, 4, 36] Ytzund wöll wir den wolff hin richten,  
 Das er bescheding thu mit nichten  
 Verd unser kü, genß, sew und schaff.  
 Mit was peyn, marter, todt und straff,  
 10 Da wölln wir mit andern alten  
 Pawrn im dorff rath drüber halten,  
 Das uns kein nachrew darauß wachs.  
 Ein gute nacht wünscht uns Hans Sachs.

**Die personen in das spiel:**

- 15 1. Herman Lötsch, der alt.  
 2. Heintz Lötsch, sein son.  
 3. Fritz, öheim, der fetter.  
 4. Contz Tötsch, der schweher.

Anno salutis 1551 jar, am 21 tag Octobris.

6 C Jetsund.      10 C wölln.      11 C Pawern.

[AC 2, 4, 18] **Ein faßnacht-spil mit vier personen.**  
**Der farend schuler mit dem teuffel-pannen.**

**Die pewrin tritt ein und redt mit ir selbs und spricht:**

- Es ist mein mann hewt in den waldt  
 5 Gefaren und kompt nit so baldt,  
 Wann er hat heut schon suppen gessen,  
 Ein brey und kalte milch gefressen,  
 Auch ein ranfft brodts mit im genommen.  
 Er wirdt vor nachts nicht wider kommen.  
 10 O das es unser pfarrherr west,  
 Der aller-liebst vor alle gest!  
 Ich weiß, das er mir eylents kem.  
 Nun darff ichs ye nicht sagen dem.  
 Uns sicht on das der nachtpawrn hauff  
 15 Im gantzen dorff so spitzig drauff  
 Und treibn mit uns ir gespey,  
 Sam treib wir bulerey all zwey,  
 Wiewols war ist, und thuts mir zorn.  
 Ich habbs oft auß den augen gschworn  
 20 Meim mann, noch wil im der argwon  
 Und die eyffersucht nicht vergon.  
 Sicht mich oft sawer an und spricht:  
 Der hund geht mir umb vor dem licht.  
 Kom ich ein mal auff ware that,  
 25 Ich wil dein palck dir striegeln gat.  
 Botz tropff, er schleicht gleich selb daher.  
 Seyt mir wilkom, mein herr pfarrer!  
 ,Wie? seyt ir hinden rein 'kommen?

\*

16 C treiben, 20 C jn. 24 C Komb. 27 C Pfarrherr. 28 C herein.

**Der buckelt pfarrer hinckt hinein und spricht:**

Ich hab mir einen umschwanc gnomen,  
 Bin ubern zaun gstiegen beim stadel,  
 Wann du weist wol, mein liebe Madel,  
 5 Die lausing pawren sehen uns drauff,  
 Wann heut, als ich vor tag stund auff,  
 Sah ich gen holtz faren dein man.

**Die pewrin spricht:**

O mein herr, wie recht habt ir than!  
 10 Wann mein man hat vor den acht tagen  
 Ein faiste saw ins hauß geschlagen.  
 Da müst ir essen meiner würscht.  
 Auff das ir darzu nicht erdürscht,  
 Wil ich holen ein viertel wein.  
 15 Und wöllen gutes mutes sein.  
 Mein herr, setzt euch ein weilen nieder!

[K 2, 4, 37]

**Der pfarrer spricht:**

Ja, du kom aber eylendts wider,  
 Das nicht dein mann kom in das hauß  
 20 Und dresch mir den hundshabern auß!  
 Wann er sicht mich so sawer an,  
 Wann er etwan thut für mich gan.  
 Tregt all mal ein verpotne wehr.  
 Derhalben traw ich im nicht mehr.  
 25 Er stecket vol tückischer list.  
 Solt mich wol plewen auff seim mist.  
 Er hat mir das gar hart gedrot,  
 Nechst da er mir das hauß verpot.

**Die pewrin spricht:**

30 Herr, last euch die weil nicht lanck sein!  
 Ich bring bald semel, würscht und wein.

**Die pewrin geht ab. Der pfaff redt wider sich selbs und spricht:**

Und wenn halt ytz der pauer kem  
 Und mich bey meinem halse nem

\*

1 C bucklet Pfarrherr. 17 C Pfarrherr. 18 C komb. 20 Vgl. zim-  
 merische chronik 1, 508, 31. 2, 545, 27. 30 C nit. 33 C jetzt. 34 C nemb.

Und setzet mir ein alte schmurnn,  
 Dennoch dörrft ich darumb nicht murrn,  
 Dörrft in beim pfleger nicht verklagen.  
 Ich must gleich dise schmurren tragen  
 5 Und must stillschweigendt in mich fressen.  
 Ich bin zwar mit eim narrn bessen,  
 Das ich weyt lauff nach huren auß.  
 Hab doch selb eine in dem hauß!

**Die pewrin bringt würscht, seml und wein und spricht:**

10 Nun esst und trinckt! seyt guter ding  
 Und sorgt nicht, das uns misseling!  
 Vor nachtes kommet nicht mein man.

**Der pfaff spricht:**

Hör! wer thut durch den gattern gan?  
 15 Ich hör klingen die kü-glocken.

**Die pewrin geht, schawt und spricht:**

Mein herr, seyt nicht so gar erschrocken!  
 Es geht ein bettelman herein.  
 Es wirdt ein farender schuler sein.

20 **Der pfaff spricht:**

So gib im resch und las in gehn  
 Und las in nicht lang hinnen stehn!

**Der farent schuler kompt und spricht:**

O mutter, gib dein milte stewr  
 25 Mir armen farenden schuler hewr,  
 Wann ich sammel mit diesen diengen,  
 Das ich mein erste meß mtig singen!

**Der pfarrherr spricht:**

Du sammelst leicht zu einem schalck.  
 30 Heb dich hinauß, du laster-balck!

**Der farend schuler spricht:**

Mein herr, von wegen aller buler

\*

2 C dürfft. C nit. 3. 11. 12. 17. 22 C nit. 9 C Würst. 14 C Garten.  
 Vgl. s. 77, 33. 27 C Pfaff. 29 C samlest.

Stewert mir armen farenden schuler,  
Der ich im land hin und her fahr!

Der pfarrer spricht:

Du wirst so lang faren fürwar,  
5 Biß du zu-letzt ferst an den galgen.

Der farent schuler spricht:

Mein herr, ich kan mit euch nicht palgen,  
Sonder mir ein bar kreutzer leicht!  
Und wenn ich ein mal werd geweicht,  
10 Möchte ich ewer caplan wern.

[K 2, 4, 38]

Der pfarrer spricht:

So muß man dir vor ein plattn schern  
Draussen auff dem rabenstein:  
Du stertz umb auff dem land gemein  
15 Und nichts, denn die pawrn bescheissen  
Mit lüg und listigs maul auffspreissen  
Und stielt ein wenig auch darzu.  
Was nicht wil gehn, das tregestu,  
Als flachs, ayer, schmaltz und käß.

20 Der farent schuler spricht:

Ach mein herr, seyt mir nicht so reß!  
Ich bin ye auch ein guter schlucker.

Der pfarrer spricht:

Du bist ein rechter beutel-rucker.  
25 Heb dich nauß! hab dir druß und pewnl!

Der farent schuler spricht:

Mein herr, thut euch nicht ob mir mewnl!  
[AC 2, 4, 19] Gebt mir armen schuler ewer stewr!

Die pewrin stößt in und spricht:

30 Heb dich nauß! hab dir das plab fewr,  
Du unverständer grober püffel,  
Du fauler stertzter und du schlüffel,

\*

1 C Stewrt. 7. 21. 27 C nit. 10 C Möcht. C Cappelan. 13 C Daraussen.  
15 ? Und thust. 17 C stiblt. 19 C vnde. 31 C vnerstandner.

Und las mich ungeheit in meim hauß!

**Der farent schuler spricht:**

Nun ich wil geren gehn hinauß.  
 Doch sag ich euch bey meinen trewen:  
 5 Der hochmut wirdt euch beide rewen.  
 Ich wil mich in dem hauß versteln  
 Und sehen, was sie machen wöln,  
 Heimlich in ein winckel verporgen.  
 Kombt der pawer heint oder morgen,  
 10 Ich wil zu-richten ein feines spiel,  
 Mich redlich an in rechen wil.

**Der farend schuler geht ab. Der pfarrer spricht:**

Geh! sperr die haußthür eben zu,  
 Das nicht ein yeder bettler thu  
 15 Uns uberlaufen in der stuben!

**Die pewrin spricht:**

Habt ir nicht gehört von dem puben,  
 Wie er die haußthür hat eingeschlagen?

**Der pfaff spricht:**

20 Ey das wer recht; erst wöll wirs wagen,  
 Essen, trincken und frölich sein.  
 Mein Madl, es gilt dir so vil wein.

**Der pfaff wil trincken. Der pawer klofft an. Der pfaff hört  
 auff und spricht:**

25 Botz leichnam, Madl, wer klofft dauß  
 So ungestüm an deinem hauß?

**Die pewrin geht, schawt und spricht:**

Botz leichnam angst, es ist mein man!  
 Wie söll wir unsern dingen than?

30 **Der pfaff spricht:**

Botz küren marter, wo solch ich hin?

\*

**Die pewrin spricht:**

Mein lieber herr, bald schlieffet in  
 Den ofen, so wil ich untern parn  
 Den wein, semmel und würscht bewarn.  
 5 Und so bald heint entschlefft mein man,  
 Wil ich euch helfen wol darvan.

Der pfaff laufft auß. Die fraw thut auff. Der pawer kompt  
 und spricht:

[K 2, 4, 39] Wie, das du das hauß sperrest zu?

10 **Die pewrin spricht:**

Mein man, wiß, das ichs darumb thu,  
 Wann unsers nachtbarn sew mit haußn  
 Mir teglich an den tennen lauffen  
 Und thun mir schadn. Wie, das so bald,  
 15 Mein man, heut kommest auß dem wald?

**Der pawer spricht:**

Sol ich dir nicht von unglück sagen?  
 Wir haben beide hackn zerschlagen.  
 Nun kundt wir fellen mehr kein beum.  
 20 Da must ich wol wider erheim.  
 Der hunger trieb mich auch darzu.  
 Mein, prat mir ein wurscht oder zwu!  
 Gib mirn sewsack mit feistn grieben,  
 Der nechten znacht ist uberblieben,  
 25 Und las mich weidlich darinn schroten!

**Die pewrin spricht:**

Ich thu dir für die wurscht ein knotten.  
 Habn erst vor acht tagn die saw gschlagn.  
 Hast ye die würscht schier gar vertragn.  
 30 Wir müßn auch auffressn die knocken.

**Der pawer spricht:**

Ich hör klingen die küglocken.  
 Schaw! wer geht durch den gattern rein?

\*

**Die pewrin laufft und spricht:**

Es wirdt ein farender schuler sein.  
 Ich wil in bald fertigen ab.  
 Nicht gern solch lewt im hauß ich hab.

**Die pewrin laufft, wil im geben. Der schuler tritt zum pawrn und spricht:**

Ein guten abent, lieber vatter!  
 Ongfer so stund offen dein gatter,  
 Da gieng ich farender schuler rein.  
 10 Bitt: vergünn mir, im stadel dein  
 Im hew zu schlaffen diese nacht!

**Die pewrin spricht:**

Hat dich der teuffel wider rein bracht?

**Der farent schuler spricht:**

15 Mutter, schweig! so schweig ich auch.

**Der pawer spricht:**

Mein schuler, sag! was ist ewr brauch,  
 Das ir also umbfart im land?

**Der farend schuler spricht:**

20 Es ist uns auffgesetzt allsand,  
 Das wir stetigs im land umbwandern  
 Von einer hohen schul zu der andern,  
 Das wir lernen die schwartzen kunst  
 Und dergleich ander künste sunst.  
 25 Wo man eim etwas hat gestoln,  
 Das können wir eim wider holn.  
 Wen augenwe und zanwe krencken,  
 Dem könn wir ein segn an halß hencken.  
 Vors gschoß wundsegn wir auch haben.  
 30 Wir kön warsagn und schätz graben,  
 Auch zu nacht auff dem bock außfarn.

**Der pawer spricht:**

\*

Hab ich doch wol gehört vor jarn,  
 Ir schuler könt den teuffel pannen.

**Der farendt schuler spricht:**

Ich wolt in wol beschwern und spannen,  
 5 Das er uns alles das müst sagen,  
 Was wir in nur möchten gefragen,  
 Darzu brat-würscht, semmel und wein  
 [K 2, 4, 40] Leibhaftig uns must bringen rein  
 In dise stuben in ein kreiß.

10 **Der pawr spricht:**

Mein man, kein ding auff erd ich weiß,  
 Das ich wolt lieber (mag ich jehen),  
 Wann den teuffel leibhaftig sehen.

**Der farent schuler spricht:**

15 Ey, so schaw nur dein frawen an!

**Der pawr spricht:**

Las schertzen liegen, lieber man!  
 Kanst, so bring uns den teuffel her.

**Der farent schuler spricht:**

20 Ja, wenn es nicht so gferlich wer;  
 Wann wo ich in brecht an das ort,  
 Und ewer eines redt ein wort,  
 So dörfft er uns wol all zureissen.

[AC 2, 4, 20] **Die pewrin spricht:**

25 Es solt uns wol der teuffel bscheissen?  
 Last den teuffel dauß! das ist mein rath.

**Der pawer spricht:**

Was schadts? es ist ind nacht gar spat.  
 Lieber bring in her in das hauß!

30 **Der farend schuler spricht:**

So geht beyde ärßling hinaus

\*

Und steigt auch ärßling auff die dillen!  
 So wil ich bschwern durch die prillen  
 Den teuffel. Bald ich schrey: Kompt wider!  
 So steyget ärßling herab wider!

5 Als denn ich euch zu bringen weiß  
 Den teuffel herein in den kreiß.

**Bawr und pewrin gehen ärßling hinaus. Der farent schuler  
 bringt den pfaffen und spricht:**

Pfaff, pfaff, sol ich dein vorigs schelten

10 Dir ytzt auff deinen kopff vergelten?  
 So bald ich ruff den pawren rab,  
 Der wirdt dir weidlich keren ab.  
 Nu ich wil gehn dem pawren schreyen.

**Der pfaff sittert und spricht:**

15 Ach, mein freund, was wölstu mich zeihen?  
 Ich bit dich sehr: hilf mir darvon!  
 Ich gib zwölf taler dir zu lon.  
 Und bleib den affter-winter bey mir!  
 Wil ich gut herberg geben dir.

20 **Der farent schuler spricht:**

Pfaff, so gib die zwölf taler her!  
 So hilf ich dir auß dem gefer.

**Der pfaff gibt im die taler und spricht:**

Se! ich wil dir daheim mehr schencken.

25 **Der farent schuler spricht:**

Pfaff, so thu dich nicht lang bedencken!  
 Geh! zeuch dich mutter-nacket ab!  
 Bertuß dich kolschwartz wie ein rab  
 Und schick dich eylendts in den handel!  
 30 Nimb untern parn würschst, semel und kandel!  
 Nimb an den tennen die roßhaut!  
 Da wickel dich einn! und wenn ich laut  
 Schrey zum dritten mal: Teuffel, komm!  
 So kom bald geloffen und promb

\*

10 C jetzt. 15 C wolstu. 30 C vnterm. 31 C dem. 34 C promm.

Gleich eben wie ein wilder beer!  
 Setz semmel, würscht und kandel her  
 In kreiß! und wenn ich dich heiß gon,  
 So nimb dein gwentlich! schmitz darvon  
 [K 2, 4, 41] In der roßhawt hinden hinaus!  
 So kompst mit frieden auß dem hauß.

**Der pfaff spricht:**

Ich wil mich rüsten aller gsalt.  
 Hilff mir nur hinaus schnell und balt!

10 **Der pfaff get ab. Der schuler schreit:**  
 Nun steiget beide ärsßling rab!  
 Den geist ich schon beschworen hab.

**Sie gehen beyde ärsßling ein. Der farent schuler spricht:**

Nun setzt euch nieder und euch nicht rürt!  
 15 Kein wort zu reden euch gepürt.  
 Doch wo ewr eines reden wolt,  
 Mit fingern ir das deuten solt.

**Sie setzen sich. Der farend schuler macht mit dem schwerdt  
 ein kreiß, stellt sich darein und spricht:**

20 Nun rüff ich dir zum ersten mal:  
 Komb her auß dem hellischen sal!  
 Bring mir in kreiß ein kandel mit wein,  
 Würscht und newpachne semmelein!  
 Zum andern mal so rüff ich dir,  
 25 Das du kompst in den kreiß zu mir.  
 Zum dritten mal beschwer ich dich,  
 Du wölst nicht lenger saumen mich,  
 Und komb in den kreiß zu mir her  
 Und bring mir, was ich hab begert!

**Der teuffel laufft hinekent unnd pucket einn, prumbt, setzt  
 kandel, semel und wurscht in kreiß. Der farent schuler spricht:**

Nun, teuffel, las von deim rumorn!  
 Las dich wol schawn hinden und foren!

\*

**Der teufel geht im kreiß herumb. Der farent schuler spricht:**

Teuffel, nun hab wir dein genug.  
 Thu nur bald auß dem kreiß ein sprung  
 Und schmitz denn hinden auß dem hauß  
 5 Oder far zu dem first hinauß  
 Oder im küstall durchs kuloch,  
 Das yederman on schaden doch!

**Der teufel springt auß dem kreiß. Der bawer spricht:**

Mir geht vor engsten auß der schweiß.  
 10 Ach lieber, wisch bald ab den kreiß,  
 Das nur der teuff nicht wider kumb!

**Der farent schuler spricht:**

Mein lieber sun, sag mir! warumb  
 Thetstu doch sein so starck begeren?

15 **Der bawer spricht:**

Ich dacht nicht, das die teuffel wern  
 So schwartz, zottet und ungeschaffen.  
 Er war gleich bucklet unserm pffaffen,  
 Hanck auch also auff einem pain.  
 20 Ja, wer ich gwesen hinn allain,  
 Ich glaub, ich wer von sinnen kommen  
 Mit seinem scharrn, gronen und prommen.  
 Mich daucht, er het gleich eberzeen,  
 Die thetten im zum maul außgehn.

25 **Die pewrin spricht:**

Sol aber ich die warheit jehen,  
 Den teuffel möcht ich wol öfter sehen,  
 In unserm hauß on alle schew.

**Der farent schuler spricht:**

30 Ich glaub dirs gar wol auff mein trew.  
 [K 2, 4, 42] Ey frisch auff, frisch auff, lieber man!  
 Wiltu, so wöl wir schlaffen gan.

\*

1. 27 C Teuff.    6 C Küloch.    14 C begern.

**Der pawer spricht:**

Ich förcht mich warlich in geheim,  
 Mir kom der teuffel für im träwm.  
 Ich hab mirn wol einbildt so starck.

5 **Der farend schuler spricht:**

Mein mann, die sach ist nicht so arck.  
 So henck den segen an den halß!  
 So versprich ich dir gwiß nachmals:  
 Der teuffel kompt nicht in dein hauß,  
 10 Es sey denn sach, das du seyst drauß.  
 Er war fro, das ich in ließ hin.  
 Er förcht dich übler, denn du in.

**Der pawer spricht:**

Ey lieber, forcht der teuffel mich?

15 **Die pewrin spricht:**

Komb, mein mann, und leg schlaffen dich!  
 Laß farn den teuffel, lieber gsell!  
 Er sitzt lengst wider in der hell.

**Der pawr henckt den segen an halß und spricht:**

20 Ich wil den segen an halß hencken  
 Und dir zu lohn den gülden schencken,  
 Das ich forthin sicher und frey  
 Vor dem hinckenden teuffel sey.  
 Ein gute nacht! ich geh dahin.

25 **Der paur get ab. Die pewrin spricht:**

In engsten ich gewesen bin.  
 Het immer sorg, ir würd was sagen.  
 Mein man den pfaffen het erschlagen.

[AC 2, 4, 21] Er ist im wol so spinnen-feindt.

30 **Der farent schuler spricht:**

Ja, fraw, der pfaff verhiß mir heint,  
 Ir würdt mir zlon fünff gülden geben,

\*

3 C komb. C Traum. 6 C nit.

6 \*

Das ich im fristen hilf das leben.  
Derselben wart ich yetzt von euch.

**Die pewrin spricht:**

Mein mann, nur diese nacht verzeuch!  
5 Morgen frü soltu sie gwiß haben.  
Ich habs gelt hinterm hauß eingraben.  
Ein gute nacht! ich leg mich nieder.

**Die bewrin geht ab. Der farent schuler nimbt semmel, würscht  
und kandel und spricht:**

10 Würscht, semmel, wehn, die nem ich wider.  
Wil mit hinauß gehn auff das hew,  
Essen und trincken. O ich frew  
Mich der kirchwey; ich bring darvon  
Achtzehn gülden; mehr gwins ich hon,  
15 Den pfaff, pawer, pewrin all drey,  
Wann ich gedenck mir auch darbey,  
Der pfaff hab auch umbs gelt nit troschn,  
So hab die pewrin die alten groschn  
Dem pauren auch heimlich abtragen.  
20 Was sol ich vons pawrn gülden sagen?  
Bhelt mein segen den teuffel dauß,  
Das er im nicht mehr kombt zu hauß,  
So unterkem er viel ungemachs.  
Tregr marckt wird oft gut, spricht Hans Sachs.

25 **Die personen in das spiel:**

1. Der hincket, bucklet pfaff.
2. Der farend schuler.
3. Der pawer.
4. Die pewrinn.

30 Anno salutis 1551 jar, am 5 tag Novembris.

\*

1 C hülff.    2 C jetst.    22 C komb.

[K 2, 4, 43] **Ein faßnacht-spil mit 3 person. Das  
heiß eysen.**

**Die fraw tritt einn und spricht:**

- Mein man hab ich gehabt vier jar,  
 5 Der mir von erst viel lieber war.  
 Dieselb mein lieb ist gar erloschen  
 Und hat im hertzen mir außroschen.  
 West geren, wes die schulde wer.  
 Dort geht mein alte gfatter her.  
 10 Die ist sehr alt und weiß gar viel.  
 Dieselbigen ich fragen wil,  
 Was meiner ungunst ursach sey,  
 Das ich werd der anfechtung frey.

**Die alt gefatterin spricht:**

- 15 Was redst so heimlich wider dich?

**Die fraw spricht:**

- Mein liebe gfatter, es kummert mich:  
 Mich dunckt, mein mann halt nit sein eh,  
 Sonder mit andern frawn umbgeh.  
 20 Des bitt ich von euch einen rath.

**Die alt gefatter spricht:**

Gfatter, das ist ein schwere that.

**Die fraw spricht:**

Da rath zu, wie ich das erfar!

\*

1 Vgl. F. H. v. d. Hagen, Gesamtabenteuer 2, Hf f. 369 ff. Hauptschrift für deutsches alterthum 8, 89 ff.

**Die gefatter spricht:**

- Ich weiß nicht, mir felt ein fürwar,  
 Wie man vor jaren gwonheit het,  
 Wenn man ein mensch was zeyhen thet,  
 5 Wenn es sein unschuld wolt beweysen,  
 So must es tragn ein glüend eyssen  
 Auff bloser hand auß einem kreiß,  
 Dem unschuldung war es nicht heiß  
 Und in auff bloser hand nit prent,  
 10 Darbey sein unschuld würd erkent.  
 Darumb hab fleiß und richt auch an,  
 Das diß heiß eyssen trag dein man!  
 Schaw, das du in könst uberreden!

**Die fraw spricht:**

- 15 Das wil ich wol thun zwischn uns beden.  
 Kan wain und seufftzen durch mein list,  
 Wenns mir schon umb das hertz nicht ist,  
 Das er muß als thun, was ich wil.

**Die gefatter spricht:**

- 20 So komb dem nach und schweig sonst still,  
 Darmit du fahest deinen lappen  
 Und im anstreiffst die narrenkappen!  
 Ytzund geht gleich herein dein man.  
 Ich wil hin gehn; fah mit im an!

**Die alt gefatter geht ab. Die fraw sitzt, hat den kopff in der  
 hend. Der man kompt und spricht:**

Alte, wie sitzt du so betrübt?

**Die fraw spricht:**

- Mein mann, wiß, das mich darzu übt  
 30 Ein anfechtung, welche ich hab,  
 Der mir kan niemandt helfen ab,  
 Mein hertzen-lieber man, wenn du!

**Der mann spricht:**

\*

1. 19. 25 C Geuatterin. 23 C Yetsund.

Wenns an mir leytt, sag ich dir zu,  
Helffen, es sey wormit es wöll.

[K 2, 4, 44]

**Die fraw spricht:**

So ich die warheit sagen söll,  
5 So dunckt mich, lieber mann, an dir,  
Du helst dich nicht gar wol an mir,  
Sonder bulest mit andern frawen.

**Der mann spricht:**

Thustu ein solches mir zu-trawen?  
10 Hastu dergleich gmerckt oder gsehen?

**Die fraw spricht:**

Nein, auff mein warheit mag ich jehen.  
Du aber bist mir unfreuntlich gar,  
Nicht lieblich, wie im ersten jar.  
15 Derhalb mein lieb auch nimmet ab,  
Das ich dich schier nicht mehr lieb hab.  
Diß als ist deines bulens schuld.

**Der mann spricht:**

Mein liebes weib, du hab gedult!  
20 Die lieb im hertzen ligt verporgen!  
Mhü und arbeit und teglichs sorgen  
Thut vil schertz und schimpffens vertreiben.  
Meinst drumb, ich bul mit andern weibnen?  
Des denck nur nit! ich bin zu frumb.

25

**Die fraw spricht:**

Ich halt dich vor ein bulr kurtzumb;  
Sey denn sach, das du dich purgierst,  
Der zicht von mir nicht ledig wirst.

**Der man reekt 2 fingr auff, spricht:**

30 Ich wil ein herten eyd dir schwern,  
Das ich mein eh nit thet versehrn  
Mit andren schönen frawen jung.

\*

**Die fraw spricht:**

Mein lieber man, das ist nicht gnung.  
Eid schwern ist leichter, denn ruben grabn.

**Der mann spricht:**

5 Mein liebes weib, was wiltu denn habn?

**Die fraw spricht:**

So trag du mir das heiß eyssen!  
Darmit thu dein unschuld beweissen!

**Der mann spricht:**

10 Ja, fraw, das wil ich geren thon.  
Geh! heiß die gfattern umbher gon,  
Das sie das eyssen leg ins fewr!  
Ich wil wagen die abenthewr  
Und mich purgiern, weil ich leb,  
15 Das mir die gfatter zeugnus geb.

**Die fraw geht auß. Er spricht:**

Mein fraw die treibt gar seltzam mucken  
[AC 2, 4, 22] Und zepfft mich an mit diesen stucken,  
Das ich sol tragen das heiß eyssen,  
20 Mein unschuld hie mit zu beweissen,  
Das ich nie brochen hab mein eh.  
Es thut mir heimlich auff sie weh.  
Ich hab sie nie bektümmert mit,  
Ob sie ir eh halt oder nit.  
25 Nun ich wil ir ein schalckheit thon,  
In ermel stecken diesen spon.  
Wenn ich das eyssen sol tragu dermassen,  
So wil ich den span heimlich lassen  
Herfür hoschen auff mein hendt,  
30 Das ich vom eyssen bleib unprent.  
Mein frömbkeit ich beweissen thu.  
Da kommen sie gleich alle zu.

**Die alt tregt das heiß eyssen in eyner zangen und spricht:**

\*

26 C Inn.    32 C zuw.

Glück zu, gfatter! das eyssen ist heiß.  
 [K 2, 4, 45] Macht nur da einen weyten kreiß!  
 Da legt ims eyssen in die mit!  
 Tragt irs herauß und prent euch nit,  
 5 So ist ewer unschuld bewert,  
 Wie denn mein gfattern hat begert.

**Der mann spricht:**

Nimb hin! da mach ich einen kreiß.  
 Legt mir das glüend eyssen heiß  
 10 Daher in kreiß auff diesen stul!  
 Und ist es sach, und das ich bul,  
 Das mir das heiß eyssen als-denn  
 Mein rechte hand zu kolen prenn.

**Der man nimbt das eysen auff die hand, tregets auß dem kreiß  
 15 und spricht:**

Mein weib, nun bist vergwiest fort-hin,  
 Das ich der zicht unschuldig bin,  
 Das ich mein eh hab brochen nie,  
 Weil mich das glüend eyssen hie  
 20 Getragen hab gantz ungebrent.

**Das weib spricht:**

Ey, las mich vor schawen dein hendt!

**Der mann spricht:**

Se hin! da schaw mein rechte hand,  
 25 Das sie ist glat und unverprant!

**Die fraw schawt die hand, spricht:**

Nun, du hast recht; das merck ich eben.  
 Man muß dir dein kü wider geben.

**Der mann spricht:**

30 Du must mir unschuldigen man  
 Vor meiner gfattern ein widerspruch than.

**Die fraw spricht:**

\*

14 C tregets. 16 C vergwist. 19 C ich. 21 C Die Fraw. 28 C Küe.

Nun, du bist fromb, und schweig nur still!  
Nichts mehr ich dir zusachen wil.

**Der mann spricht:**

Weil du nun gnug hast an der prob,  
5 Wil ich nun auch probieren, ob  
Du dein eh biß-her habst mit prochen  
Von anfang, weilt mir warst versprochen.  
Mein gfatterin, thut darzu ewr stewr!  
Legt das eyssn wider in das fewr.  
10 Das es erfewr und glüend wer!  
Darnach so bringt mirs wider her,  
Auff das es auch mein fraw trag mir,  
Darmit ir frömbkeyt ich probier!

**Die gefatter spricht:**

15 Ey, was wolt ir ewr frawen zeyhen?  
Thut sie des heissen eyssens freyen!

**Der mann spricht:**

Ach, liebe gfatter, was ziech sie mich?

**Die fraw spricht:**

20 Mein hertz-lieber mann, wiß, das ich  
Das hab auß lauter einfalt than!

**Der mann spricht:**

Gfatter, legt bald das eyssen an!  
Darfür hilfft weder fleh noch bit.

**Die gefatterin geht hin mit dem eyssen. Die fraw spricht:**

Mein lieber mann, weistu dann nit?  
Ich hab dich lieb im hertzen grundt.

**Der mann spricht:**

Dein that laut anders, denn dein mundt,  
30 Da ich das heiß eyssen müst tragen.

**Die fraw spricht:**

\*

8 ? gfatter. 30 C must.

Ach mein mann, thu nicht weyter fragen,  
 [K 2, 4, 46] Sonder mir glauben und vertrauen  
 Als einer auß den frömbsten frawen!  
 Laß mich das heiß eyssen nicht tragen!

5                   **Der mann spricht:**

Was darffst dich lang weren und klagen?  
 Bist unschuldig, so ists schon fried,  
 So prent dich das heiß eyssen nit  
 Und hast probiert dein weiblich ehr.  
 10 Derhalb schweig nur und bitt nicht mehr!

**Die gfatter bringt das glüent eyssen, legts auff den stul im kreiß,  
 spricht:**

Gfatterin, da liegt das glüend eyssen,  
 Ewer unschuld damit zu beweisen.

15                   **Der mann spricht:**

Nun, geh zum eyssen! greiff es an!

**Die fraw spricht:**

Ich bitt dich, mein hertzlieber man,  
 Mein schuld wil ich dir hie verjehen,  
 20 Das ich mich verd hab ubersehen  
 Heimlich mit unserem caplan.  
 Dasselbig wölstu mir nach lan,  
 Das michs eyssen nit drumb prennen thu.

**Der mann spricht:**

25 Ja, ja, da schlag der teuffel zu!  
 Hastu selber brochen dein eh?  
 Nimb flucks das eyssen hin und geh!  
 Wil dir gleich den pfaffen noch geben.

**Die fraw spricht:**

30 Mein lieber mann, ich bit darneben,  
 Wölst mein in aller trew gedencken,  
 Zum pfaffn mir noch zwen männer schencken,  
 Mit dem ich mein eh brochen hab.

**Der mann spricht:**

Nötten nam dein lieb gen mir ab,  
 Weil du ir drey hast lieber, dann mich?  
 Ey schem des in dein hertze dich,  
 5 Der du wolst sein so keusch und frumb  
 Und triebst mich mit dem eyssen umb!  
 Doch wil ich dirs all drey nach lon.  
 Nimb flucks das eyssn und komb darvon!

**Die fraw hebt die hend auff, spricht:**

10 Mein mann, ich hab ye noch ein bitt:  
 Ich hab ein schatz, den weistu nicht.  
 Vier gulden zwölfser, die ich doch hart  
 Hab selb an meinem maul erspart,  
 Den schatz wil ich auch geben dir.  
 15 Las mir noch nach der mäner vir!  
 Als denn wil ichs heiß eyssen tragen.

**Der mann spricht:**

Was sol ich von dem schlepsack sagen?  
 Pfuy, schem dich vor der gfattern dein!  
 20 Hastu denn bulschafft hinder mein  
 Heimlich mit so viel mannen trieben?

**Die fraw spricht:**

Wie thust? nun sind ir an dich ye nur siebn!

**Der mann spricht:**

25 Es soltn ir leicht ein dutzet sein.  
 Nun ich wil auch nichts reden drein  
 Umb diese sieben und on mich,  
 Solt mit den eyssn purgieren dich  
 Auff erden sonst vor alle man.

**30 Die fraw spricht:**

Ja lieber man, das wil ich than.  
 Yedoch in dieser mäner summen  
 Sind die jungen gsellen außgenummen.

\*

2 Vgl. 7, 69. 76.    12 C Gulden.    28 C dem.

[K 2, 4, 47] Vor die das eyssen ich nicht trag.

**Der mann spricht:**

Schweig und kein wort darwider sag!  
Flucks nimb das eyssn, weil es ist heiß,

5 Und trag es sittlich auß dem kreiß,  
[AC 2, 4, 23] Das ich darbey mög nemen ab,  
Was vor ein frommes weib ich hab!

**Die fraw spricht:**

O gfatter, tragt das eysen vor mich!

10 **Die gefatter spricht:**

O es taug nit; darzu würd ich  
Am eysen mein hend prennen zwar,  
Das mir würd abgehn haut und har.  
Ich war vor jaren auch nicht rein.

15 **Der mann spricht:**

Flucks nimb das eyssn und trags allein,  
Du zunichtiger pubensack!  
Oder ich leg dir auff dein nack  
Mein faust, das dir das liecht erlischt.

20 **Die fraw spricht:**

Das eyssen ist heiß, das es zischt.  
Nun weil es mag nicht anderst sein,  
So ergieb ich mich dultig drein.

**Die fraw hebt das eissen auff, wil gehn und thut ein lauten**

25 **schrey, lest das eyssen fallen, spricht:**

Auwe, auwe der meinen hend!  
Wie übel hat michs eyssen prent  
Von meiner hende har und hawt!

**Der mann spricht:**

30 Schaw, du unflat! hast mir nicht trawt,  
Und so mans bey dem liecht besicht,  
Bist selbs an hawt und har entwicht.

\*

1 C nit.    10 C Geuatterin.    27 C vbel.

Ich dörrft dir wol dein hawt vol schlagen.

**Die fraw spricht:**

So wolt ichs meinen brüdern klagen.

**Die gefatter spricht:**

- 5 O gfatter, trollt euch und schweigt still!  
 Ir habt hie ein verloren spiel.  
 Ir habt ein handel, ist mistfaul.  
 Darumb nembt nur süßholtz ins maul!  
 Ziecht auff gut saiten widerumb,  
 10 Auff das nicht heint sant Kolbman kumb  
 Und euch umb ewer unzucht straff!

**Die fraw get auß. Der man spricht:**

- Mein fraw meint, ich wer gar ein schaff,  
 Stellt sich so fromb und keusch (versteht!),  
 15 Sams nie kein wasser trübet het,  
 Wolt mich nur treibn in ein bockshorn,  
 Biß ich doch auch bin innen worn  
 Irer frömbkeyt, drein sie sich bracht  
 Mit iren eyffern tag und nacht,  
 20 Des sie mit ehrn wol het geschwiegen.

**Die gefatter spricht:**

- Mein gfatter, lasts best bey euch liegen!  
 Wölt meiner gfattern vergeben das!  
 Wer ist der, der sich nie vergaß?  
 25 Kompt! wir wöllen dran giessn ein wein!

**Der mann spricht:**

- Nun, es sol ir verziehen sein!  
 Mein fraw bricht häfn, so brich ich krüg.  
 Und wo ich anderst redt, ich lüg.  
 30 Doch, gfatter, wenn ir bürg wolt werden,  
 [K 2, 4, 48] Dieweil mein weib lebt auff erden,  
 Das sie solches gar nimmer thu.

**Die gefatter spricht:**

\*

Ey ja, glück zu, gfatter! glück zu!  
 Ich wil euch gleich das glait heimgeben.  
 Und wöllen heint in freuden leben  
 Und auff ein newes hochzeyt halten  
 5 Und gar urlaub geben der alten.  
 Das kein unrat weyter drauß wachs  
 Durch das heiß eyssen, wünscht Hans Sachs.

Die 3 personen in das spiel:

- Der pawr.  
 10 Die pewrin.  
 Die gefatterin.

Anno salutis 1551 jar, am 16 tag Novembris.

## Ein faßnacht-spil mit drey personen. Das weib im brunnen.

**Steffano, der mann, geht einn, redt mit im selbs und spricht:**

- Ich hab ein weib, das wil mir wol,  
 5 Fällt mich schier all nacht weines vol  
 Und füret mich denn selbs zu beth,  
 Das sie doch vor eim jar nicht thet,  
 Sonder gab mir des weins vil minder.  
 Ich förcht, es steck ein schalck darhinder.  
 10 Sie thut es nicht umb freuntschafft wegen,  
 Sonder thut etwan bulschafft pflegen,  
 Dieweil ich vol bin, lieg zu beth.  
 Der hund mir vor dem licht umbgeht.  
 Weil sie nun het am abentantz  
 15 Mit herr Martin gar viel cramantz  
 Und hatt mit im heimlich ir gsprech,  
 Ich thet gleich, sam ich sein nicht sech.  
 Nun, solchs wil ich erfahren wol.  
 Ich wil heint thun, sam sey ich vol,  
 20 Dorcklent heimkommen auff den abent,  
 Sprechen, ich und mein bruder habent  
 Getruncken auff vier maß reinfal.  
 So wirdt sie mich aber ein mal  
 Zu beth füren nach altem brauch,  
 25 Irer handtierung warten auch.  
 Da wil ich mercken, was sie thu.  
 Schaw! dort schleicht gleich mein weib herzu.

\*

2 Vergl. meinen Roman des sept sages s. clxxxix. Hans von Bühel Dioclecianus, einleitung s. 55.

**Gitta, das weib, kompt und spricht:**

Steffano, wo wilt ytzt hinauß?  
Magst aber bleiben nicht zu hauß.

**Steffano spricht:**

5 Ich wil ein gang thun zu meim bruder.

**Gitta, die fraw, spricht:**

Du liegst auch geren in dem luder.  
Ge hin! schaw! komb nicht nüchtern heim!

**Steffano spricht:**

10 Darffst heint mein warten nicht vor eim.

Er geht ab. **Gitta spricht wider sich selbs:**

Kompstu vol heimher, so darff ich  
[K 2, 4, 49] Mit wein herheim nicht füllen dich.  
Du must doch alle nacht vol sein,  
15 Das ich außwart der bulschafft mein,  
Das meinen bulen ich einlas,  
Oder ge hin zu im mein straß,  
Richt ungeirrt auß mein geschefft,  
Dieweil mein voller narr da schlefft,  
20 Gröltzet und fartzet wie ein schwein  
Und stinckt im auß dem halß der wein,  
Wirfft etwan auch darzu ein greiß,  
Ein saw het wol daran ir speiß.  
Wenn ich komb von meim bulen wider,  
25 Leg ich mich zu der sew auch nieder  
Und schlaff bey in biß an den morgen.  
Ich darff mich nichts vor im besorgen,  
Das er hab auff mein bulen acht,  
Weil ich im studfol mach all nacht.  
30 Dort dorckelt er gleich eben her.  
Mich dunckt zwar, er sey nicht vast ler.

**Steffano dorckelt her und spricht:**

Fraw, fraw, fraw, ich bin vol, bin vol.

\*

[AC 2, 4, 24]

**Gitta, die fraw, spricht:**

Du darfst nicht schwern; ich sich es wol.

**Steffano spricht:**

Vier maß, vier maß reinfal truncken,  
 5 An wenden, wenden heimher huncken.

**Gitta spricht:**

Ey so komb und leg dich bald nieder,  
 Das du den wein abdwest wider,  
 Eh du erkalst, undewest dich.

10

**Steffano spricht:**

Ja, ja, für nur zu betthe mich!  
 Es wil mir gleich der kopff umbgehn.  
 Mir wessern, mir wessern die zeen.

**Sie fürt in ab, kompt wider, spricht:**

15

Nun hab ich mein saw bracht in stal.  
 Nun wil ich gehn aber ein mal  
 Auff meinen alten fincken-strich.  
 Heint bin aber gantz sicher ich,  
 Das mein voller man nicht erwacht,  
 20 Biß ein, zwo stund nach mitternacht.  
 Erst greiff er umb nach mir allwegen,  
 Meint, ich sey die gantz nacht da glegen.  
 Diß affenspiel hab ich vorwar  
 Mit im fast trieben ein halb jar.  
 25 Weil im so wol ist mit dem wein,  
 Ist mir wol mit der bulschafft mein.  
 So bricht er häffn, so brich ich krüg.  
 Und wo ich anderst redt, ich lüg.

**Sie geht auß. Der mann geht ein und spricht:**

30

Nun ist mein fraw geschlichen auß.  
 Heimlich von mir auß meinem hauß,  
 Zu richten auß ir püberey.  
 Es hat mich wol bedacht, es sey

\*

5 C ghuncken.

9 C erkaltst.

14 C vnd sp.

27 Vgl. s. 94, 28.

- Mein weib mit einr schalcksheut uberzogen  
 Und hat mich mit dem wein betrogen,  
 Den sie all nacht sam in mich redt  
 Und füret mich darnach zu beth.
- 5 Nun, heint weiß ich wol, was ich thu.  
 Die haußthür wil ich riegeln zu,  
 Mich stelln in eim laden nider,  
 Biß das der schlepsack komb herwider  
 Von ir hurweiß auß den schlopfecken,
- 10 Ob ich ir solches ab möcht schrecken,  
 [K 2, 4, 50] Das sie solch hurweiß nicht mehr trieb,  
 Sonder zu nacht bey mir belieb.  
 Dort schleicht daher; wil geren sehen,  
 Was zu der bschlossn thür werd jehen.

Die fraw kompt, sperrt an der thür mit den schlüsseln und spricht:

- Botz leichnam, es ist an der thür  
 Der eysern rygel innen für.  
 Wer hat nur den rygel für den than?
- 20 Es sol wol sein erwacht mein man.  
 Hat in der teuffl so munter gmacht?  
 War er ye studfol nechten znacht,  
 Man het ein thür mit im auffgstossen.  
 Da werd ich legen einen plossen.
- 25 Mein bulen wirdt kommen an tag.  
 Wil schawn, ob ich auffgwinnen mag  
 Den rygel hie mit meinem messer.  
 Ach, es thut nichts; es ist vil besser,  
 Ich wil fein sitlich klopfen an.
- 30 Leicht hörts die mayd eh, wann der man.  
 Die thut mir auff; denn schleich ich gmach  
 Ins hauß, so krät kein han darnach.

Sie klopfft ein mal oder drey. Steffano, der mann, spricht:

- Fraw, umb sonst mhüstu dich so sehr,  
 35 Wann in das hauß kompstu nicht mehr.  
 Geh wider, von wann kompstu von weyten!  
 Du kompst mir nimmer an mein seyten,

\*  
 7 ? stellen. 9 C Schlupffecken. 13 C schleichts. 14 C bschlossen.  
 19 C f. t. 22 C stüdvöl. 36 C w. du kommst v.

So lang biß ich den freunden dein  
 Anzeig dein frömbkeit groß und klein  
 Und dir die ehr thu in der frist,  
 Der du auch gar wol würdig bist.  
 5 Drumb geh hin! von deinem klopfen laß!

**Gitta, die fraw, spricht:**

Mein lieber freund, ich bit dich baß:  
 Thu auff! thu mir kein solche schmach!  
 10 Du meinst leicht, ich geh uenehrn nach.  
 Nein, lieber man, du felst gar weit.  
 Mag mich nicht legen so bey zeyt  
 Und im beth hin und wider kocken.  
 Ich bin nur gangen zu dem rocken  
 15 Zu unser gfattern und gespunnen.  
 Thu auff! thu nicht so unbesonnen,  
 Das mir kein böß gschrey daraus wer!

**Steffano spricht:**

Kompstu von deiner gfattern her  
 20 Von dem rocken nechtlicher zeyt,  
 Biß hin nach mitternacht so weyt,  
 Wo ist dein licht, du erbare fraw?

**Gitta spricht:**

Mein mann, es ist erloschen; schaw!  
 25 Ach, thu mir auff und las mich ein!

**Steffano spricht:**

Du kompst mir heint nicht herein  
 Und solstu gleich in gfencknuß-panden  
 Werden zu öffentlichen schanden  
 30 Oder gleich in dem pranger sthen.  
 Darumb so thu nur naher gehn!  
 Du kompst nicht rein; da richt dich nach!

**Gitta spricht:**

Wölst mir anthun on schuld die schmach,  
 35 So wil ich noch ein ding heint than,

\*

Das du wirst der unseligst man  
 Auff erd, verschmehet und veracht.

**Steffano spricht:**

Was wolstu anrichten die nacht,  
 5 Du zernichtiger ylttes-balck?

[K 2, 4, 51]

**Gitta spricht:**

Da wil ich, du untrewer schalck,  
 Mich eben im brunnen ertrencken.  
 So wirdt denn yederman gedencken,  
 10 Wenn man mich todt findet darinn,  
 Du habst mich ertrencket unsinn,  
 Selber darein gestürtzet mich.  
 So wirdt man als denn fahen dich,  
 Mein unschuldig blut an dir rechen.  
 15 Yderman wirdt dir übel sprechen  
 Oder must werden gantz land-raumig.  
 Was bin ich in den dingen saumig?  
 Ich wil gehn retten frawen ehr.  
 Lebendig sichst mich nimmer mehr.  
 20 O herr, ich befilch dir mein seel.  
 Behüt sie vor ewiger quel!

**Sie wirfft den stein in brunnen. Steffan spricht:**

Ich hör ein pfumpff mit grossem schallu.  
 Mein weib wirdt sein in brunn gefallu.  
 25 We mir, das ichs mit herten worten  
 Darzu hab bracht an diesen orten!  
 Ich wil bald nab lauffen und schawen,  
 Ob ich möcht helfen meiner frawen  
 Auß dem brunnen, eh sie ertrenck;  
 30 Wil ir verheissen gab und schenck.

**Der mann laufft herauß zum brunnen. Die fraw laufft hinein,  
 sperrt zu und spricht:**

[AC 2, 4, 25] Nun bistu daussen, so bin ich hinnen.  
 Hoff, ich wöll nun das spiel gewinnen.  
 35 Nun mustu mir mein lied auch singen.

\*

- Ich wil dich fein zum paren bringen,  
 Wil da im fenster zuhörn den sachen,  
 Was der götz wöl beim brunnen machen,  
 Darein ich gworffen hab ein stein;  
 5 Ich aber hab nie gert hinein.

**Der mann schreyt nab in brunnen:**

- Gitta, Gitta, bistu danieden?  
 Lebstu oder bistu verschieden?  
 Gib antwort mir mit klugen witzten  
 10 Und thu bald in den eymer sitzen,  
 So wil ich dich herausser ziehen!  
 Mein zoren soltu nicht mehr fliehen.  
 Es sol dir alles sein vergeben,  
 Das ich dich nur noch hab bey leben.

15 **Er kratzt sich im kopff und spricht:**

- Sie ist ertruncken, ich hör ir nicht.  
 Nun das mort hab ich zugericht.  
 Das es all welt erparmen müß!  
 Die sünd ich nimmer mehr gebüß.

20 **Gitta spricht:**

- Du voller narr, was thustu dausen  
 So spat umb disen brunnen maussen?  
 Hastu dir noch nicht gnug getruncken?

**Steffano spricht:**

- 25 Warlich in all meinem geduncken  
 So hör ich die stimm meiner frawen.  
 Ich wil nun zu der haußthür schawen.  
 Die thür ist zu. Wo bistu, fraw?

**Gitta spricht:**

- 30 Kompst ytzt vom wein, du folle saw?  
 Hast dir den tag nicht gsoffen gnug,  
 Von mittag an? das ist dein fug,  
 Kompst heim zwo stund nach mitternacht.

\*

**Steffan spricht:**

[K 2, 4, 52] **Thu auff! sey nicht so ungeschlacht!**  
**Wie grosse angst hast mir eindrungen!**  
**Ich meint, du werst in brunnen gesprungen.**

5 **Gitta, die fraw, spricht:**

**Was sagstu von dem brunnen ytz?**  
**Ich mein, du gehst in aberwitz.**  
**Ich mein, es hab getrawmet dir.**

**Steffano spricht:**

10 **Mach wenig wort und thu auff mir!**  
**Laß mich wider zu betthe gan!**

**Gitta, die fraw, spricht:**

**Ach du trunckener, loser man,**  
**Du kompst mir auff die nacht nicht rein.**  
 15 **Du must ins narren-heußlein nein,**  
**So dich die wächter hie erdappen,**  
**Allers-vollen esels und lappen,**  
**Das yederman, auch meinen brüdern,**  
**Dein volle weiß muß innen werdn,**  
 20 **Die du treibest bey tag und nacht.**  
**Hast schier mein heyratgut umbbracht.**

**Anthoni, ir bruder, kompt, spricht:**

**Schwager, was habt ir für ein gschrey**  
**Bey nächtlicher weil, alle zwey?**  
 25 **Legt euch zu rhw! last die lewt schlaffen!**

**Gitta spricht:**

**O bruder, thu mein mann doch straffen,**  
**Der all nacht kompt vom wein so spat!**  
**Hat schier anworn als, was er hat.**

30 **Anthoni, ir bruder, spricht:**

**Ey, schwager, solches sol nicht sein.**  
**Lieber, halt baß zusam das dein!**

\*

1 C Steffano der Mann s. 12 d. f.] fehlt C. 18 C meine. 22 k.] fehlt C.

Lauff nicht alle wirthsheuser auß!  
 Komb nicht all nacht voll heim zu hauß!  
 Die freundschaft wirdt es leyden nicht.  
 Darnach dich nun gleich eben richt!

5                   **Steffano spricht:**

Schaw zu der bübin, was sie kan!  
 Ich solt sie billich klagen an,  
 So thut sie mich selber beklagen.  
 Hör, lieber schwager! las dir sagen!  
 10 Dein schwester schlich heint auß dem hauß  
 Und wartet irer bulschafft auß.  
 Da stund ich auff, beschloß die thür  
 Und versperret dein schwester dafür.  
 Als wider kam die schwester dein,  
 15 Da wolt ich sie nicht lassen ein,  
 Ich wolts vor iren freunden klagen  
 Und ire büberey ihn sagen,  
 Solch bulerey ir ab-zuschrecken,  
 Ir weiblich ehr baß zu bedecken.  
 20 Da ward sie einen list erdencken  
 Und sagt, sie wolt sich eh ertrencken,  
 Und warff ein stein in brunnen stumpff.  
 Und als ich hört den lauten pflumpff,  
 Meint ich, sie wer gefalln in brunnen,  
 25 Loff hinab, nüchtern, wol besunnen,  
 Zu helfen ir vom brunnen rauß.  
 Dieweil da schlich sie in ir hauß  
 Und mich versperret vor der thür,  
 Wie du mich denn ytz findst dafür.

30                   **Anthoni, ir bruder, spricht:**

Schwester, schwester, das gfiel mir nicht,  
 Wenn du hetst than, wie dein man spricht,  
 Da ghört ein guter prügel zu.

**Gitta, die fraw, spricht:**

35 Mein lieber bruder, hör doch du!  
 Vor völl weiß er nicht, was er sag.

\*

- [K 2, 4, 53] Mit warheit er nicht reden mag,  
 Das ich heint kam auß meinem hauß.  
 Ich bin ye hinnen, er ist dauß  
 Und egelt also umb den brunnen,  
 5 Sam thöricht und halb unbesunnen.  
 Ist so voll, das er kaum kan stehn,  
 Lest mich am garben hunger gehn.  
 Und westens halbs die freunde mein,  
 Wie elend ich bey im muß sein,  
 10 Sie hetten mich lengst heim genommen.

**Anthoni, ir bruder, spricht:**

- Erst auff den rechten grundt wir kommen,  
 Das du heltst also übel hauß,  
 Schlemst und ligst tag und nacht im sauß,  
 15 Wirst meiner schwester das irig an.  
 Ich hilt dich für ein bidermann,  
 Weil du dich thietst so erbar stelln.  
 Du bist einer der losen gselln,  
 Hast uns umb mein schwester betrogen.

20 **Steffano spricht:**

- Dein schwester hat mich' angelogen.  
 Ich hab heint kein trunck weins gethan,  
 Noch schilt sie mich ein vollen man.  
 Sonst füllt sie mich all nacht voll wein.  
 25 Denn geht sie heimlich auß und ein.  
 Sie ist ein balck, so viel ir ist,  
 Voller betrug und hinderlist.  
 Kom ich hinauff, ich wil dich kernn.

**Anthoni schlegt auf in und spricht:**

- 30 Halt! las dir vor dein maul zerpern,  
 Du voller esel, narr und tropff!  
 Hab dir die pewderling zum kopff!  
 Mein schwester ist dir zu fromb und schlecht.

[AC 2, 4, 26] **Steffano spricht:**

- 35 Schwager Anthoni, ich beut dirs recht.

\*

Du findst an mir kein haderman.

**Gitta spricht:**

Schlag zu! schlag zu! ker dich nicht dran!

Er hat es wol verdient umb mich.

5 Dergleich er oft verachtet mich.

**Steffano spricht:**

Hör auff, schwager! ich bit dich fast.

Wenn du ein redlich ursach hast,

Magstu mich morgen klagen an.

10 **Anthoni spricht:**

Ja, glaub! dasselbig wil ich than.

Schwester, komb heim in unser hauß!

Morgen wöll wir das richten auß

Vor dem rath oder eim gericht.

15 Sonst möcht dir heint der foll bößwicht

Etwan am leyb ein schaden thon.

Wolauff, schwester, mit mir darvon!

**Sie gehen beyde ab. Steffano, der mann, spricht:**

Bin ich nicht ein elender man,

20 Weil ich mich überweibet han

Mit einem so verruchten weib,

Entwicht beyden an seel und leib?

Das mich lang hat geantet vor,

Nun bin ich kommen auff das gspor;

25 Noch überlistet sie mich schlecht,

Das ich muß werden ungerecht,

Werd darzu geraufft und geschlagen,

Wil morgen mich darzu verklagen

Vor dem rath oder vor dem richter.

30 Do ist mein fraw der schwindest tichter.

[K 2, 4, 54] Bald sie nur auff die erden sicht,

Hat schon ein lügen sie erdicht,

Das ich muß all zeyt ungrecht wern

Und genade von ir begern.

35 Was sol ich armer tropff denn than?

\*

22 C beyde. 30 C Da.

- Ich wil schicken zwen bidermann  
 An ire freundschaftt morgen fru,  
 Das sie das best reden darzu  
 Und mir sie wider teyding einni.  
 5 Mus doch mit ir erschlagen sein,  
 Den olgötzen ir hindn nach tragen,  
 Dieweil ich leb bey meinen tagen,  
 Wann sie hat ein zenckisch geschlecht,  
 Das aller sach ir gibet rech.  
 10 Das mēhret mir vil ungemachs  
 In meiner eh, so spricht Hans Sachs.

Die personen in das spiel:

1. Steffano, der mann.
2. Gitta, sein weib.
- 15 3. Anthoni, ir bruder.

Anno salutis 1553 jar, am 5 tag Januarii.

\*

9 U recht.

## Ein faßnacht-spil mit drey personen. Der böß rauch.

**Der ehman tritt ein, neigt sich und spricht:**

- Ir erbarn herren, ein guten tag!  
 5 Ich bitt: vernemet hie mein klag  
 Über mein bitter-böses weib,  
 Die teglich peynigt meinen leib!  
 Bey tag und nacht, zu beth und tisch  
 Sindt mir kifferbeis all zeyt frisch,  
 10 Und fällt mich der so voll und spot,  
 Wiewol mich gar oft prennt der sot.  
 Eh ich ein richt verdewet han,  
 So richt sie mir ein andre an.  
 Kieff-erbes-speiß gibts mir mit hauffen,  
 15 Das mir oft augen uberlaufen.  
 Derhalb wer mir nützer und lieber,  
 Das ich het das viertäglich fieber.  
 So het ich etwan ein guten tag,  
 Aber bey meinem weib ich mag  
 20 Haben gar kein gerhute stund.  
 Nicht weiß ich, wie im wer zu thund,  
 Das ich möcht haben fried und rhu.  
 In trewen bin ich kommen zu  
 Euch allen, umb hülff und umb rath.

25 **Der nachtpawr spricht:**

Nachtpawr, du schreist umb hülff zu spat,  
 Wann du hast dein weib aller massen

\*

1 Vgl. meine fastnachtspiele aus dem 15 jahrhundert s. 1278 ff. 1464. Grimmeis-  
 hausens Courage c. 7. Bibliothek des litterarischen vereins 65, 201 ff. 4 C Herrn.

Erstlich den zaum zu lang gelassen.  
 Da sie dein einfalt hat gemercket,  
 Ist sie dardurch worden gestercket,  
 Der herrschafft sich genommen an,  
 5 Ist blieben also herr und man.  
 Derhalben ist die schuld selbs dein.

**Der mann spricht:**

Du sagst war, lieber nachpawr mein!  
 Ich hab mich ja darmit versaumbt.  
 10 Das ichs erstlich nicht hab gezaumbt.  
 Ich hett sie lieb, ließ mir gefallen,  
 Was sie nur wolt und thet, in allen  
 Und ließ mein weib sein herr und man,  
 Nam mich der herrschafft gar nicht an.  
 [K 2, 4, 55] Derhalb ich seydhher gar durchauß  
 Der narr hab müssen sein im hauß.  
 Des ich seidt-her hab dieser sachen  
 Im deutschen hof den schweinen pachen  
 Nie holen dörffen, auff mein eid.

20 **Der nachtpawr spricht:**

Mein nachtpawr, dein elend ist mir leid.  
 Ich hab lengst wol gemerckt allein,  
 Das du der narr im hauß must sein.

**Der mann spricht:**

25 Ich bitt: gib aber rath nach dem,  
 Wie ich doch selber uberkem  
 Die herrschafft und würd herr und man.

**Der nachtpawr spricht:**

Mein nachtpawr, du must also than.  
 30 Nimb ein manns-hertz in deinen leib  
 Und bewt ein kampff an deinem weib,  
 Du wölst dich weidlich mit ir schlagen,  
 Welliches sol die bruch antragen;  
 Und welches in dem kampff erlieg,  
 35 Das das ander gewinn und sieg

\*

8. 20. 21. 28. 29 C Nachbawr. 14 C Namb. 18 Vgl. b. 5, 31.

Und sey denn herr und mann im hauß!  
 [AC 2, 4, 27] So kombstu auff das kürztz darauß.  
 Ich weis kein ander hülff noch rath.

**Der mann spricht:**

5 Ich fürcht mich aber in der that,  
 Weil noch der sieg sthet in dem zweiffel.  
 Mein weib ist gar ein böser teuffel.  
 Doch rethstu mirs, so wil ichs wagen.

**Das weib kompt. Der nachtpawr spricht:**

10 Dein weib kompt; thu ir den kampf ansagen!

**Der nachtpawr geht auß. Der mann spricht:**

Hör, weib! du bist biß her durchauß  
 Gewesen herr und mann im hauß,  
 Dasselb ich nicht mehr leyden kan.

15 **Das weib spricht:**

So leg dich an den rüch, lieber mann,  
 Und zappel dich darumb zu todt!

**Der mann spricht:**

Ich wil nicht mehr leyden den spot,  
 20 Ich wil dich auff dein maul klopfen.

**Das weib zeigt im die feygen, spricht:**

Zeuch mir den herdurch allers-tropffen  
 Und knüpf mir einen knoden dran!

**Der mann spricht:**

25 Ich wil ytz auch sein herr und man,  
 Wie du vor bist gewest bißher.

**Das weib zeigt im den esel, spricht:**

Schaw, mein man! rath! wie vil sind der?

**Der mann spricht zornig:**

30 Ich wil sein herr, das soltu wissen.

\*

9. 11 C Nachbawr. 16 C liebr. 21 C vnd s.

**Das weib krümbs maul, spricht:**  
Schaw! wie hat mich der han gepissen!

**Der mann spricht zorniger:**  
Kurtzumb, du must mich halten than  
5 Für deinen herren und dein mann  
Und hewt, ich wil nicht lenger harrn.

**Das weib spricht:**  
Ich halt dich gleich für einen narnn,  
Wie ich dich denn bißher auch hilt.

[K 2, 4, 56]

**Der mann spricht:**  
Wennt mich nicht anderst halten wilt,  
So wöll wir mit einander schlagen,  
Welliches sol die bruch antragen.  
Wer obligt, der sey herr im hauß!

15 **Das weib spricht:**  
So mach nur nicht viel teidung drauß!  
Geh! bring zwen brügel mir und dir!  
So wölln einander blewen wir.  
Und welches in dem kampff obleyt,  
20 Sey darnach herr und man all zeyt  
Und trag die bruch an einreden.

**Der mann spricht:**  
Das sey beschlossen zwischen uns beden!  
Ich wil gehn nauß, zwen brügel bringen.

25 **Der mann geht auß. Sie spricht:**  
Mein man der thut nach unglück ringen,  
Hat ein hertz wie ein wasser-suppen.  
Ich wil in bringen recht int kluppen.  
Mit worten thu ich in erregen,  
30 Wie viel mehr wil ich in mit schlegen  
Überwinden, schieben untert panck!  
Er ist warlich dem kampff zu kranck.

\*

11 C nit.      21, C b. ohn als e.      23 C zwischn.

Weil ihn mein zung thet überwinden,  
Sol er auch meiner hend empfinden.

**Der mann bringt die brügel, spricht:**

Se, weib! zwen gleich brügel wir han.  
5 Welchen du wilt, den nimb du an  
Und thu mich in dem kampff nicht sparn!

**Das weib zuckt ein brügel, spricht:**

Ja, entlich du solt es erfarn,  
Das ich dein eygentlich nicht wil fehl'n.  
10 Ich wil die flöh dir fein abstreln,  
Das du lang wirst darbey gedencken.

**Der mann hengt die bruch auff und spricht:**

Die bruch die wil ich da auffhencken,  
Darnach die helmlein ziehen vorab,  
15 Wer unter uns den vorstreich hab.

**Das weib schlegt auff in, spricht:**

Ich kan auff dein helm-ziehen nicht harrn.  
Flucks wehr dich nur, mein allers-narren!

**Sie schlegt auff in, er fleucht, wert sich ein wenig, fleucht  
wider, nach dem schlegt ins weib wider. Er reckt beide hend  
auff und spricht:**

Hör auff, liebes weib! ich gib dir gwunnen.  
Es ist mir ye der kunst zurunnen.  
Sey du nur fürbaß herr und man!  
25 Ich wil dir gar sein unterthan,  
Im hauß wie ein alt weib umbzaspen,  
Spinnen, garnwinden und abhaspen,  
Spüln, kern, betthen und waschen,  
Sudeln und prudeln in dem asschen,  
30 Wil kein faust über dich mehr zucken.

**Das weib spricht:**

Thut dich der buckel wider jucken,  
So magstu dich wol an mich reiben.

\*

Du solt mir in dem hauß nicht bleiben.  
 Heb dich nauß, weil ich gwunnen hab!  
 Oder ich wirff dich all stiegen ab.  
 Flucks, droll dich, weil es ist so gut,  
 5 Also man wintelwaschern thut!

**Der mann geht auß, sie nimbt die bruch, hebt sie in der hand  
 auff und spricht:**

Nun ich die bruch gewonnen han  
 [K 2, 4, 57] Und außhin bitten meinen man,  
 10 Der sitzt da unden vor dem hauß,  
 Ich wil gehn in die kuchen nauß  
 Und mit spülwasser in begiessen,  
 Das über sein leib ab muß fiessen,  
 Wil in gleich den weichprunnen geben  
 15 Und in darmit laben darneben.

**Sie geht auß, der mann kompt, setzt sich trawrig und spricht:**

Ach Gott, wie hab ich nur ein weib!  
 Wie hat sie mir zugricht mein leib  
 Vol pewlen und vol plaber flecken!  
 20 Und als ich enttran irem stecken,  
 Auß den grausamen donner-schleglen  
 Kam hernach auff mich ein platzregen.

**Der nachtpawr kompt und spricht:**

Sich, nachtpawr! wie sitzt du allein  
 25 So trawrig hie auff deinem stein?  
 Wie tropffst und bist so gar trieffnaß?  
 Was ist die ursach? sag mir das!

**Der mann spricht zorniger:**

Ach, mein schlat der fing an zu prinnen.  
 30 Da hab ich lang gerettet innen  
 Und ward also durchnetzet auch,  
 Biß mich zu letzt doch der böß rauch  
 Gar hat auß meinem hauß gepissen.

[AC 2, 4, 28] **Der nachtbawr spricht:**

\*

14 C jm.    23 C Nachpawr.    24. 34 C Nachbawr.  
 Hans Sachs. 1X.

Warumb hast mich nicht lassen wissen?  
 Ich wolt dir sein gestanden bey.  
 Ich wil gehn sehen, ob doch sey  
 In deinem schlat gedempfft das fewr.

**Der nachtpawr geht auß. Der mann geht nach und spricht:**

Lauff hin! besthe dein abenthewr!  
 Ich aber hab der byren gnunck.  
 Dir wirdt auch werden ein ehrtrunck.  
 Ich wil nachschleichen und hören zu,  
 10 Wie dich mein weib empfahe thu.

**Der mann schleicht nach hinauß. Das weib geht ein und spricht:**

Mein narr sitzt unden vor dem hauß  
 Und sieht wie ein getauffte mauß.  
 Sein mannheit ist im gar erlegen.  
 15 Nach der bruch wirt er nicht mehr fregen.  
 Mich dunckt: ich hör in auffher sappen.  
 Kompt er, ich kauff in noch ein kappen.

**Der nachtpawr kompt mit einem schaff mit wasser, die fraw  
 die schlecht auff in, der nachtpawr spricht:**

20 Ach nachtpewrinn, thut ir mich schlagen?  
 Ich wolt euch wasser hie zu tragen.  
 Ewr mann sagt, der schlat prinn im hauß.

**Das weib spricht:**

Du werest zwar wol blieben dauß.  
 25 Hab dir halt diese schlappen dran!  
 Wiewol ich meint, es wer mein man.  
 Droll dich! Wilt du das fewer leschen,  
 So wil ich umb den kopff dich pleschen.

**Der nachtpawr geht ab, spricht:**

30 Alde, alde, ich scheid mit wissen:  
 Der böß rauch hat mich auch nauß pissen.  
 Ich mein, ich hab sein auch entpfunden.

**Er geht auß. Die fraw spricht:**

\*

5. 19. 29 C Nachbawr. 17 C jm. 18 C Nachpawr. 20 C Nach-  
 bewrin. 24 C drauß. 33 C Das Weib.

Ich wil nauß; sitzt mein man noch unden,  
 So wil ich im gleich noch verwegen,  
 Auch geben sanct Johannes seggen,  
 Mit einer warmen kammer-laugen  
 [K 2, 4, 58] Erfrischen im die seinen augen.

Das weib geht auß. Der mann kompt, redt zu im selbs und  
 spricht:

Nun frew ich mich, das ich allein  
 Nicht förchten thu die frawen mein,  
 10 Sonder mein nachtpawr sie auch fleucht  
 Und gmachtsam vor dem garn abzeucht.

Der nachtpawr kompt, spricht:

O nachtpawr, du hast mich betrogen,  
 Mit Worten in dein hauß gelogen.  
 15 Ich meint, darinn dein schlat zu leschen.  
 Dein weib thet umb den kopff mich pleschen.  
 Ich meint, du hetst das fwer dempfft,  
 So hast mit deinem weib gekempfft.  
 Mein nachtpawr, wie ist dir geschehen?  
 20 Wie hastu den kampff oversehen,  
 Das sie hat so durchschlagen dich?

Der mann spricht:

Ach, sie hat ubereylet mich.  
 Ich wolt erst viel mit ir außdingen,  
 25 Da thets mit streichen auff mich dringen.

Der nachtpawr spricht:

Wie, dast nicht tapffer kempffest du?

Der mann spricht:

Kont vor irn streichen nicht darzu,  
 30 So ungefüg schlug sie zu mir.  
 Eh ich ein streich thet, thet sie vier,  
 Das mir geleich das liecht erlasch,  
 Dieweil sie immer auff mich drasch,  
 Biß ich doch endlich mich ergab.

\*

**Der nachtpawr spricht:**

Nachtpawr, ich wolt nicht lassen ab,  
 Umb die bruch noch ein mal zu kempffen,  
 Ob du dein weib darmit möchst dempfen,  
 5 Das du doch selbs wirst herr im hauß.

**Der mann spricht:**

O lieber nachtpawr, es ist auß.  
 Eh ich mein weib mehr wolt schlagen,  
 Wolt eh kein bruch nicht mehr antragen.  
 10 Ich hab des kampffs eben genug.  
 Mein nachtpawr, mach mir ein teidung,  
 Das mich mein weib wider einnüm!

**Der nachtpawr spricht:**

Wenn sie nicht wer so ungestüm.  
 15 Da kompts; ich wil sie gleich anreden.

**Das weib kompt und spricht:**

Was felet hie euch allen beden?  
 Sol ich euch beid noch baß ablewen?

**Der nachtpawr spricht:**

20 Nein nachtpewrin, bey meinen trewen,  
 Last ewern zorn! ich wolt euch bitten:  
 Wolt an euch nemen weiblich sitten,  
 Still sein mit worten, hören zu!

**Das weib spricht:**

25 Ich thu ytz, wie ich all mal thu.  
 Solt ich dir ytz ein anders machen?  
 Ey das sein mög ein saw gelachen!  
 Wie ist mein nachtpawr so naßweiß!

**Der nachtbawr spricht:**

30 Mein nachtpewrin, ich bit mit fleiß:  
 Wolt ewren man einemen wider!  
 Er ist ye nichts denn fromb und pyeder.

\*

1. 2. 7. 11. 13. 19. 28. 29 C Nachbawr. 5 C selbst. 8 ? noch mehr.  
 20 C Nachbewrin. 25. 26 C jetzt. 30 C Nachpewrip. 32 C byder.

**Das weib spricht:**

Schaw! hab ich mein ohren auch noch?  
Nun war er hewt so frewdig doch!

[K 2, 4, 59] Meint, mir die bruch gar ab-zugewinnen.

5 **Der nachtpawr spricht:**

Von friedes wegen bin ich hinnen.  
Wölt das best bey euch lassen sthen,  
Schaden gen schadn ablassen gehn!  
Was gschehen ist in den gezencken,  
10 Keins dem andern in arg zu dencken.

**Das weib reckt die bruch auff und spricht:**

Die bruch ist gwunnen und ist mein.  
Wil mein narr wider kommen ein  
Und mein genad wider erhaschen,  
15 So muß er darzu messr und taschen  
Mir selbert gürten an mein seyten,  
Das ich das trag zu allen zeyten,  
Das ich im hauß sey herr und man.  
Sonst wil ich in nicht nemen an.

**Der mann legt die hend zusammen und spricht:**

Ach liebes weib, nicht weyter such!  
Weil du gewonnen hast die bruch,  
Laß mir das messer und die taschen!  
Man wirdt mich sonst gnug außwaschen.  
25 Ich muß mich schemen vor allen mannen.  
Weil du hast den rechten hauptfannen,  
So nimb mich ein und sey zu rhu!

**Das weib spricht:**

Schweig nur und halt dein waffel zu!  
30 Wilt nicht, so wil ichs wider wagen  
Und mich noch ein mal mit dir schlagen

[AC 2, 4, 29] Umb die bruch, taschen und das messer.

**Das weib hengt die bruch wider auff. Der mann spricht:**

\*

5 C Nachbawr.    20 C ssammen.    24 C genug.

Nein, nein, mir ist weger und besser,  
 Ich geb dir darzu messer und taschen,  
 Denna mich baß umb den kopff thet waschen.

**Der nachtbawr spricht:**

5 Ey, lieber, sey nicht so verzagt!  
 Ich het ein genglein noch gewagt  
 Mit ir; gilts doch nicht leib und leben.

**Der mann spricht:**

Se, ich wil dir mein stecken geben.  
 10 Bistu so böß, schlag dich mit ir!  
 Wo du die bruch gwinst wider mir,  
 Wil dir ein dutzet taler schencken.

**Der nachtpawr spricht:**

Nein, unverworren mit den schwencken!  
 15 Sie hat zum schlagen ein schwere handt,  
 Der ich vor durch zwen streich empfandt.  
 Ich hab ir gnung, ich geh dahin.

**Der mann gürt messer unnd taschen ab, reicht irs und spricht:**

Weil ich denn überwunden bin,  
 20 So hab taschen und messer dir!

**Das weib spricht:**

Du must sie selbs umbgürten mir  
 Frey öffentlich vor mann und frawen,  
 Das sie mit iren augen schawen,  
 25 Das ich hab ritterlich gewonnen  
 Und dir sey deiner kunst zerrunnen.

**Der mann gürt irs umb und spricht:**

Ich wils auch thun, mein liebes weib,  
 Auff das ich nur zu frieden bleib!  
 30 Wilt, ich leg dir die bruch auch an.

**Der nachtpawr spricht:**

Ey, was bist für ein lumpen-man!

\*

4 C Nachpawr. 13. 31 C Nachbawr.

[K 2, 4, 60] Ey, wirst denn gar zu einem thorn?  
 Ey, schlag sie selbst umb die ohrn!  
 Wie magst so gar ein füttin sein!

Das weib laufft auff in und spricht:

5 Du maulaff, so wer dich auch mein!

Der nachtpawr fleucht, sie jagt im nach hinausß. Der mann  
 beschleußt:

Ach fahr auß, du böses unziffer,  
 Unter die erd ye lenger tiffer,  
 10 Auff das ich armer werd erlöst!  
 Du hast mich ye wol plagt und kröst  
 Nun daling fast auff dreissig jar.  
 O junger mann, nimb eben war!  
 Zeuch erstlich dein weib an den orten  
 15 Zu gehorsam mit guten worten!  
 Wo gute wort nicht helfen wöllen,  
 So thu dich etwas ernstlich stellen,  
 Zu wehrn ir eygensinnig art!  
 • Wo sie dir noch helt widerpart,  
 20 So magstus straffen mit der zeyt,  
 Doch mit vernunft und bscheidenheit,  
 Wie man denn spricht: ein frommer man  
 Ein ghörsam weib im ziehen kan.  
 Ich hab es erstlich ubersehen;  
 25 Darumb ist mir ytz das geschehen,  
 Das ich hab so ein böse eh,  
 Vol hader, zanck und hertzen-weh,  
 Vol widerwillens und ungmachs.  
 Hüt dich darfür! räth dir Hans Sachs.

30 Die 3 personen in das spiel:

Das böß weib.  
 Der mann.  
 Der nachtpawr.

Anno salutis 1551 jar, am 13 tag Januarii.

\*

6. 33 C Nachbawr. 25 C jetzt.

## Ein faßnacht-spil mit vier personen. Der alt buler mit der zauberey.

**Eberlein Diltapp geht einn mit Ulen Lappen, der spricht:**

Mein Eberlein Diltapp, sag mir do,  
 5 Wie das du stetigs seufftzt also!  
 Mich dunckt warlich, dir sey nicht recht.

**Eberlein Diltapp spricht:**

Ule Lapp, nechten hab ich zecht  
 Bey dem Heintz wirth da nechten spat.  
 10 Sein weib ir füß gewaschen hat.  
 Die hett so schöne rote schenckel,  
 Die waren unden umb den enckel  
 Eben so dick, als sie warn oben,  
 Das ich dir sie nicht kan verloben,  
 15 Und het ein grossen busn, ein follen,  
 Ir finger wie die krapffn grollen.  
 Und wenn ich die warheit sol jehen,  
 Hets der siebn schön wol dreyzehen.  
 Und wenn es denn nicht sah ir man,  
 20 Warff sie mich stets mit augen an.  
 Hat mich darmit anzündt also,  
 Das ich brinn wie ein püschel stro.  
 Ir lieb wil mir nurs hertz abdrücken.  
 Und wenn es mir nicht thut gelücken,  
 25 Das ich ir gunst gar uber kumb,

\*

18 Vgl. b. 5, 176. Méons nouveau recueil de fabliaux 1, 407. Reiffenberg, Philippe Mouskés 2, 825 u. d. w. beauté. Liebrecht in den Heidelberger jahrbüchern 1871, 528. Liebrecht, göttingische gelehrte anzeigen 1873, 208.

So wirt sie mich noch bringen umb.  
Das klag ich dir, mein Ule Lapp!

**Ulein Lapp spricht:**

Was sagst, mein Eberlein Diltapp?  
[K 2, 4, 61] Bist in der wirthin lieb ertruncken?  
Ich hab mich lengst wol lassen duncken,  
Sie hab deins bluts ein kübel vol.  
Ich bin mit ir verwanet wol.  
Wil warlich dir an diesem ort  
10 Wol verleyhen ein gutes wort.  
Du weist, das ich ir gfatter bin.

**Eberlein Diltapp spricht:**

Ach mein Utz Lapp, so geh du hin!  
Zeig ir mein heimlich liebe an!  
15 Mit ir ich gar nicht reden kan.  
Vor grosser lieb zittert mein leib,  
So bald ich nur an-sih das weib.  
Ich wil dir ein mistgabel schencken.

**Ule Lapp spricht:**

20 Nun, ich wil dein im pesten dencken,  
Wil heint ein seidlein wein drin trincken  
Und ir denn heimlich zu mir wincken  
Und wil dir dein sach fein anbringen.

**Eberlein Diltapp spricht:**

25 Ja, lieber, handel in den dingen!  
Sie setzt mir lenger herter zu.

**Ule Lapp spricht:**

Und wenn gleich sie erwirbest du,  
Sag! was wird dein weib darzu sprechen?  
30 Meinst nicht, sie werd dein bulen rechen?  
Du weist: sie ist ein böser teuff,  
Die dich sonst uber tag auffkneuff,  
Wie mans im gantzen dorff wol weiß.

\*

**Eberlein Diltapp spricht:**

O schweig der wort! botz angst, potz schweiß!  
 Ich wil so heimlich mit umbgehn,  
 [AC 2, 4, 30] Das sie es gar nicht sol verstan.  
 5 Sie trawt mir solcher ding nicht zu.  
 Darumb sey unbekümmert du!  
 Richt mir die sach nur fleissig auß!

**Ule Lapp spricht:**

Nun, ich geh; bleib ein weil zu hauß!

**Ule Lapp geht ab. Eberlein Diltapp redt wider sich selbs  
 und spricht:**

Ich hoff, mir werd von disen dingen  
 Der Ule Lapp gut botschaft bringen.  
 Mich dunckt ye, sie sey mir nicht feindt,  
 15 Das auß dem stück gar wol erscheint,  
 Wann nechst, da ich drinn zechet het,  
 Ir ein weng darzu greiffen thet,  
 Gabs mir ein patsch mit flacher handt  
 In ruck, das ich fiel an die wandt,  
 20 Und warff mir auch ein scheid holtz nach,  
 Das ye auß lauter lieb geschach.  
 Das war irer lieb anefang.  
 Ich solts zwar habn gemercket lang,  
 Weils mir gab solcher ehrtrünck viel.  
 25 Nun ich ein weil hinauß gehn wil  
 In stadel und wil halm schneyden,  
 Ob mir vergieng das heimlich leyden.

**Er geht auß. Ule Lapp gehet einn, winckt der wirthin; die  
 kompt. Er spricht zu ir:**

30 Gfatter, ich sol ein potschaft werben.  
 Vor grosser lieb wil einer sterben  
 Gen euch; derselb hat mich gepetten,  
 Ich sol in gegen euch vertretten.

**Hildegart, die wirthin, spricht:**

\*

4 K verstehn. 16 ? necht. 28 C Eberlein Diltapp g.

Wer istr, mein gfatter Ule Lapp?

**Ule Lapp spricht:**

[K 2, 4, 62] Es ist der Eberlein Diltapp.

**Die wirthin spricht:**

- 5 Ach, was möcht thun der alte narr?  
 Nun weiß ich in der gantzen pfarr  
 Keinen heßlerichen unflat,  
 Der also schlüchtisch daher gaht,  
 Hinckent, mit einem pogen rucken,  
 10 Sein maul gantz voller zanlucken,  
 Sein ansicht gfaltet wie ein sewmagen,  
 Geht wancken wie ein alter wagen,  
 Hat knocket fuß gleich einem trappen.  
 Billich heist man in den Diltappen.  
 15 Sein wort und werck ist als dilteppisch.  
 Mich wundert, das ir sey so leppisch,  
 Tragt mir ein solche bulschafft an.

**Ule Lapp spricht:**

- Ich habs nur in eim schwanck gethan,  
 20 Das ir in zu eim narrn helfit machen,  
 Das wir die faßnacht habn zu lachen,  
 So ir im auff thut ein guten won.

**Die wirthin spricht:**

- Ja, gfarter, dasselb wil ich thon.  
 25 Wiln helfen am narrenseil umbjagen.  
 Thut im einen gruß von mir sagen!  
 Die sach sey euch gar übergebn,  
 Der bulerey! das mercket ebn  
 Und machet in nur wol das maul,  
 30 Dem alten durren acker-gaul,  
 Auff das wir Eberlein Diltappen  
 An halß streiffen die narrenkappen.  
 Mein gfatter, richt die sach bald auß!  
 Ich muß hinein gehn in mein haus.

\*

7 C heßlichern.      24 C Gfatter.      25 C Narrnseil.      27 C vbergeben :  
 eben.      29 C jm.

Die wirthin geht ab. Ule Lapp redt wider sich selbs und spricht:

Nun wil ich in als leid ergetzen,  
 Die hörner dem esel auffsetzen  
 5 Und wil im jucken seine ohrn,  
 Das er meint, küdreck sey schmaltz worn.

Eberlein Diltap kompt und spricht:

Ach, sey gegrüst, mein Ule Lapp!

Ule Lapp spricht:

10 Hab danck, mein Eberlein Diltapp!  
 O ich bring dir gar gute mer.

Eberlein Diltapp spricht:

O mein Ule Lapp, sag bald her!  
 Wil die mein holder drütschel sein?

15 Ule Lapp spricht:

O sie begert von hertzen dein.  
 Sie sagt, sie hab die gantzen nacht  
 Kein aug gar zu dem andern pracht  
 Und hab manchen seufftzer gelassen,  
 20 Unden und oben von ir plassen,  
 Vor heisser lieb, die in ir print.

Eberlein Diltapp spricht:

Hör auff! du machst mich unbesint.  
 Bin vor wol halb der sinn beraubt.  
 25 Mein Ule, du hetsts nicht gelaubt,  
 Das die wirthin so nach mir thet.  
 Und wenn sie denn gehöret hett  
 Mein fidl, wenn ich drein thu singen,  
 Ich mein, ich wolts erst machn springen.  
 30 Hen, wie meinstu, mein Ule Lapp?

Ule Lapp spricht:

Hör zu, mein Eberlein Diltapp!

\*

7 C Tildapp. 25 C geglaubt.

Wie, wenn du ir heint thetst hofiern  
 Mit deiner fidl und drein quintiern  
 Auff misthauffn hinter der dafern?

[K 2, 4, 63]

**Eberlein Diltapp spricht:**

5 Ul, rätstu das, so thu ichs gern.  
 Ich wil gehn mein fidlpogen schmieren  
 Und wil meinr bulschafft heint hofieren  
 Und wil irs bawren-meidlein drein singen.

**Ule Lapp zeucht ein dutzet nestel herfür und spricht:**

10 Sich da noch eins vor allen dingen!  
 Da hat dein bul geschickt bey mir  
 Ein dutzet roter nestel dir,  
 Darmit soltu dein leib einpreissen  
 Und solt ir auch dein lieb beweissen,  
 15 Ein hechel und ein bürschten kauffen,  
 Wenn du nein in die stadt thust lauffen;  
 Die wils auch bhalten umb deint willen.

**Eberlein Diltapp spricht:**

O nachtpawr, halt die sach in stillen!  
 20 Ich wil ir kauffn, was sie begert,  
 Und solt es sein drey kreutzer wert.  
 Schaw, lieber, wie wol ich bin alt  
 Und von angesicht bin gar ungestalt,  
 Bin ich doch freuntlich in allen sachen  
 25 Und kan mich fein zudeppisch machen  
 Und zu der bulerey mich schicken.  
 Hab nun mein hosen lassen flicken`  
 Und nechten mein stieffel geschmiert,  
 Mein hut mit einr hannen-federn ziert,  
 30 Bind auch mein hosen auff mit stro,  
 Trag auch mein newen kittel; also  
 Zeuch mich doch gar fentzig von leib,  
 Das mich hat grawsam lieb das weib.  
 Ich wil ir heint die nacht hofiern  
 35 Und solt ich zu stein todt erfriern.

\*

**Eberlein Diltapp geht ab. Ule Lapp redt wider sich selbs  
und spricht:**

[AC 2, 4, 31] Ge hin! ich mein: du wirst nicht schwitzen,  
Du grosser narr von kleinen witzten!  
5 Du dunckst dich wol zu hof sein.  
Die wirthin die helt dich allein  
Vor ein narrn; dein lieb ist ihr frembd.  
Sie ließ dich durch ir unterhembd  
Warlich kaum einen fist schmecken,  
10 Und du thust hindn und forn auff lecken,  
Sam habstu ein gewonnen spiel.  
Das kraut ich dir versaltzen wil.

**Die wirthin kompt. Ule spricht:**

Ach mein gefatter, sagt mir frey!  
15 Wie helt sich mit seinr bulerey  
Unser Eberlein Diltapp?

**Die wirthin spricht:**

Mein lieber gfatter Ule Lapp,  
Hab mich sein schier zu todt gelacht.  
20 Er hat mir heint hofiert die nacht  
Mit seiner fidl und sang darein.  
Das laut so holdselig und fein  
Wie das gschrey einer nacht-ewln  
Oder gleich wie de hund hewln.  
25 Ich mercket, das in fror, allein  
Fidlet und stund lang auff eim pein.  
In meim kamrfenstr sah er mein katzen,  
Gen der thet er küssen und schmatzen.  
Er meint vielleicht und thet glauben,  
30 Ich wers in meiner schlaffhauben  
Und höret seines fideln zu.  
Darnach da schry er: Ju, ju, ju!  
Kräet gleich wie ein alter han.  
Ich mein, es lachet sein mein man,  
[K 2, 4, 64] Dem ich alle ding hab erzelt,  
Dem sein bulerey wol gefelt,

\*

5 C Hofe. 11 C Samb. C gewonnen. 24 C die Hunde. 29 C glauben.

- Wann Dilltapp geht oft überauß  
 All tag auff und ab vor meim hauß,  
 Sicht mich lieblich an im vorlauffen;  
 Wie ein tode saw im misthauffen,  
 5 So thu ich ihn freuntlich ansehen.  
 Noch darff der narr nichts zu mir jehen.  
 Doch kert er sich oft drey mal rumb  
 Und schawet wider nach mir umb.  
 War ist das alt sprichwort, das gicht,  
 10 Alter helff vor kein thorheit nicht.  
 Das thut der Dilltapp wol beweisen.

**Ule Lapp spricht:**

- Ich muß im noch ein bossen reissen.  
 Dort geht der Dilltapp eben für.  
 15 Geht! schleicht nauß durch die hinter thür!  
 Ich wil den Dilltappen anreden  
 Der bulerey halb zwischn euch beden.

**Sie gehet ab. Eberlein Diltap kompt und spricht:**

Was machst allein, mein Ule Lapp?

20 **Ule Lapp spricht:**

Wie stet's, mein Eberlein Diltapp,  
 Auff der bulschafft? das sag du mir!

**Eberlein Diltapp spricht:**

- Tag und nacht ich ir hofier.  
 25 Ich ghe oft für, sie sicht mich wol.  
 Sagt doch nicht, das ich zu ir sol.  
 Ich hör vil verheissung von dir;  
 Doch thuts nicht dergleich gegen mir,  
 Mein grosse lieb mit ir zu püssen.

30 **Ule Lapp spricht:**

Hör, mein Diltapp! ich sorg, wir müssen  
 Sie angreifen mit zauberey,  
 Ob's ir gleich lieb oder leid sey,  
 Das sie dir selbs nachlauffen muß.

\*

**Eberlein Diltapp spricht:**

O mein lieber, kanstus, so thus  
Und mir die schwartzen kunst zu-stell!

**Ule Lapp spricht:**

5 Mein Diltapp, lieber, hólder gsell,  
Bistu so ein behertzter man  
Und darfst die wirthin rüren an  
Mit eim zedel, den ich dir gib, ,  
An plose hawt, so muß dich lieb  
10 Haben und selb nachlauffen dir,  
Wo du hin wilt; das glaub du mir!

**Eberlein Diltapp spricht:**

Meinst nicht, das ich so bhertzet sey?  
Sag! haben nun nicht unser drey  
15 Den Jäckel jagt vom kugel-kreiß,  
Das er vor angst int hosen scheiß?  
Drumb richt nur die zauberey zu!

**Ule Lapp geht ab:**

Darzu must aber bringen du,  
20 Das ich dir zauberéy zuricht,  
Weyrauch und ein gweicht kertzen-licht  
Und ein lebende fiedermauß.

**Eberlein Diltapp spricht:**

Der hab ich gnug in meinem hauß.  
25 Kom! ich wils als zustellen dir,  
Auff das nur werd geholffen mir  
Und ich mein bulen bring zu end  
Und hab das spiel in meiner hend.

[K 2, 4, 66] Sie gehen beyde ab. Die wirthin kompt, redt mit  
30 ir selbs und spricht:

Mir hat mein gfatter was wölln sagen,  
So thet mein bulschafft uns verjagen.  
Ich muß ye hören, was es sey,

\*

13 C behertzst. 14 C nit. 18 C L. spricht. 29 K zählt 66 statt 65.

Von dieser saubern bulerey.

**Ule Lapp kompt und spricht:**

- O gfatter, erst hebt sich der tantz,  
 Und das all unser freud wirdt gantz,  
 5 Ich hab den Diltappn ein zauberey  
 Zugericht zu seinr bulerey,  
 Darmit er euch sol rüren an,  
 Sö müst ir im denn selbs nach gan.  
 Merckt! wenn er thut die abenthewr,  
 10 So wirdt er gehn in die alt schewr.  
 So geht im denn gmach nach hinein!  
 So wil ich bringn die frawen sein.  
 Die wirdt im denn den golter laussen  
 Und den Diltappen wol erzaussen.  
 15 Bald die eingeht, streicht ir darvan.  
 So wöllen ich und ewer man  
 Oben auch durch ein loch zusehen,  
 Wie diß faßnacht-spiel wirdt geschehen.  
 Auff diesen abent rüst euch darzu,  
 20 Das euch Diltapp bezaubern thu!  
 Nun wist ir euch zu halten wol.

**Die wirthin spricht:**

- An mir es gar nicht fehlen sol.  
 Ich wil fein umbgehn mit dem thommen.  
 25 Heist mit seinr zauberey in kommen!

**Sie geht ab. Agnes, des Diltappen weib, kompt und spricht:**

- Sey gegrüst, mein Ule Lapp!  
 Wo ist mein Eberlein Diltapp?  
 Ich kan den leppisch thörten alten  
 30 Gar nicht mehr in meim hauß behalten  
 Schier beide bey tag oder nacht.  
 Hat mich schier mit im doll gemacht.  
 Er sitzt und singet in sein fiedel  
 [AC 2, 4, 32] Die aller-eltsten bulliedel.  
 35 Wenn ich nachts mein, er sey im hauß,  
 So ist er mit seinr fidel auß,

Thut erst nach mitternacht heimkommen.  
 Hat sichs leicht bey vier wochn angnomen.  
 Vor, wenn wir hetten zu nacht gessen,  
 So ist er vor dem ofen gessen  
 6 Und hat uns gmacht ein büschel schleissen.  
 Das darff ich ihn gar nimmer heissen,  
 Er drewt mir sonst zu raufn und schlagen.

**Ule Lapp spricht:**

Agnes, ich west dir wol zu sagn,  
 10 Was dein man hat für ein geschefft.  
 Mir thut selbst anth, das er dich efft.  
 Ihm solt solch ding sein lengst vergangen.

**Agnes spricht:**

Wie? hat er sich an ein schlepsack ghangen?

15 **Ule Lapp spricht:**

Ja, Agnes, es fehlt ye nicht vil.

**Agnes spricht:**

O des ich nicht gelauben wil.  
 Ist er daheim kein nütz in betth!

20 **Ule Lapp spricht:**

Ich selb es nicht geglaubet hett;  
 Wenn ich es selbs nicht het gesehen,  
 So dörfft ich zu dir nichtsen jehen,  
 Was dein man treibt vor affenspiel.

[K 2, 4, 66]

**Agnes spricht:**

Warlich, ich dich nicht melden wil.  
 Zeig mirs an! bin ich ehren fromb,  
 Wenn ich im auff die hochzeyt komb,  
 Wil ich des alten narrn nicht fehlh.  
 30 Ich wil im also kemmen und streln,  
 Das im in keinem bad ist worn  
 So wol gezwagen und geschorn,  
 Dem alten esel; ich wil im schern.

\*

7 C drowt. 18. 21. 22. 29 C nit. 19 C im. 30 C kemmen.

Wil er erst zu eim buler wern?

**Ule Lapp spricht:**

Nun, wenn der hirt heint ein wil treiben,  
 So thu daheime zu hauß bleiben!  
 5 So wil ich sein bulerey außsehen,  
 Dich holn, das du es selbs solt sehen.  
 Du weist dich darnach wol zu halt'n.

**Agnes spricht:**

Ey nun, muß sein der teuffel waltn!  
 10 Geht mein man umb mit bulerey,  
 Erst wundert mich nicht sein fantasey,  
 Das also stetigs seufftzt der narr  
 Und laufft stets umb wie ein dorff-farr.  
 Wer mag nur die loß pübin sein,  
 15 Die so verwegen sich allein  
 An diesen alten narrn thut hencken?  
 Er hat ye nichts zu gebn noch schencken,  
 Ist darzu heßlich und ungschaffen,  
 Geruntzelt, murret gleich eim affen,  
 20 Er ist gefressig und studfaul!  
 Ein teuff soltn dem andern ins maul  
 Werffn, biß kein stück beim andern blieb,  
 Den alten stincketen hunds-dieb.  
 Ich wil gehn heim, mein messer wetzen,  
 25 So mir potz angst, mein leib dran setzen,  
 Ir dnassn abschneidn, im packen schlitzen.

**Ule Lapp spricht:**

Du must nit mit der schneid drein schmitzen,  
 Mit messern hawen oder stechen.  
 30 Allein magstus mit feusten rechen.  
 Wo nicht, so wil ich schweygen still.

**Agnes spricht:**

Bey gschworen eid, allein ich wil  
 Ihn nur mit feusten schlagen und rauffn.  
 35 Weiß mir nur, wo sie kommen zhauffen!

7 C halten: walten.    20 C stüdfaul.    25 C Sammer.    26 C in B.  
 31 C nit.    34 C schlag'n v. rauffen.

**Ule Lapp spricht:**

Nun geh und wart! ich wil es than,  
Zu rechter zeyt dir sagen au.

**Sie geht ab. Er spricht:**

5 Wil mich auch schicken, in der nehen  
Sampt dem wirth disem kampff zusehen.

**Ule Lapp geht ab. Die wirthin kompt verpunden und spricht:**

Nun wil ich warlich sehen gern,  
Was noch auß der kirchwey wil wern.  
10 Mein man hat sich gstel auf die wart.  
Auch erbeut ich der stund gar hart.  
Ich hab verpunden mein angesicht,  
Das mich die Agnes kenne nicht.  
Bald sie kompt, das ich sie ersich,  
15 So wil ich darvon fetschen mich,  
Das sie mich nicht gezeyh der ding  
Und geb mir etlich pewderling.  
Da kompt der Eberlein herbey  
Und wil brauchen sein zauberey.

20 **Eberlein Diltap kompt und spricht:**

Ein guten abent, mein Hildegart!  
Des abents hab ich kaum erwart.  
[K 2, 4, 67] Schaw! da sitzt dir am halb ein fho.  
Schaw! ich hab in gefangen do.

25 **Die wirthin spricht:**

Du must ersterbu im frawen-dienst  
Und soltu dich auff's aller-minst  
Noch an winteln zu todt waschen.

**Eberlein Diltapp spricht:**

30 Ich mein, ich hab dich thun erhaschn.

**Er geht hin. Sie laufft ihm nach und spricht:**

Ich weiß nicht, wie mir ist geschehen.

\*  
4 C gehet ab. Vle Lapp s. weiter. ... 11 ? erbeit'.

Ich kan mir dein nicht gnug sehen.  
 Dein angesicht leucht wie die klar sonn.  
 Machst mir im hertzen freud und wonn.  
 Wenn dein weib und auch mein man stürb,  
 5 Kein andern ich, denn dich, erwürb.

**Der Eberlein Dilltapp greift nach ir und spricht:**

Ich wolt auch kein andre, denn dich.  
 Ey liebe Hildgart, umbfach mich  
 Und gib mir ein freuntlichen kuß!  
 10 Ich bitt dich aller-liebste: thus!

**Die Agnes Dillteppin kompt eingeloffen. Die wirthin streicht darvon. Agnes schlegt und rauft iren mann. So kompt Ule Lapp, reist sie von einander. Sie spricht:**

Du ehrloser mann, ey, wie recht  
 15 Hab ich dich alhie außgespecht,  
 Allers-esels und alten narren!  
 Wolstu mit andern pübin fharen  
 Und mit ihn ziehen in dem pflug?  
 Bin ich dir denn nicht weibs genug?  
 20 Du heiloser und ehrloser mann!  
 Rürst mich oft in ein monat nicht an.  
 Bist mir freuntlich wie ein sewdrock

[AC 2, 4, 33] Und stinckest wie ein alter bock.

Kompst heim, ich wil dich ind milch-grubn sperrn  
 25 Und dich wie einen laubfrosch kernn.  
 Wo ist die pübin? ich wils auch plewn,  
 Das sie ein weil dran hat zu kewn.

**Eberlein Dilltapp hebt sein hend auff und spricht:**

O liebe Agnes, schrey nicht zu laut!  
 30 Es wür mir sonst gelten mein haut.  
 Das lebn ich zu meinr ehr verlür,  
 Wenns der wirth hört und innen wür.  
 Darumb, mein alte, so schweig still!  
 Mein lebtag ich nimr bulen wil.  
 35 Vergib mir das und sey mit rhu!

\*

1. 29 C nit. 6 Der] fehlt C. 13 Sie s.] C Agnes s. 30 C würd.

**Agnes schlegt int hend und spricht:**

Ja, ja, da schlag der teuffel zu!  
Solt ich schweigen zu meinem schaden?

**Ule Lapp greift sie an und spricht:**

5 Ey, Agnes, nimb dein mann zu gnaden!  
Du hast im gnung mit feusten grüst.  
Er hat die sünd wol mit gepüst.

**Agnes spricht:**

Ey, las mich gehn und hab dirs gicht!

10 **Ule Lapp spricht:**

Wirdt doch oft ein todtschlag verricht.  
Ist ye das gar ein schlechte sach?  
Mein liebe Agnes, denck im nach!  
Du warest auch nicht all mal rein.  
15 Du merckst mich leicht wol, was ich mein.

[K 2, 4, 68]

**Agnes spricht:**

Lieber narr, ich merck es schon.  
Du meinst, mit unsern caplon.  
Ist wol vor fünfftze jaren gschehen.  
20 Was darffstu mich yetzund mit schmehen?  
Du gatzer, statzer, schaw dich an!  
Wie hastu verd deiner meyd than?

**Ule Lapp spricht:**

Ich thet ir gleich, wie dir der pfaff.

25 **Agnes schlegt auff in und spricht:**

So wehr dich auch mein, du manlaff!  
So hab dir diese powderling dran,  
Du loser dreckschlündiger mann!

**Agnes schlegt den Ule Lappen hin auß. Eberlein Dilltapp hebt  
30 sein hend auff und spricht:**

Fahr auß, du böser geist, fahr auß

\*

1 C in die. 6 C gnug. 18 C vnserm. 22 C Mayd. 30 C seine.

- Und komb nimmermehr in das hauß!  
 Warlichen, es ist die zauberey  
 Bey meinem eid ye kein fantasey,  
 Weil ich durch irer krafft und macht  
 5 Die wirthin het zum paren bracht,  
 Die mir mittheilt hett iren leib,  
 Het nit der teuff her gfürt mein weib,  
 Die mich hat also gar durchdroschn,  
 Das mir mein muth ist gar erloschn  
 10 Und ist dem schimpff der poden auß.  
 Nun wil ich mich heim machn zu hauß  
 Zu meim schelling, schlagenden gaul  
 Und süssem holtz nemen ins maul,  
 Das nit mehr unglücks daraus wachs  
 15 Durch mein bulerey, wünscht Hans Sachs.

Die personen in das spiel:

1. Ule Lapp, ein bawer.
2. Eberlein Dilltapp, der alt buler.
3. Agnes, sein fraw, ein pewrin.
- 20 4. Hildegart, die wirthin.

Anno salutis 1554 jar, am 1 tag Februarii.

\*

3 C meim.

## Die fabel mit dem pauer, fuchs und wolff.

- Vor langer zeyt ein pauer saß.  
 Derselbig alt von jaren was.  
 Der hette junger ochssen zwen.  
 5 Mit dem ward er gen acker gehn.  
 Die waren mutwillig und jung.  
 Einer der zog, der ander sprung.  
 Wenn einer gieng, so stund der ander;  
 Zogen gantz ungleich mit einander.  
 10 Des gieng gar langsam zu ir fuhr.  
 Der pauer gantz unwillig wuhr.  
 Sprach: Zieht, dass euch der wolff muß fressen!  
 Nun war in einer heck gesessen  
 Ein wolff heimlich an diesem ort,  
 15 Der hat gehört des pawren wort  
 Und trat bald zu im auff den plan  
 Und sprach in umb beid ochssen an,  
 Wie er im die denn het geredt.  
 Der pauer des erschrecken thet  
 20 Und sprach: Es sind gewest schimpffwort.  
 Der wolff im antwort an dem ort:  
 Die feh wil ich nachlassen nicht.  
 Komb und ghe mit mir vor gericht!  
 [K 2, 4, 69] Was das urteilt, da bleib es bey!  
 25 So giengen hin die zwo partey.  
 Ein fuchs bekam in auff der heid.  
 Der grüßt und fraget sie all beid,  
 Wo sie so eylend wolten hin.

\*

1 Vgl. Esopus von Burkhard Waldis 4, 8. bei Heinrich Kurz 2, 32. 152.  
 5 C dep. 12 C müß.

- Als sie der sach berichten in,  
 Sprach er: Bekent die warheit beid!  
 So wil ich euch, bey meinem eid,  
 Ein rechtmessiges urteil fellen,  
 5 Mit recht yedem das sein zu stellen.  
 Auff die wort wurd der fuchs erwelt,  
 Die sach seim urteil heim gestelt.  
 Der fuchs nam heimlich auff ein ort  
 Den pawren, sprach zu im die wort:  
 10 Ich wil dir helfn auß dem gezenck;  
 Doch thu zu liebung mir ein schenck,  
 Mir und meim weib zwo feiste hennen!  
 So wil ich dir denn zuerkennen  
 Dein zwen ochssen on allen schaden.  
 15 Darmit wirstu des wolffs entladen  
 Und seiner faulen anspröch gar.  
 Fro war der pawer, schlug ims dar,  
 Rürt im das ahn, an eydes stat.  
 Nach dem der fuchs zum wolff auch trat,  
 20 Schmeichelhaftig im heimlich sagt:  
 On schuld hastu hie angeklagt  
 Den pawren umb die ochssen sein.  
 Yedoch wil ich bedencken dein  
 Im aller-besten, als ich kan,  
 25 Das dir auch etwas werd darvon,  
 Nemlich ein grosser feister keß,  
 Mit dem du denn hast dein gefreß.  
 Denn stell ich dir denn selbert zu.  
 Des war der wolff zu fried und rhu.  
 30 Nach dem die partey beide-sand  
 Gaben dem fuchs die sach von hand.  
 Nach dem sprach er das urteil auß:  
 Du pawer, zeuh wider zu hauß  
 Quitloß! nimb dein ochssen mit dir!  
 35 Du wolff aber, komb ytzt mit mir!  
 Da sol dein käß dir werden bald.  
 Also loffens hin ein den wald.  
 Da fürt der fuchs den wolffen ümb  
 Hin und wider im holtz viel krümb,

\*

- Biß das doch gieng die nacht herein,  
 Der mond gieng auff mit vollem schein,  
 Und bracht dem wolff zu einer mühl  
 Zu eim schöpffbrunnen frisch und kühl.  
 5 Nun stund der mond mit vollem schein  
 Ob dem brunnen und schin hinein,  
 [AC 2, 4, 34] Sach wie ein käß unden im brunnen.  
 Der fuchs sprach listig wol besunnen:  
 Schaw, wolff, da unden liegt der käß;  
 10 Hol den! Der wolff, zenockisch und reß,  
 Sprach: Hol du den! es gebürt dir,  
 Das du den käß antwortest mir.  
 Der fuchs bald in den eymer saß  
 Und in den brunnen fahren was.  
 15 Als der verzog im brunnen nieder,  
 Wann er kont selbs herauff nicht wider,  
 Besorgt der wolff, wie im den käß  
 Der fuchs unden im brunnen freß,  
 Und schrey hinnab: Was fehlet dir,  
 20 Das du den käß nicht bringest mir?  
 Der fuchs sprach auß sein listen bloß:  
 Der käß ist mir zu schwer und groß,  
 Das ich in nicht ertragen kan.  
 Derhalben so must so wol than,  
 25 Zu mir herab fahren in brunnen,  
 Auff das der käß doch werd gewonnen,  
 Darmit du dein hungrigen magen  
 Wol speissen magest auff drey tagen.  
 Der wolff in andern eymer saß.  
 30 Dieweil er nun viel schwerer was,  
 Denn der fuchs, zog er den herauff.  
 Der wolff aber mit schnellem lauff  
 [K 2, 4, 70] Im eymer thet in brunnen schnurrn,  
 Hergegen der fuchs herauff was thurrn.  
 35 Sprang auß dem eymer gar on schaden,  
 Ließ den wolff in dem brunnen paden.

Der beschluß.

Esopus beschreibet die fabel

\*

3 C den.    16 C kundt.    20 C nit.    29 Der gleiche zug im mhd.  
 Reinhart; J. Grimm, Reinhart Fuchs s. civ. 58.

- Zu warnung gleich einer parabel.  
 Den wolff vergleicht er einen mann,  
 Der zenckisch ist, nicht rhuen kan  
 Und umb ein yede sach wil fechten,  
 5 Vor gericht zancken unde rechten,  
 Das etwan kaum der red ist wert,  
 Sich selbs und ander lewt beschwert,  
 Den doch mit iren schwinden listen  
 Procuratores und juristen  
 10 Gar oft füren ein krumme straß,  
 Weil im selbs wol mit zancken was,  
 Und in auff sein parthey vorhetzen,  
 Biß das sie in doch endtlich setzen  
 In ein schweißbad, lassen in sitzen  
 15 In sorgen und in engsten schwitzen  
 Und lassen im den spott zum schaden,  
 Wie der fuchs auch den wolf ließ paden,  
 Das er nicht weiß, wo ein noch auß.  
 Die katz wirdt das best vied im hauß.  
 20 Ein armut auß der andern wachs  
 Mit seim rechten, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1558 jar, am 11 tag Junii.

\*

2 C einem.    3 C nit.    7 C andre.

## Fabel von dem mawl, fuchs und dem wolff.

- Ein mawl gieng umb auff grüner heid,  
 Zu suchen da ein feiste weid,  
 Gar nahet vor eim grünen wald.
- 5 Zu dem mawl kam ein fuchs gar bald,  
 Sprach dem mawl listigklichen zu:  
 Nun zeig mir an! wer bist doch du?  
 Das mawl dem fuchs antwortet schier:  
 Ich bin ein unvernünfftigs thier.
- 10 Der fuchs antwort: Des frag ich nicht,  
 Sonder ein anders mich bericht!  
 Sag mir! wer war der vater dein?  
 Das mawl antwort: Der anherr mein  
 Vor jaren ist gewest ein pferdt.
- 15 Der fuchs sprach: Ich hab nicht begert  
 Deins anherren; sag mir allein,  
 Wie ist genent der namen dein!  
 Das mawl sprach: Das weiß ich auch nicht;  
 Doch warhafft ich dich des bericht:
- 20 Weil ich noch war ein fülle klein,  
 Da starbe mir der vater mein.  
 Auff das mir möcht mein nam beleiben  
 In gedechtnus, ließ er den schreiben  
 Mir in mein hintern lincken fuß;
- 25 Da magstu in an hindernuß  
 Lesen, den meinen rechten namen.  
 Der fuchs merckt den list allensamen  
 Und sprach: Ich bin nicht hoch gelert.  
 Mit listen von dem mawl hin kert

\*

15. 28 C nit. 27 Ähnliche list im Reinardus; J. Grimm, Reinhart Fuchs  
 s. lxxv f. So oft.

- Und loff gar eylends hin gen wald,  
 Da er fand einen wolff gar bald,  
 [K 2, 4, 71] Dem er feindt war gewest sein tag.  
 Derselb unter eim baumen lag  
 5 Gantz hungerig; den redt er an:  
 Du thörichter, thu bald auffstan!  
 Was ligstu allhie und verdirbest  
 Und schier lebendig hunger stirbest?  
 Und ghe eylend nauß auff die heyd!  
 10 Da geht ein feist mawl auff der weyd.  
 Das würg und fall den deinen bauch!  
 So büsestu den hunger auch.  
 Der wolff war dieser mer gar fro  
 Und macht sich auß dem walde do.  
 15 Da er das mawl fand auff der heid  
 Dort gehn und suchet seine weid,  
 Trat zu im mit schmeichleten geist  
 Und sprach: Sag du mir, wer du seyst!  
 Das mawl argwonet sein zukunfft,  
 20 Sprach: Ich bin ein thier on vernunfft.  
 Der wolff der sprach: Das frag ich nicht;  
 Sonder ein anders mich bericht!  
 Wer ist gewest der vatter dein?  
 Das mawl antwor: Der anherr mein  
 25 Vor zeyt gewesen ist ein pferdt.  
 Zu wissen hab ich das nicht bgert;  
 Sonder sag du mir das allein,  
 Wie ist gewest der namen dein,  
 Darmit ich dich auch wiß zu nennen!  
 30 Das mawl sagt: Ich muß dir bekennen:  
 Ich weiß selbs nicht den namen mein;  
 Wann ich war noch ein kleines füllein,  
 Da mir mein vatter gstorben ist.  
 Der hat mir zu derselben frist  
 35 Mein namen mit teutschen buchstaben  
 In mein lincken huf lassn eingraben,  
 Wie ich mit nam genennet bin.  
 Da magstu gar wol lesen ihn.

\*

- Der hoffertig wolff glaubet das  
 Und zu dem mawl sich nehen was,  
 Wiewol er der schrift unkunt war.  
 Das mawl hub auff sein fuß entpar.
- 5 Der wolff wolt im sein huf allein  
 Seubern von seinem kot unrein,  
 Ob er möcht sehen die buchstaben.  
 Nach dem das mawl hatt hoch erhaben  
 Sein fuß und schlug da mit begiern
- 10 Den wolff frey mitten an sein stiern,  
 Das er umschümmelt wie ein dopff  
 Und zerschmettert im seinen kopff  
 Mit eim so ungefügen schlag,  
 Das er alda gestreckt lag.
- 15 Nach dem das mawl bald loff darvon.  
 Der fuchs in einer standen ston.  
 Der lachtet frölich an dem end  
 Und patschet zsam die seinen hend  
 Und saget: Wolff, du grosser thor,
- 20 Du solst wol haben gedacht vor,  
 Das von dem mawl dir würd vor allen  
 Werden ein gute hirren-schnallen,  
 [AC 2, 4, 35] Wann neschlein das muß schleg tragen,  
 Wie man denn thet vor jaren sagen.
- 25 Auch hat dein hochmut dich betrogen,  
 Du bist in dem wald aufferzogen  
 Und dein tag in kein schul nicht komen,  
 Hast doch der kunst dich angenommen,  
 Sam könnt gleich wol lesen und schreiben.
- 30 Des muß dir spot zum schaden bleiben.  
 Drumb ist dir auch nicht unrecht gschehen,  
 Das du die schantz hast ubersehen.

#### Der beschluß.

- Zwey ding lehrt man auß dieser fabel,  
 35 Welche zu gleichnus und parabel  
 Von alten ist beschrieben wol.  
 Erstlich: ein man sich hüten sol  
 Und nicht als glauben, was er hör,

\*

- Das er sich selber nit bethör,  
 [K 2, 4, 72] Wann Judas kuß ist worden new  
 Sehr guter wort on alle trew.  
 Das sind der rechten schmeichel-katzen,  
 5 Die vorren lecken, hinden kratzen,  
 Vor augen gut, falsch hinderrück,  
 Die ein durch ir arglistig dück  
 Fährn auff ein eyß in die meußfallen.  
 Wenn im denn eines wird aufft schnallen,  
 10 So spotten sie denn sein darzu.  
 Zum anderen auch lehren thu  
 Ein mann, das er sich vor hochmut  
 Zu aller zeyt wol hab in hut,  
 Das er sich einer kunst nicht rhüm  
 15 Mit worten hoch und die auffblüm,  
 Vorab wo er dieselb nicht kan.  
 Sonst muß er tragen dsaw darvon  
 Und wirdt die schand viel grösser mehr,  
 Denn vor war sein rhümische ehr,  
 20 Das nit auß rhum ihm schand erwachs  
 Fromb und vorsichtig, lobt Hans Sachs.

Anno salutis 1558 jar, am 13 tag Junii.

\*

2 K Dann.      5 C vorne.      14 C nit.

## Fabel der zweyer mauß.

- Ein haußmauß die gieng uber veldt,  
 Hett doch weder zerung noch gelt.  
 Der begegnet do ein veldtmauß.
- 5 Dieselbige bat sie zu hauß,  
 Die nachtherberg bey ir zu han.  
 Das nam die haußmauß willig an,  
 Gieng mit ir in ein hecken nein.  
 Da schlossen sie in ein löchlein.
- 10 Die veldtmauß gar freuntlicher weiß  
 Ir fürsetzt ir geringe speiß,  
 Als eicheln, haselnuß und koren.  
 Als sie waren gesetigt woren,  
 Schlieffens dahin in senffter rhu.
- 15 Aber des andern tages fru  
 Nam urlaub und ir dancken was  
 Die haußmauß und zog hin ir straß.  
 Als sie nun ir sach richtet auß  
 Und wolt widerumb heim zu hauß,
- 20 Kert sie auch bey der veldtmauß ein  
 Und saget: Liebe schwester mein,  
 Du hast mir mitteilt dein armut;  
 Komb mit mir heim, da ich als gut  
 Dir auch wil thun und herberg geben!
- 25 Da du solt frölich und wol leben.  
 Da gieng mit ir heim die veldtmauß  
 In ein schön köstliches steinhauß.

\*

1 Dieselbe fabel bei Burkhard Waldis 1, 9. bei Kurz 1, 26. 2, 33. Georg Rollenhagen, Froschmeuseler 1, 9. W. Wackernagel, deutsches lesebuch 2b, 195 ff. 7. 16 C namb.

- In die speißkammer schloffens frey.  
 Darinn sie funden mancherley  
 Der guten speiß von fleisch und visch,  
 Was man auffhub vons herren tisch,  
 5 Confect, rosin, mandel und feygen.  
 Das thet sie als der feldtmauß zeigen  
 Und sprach: Hie thu trincken und essen  
 Und deiner armut gar vergessen!  
 Die feldtmauß aß, war wolgemut  
 10 Und sprach: Wie hastu es so gut!  
 Nöten bistu so feist und voll.  
 Sie sprach: Teglich leb ich so wol,  
 So mustu mit hartseling dingen  
 Dein spröd narung zu wegen bringen.  
 15 Wiltu, so magstu bey mir bleiben,  
 Dein zeyt in diesem hauß vertreyben,  
 Also wol leben für und für.  
 • In dem da rumpelt an der thür  
 Der kelner, sperrt auff, gieng hinein.  
 20 Die meuß erschrackn, doch schlof bald ein  
 [K 2, 4, 73] Die haußmauß unden in der wandt  
 In ein löchlein, ir wol bekant.  
 Die feldtmauß stund in grosser gfehr,  
 Loff auff an wenden hin und her;  
 25 West nicht, wo ein oder wo auß,  
 Wann sie war unbekant im hauß  
 Und in tödtlichen engsten was.  
 Als nun der kellner gieng sein straß,  
 Kam die haußmauß, sprach: Sey frölich!  
 30 Wie stelst dich also trawrigklich?  
 Du hast ye guter speiß genug.  
 Da antwort ir die feldtmauß klug:  
 O nein, las mir die armut mein  
 Und behalt dir die reichthumb dein,  
 35 Darinn du must abent und morgen  
 Vil angst und gfehrigkeit besorgen!  
 Ich sich: dir sind all augenblick  
 Deim leben gestelt tödtlich strick  
 Von katzen und auch von maußfallen

- Und dergeleich von menschen allen;  
 Und wer dich nur umbbringen kan,  
 Der meint, ein gut werck haben than.  
 Yederman ist dir gram und feindt.
- 5 Derhalben wil ich wider heint  
 Hinauß auff meinen acker öd.  
 Ist gleich mein narung ring und spröd,  
 So hab ich aber doch darneben  
 Ein frölich, frey und sicher leben.
- 10 Da hab ich gut rhu und gemacht.  
 Niemand mir gfehrlich stellet nach.  
 Da wil ich wider eyllen nauß.  
 Und nam urlaub von der stadtmauß  
 Und loff auß der gefehrlichkeit
- 15 Wider nauß in ir sicherheit.

Der beschluß.

- Diese erzelte fabel such  
 Esopi an dem ersten buch!  
 Auß der ist klar zu mercken eben,
- 20 Das gar viel sichrer ist zu leben  
 In einer ehrlichen armut,  
 Denn bey sehr grossem hab und gut.  
 Darinnen ist abent und morgen  
 Ein immerwerent angst und sorgen,
- 25 Wie man das mere und ordnier,  
 Wie man das bhalt und nicht verlier,  
 Wann reichthum hat vil feind und neyder,  
 Verräther und viel ehrabschneider,  
 Die im zu ziehen gfehrlich schmach.
- 30 Auch stellen gar gefehrlich nach  
 Dem reichthum mörder und die rauber  
 Mit gfencknus und schetzen unsauber.  
 Auch stelt man reichthum nach dem leben,  
 Gefehrlich mit giff zu vergeben.
- 35 Krieg oft reichthumb verderbt zu letz.  
 Bringt in der thyraun in sein netz,  
 So schindt er in biß auff das marck,  
 Dergleichn auch der wucherer arck,

\*

16 Der] fehlt C. 18 Steinhöwels Äsop hg. Österley (bibliothek des literarischen vereins b. 117) s. 93. 25 C mehr v. ordnier. 26 C nit. 33 C Reichthumb. 38 C Dergleichen.

Darzu auch die listigen dieb  
 Tückischer weyß durch nächtlich trieb,  
 Auch die finantzer und die trügner,  
 Die popitzer, felscher und lügner,  
 5 Die schmeichler, heuchler und schalcksnarren  
 Auch von der reychen hauffen scharren.  
 Das stelt als nach der reychen gut.  
 Aber die ehrliche armut

[AC 2, 4, 36] Hat fast vor diesen allen rhu.

10 Niemandt setzt ir gefehrlich zu,  
 Wann man thut sich teglich der armen  
 On allen neyd hertzlich erparmen.  
 Die neeret sich geringer speiß,  
 Wie sies mag haben aller weiß,  
 15 Mit geduld all ding uberwindt,  
 Den sack zu halbem theil zubindt.  
 Des bleibt sie nüchter, frisch und gsund,  
 Mit süssem schlaff, munter und rund

[K 2, 4, 74] Und wirdt mit sorgen nicht gepissen,

20 Hat ein sicher, gerhut gewissen.  
 Entladen ist viel ungemachs  
 Die ehrlich armut, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1558 jar, am 15 tag Junii.

\*

19 C gebissen.

## Fabel. Die ameiß mit der fliegen.

- Ein ameiß in ein emmeßhauffen  
 Die thet mit iren gspielen lauffen.  
 Mit harter arbeit korn eintrug.
- 5 Zu der kam mit ungstümmen flug  
 Ein fliegen und sprach zu der armen:  
 Es thut mich dein hartsel erbarmen,  
 Das dich die mutter der natur  
 Zu arbeit hat erschaffen nur,
- 10 On alle wollust, freud und wuhn,  
 Die ander creatur sonst thun,  
 Und das du auch forthin auff erden  
 Magst mit rhum nicht erhöhet werden.  
 Die ameiß antwort: Ich sag danck
- 15 Der natur, die mich von anfanck  
 Zu der arbeit erschaffen hat.  
 Daran hab ich genug und sat,  
 Geleich eben als wol als du.  
 Die muck sprach ir hochmütig zu:
- 20 Wie? wolstu dich mir zu geleich?  
 Ja wol, du must mein adel weichen.  
 Du magst mir nimmermer gleich werden.  
 Dein wonung hastu in der erden,  
 So ist mein wonung ublich
- 25 In der künig und fürsten sal.  
 Dein speiß ist koren schlechter weiß,  
 So neuß ich königliche speiß.  
 Auß gülden schewern trinck ich wein,  
 So ist dein tranck wasser allein.

\*

2 C eim Ameishauften.

13 C nit.

21 C meim.

- Wo man den göttern opfern thut,  
 Versuch ich ir ingweid und blut.  
 Ich hör mit seitenspiel hofiern,  
 Sitz oft ein künig an die stirn.  
 5 Darzu sitz ich auch mit verlangen  
 Den schön frawen aufft rößlet wangen  
 Und gieb in manchen süssen kuß.  
 Die wirdigkeit mich frewen muß.  
 Solchs mir auß freyheit ist erlaubet.  
 10 Solcher freyheit bistu gar beraubet,  
 Must bleiben da in der einöd,  
 Gleich einem andern würmlein schnöd.  
 Des thust dich billich vor mir schmiegen.  
 Da sprach die ameiß zu der fliegen:  
 15 O du unverschampter schandtvogel,  
 Wie sind deine rhumwort so rogel,  
 Das du dein schnöden thatten grob  
 Selber gibst so ein rhumreich lob,  
 Die pilliger zu schweygen wern!  
 20 Sag an! wer thut doch dein begern?  
 Du bist gar ein unwerter gast,  
 Weil du nichts guts hinder dir last,  
 Denn das du alle ding beschmeist,  
 Verunreinst, verderbst, wie du weist.  
 25 Das ist dein zukunfft gar gefehrlich,  
 Dein gegenwart die ist beschwerlich,  
 Weil du umbschwermest on all arbeit  
 Und lebst des raubs zu aller zeyt.  
 Darmit thust die leut ubeladen.  
 30 Du bist allein geporn zu schaden  
 Und auff erd gar zu nichten nütz.  
 Des ist yederman dein urdrütz  
 Und thut dich uberal außjagen,  
 Mit muckenwedeln und patschn schlagen.  
 [K 2, 4, 75] Auch so ersterbt man euch mit namen  
 Mit den vergifften muckenschwammen  
 Allein du auch im sommer lebst,  
 Im winter du im todt beklebst.

\*

3 C Saytenspiel.    4 C eim.    9 C erlaubt: braubt.    19 C billicher.  
 25 C Des.    27 ? umbschwermst.

- Ich aber arbeit in dem sommer  
 Und trag einn mein hōlen mit kommer  
 Die körnlein und trag die hin hinter,  
 Das ich zu leben hab im winter.  
 5 Bin all zeit sicher und in demat  
 In meiner wonung und stiller hut,  
 Bin frōlich in armut all stund.  
 Arbeit helt mich frisch und gesund.  
 Bin auch unschedlich yederman.  
 10 Derhalb das preiß ich vor dir han.  
 Als die muck hōret diese wort,  
 Gab sie die flucht von diesem ort.

Der beschluß.

- Diese erzelet fabel hy  
 15 Sthet im andren buch Esopi.  
 Zeiget zweyerley menschen an.  
 Die fliegen zeigt uns an ein man  
 Hochmütig, der im müssiggang,  
 Rhumrettig und gewdnisch umbrang,  
 20 Wil im selb machn ein grössen namen.  
 Ist doch nicht von adel noch stammen,  
 On alle wirde, kunst und ampt,  
 Und sich doch zuschlegt unverschambt  
 In all wirthschaft und gasterey,  
 25 Auch was man sonst anfahen sey,  
 Ob geleich niemand sein begert,  
 On irn willen die leut beschwert,  
 Da er sich denn gendent und rhūmbt,  
 All sein ding hoch mit worten plūmbt,  
 30 Das doch hat weder fug noch grund,  
 Dargegen er zu aller stund  
 Neben im außricht yederman,  
 Der hab das, jhener diß gethan,  
 Und lesset im unter in allen  
 35 Allein sein eygne weyß gefallen  
 Und lest niemandt bey im kein ehr.  
 Wer sich mit harter arbeit nehr,  
 Der ist gentzlich bey im veracht,

\*

- Verspott, verhönet und verlacht.  
 Ein solcher man wirdt bald unwert.  
 Niemandt in in sein hauß begert.  
 Man suchet ursach umbadumb,  
 5 Wie man mit ehren sein abkumb,  
 Weil unnützt sindt sein maul und hend.  
 Nimb auch mit im oft böses end.  
 Die ameiß aber uns deut an  
 Ein schlechten, arbeitsamen man,  
 10 Der sich neeret mit arbeit hart,  
 Das er mit allem fleiß außwart,  
 Darmit sich weib und kind erneer,  
 Von seiner arbeit messig zeer,  
 In der jugendt auch spart hin hinter,  
 15 Das er zu zeeren hab im winter,  
 Wenn nun komb das gebrechlich alter.  
 Ein sollicher trewer haushalter  
 Ist bey Gott und den menschen werd  
 Für all müssiggenger auff erd,  
 20 Von den nichts fruchtbarlichs aufwachs  
 Zu nutz dem nechsten, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1558 jar, am 15 tag Junii.

\*

7 C Nimbt.      16 C kompt.

[AC 2, 4, 37] **F**abel. Der gescheyd han mit dem listigen fuchs.

- Ein hungeriger fuchs gieng auß  
 Dem wald, zu einem dorff hinauß,  
 [K 2, 4, 76] Stillschweigent, gantz listiger weiß,  
 Zu erlangen sein abendt-speiß.  
 Den ersahe ein alter han  
 Und zeigts den seinen hennen an.  
 Flog mit in auff ein baumen hoch,  
 10 Das er dem hungring fuchs entfloch.  
 Der kam und grüset an den orten  
 Den han mit schmeichelhafting worten  
 Und sprach zu im: Mein bruder han,  
 Was wiltu auff dem baumen than  
 15 Mit deinen hennen in der frist?  
 Warumb bleibstu nicht auff dem mist?  
 Der han antwort: Dasselb ich thu,  
 Das wir habn sicherheit und rhu.  
 Der fuchs sprach: Hastu an dem ort  
 20 Die guten mer noch nicht gehort,  
 Die meniglich so heilsam sein?  
 Da antwort im der han: Ach nein,  
 Was sindt vor newe mer im landt?  
 Der fuchs sprach: Ich bin außgesandt,  
 25 Zu verkünden die guten mer,  
 Und komb darumb auch zu dir her,  
 Das du der freud theilhaftig werst,  
 Zu öffnen die, weil dus begerst.  
 Es ist von thieren jung und alten

\*

10 C entpfloch. 16 C nit.

- Ein concilium worden ghalten,  
 Darinnen ist beschlossen worn,  
 Ein ewigen fried zsam geschworn  
 Von allen lebendigen thiern
- 5 In allen landen und rifiern,  
 Beide die zamen und die wild,  
 Wie sie Gott erstlich hat gepild,  
 Das ein yedes mag sicher wandeln  
 Und friedsam mit dem andern handeln,
- 10 Das keins dem andern mehr sol zusetzen,  
 Weder beschedigen noch verletzen,  
 Weder an ehr, gut, leib noch leben,  
 Sondern gute gesellschaft geben  
 Bey tag und nacht, abent und morgen.
- 15 Derhalb, mein han, sey gar on sorgen!  
 Fleug rab vom paum mit deinen hennen!  
 Las uns ein freuden-fewer brennen!  
 Las uns den hochzeitlichen tag  
 Mit freud begehñ on alle klag,
- 20 Beide mit tantzen und mit springen,  
 Mit essen, trincken, sprechn und singen!  
 Der han des fuchssen list erkent,  
 Thet doch dergleich nicht an dem endt.  
 Sprach: Fuchs, du sagst wunnsame mer,
- 25 Dergleich ich nie erhört bißher.  
 Nach dem reckt der han auff sein halß  
 In alle höch, thet eben, als  
 Er etwas dort seh gar von weyten  
 Gegen dem baum gehñ oder reyten,
- 30 Und stund gestracks auff seine füß.  
 Da sprach der fuchs mit schmeichlen süß:  
 Mein bruder han, was sichstu doch,  
 Das du reckst auff dein halß so hoch?  
 Der han antwort: Ich sich dort hinden
- 35 Herlauffen gar zwen schneller winden.  
 Ich glaub, sie werden zu der stund  
 Verkünden uns den frieden-bund.  
 Der fuchs erschrack ob diesen worten.  
 Sein leib erzittert an den orten

\*

- Und sprach: Gott gsegn dich, bruder han!  
 Da bleib ich nicht; ich wil darvon,  
 Wann mir ist warlich noth zu fliehen.  
 Der han sprach: Mein fuchs, thu verziehen!  
 5 Was fleuchst? sag, was sorg dich beschwert,  
 Weil fried ist gmacht auff gantzer erdt  
 Bey allen lebendigen thiern!  
 Derhalb laß dich die hund nicht irrn!  
 Bleib da! laß uns den tag mit ehrn  
 10 In frewd und fröligkeyt verzeern!  
 Der fuchs sprach: Nein, das wag ich nicht.  
 Der fried, der yzt ist auffgericht,  
 [K 2, 4, 77] Möcht diesen jaghunden allein  
 Etwann noch nicht verkündet sein;  
 15 So würd ich da von in gepissen  
 Und mir auch mein fuchsbalck zerrissen.  
 Gut teydigen ist auß der standen.  
 Darmit der fuchs lieff hin mit schnauden.  
 Also der han versichert blieb,  
 20 Mit list den listing fuchs abtrieb.

#### Der beschluß.

- Die fabel zeigt zweyerley lewt,  
 Und erstlich uns der fuchs an-deut  
 Ein schalckhafftigen mann, der ist  
 25 Vol aller renck und hinderlist,  
 Gantz heuchlerisch an allen orten,  
 Schmeichelhaftig mit helen worten,  
 Mit lüg und listen aller weiß,  
 Biß er ein mann führt auff ein eyß,  
 30 Da er ihn denn mit fug kan fellen,  
 Vervorteilen und überschnellen,  
 Ihn bringt umb leib, ehr oder gut,  
 Dasselb denn unverschemet thut  
 Und seinen fuchsbalck darmit spickt,  
 35 Denckt sich der that nur wol geschickt,  
 Das er ein uberdölpelt hab,  
 Nimbt kein gewissen im darab.  
 Solch fuchssisch art die ist fürwar

\*

5 C fleugt. 12 C jetzt. 21 Der] fehlt C. 32 C bring.

- Entwicht beide an hawt und har.  
 Zum andern bedent uns der han  
 Ein gescheyd, fürsichtigen mann,  
 Der niemand zu betrigen gert,  
 5 Und lebt fein auffrichtig auff erdt.  
 Wo der vermerckt eins fuchs zukunfft,  
 So spitzt er ob in sein vernunfft,  
 Merckt bald an seiner schmeichlerey,  
 Das ein betrug darhinter sey,  
 10 Das in der heuchler bger zu trügen  
 Mit seinem verporgenen lügen.  
 Yedoch thut er, samb merck ers nicht.  
 Vorsichtigklich er mit im ficht,  
 Feht im auff seine falsch schirm-schleg,  
 15 Darmit er weißlich nieder leg  
 Alle sein arge list zu letz,  
 Darmit enttrinn des heuchlers netz  
 Und von im unbetrogen bleibt,  
 Ein list mit andrem list vertreibt.  
 20 Dardurch entgeht viel ungemachs  
 Ein fürsichtig mann, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1558 jar, am 16 tag Junii.

\*

11 C seinen.      19 C anderm.      .

## Fabel von dem fuchs und der katzen.

Ein fuchs trabet uber ein heid  
 Und hett außgespecht auff der weid  
 Vor einem wald der genß ein herd.

5 Dem begegnet da ongeferd

[AC 2, 4, 38] Ein katz, die auch zu veld war gangen,  
 Ob sie ir möcht der veldtmeuß fangen,  
 Darmit sie iren hunger büsset.

Der fuchs sprach: Schwester, sey gegrüset!

10 Die katz im dancket widerumb  
 Und hieß den fuchs auch sein willkumb.  
 Nach dem sprach er der katzen zu:  
 Sag an, mein schwester, was kanstu  
 Vor künst und was hastu geleert,

15 Darmit du werdst auff erd erneert  
 Und vor unfal schützt leib und leben?  
 Da thet die katz im antwort geben:  
 Mein herr fuchs, ich hab gar kein kunst  
 Auff dieser erd gelernet sunst,

[K 2, 4, 78] Denn die mir hat einpflantzet nur  
 Die herrlich mutter der natur,  
 Das ist springen und bhendigkeit,  
 Darmit ich fah in dieser zeyt  
 Die meuß, darmit ich mich ernehr.

25 Darzu sagt der fuchs aber mehr:  
 Kanstu nichts, denn bhend sein und springen,  
 So wirdt dein leben bald mißlingen.  
 Weil du sonst nichts kanst denn das,  
 So bist unkönnet uber maß,

\*

- Schlecht, bewrisch und einfeltig gar.  
 Sie sprach: Mein herr fuchs, du hast war;  
 Ich kan ye warlich nichtsen sunst.  
 Ich bitt aber: Sag! wie viel kunst
- 5 Kanstu, mein herr, gerecht und gut?  
 Da antwort der fuchs in hochmut:  
 Der künste der kan ich wol hundert,  
 Allerley art, fein außgesundert,  
 Nich mittelmessig, sonder wol,
- 10 Wie man die kunst denn können sol,  
 Die ich alle thet jeheling leern.  
 Der yedweder kan mich erneern  
 Auß sorgen, angst und hungers not,  
 Wenn schon vor augen wer der todt.
- 15 Die katz sprach: Domine doctor,  
 Du gehst mir weyt mit künsten vor,  
 Mir einfeltig, kunstlosen, armen,  
 Die ich muß sterben on erbarmen.  
 Dir aber gepürt langes leben,
- 20 Weil du mit viel kunst bist umbgeben  
 Und wirst ublich wolgehalten,  
 Ehrlich bey jungen und bey alten.  
 Ich aber werd veracht alldo.  
 Der fuchs der sprach: Es reucht also
- 25 Nach dem. Da sprach die katz: Allein  
 Mich bedunckt in den augen mein,  
 Wie ich seh auß dem wald von weyten  
 Ein weidmann gegen uns her reyten,  
 Der fhürt mit im zwen frewdig hund,
- 30 Welche vormals und auch ytzund  
 Gewest sindt unser ergste feindt.  
 Der fuchs sprach: Auß dein worten scheint,  
 Das du forchtsam und thöricht bist  
 Und einfeltig zu aller frist.
- 35 Ob du das sichst, und sagst gleich war,  
 Sthünd uns doch darauff kein gefahr.  
 Ich weiß durch kunst in zu enttrinnen.  
 Die katz sprach: Herr, das wirst wol innen.  
 Als in der jäger nun war nahen

\*

9 C Nicht.

30 C jetsundt.

36 C Stuhnd.

Und die hund den fuchssen ersahen,  
 Da fiengens schwind auff in zu lauffen  
 Mit lawtem geltzen und mit schnauffen,  
 Zu fahen beid, katzen und fuchs.

- 5 Derhalb groß forcht in im erwuchs.  
 Er sprach: Uns ist zu fliehen not.  
 Die katz die sprach: Du treibst den spot.  
 Förchstu dich bey den künsten dein?  
 Der fuchs sprach: Fliehens wirdt not sein,  
 10 Weil uns die hunde kommen gnaw.  
 Ein yeder nun selbs für sich schaw!  
 Sprach die katz und sprang auff ein baum  
 Und den hunden entran gar kaum.  
 Der fuchs aber die flucht gab bald  
 15 Gen berg auff zu dem dicken wald.  
 Die hund im aber kamen nahen  
 Und nach im schnappten, in zu fahen.  
 Das sah die katz hoch auff dem baumb  
 Und sprach: Doctor fuchs, dich nit saumb!  
 20 Zeuch eine deiner kunst herfür!  
 Es thut dir noth, als ich wol spür,  
 Wann es ist dir zu ferr der wald.  
 Wo du das thust nicht eylend bald,  
 So wirst von hunden du zerrissen.  
 25 Was helff dich denn, viel künstn wissen?  
 Der fuchs loff schnell und war nicht faul,  
 Schlug den hunden sein schwantz umbs maul,  
 [K 2, 4, 79] Darmit er sie im lauffen plendt.  
 Doch ergriffens in an dem endt.  
 30 Die katz schrey: Bruder fuchs, mit nam,  
 Wo komb wir auff das nechst zusam?  
 Der fuchs sprach: O, das ich nicht weiß;  
 Etwan beim ktrßner in der beiß,  
 Da werd wir wider kommen zsam.  
 35 Darmit ir gsprech ein ende nam.

Der beschluß.

Bey der alten fabel gedicht  
 Wird wir zweyerley lewt bericht.

\*

18 O Baum: saum. 25 U hüff. 26. 32 C nit. 34 O zsamb: namb.

- Die ersten uns der fuchs bedeut,  
 Das sind künstner und rhmisch leut,  
 Die vieler kunst sich rhmen vol,  
 Der sie doch keine können wol;  
 5 Haben keine gelernet auß,  
 Das im möcht tragen brot ins hauß,  
 Wie man denn sagt von solchem stück:  
 Acht handwerck neunnerley unglück.  
 Fahen vil an, bringen zum end  
 10 Doch kein werck mit mund oder hend.  
 Verachten schlecht einfeltig leut.  
 Werden durch die katzen bedeut,  
 Die sich in der einfalt ernehrn,  
 Achten nicht hoch rhmlicher ehren,  
 15 Sonder nur was ist not und nutz  
 Und ihn dienen zu irem schutz.  
 Der eynig kunst gebrauchen sie,  
 Darmit sie sich behelffen hie  
 Ohn allem rhums vor ungemachs  
 20 Mit weib und kinden, spricht Hans Sachs.

\*

## Fabel der vippernatter mit dem ygel.

- Das buch der natürling weißheit  
 Zeigt, wie eins mals zu sommers zeyt  
 In einem sommer-heytern tag
- 5 Ein giftig vippernatter lag  
 In einer stauden in dem graß.  
 Der hawt gar schön gespreckelt was  
 Von grünen und prauner farb gezieret,  
 Mit gold darunter gefloriret,
- 10 Und erglastet gleich einem spiegel.  
 In dem geloffen kam ein ygel  
 Mit einer scharpff gedörrnten hawt.  
 Die vippernatter uberlaut  
 Schray: Wer bistu, der hinden vorn
- 15 Umgeben bist mit scharpffen dorn?  
 Ich denck, du seyst ein meerwunder.  
 Der ygel antwort ir besonder:  
 Wiß! ich bin ein getrewer freundt,  
 Mit warer lieb gantzlich verzeunt.
- 20 Die vitppernatter antwort frey:  
 Sag, was ein trewer freunde sey!  
 Was ist sein ampt? was muß er than?  
 Der ygel sprach: Das ist ein man,  
 Der im einen freund außerwel,
- 25 Mit dem er hab einig sein seel,  
 Und haben einen gleichen willen,  
 Der ihn doch heimlich in der stillen  
 Mit seinen scharpffen doren sticht,  
 Wo und wenn er an im ersicht

\*

- Etwan untugent oder ein laster,  
 Das zu schanden ist ein ziechpflaster.
- [AC 2, 4, 39. K 2, 4, 80] Das straffet er mit stetem trieb,  
 Yedoch auß recht grund-trewer lieb,
- 5 Das sein freund werd des lasters quit.  
 Die natter sprach: Das glaub ich nit.  
 Ein warer freund, in lieb erkorn,  
 Der stichet nicht wie scharpffe dorn,  
 Sonder er ist lind und holdselig,
- 10 Freundlich, süß, senfft und wolgefellig,  
 Nicht rauch, zenckisch, sonder langmütig,  
 Er ist gedultig, lieblich, gütig,  
 Er ist nicht pitter und argwönisch,  
 Auch nicht straffpar, spöttig und hönisch.
- 15 Derhalb mein mund dir wider-spricht.  
 Der ygel sprach: Weistu denn nicht?  
 Eim freud gfelt kein ungleichheit,  
 Sonder straffet die mit warheit.  
 Derhalb spricht der weysen mund,
- 20 Das besser sey des freundes wund,  
 Denn der kuß des heulenden feindt,  
 Der es doch nit mit trewen meint.  
 Straft gleich der freund, das es pringt schmerzen,  
 Gschicht es doch auß grund-trewem hertzen,
- 25 Den freund besser durch straff zu machen,  
 Ohn allen neyd mit diesen sachen.  
 Dargegen des heuchlers freundschaft  
 Ist außwendig süß und schmackhaft,  
 Dem freund in sein ohren und mund
- 30 Schmeichelhaftig zu aller stund.  
 Sie lobet all sein wort und that,  
 Gibt allen seinen lastern stadt.  
 Von im hat kein narung und schutz.  
 Der heuchler sucht nur seinen nutz
- 35 Und gar nichts trewlichs bey im stiftt.  
 Sein freund ye lenger mehr vergiftt.  
 Darvon sein freund muß lachent sterben,  
 Unwissent in lastern verderben.  
 Der heuchler gleicht dem scorpion,

\*

- Der erstlich süßlich lecken kon  
 Gar senfftiglich des menschen hawt  
 Und in so lang kützelt und krawt  
 Mit linder zungen, biß sie wirdt waich.  
 5 Darnach mit seines schwantz gelaich  
 Er mit dem gifting angel hecket,  
 In tödtlich angst den menschen stecket,  
 Dergleich wie auch thun die Syrenen  
 In wildem meer so süßlich thönen,  
 10 Mit so wollautendem gesang  
 Gar holdselig, treiben so lang,  
 Biß die schiffewt und der patron  
 Zuhören, entschlaffen darvon.  
 Als denn die Syrenen versencken  
 15 Das schiff und all menschen ertrencken,  
 Die sie denn zureissen und fressen.  
 Dergleich untrew thut auch außmessen  
 Der basilisck mit seinen augen.  
 Die sindt auch schön lieblich on laugen,  
 20 Scheinreich und klar in dem ansehen.  
 All die aber seim gsicht thun neben.  
 Alle von seinem gift verdarben.  
 Also mit deinen schönen farben,  
 Darmit du, natterschlang, bist geziert,  
 25 Hastu angereitzt gut pegierdt  
 Dein gemahel in freuntschafft dein,  
 Ihm abbissen das haubet sein,  
 Da er auch meint mit dir zu leben,  
 In höchster freundschaft dir ergeben,  
 30 Und sollich auß untrewen mut.  
 Also gleich auch der heuchler thut.  
 Im schein gönt dir sam alles gutz,  
 Weil er dein hat frewd, ehr und nutz.  
 Ist glück und wolfart bey dir auß,  
 35 So kompt er nicht mehr in dein hauß,  
 Lest dich in armut, kranckheit kleben,  
 Schand, spot und aller hartsel leben,  
 Spot darzu, ist deins unglücks fro.  
 Der trewe freund thut nicht also,

\*

- [K 2, 4, 81] Sonder helt dir gar trew den rück,  
 Beyde in glück und unglück,  
 Und setzt auch auß hertz-trewem mut  
 Zu dir sein leib, ehr und auch gut.
- 5 Kan er nicht mehr, bleibt er ungscheiden  
 Mit hertzem, trewlichem mitleiden.  
 So ist der war freund in der new  
 Scharpff und besteht auch in der trew  
 Standhaftigklich biß an das endt
- 10 Und wirdt erst in der noth erkent.  
 Der heuchler abr ist gut im schein,  
 Thut aber nicht bestendig sein,  
 Wo das gelück sich wenden thut,  
 Wann er war in dem grund nie gut.
- 15 Als solches hört die vippernatter,  
 Schlich sie gen wald. Himlischer vater,  
 Gieb, das trewe freundschaft auffwachs  
 Bey allen Christen! wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1558 jar, am 18 tag Junii.

\*

5 C nit.

## Fabel. Der fuchs mit der schlangen.

- Ein fuchs der loff in hungers qual  
 In einem finstern walt zu thal,  
 Sein narung zu suchen mit schnauden.  
 5 Als er schloff eyllend durch ein standen,  
 Da lag ein schlange in dem graß,  
 Darauff ongeferd treten was  
 Unvorsichtig der hungerig fuchs.  
 Darvon in der schlangen erwuchs  
 10 Ein auffpleender grimmer zoren  
 Und beiß den fuchssen wund daforen.  
 Als der fuchs ires biß entpfant,  
 In zoren er auch bald entprant  
 Und die schlangen auch wider beiß,  
 15 Sich also mit der schlangen reiß.  
 Nach dem sie liessen von eiander,  
 Suchten zu heilen beidesander  
 Ir wunden mit heilsamen würtzen.  
 Nach dem begab sich gar in kürtzen,  
 20 Das sie bekamen an einander  
 In einem gepirg beidesander.  
 Der schlangen bald in zorens qual  
 Zur rach ir haß groß auffgeschwal.  
 Dasselb der listig fuchs ersach  
 25 Und besorgt sich der schlangen rach.  
 Doch er sein grimmig zoren arg  
 Durch sein listig arth verparg  
 Und sprach gantz frentlicher gestalt:  
 Mein aller-liebste schwester alt,

\*

8 C hungriq. 16 C einander. 27 C seine. 28 C freundtlicher.

- Sey gegrüsset zu tausent mal!  
 Ich hab dich gesucht berg und thal,  
 Das ich den fried, den ich mit pochen  
 Mit meinem bieß an dir hab brochen,  
 5 Das ich den widerbrecht zu stund  
 Durch einen kuß mit meinem mund,  
 Weil der fried ist das höhest gut,  
 All creatur erfrewen thut,  
 Wann wo der ware fried regiert,  
 10 Land unde lewt gesegnet wirdt,  
 Nimbt an gewalt, ehr und reichthum zu,  
 Wohnt sicher und in stiller rhu,  
 Auch wirdt gut und rein das gewissen,  
 Wirdt nicht mit neyd und haß gepissen  
 15 Zu blutvergiessen und rachsals,  
 Man ist gantz frölich uberal,  
 Sicher sindt alle weg und straß  
 Und all hendel gut uber d'maß.
- [K 2, 4, 82] Warumb wolt wir denn in den tagen  
 20 Feindschaft gegen einander tragen?  
 [AC 2, 4, 40] Die schlang erkent des fuchssens list  
 Und sprach zu im: Ja, warhafft ist  
 Der fried auff erd das aller-best,  
 Wo er sthet trewlich, stet und vest.  
 25 Des wirdt gemachet frides pund  
 Auß rechter trew und hertzen grund,  
 Da all verletzung wirdt vergessen  
 Und in arg nicht mehr zugemessen.  
 Wo man aber macht fried allein  
 30 Außwendig in eim guten schein,  
 Darinn der ein theil sucht seinen nutz,  
 Behelt heimlich sein tratz und trutz,  
 Mit dem fried nur sein neyd bedecket,  
 Da wirdt gar liederlich erwecket  
 35 Ein neue feindschaft mit betrug,  
 Bald man das hat ein wenig fug,  
 Gegn dem versönten widertheil.  
 Bey solchem fried ist gar kein heyl,  
 Wann er ist alle zeyt argwönig,

\*

4 C Biß. 11 C reichthumb. 14 C nit. 31 C sein. 36 ? des.

- Eben gleich dem vergiftten hönig,  
 Und ist land und lewten gefehrlich,  
 Sorgsam, zweifelhafftig und beschwerlich.  
 Wie ein füncklein entzündt den schwefel,  
 5 So entzündt sich mutwill und frevel  
 Etwann auß einer ringen sach,  
 Wann sie tregt all mal zu der rach  
 Ein köcher mit der feindschafft pfeilen,  
 Darmit tückisch zu ubereylen  
 10 Sein gegentheil mit list und trug.  
 Derhalb, mein fuchs, hab ich genug.  
 Deiner freundschaft mag ich gar nicht,  
 Sie ist falsch und durch trug erticht.  
 Ich kenn dich wol, traw dir nicht mehr.  
 15 Du achtest weder trew noch ehr.  
 Wann bald du gedechst an mein peissen,  
 Würdstu mir auch ein tuck beweissen,  
 Wenn ich mich des gar nicht versech.  
 Dergleich dir etwann auch geschech  
 20 Von mir, würd ich von dir betrübt.  
 Drumb wer unsers friedes gelübt  
 Vergebens, darumb beidesander  
 Nur auff das weytest von einander  
 Ist uns beiden das aller-best.  
 25 Nach dem die schlang kroch in ir nest,  
 So sprang der fuchs über die heyd  
 Und het ein spötlichen abscheid.

**Der beschluß.**

- Im drey-und-zweintzigsten capittel  
 30 Findt man diese fabel an mittel  
 Im buch natürlicher weißheit,  
 Find wir ein kurtze lehr bereit.  
 Auß dieser fabel uns erscheint,  
 Das ein mann sein verletzten feind  
 35 Fürbaß nicht sol zu weyt vertrawen  
 Und auff sein schmeichelwort nicht bawen,  
 Sie sind so süß sie immer wöllen,  
 Wie gut er sich thut zu im gsellen,

\*

3 C zweifelhafft.    8 C Pfeiln: vberlein.    34 ? seim.

- Vorausß wo der ist listig gar  
 Und vor entwicht an hawt und har,  
 Wann es ist alle freundschaftt sein  
 Betrug und heuchlerischem schein  
 5 Und weret auch nit lenger zeyt,  
 Biß er bekommt gelegenheit,  
 Das er sich an im mag gerechen;  
 Denn thut inwendig herauß-brechen  
 Sein inwendiger neyd und haß,  
 10 Der vor mit list vordecktet was,  
 Gleich wie ein schlang in einem höl  
 Auff das hemischt und tückischt wöll  
 Lest sehen sich mit werck und worten.  
 Derhalb so ist an solchen orten  
 15 Einem friedsamem, weysen mann  
 Nur auff das aller-weits darvan.  
 [K 2, 4, 83] Von seim verletzten feind sich scheid,  
 So bleiben sie zufriedenen beid,  
 Das kein rachseligkeyt erwachs  
 20 Durch ir beywonung, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1558 jar, am 20 tag Junii.

\*

4 C Heuchlerischer.      10 C verdecktet.      16 C weitst.

## Fabel. Der krämer mit dem affen.

- Ein krämer sein kramerey trug,  
 Darmit er hin und wider zug  
 Auff alle kirchwey in dem land,  
 5 Auff den dörffern, wo er die fand,  
 Darmit er sich gar kaum erneert  
 Mit mü und arbeit streng und hert,  
 Lied darbey hitz, frost, hunger und komer.  
 Nun begab sich im heissen sommer,  
 10 Das dieser armer krämer alt  
 Sein krämers-korb trug durch ein walt.  
 Nun schien die sonn so uber-heiß,  
 Das uber sein leib loff der schweiß.  
 Gieng daher helig, müd und schwach.  
 15 In dem ein brunnlein er ersach,  
 Das in eim gelben sand auffqwül,  
 Gantz silberfarb, klar, frisch und kül.  
 Zu dem der krämer nider saß  
 In schatten in das grüne graß  
 20 Und sein krämers-korb von im setzt  
 Und seines unmuts sich ergetzt.  
 Thet sich mit diesem brunnlein laben  
 Und gedacht im alda zu haben  
 Ein halbe stund ein stille rhu  
 25 Und höret den walDTVögeln zu,  
 Wie sie sungen mit freyer stimm.  
 In dem giengen die augen im  
 Zu und bey dem brunnlein entschlief  
 In süssem schlaff gar hart und tieff

\*

Unter eim hohen kystenbaum.

Im schlaff gedaucht in in dem traum,

Wie er auff einr dorff-kirchwey wer,

Darauff sehr vil gelds löset er

5 Von bawerßvolck alten und jungen,

Die sich umb seinen kram vast drungen.

Des wurd der krämer frewden vol

Im schlaff, das es im gieng so wol.

In dem ein aff ersehen was

10 Den krämer liegen in dem graß.

Der loff und bracht im wald daher

Bey zweintzig affen oder mehr.

Die affen alle umb in stunden,

Bleckten ir zän, sein spotten kunden.

15 Auß fürwitz im der affen hauff

Brachen im sein krämerßkorb auff

Und schütten im herausser gar

All sein elende krämerßwahr,

Als brüch, pfeiffen und schlötterlein,

20 Nießwurtz, zucker und brentenwein,

Leckuchen, süßholtz, dergleich gneschlein,

Gürtel, nesstel und kinds-täschlein,

Spiegel, schelln, kämm und harpant,

Fingerlein, nadel; das alles-sandt

25 Hieng der fürwitzten affen hauff

Im walde in dem baumen auff

In den esten hin unde her,

Sam im wald ein dorff-kirchwey wer.

Nach dem die affn an einandr hiengen,

30 Ein tantz umb den krämer anfiengen.

[K 2, 4, 84] Darnach auß schalckhaftigen mut

Schaiß im ein aff in seinen hut.

Die schuh im vom sein füßen zugen

Und sie im in den wald vertrugen.

35 Dem pruntzten im auch in die ohren.

Von diesem so ist munter woren

Der krämer und schnell aufferwacht,

Fuhr auff und gar ungeschlacht.

Die affen aber flohen bald

\*

26 ? in den. 28 C Samb. 33 C von. 35 ? Dann. 38 ? und war.

Hin und her zerstrewt in dem wald  
 Und dem krämer alle entloffen.

Der fund seinen krämerßkorb offen.

[AC 2, 4, 41] Der war von aller wahr gantz ler,

- 5 Die hieng in baumen hin und her  
 Und darzu in hecken und stauden.  
 Die samlet er mit schweyß und schnauden.  
 Ein theil war im zu hoch gehangen.  
 Dieselben kondt er nicht erlangen.  
 10 Was er erlanget, packt er ein  
 Widerumb in den kramkorb sein  
 Und zog also parfuß darvon,  
 Must spot und schmach zum schaden hon.

**Der beschluß.**

- 15 Also (sich!) hie in dieser zeyt  
 Manch mann mit grossr mhü und arbeit  
 Kan sich gar kümmerlich ernehrn,  
 Mit weib und kind hungers erwehrr,  
 Mit schwerer armut ist beladen  
 20 Und ist gantz yederman on schaden  
 Mit seim gewerb, was er thut treyben,  
 Kan doch vor den affen nicht bleiben,  
 Welche man sonst nendt die spottvögel,  
 Welche sind frech, fürwitz und jögel.  
 25 Die öffnen unverschempt all zeyt  
 Eins guten mannes heimligkeit  
 Spotweiß mit iren hinderschlegen,  
 All sein ding zum ergsten außlegen,  
 In all seim handel im vorunglimpfen,  
 30 Sehr grob mit wort und wercken schimpfen,  
 Wiewol mit solchem groben schimpff  
 Kombt der gut mann umb ehr und glimpf.  
 Dardurch der gut mann wirdt veracht.  
 Wenn aber der in ernst erwacht  
 35 Und redt den und jhenen an,  
 Was er geredt hat und gethan,  
 Als denn solch spottvögel fliehen  
 Und den kopff auß der schlingen ziehen,

\*

9 C nit. 14 Der] fehlt C. 24 C gögel. 29 C Handl jn. 35 C redet.

- Wischen das maul, drollen darvon,  
 Keiner wil nichts geredet han,  
 Oder sie geben für irm glimpff,  
 Es sey gescheln in gutem schimpff.
- 5 Solches sind recht untrewē tück  
 Und arg, neckische pubn-stück.  
 Solches thut gar kein byederman.  
 Derselb schertzen und schimpffen kan  
 In fröligkeit on allen schaden,
- 10 Das sein nechster bleibt unbeladen  
 Beyde an glimpff, ehren und gut.  
 Solchs abr der schandtvogel nicht thut,  
 Sonder schertzweiß außpreit er das  
 Und doch auß bitter neyd unnd haß
- 15 Als, was er sicht, hört und erfert,  
 Er alle ding zum ergsten kert.  
 Solch affen und schandvögel auff erd  
 Die sind gar keiner ehren werd.  
 Sie richten an viel ungemachs.
- 20 Nur mit in hin! das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1558 jar, am 19 tag Decembris.

\*

3 ? für in. K für jhrn.

[K 2, 4, 85] **Fabel. Der schmeichler und warhafft.**

- In dem vierden buch Esopi  
 Saget die achte fabel, wy  
 Zwen gsellen zogen mit einander,  
 5 Wolten beschawen beidesander  
 Hin und wider die frembden landt.  
 Doch waren sie nicht beidesandt  
 Eins sinns oder eins muthes gar,  
 Wann der ein gsell ein lügner war  
 10 Vol schmeichlerey und heuchlerey,  
 Der ander gsell aber darbey  
 War aufrichtig, warhafft und gerecht.  
 Nun die zwen gsellen kamen (secht!)  
 Hin in das hinter Yndia.  
 15 In einer wüsteney alda  
 Vergiengen sie sich ferr hinein,  
 Funden auff einem berg allein  
 In seinem reych den künig der affen  
 Mit seinem hofgsind ungeschaffen.  
 20 Der saß alda auff seinem thron.  
 Zu beyden seyppen umb in sthon  
 Der affen sehr ein grosse schar.  
 Als nun der künig ward gewar  
 Der zweyer gsellen an der stet,  
 25 Welche groß forcht durchgangen het,  
 Da wincket er dem schmeichler hin  
 Und fraget in: Sag, wer ich bin!  
 Der heuchler lügenhafter art  
 Dem affen-künig antworten wardt:

\*

1 Vgl. Paulis schimpf und ernst hg. Österley n. 381, s. 232. 515 f. Steinhöwels Äsop hg. Österley s. 180 ff. 18. 29 C König. 23 C König.

- Du bist ein gewaltiger keyser,  
 Der welt ein mechtiger durchreiser.  
 Der affen-künig sprach: Wer sindt denn  
 Die mir auff beyden seyten sthenn?
- 5 Der schmeichler antwort im on zitter:  
 Das sind deine fürsten und ritter,  
 Dein rath, cantzler und hoffmeister,  
 Schencken, marschalch und kämmerer,  
 Hauptlewt und hoflewt, die du hast.
- 10 Der affen-künig hieß dem gast  
 Herbringen der schenck mancherley  
 Umb sein erlogne schmeichlerey.  
 Als nun der warhaft gsell das sach,  
 Gedacht er im heimlich darnach:
- 15 Ist der so werth mit seinem liegen  
 Und schmeichelhaftigen betriegen,  
 Wie viel mehr schenck und wirdigkeyt  
 Wirdt mir hie, wenn ich die warheit  
 Gründtlich dem affen-künig sag
- 20 On all heuchlerey auff sein frag?  
 In dem rüfft im der künig her  
 Uñd fragt in auch, wer er wer,  
 Sambt dieser schar, so bey mir sthet.  
 Der gsell, der die warheit lieb het,
- 25 Sprach: Du bist ein aff und all die,  
 So umb dich ringweiß steht allhie,  
 Die sind auch allzumal all affen,  
 Maulet, murret und ungeschaffen.  
 Als der affen-künig bereit
- 30 Sambt sein affen die bloß warheit  
 Von dem warhaftten gsellen hört,  
 Wurden in zoren sie entpört,  
 Fielen auff in mit blecketen zänen  
 Und theten hart räuffen und dānen
- 35 Und wirdt zerkratzet und gebissen,  
 Sein ansicht mit negeln zerrissen  
 Und jagten in von in blutrünstig,  
 Wann keiner war der warheit günstig.

\*

3 C Kōng. 8 C Marschalok. 10. 19. 21. 29. C Kōnig. 22 C fraget.  
 26 C stehn. 35 C wurd.

## Der beschluß.

- Durch die fabel er anzeigt hat  
 [K 2, 4, 86] Zu seiner zeyt der welt unthat,  
 Wiewol ytzund zu unser zeyt  
 5 Noch grösser ist der welt blindheit.  
 Wer ytzunder gen hof auch kem,  
 Der reinen warheit sich annem  
 Und wolt sagen nach ordnung her,  
 Wer dieser oder jhener wer,  
 10 Wolt an tag all gebrechen geben,  
 Darinnen thut das hofsind leben  
 Und was laster zu hof regiert,  
 Das sonst heimlich verdeckt wirdt,  
 Der wirdt auch kleinen danck verdönen.  
 15 Man wirdt sein spotten und in hönen  
 Und ihn ins narrenheußlein setzen,  
 Solt in mit hunden bald außhetzen.  
 Wenn aber kem ein schmeichler dar,  
 Der lobet, das nie löblich war,  
 20 Und hilf auch alle schalckheit billigen  
 [AC 2, 4, 42] Und alle unart hilf bewilligen,  
 Verteydigen als gut und ehrlich,  
 Der wirdt vil schenck gehalten herrlich;  
 Auch solches nicht zu hof allein,  
 25 Sonder in gantzer welt gemein.  
 In obern und in untern stenden,  
 In geistlich, weltlich regimenten  
 Die warheit man nicht gern hört,  
 Dieweil sie sich mit straff entpört,  
 30 Weil sie hat ein hertzlich mißfallen  
 Ob den lastern und übeln allen,  
 Lobt gar nicht, was nicht löblich ist.  
 Des ist man ir feind alle frist,  
 Sey in der werckstat oder schul,  
 35 Zu veld odr auff dem predigstul,  
 So ist wider sie die arg welt  
 Und verfolgt sie wie obgemelt.  
 Weil ir thun böß ist, wil sie nicht,

\*

1 Der] fehlt C. 18 C kemb. 31 C vbein.

- Das man ir das bring an das liecht,  
 Wann sie hat also zarte ohren  
 Und mag der warheit nicht gehören,  
 Dieweil sie ist scharpff, hart und rauch.
- 5 Derhalb wil die welt, das man auch  
 Ir heuchel, schmeichel, lob und schmier  
 Und aller-ding recht gebe ihr.  
 Welcher ytzund dasselbig kan,  
 Der ist der welt ein werter man;
- 10 Dargegen wer die warheit sag,  
 Der welt ir wesen gibt an tag,  
 Der ist ytz bey der welt schabab,  
 Wie hertzlich gut ers gmeinet hab.  
 Derhalben so wil ye allein
- 15 Die blinde welt betrogen sein.  
 Derhalb es also übel steht  
 In aller welt, wie es ytz geht  
 Und teglichen noch erger wirdt,  
 Weil heuchlerey darinn regierr,
- 20 Ein ursach gar vil ungemachs,  
 Das ytz im schwang geht, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1558 jar, am 21 tag Decembris.

\*

8 C jetsundt. 12. 17. 21 C jetzt.

## Fabel der zweyer gesellen mit dem beeren.

- Anianus beschreibt ein fabel  
 Uns zu geleichnus unnd parabel,  
 Wie zwen gselln wanderten mit einander,  
 5 Und als sie wolten beide sander  
 Raisen durch einen wilden waldt,  
 [K 2, 4, 87] Darinnen vor oft manigfalt  
 Waren der lewt on zal vil woren  
 Beraubt, ermördet und verlorn  
 10 Durch die schächer, mörder und rauber,  
 So war auch dieser waldt unsauber  
 Von wilden schwein, wolffen und pern,  
 Das niemant durch den wald gieng gern.  
 Doch woltens die zwen gsellen wagen  
 15 Und thetten also zsammen sagen,  
 Wie das sie wolten beidesandt  
 Einander thun trewen beystandt,  
 Keinr wolt den andern lassen eben,  
 Dieweil weret sein leib und leben.  
 20 Und solchs bestetten sie all beid  
 Einander mit geschwornem eyd.  
 Mit der bündtnuß kertens allein  
 Beide in diesen wald hinein.  
 In dem kam in dem wald daher  
 25 Geloffen ein prommender beer.  
 Von weyppen den der ein ersach  
 Und sagt es dem andern; der sprach:  
 Gesell, sey keck! sthe fest bey mir!

\*  
 2 ? Avianus. Vgl. H. J. Kerler, römische fabeldichter, Stuttgart 1838, s. 237, n. 9. s. 316. Äsop 253. J. Pauli hg. Österley n. 422, s. 521. Kirchofs Wendunmuth hg. Österley 1, 87. Steinhöwels Äsop hg. Österley s. 269 f. 12 C wölffen.

- Den beeren wollen fellen wir.  
 Als aber der beer ihn neher kam,  
 Gab der ein gsell die flucht mit scham  
 Und stieg auff einen baumen hoch,  
 5 Ließ sein gsellen in nöthen noch.  
 Auff den so nahet kam der beer,  
 Das ihm nicht kont entfliehen der,  
 Da fiel er nieder in das graß,  
 Den atem an sich halten was  
 10 Und rüret weder füß noch hend,  
 Sam leg er todt an diesem end.  
 Der beer kam ungestümmer weiß  
 Und dacht zu finden da sein speiß.  
 Dem warn vor forcht erstarrt sein glieder.  
 15 Der beer waltzet in hin und wider,  
 Schmeckt in zun ohren, nasen und mund.  
 Als der aber kein atem fund  
 (Wann der war kalt und gar erblichen,  
 All lebendig geist waren gewichen  
 20 Vor forcht und angst in dieser not),  
 Der beer meint, er wer schelmig todt.  
 Weil aber des beeren nature ist,  
 Das er kein schellmisch fleisch nicht frist,  
 Da keret der beer von im bald  
 25 Und loff wider hinein gen wald.  
 Der gsell stund auff, war hertzen-fro.  
 Und als der auff dem baum also  
 Ersach, stieg er bald zu im nieder  
 Und sprach mit schmeichel-worten wider:  
 30 O lieber gsell, ich bit: sag her!  
 Was hat gesaget dir der beer,  
 Das er dir also raumen kund  
 Zu beiden ohren, nasn und mund,  
 Als du lagst unter im in sorgen?  
 35 Ich merckt, er redt mit im verporgen.  
 Da antwort sein gsell wider eben:  
 O dieser beer, der hat mir geben  
 Auß-dermassen viel guter lehr,  
 Welche mir nützen also sehr.

\*

2. 22 C abr.	7. 23 C nit.	11 C Samb.	12 C kamb.	16 C jm.
19 C warn.	22 C natur.	33 C Ohrn Nasen.	35 C dir.	
Hans Sachs. IX.			12	

- Und sonderlich nutzt mir die ein.  
 Sein gsell antwort: Was mag das sein?  
 Er sprach: Das ich mich bey mein jarn  
 Vor untrewn gsellen sol bewarn.  
 5 Wo mich einer ein mal betreuget,  
 Mir groß ding verheist und doch leugt,  
 Dem sol ich fort nicht mehr vertrauen  
 Auff sein wort und zusagen bawen,  
 Sonder sol mich von im abziehen  
 10 Und sein untrewes gsellenschaft fliehen.  
 Darmit schieden sich dise zween  
 Und thet yeder sein strassen gehn.

**Der beschluß.**

- Auß der fabel man mercken mag:  
 [K 2, 4, 88] Ein mann verseh sich all sein tag,  
 Wo er hab auch einen gesellen,  
 Der vil verheist und thut sich stellen,  
 Als ob er sey der trew Eckhart,  
 Der ob im wöll zu aller fahrt  
 20 Gantz trewlich halten in der not  
 Bestendiglich biß in den todt!  
 Und wenn es aber sich begeit,  
 Das ihm zufelt gefehrlichkeit,  
 Sey krankheit, armut oder schmach  
 25 Und sich sein gsell denn fein gemacht  
 Von seim guten gesellen thut fliehen  
 Und vor dem garren thut abziehen,  
 Als ob er ihn vor nye hab kent,  
 Lest ihn in angst trostloß elendt  
 30 On alle hülffe oder rath,  
 Weder mit worten noch mit that,  
 Das er ein solchen gsellen fliech  
 Und forthin sich von im abziech,  
 Kein vertrauen mehr auff in setz.  
 35 Auß dem merckt man auch hie zu letz,  
 Das yetzunder zu unser zeyt  
 Gsellenschaft ist vol betrogenheit.  
 Sie helt einander wenig schutz.

\*

Yeder sucht seinen eygen nutz;  
 Sein gselln verforteilt, wo er kan,  
 Dem er sich vor hat zeigt an,  
 Sam sey er sein geschworner bruder.

- 5 Liegt tag und nacht mit ihm im luder,  
 [AC 2, 4, 43] Thut weder weib noch kind nicht achten,  
 Sonder nur zu sein gsellen trachten.  
 Derhalben heist man solch thäter  
 Gute gselln und böß kindsväter  
 10 Und furt doch oft bey truncknen wein  
 Einer den anderen hinein  
 In ungelück, schand und auch schaden  
 Und lest in denn darinnen paden  
 Und wischt das maul und geht darvon  
 15 Und spottet seins gsellen daron.  
 Derhalbn ein junger mann sich sol  
 Vor loser gsellschaft hüten wol,  
 Vorauß die im mit wort und that  
 Vorhin ein mal gewitzigt hat,  
 20 Das im kein unglück daraus wachs.  
 Trew ist mißlich, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1559 jar, am 2 tag Januarii.

\*

1 C eignen. 4 C Samb. 6 C nit. 8 C solche. 9 C Gut. ? geselln.  
 C böse. 18 C jn.

## Fabel von dem waldtbruder mit dem Satyrus.

- Anianus, der alt poet,  
 Ein fabel unns beschreiben thet,  
 Wie eines tages zu winters zeyt  
 5 Ein bilger in Lybia weyt,  
 Dem land, walfarten raisen was  
 Und wolt uber den berg Athlas  
 Durch einen dicken wüsten wald.  
 Nun war es gar grimmig und kalt.  
 10 Der schneydet wind so hefftig was  
 Und het verwehet gar die straß  
 Allenthalben mit reyff und schnee,  
 Das der bilger in angst und wee  
 Darinn hinwut on alle straß  
 15 So tieff, als lang er zwießlet was,  
 Und sich im schnee abfuchteln kund.  
 Zu letzt er aber stock-still stund  
 Und west nicht, wo auß oder ein.  
 Gdacht, hie würde das ende sein,  
 20 Wann es lag im sehr streng und hart.  
 [K 2, 4, 89] War gantz erfroren und erstarrt,  
 Wolt gleich vor frost darnieder sincken,

\*

1 H. J. Kerler, römische fabeldichter, Stuttgart 1838, s. 227 vermuthet, der wahre name des fabeldichters heiße Flavianus. Vgl. über den dichter weiter Otto Keller, untersuchungen über die geschichte der griechischen fabel, Leipzig 1862, s. 410. W. S. v. Teuffel, geschichte der römischen litteratur, Leipzig 1868, s. 936. Unsere fabel steht bei Kerler, römische fabeldichter, Stuttgart 1838, n. 29, s. 252. Vgl. daselbst s. 318. Auch im Esopus von B. Waldis 2, 10. bei H. Kurz 1, 166. 2, 83 findet sich die erzählung. C Satyrus. 2 ? Avianus. Vgl. 5, 89. 98. 9, 176. 200. 4 C tags.

- Schlauffent des todes kellich trincken,  
 Abkrefftig, helig, müd und schwach.  
 Diesen ein Satyrus ersach,  
 Das gar kleine waldtmännlein sein,  
 5 Die haben geißfuß all gemein  
 Und kleine hörnlein an der stiern,  
 Die wonen auffs birges refiern.  
 Dieser Satyrus thet des armen  
 Waldtbruders ein hertzlich erbarmen,  
 10 Das er solt in dem schnee erfriern  
 Oder da von den wilden thieren  
 Zurissen und gefressen wern.  
 Derhalb eylt er im zu von verrn  
 Und führt im auß dem schne hinein  
 15 In die elenden hütten sein,  
 Die mit gerten verzeunet war  
 Und mit letten verkleibet gar,  
 Bedeckt mit schlaten, laub und groß.  
 Vor windt und regen sicher was.  
 20 Da er den bilger sitzen hieß,  
 Ruhen und in verblasen ließ.  
 So saß der bilger an dem end,  
 Hauchet in seine beide hend,  
 Darmit er sie erwermen thet.  
 25 Drauff der Satyrus achtung het,  
 Das er sein hend erwermen kund  
 Mit dem atem auß seinem mund.  
 Darob er heimlich hett groß wunder.  
 Nach dem so bracht er ihm besonder  
 30 Ein kopff mit siedig-heisen wein,  
 Das er die innern glieder sein  
 Auch mit dem wein erwermen solt.  
 Als der waldtbruder trincken wolt,  
 Entpfand der übring hitz im wein,  
 35 Da blies er mit dem mund darein,  
 Den heissen wein zu külen mit,  
 Das er sich darmit brennet nit.  
 Als der Satyrus das ersach,  
 Er zu diesem waldtbruder sprach:

\*

8 C hett. 14 C jn. 16 C vmbseunet. 30 C heissem. 34 C vbring.

Ich merck, das dein mund auff den tag  
 Widerwertige ding vermag,  
 Das ich von dir gwiß sich und weiß:  
 Das kalt das kanstu machen heiß  
 5 Und das heiß kanstu machen kalt.  
 Darumb raum mir mein hütten baldt  
 Und diesen grossen waldt gemein  
 Und komb auch nimmermehr darein!  
 Du machest uns wol alle yrr  
 10 Mit deiner zwyfachen zungen gschirr.  
 Derhalben bistu nicht zu leyden,  
 Sonder zu vertreiben und meyden.

#### Der beschluß.

Durch diß zeigt der poet an,  
 15 Das sich sol hütten yederman  
 Vor den zwyztüngigen lewten,  
 Welche alle heucher bedeuten,  
 Welche süßlich können hofieren,  
 Vor augen wol loben und schmieren,  
 20 Als was der mann ist geren hören,  
 Darmit sie denn die lewt bethören  
 Mit irer süssen schmeichlerey  
 Und federklauben auch darbey,  
 Geben eim aller sachen recht,  
 25 Sam sey es alles gut und schlecht.  
 Das ist der heuchler eynig kunst,  
 In mit zu schöpfen freuntschafft und gunst,  
 Dardurch man ihm vertrawt all zeyt  
 In freundschaft aller heimligkeyt,  
 30 Wiewol er gönt niemand nicht gutz,  
 Suchet nur seinen eygen nutz  
 In allen sachen, wo er kan,  
 Betreugt durch heuchley yederman.  
 Solch heuchler aber durch ir tück  
 [K 2, 4, 90] Reden das ergest hinderrück  
 Den lewten, die ihn thun als gutz,  
 Von den sie haben ehr und nutz,  
 Die ihn gar keines argen trawen,

\*

10 C zwißfachs.

17 C Heuchler.

25 C Samb.

27 C schöpfen.

- Sie felschlich zu der fleischbenck hawen.  
 Was sie vertrawter weiß ihn sagen,  
 Sie bey ander lewten außtragen  
 Und alles zu dem ergsten kehren,  
 5 Verschon weder glimpff, trew noch ehren.  
 Denn ist der fromb verklecket worn  
 Und weiß nicht, wer ihm hat geschorn,  
 So hats ihm thun der heuchler schnöd  
 Mit seiner falschen zungen öd,  
 10 Der ihm schmeichlent hat hinderkrochen,  
 Darnach vergiftet und gestochen.  
 Solche heuchler mich gantz vermonen  
 An ein vergifften scorpionen,  
 Welche lecken mit iren zungen  
 15 Gar senffiglich; dardurch wirdt zwungen  
 Der mensch, in süssigkeit entschlefft.  
 Denn übt er sein untrew geschefft  
 Und hacket den menschen mit dem schwantz,  
 Biß in den todt vergiftet gantz,  
 20 Und sindt der rechten falschen katzen,  
 Die voren lecken, hinden kratzen.  
 Derhalb ein weyß mann treibe auß  
 Solche heuchler auß seinem hauß,  
 Der man hat weder nutz noch ehr,  
 25 Sonder schaden und schanden mehr,  
 Eh ihm nachrew mit schaden wachs  
 Durch solche heuchler! wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1559 jar, am 3 tag Januarii.

\*

10 C jn. 17 C vbt.

[AC 2, 4, 44] **Fabel. Der rab mit dem todten fuchssen.**

Das buch natürlicher weißheytt  
 Das saget uns, wie auff ein zeyt  
 In eim höl lag ein alter fuchs,  
 5 In dem der hunger groß auffwuchs.  
 In solchem begab sich hernach:  
 Der fuchs ein raben fliegen sach,  
 Der inprünstig hungriker weiß  
 Begeret zu suchen sein speiß,  
 10 Wo etwan leg ein todes ahß.  
 Als nun der fuchs vermercket das,  
 War er mit listen gar nicht treg,  
 Legt sich gestreckt an den weg  
 Mit eingefallen kinpacken als  
 15 Und mit lang außgestrecktem halß,  
 Mit still diebischem atem gantz,  
 Mit gantz auffgeflattertem schwantz,  
 Mit allen vieren gestreckt on spot,  
 Als ob er da leg und wer todt,  
 20 Den hungriker raben zu betriegen,  
 Ob er herab auff in wolt fliegen  
 Und im seine augen außhacken,  
 Ob ern möcht bey dem halß erzwacken  
 Und möcht ein nachtmal an im haben.  
 25 Als aber der fuchs von dem raben  
 Also sam tödtlich wardt gesehen,  
 Da wolt er vor dem grund nach spehen,  
 Wann er war fürsichtig und klug.  
 Nahet ob dem fuchssen hinflug.

\*

18 C viern.

23 C er ja m. beim.

26 C samb.

Da sah er gewiß an der stet,  
 Wie der fuchs atem holen thet  
 Und zog den heimlich auß und ein.  
 Dardurch erkent die liste sein

- [K 2, 4, 91] Der rab und flog von im, allein  
 Nam in schnabel ein kiselstein  
 Und flog auff in die luft mit schallen,  
 Ließ den stein auff den fuchssen fallen.  
 Der fuchs erstund bald auff vom todt.
- 10 Da sprach zu im der rab in spot:  
 Fuchs, meinst, das nicht das räbbisch aug  
 So scharpff und wol zu listen taug,  
 Als dein fuchssisch aug vol arglist?  
 Derhalb ich auch zu mancher frist
- 15 Eim so liegenden fuchs geschicket  
 Sein aug mit meim schnabel außpicket,  
 Ließ im denn den spot zu dem schaden.  
 Der fuchs sprach: Ich hab mit ungnaden  
 Auch oft ein raben in den tagen
- 20 Also erdappt und gen wald tragen  
 Und den gerupffet und gefressen.  
 Darumb sey nicht also vermessen!  
 Dem weysen oft in dieser zeyt  
 Widerfert nicht ein klein thorheit,
- 25 Vorauß wo in des hungers fraß  
 Darzu übet on unterlas.  
 Der geitzhunger an manchem endt  
 Das hertz vertunckelt, augen plendt,  
 Wo der auffsperrret seinen rachen,
- 30 Zu füllen sich und feist zu machen,  
 Und er als waget hin auff glück,  
 Schlegt alle erbarkeit zu rüch,  
 Oft wider billigkeit und recht,  
 Das er oft mit dem haß behecht
- 35 Umb leib, ehr, gut und leben kumb.  
 Ihm antwort der rab widerumb:  
 Wiß, das ein fürsichtiger mann  
 Sich weißlichen fürsehen kan  
 Vor der arglistig trüglikhey,

\*

- Wenn er vertraut zu keiner zeyt!  
 Und sich gar wol umbschauwen muß,  
 Eh er setz nieder seinen fuß,  
 Das er nicht alle augenblick
- 5 Gefangen werd und sich verstrick  
 Mit der welt unzeligen netzen,  
 Die ihn schedigen und verletzen.  
 Und wil er in der welt beleiben,  
 Muß er oft list mit list vertreiben
- 10 Und muß die fuchßlistigen fliehen,  
 Von ir gemeinschaft sich abziehen  
 Und sich nur zu den frommen halten.  
 Der fuchs sprach: Des muß als glück walten!  
 Mein rab, wo must ein man hin komen,
- 15 Das er beysammen fünd die frommen,  
 Dieweil ir ist auff erd so wenig?  
 Der listing ist ein grosse menig,  
 Die all schawen auff iren nutz  
 Und nemen ir arglist zu schutz,
- 20 Darmit iren geitzhunger neeren,  
 Es sey mit ehr oder unehren,  
 Mit gutem schein die lewt betriegen,  
 Überfortheilen und beliegen  
 Mit süssem schmeichelhafting worten
- 25 Und können auch an allen orten  
 Den schalck gar meisterlich verpergen,  
 Als ob im hertzen sie herbergen  
 Gar nichts, denn lieb, trew unde gunst.  
 Das ist denn aller heuchler kunst,
- 30 Darmit sie die einfelting fangen,  
 Die darnach in irm netz behangen.  
 Derhalb, mein rab, wilt sicher sein,  
 So schick dich nur fürsichtig drein!  
 Nach den worten sie beidesander
- 35 Schieden mit frieden von einander.

**Der beschluß.**

Auß der fabel der weysen alten  
 Sol ein mensch in gedechtnus bhaltten,

\*

7 C bescheding.    24 C süssen.    38 C gdechtaus behaltten.

- Das er all zeyt fürsichtig sey,  
 Weil untrew ist so mancherley  
 [K 2, 4, 92] Auff erden gar in allen stendten,  
 Geistlich und weltlich regimenten,  
 5 Und ist in aller welt gemein  
 Verdeckt doch in gutem schein,  
 Als sey nichts da, denn lieb und trew.  
 Ist doch Judas kuß teglich new!  
 Lach mich an unde gib mich hin!
- 10 Das ist fast aller welte sinn.  
 Das nem ein man die lehr allein,  
 Wo er wil unbetrogen sein,  
 Da thu er nicht zu weyt vertrauwen,  
 Sonder thu mit fleiß für sich schawen,
- 15 Auff das er nicht betrogen wer,  
 Wann wo zu weyt vertrawet er,  
 So wirt gewißlich er betrogen  
 Und mit der nasen umbher zogen,  
 Dardurch ihm denn nachrew erwachs
- 20 Mit schand zum schaden, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1559 jar, am 11 tag Februarii.

\*

11 ? Des. C nemb.

[K 2, 4, 121] **Fabel des arbeitsamen ochssen mit dem  
müssigen wolff.**

Das viertzehend im ersten buch  
 Der natürlichen weißheit such,  
 5 Wie das eins mals zu vesper-zeyt  
 Ein ochß mit gar schwerer arbeit  
 An hertem joch in einem pflug  
 Das erdtrich im acker umbzug!  
 Zu dem ein wolff kam auß dem wald  
 [AC 2, 4, 45] Und grüset diesen ochssen bald:  
 Mein bruder, du erbarmest mich,  
 Das du also hartseligklich  
 Dich must auff dem acker erneern,  
 Mit schwer arbeit dein zeyt verzeern,  
 15 So gar on alle rast und rhu.  
 Sag an! zu welcher zeyt wirstu  
 Zu ruhe legen dein müde glieder?  
 Dem wolff antwort der ochs hinwider:  
 O bruder wolff, weil mich Gott hat  
 20 Zu der arbeit geschaffen glat,  
 Gleich wie den vogel zu dem flug,  
 Und gewinn mein speiß mit dem pflug  
 Von dem menschen, der mir helt schutz,  
 Auch hab ich von arbeit den nutz,  
 25 Das mich die laster nicht anfechten  
 Noch mich die geilheit mag durchechten,  
 Sonder in arbeitsamen wandel  
 Ich erbar und auffrichtig handel,  
 In welchem ist mein hertz zu rhu,

\*

1 Dieses stück fehlt hier in K und ist später nachgeholt.

17 C rhu.

- Hab ein gut gwissen immer zu,  
 Das ist mir frey und ungefenglich,  
 Die zeyt ist mir kurtz und vergenglich.  
 Arbeit macht mich hurtig und rund
- 5 Und helt auch meinen leib gesund,  
 Das ich wenig kranckheit entpfach,  
 Macht mir auch mein speiß wolgeschmach.  
 Darzu macht arbeit süß mein schlaff.  
 Derhalben acht ich für kein straff
- 10 Die arbeit, sonder für ein nutz,  
 Davon mir kommet alles gutz.  
 Derhalben arbeit ich vast gern  
 Und thut mich in kein weg besehwn.  
 Der wolff antwort ihm widerumb :
- 15 Mein ochs, wie bist so doll und thumb?  
 Heistu das gut, das man sonst scheucht,  
 Darvor sonst alle menscheit fleucht,  
 Und stellt nach eim müssigen leben,  
 Das für all arbeit ist obschweben?
- 20 Das halt ich für ein Gottes gab,  
 Wie ich wolff denn ein leben hab.
- [K 2, 4, 122] Ich lauff frey ledig und erlang  
 Mein speiß allein im müssiggang.  
 Das ich zureiß schaf, kü und schwein,
- 25 Darmit ich speiß den semper mein,  
 Da mir manch feister bitten wirdt,  
 Darvon mein halß mir wirdt geschmiert.  
 Sollichs alles mustu geraten  
 Mit arbeit im acker umbwaten
- 30 Und must all stund gefangen sein.  
 Der ochs sprach: Der müssiggang dein  
 Der schaffet warlich nichtsen guts.  
 Du neerest dich deins nechsten bluts.  
 Demselben du teglich nachjagst,
- 35 Wo du dasselbig kanst und magst  
 Wider all billigkeit und recht.  
 Von dir man nur schaden entpfecht  
 Und gar kein nütz auff gantzer erdt.  
 Des bist bey yederman unwert.

\*

- Derhalben vich und lewt dich fliehen,  
 Von deiner gmeinschaft sich abziehen,  
 Dein gegenwart schewen und meyden  
 Und dich auß rechtem eyffer neyden  
 5 Und dir auch keines guten gönnen,  
 Dir auch zusetzen, wo sie können.  
 Bist vogel-frey, in aller welt,  
 Beyde zu acker und zu veldt,  
 Mit hunden, pirsen umbadumb.  
 10 Wer dich umbbringt, der hät sein rhumb  
 Als eins das aller-schedlichst thier,  
 Das umbstreunet in der refier,  
 Das sein narung nur suchst (gelaub!)  
 Mit wucher, stelen, mordt und raub.  
 15 Derhalb zu letzt du solche pewt  
 Bezalen must mit deiner hewt.  
 Schaw, bruder wolff, das ist dein lohn  
 Von dem schendlichen müssiggon.  
 Als solchs höret der wolff gar bald.  
 20 Da trollt er wider eyn gen wald.  
 Mit schanden vom ochssen abzug  
 Und ließ ihn gehn an seinem pflug.

#### Der beschluß.

- Bey dieser fabel mercken sol  
 25 Ein arbeitsam mann recht und wol,  
 Das er sich frew in seinem standt,  
 Wo er gewint mit seiner handt,  
 Darmit sich weib und kind erneert  
 Und fein gleichmessig darvon zeert,  
 30 Und mit gedult, als ihm gezimbt,  
 Das minder für das mehrer nimbt  
 Und arbeit seim nechsten zu nutz.  
 Ob er geleich gwint nicht viel gutz,  
 Ist er darumb nicht zu verachten,  
 35 Wer seinen standt ist recht betrachten,  
 Wie ihn in dem anfang heist Gott  
 Im schweiß seins angesichts essen brot.  
 Dargegen wer im müssiggang

\*

13 C sucht.      33 C gewint.

Sein brot on all arbeit entpfang  
 Wider die göttlichen gepot,  
 Unnützlich ist den menschen und Gott  
 Und seinem nechsten thut kein gutz,  
 5 Hat von ihm weder lehr noch schutz,  
 Sonder sein nechsten lebt zu schaden,  
 Der teglich von ihm wirdt beladen  
 Mit finantz oder triegererey  
 Und dergleich stücken, wie das sey,  
 10 Darmit sein müssiggang hin bring,  
 Der ist feindtselich aller ding  
 Und wirdt ihm abhold yederman  
 Und im kein mensch gutes vergan,  
 Weil müssiggang bringt gar kein gut,  
 15 Viel üfels stets mitlauffen thut.  
 Derhalb saget die schrift vermessen:  
 Wer nicht arbeit, sol auch nicht essen.  
 Derhalb ein mensch im anefang  
 Flieh den schendlichen müssiggang,  
 [K 2, 4, 123] Das ihm nicht endtlich daraus wachz  
 Schad an leib und seel! spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1559 jar, am 16 tag Februarii.

\*

15 C vbels.    17 C nit a.    C nit e.    18 C Derhalben.    C anfang.  
 20 C nit.

## Fabel mit dem feisten schwein und dem dürren fuchs.

- Das buch natürlicher weißheit  
 Ein artlich fabel uns fürgeyt,
- 5 Wie auff ein sommer-heissen tag  
 In einr stincketen kotlachn lag  
 An dem schatten ein feistes schwein,  
 Hett darinn sein wollust allein.  
 Zu dem ein fuchs kam überlanck
- 10 Und vermeint, das schwein leg da kranck.  
 Grüst das, sprach: Mein bruder, sag mir!  
 Was gebricht oder fehlet dir,  
 Das du gröchzest mit heisser stimm?  
 Da antwort das schwein wider ihm:
- 15 Mir fehlt gar nichts, sag ich dir zu.  
 Ich lieg do gar in süsser rhu  
 In einem lustigen voll-bad,  
 Das mir der sonnen hitz nicht schad,  
 Und bin gar satt und wol durchspicket,
- 20 Wann mir hat warlich zugeschicket  
 Ein guten herren das frölich glück,  
 Der mich wol helt in allem stück.  
 Bey dem leb ich on all arbeit.  
 Vor tags er mir mein speiß bereit.
- 25 Oft bin ich mit füll noch besessen,  
 Das ich unlustig bin zu essen,  
 Stockfaul, so lockt er mir (vernimb!)  
 Zum nüscht mit senffter, linder stimb.  
 Wenn ich denn iß, so ist er fro,

\*

Macht mir all nacht ein beth mit stro.  
 Zu mittag, lest er mich denn auß,  
 Geh ich umb nasschen in dem hauß,  
 Auch hinauß in das veldt spatziern

[AC 2, 4, 46] Und in den blumen umb-mayiern.

Da hütt er mein mit trewen gar,  
 Das mir kein übel widerfar.  
 Juckt mich oft an dem bauch darzu,  
 Das ich entschlaff in süsser rhu.

10 Des bin ich all zeyt freuden vol,  
 Nach allem lust versehen wol.  
 So lauffstu, armer fuchs, zu-mal  
 In grossem hunger berg und thal,  
 Bist unsicher zu allen stunden

15 Vor dem jäger und seinen hunden.  
 Wes suchst nicht auch ein herrn für dich,  
 Der dich auch helt kostfrey wie mich,  
 Überflüssig in allen sachen?

Der fuchs fieng spötlich an zu lachen,  
 20 Sprach: Erst merck ich, das in warheit  
 Überfluß und wollustbarkeyt

Die sinn abschneidet und verkürtzet,  
 Vernunft mit thorheit überstürtzet,  
 Auch teglich schwelgen und der fraß

25 Verblindt verstendtnus uber d'maß.  
 Das spür ich, mein schwein, an dir wol.  
 Weil du teglich steckest so vol,  
 So bistu auch verblindet mit,  
 Das du dich selber kennest nit,

30 Wie gefehrlich es umb dich sthe,  
 Wie stetigs dir der todt nach ghe  
 In deinem wollustigem leben.

Sag mir an! hast nicht gsehen eben  
 In deins herren speißkammer hencken

35 Deiner gesellen bachten schwencken,  
 Den dein herr auch geschmeichelt hat  
 Mit solchem wollust frü und spat,  
 Ihn außgewart auff's aller-best,

[K 2, 4, 124] Biß er sie hat feist und gemest?

\*

7 C vbel. 32 C wollustigen. 33 C nit. 36 C geschmeichlet.  
 Hans Sachs. IX. 18

- Nach dem so hat er sie gestochen  
 Und thut nun teglich von ihn kochen.  
 Schaw! also wirdt es dir auch gehn.  
 Du aber thust es nicht versthén,  
 5 Du grobes unvernünftigs schwein,  
 Die grossen gefehrlikéyit dein,  
 Das du durch dein herren must sterben,  
 Frolockst in dein eygen verderben  
 Durch die schnöden gefressigkéyit.  
 10 Lieber wil ich in messigkéyit  
 Vezeeren mein hungrige tag,  
 Darinn ich doch anhangen mag  
 Der weißheit mit nüchtern gemüt,  
 Dardurch ich lange zeyt mich hüt,  
 15 Da ich mit listigen bescheid  
 Den hunden entghe am gejeid.  
 Darmit loff der fuchs, ließ in spot  
 Das stinckent schwein liegen im kot.

Der beschluß.

- 20 Nun auß dieser artlichen fabel  
 Hab wir zu warnung ein parabel.  
 Welcher mensch hie in seinem leben  
 Gantz allem wollust ist ergeben,  
 Als sauffen, fressen und bulerey,  
 25 Faulkeit und dergleich mancherley,  
 Alles, was nur dem leib wol thut,  
 Darinn er also bleibt und rhut,  
 Das er geleich darinn erblindet,  
 Den wollust also uberwindet,  
 30 Vermeint, das best leben zu sein,  
 Der vergleicht wol dem feisten schwein,  
 Entpfindet nicht sein eygen schaden,  
 Darmit er schwerlich ist beladen,  
 Schwecht sein gedechtnus und vernunft  
 35 Und lebet in der schweinen zunfft.  
 Er fantasiert und daher egelt  
 Und nur mit halbem winde segelt.  
 Leib, ehr und gut darmit verschwendet,

\*

- In schaden, schand und kranckheit endet,  
 Wann uberfluß, wollustbarkeit,  
 Spricht Cato, ist zu aller zeyt  
 Ein offne pforten zu dem todt.
- 5 So spricht auch Seneca on spott,  
 Wollust umbfahen uns von nöthen,  
 Das sie uns mögen lebendt tödten.  
 Tharentinus spricht: Es ist sust  
 Kein giftiger seucht, denn wollust,
- 10 Der den menschen schmeichlent verderbt,  
 Innwendig außsaugt und ersterbt.  
 Derhalben ist die nüchterkeyt  
 Ein edle tugent diese zeyt,  
 Welche dem menschen stercken thut
- 15 Sein gedechtnus, leib, ehr und gut  
 Und behüt ihn vor manchem schaden  
 Behelt ihn auch in gunst und gnaden.  
 Bey Gott und auch bey yederman  
 Tregt nüchterkeyt der ehren kron.
- 20 Das die mit messigkeyt auffwachs  
 Bey menschling geschlecht, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1559 jar, am 18 tag Februarii.

\*

22 C tage.

## [K 2, 4, 92] Fabel von dem tawber und der kotlachen.

- Eins tages ein schneeweisser tawber  
 Mit schimretem gefieder sauber  
 In syllberfarbem glantz gezieret,  
 5 Mit gold artlich darein florient,  
 Mit purpurfarbem halß besprenget  
 Und syttigfarb darein gemenget,  
 Sein augen lewchten wie rubin,  
 Darumb ringweiß glantzent erschin  
 10 Als werens mit perlein gesticket.  
 Als dieser tawber nun erblicket  
 Ein wasser, das zynlauter schin,  
 Zu diesem flog der tawber hin  
 Und frölich in das wasser trat.  
 15 Zuhand fand sich der trüb unflat  
 An dem poden, der sich auff ließ,  
 Dem tawber allenthalb beschieß  
 Sein gülden federn; diser sachen  
 Begundt die pfütsch lautreysig lachen  
 20 Und thet sich des von hertzen frewen  
 Auß lauter neydigen untrewen.  
 Der tawber sah sein untrew list  
 Und sprach: Sag mir doch, wer du bist,  
 Das du mein lachest zu dem allen,  
 25 Und ich bin doch in dich gefallen  
 Auff eytel gutes wol vertrawen,  
 Auff dein klar gleissendes anschawen,  
 Wiewol ich von dir an dem endt  
 Bin sehr gelestert und geschendt.

Zu dem die kotlach wider sprach:  
 Ich bin ein stinckende kotlach  
 Und thu nach meiner kotting art,  
 Welliche nye recht lawter wardt.

5 Der tawber sprach: Ja, du sagst war.

Und werstu nicht ein kotlach gar,  
 So wer ich von dir hinden und vorn  
 Nicht also gar vermeiligt worn,  
 Wann kein ding vermeligt allein,

10 Denn das vor selber ist unrein;

Dasselb vermeiligt yederman  
 Auß neyd, wen es erreichen kan;  
 Dargegn wer rein und lawter ist,  
 Vermeiligt niemandt in der frist,

15 Sondern erleucht und machet rein,

Was es erreicht, groß und klein.

Nun wiewol du mir also vast

Mein gfieder verunreinest hast,

So bleibt mir doch der weslich schein,

20 Der von natur ist eygen mein.

[AC 2, 4, 47] Der ist gewichen nit von mir.

[K 2, 4, 93] Den unflat, den ich hab von dir,

Der ist nicht mein, sonder ist dein.

Darumb darffstu nicht spotten mein.

25 Spot dein selber, von dem denn hat

Seinen ursprung diser unflat,

Der weslich anhanget dir!

Mein reynigkeit kompt wider mir;

Bald ich fleug zu eim lawtern bach,

30 Ich mich wider quitledig mach

Von dem unflat, darmit du mich

Vermeiligt hast unschuldiglich.

Denn hab ich wider meinen adel

Und an meiner schön keinen zadel

35 Und bin deines unflats entladen.

An dir aber, so hilfft kein paden,

Das du werdest sauber und rein.

Du must all zeyt bleiben und sein

Ein trübe-kotlach gar entwicht,

\*

7 C hindn.    9 C vermeiligt.    32 C Vermeiligt.

Und wer dich kennt, der kaufft dich nicht.  
 Darmit flog hin der weidlich tauber,  
 Verließ die stincket hül unsauber.

**Der beschluß.**

- 5 Das buch natürlicher weißheit  
 Uns die artlich fabel fürgeit,  
 Darinn uns klerlich zeigt an  
 Die kotlach einen losen man,  
 Der sich wol fromb erzeigt außwertz,  
 10 Aber inwendig ist sein hertz  
 Aller laster und schalckheit vol,  
 Die er doch kan verpergen wol  
 Mit einem heuchlerischen schein,  
 Ist doch von hertzen feindt allein  
 15 Allen auffrichtigen und frommen.  
 Wo er der ein kan hinderkommen,  
 Das sich stat, zeyt und fug betrifft,  
 So geust er auß sein neydig gift  
 Vor augen oder hinderrück,  
 20 Bezücht den frommen böser stück,  
 Ihn tückisch so zu der fleischbanck hawt,  
 Der ihm doch des nicht het vertrawt,  
 Und das allein auß bitterm neyd,  
 Das ihm ist in seim hertzen leid,  
 25 Das dieser mann nicht ist, wie er,  
 Aller gotsforcht und frömbkeyt ler,  
 Sonder auffrichtig, fromb und redlich  
 Mit gutem lob und niemand schedlich.  
 Des guten grüchts er ihm nicht günt,  
 30 Drumb vermeiligt ihn ungegründt,  
 Wann der teuffel, sagt man gemein,  
 Der sey nicht geren schwartz allein.  
 Doch thut untrew nach kurtzen tagen  
 Irn eygen herren selber schlagen.  
 35 Der tawber aber zeigt an  
 Ein frommen ehrentreichen man,  
 Der mit yederman trewlich handelt,  
 Gar frömbklich und auffrichtig wandelt

\*

9 C frumb. 21 C t. zu d. Fleischbenck. 25. 32 C nit. 30 C vnergründt.

- Und ist mit erbarkeit geziert.  
 Wo ein solch mann vermeiligt wirdt  
 Von eim neyding vervetschten maul,  
 Als von einer kotlachen faul,  
 5 Gantz unverdient und unverschuldt,  
 So vertregt ers doch mit gedult,  
 Wann ihm thut sein auffrichtig leben  
 Ein lebendige zeugnus geben,  
 Das ihn wider Gott, ehr und recht  
 10 Der ehrabschneyder hat geschmecht,  
 Allein auß bitter neyd und haß,  
 Das er dem frommen neydig was;  
 Derhalb auff ihn bracht das gezücht,  
 Zu schwechen mit sein gut gerücht,  
 15 Das doch die zeyt bringt widerumb,  
 Das man ihn helt gut, gerecht und frumb.  
 Dargegen bleibt der verleumbder glat  
 Ein ehrloser schalck und unflat,  
 Der oft zu rüst viel ungemachs  
 20 Durch sein böß maul, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1559 jar, am 19 tag Februarii.

\*

17 C Dargegn.

## Fabel von dem ernen und yrrden hafem.

- Anianus beschreiben ist  
 Ein fabel, wie vor langer frist  
 Zwen hafem stunden bey einander  
 5 An einem gestad beidesander  
 Eins grossen wassers lange zeyt  
 In geselliglicher einigkeyt.  
 Eins tages dieser wasserfluß  
 Von schnee und regen sich erguß,  
 10 Wuchs groß und auß seim ufer trat,  
 Das es mit gwalt ergriffen hat  
 Die zwen hafem, und führt sie hin  
 Mit starckem fluß nun unter ihn.  
 So war der ein von glockenspeiß;  
 15 Der schwam dahin gantz treger weiß,  
 Wann er war uber d'massen schwer.  
 Da rüffet seim gesellen er,  
 Der war nur auß laimen geprent,  
 Sehr leich und schwam dahin behendt,  
 20 Und sprach: Mein gsell, laß mich mit dir  
 Gute gsellschaft zu leisten mir,  
 Wie wir denn auch thetten vorhin.  
 Ohn dich ich gar verlassen bin  
 Und muß ohn hülff zu grunde sincken  
 25 Und im wasser elend ertrincken.
- [K 2, 4, 94] Komb! halt an mir dein gselliglich trew!  
 Der erden hafem sprach ohn schew:  
 Dein gsellschaft mir gefehrlich ist.

\*

2 ? Avianus. Vgl. b. 5, 98. 9, 180. Die fabel steht bei Avianus n. 11. bei Kerler, römische fabeldichter, s. 239. 7 C Gselliglicher. 19 C leicht. 27 C Eren.

- Ob du mir gleich-wol günstig bist,  
 Kan ich dir doch nicht hetschen nach;  
 Wann du bist starck, so bin ich schwach.  
 Derhalb sind wir ungleich beidsander;
- 5 Wann so bald uns stieß an einander  
 Das wasser, etwan mich an dich  
 Oder vielleicht auch dich an mich,  
 So würd ist gestossen zu scherben,  
 Gieng mit zu grund und must verderben.
- 10 Du kembst darvon, kan ich wol rechen.  
 Du bist starck, kanst so leicht nicht brechen.  
 Darumb schwim hin! bewar dich Gott!  
 Dein gsellschaft brecht mir angst und not.  
 So schwam yeder hafen sein straß.

15 **Der beschluß.**

- Auß der fabel mag lehren, das  
 Ein mann sich gsell zu seins gleichen,  
 Nicht zu eim gwaltigen und reychen,  
 Wenn der reyeh bochet auff sein gut
- 20 Und treibet viel trutz und hochmuth  
 Und richtet an manch ungelück  
 Durch häder, zänck und böse stück  
 Und schendtlich hurweiß bey der nacht.  
 Wenn denn solch unend ist verpracht,
- 25 Der reyeh sich denn mit geldt abkauft,  
 Oder sein freundschaft rennt und laufft,  
 Biß sie ihn zu verstünung bringen;  
 Dem armen bleibt am hals die schlingen.  
 Der hat die leber gfressen doch

\*

24 Unend = nichtswürdigkeit, liederlichkeit, böse streiche. Schmellers bayerisches wörterb. 1b, 102. Zirngibl: Ihr mann hat sie verstoßen, weil sie demselben sein unend mit andern weibern nicht gestatten wollte. 29 Vgl. Uhlands schriften zur geschichte der dichtung und sage 8, 611. Es bezieht sich diss auf den volksmäßigen schwank, den auch Martinus Montanus in seinem Wegkürzer, Straßburg 1557, bl. 26 folgendermaßen erzählt: Von einem Schwaben, der das leberlein gefressen. Als unser lieber Herr Gott noch auff erdtrich gewandelt ist, von einer stat zu der andern, das evangelium gepredigt und vil zeichen gethan, ist auf ein seyzt ein guter einfeltiger Schwab zu im kommen und hat in gefragt: Mein leiden gesell, wa wilt du hin? Hat unser Herr Gott

Und muß bezalen denn das gloch.

\*

ime geantwort: Ich sethe umb unnd mache die leutt selig. Sagt der Schwab: Mein lieber gesell, wilt mich mit dir lassen? Ja, sagt unser Herr Got, gern, wann du fromm sein wilt und weidlich betten. Ja, sagt der Schwab. Und als sie mit einander giengen, kamen sie zwischen zwey dörrfer, darinn man leuttet. Der Schwab gern schwetset, un[26b]sern Herrgot fraget: Mein leide gsel, was leuttet man da? Unser Herrgot, dem alle ding wissent waren, sagt: In dem einen dorff leutt man zu der hochzeyt, inn dem andern zu dem todten. Gang du sum todten! sprach der Schwab, so will ich zur hochzeit gehn. Unser Herrgott gieng inn das dorff und macht den toden wider lebendig; da schanekt man im 100 guldin. Der Schwab thet sich auf der hochzeit umb mit einschenoken, einem und dem andern, unnd da die hochzeit ein end het, schanekt man im ein kreützer, des der Schwab wol zu friden war, sich auff den weg macht und wider zu unserem Herrgot kam. Als bald der Schwab unser Herrgott von weitem sahe, hub er sein kreützerlin in die höhe auff und [27] schry: Lug, mein leiden gesell, ich hab gelt; was hast du? Trib also vil prangens mit seinem kreützerlin. Unser Herrgot lachet sein und sprach: Ach, ich hab wol meer, als du. Den sack auf thet und den Schwaben die hundert guldin sehen ließ. Der Schwab aber war nit unbehend, warf sein arms kreützerlin under die 100 guldin und sagt: Gemein, gemein; wir wöllen gemein mit einander haben. Des unser Herrgot gut sein ließ. Nun als sie mit einander giengen, begab es sich, das sie zu einer herd schaff kamen. Sagt unser Hergot zum Schwaben: Gehe, Schwab, zu dem hirten! heiße uns ein lemlein geben unnd koch uns das gehengk oder gereüsch auf des essen! Ja, sagt der Schwab, gieng zum hirten, ließ im ein lem[27b]lein geben, zochs ab und bereitet das gehenek auff das essen, und im sieden schwam das leberlin stets empor. Der Schwab truckts mit dem löffel under, es wolt aber nit bleiben, das den Schwaben verdrießen ward, ein messer nam, des leberlin von einander schnit, und aß es. Unnd als das essen auff den tisch kam, unser Herr Got fragen ward, wa das leberlin hinkommen were. Der Schwab bald antwort: Es hat keins gehabt. Ey, sagt unser Herr gott, wie wolt es gelebt haben, wenn es kein leberlin gehabt hette? Es het bey Gott unnd allen Gottes heyligen keins gehabt. Was wolt unser Herrgott thun? wolt er haben, daß der Schwab still schwig, must er wol zu friden sein. Nun es begab sich, das sie widerumb mit einan[28]der spacierten, lyte man abermals in zweyen dörrfern. Der Schwab fraget: Lieber, was leuttet man da? Inn dem dorff leutt man zu oim todtn, inn dem andern zur hochzeit, sagt unser Herrgot. Ja, sagt der Schwab, gang du zur hochzeit! so will ich sum todten. Vermeint, er wollte auch hundert guldin verdienen. Fragt in weiter: Lieber, wie hast im than, da den toden aufferweckt hast? Ja, sagt unser Herrgott, ich saget zu im: Steh auff im namen des Vatters, Son und heyligen Geist! Da stand er auff. Ist gut, ist gut, sagt der Schwab; ich weiß im wol zu thun. Zohe hin, sum dorff kame, da man ime den todten entgegen truge, das der Schwab als bald sahe, mit heller stymm schrye: Halta, halta! Ich will in lebendig [28b]

- Welch armen aber hoffart reyt  
 Und sich zugsellet seiner zeyt  
 Den reych, gwaltigen ist anhangen  
 Und wil ihm gleich in kleydern prangen,  
 5 Mit gepewen und panckatiern,  
 Mit schalatzten die zeyt verliern,  
 Sich aller ding ihm gleichen wil,  
 Doch gilt sein pfenning nicht so viel,  
 Wo er ihm schon geleich ist zeern.  
 10 Doch wo er mit kompt hin zu ehrn,

\*

machen, und wann ich in nit lebendig mach, so henkt mich on urtheil und recht! Die guten leutt waren fro, verhieszen ihme hundert guldin und setzten den baum, darinn der todt lag, nider. Der Schwab thet den sarch auff, fieng an zu sprechen: Stehe auff im namen des Vatters unnd des Sons und des heiligen Geists! Der tod wolt nit aufstehn. Dem guten Schwaben war angst, sein segen zum andern unnd dritten mal sprach. Als er aber nit wolt aufstehn, sprach er: Ey so bleib liegen in tausend teuffel namen! Als nun die leutt sahen, das sie von dem geckhen betrogen waren, den sarch ston liesen, und den nechsten mit ihm dem galgen zueyeten, die layter anwarffen unnd den armen Schwaben hinauff furten. Unser Herr[29]gott zohe fein all gmach hernach, dann er wol wuste, wie es dem Schwaben gon wurde; wolte sehen, wie er sich doch stellen wurde zum gericht, kame unnd sprach: O guter gesel, wie hast im thon? in was gestalt sihe ich dich da? Der Schwab anfieng zu schelten unnd sagt, er hette ine nit recht gelernet. Ich hab dich recht gelernet, sprach unser Herrgot; du hast ime aber nit recht gethon. Ihme sey aber wie im wöle! wilt du mir sagen, wa das leberlin hin kommen ist, so will ich dich erledigen. Ach, sagt der Schwab, es hat warlich keins gehabt; was zeyohst du mich? Ey, du wilt sonst nicht sagen? wolan, sags! so will ich den todtten lebendig machen und dich erledigen. Der Schwab fieng an zu schreyen: Henket [29b] mich nur, henket mich! so komm ich der marter ab. Der will mich geheyen mit dem leberlin unnd hört wol, das es keins gehabt hat; henket mich nur fluchs! Wie solches unser Herrgott hört, das er sich ehe wolt heneken lassen, weder die warheynt bekennen, befalch er, ine herab zu lassen, und er maecht selbs den todtten lebendig. Nun sie zogen mit einander heim, sagt unser Herrgott zum Schwaben: Komm her! wir wöllen mit einander das gewonnen gelt theylen, dann wann ich dich allwegen solt am galgen erledigen, wurd mir zu vil sein. Nam also die zwey hundert gulden, unnd theylts inn drey theyl. Als solches der Schwab sahe, sagt er: Ey, lieber, warum machst du drey theyl? seind doch unser nur [30] zwen! Ja, sagt unser lieber Herr Gott, der ein ist mein, der ander dein und der dritt ist dessen, der das leberlin gefressen hat. Da solches der Schwab hört, sagt er: So hab ichs bey Got und allen Gottes heiligen gefressen. Unnd darvor wolt er sich ehe heneken lassen, ehe ers bekennen wolt; aber da ers gelt sahe, bekennt ers ungenöttet. 201, 9 müst. 201, 11 Cnit. 203, 8 Cnit.

- Setzt man den reychen oben an.  
 Der arm muß weyt dahinden sthan.  
 [AC 2, 4, 48] Doch mit seinem prechtigen wandel  
 So nimbt ab sein gewerb und handel,  
 5 Wo ers dem reichen nach wil thon.  
 Wenns dem reychen an d'knye. thut gon,  
 So schlechts dem armen biß an halb.  
 So muß er ablassen nachmals.  
 Bald er denn nicht mehr pfenning hat,  
 10 Ist der reych seiner gsellschafft sat  
 Und schlegt ihn auff die haberweid,  
 Wie ein alt sprichwort sagt den bscheid:  
 Nimmer gelt, auch nimmer gsell.  
 Denn reyt den armen ungefell  
 15 Und hat den spot denn zu dem schaden  
 Und bleibt denn mit armut beladen.  
 Wo aber ein reycher helt auß  
 Kostfrey eim armen in seim hauß,  
 Lest ihn seinen tischgsellen sein,  
 20 So helt ern für ein narrn allein,  
 Der ihm muß glechter, kürtzweil machen  
 Oder braucht ihn zu andern sachen.  
 Da muß er sein sein trüffel-knecht  
 Und auff alle sätel gerecht.  
 25 Der muß sich wie ein hund schmiegen.  
 Er muß schmeichlen, heuchlen und liegen,  
 Als reden, was der reych hört gern,  
 Gar zu einem jaherren wern,  
 Gar willig alle pöltzlein holen  
 30 Und mehr thun, denn ihm ist befohlen.  
 So bald der reych nur sawer sicht  
 Oder ein halbes wörtlein spricht,  
 [K 2, 4, 95] So thut der arm von hertzn erschrecken,  
 Ihm werd abgehn sein teller-lecken.  
 35 Mag auch leicht thun ein krommen tritt,  
 So verschütt er sein freundschaft mit,  
 Das ihm denn der reych wirffet für  
 Den bschissen strosack für die thür.

\*

13 C Gesell. 18 C ein. 23 Vgl. b. 5, 267. Schmellers bayer. wörterb. 1b,  
 567. 35 C krummen.

- Denn ist der arme gar schabab,  
 Wie lang er ihm hofieret hab.  
 Derhalb so sollen sich die reychen  
 In gesellschaft zusam vergleichen.
- 5 Dergleich sölln auch die armen thon,  
 Der reychen gsellschaft müssig gon,  
 Wann der arm muß stet unterhalten,  
 Wann es sagt ein sprichwort der alten:  
 Ein mann mit seines gleichen sol
- 10 Wandlen, der wandelt recht und wol.  
 Die können auch zu allen tagen  
 Gleiche bürd mit einander tragen.  
 Einer erkent des andern not,  
 Treibt auß dem andren keinen spot.
- 15 Ungleiche gsellschaft bringt nichts gutz,  
 Halten nicht ob einander schutz.  
 Wo ein sollicher sucht das sein,  
 Da ist die trew in gsellschaft fein.  
 Das trewe gsellschaft wider wachs
- 20 Yedem in seim standt, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1559 jar, am 1 tag Martii.

\*

1 Vgl. fastnachtspiele s. 321, 27. 742, 29. 1025, 13. Schmellers baye-  
 risches wörterbuch 2b, 352.

## Fabel. Der fuchs mit dem adler.

- Esopus beschreibt ein fabel  
 Uns zu lehr und einer parabel,  
 Wie das ein fuchs in einem wald  
 5 Zwey junge fuchßlein wolgestalt  
 In einer höl hat auffgezogen.  
 Eins tages aber kam geflogen  
 Ein adler gar hoch in dem luft  
 Und sah vor dieser hölen grufft  
 10 Die fuchßlein liegen an der sonnen.  
 Da hat er auß hochmuth gewonnen  
 Ein lust, schwung sich herunter tieff  
 Und die jungen fuchßlein ergrieff  
 Und führt sie mit im in sein nest,  
 15 Auff das er darmit speist und mest  
 Sein junge adler. Als nun das  
 Der alte fuchs ersehen was,  
 In grossem hertzenleid er trat  
 Zum baumen und den adler bat,  
 20 Sein junge fuchßlein im zu geben  
 Und in verschonen irem leben;  
 Das wolt er auch verdien auff erden  
 Umb in, wo es so gut möcht werden.  
 Der adler saß im nest und lacht,  
 25 Des fuchssen bitt spöttlich veracht  
 Als eines schwachen und geringen,  
 Der ihm gantzlich in keinen dingen  
 Möcht genützen oder geschaden.  
 Derhalb wolt er ihn nicht genaden.

\*

1 Vgl. Steinhöwels Äsop hg. Österley s. 95 f.    2 C beschreibt.

- Als der fuchs aber sahe, das  
 Er vom adler verachtet was,  
 Der sein demütig bitt abschlug,  
 [K 2, 4, 96] Bald loff er in den wald und zug  
 5 Unter des adlers baumen do  
 Dürr holtz und reyß, hew und auch stro  
 Und loff zu der götter altar,  
 Darauff ein fewer-opffer war.  
 Von dem so nam der fuchs ein brandt  
 10 Und loff zu dem baumen zuhandt  
 Und zündt das holtz und reyssig an.  
 Eh aber das fewer auffpran,  
 Ein schwartzer dicker rauch auffgieng,  
 Umbzog der adler nest jheling  
 15 Und hett die jungen schier erstecket.  
 Darob der adler ward erschrecket.  
 Nach dem erst auch das prasslent fewr  
 Schlug auff knaltzent und ungehewr,  
 Der adler besorgt seiner jungen  
 20 Und kam von dem baumen geschwungen,  
 Den fuchssen underthenig bat,  
 Das er das fewer an der stadt  
 Solt leschen, auff das nicht verdürben  
 Im nest sein junge adler, stürben,  
 25 So wolt er im zu danck auch nieder  
 Sein junge fuchßlein geben wider.  
 So nam der fuchs die richtung an  
 Und seine junge fuchßlein gwan  
 Durch list, die im der adler alt  
 30 Vor hett genommen mit gewalt.

#### Der beschluß.

- Auß der fabel man lehren sol,  
 Wer hie in glück sitzt hoch und wol,  
 Das er hat reichthumb, gwalt und macht,  
 35 Das er die niedern nicht veracht  
 Und fahr trutzig on als erbarmen  
 Mit andern unterthan und armen,  
 Niemand mit gwalt thu stauchen und pucken,

\*

Untertretten noch unterdrucken,  
 Zu suchen seinen eygen nutz  
 Unverschemt mit frevel und trutz,  
 Mit gewaltiger thiranney,  
 5 Rauberey oder schinderey  
 Wucher, finantz und auffsetzen,  
 Darmit den armen mann zu schetzen,  
 Und saug im-ab das aller-best,  
 Darmit sich und sein junge mest  
 10 Und leb in allem uberfluß.  
 Also der arm sich leyden muß.  
 Dem thut auch endtlich wee sein schaden  
 Und wirdt auch mit rachsals beladen,  
 Sucht etwan unerhörte weg,  
 15 Dardurch er auch machet eintreg  
 Dem gewaltigen, stoltzen reychen,  
 Darmit er im denn thut vergleichen  
 Sein unpild vor von im entpfangen,  
 Das auß verachtung thut herlangen,  
 20 Ihn unrechtlich thet underdrücken.  
 Das vergilt er mit gleichen tücken,  
 [AC 2, 4, 49] Wann kein mensch ist so arm und ring,  
 Der auch nicht etwan durch ein ding  
 Eim mechtig, gwaltigen könn schaden,  
 25 Ihn auch mit sorg und angst beladen,  
 Sein verachtung an ihm mag rechen,  
 Unrechtem gwalt mit listen prechen.  
 Hie sol auch ein obrigkeyt mercken,  
 Wo sie ir regiment wil stercken,  
 30 Das bey ir zunem lewt und land,  
 Das sie mit tugentreycher hand  
 Ir unterthan weißlich regier,  
 Nicht gewaltsam tyrannisier,  
 Sondern regiere mit senfftmut  
 35 In aller freundtligkeit und gut,  
 Halt ihn getrewen schild und schutz  
 Und handhab den gemeinen nutz,  
 Gleich als ein vatter seinen kinden.  
 Wo man solche herrschafft ist finden,

\*

- Do bleibt der unterthan auch willig,  
 [K 2, 4, 97] Helt denn ir obrigkeit wie billig  
 In ehren und bleibt unterthenig,  
 Mit wort noch wercken widerspenig.  
 5 Wo denn ein herrschafft und gemein  
 So eyinig mit einander sein,  
 Helt ob einander wie ein mawr,  
 Da kan keines unglückes schawr  
 Ein solch commun uneinig machen.  
 10 Sie helt zusam in allen sachen  
 Die obrigkeit mit weysem rath,  
 Der unterthan mit hand und that.  
 Da ist ein theil des andern hand.  
 Da nem es zu, lewt unde land  
 15 In gut, gewalt, ehren all zeyt,  
 In sterck, macht und gerechtigkeit  
 Und wirdt ein löblich regiment  
 Gedechtnus-wirdig an dem endt.  
 Das solch löblich herrschafft erwachs  
 20 Durch gantz Teutschlandt, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1559 jar, am 2 tag Martii.

\*

1 C Da.      2 C billich.      14 C nemen zu.

## Fabel. Der hirsch mit dem yrrenden sschaf.

- Inn dem neunnden capittel (such!)  
 In der natürling weißheytt buch  
 Sthet, wie ein schaf in allem vollen  
 5 Mit schön zarter, schneeweisser wollen  
 Seinem hirten in wald enttran,  
 Wolt ihm nicht mehr sein unterthan,  
 Sonder forthin sich gar ergeben  
 Eim ungefangen, freyen leben.  
 10 Als es nun kam durch ein holtzweg  
 Mit grosser eyl, an steyg und steg,  
 Verr in die wüsteney hinein,  
 Stund und west weder auß noch ein,  
 Des wardt gesehen von eim hirschen.  
 15 Der thet durch finstern wald her pirschen  
 Zum schaf, das da verirret sthan,  
 Grüst das und redt es freuntlich an:  
 Du yrrendes schaf, berichte mich!  
 Wer bracht in diese einöd dich?  
 20 Das schaf sprach: Meim hyrten ich bin  
 Von seiner herd geloffen hin  
 Hieher in diese wüsteney,  
 Das ich forthin mög leben frey  
 Eben wie du und ander wild,  
 25 Dieweil mit mir durch viel unpild  
 Mein hyrt lang zeyt gehandelt hat,  
 Mich gemolcken frü unde spat  
 Gar hertigklich biß auff das blut,  
 Mir all jar zwier abscheren thut

\*

- Die wollen, mein warm winterkleid.  
 Denn thut der frost mir viel zu leid.  
 War stets gfangen in seiner straff.  
 Der hirrsch sprach: Du einfeltigs schaff,  
 5 Ich bedenck wol, das leyden dein  
 Beim hyrten sey gewest nicht klein.  
 Yedoch ist noch viel grösser weyt  
 Dein ytzige gefehrlickeyt,  
 Darinnen du yetzunder sthest.  
 10 Kein augenblick du sicher gehst  
 Vor den wolffen, löwen und beern,  
 Welche dir all zusetzen wern  
 Und dich zerreissn in hertzenleid,  
 Wo du umsuchst nach deiner weid,  
 15 Der du doch auch bist ungewieß.  
 Die einöd wirdt dir bringn verdrieß.  
 [K 2, 4, 98] Must dich in schnee und regen schmiegen,  
 Die nacht unter dem himel liegen.  
 In summa, du lebst alle zeyt  
 20 In sehr grosser gefehrlickeyt  
 Diß deines lebens; angst und not  
 Wirdt endtlich sein ein gwisser todt  
 Solchs gefehrlichen elends vertragen.  
 Bistu gewest vor diesen tügen  
 25 Bey deinem hirten auß trewem muth,  
 Welcher dich hett in seiner hut,  
 Trieb dich all tag auff süsse weid,  
 Darauff dir auch ließ thun kein leid,  
 Verwaret dich durch seine hund,  
 30 Trieb dich ind trenck zu rechter stund.  
 Den abent trieb er dich zumal  
 Mit ander herd in sein schaffstal,  
 Der war gestrewt mit newem stro.  
 Hat er dich gleich gemolcken do,  
 35 Dein woll im jar zwey mal geschorn,  
 Ist ihm für mhü und arbeit worn  
 Dein wollen und tegliche millich.  
 Das ist warhafftig nicht unpillich.  
 Derhalb so ist der rathe mein:

\*

9 C ytzunder. 11 C Wölffen.

14 \*

- Kehr wider zu dem hyrten dein!  
 Bleib bey ihm, wie vor andern jarn!  
 Las die gefehrlich freyheit fahrn!  
 Das schaf ihm dancket weyser lehr.  
 5 Auß dem wald nam sein widerkehr  
 Zu seim hyrten und bey ihm blieb,  
 Mit ihm wie vor sein zeyt vertrieb.

Der beschluß.

- Auß dieser fabel mag versthan  
 10 Ein einfeltiger unterthan,  
 Welchen beschweret auff das minst  
 Losung, fron, stewart, zoll und zinst.  
 So man denn gibt der obrigkeit,  
 Darmit sie aufricht zu der zeyt,  
 15 Was notwendig ist an dem endt,  
 Zu erhalten das regiment  
 Und alle ordenliche ampt,  
 Auff das gar nichtsenn werd versampt,  
 Zu erhalten gemeinen nutz,  
 20 Land und auch lewten trewen schutz,  
 Das man gerüst mit starcker handt  
 Den feinden mög thun widerstandt  
 Und gehandhabt werd alle zeyt  
 In der gemein gute gerechtigkeit,  
 25 Der fromb vor dem bösen könd bleiben  
 Und mit rhu seinen handel treiben  
 Und anderm, was hie ungenent  
 Gehört zu einem regiment.  
 Solchen uncost muß man allein  
 30 Einsamlen auß einer gemein.  
 Welch man sich des nun dieser zeyt  
 Beschweret und nach der freyheit schreyt  
 Durch auffrhur, oder wie das wer,  
 Der geb sich selbs in groß gefehr,  
 35 Dardurch er etwan kommen thut  
 Kurtzer zeyt umb leib, ehr und gut.  
 Auch der solch gemein beschwerden fleucht  
 Und hinter ander herrschafft zeucht,

\*

Da er etwan noch herter sitzt  
 Und ihm viel wierser ist, denn ytz.,  
 Der ist gleich dem yrrenden schaff.  
 Dergleich wo etwann zucht und straff

[AC 2, 4, 50] Nicht leyden mag der kinder hauffen,  
 Mutwillig von den eltern lauffen,  
 Die sie doch meinen mit höchsten trewen,  
 Sich ir wolfart von hertzen frewen,  
 Das doch die kind erkennen weng,

10 Main, die eltern sindt ihn zu streng,  
 Durch eygen willen graten eben  
 Denn in ein lästerliches leben,  
 Das ihn denn endtlich bringen thut  
 Schand, schaden, kranckheit und armut.

[K 2, 4, 99] Denn denckens mit spater nachrew  
 Aller-erst an ir eltern trew,  
 So schon ist auß dem stall die ku.  
 Derhalb, o kind, so halt dich zu  
 Dein eltern, wilt viel ungemachs  
 20 Entgehn! Den rath gibt dir Hans Sachs.

Anno salutis 1559 jar, am 4 tag Martii.

\*

7 ? meinn. Vgl. z. 10.

## Fabel. Der kühn beer mit dem forchtsamen mawlhier.

Natürlicher weißheit an mittel,  
 Im andern buch das fünft capittel  
 5 Sagt, wie im wildem walde grün  
 Ein junger beer, gar frech und kühn,  
 Der hett ein jäger hören blasen.  
 Darvon wurd er entrüst dermassen,  
 Er schaumet und wetzet sein zeen,  
 10 Thet auff sein hintern fuß aufstehen,  
 Und mit seiner beerischen stimm  
 Murrer und grußgrammet mit grim  
 Und schnarcht durch die naßlöcher sein,  
 Zog schwind den atem auß und ein.  
 15 Und verwarff sich zu beyden seyten.  
 Sein hertz gantz mutig war zu streitten.  
 Sein tatschen thet grausam beweissen,  
 Sam wolt er jäger und hund zureissen.  
 Nach dem hub er tückisch zu lauffen  
 20 Entgegen dem jeger sam der hund haufen.  
 Den beeren ein mawlhier ersach.  
 Das trat zu ihm und zu ihm sprach:  
 O bruder mein, wo wiltu hin?  
 Dein kühner frecher muth und sinn  
 25 Ist warlich kein rechte kühnheit,  
 Sonder ein thörlich verwegenheit,  
 Die wirdt dich bringen in unglück.  
 Ich bit: denck hinter dich zu rück!  
 Wo sind all dein eltern hin kommen?

\*

3 C ohn m.    5 C wilden.    10 C hinter Fuß.    18 C Samb.    20 C  
 Entgegn d. Jäger samb.

Habens nicht all schaden genommen  
 Von den jägern und von den hunden?  
 Die haben all dein geschlecht überwunden.

Darumb rath ich: mein bruder, fleuch

5 Und vor dem jäger dich verkreuch!

So bleibestu gantz unverwund,  
 Bey leben, frey, frisch und gesund.  
 Volgst aber nicht und wilt ye kriegen,  
 So wirstu endlich unterliegen,

10 Wann du hast einen waichen bauch  
 Von waicher hawt und hare rauch.  
 Der beer der antwort ihm in zorn:  
 Erst merck ich, das du bist geporn,  
 Ein esel ist dein vater alt;

15 Des bist verzagt, forchtsam und kalt.  
 Derhalb ghe du hin und verkreuch  
 Unter die püsch, hecken und streuch,  
 Weil du ein hertz hast wie ein has!  
 Ich bin mannlich, khün über d'mas,

20 Wil ehr und rhum mit krieg erwerben,  
 Nicht forchtsam als ein meußlein sterben.  
 Darmit loff der beer auß seim läger  
 Verwegenlichen zu dem jäger  
 Und den hunden, der auff ihn stieß.

25 Der recket gegen ihm den spieß.  
 Der beer stund auff, entgegen gieng.  
 Den der jäger an spieß entpfieng  
 Und stach ihn ein bey seinem pug,  
 Das er viel hett des kampffs genug.

[K 2, 4, 100] Die hunde alle in ihn bissen

Und ihm sein beerenhawt zurissen.  
 Nach dem der jäger weyter raist.  
 Der beer lag in seim blut und kraist.  
 Zu dem kam auch das mawl herwider

35 Und sagt: Mein beer, liegst ytz darnieder,  
 Dahin dich bracht dein khün thorheit?  
 Hetst mir gefolgt und werest weyt  
 Geflohen in des waldes grund,  
 So werstu ytz noch frisch und gsund.

\*

Solch kühnheit manchen mann verführt.  
 Bey forcht man grösser weißheit spürt.  
 Forcht munter und fürsichtig wacht,  
 Das doch die doll kühnheit veracht  
 5 Und stürzt sich selbs in groß gefehr.  
 Seufftzent so starb der kühne beer.

Der beschluß.

Der beer zeigt durch die fabel an  
 Ein jungen kühnen, frechen mann,  
 10 Der trotzig ist und unvertreglich,  
 Wil nur zancken und balgen teglich  
 Und niemandt kein wort ubersehen,  
 Gar nichts mit guten lest geschehen  
 Und sicht yederman sawer an,  
 15 Als sol in fürchten yederman,  
 Und yederman wil trotzn und tretzen,  
 Biß er seins gleichn ein hadermetzen  
 Etwan endtlich auch trifftet an,  
 Der ihm die flöh abstreichen kan.  
 20 Denn tregt er die hend in der schlingen  
 Und thut denn den wemmerwee singen,  
 Waun es thut ein alt sprichwort sagen:  
 Wer viel hadert, wirdt viel geschlagen.  
 So bald sich auch ein krieg entpört,  
 25 Bald ein solch mann die drommel hört,  
 So wil er spieß und harnisch kauffen  
 Und thut denn hin in den krieg lauffen,  
 Als sey er Henßlein frischer knecht.  
 Und wer ihm denn wil wol und recht,  
 30 Warnt ihn, er sol bleiben zu hauß,  
 So treibt er sein gespött darauß  
 Und seinen trewen rath verlacht,  
 Ihn als ein forchtsamen veracht,  
 Er wöll gewinnen ehr und gut.  
 35 So zeucht er auß verwegnem muth  
 Und köndt doch wol daheimen bleiben,  
 Sein handel oder handtwerck treyben  
 Bey weib und kind mit guter rhn

\*

- Und ihn gar niemandt nöth darzu,  
 Noch die lieb zu dem vaterlandt  
 Zu thun der gerechtigkeit beystandt,  
 Sonder sein eygener mutwill,
- 5 Faulkeit, unzucht, sauffen und spiel,  
 Sein freffler, blutdürstiger muth  
 In den krieg hinein bringen thut,  
 Darinn ir doch wol hundert verderbu,  
 Eh einer thut ehr und gut erwerbnu.
- 10 Einer wirt geschossn, der andr lam geschlagen  
 Und oft gar elend hewt heim tragen.  
 Haben knoblauch getragen auß,  
 Bringen zwiefel wider zu hauß  
 Und mancherley schendtlicher laster.
- 15 Krieg ist allr untugent ziehpflaster,  
 Des kein weyser mann nie begert,  
 Wo er fried haben könd auff erdt,
- [AC 2, 4, 51] Wann der krieg verderbet leut und land,  
 Was lang erpawt die friedsam hand.
- 20 Krieg ist anfang als ungemachs.  
 Darvor bhüt unns Gott! wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1559 jar, am 16 tag Martii.

\*

12 Über das sprichwort von knoblauch und zwiebel s. Grimm, deutsches  
 wörterbuch u. d. v. knoblauch, b. 5, sp. 1450, b. 15 C Ziehpflaster.  
 17 C kündigt.

[K 2, 4, 101] **Fabel des gekrönten trachen mit der hiena.**

- Das dritt natürlicher weißheit  
 Buch am siebenden unns fürgeit,  
 Wie das eins mals auff einen tag  
 5 Ein trach an einem schatten lag,  
 Der war auff seinem haupt allein  
 Gekrönt mit einem edlen stein,  
 Draconites, das er sich gut  
 Daucht, rhümet sich des in hochmuth,  
 10 Inn ihm selber des hoch stoltzieret.  
 Als ongefehr bey ihm umbrefieret  
 Ein hyena, die redt er an:  
 Schwester, wir solten dancken thon  
 Billich der mutter, der natur,  
 15 Die uns beide so klar und pur  
 Begabt hat mit edlem gestein  
 Vor alle andre thier gemein,  
 Dir dein augen gesteinete schön  
 Mit edlem gestein, licht und grün,  
 20 Mir auch mein haupt hat reichlich krönet,  
 Mit edlem gestein überschönet.  
 Derhalb ich auch mit meiner zierd  
 Mit reichthumb, köstligkeyt und wird  
 Das menschlich gschlecht thu ubertreffen.  
 25 Hyena sprach: Las dich nicht effen,  
 Mein bruder trach! dein edler sein  
 Der ist dir gefehrlich allein.  
 Wie köstlich er doch immer scheint,  
 Ist er doch dein ergster todtfeindt,

\*

8 Vgl. Plinius, hist. nat. 37, 10.

- Das er dich noch in todt wirdt felln,  
 Weil deinem edlen stein nachstelln  
 Mancherley jäger diese zeyt,  
 Welche all reyzt die geitzigkeit.
- 5 Stellen dir so lang nach zu letz,  
 Biß sie dich bringen in ir netz  
 Und fellen dich in iren strick,  
 Da du von ihm im augenblick  
 Thust deinen stein sambt deinem hiern
- 10 Sambt dein liebsten leben verliern.  
 Drumb wer dir nützer, mag ich jehen,  
 Hets deins edlen steins nye gesehen.  
 Derhalb ists ein spöttlicher rhumb  
 Von deinem köstlichen reichthumb.
- 15 Dein lichter stein dir selbs inwertz  
 Verfinstert dir dein eygen hertz.  
 Darumb ich das edelgstein meinr augen  
 Thu ich bey yederman verlaugen,  
 Brauch das zu keinem hochmut nicht,
- 20 Allein zu meins leibes gesicht,  
 Und verpirg die auch, wo ich kan,  
 Das ich niemandt mit reitze an,  
 Das es mir gfehrlich darnach stell,  
 Durch sie mich in den tode fell.
- 25 Also, mein trach, soltu auch than,  
 So möchstu dem tod lang entgan.  
 Dein gab soltu an hochmuth tragen  
 Und der natur darumb dancksagen.  
 Darmit gelag der rhum des trachen
- 30 Und thet sich in sein hölen machen.

#### Der beschluß.

- In dieser fabel zeigt an  
 Der trach ein reychen stoltzen mann,  
 Wellicher sucht in seim reichthumb
- 35 Teglich ein hochmütigen rhumb,  
 Sam ob er von ihm selber hab  
 Sein reichthumb, sey kein Gottes gab,  
 Derhalb er gar viel besser sey,

\*

17 ? Drumb. ? Darumb das.

- Ehrlicher, denn sonst alle drey,  
 Weil doch grosse reichthumb und hab  
 [K 2, 4, 102] Sindt auch des blinden glückes gab,  
 Die oft nicht allein zu den frommen,  
 5 Sonder auch zu den bösen kommen,  
 Welche mit iren trachen dappen,  
 Auch teglich nach dem reichthum schnappen  
 Mit wuchern, betrug und fürkauffen,  
 Biß sie denn viel bringen zu hauffen  
 10 Und mit grosser unrhu erlangen.  
 Als denn sie mit hochmütig prangen,  
 Als ob sie viel löblicher seyen,  
 Als die andern, so nicht thet leyhen  
 Das waltzent glück der reichthumb gab,  
 15 Die doch nimbt teglich auff und ab,  
 Ist ungewiß, wanckel und unbstendig.  
 Wer reichthumb hat bey ihm beyhendig  
 Und sich der vast berhümen wil,  
 Der hat der neyder mehr denn viel,  
 20 Die ihm heimlichen stets zusetzen,  
 An reichthumb zu hindern und letzen.  
 Auch hat reichthumb der feindt anzal,  
 Die ihm nachstellen ublich  
 Als tyrannen, mörder und trügner,  
 25 Rauber, dieb, heuchler und die lügner  
 Und anzal lewt dergleichen mehr,  
 Die nachstellen dem reichthumb sehr,  
 Das ir besitzer oft sein leben  
 Mit sampt dem reichthum muß auffgeben  
 30 Und ist der reichthumb in dem stück  
 Dem reichn oft sein höchstes unglück.  
 Bey der hyena man verthat  
 Ein mann, der auch reichtümer hat,  
 Der doch suchet in seim reichthum  
 35 Weder hochmut, stoltz oder rhum,  
 Erkent, das es Gott hat gegeben  
 Auß gunst, auff erd darvon zu leben.  
 Darumb schweigt er und dancket Gott,  
 Braucht sein gut zu ehr, nutz und not

\*

- Und zeeret fein messig darvon  
 Und hengt sein hertz gar nicht daran,  
 Braucht das wie sein andern haußrat,  
 Warzu er es darff frů und spat,  
 5 Veracht sein nechsten nicht darneben,  
 Dem nicht solcher reichthumb ist geben,  
 Sonder hat mit seim nechsten armen  
 Mitleyden und hertzlich erbarmen.  
 Er hilfft und rãth auch, wo er kan,  
 10 Und bleibt fein in demut bestan,  
 Er thut seim nechsten alles gutz,  
 Hilfft handhaben gemeinen nutz.  
 Ein solcher mann braucht sein gut recht,  
 Er bleibt sein herr, das gut sein knecht.  
 15 Welch mann in solcher demut sthet,  
 Dersalbig viel unraths entgeht,  
 Viel neyds, feintschafft und ungemachs  
 In seim reichthumb, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1559 jar, am 9 tag Martii.

## [AC 2, 4, 52] Fabel des fuchssen mit dem raben.

- Im dritten buch das erst caput  
 Natürlicher weißheit sagen thut,  
 Wie ein rab het hertzlich begerden,  
 5 Das er auch wolt auff erd reich werden.  
 Als solch begierd in ihm erwuchssen,  
 Da loff er und bat einen fuchssen,  
 Weil er der kunst ein meister wer,
- [K 2, 4, 103] Das sein künst ihm mittheilet er,  
 10 Wie er möcht geltes und reichthum  
 Überkommen ein grosse summ,  
 Gleich wie die menschen hetten auff erden.  
 Der fuchs antwort: Wiltu reich werden  
 Und entpfahen des glückes gaben,  
 15 So mustu mhü und arbeit haben  
 Und darzu unverdrossen sein.  
 Der rab antwort: O bruder mein,  
 Es sol mich keiner mhü verdriessen;  
 Thu mir nur bald dein kunst auffschliessen!
- 20 Die wil ich schreiben in mein hertz.  
 Der fuchs sprach: Merck! es ist kein schertz.  
 Wiltu uberschwencklich reych werden,  
 Mein lieber rab, auff dieser erden,  
 So must vier stück haben an dir:
- 25 Das erst ein unersetlich begier,  
 Die gar niemandt erfüllen mag,  
 Nach gut dich sehnen nacht und tag;  
 Und ye mechtig reicher du werst,  
 Das du doch immer mehr begerst;

\*

1 Anders vom fuchs und dem raben s. Robert, fables inédites 1, 5.

- Und was reichthumb zu dir ist wandern,  
 So schaw doch immer nach eim andern!  
 Das ander stuck darzu (gelaub!)  
 Ist ein embsig geitziger raub,
- 5 Das du gelt zamraspt, wo du magst,  
 Und gantzlichen darnach nicht fragst,  
 Es geschech mit recht oder unrecht.  
 Verschon weder herren noch knecht  
 Mit allen vorthailhafting sachen,
- 10 Dein gut zu mehren und groß machen,  
 Unverschambt wo und wie das sey!  
 Das dritte stück merck auch darbey!  
 Das ist ein filtzig, karger mut,  
 Das du gar kerglich brauchst dein gut,
- 15 Weder zu notturfft, nutz noch ehr,  
 Sonder dergleichen sparest sehr,  
 Sparest das gut und esst das arg  
 Und seyst mit allen dingen karg,  
 Kurtzweil und gastrey haben selten,
- 20 Solt gern nemen, ungern gelten.  
 Das vierde stück, dein gwannen gut  
 Das mustu mit forchtsammer hut  
 Behalten und eben drauff schawen  
 . Und gar niemand zu weyt vertrauen.
- 25 Lhey nicht, du habst denn in der handt  
 Zum gsuch ein dryfach unterpfandt!  
 Mit sorg und ängsten thu beschliessen,  
 Auff das du es nicht thust verliessen  
 Durch dieb, rauber, trügner und hasser,
- 30 Durch krieg, ungwitter, fewr und wasser!  
 Hüt und wach mit dem höchsten fleiß,  
 Auff das kein pfenning dir entreyß!  
 Wenn du dich fleisset der vier stück,  
 Hast darzu anderst fahl und glück,
- 35 So wirst mit der zeyt mechtig reych.  
 Der rab antwort gar tugentleich:  
 Hat reych werden ein solchen sitt,  
 Das die vier laster lauffen mit,  
 Zum geld ein unersetlich gier

\*

Und ~~am~~ ein unvernünftig thier  
 Das geldt zu mir werden gerissen  
 Mit list und eim bösen gewissen  
 Und solt darnach bey allem gut  
 5 Haben ein filtzig, kargen muth,  
 Solt mich auch angst und sorg vexiern,  
 Gewunnens gut wider verliern,  
 Mein zeyt in solchr unrhu vertreiben,  
 So wil ich viel lieber arm bleiben,  
 10 On begier leben nach weißheit  
 Und on raub in gerechtigkeit,  
 Meins guts brauchen in miltigkeit,  
 Ohn forcht und sorg in sicherheit.  
 Ich folg mit nichten deiner lehr,  
 15 Weil sie strebt wider trew und ehr,  
 Wider recht und die billigkeit,  
 [K 2, 4, 104] Vol angst, forcht, sorg, unrhu, hertzleidt.  
 Mit dem flog der rab ein gen wald,  
 Verlies den listing fuchssen ald.

20

## Der beschluß.

Auß der fabel man mercken sol,  
 Das sich ein Christ sol hüten wol  
 Vor der falsch schnöden geitzigkeit,  
 Weil ein mensch hie in dieser zeyt  
 25 Gott von hertzen nicht dienen kon  
 Und auch dem schendtlichen Mammon,  
 Dardurch viel seel werden verlorn  
 Und fallen in den Gottes zorn.  
 Der weiß spricht: Es ist in der welt  
 30 Nichts schnöders, denn liebhaben gelt,  
 Wann es stürzt den menschen in sündt  
 Und alle laster ungegründt,  
 Wie denn sanct Paulus saget kurtz,  
 Geitz sey alles ubels ein wurtz.  
 35 Von geitz kompt all betriegerey,  
 Mordt, raub, wucher und schinderey  
 Und auch untertrückung der armen  
 Gantz unverschambt on all erbarmen.

\*

26 Matth. 6, 24. Luc. 16, 13.

- Wenn man denn in dem geitz verhart  
 Und gleich viel guts zusammen schart,  
 Als denn auch kerglich davon lebt  
 Und stets in grossen sorgen schwebt,  
 5 Es werd zerrinnen geldt und gut  
 Und hat ein engsting, kargen muth.  
 Drumb nent Christus die reichtumb dorn,  
 Die das hertz stechen und durchporn.  
 Der geitz des gutes nicht geneust,  
 10 Sonder es behüt und beschleust  
 Tag und nacht mit forchten und sorgen;  
 Und wo sein schatz auch liegt verporgen,  
 Dasselben da liegt auch sein hertz.  
 So ist nichts denn sorg, angst und schmerz.  
 15 Wer mit dem geytze ist beschwert,  
 Drumb ist das gottseligst auff erdt,  
 Wer ihm an seim gut lest begnügen,  
 Was ihm Gott teglich zu ist fügen,  
 Das ihm kein schaden daraus wachs  
 20 Ahn leyb unnd seel, so spricht Hanns Sachs.

Anno 1559 jar, am 11 tag Martii.

[AC 2, 4, 53] **Fabel mit dem fröschen und dem storch.**

- Esopus beschreibt ein parabel,  
 Im andren buch die erste fabel:  
 Als die frösch hetten ein frey leben,  
 5 Waren keim könig untergeben,  
 Der etwas hett mit ihm zu schaffen,  
 Sie zu züchtigen oder straffen,  
 Der freyheit kontens nicht erleyden,  
 Wie ein alt sprichwort thut be-scheiden:  
 10 Wem zu wol ist, der kan nicht harren,  
 Sonder thut mit den füsen scharren;  
 Also den fröschen auch geschach.  
 Rungen auch eygen unglück nach  
 Und batten den gott Jupiter  
 15 Mit grossem quatern hin und her,  
 Das er ihn solt ein künig geben,  
 Unter dem sie auch möchten leben,  
 Der ihn gepot, ordnet und schafft  
 Und auch die ubeltheter strafft.  
 20 Jupiter ir einfalt verlacht  
 Und ir thöret begern veracht  
 Und ir gebet erhöret nit.  
 Da hielten sie erst an mit bitt,  
 [K 2, 4, 105] Das er sie solt eins künigs gewern.  
 25 Zuhand Jupiter ihn von fern  
 Herab warff von dem himel hoch

\*

1 Vgl. Fables inédites des 12, 13 et 14 siècles et les fables de Lafontaine rapprochées de celles de tous les auteurs qui avoient, avant lui, traité les mêmes sujets, précédées d'une notice sur les fabulistes, par A. C. M. Robert. Paris 1825. 1, 181 ff. C m. den. 6 C jhn. 16 C König. 24 C Königs.

- In den weyer ein altes ploch,  
 Das thet ein uberlauten fal.  
 Des erschracken die frösch zumal,  
 Weil ir künig so lautreissig was,  
 5 Und tucketen sich alle baß  
 Unter das wasser. Als nun vergieng  
 Der hal und still ward aller ding,  
 Da hub ein frosch also trieffnasser  
 Sein haubet auff uber das wasser,  
 10 Das er den newen künig möcht sehen,  
 Und sah dort schwimmen in der nehen  
 In dem weyer das alte ploch.  
 Zu dem so thet er schwimmen doch  
 Mit allen fröschen, die ihn sahen,  
 15 Den newen künig zu entpfahen.  
 Als sie nun zu ihm kamen eben,  
 Merckten, das in ihm war kein leben,  
 Das es nur war ein faules holtz,  
 Da wurden die frösch frech und stoltz  
 20 Und wurd ir künig von ihn veracht,  
 Verspottet und hönisch verlacht  
 Und obn auff iren künig sassen,  
 Mit füssen untretten wassen,  
 Baten Jovem widerumb eben,  
 25 Ein andern künig ihn zu geben,  
 Welcher sie straffen möcht und richten.  
 Dieser künig töcht ihn mit nichten.  
 Nach dem schickt Jupiter herab  
 Den storch, ihn zu eim künig gab.  
 30 Derselbig thet die frösch auffzwacken  
 Auß den weyern und den lacken  
 Und fraß sie, wo er sie ergrieff.  
 Ob dem künig erseufftzen sie tieff,  
 Erhuben ir stimm mit gewimmel  
 35 Biß auff zu dem gestirnten himmel:  
 O Jupiter, du höchster got,  
 Hilff du uns auß der angst und not!  
 Jupiter sprach: Ir het groß bit  
 Umb ein künig; da ich wolt nit,

\*  
 4. 10. 20. 33 C König. 15. 22. 25. 27. 29. 39 C König. C empfahen.

31 ? und auß.

- Liest ir nicht nach; do war ich gütig  
 Und gab euch den künig senfftütig.  
 Der war veracht und wolt ihn nit  
 Und mit sehr ungestümmer bitt  
 5 Hielt ir ahn; derhalb ich euch gab  
 Den storch zu eim künig herab.  
 Weil ir den frommen habt verschmecht,  
 Ist der thyranisch für euch recht.  
 Der fort ewr künig bleiben sol,  
 10 Er thu euch gleich wee oder wol.

**Der beschluß.**

- Auß der fabel nembt den verstandt!  
 Wo ein stadt, volck oder gantz landt  
 Hat herrschafft oder fürsten gütig,  
 15 Guthertzig, fromb und senfftütig,  
 Weiß, fürsichtig im regiment,  
 Guter ordnung an allem end  
 Des gmeinen nutz geflissen sind,  
 Auch in der straff gar senfft und lind,  
 20 So viel ist mütlich alle zeyt,  
 Befleissen sich der freundtlichkeit,  
 Ir unterthan verschonen gern,  
 Mit außsetzen sie nicht beschwern,  
 Ihn trewlich vorgehn vorn und hinden,  
 25 Gleich wie ein vater seinen kinden,  
 Zu helfen, rathen sindt gutwillig  
 Und handeln uber-all recht und billig,  
 So aber der gmein hauff mit der zeyt  
 Veracht ir herrschafft gütigkeit  
 30 Und führet ein grob, rohes leben,  
 Thut nicht umb die obrigkeit geben,  
 Veracht ir ordnung und gepot,  
 Den schickt zu straff der Herre Gott  
 [K 2, 4, 106] Umb solche grosse undanckbarkeit  
 35 Eim solchen volck den kurtzer zeyt  
 Ein obrigkeit ins regiment,  
 Die denn mit gewaltiger hendt  
 Gar blutdurstig tyrannisiert,

\*

1 C da.

2. 6. 9 C König.

15 ? unde.

35 C denn.

- Ir unterthan schindet und schiert  
 Und herschet ob ihm hart und streng.  
 Wenn denn zu Gott des volckes meng  
 Schreyt der herrschafft groß beschwerden,  
 5 Als denn sie nicht erhöret werden;  
 Wann wie ein volck lebt diese zeyt,  
 So schickt ihn Gott auch obrigkeyt.  
 Wo es mit sünden ist behafft,  
 So wird es denn von Gott gestrafft  
 10 Mit tyrannischer obrigkeyt,  
 Wie Israel das zeugnus geit,  
 Die oft böse obrigkeit hetten,  
 Wenn sie von Gott sich wenden theten.  
 Derhalb wo ein land oder stadt  
 15 Ein fromb, gütig obrigkeit hat,  
 Die sol Gott danckbar sein gar billig,  
 Ihr oberkeyt auch sein gutwillig,  
 Bleiben ghorsam und unterthan,  
 Weils schutz und wolfart von ihn han,  
 20 Sie ehrlich halten, auch auff das  
 In Gott die herrschafft lang zeyt laß,  
 Durch die gemeiner nutz auffwachs  
 Und steter fried, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1559 jar, am 15. tag Martii.

## Fabel von dem alten hund.

- Die siebent fabel im andern buch  
 Des tichters Esopi da such,  
 Wie ein jäger vor mancher stund  
 5 Hat gehabt einen guten hund,  
 Der zum weidwerck, hetzen und jagen  
 Hett trewlich dient bey seinen tagen!  
 Des hett der herr sein gunst und gnaden. .
- [AC 2, 4, 54] Als aber der hund wurd beladen  
 10 Mit jaren und alter beschwert,  
 Wurd er treg und der rhu begert,  
 Wann ihm waren sein fahzeen voren  
 Verstumpfft, het ir ein theil verloren.  
 Sein atem war kurtz und ward schnaufen  
 15 Und mocht nicht mehr so hurtig lauffen.  
 Derhalb ihm oft das wild entgieng,  
 Wo er demselbigen nachhieng.  
 Das nam der jäger vom hund war,  
 Wurd ihm endlich abgünstig gar,  
 20 Der doch eins mals auff grünem wasen  
 Angriffe einen alten hasen  
 Mit sein verstumpfften zeenen arck.  
 War doch nicht so krefftig und starck,  
 Das er den hasen mocht erhalten,  
 25 Gefellen und endlich vergwalten,  
 Sonder der has riß sich gar bald  
 Vom hund, lieff auff gen berg in wald,  
 Dem alten hund spöttlich entrunn.  
 Als solches sah der jäger nun,

\*

Wurd er entrüst über den hund,  
Schlug ihn, darzu hart schelten kund  
Ein alten schelmen und darbey

[K 2, 4, 107] Gantz unwissent der jägerey.

- 5 Der hund die antwort geben hat:  
O herr, mein kräfte sind schwach und mat,  
Die ich hab in deinem dienst verzeert.  
Nun durch das strenge alter hert  
Mein zän sind verstumpft und verschlissen.
- 10 Dir aber ist noch wol zu wissen,  
Weil ich war etwann starck und jung,  
Wie ich frey allem wild nachsprung  
Und wolgeschickt bey jungen tagen  
Zu dem weidwerck, hetzen und jagen,
- 15 Da ich im wald das frey gewildt  
Krefftig mit meinen zeenen hilt,  
Als hasen, hirschen, schwein und beern.  
Da hilstu mich lieb, werdt und gern  
Und lobst mein werck an allen enden;
- 20 Ytzt thust die werck meins alters schenden.  
Ich bitt dich: bedenck das vergangen,  
Das ich dir hab vil wildts gefangen,  
Und laß desselben mich geniessen!  
So wirstu auch ohn als verdriesen
- 25 Vergut nemen mein alte tag  
Und was ich ytzt darinn vermag.

Der beschluß.

- Auß der fabel sol man betrachten,  
Das man mit nichten sol verachten
- 30 Das brechlich alter, das in jugent  
Herkommen ist mit aller tugent  
Sich ehrlich wol gehalten hat,  
In einem hauß, landt oder stadt  
Gefördert hat gemeinen nutz,
- 35 In seinem standt gethan viel gutz,  
Es sey gleich in dem regiment,  
Geistlich oder weltlicher stent,  
Gedienet in rath oder gricht,

\*

Trewlich gehalten hat sein pflicht,  
 Zu kirchen oder in der schul,  
 Pfarrhof und auff dem predigstul,  
 Und auß unfleiß nichts hat versambt  
 5 In seinem befohlenem ambt,  
 Es sey gleich, wie es sey, genaundt,  
 Ein yegklicher in seinem standt.  
 Wo sich das hat gehalten schlecht  
 In seiner jugendt wol und recht,  
 10 Wenn nun das alter kompt daher  
 Mit seiner bürden groß und schwer,  
 Das sein kräfte und sterck sincken hin,  
 Abnemen sein verstandt und sinn,  
 Auch schwach und kurtz wird sein gedechtnuß,  
 15 Mat sein vernunft, auch sein gesprechtnuß  
 Vor kurtzem atem mag herauß nicht,  
 Sein ohren taub, trüb sein gesicht,  
 Auch zittern beide fuß und hend,  
 Kan gar nicht, wie vor an dem end,  
 20 Sein dienst verbringen solcher maß,  
 Als da es in der jugendt was,  
 Ist keim ampt zu verwesen tiglich,  
 Auch zu keiner arbeit vermüglich,  
 Den sol ein hauß, land oder stadt,  
 25 Darinn das mensch gelebet hat,  
 Es nicht verachten und außjagen  
 Und auff die haberweid es schlagen,  
 Sonder gedenccken und auch wissen,  
 Das es die kräfte hat verschlissen  
 30 Seiner jugendt in trewem dienst,  
 Wo es nicht hat rent oder zinst  
 Den schwachen und kraftlosen alten  
 Ehrlich forthin sein tag erhalten,  
 Nach seinem standt, wesen und stadt,  
 35 Weil in der jugendt verdient hat;  
 Wann wer auch gert zu werden alt,  
 Derselb das alter in ehren halt.  
 Die grawn har die sindt ein kron  
 Der ehren einem alten mon.

\*

16 ? rauß.    38 C grawn.

- Auch sonderlich mann und auch weib,  
 [K 2, 4, 108] So haben zwo seel und ein leib,  
 Söllen im alter als die alten  
 Getrewlich ob einander halten,  
 5 Wie sie das haben zsam versprochen  
 In dem ehstandt gar unverbrochen.  
 Dergeleichen du, kind, auch halt  
 In ehren vater und mutter alt!  
 Wie denn Jesus Syrach spricht:  
 10 Deins vaters solstu spottn nicht,  
 Ob er gebrechlich wirdt allein  
 Und kindisch in dem alter sein,  
 Sonder bedencke der wolthat,  
 So er dir vor bewiesen hat  
 15 In jugendt! darumb dein eltern ehr,  
 Sie freuntlich erhalt, pfleg und nehr!  
 So wil dir Gott im land auch geben  
 Wolfart, gelück und langes leben  
 Und nach dem elend dir erwachs  
 20 Dort ewigs leben, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1559 jar, am 16 tag Martii.

\*

2 K haben die z.    3 C Sollen.    9 C d. auch.    21 C Tage.

## Fabel des weidmanns mit dem kargen wolff.

- Unns ist das buch der weysen alten  
 Ein artliche fabel fürhalten.  
 Sagt, wie vor zeyt ein weidman was,  
 5 Der die verporgen weg und straß  
 In den wälden teglich referet  
 Und auff allerley wild sich dieret  
 Als hirschen, hinnden, schwein unnd beeren  
 Und als was ihm zu theil möcht weren.  
 10 Wo er das fünd in seinem standt,  
 So fellet ers mit seiner hand,  
 Wann er war mit dem armprust gwieß  
 Und pirschet gar stet on verdrieff.  
 Kein kurtzweil thet ihn sunst erfrewen.  
 15 Nun eines tages in dem Mayen  
 Er in birg auff eim schroffen groß  
 Mit dem armbrust ein rhebock schoß.  
 Den fasset er auff seinen rüch,  
 Heim zu tragen, zu seim unglück.  
 20 Als er gieng durch ein holtzweg her,  
 So sicht er wie ein grosser beer  
 Herausser auß eim gstreusse schloff  
 Und promment stracks auff ihn zu loff.  
 Den rhebock warff er hin zuhandt  
 25 Und gar eylend sein armprust spant  
 Und légt darauff ein scharpffen pfeyl,  
 Den beeren zu schiessen mit eyl,  
 Der aber auff den jäger drung.  
 Der jäger ihm zu rüch entsprung

\*

- Und gar zu schiesn nicht kommen kund,  
 Ließ fallen das armprust zu stund,  
 [AC 2, 4, 55] Gespant mit auffgelegtem stral,  
 Und zuckt sein weidmesser zumal  
 5 Und den beeren verwundet hart,  
 Der auff ihn sehr ergrimet wart,  
 Dem jäger das weidmesser nam.  
 Nach dem mit ihm zu ringen kam,  
 Gab dem jäger viel harter drück.  
 10 Endtlich er ihn auch an den rüek  
 Gar ungestüm ernieder warff  
 Und ihn mit seinen klawen scharff  
 Gar grimmig ublich zurüß  
 Und auch nicht eher von ihm ließ,  
 15 Biß dem weidman die seel außgieng.  
 Der beer aber nach diesem ding  
 Hin zu dem todten weidman saß,  
 Den sein wunden hart schmirtzen was,  
 Die auch waren tödtlich und tieff,  
 [K 2, 4, 109] Darcin selbs mit sein tappen grieff  
 Und yede in grimm selber auffriß  
 Und sein seel sampt dem blut außließ.  
 Nach dem kam her ein wolff uralt  
 Getrollet durch den grünen waldt  
 25 Und fand auff diesen platz gar frey  
 Die todten körper alle drey.  
 Der wolff thet bey ihm selber sagen:  
 Als gelück hat mich hieher tragen.  
 Und dacht: Ich wil die drey leichnam  
 30 In mein hölen schleppen zusam  
 Und behalten zu eim vorrat.  
 Ytzt wil ich mich wol nagen sat  
 Der ochssen adern am armprust;  
 Wil die drey leib behalten sust,  
 35 Biß es mir etwan nöter thut.  
 Also auß gar geitzigem mut  
 Fieng am pogen zu nagen an.  
 Das armprost ließ und thet abgahn.

\*

7. C namb. 11 C vngestümb. 25 C diesem. 32 C Jetst. 38 Vgl.  
 Tittmann, dichtungen von Hans Sachs 2, 156.

Der pfeil dem wolff gieng durch sein leib  
Und auch todt auff der walstat bleib.

Der beschluß.

Also die fabel hat ir endt.

- 5 Auß dem zwey stück zu mercken sent,  
Das erste bey diesem weidman.  
Bey dem ist ein man zu versthan,  
Der sein narung muß alle zeyt  
Gwinnen mit grosser gherligkeyt,  
10 Auch sunst mit grosser sorg und mhü,  
Mit schwerer arbeit spat und frü,  
Auch raysen zu wasser und land  
Und handelt mit gutem verstand  
Fürsichtiglich in allem stück,  
15 Das er entghe dem ungelück.  
Wirdt endtlich ein solch mann beladen  
Mit einem verderblichen schaden  
An seinem leibe oder gut  
Und das ihn beschedigen that  
20 Rauberey und unrechter gewalt  
Oder gleich in ander gestalt  
Dieberey, betrug und falsch list,  
Unglücks das tausentfeltig ist,  
Da er doch ist unschuldig an.  
25 Mit dem sol man mitleyden han,  
Weil yederman gewarten muß,  
Das ihm etwan entschlupfft ein fuß  
Bey dieser ungetrewen welt.  
Aber bey dem wolff obgemelt  
30 Sol man zu dem andern versthan  
Ein uberflüssig reychen man,  
Welchem sein gut in allem stück  
Ist zugefallen durch groß glück  
An sonder arbeit, angst und mhü  
35 Und sitzet also spat und frü  
In seinem grossen hab und gut,  
Doch mit so karg filtzigem mut,  
Das er sein selbs nicht thut geniessen,

\*

- Sonder thut es gar vest beschliessen,  
 Wann er förcht stets, ihm werd zerrinnen  
 Seins guts mit karg filtzigem sinnen.  
 Wo er ein pfennig außgebn sol,  
 5 So schawt er ihn vor drey mal wol  
 Und spart, wo er nur sparen kan,  
 Feht an seim eygen maul selbs an,  
 So überflüssig gnaw und karg.  
 Er spart das gut und frist das arg  
 10 Und ist ein rechter nagenranfft,  
 Weil er doch wol möcht leben sanfft  
 Mit seinem grossen uberfluß;  
 Und wer auch umb ihn ist, der muß  
 Auch sein entgelten uber tag,  
 15 Entpfinden seiner kargheit plag.  
 Sein weib, auch darzu seine kind  
 Und darzu sein gantz haußgesind  
 Muß als mit dem mägerlein essen.
- [K 2, 4, 110] Er thuts bey dem quintlein außmessen.  
 20 Ein solch mann ist ein schandt und spot  
 Dem volck im leben und im todt,  
 Wirdt mit seiner kargheit veracht,  
 Verhönet und schmelich verlacht,  
 Weil ihm Gott reichthumb hat gegeben  
 25 Und fürt doch so ein kergklich leben  
 Voller mangel und ungemachs  
 Zu seiner zeyt, so spricht Hanns Sacßs.

Anno 1559 jar, am 17 tag Aprilis.

\*

19 K Dr thuts.

## Fabel des manns mit der haußschlangen.

- Im buch der alten weysen sthet  
 Ein fabel, wie vor zeitten het  
 Ein mann ein schlangen in seim hauß  
 5 Wohnen, der sein frau überauß  
 Wol warten was und rechter zeyt  
 Ir speiß gutwilligklich bereit,  
 Wann sie vermeint, in allem stück  
 Hetten sie von der schlangen glück  
 10 Und gieng ihn all ding wol von handt  
 Nach der gewonheit in dem landt.  
 Die het ir wonung beim kochfeuer  
 In einem loch, in dem gemewer.  
 Nun begab sich auff ein sonntag,  
 15 Das der mann in dem betthe lag,  
 Wann er ein grossen kopffwhe het.  
 Derhalb er daheim bleiben thet,  
 Sein haußfrau aber und die kind  
 Und auch das ander haußgesind  
 20 Allesam in der kirchen was.  
 Nun mitler zeyt begab sich das,  
 Und das die schlang auß irem loch  
 Gantz still und schleichent außher kroch,  
 Hub auff ir haut, sah hin und her,  
 25 Ob yemandt mehr im hause wer.  
 Des mannes kammer offen stund  
 Und der schlangen zusehen kund.  
 Die schlung sich hinauff auff den herd  
 Und bey dem feuer mit geferd

\*

- Iren schwantz in den hafen hing,  
 [AC 2, 4, 56] Vergift die speiß und wider gieng  
 In ir loch, sich verpergen kund.  
 Der mann sah das und bald auffstund  
 5 Und grub den hafen untert erden  
 Mit speiß und gift, das mit geferden  
 Kein mensch vergiftet wurd darmit.  
 Als man nun nach gwonlichem sitt  
 Der schlangen solt ir speisse geben,  
 10 Het der mann darauff achtung eben,  
 Stund zu nechst bey der schlangen loch  
 Mit seiner axt auffzogen hoch,  
 Wenn die schlang rauß krüch in der nech,  
 Das er an ir die untrew rech.  
 15 Als nun die schlang nach irer speiß  
 Heraus wolt gehn gwönlicher weiß,  
 Sie in dem loch umblicken thet,  
 Ob niemant achtung auff sie het,  
 Bekent mit ir verhandelt schuld.  
 20 Als der mann sah mit ungeduld,  
 Thet ein schlag nach der schlangen haubt,  
 Auff das ers irs lebens beraubt.  
 Die schlang sah ihn und sich bald tucket,  
 Ir haubt hinter sich ins loch zucket,  
 25 Etlich tag im loch bleiben thet.  
 Die fraw den mann aber beredt,  
 Die schlang die würd sein nicht mehr thon,  
 Er solts zu gnaden nemen on,  
 Wann wo die schlang kem auß dem hauß,  
 30 So wer ir glück und heyle auß.  
 [K 2, 4, 111] Der mann ein nachtpawrn zu im nam  
 Und zu der schlangen loch hin kam.  
 Gaben ir ein geleit heraus.  
 Die schlang schloff heraus für ir hauß,  
 35 Wolten mit ir ein teidung machen,  
 Doch das der mann vor solchen sachen  
 Fort von der schlangen sicher wer.  
 In trewer freundschaft, wie vor-her,  
 So wolt er ir freuntlicher weiß

Auch wie vor mitteilen sein speiß.  
 Darzu die schlang sprach aber: Nein;  
 Forthin mag nimmer mehr gesein  
 Kein stete freundschaft dir und mir,  
 5 Wann wenn gedenckest, das ich dir  
 Mein gift in hafem hab gelassen  
 Und so ich bedenck gleicher massen  
 An den unbarmhertzen schlag,  
 Den du mit der axt jhenen tag  
 10 Nach meinen kopff auch hast gethan,  
 So müg wir ye beid nicht mehr han  
 Zu einander guten vertrauen.  
 Einer hat ob dem andern grawen.  
 Derhalb füg wir nicht mehr zusammen.  
 15 Drumb nichts bessers in Gottes namen,  
 Dann nur auff's weittest von einander!  
 So bleib wir mit fried beidesander.  
 Drumb las mich gehn mein weg hinauß  
 Und bleib du mit rhu in deinm hauß!

20 **Der beschluß.**

Also kroche die schlang darvon.  
 Auß dieser fabel lehret mon:  
 Wo zwen gute freundt mit einander  
 Haben freundschaft ghabt beidesander,  
 25 Trewlich ob einander gehalten,  
 Bald aber solch freundschaft wirt gspalten  
 Durch feindschaft und uneynigkeyt,  
 Das sie auß untrew beider sey  
 Einer den andern bschedigen thut  
 30 An leib, an ehren oder gut  
 Und das sie auß neyd beider sey  
 Offenbaren ir heimligkeit  
 Mit fürsatz und gar wol bedacht,  
 Zwischen den wirdt nicht mehr gemacht  
 35 Freundschaft, das sie bleiben gut freunt  
 In rechter warer trew verzeunt  
 Von gantzem hertzen, sinn und mut,  
 Wann so ir einer dencken thut

\*

- Der unfreuntlichen werck und that,  
 Die im vorhin bewiesen hat  
 Sein freundt, so erkalt im sein hertz.  
 Des freundes schmach bringt bitter schmerz.
- 5 Dergleich wenn der ander gedencket  
 Seins freunds untrew, wirt er auch krencket;  
 Denn mag sich gar leicht an den orten  
 Begeben mit werck oder worten,  
 Das es dem andern theil verschmacht,
- 10 Obs gleich nicht ist so arg gedacht,  
 Das sich wider anzündt der groll,  
 Der nie ist recht erloschen wol,  
 Zureist wider freundschaft und trew  
 Und wirt die feindschaft wider new,
- 15 Darinn sie denn vor beidesander  
 Haben durchecht an einander.  
 Derhalb, wo zwen versünet sein,  
 Nichts bessers, dann yeder allein  
 Wart seines dings, und beidesander,
- 20 Ye weiter sie sindt von einander,  
 Ye besser sie freundt denn beleyben,  
 Wie Jesus Syrach thut beschreiben:  
 Versöhnten feindt, mann oder frawen,  
 Ist von hertzen nicht mehr vertragen.
- 25 Auff das kein nachrew daraus wachs,  
 Darvor warnt uns trewlich Hans Sachs.

[K 2, 4, 112] Anno 1559 jar, am 28 tag Septembris.

\*

27 C A. Salutis.

Volgen weyter die schwenck.

**Schwanck. Vergleichung eines lantzknechts mit einem krebs. In 18 artickel gestellet.**

Eins abentds mich ein lantzknecht fragt,  
 5 Bat mich sehr, das ich ihm doch sagt,  
 Wem ein lantzknecht am gleichsten wer  
 In wort, wercken, weiß und geper,  
 Beide in todt und auch im leben.  
 Ich sagt: Sol ich des bscheid dir geben,  
 10 Es möcht dir gefallen oder nit?  
 Er sprach: Zeig an! das ist mein bitt.  
 Es sol bleiben zwischen uns beden.  
 Wil weyter dir nichts drumb einreden.  
 Ich sprach: Ich hab bey meinen tagen  
 15 Oft von den alten hören sagen,  
 Ein lantzknecht hab des krebs natur.  
 Er sprach: Erkler mir die figur  
 Vom krebs, doch warumb, wie und wenn!  
 Ich sprach: Zum ersten solts versthén:

20 **Die 1 eygenschaft.**

Der krebs ist eines der zwölf zeichen  
 Am firmament; so ist dergleichen  
 Der lantzknecht in zeichen zum kriegen,  
 Darinn all frewd ist niederliegen,  
 25 Alda mit gfengknuß, mord und brand  
 Verderbet wirdt lewt unde land,  
 Das vieh veröst an allem endt  
 [AC 2, 4, 57] Und umbgestürtzt die regiment.  
 All tugent werden matt und öd.

\*

2 C schreibt durchweg Landsknecht. 23 C im.

Im schwunck gehnt alle laster schnöd.  
 Derhalb ein friedsam hertz erschrickt,  
 Wenn es einen lantz knecht anblickt.

**Die 2 eygenschaftt.**

- 5 Der krebs ist gantz kalter natur,  
 Muß leben in der külen nur.  
 Also ein lantz knecht muß allwegen  
 Erdulden kalt wind, reyff und regen,  
 Wo er etwan zu velde leyt,  
 10 Da es auch oft hagelt und schneyt,  
 Und hat oft an gar kalte wat.  
 Selten ein rawchen rock an hat,  
 Wenn er ist auff der schildtwach sthen.  
 Vor kelt ihm oft klappern die zeen,  
 15 Wiewol ihm ist solch kelt nicht süß,  
 Erfrieren ihm oft hend und füß.

**Die 3 eygenschaftt.**

- Der krebs im winter verporgen leyt  
 In löchern bey dem wasser breit.  
 20 Also der lantz knecht sich grebt ein  
 Zu veld, das er mag sicher sein  
 Für des feundes grewling geschos,  
 Das auff in geht auß stadt und schlos.  
 Leyt in seinr hütten in dem stro.  
 25 Hat er das, ist er hertzlich fro.  
 Darinn er sich eingraben thut.  
 Der leuß etlich geschock außsprut,  
 [K 2, 4, 113] Die ihn denn treten frü und spat.  
 Mit den er manche mustrung hat.

30 **Die 4 eygenschaftt.**

- Der krebs ist auch feuchter natur  
 Und wonet in dem wasser nur,  
 An der trückne kan er nicht leben.  
 Die natur hat der lantz knecht eben,  
 35 Das er frü und spat foll muß sein,  
 Sich stets füllen mit bier und wein,

\*

1 C schwanek gehn. 27 C etliche Schock.

16 \*

Kein sparung hat an keinem ort,  
 Wie denn lautet ein alt sprichwort:  
 Ein lantz knecht und ein feistes schwein  
 Die sollen alle zeyt voll sein,  
 5 Weil sie doch beyde wissen nicht,  
 Wenn man sie würet und absticht.

**Die 5 eygenschaft.**

Der krebs geht gwapent hindn und voren  
 Mit seim scheren, harnisch und horen.  
 10 So hat der lantz knecht allen zeytten  
 Den seinen degan an der seyten  
 Harnisch und pantzer-ermel an,  
 Sam ob er wöll an ein sturm gan.  
 Ist stets bereitet zu der schlacht.  
 15 Dergleichen er oft die gantz nacht  
 Darinnen auff der schildtwach steht,  
 Auch den gantzen tag darinn geht,  
 Ist frech und trutzig alle zeyt  
 Und gantz und gar umb niemandt geyt.

20 **Die 6 eygenschaft.**

Der krebs thut auch mit krebsen streiten,  
 Verleust auch oft ein scher zu zeyten,  
 Doch wechst ein kleine widerumb.  
 Also im krieg manch lantz knecht dumb  
 25 Liegt auch mit palgen oft im hatz  
 Zu vorauß wol auff dem spielplatz,  
 Da hawens einander lam und krumb.  
 Wechst im kein hand herwiderumb,  
 So lest er ihm zu den kriegs sachen  
 30 Ein eyssre hand an den stumpff machen,  
 Taug die gleich zur arbeit nicht mehr.  
 Nach arbeit fragt er auch nicht sehr.

**Die 7 eygenschaft.**

Der krebs gar oft geht auß zu nacht  
 35 Zum ködel, das ihm ist gemacht;  
 Darob er denn oft wirdt gefangen.

8 C vorn: Horn. 9 C sein. 13 C Samb. 28 C keine Handt widerumb.  
 30 C eysern.

Also der lantz knecht wil erlangen  
 Bey den feinden die narung sein,  
 Kü, kelber, roß, schaf, genß und schwein,  
 Darzu sich wagt vom läger weyt,  
 5 Dardurch sich gibt in gfehrlichkeit  
 Und muß sollichen raub und pewt  
 Bezalen oft mit eigner hewt.  
 Bas er heim kompt, wann es ist tagen  
 Und sicht, samb hab er wiltpret tragen.

10 **Die 8 eygenschaft.**

Der krebs greift stetigs hin und her  
 Im gehn mit seiner offnen scher;  
 Was er ergreift, er nicht lang helt.  
 Also der lantz knecht teglich stelt  
 15 Im krieg nach grossem hab und gut;  
 Und was er gleich erschnappen thut  
 Mit pewt, sold oder ob dem spiel,  
 Und ob er des gleich samlet viel,  
 So kan es nicht lang helfen in.  
 20 Wie es her kam, so geht es hin,  
 Wie denn ein altes sprichwort gicht:  
 Das krieges gut das fasetl nicht.

**Die 9 eygenschaft.**

Der krebs tregt ayer unterm schwantz;  
 25 Zu der zeit ist er wirdig gantz,  
 [K 2, 4, 114] Da yederman des krebs begert.  
 So ist der lantz knecht lieb und wert,  
 Weil sein seckel ist geldes vol;  
 So lang wirdt er gehalten wol  
 30 Von freunden und von guten gselln,  
 Die alle mit ihm purschen wöln.  
 Die schön frawen haben in auch gern,  
 Offen sthent ihm alle dafern,  
 So lang er auß zu geben hab.  
 35 Denn wirdt er scampada hin schabab.

**Die 10 eygenschaft.**

\*

31 C pürschen. 33 C stehn.

- Der krebs im vollen mond ist gut,  
 Ler, wenn der mond abnemen thut.  
 Also der lantz knecht in dem krieg,  
 Weil er ist gsund, hat glück und sieg,  
 5 So nimbt er zu und dünckt sich hoch.  
 Etwan gewint der krieg ein loch,  
 Ist noch nicht zalt von dem kriegßherrn,  
 Denn sucht er ein andern von ferrn,  
 Laufft rumb zun pawren auff der gart,  
 10 Muß übel fressn und liegen hart.  
 Breun und ruhr vexiert ihn zu mal.  
 Fro ist er, wirbt in eim spittal.

**Die 11 eygenschaft.**

- Der krebs die Fünsinger pawrn verprent,  
 15 Wirdt von ihn das unziffer gnedt.  
 Seyt-her sinds dem krebs spinnen-feindt.  
 Solch feindtschafft in pawren erscheint  
 Gegen dem lantz knecht frü und spat,  
 Der ihn im krieg zugesetzt hat,  
 20 Genommen ihm schaf, kü und schwein,  
 Barschafft, haußrat und kleyder sein,  
 Roß hingeritten, erschlagn die hennen,  
 Hauß und stadel ihm thet abbrennen.  
 Des ist zwischn pawren und lantz knecht  
 25 Ein angeerbte feindtschafft schlecht.

**Die 12 eygenschaft.**

- Der krebs hat einen herten rucken,  
 Den man nicht leichtlich ein kan drucken.  
 Also müssen die lantz knecht-knaben  
 30 Ein herten, starcken rucken haben,  
 Erdulden hunger, durscht und kommer,  
 [AC 2, 4, 58] Frost im winter, hitz im sommer.  
 Ytzt muß er schantzen, den schildtwachen  
 Oft sthen, das im das hertz möcht krachen,  
 35 Yetzt einen sturm helffen anlaufen,  
 Da es denn kegel gibt mit hauffen.

\*  
 12 C wirdt jm ein S. 14 Vgl. dichtung von Hans Sachs, th. 2, hg.  
 Julius Tittmann, Leipzig 1870, s. 156. 19 C zu gesetzt. 20 C jn. 28 C  
 nit. 31 C Darst. 33 C Jetzt. 34 C stehen d. jms.

In summa unzalbar ungelück  
Tregt der lantz knecht auff seinem rück.

**Die 13 eygenschaft.**

Der krebs hat hintersich sein gang.

- 5 Also der lantz knecht im anfang  
Macht sein anschlag, wie er im krieg  
Wöll überkommen ehr, gut und sieg  
Durch grosse pewt und doppel-spiel,  
Macht der-gleich grosser anschleg viel,  
10 Er wöll zu grossen emptern kommen,  
Zu waibel oder fendrich gnommen.  
Doch reyts im gwhönlich das unglück,  
Das im all anschleg gehnt zu rück;  
Und bringt als ein armer kriegßman  
15 Kaum sein elende hawt darvan.

**Die 14 eygenschaft.**

Der krebs zeucht ab im fröling (wist!)  
Sein hawt, denn er am besten ist  
Zu essen, gar gesundt und gut.

- 20 Also wenn der krieg enden thut,  
Als denn der lantz knecht auch zu büß  
Sein lantz knechthawt abziehen muß,  
Sich abthun aller frechen stück,  
Wil er haben heyl und gelück,  
[K 2, 4, 115] Und ein andre hawt ziehen an,  
Sich halten als ein byderman,  
Sich mit seiner handarbeit neern,  
Auff das er sich hinbring mit ehrn.

**Die 15 eygenschaft.**

- 30 Der krebs, so hört den donnerschlag,  
So stirbt er und nicht leben mag.  
Also förcht auch der lantz knecht bloß  
Im krieg sehr ubel das geschoß;  
Wenn so das einen uberrent,  
35 Spielt es mit im das jehe endt,  
Das haupt und hend im luft umbffigen,

1 C vnglück.      6 C anschleg.      \*      12 C jn.      13 C gehn.      21 C Buß.  
26 C Bydermann,

Daran der lantz knecht viel erliegen,  
 Wo sie städt oder schlösser stürmen,  
 Die eysren mucken umb sie schwirren.  
 Das ist ir pitterst kraut auff erden.

5 Dran sterbens, eh das sie kranck werden.

**Die 16 eygenschaft.**

Der krebs, der stirbt in dem Brachmon.  
 Auß seim auß wechst ein scorpion.

Also wenn im lantz knecht verdirbet

10 Die gottsforcht, das er geistlich stirbet,  
 So bleibet sein natur vergift.

Nicht viel guts mehr sein lebttag stift.

Acht weder tugent, trew noch ehrn,

Thut sich mit bösen stücken neern,

15 Treibt Gottschweren und falsches spiel

Und sonst der bösen hendel viel,

Wo im Gott nicht thu wider geben

Auß gnad ein gut christliches leben.

**Die 17 eygenschaft.**

20 Der krebs, wenn man int pflanzen bringt,  
 Zu sieden, fecht er an und singt.

Also wenn man schlachtordnung macht,

Das der lantz knecht sol thun ein schlacht,

Dem feind unter die augen kommen

25 Frölich mit pfeiffen und mit trommen,

Sam treten sie an einen tantz

Und sey ihn gar nichts darumb gantz,

Gantz kühn und keck ist da ein yeder.

Kommen doch selten all herwider.

30 Dergleich ir viel mit pfeiffen, trommen

Auch in ir todten grabe kommen.

**Die 18 eygenschaft.**

Der krebs ist grün, schwartz; doch im todt,  
 Gesotten, so wirdt er blutrot.

35 Also der lantz knecht sterben thut

Gewöhnlich auch in seinem blut,

\*

3 C eysern. C schwürmen. 26 C Samb.

Besprenget oder gar ubergossen,  
 Erschlag, erstochn oder erschossen,  
 Etwan auff einem grünen wasen,  
 So thut er seinen geist außblasen.

- 5 Wo der hin fehrt, das weiß ich nicht.  
 Heimlich sindt die Gottes gericht.  
 Der wöll ihn und uns alln gemein  
 Genedig und barmhertzig sein!

**Der beschluß.**

- 10 Schaw! also hastu hie warhafft  
 Im krebs des lantzknechts eygenschaft  
 Erkleret durch achtzehen stück.  
 Der lantzknecht sprach: Das walt als glück!  
 Ich meint, wirst die lantzknecht erheben  
 15 Mit lob, vergleichen zu dem löben  
 Ir künheit halb mit freyer hand,  
 Darmit sie schützen lewt und land,  
 Ir leib und leben wagen drob.  
 Die haben ye ein hohes lob.  
 20 Den du hast mit dem krebs erzelt.  
 Ich sprach: Sag, ob sichs nicht so helt  
 Bey den lantzknechten in gemein,  
 Die nachlauffen den krieg allein,  
 [K 2, 4, 116] Der krießherr hab recht oder nicht,  
 25 Das sie nicht umb ein har anficht.  
 Die sind warhafft des krebs natur  
 Abconterfeyt in der figur.  
 Förcht auch, der sey die gröste zal  
 In allen kriegem ublich.  
 30 Der ander hauff der ist gar klein,  
 Der umb das vatterlandt allein  
 Wagt leyb, ehr, gut, mit dem beschied  
 Wolt doch viel lieber haben fried.  
 Dieselben kriegßlewt mit erbarmen  
 35 Verschonen der elenden armen,  
 So viel sie können und vermügen,  
 Allein dem feind schaden zufügen,  
 Sein tyranney darmit zu brechen

\*

Und sein hochmut an im zu rechen,  
 Den er beweist irn vatterlandt  
 Mit mordt, gefencknus, raub und brant  
 Wider billigkeyt, recht und ehr.  
 5 Schaw! diese kriegßlewt lob ich mehr,  
 Als khüne held und strenge ritter,  
 Die irem vatterlandt on zitter  
 Helffen, die thuns mit gutem wissen,  
 Werden mit nachrew nicht gepissen,  
 10 Das sünd und schand ihn daraus wachs.  
 Den wünschet glück unnd sieg Hanns Sachs.

Anno 1552 jar, am 25 tag des Brachmons.

\*

2 C jrm.    9 C nit.    12 C A. Salutis.    C Tage Junij.

[AC 2, 4, 59] **Schwanek zwischen einem jungen gesellen und einer frawen zu bulen.**

Eins abendts ich vor eim lustgarten  
 Thet auff eim guten freunde warten,  
 5 Mit dem ich wolt spatzieren ghan.  
 Als ich ein weyl alda ward sthan,  
 Da hört ich bey mir in der nech  
 Innerhalb dem zaun ein gesprech.  
 Durch den blickt ich nein mit verlangen.

10 Da sah ich sitzen an eim rangen  
 Ein weib und einén jungen gselln,  
 Der ir in 'lieb gert nachzustelln,  
 -Viel schmeichelwort da mit ir trieb,  
 Zu reitzen sie zu seiner lieb,

15 **(Der gesell spricht)**

Und sprach: Mein hertz sehnt sich und wacht  
 Nach euch beide tag unde nacht.  
 Vor euch hab ich kein rast noch rhu

**Die fraw spricht.**

20 Sie sprach: Weil ich euch nichssen thu,  
 So mügt ir ye vor mir wol schlaffen.

**Der gesell spricht.**

Er sprach: Mein hertz schreyt immer wafen  
 Und wolt stets geren bey euch sein.

25 **Die fraw spricht,**

\*

4 C ein, 20 C nichtsen,

Sie sprach: Mein hauß ist viel zu klein.  
Ich darff darinn nicht frembder gest.

[K 2, 4, 117]

**Der gesell spricht.**

Er sprach: Ich wolt, das ir doch west  
5 Mein groß hertzwe, das ich thu tragen.

**Die fraw spricht.**

Sie sprach: Es liegt euch leicht im magen.  
Ir hab nechten truncken zu viel  
Odern grimm gwunnen ob dem spiel.  
10 Wölt ir des unraths ledig sein,  
So nemet ein purgatzten ein!  
Die macht euch solcher kranckheit frey.

**Der gesell spricht.**

Er sprach: Fraw, ewer artzeney  
15 Die könt heilen mein kranckes hertz.

**Die fraw spricht.**

Sie sprach: Ist so groß ewer schmerz,  
So last euch in den spittal tragen.  
Was dörfft ir mir ewr kranckheit klagen?  
20 Dieweil ich doch kein artzet bin.

**Der gesell spricht.**

Er sprach: Zart fraw, wist, das ich prinn  
In lieb, gleich wie in einer glut!

**Die fraw spricht.**

25 Sie sprach: Wenn ir denn prinnen thut,  
Weiß ich kein rath zu diesem schaden,  
Denn: thut euch in der Pegnitz baden!  
Als-denn erlischt in euch das fewr.

**Der gesell spricht.**

30 Er sprach: Fraw, ich schwer tieff und thewr:  
Ir habt mein hertz gezündet an.  
On euch das niemandt leschen kan.

\*

2 C nit.      8 C habt.      15 C kündt.

Drumb helfft! last mich nit trostlos sterben!

**Die fraw spricht.**

Sie sprach: Eñ ich euch laß verderben,  
Stürtz eh ubr euch ein schaff mit wasser,  
5 Das ir würdet aller trieffnasser,  
Auff das euch die brunst möcht vergahn.

**Der gesell spricht.**

Er sprach: Ir wölt mich nicht verstan.  
Der liebe fewr mich prennet lang.  
10 Mit einem kuß und umbefang  
Köndt ir mein brinnendt hertz erfrischen.

**Die fraw spricht.**

Sie sprach: Ir thut vergebens fischen.  
Ir facht kein fisch in diesem bach.  
15 Darumb ziecht ab und lasset nach!  
Ewr netz werfft ir hie auß vergeben.

**Der gesell spricht.**

Er sprach: So kost es mir mein leben.  
So werdt ir an mir schuldig sein.

20 **Die fraw spricht.**

Sie sprach: Ewrs lebens acht ich klein.  
Dergleich mich ewer todt nicht frewt.  
Sterbt ir, man bgrebt euch mit der hewt.  
Das thut man keinem esel nit.

25 **Der gesell spricht.**

Er sprach: Zart fraw, ich euch doch bit:  
Wolt ir mich nit gwern an dem ort,  
Sprecht mir doch zu ein freuntlich wort,  
Das doch mein hertz ein labung hab!

30 **Die fraw spricht.**

Sie sprach: Ziecht ab! ir seydt schabab.  
Wenn ich euch reckt ein finger dar,

\*

Wolt ir die hand denn haben gar.  
 Ir hangt an wie dreck an dem rad.

[K 2, 4, 118]

**Der gesell spricht.**

Er sprach: Find ich gar kein genad  
 5 Bey euch? O zartes frewelein,  
 Solt dienst und trew verloren sein,  
 Die ich euch lang zeyt hab getragen?

**Die fraw spricht.**

Sie sprach: Ir thut von trew viel sagen,  
 10 Der ich hab keine von euch gsehen.  
 Ir bgert an ehren mich zu schmehen.  
 Thet ichs, so liest ir mich in schand,  
 Und raumet ir darnach das land.  
 Derhalb wil ich vor ewer grathen.  
 15 Mag ewer weder gsottn noch praten  
 Und grün noch weniger; das glaubt!

**Der gesell spricht.**

Er sprach: O, erst bin ich beraubt  
 Aller frewd, weil ich von euch spür  
 20 Den strosack liegen vor der thür,  
 Macht mich langweillig in den dingen.

**Die fraw spricht.**

Sie sprach: Ich wil ein pfeiffer bringen,  
 Muß euch pfeiffen ein narren-tantz.

25

**Der gesell spricht.**

Er sprach: Macht mir darzu ein krantz!  
 So spring ich frölich an den rayen.

**Die fraw spricht.**

Sie sprach: Ich wil euch gleich erfrewen.  
 30 Und zog herfür ein narrenkappen  
 Und setzt sie auff dem jungen lappen.  
 Der zog darvon und ward verdrossen  
 Und het do einen kuckuck geschossen.

\*

Wo ein yeder bulender knab  
Also würd gefertiget ab,  
So gschech nicht so viel ungemachs  
Durch bulerey, so spricht Hans Sachs.

5 Anno salutis 1553 jar, am 12 tag Septembris.

\*

• 5 jar] fehlt C.

[AC 2, 4, 60] **Schwanck. Ewlenspiegels disputation  
mit einem bischoff ob dem brillenmachen.**

Ewlenspiegel etwan vor jaren,  
 In aller schalckheit wol erfahren,  
 5 Loff in eim winter uber veldt,  
 Hett schlechte kleider und kein geldt.  
 In dem da sah er dort von weyten  
 Ein reysing zeugk gegen ihm reyten.  
 Dasselbige ein bischoff war.  
 10 Derselbige wolt gen Worms dar.  
 Alda solt werden ein reichstgag  
 Und mancher fürste darzu lag.  
 Solten betrachten gmeinen nutz,  
 Römischem reych zu hülf und schutz,  
 15 Das auff diß mal viel anstöß het.  
 Als er ihm nun begegnen thet,  
 Ewlenspiegel thet ab sein hut  
 Und neigt sich gen dem bischoff gut.  
 Der hielt, sah Ewlenspiegel an,  
 20 Merckt wol, das er war ein fatzman.  
 Do dacht: Ich hört bey allen tagen  
 Kinder und narrn die warheit sagen.  
 Ich wil gleich diesen reden an.

[K 2, 4, 119] Der wirdt mir gar baldt sagen than,  
 25 Was das gschray ist von fürstn und herrn  
 Bey dem gmein mann nahet und verrn.

**Der bischoff spricht.**

Und sprach: Gut gsell, wann her so schwind,

\*

1 Vgl. Tittmann, dichtungen von Hans Sachs 2, 111. 21 ? Und dacht.  
 27 spricht] fehlt C.

So übel kleidt, in schnee und windt?  
Du solt bleibn unter dem obdach.

**Ewlenspiegel spricht.**

Ewlenspiegel hinwider sprach:

- 5 Gnediger herr, ich muß wol wandern  
Von einem lande zu dem andern,  
Meim hantwerck nach, durch Poln unnd Preussn,  
Durch Hungern, Behem, Sachssn und Reussn,  
Franckreich, Schotten und Engelant,  
10 Durch Niederland, Holand und Prabant  
Den Reinstram, Franckn, Beyern und Schwabn;  
Kont doch nirgent kein arbeit habn  
Nundaling in das dritte jar;  
So böß ist yetzt mein handtwerck gar.

- 15 **Der bischoff spricht.**

Der bischoff fraget wider her,  
Was handtwercks Ewlenspiegel wer,  
Das so unwert wer in der welt.

**Ewlenspiegel spricht.**

- 20 Ewlenspiegel herwider meldt:  
Gnediger herr, ein prillenmacher;  
Das ist meins lauffens ein ursacher.  
Drumb ich kein arbeit uberkumb.

**Der bischoff spricht.**

- 25 Der bischoff antwort widerumb:  
Wie kan das sein? Und thet sein lachen.  
Ich denck vorwar, das prillmachen  
Sey yetzt viel besser, denn vor jarn,  
Weil wir im teglichen erfarn  
30 Haben, das gantz menschlich natur  
Wirdt schwacher und brechlicher nur  
Und nimbt an allen krefften ab.

\*

10 und] fehlt C. 12 C Kundt. 13 Tittmann, dichtungen 2, 112 schreibt:  
nun daling und erklärt: daling (tälano), in das dritte jahr nur einen tag lang.  
Besser wohl Schmeller, bayer. wörterb. 1b, 592 = jetzt; also schon in das dritte  
jahr, 2 jahre her und drüber.

- Derhalb darffs wol stewer und lab,  
 Vorauß das blöd menschlich gesicht,  
 Das denn durch die prillen geschicht.  
 Derhalb ist prillen-machen werd,  
 5 Weil auch ytzund auff gantzer erd  
 Die leyen lesen also viel.  
 Schier yeder doctor werden wil  
 Und in der schrift umb fantasiern,  
 Viel mit den geistling disputiern  
 10 Und sie auch in die bücher jagen.  
 Derhalb darff ich für warheit sagen,  
 Das man ytzt mehr liest denn vor jaren,  
 Weil die leyen einfeltig waren,  
 Mit den glerten nicht conversierten,  
 15 Die auch dest weniger studierten,  
 Liessen die bücher auch mit rhu.  
 Das sindt mercklicher ursach zwu,  
 Das prillenmachen werdter ist,  
 Denn vor jaren zu keiner frist.  
 20 Ich glaub noch, die schuld werd dein wern,  
 Du seyst faul und arbeits nit gern,  
 Streunst lieber umb so weyt und verr.

**Ewlenspiegel spricht:**

- Nein, bey mein eyd, gnediger herr!  
 25 Ich wil euch die sach baß erklern,  
 Das ir mir werdet glauben gern.  
 Solt mein handtwerck nit sein verdorben?  
 Fromb geistlich leut sind vast all gestorben,  
 Die viel lasen in heilger schrift  
 30 Und leschten auß der ketzer giff,  
 Suchten allein die Gottes ehr  
 Und die liebe irs nechsten mehr,  
 Dann iren eygen rhum und nutz,  
 On allen neyd, zoren und trutz.  
 [K 2, 4, 120] Die sindt vast all gen himel gefahrn  
 Und ytzund viel prillen ersparn.  
 Die alten pfaffen, so noch leben,  
 Und die alten münlich darneben

\*

- Haben ir horas und gebet  
 So lang getrieben frü und spet,  
 Das sie es als können außwendig,  
 Dürffen keiner prillen beyhendig.
- 5 Dergleich der jungen münlich hauffen,  
 So ytz auß den klösteren lauffen  
 Und hin und wider handtwerck leern  
 Und sich wie ander layen neern,  
 Die dörffen auch der prillen nicht.
- 10 Darumb mein handtwerck ist entwicht.  
 Dergleichen auch fürsten und herrn  
 In Teutschlanden weyt unde verrn  
 Nützen ytz auch kein prillen nicht.

**Der bischoff.**

- 15 Der bischoff sprach: Mich des bericht!  
 Warumb dürffens der prillen nit?

**Ewlenspiegel.**

Er antwort: Sie haben den sitt,  
 Das sie nur durch die finger sehen.

- 20 **Der bischoff spricht.**  
 Der bischoff sprach: Wie mag das gschehen?  
 Die fürsten haben groß hofgsind.  
 Auch sind ir amptlewt rund und schwind,  
 Durchtrieben, aller schalckheit vol,
- 25 Dörfften ir scharpffer prillen wol,  
 Das sie baß drauff sehen, glaub ich,  
 Eh die katz würd ir bestes viech.  
 Drumb thu mich solches baß erklern!

**Ewlenspiegel spricht.**

- 30 Ewlenspiegel antwort: Gar gern.  
 Gnediger herr, secht! im Teutschland  
 Geht raub, gefencknus, mord und brand  
 [AC 2, 4, 61] Wider all recht und billigkeyt  
 Ytzund im schwanck ein lange zeyt

\*

6. 13 C jetat. 25 C je. Tittmann 2, 115 dörfen in. 27 d. h. ehe  
 sie verarmen. Tittmann. 28 mich] Tittmann: nur.

- Durch heimlich practick und böß tück  
 Gar manch tyrannischer stück,  
 Welches den meisten theil auch geht  
 Über die bürger und reichstädt.
- 5 Solch unrecht soltn die fürsten wehrn  
 Und untersthen bey iren ehrn  
 Und dem römischen reych beysthen,  
 Es nit lassen zu drümmern gehn.  
 So sitzn die fürsten still mit rhu
- 10 Und sehen durch die finger zu.  
 Derhalb dürffens kein prillen nicht,  
 Zu behalten ein gut gesicht,  
 Wie vor die alten fürsten hetten,  
 Die ir land sawber haltn theten
- 15 Und schawten scharpff auff alle straß;  
 Und wo ein landfried-brecher was,  
 Der auffrührisch ward in dem land,  
 Dem thetens mit gwaltiger hand  
 Hertreyben und theten ihn stilln.
- 20 Da warn in hohem wert die prilln.  
 Gar köstlich da mein handtwerck was,  
 Weil yederman noch nützet das.  
 Ytzt ist es worden gar unwert  
 Bey geistling und weltling auff erdt,
- 25 Das mir wer bey meim handtwerck not,  
 Das ich schier eß das bettelbrodt.

#### Der beschluß.

- Der bischoff lachet, frölich sprach:  
 Gut gsell, komb gen Wormis hernach
- 30 Und iß zu hof (sey unbeschwert!),  
 So lang und dieser reichsttag wert,  
 Wann es wirt drauf von fürstn und herrn,  
 Hoff, etwas guts beschlossen wern,
- [K 2, 4, 121] Auff das im Teutschlandt besser sthe
- 35 Und dein handtwerck von staten ghe,  
 Das du auch kombst zu ehr und gut.  
 Der bischoff mit frolichem mut  
 Rücket mit seinem zeug dahin

\*

2 C mancher.

14 C halten.

23 C Jetzt.

Und dacht heimlich in seinem sinn:  
 Weiß der gemein mann von disen dücken,  
 Das wir heimlich theten verdrücken,  
 Als mit geferbtem guten schein,  
 5 Vermeinten, es solt heimlich sein,  
 So ist es warlich hohe zeyt,  
 Das wir unschuld und gerechtigkeit  
 In dem verdrückten teutschen land  
 Hilff raichen mit gerechter hand,  
 10 Das uns kein unrath daraus wachs.  
 Gott wöll, das bald gschech! wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1554 jar, am 29 tag Augusti.

\*

12 In K folgt nun die fabel des arbeitsamen ochsen mit dem müssigen  
 wolf (oben s. 188) und die fabel mit dem feisten schwein und dem dürren fuchs  
 (oben s. 192).

[K 2, 4, 125] **Schwanek. Der toll bawr von Schrob-  
hawsen mit dem kalbsköpfen und den hunden.**

- Zu Schrobenhawssn ein pawer saß,  
Der einfeltig von sinnen was;  
5 Doch was er etwas reich an gut.  
Eins tags fiel ihm in seinen mut,  
Er wolt nicht mehr ein bawer bleiben,  
Sonder wolt kauffmanshendel treibn,  
Und fuhr gen Wien mit seiner frawen,  
10 Nach einer wahr da umbzuschawen,  
Die ihm trug einen guten gwin.  
Als er nun gienet her und hin,  
Alle kräm in der stadt besach  
(Am gailen Montag das geschach),  
15 Er auch unter die fleischbenck kam  
Und sah das volck da allesam  
Die kalbsköpff hinreissen mit hauffen,  
Zu acht und zehen kreutzern kauffen.  
Des der toll Beyer wundert sich  
20 Und dacht: Das wirdt ein wahr für mich.  
Oben daheim zu Schrobenhawsen  
Wil ich nach vil kalbsköpfn umbmausen,  
Wil sie wol kriegn zu halben patzen.  
Darmit wil ich groß gelt erschatzen  
25 Biß jar auff die künfftig faßnacht.  
Er zog heim, thet, wie er gedacht  
Und kauffet ein das gantze jar  
Kalbsköpff, wo nur ein fail war,

\*

2 C den K. 7 C nit. 14 Vgl. Schmellers bayer. wörterbuch 1b, 890.  
19 C Bayer. 28 C einer feil.

- Derrt sie auff dem dach an der sonnen,  
 Und wenn sie denn maden gewonnen,  
 Sieltz er sie ein und hengt sie auch  
 In seinem hauß auff in den rauch,  
 5 Samlet ir auff zweyhundert zsam.  
 Als es nun gegn der faßnacht kam,  
 Schlug er sie in zwey grosse faß,  
 Tannreyß derzwischen legen was,  
 Saß auff und fuhr mit hin gen Wien,  
 10 Vermeint, eben zu kommen hin  
 Auff den gailen Montag zu fru.  
 Yedoch so schlug ein unglück zu,  
 Das der schiffman zwen tag verzoeh,  
 Kam erst frü am Aschermitwoch.  
 15 Yedoch so west nicht anderst der  
 Bayer, sams der gail Montag wer,  
 Und leget seine kalbsköpff auß  
 Auff ein schragen vor dem fleischhauß.  
 Die waren schwartz, rauchig und rhusig,  
 20 Geschmutzt, eins theils stinckent und knufig,  
 Eins theils geschrumpffen und verdorret,  
 Eins theils eingfallen und verschmorret.  
 Zu dieser wahr was ein zulauffen  
 Des volckes gar mit grossem hauffen,  
 25 Stunden darumb, sahen ihn an,  
 Sein lacht und spottet yederman.  
 Niemandt kein kalbskopff sailtschen was,  
 Weil man kein fleisch die fasten aß.  
 Der Bayer zornig war und grollt,  
 30 Das ihm niemand abkauffen wolt.  
 Stund gleich wie ein dandtman darbey.  
 Hört vom volck mancherley gespey.  
 In dem ein hündtlein sprang entpor,  
 Erwischt ein kalbskopff bey eim ohr,  
 35 Raiß den herab, zöscht ihn darvan.  
 Der kirchwey lachtet yederman.  
 Der Bayr loff nach, von leder zug  
 Und zu todt das klein hündtlein schlug,  
 Welches doch eines pffaffen was.

\*

3 C saltst.

16 C sambs.

27 C feilschen.

Derselbig klagt dem richter das.

Der fordert den Bayern für ihn.

[K 2, 4, 126] Dargegen auch der pfaff erschin,

Klagt ihn an umb den todten hund,

5 Fordert darfür zwölf Wiener pfund.

Yedoch der richter ihm darnach

Fünff Wiener pfund zur straffe sprach.

Der Bayer wolt dem pfaffen eben

Eytel kalbsköpffe darfür geben.

10 Der pfaff der wolt ir aber nicht.

Mit parem gelt er ihn entricht.

Noch het er fail biß auff mittag,

Doch als geltlösens sich verwag.

Weil er hört von den lewten doch,

15 Das hewt wer der Aschermitwoch,

Loff er sam zornig und zurütt,

Die kalbsköpff in die Thonaw schüt

Und fluchet der stinckenden wahr.

Dacht: Ich wil mich forthin diß jar

[AC 2, 4, 62] Allein nur auff die hunde legen.

Die werden groß gwin tragn dargegen,

Was ich yetzt an den köpffn verlewr.

Weil klein hund sind zu Wien so thewr,

Was werden denn die grosen geltn?

25 Ich gelaub, man findt hie gar seltn,

Seydt das ein kleiner gilt fünff pfund.

Wil daheim wol zwey dutzet hund

Vil groser umb die summa kauffen.

Der Beyer thet wider heim lauffen

30 Und die hund auffkaufft ublich

Und ir eins theils auch heimlich stal,

Auch verkaufft roß und kü zu stund

Und kauffet darumb lauter hund,

Allerley art, wie ers möcht finden,

35 Leidhund, rüden, bracken und winden,

Allerley farb, schwartz, weiß und flecket,

Rot, praun, grieslet, grab und auch schecket,

Stumpffet, hincket, reudig und schebig.

Mit seiner wahr was er anhebig

\*

12 C feyl.

16 C samb.

25 C glaub m. findet.

- Und samlet sie zsam uberal,  
 Sperrt sie in einen weyten stal,  
 Bracht der hund zsam auff fünfftzig par,  
 Und all mal zwen zsam kuplen war
- 5 Und bestellt einen grosen floß.  
 Darauff stelt er den gantzen stoß  
 Hund und fuhr darmit darvon.  
 Sein aber spottet yedermon.  
 Für ein narren gehalten wur,
- 10 Wo er auff der Thonaw nab fuhr  
 Vor märckt, dörffer, schlösser und stet,  
 Das so viel hund er bey im hett.  
 Er dacht: Ich laß euch spotten wol.  
 Die wahr mir nicht umschlagen sol.
- 15 Sie ist krefftig zu aller stund.  
 Durch-auß das jar so brauchen hund  
 Die weidlewt, hyrten und die bawren,  
 Pfaffen und bürger in den mawren,  
 Fleischhacker, gauckler, und die blinden
- 20 Können on hund den weg nicht finden.  
 Drumb müssn die hund in kurtzen tagen  
 Die kalbßköpff mir wol wider tragen.  
 Mich duncket auch in meinem sinn,  
 Drey hundert gülden dran zu gwin.
- 25 Also fuhr er frölich hinab.  
 Doch sich ein groß unfahl begab,  
 Wann im strudel, nicht weyt von Grein  
 Zerscheittert der floß an eim stein  
 Und giengen die bäum von einander.
- 30 Do fielen die hund allesander  
 In die Thonaw; ein theil ertruncken,  
 In dem wirbel zu grunde suncken,  
 Eins theils außschwummen hin und dar  
 An dem gestad, ye par und par.
- 35 Do loff die Thonaw oben und unden  
 Gar vol von den beyrischen hunden.  
 Der gute Beyer auf ein tram  
 Mit nöthen auch zu lande kam,  
 Stieg auch an dem gestade auß,

\*

- [K 2, 4, 127] Trieffnasser wie ein taufte mauß,  
 Unterhalb auf ein halbe meyl.  
 Die Thonaw lof er auf mit eyl.  
 Da was sein wahr alle verlossen.
- 5 Eins theils sah er schwimmen ersoffen.  
 Do dacht der Beyer: Es ist kein glück  
 Der kaufmanswahr in keinem stück.  
 So zog er wider heim zu hauß  
 Und warn sein kaufmanshendel aus,
- 10 Wann es war hauptsumm und der gwin  
 Sampt seiner wahr als gar dohin.  
 Nach dem der Beyer wider bawt  
 Gersten, koren, rüben und krawt  
 Und neert sich wie vor, wie ein pawr,
- 15 Mit seiner arbeit hert und sawr.

Der beschluß.

- Auß diesem schwanck man lehren söll:  
 Wer auch kauffmansschatz treyben wöll,  
 Der lern vor wol kennen sein wahr,
- 20 Merck auch auff yede zeyt im jar,  
 Wenn solche wahr hab iren gang,  
 Das ihm nicht in dem gwalt behang,  
 Oder nem ihm der gwalt ein schaden,  
 Das er auch thu darmit außspaden;
- 25 Wann wer so oft lehrgelt muß geben,  
 Dem geschicht wie dem Beyern eben,  
 Das er ein hinder dem andren gwint,  
 Biß er zu letzt auch gar einrint.  
 Derhalb wer meß und märck wil pawn,
- 30 Dem thut noth fleissig auffzuschawn,  
 Das kein schad auß dem andern wachs  
 In seiner kauffmanschaft, spricht Hanns Sachs.

Anno salutis 1555 jar, am 4 tag Octobris.

\*

1 C gtaufte. 6 C Bayr. 11 C dahin. 16 Der] fehlt C. 17 C  
 lernnen. 23 C nemb. 26 C Bayren. 27 C andern. 32 C seinr.

## Schwanck. Der münlich mit dem hasenkopff.

- Es war ein abbt in Franckenlandt  
 In eim kloster, Halßprunn genandt,  
 Dem gar wol mit dem weidwerck was.  
 5 Henget auch nach on unterlas  
 Den beeren, wildschwein, haasn und hirschen  
 Mit hetzen, jagen, lauschn und pirschen,  
 Wo er es gschefft halben könt than,  
 War auch sonst ein milt, kostfrey man,  
 10 Der futtr und mal eim yeden gab.  
 Bey ihm der adel auff und ab  
 Teglichen het seinen auffritt,  
 Wie es denn ist des adels sitt.  
 Nun eins tags het er ehrlich gest,  
 15 Den er aufftragen ließ das best,  
 Beide von wiltpret und von fisch.  
 Nun het der abbt vor seinem tisch  
 Ein jungen münch, der uber d'maß  
 Höfflich zu dem tisch dienen was,  
 20 Der all ding hurtig kont zerlegen  
 Und sich fein züchtig kont bewegen.  
 Der schenckt den wein ein, küll und frisch,  
 Trug auff ein blatt heiß gsottner fisch.  
 Als nun dasselbig gessen war,  
 25 Da trug er einen pfeffer dar,  
 Mitten einn ein gepeist fürheß,  
 Mit würtzen abgemachet reß.  
 Nun aß der abbt on massen gern  
 Hasenköpff, wos ihm möchten wern.

\*

2 C im. 8 C kündigt. 20. 21 C kündigt.

- Der wincket bald dem münlich sein  
 Auff diesen hasenkopff hinein,  
 [K 2, 4, 128] Das er ihn den fürlegen solt.  
 Der münlich merckt das schwind und wolt  
 5 Den abbt den hasenkopff fürlegen.  
 Nun saß eins edelmans narr dargegen,  
 Der war sehr gefressig und faul  
 Und het ein grosses weytes maul,  
 Darauff ein lang, hackete nasen.  
 10 Der thet dardurch schnauden und blasen.  
 Der fraß und schmätzet wie ein schwein,  
 Und eh er bracht ein bitten nein,  
 So griff er nach eim andern wider  
 Und treiffet auff das tischtuch nieder,  
 15 Das gleich von schwarzem pfeffer was  
 Von der schüssel zu ihm ein straß.  
 Dem narren der jung münch zugafft  
 Und ward geleich an ihm verglafft.  
 Und weil er dem also zusach,  
 20 Er allweil in hasenkopff stach  
 Und wolt ihn fürlegen dem abbt.  
 Im heben ihm das messer gnapt,  
 [AC 2, 4, 63] Dieweil und er umblicken was  
 Zu dem, der so unzüchtig fraß;  
 25 Der hasenkopff ihm herab schoß  
 In ein vergülten becher groß  
 So schwind mit einer ungestümb,  
 Des wurden bespritzt umb und umb  
 Alle gäst, so zu tische sassen,  
 30 Mit dem wein, das sie aller massen  
 Sich musten wischen allzumal.  
 Da ward ein glächter in dem sal,  
 Das man kein wort gehören kund.  
 Der münch in grossen engsten stund.  
 35 Wiewol sunst lachtet yederman,  
 Sah ihn der abt doch sawer an  
 Und drowet ihm mit einem finger.  
 Des word sein sorg und forcht nit ringer,  
 Also das ihm an diesem end

- Zitterten beyde fuß und hend.  
 Thet den becher von tische rucken,  
 Den hasenkopf heraus zu zucken,  
 Und stach darein mit seinem messer.
- 5 Da ward es ihm aber nicht besser.  
 Der kopf ihm aber hoscht herab  
 Und fiel ihm untern tisch hinab.  
 Der münnich thet erst hart erschrecken,  
 Samb thet ein messer in ihm stecken.
- 10 Im schrecken wolt den kopf aufzucken.  
 Als er sich thet so jheling bucken,  
 Da ließ er einen lauten schein,  
 Als der ein ochssenhawt zureiß,  
 Das es gab einen widerhal.
- 15 Die gest lachten sein allzumal.  
 Vor scham lof hin der elend tropf  
 Und ließ liegen den hasenkopf  
 An der erd und den becher darbey  
 Und gab die flucht auß der abbttey,
- 20 Lief in sein zellen, sich verschlos  
 In sorg, forcht, angst und unmuths gros  
 Auff den abbt, der ihn drowen thet,  
 Weil er drey schand begangen het  
 Durch sein umbgaffen schwind und rund
- 25 Eh denn in einr halb vierteil stund.  
 Yedoch die umbsitzenden gest  
 Die redten zu der sach das best,  
 Das es der abbt von hande gab  
 Und ließ ihm diese schulde ab.
- 30 Die holeten dem münnich wider.  
 Der fiel auff seine knye nieder  
 Und bat umb verzeyhung den abbt.  
 Der wurd mit gnad von ihm begabt  
 Und offentlich ihn saget her,
- 35 Wie der narr daran schuldig wer,  
 Der so sewischen fressen thet,  
 Dem er also zugsehen het,  
 Dardurch ihm darnach ein unglück  
 Das ander het bracht auff dem rüch.

\*

[K 2, 4, 129] Also wurd mit glechter verbracht  
Das pancket biß auff mitternacht.

**Der beschluß.**

Auß diesem schwanck sol lehren than  
 5 Ein junger höfelicher man,  
 Wo er herren zu tisch sey dienen,  
 Das er nicht hin und her sey gienen,  
 Wie ein yeder trinck oder eß,  
 Das er sich nicht glaffent vergeß  
 10 Und ein unghreimbten bossen reyß,  
 Sonder fürsichtig und mit fleiß  
 Hab er auff sein tisch-dienen acht,  
 Das es wer ordenlich verbracht,  
 Auch sittlich, und laß ihm der weil,  
 15 Nicht ungestümb, zappel und eyl,  
 Das er nichts umbstoß noch verschütt,  
 Auch nichts zerbreche und zerrüt,  
 Noch verwarloß unbsint und jech,  
 Das ihm nicht wie dem münlich gschech,  
 20 Daraus ihm spot und schande wachs.  
 Den trewen rath gibt im Hanns Sachs.

Anno salutis 1555 jar, am 7 tag Octobris.

\*

7. 19 C nit.

## Schwanck. Das unhulden-bannen.

- Zu Langenaw im Schwabenlandt  
 Ein pawer saß, Clauß Ott genandt,  
 Der zumal aberglaubig was,  
 5 Den alten unhulden zumaß,  
 Was unglücks ihm zustund auff erd.  
 Wurd etwan ihm ein hinckent pferd,  
 Oder thet ihm ein ku verseyhen,  
 So thet ers als die druthen zeyhen,  
 10 Und war ihn also hertzen-feindt.  
 An ihn zu rechen sich vermeint,  
 Wenn er nur west, welche's doch wern.  
 Darumb wolt er sie kennen gern.  
 Eins tags an einem pfintztag spat  
 15 Ein fahrender schuler zu ihm eintrat,  
 Wie sie denn umbgiengen vor jarn  
 Und lauter pawren-bscheisser warn.  
 Der sagt her grosse wunderwerck,  
 Wie er kem auß dem Venus-berck,  
 20 Wer ein meyster der schwartzen kunst.  
 Macht dem pawren ein plaben dunst.  
 Der fieng an, uber d'hexen klagt,  
 Wie er ihn so feindt wer, und sagt,  
 Er wolt sich geren an ihn rechen.  
 25 Da ward der fahrent schuler sprechen:  
 Mein freund, ich kan dich gar wol lern,  
 Das du mögst bannen und beschwern  
 All unhulden im gantzen land,

\*

1 Gedruckt auch bei Tittmann, dichtungen von Hans Sachs 2, 125. 5 u. = hexe.  
 8 v. = vertroeknen. Schmeller, bayer. wörterb. 3, 219 f. 15 C Farendschulr.

- Das sie zusam kommen allsand,  
 Das du sie all magst zeln und sehen.  
 Der pawer thet zum schuler jehen:  
 Ein gülden gib ich dir zu lohn,  
 5 Lehrst michs zsam bannen auff ein plon.  
 Er sprach: Ja, ich dichs lehren wil.  
 Yedoch ist es kein kinderspiel.  
 Ob in der sach mißlänge dir,  
 So darffstu kein schuld geben mir.  
 10 Es ist mit den unhulden gfehrlich.  
 Der pawer sprach: Ich wil gewerlich  
 Mit umbgehn; drumb fah die kunst an!  
 Er sprach: So nimb zu dir zwen mann  
 Und ghe mit ihn nauß für den waldt,  
 15 Da im veld sthet die eychen alt,  
 [K 2, 4, 130] Gleich bey der dryfachen wegscheid!  
 Da soltu haben und sie beid,  
 Yeder in der hand, ein bloß schwerdt,  
 Und machet ein kreiß an der erdt,  
 20 Etwan auff dreissig klaffter weyt  
 Umb diese eychen groß und breit!  
 Nach dem so schürt ein grosses fewr  
 In den kreiß zu der abenthewr  
 Und laufft darumb drey mal ringwertz  
 25 Und werfft ins fewer eins kalbs-hertz,  
 Das newlich hast gestochen du!  
 Sprich diesen segen auch darzu:  
 Venite, ir. unhuldibus,  
 Bringt pengel her uns stultibus,  
 30 Die semper mit uns spentibus  
 Sub capite et lentibus!  
 Schaw! wenn ir das habt drey mal gsprochen,  
 So kommen auß dem wald mit pochen  
 Die unhuldn umb den kreiß rumb-rennen,  
 35 Das ir sie mögt persönlich kennen.  
 Denn sprecht den segen widerumb,  
 Das kein ungwitter uber euch kumb!  
 Doch wo ir fehlet an dem ort  
 An dem segen ein eynigs wort,

\*

16 In K sind die 2 ersten zeilen der ersten und der zweiten columne verstell.

- So wirt der teuffel unverhol  
 Zu euch werffen fewrige kohn  
 Und die unholdn wern on scheuch
- [AC 2, 4, 64] Ein ungwitter machen über euch  
 5 Und euch vor engsten machen heiß.  
 Doch bleibet all drey in dem kreiß!  
 Wo sich einer daraus wirt geben,  
 So wirt es kosten ihm sein leben.  
 Das sag ich dir vor aller massen.
- 10 Drumb magstu es thun oder lassen.  
 Der pawer sprach: Ich wil es wagen;  
 Hab mich wol vor mit dreyen gschlagen,  
 Bin von ihm kommen unbeschedigt,  
 Werd etwan von den hexn erledigt.
- [K 2, 4, 131] Sag! welch zeyt muß ich heut nauß gehn,  
 Ich und darzu die andern zwen?  
 Er sprach: Gleich heint zu mitternacht  
 Geht naus und diese kunst anfacht!  
 Hin gieng der pawer und war fro.
- 20 Der fahrent schuler sich aldo  
 Auff diese abenthewr besann,  
 Zu effen diesen pawersmann.  
 Gieng im dorff nachts int rockenstubn  
 Und bestellet ihm neun roßpubn,
- 25 Bericht die, was sie solten thon.  
 Die legten frawen-kleider on,  
 Als weren sie unhulden alt,  
 Führt sie mit im nauß in den waldt.  
 Yeder thet ihm drey brügel hawen,
- 30 Die abenthewr helfen zu pawen.  
 Warten auff des schulers bescheid.  
 Der schlich von in zu der wegscheid  
 Und oben auff die eychen saß,  
 Das er mocht sehen alles das
- 35 Und ein kolscherben bey im het.  
 Als nun der pawer kommen thet  
 Mit zweyn nachtpawrn umb mitternacht  
 Und der kreiß von ihm wurd gemacht

\*

1 CK vnerholn.  
 Hans Sachs. IX.

3 C Vnhulden.

4 C machn.

13 C jn.  
 18

- Mit blossen schwertern umb die eychen,  
 Der wol dreissg klaffter weit thet reichen,  
 Nach dem schürtens sie ungehewr  
 Mitten in kreis ein grosses fewr.
- 5 Nach dem loffen die pawren thumb  
 Drey mal umb das fewer herumb  
 Und warffen drein das hertz vom kalb,  
 Sprachen den segen doch kaum halb.  
 Als die roßpubn das fewer gros
- 10 Ersahen, das war gleich ir los,  
 Zu hand sie auß dem walde schlichen  
 Und umb den kreis hin und her tichen  
 Mit einem ungstümmen wesen,  
 Mit rocken, gabel und mit besen,
- 15 Mit schauffel, rechen und ofenkruckn  
 Umb den kreis hin und wider ruckn.  
 Nun schin der mond so über-hell,  
 Das man sah und hört ir gepell.  
 Sie hetten umb den kreis ir tantzen
- 20 Und machten gar seltzam cramantzen.  
 Die drey pawren erschrecken wasen  
 Und ires segens gar vergasen  
 Und zitterten im kreis allsam.  
 Der schuler sein kolbscherben nam
- 25 Warff in rab unter die drey pawren.  
 Erst wurden gar forchtsam die lawren.  
 Meinten, der teuffel het die koln  
 Rab gworffen und würd sie all holn.  
 Bald die kolen int höch auffstuben,
- 30 Die truthen zu werffen anhuben  
 Mit prügeln zu ihn in den kreis.  
 Den dreyen war vor sorgen heiß.  
 Im kreiß sich hin und wider schmugen,  
 Traffen sie oft, das sie sich pugen
- 35 Umb beyn und lend, auch umb die köpff,  
 Das sie sich drehten wie die töpff.  
 Noch dorfft ir keiner auß dem kreis.  
 Claus Ott vor angst int hosen scheid.

\*

3 Tittmann: darnach schürten s. C schürten. C vngehewer: Feuer. 15 C  
 Rechn. 23 C allsamb: namb.

Als die unholden verworffen gar  
 Ir prügeln, loffens wider dar  
 Zerstrwet hinein in den waldt.  
 Fro waren die drey pawren alt.

- 5 Trotten bald auß dem kreiß hinaus  
 Und kamen hinckent heim zu hauß  
 Mit pewlen, schwartz und plaben flecken  
 Von der hexen brügel und stecken.  
 Yedoch so dorfft es keiner klagen,  
 10 In dreyen tagen darvon sagen  
 Und verschwurn bey trew, ayd und ehr,  
 Forthin zu bannen nimmer mehr  
 Die hexen oder die unholden.

- So musten sie all drey gedulden,  
 [K 2, 4, 132] Zu der schlappen leyden den spot  
 Von der anderen bawren rott,  
 Wann die roßpuben nach den tagen  
 Die thetten allen menschen sagen,  
 Wie alle sach sich het verlossen,  
 20 Und wurd ir schad mit schanden offen.  
 Der fharent schuler nam sein lohn  
 Des morgens frü und zog darvon.

#### Der beschluß.

- So wirdt noch mancher man betrogen  
 25 Und bey der nasen umbherzogen  
 Von den landfarern und zawberern,  
 Die sich grosser kunst rhümen gern,  
 Und ist doch solch ir zauberey  
 Ein plaber dunst und fantasey  
 30 Und als erlogen und erticht,  
 Wie man denn solches teglich sicht.  
 Auß dem folget viel ungemachs.  
 Hüt dich vor den! räth dir Hans Sachs.

Anno salutis 1556 jar, am 10 tag Januarii.

\*

2 C Prügel. 3 C Zerstrwet. 5 C Tratten. 21 C nomb. 23 Der]  
 fehlt C.

## Schwanck. Ursach der feindschaft zwischen den schneydern und der geiß.

Hort zu, wie sich vor manchem jar  
 Ein gschicht begab so wunderbar  
 5 Zu Kitzfeldt, do ein schneyder saß,  
 Der von Saltzburg dar zogen was!  
 Dem aldo groß unglück zu-stund,  
 Wie ich mit kurtz wil machen kund.  
 Ein edelman do pfleger war,  
 10 Ein frölicher mann ymmerdar.  
 Dem must der schneider machen kleider  
 Und sein knechten; sich begab leyder,  
 Das der schneyder bhilt etlich stück  
 Thuchs, ihm doch selbs zu ungelück,  
 15 Die der schneyder warff in seim hauß,  
 Wie das sprichwort sagt, nach der mauß.  
 Desselben ward der pfleger ynn  
 Und schicket nach dem scheyder hin  
 Und strafft ihn umb die that fürwar,  
 20 Das er ihm solt ein gantzes jar  
 Ein geiß halten in seinem hauß.  
 Dasselb verdroß hart uberauß  
 Den schneyder und fürt heim die geiß.  
 Vor engsten gieng ihm auß der schweiß.  
 25 Mit neyd ward er auff sie gesessen,  
 Gab ir schmale pfenbert zu essen.  
 Die geiß im hauß ihn all zeyt irrt.  
 Die geiß er schlug, stieß und stumpffiert,  
 Flucht ir und schmecht die geiß oft sehr,

\*

3 C Hoert.    5. 9 C da.    18 C Schneider.    26 C Pfenwerth.

- [AC 2, 4, 65] Nam ir allen fug, glimpff und ehr.  
 Des wurd die geiß elend und mager,  
 Hangdrüßlent, langseytet und hager.  
 Das gepein durch ir hawt außstach.
- 5 Als sie ein mal der pfleger sach,  
 Das er so übel hilt die geiß,  
 Jagt er dem schneider ein ein scheid  
 Und ihn umb zehen kreutzer strafft.  
 Erst wurd der schneyder gar boßhafft
- 10 Über die geiß, der leunisch tropff,  
 Schlug ir ein nadel in den kopff,  
 Auff das man ir nicht kont ansehen,  
 Der pfleger, was ir war geschehen.  
 Nach dem die elend geiß ir leben
- 15 Hat noch dieselben nacht auffgeben.  
 Der schneyder im ein sinn erdacht
- [K 2, 4, 133] Und wolt die geiß bey eytler nacht  
 In den stadt-graben werffen nein,  
 Sam wers selb gesprungen darein,
- 20 Wann er forcht den pfleger gar hart,  
 Er würd ihn straffen noch ein fahrt,  
 Das er des pflegers straff entging.  
 Nun zu vollenden diese ding,  
 Nam er die todten geiß on trawrn,
- 25 Trugs auff dem rüch zu der stadtmawrn,  
 Trugs die stiegen hinauff mit schnauffen,  
 Stillschweigend den schalck zu verkauffen,  
 Die geiß zu werffen in stadt-graben.  
 Die wechter das gesehen haben,
- 30 Wie er die geiß ins zynnen-loch  
 Stieß, wolt sie hinab werffen hoch  
 In graben, gleich in einem zoren.  
 In dem die geiß mit einem horen  
 Dem schneyder behieng in eim schnit
- 35 Und zog den guten schneyder mit  
 Ir hinauß durch das weyt schießloch,  
 Daß sie beyde in graben hoch  
 Hinab fielen in einen kreiß.  
 Der. schneyder fiel neben die geiß

\*

1. 24 C Namb.    12 C nit.    19 C Samb.    32 C zorn: Horn.

- Ein schwinden fahl, so harter ding,  
 Das ihm gleich auch die seel außging.  
 Also neben der geiß todt lag  
 In stadtgraben, biß es wurd tag.
- 5 Da wurde von des volckes hauff  
 An stadtgraben ein groß zulauff.  
 Das wunder auch der pfleger sach,  
 Sagt, die todt geiß zu einer rach  
 Hett den lebnding schneyder umbbracht.
- 10 Des wundert yederman und lacht.  
 Seyther sind die schneyder der geiß  
 Von hertzen feindt, wie man denn weiß;  
 Dergleichen widerumb auch seindt  
 Die geiß auch den schneyderen feindt,
- 15 Meckern die an, bald sie die sehen,  
 Und thund ihn auch nicht geren nehen  
 Und fürchten noch vor ihn der hawt.  
 Doch sag ich diesem schwanck vertraut  
 Dem löblichen handwerck der schneider,
- 20 Des ich mein lebtag war kein neyder,  
 Zu einem schertz und guten schwanck.  
 Bitt, wöllent mirs nicht zu undanck  
 Auffnemen, weyl vor manchem jar  
 Mein vater auch ein schneyder war.
- 25 Das glück und heyl reichlich erwachs  
 Dem handtwerck, wünschet ihm Hanns Sachs.

Anno 1556 jar, am 24 tag Augusti.

\*

1 C fall.    4 C Im.    9 C lebending Schneidr.    16 C thun.    18 ? diesen.

## Schwanck. Der bawer mit dem zopff.

- Zu Rötenbach ein pfarrer saß,  
 Der eine pewrin bulen was.  
 Schlich all nacht hinden in das hauß  
 5 Und stund da wartent in der lauß.  
 Baldt der pawer entschlaffen kund,  
 Die pewrin von im widr außstund,  
 Schlich zum pfaffen herfür an thennen.  
 Der thet ir wie der han der hennen.  
 10 Als-denn schlich er wider darvan  
 Und sie legt sich zu irem mann.  
 Also er sein bulschafft und lieb  
 Vast auff ein halb jar mit ir trieb.  
 Nun auff ein nacht begab sich, das  
 15 Die pewrin hart entschlaffen was.  
 Der pfaff der kam und thet lang ausen  
 [K 2, 4, 134] Am tennen vor der kammr umbmausen  
 Und wartet auff die pewerin.  
 Als er also schlich her und hin,  
 20 Stieß er umb ein grosses stüdschaff.  
 Der bawer erwacht auß dem schlaff,  
 Fuhr auff, schlich zu der kammer auß;  
 Vermeint, es wer ein dieb im hauß;  
 Den wolt er ertappen heimlich.  
 25 Der pfaff gegen dem pawren tich,

\*

1 Ähnlich Guerins fabliau des tresces. Barbazan, fabliaux et contes, Paris 1808. 4, 393 ff. Nouveau recueil 1, 343. Legrand d'Aussy, fabliaux et contes, Paris 1829. 2, 340 ff. Romans des sept sages s. clxxxix. Einleitung zu Bühelers Diocletian s. 55. Erzählungen aus alddeutschen handschriften s. 310. Ayrers dramen 4, 2791. 4 C alle n. h. ins. 25 C schlich.

- Vermeint, es wer die pewerin,  
 Wolt sie umbfangen in seim sinn.  
 Der bawr den pfaffen starck andappet  
 Und meint, er het den dieb erschnappet,  
 5 Hielt ihn vest und schrey: Dibio!  
 Weib, zündt mir auff ein liecht! Also  
 Von dem geschrey das weib erwacht;  
 Der pfaff es wer, sie wol gedacht.  
 Erschrack und schrey: O lieber mann,  
 10 Kein liecht ich dir auffblasen kan.  
 Mit dein geschrey hast mich erwecket,  
 Mich also übel hart erschrecket,  
 Das mir erzittert all mein leib.  
 Der pawer schrey: So komb, mein weib,  
 15 Und halt du mir den dieb ein weil,  
 Biß ich auffblaß ein liecht mit eil!  
 Auff morgen laß den dieb ich straffen.  
 Die pewrin fuhr auff, hielt den pfaffen.  
 Der pawr loff, thet ein liecht auffblasen.  
 20 Dieweil hat sie ihn faren lassen.  
 Der pfaff schmitzt hinden hinauß ball,  
 Dieweil die pewrin auß dem stall  
 Den esel an den tennen zug.  
 Lacht sehr und sprach: Du bist nicht klug;  
 25 Was zeyhest du das fromme thier,  
 Das lang hat dienet dir und mir,  
 Uns holtz und wasser tragen zu,  
 Den yetzt gleich einem dieb wiltu  
 Hin lassen an den galgen hencken?  
 30 Mein man, wo thust doch hin gedencken?  
 Der pawer sich der red entsetzt  
 Und fiel ihm nichts guts ein; zuletzt  
 Sprach: Der esel, den ich hab erdapt,  
 Hat menschenhend und füß gehabt  
 35 Und hatt auch hossn und wammes an.  
 Sie sprach: Du irrst dich, lieber man!  
 Du hast dichs nur lassen beduncken,  
 Du bist noch gar toll und schlafftruncken.  
 Aber von diesen worten allen

\*

- Loff dem pawren uber sein gallen.  
 Sprach: Dein tück ich erfahren hab.  
 Und ir ein gut ohrwaschen gab,  
 Wolt sie auch baß geperet han.
- 5 Auß durch die thür sie im enttran  
 Und setzt sich nauß in die vorschupffen,  
 [AC 2, 4, 66] Thet laut weinen, rüllen und schnupffn,  
 Dem pawrn rach flucht, wüntschen thet,  
 Der sie umb unschuld gschlagen het.
- 10 Der pawr band an sein esel wider  
 Und leget in sein beth sich nieder,  
 Dacht: sie wain dauß, so lang sie wöll!  
 Heint sie herein nicht kommen söll.  
 Nun saß ein alt weib an irm hof.
- 15 Die hört sie wain, stund auff und lof  
 Zu ir und fragt sie, was ir wer.  
 Von plaben enten sagt sie her.  
 Und das alt weib gar sehr er bat,  
 Sie solt sich setzen an ir stadt
- 20 Hie unter diese alte schupffn,  
 Solt auch heulen, wainen und schnupffn,  
 Das ir mann meint, sie seß noch hie.  
 Dieweil wolt zu dem pfaffen sie  
 Und ihm klagen ir ungelück
- 25 Und ires mauns hemische tück.  
 Mein nachtpewrin, wolt ir das thon,  
 Ein bachten schenck ich euch zu lohn.  
 Die sach war schlecht, die pewrin lof  
 Zum pfaffen, die alt blieb im hof
- 30 Sitzen unter der alten schupffn,  
 [K 2, 4, 135] Thet rühen, wainen unde schnupffn  
 Und wolt da verdienen den bachten.  
 Nun der pawer nach diesen sachen  
 In dem beth umb die mitternacht
- 35 Hört das schnupffn und aufferwacht  
 Und schray zum kammerfenster nauß:  
 Komb rein, eh ich dich bring ins hauß!  
 Da wainet das alt weib noch baß.  
 Der pawer darob schellig was,

\*

7. 21 C schnupffen.    8 C wünschen.    13 C nit.    20 C Schupffen.

- Stunde auff, hinauß lauffen war  
 Und nam die alten bey dem har  
 Und in dem hof sie herumb zug,  
 Sie auch gar hart mit feusten schlug  
 5 Umb die lende und umb den kopff,  
 Reiß ir mit har auß einen zopff  
 Und drollt mit dem zopff in das hauß,  
 Sperrt zu, sprach: Bleib dein lebtag dauß!  
 Und legt sich wider in sein beth.  
 10 Nach dem die pewrin kommen thet  
 Vom pffaffen, zu der alten maust,  
 Die klagt, wie sie der pawer zaust,  
 Ein zopff mit har ir außgerissen,  
 Das sie doch alles het verpissen,  
 15 Das sie wer blieben unerkant.  
 So schied von ir die alt zuhand.  
 Frñ der pawer auffstund mit nam  
 Und fordert sein schwäger zusam,  
 Verklagt sein weib, der heiloß tropff,  
 20 Zeigt zu warzeichen iren zopff,  
 Wie er sie het geraufft und gschlagen,  
 Thet auch her von dem dieb ihn sagen,  
 Den sein fraw het gelassen hin.  
 Da antwortet ihm die pewrin:  
 25 Ir lieben brüder, ihm nichtsen glaubt!  
 Mein mann ist seiner sinn beraubt.  
 Die nacht er heint viel abweiß trieb,  
 Fieng unsern esel für ein dieb,  
 Wolt ihn auff morgen lassen hencken.  
 30 Mit seltzamen unghörten schwencken  
 Trieb er mich darnach auß dem hauß  
 Und mich die nacht versperret dauß,  
 Legt sich, schlif die gantz nacht und schnauft,  
 Sagt, er hab mir ein zopff außgraufft.  
 35 Sech ir ye warhafft den bescheid,  
 Das ich mein zöpff hab alle beid!  
 Ir brüder anplatzten mit rumorn,  
 Vermeintn, der pawr wer unsinnig worn,  
 Und ihn in einen backrock punden,

\*

2 C nam.    25 C nichts.    35 C Secht.    37 C Brüdr.

- Schickten nach dem pfarrer zu stunden.  
 Der pfaff kam, saget ihn vermessen,  
 Der pauer wer warhafft besessen.  
 Darumb so must er ihn mit guten,  
 5 Waichen und hartfölligen ruthen  
 Den seinen leib gar wol durchschwingen,  
 Solt er den teuffel von ihm bringen.  
 Die pewrin sprach: Helfft nur meim man!  
 Ich wag all mein pesen daran,  
 10 Das er wider zu sinnen kumb.  
 Der pauer war gleich doll und dumb,  
 West selbs nicht, wie ihm gschehen war.  
 Ihm daucht, er wer verwechselt gar.  
 So het ihn blendt der list seinr frawen  
 15 Und ward darzu mit gertn ghawen,  
 Must den spot zu dem schaden han.

#### Der beschluß.

- So geschicht auch noch manchem man,  
 Wiewol er hat ein ding betracht,  
 20 Noch ihn sein weib zum narren macht.  
 Drumb Salomon beschreiben ist,  
 Kein list sey uber frawen list,  
 Vorauß die unverschembten frawn,  
 Die heimlich in dem Schalcksberg hawn,  
 -25 Die wischens maul, schweren wolan,  
 Sie haben ye kein übels than,  
 Auch sey listig der schlangen haubt,  
 [K 2, 4, 136] Listiger sey ein weib, gelaubt!  
 Wann bald sie auff die erden sicht,  
 30 Hab sie durch list ein lüg erticht.  
 Das red ich von den bößn allein,  
 Die guten ich hie gar nicht mein.  
 Wol dem man, dem wirdt ein solch weib,  
 Die für ihn setzt ehr, gut und leib!  
 35 Behüt ihn vor viel ungemachs  
 Durch lieb und trew, so spricht Hanns Sachs.

Anno salutis 1556 jar, am 17 tag Julii.

\*

13 C Ihn. 15 C Gerten. 24 Vgl. 5, 250. 7, 122. Ayrers dramen 5,  
 3094. J. Grimms deutsche mythologie b 645.

## Schwanck. Der teuffel nam ein alts weib zu der eh.

- Eins tags der teuffel kam auff erden  
 Und wolt ye auch ein ehman werden  
 Und nam zu der eh ein alt weyb,  
 5 War reych, doch ungschaffen von leyb.  
 Als bald und er kam in die ee,  
 Da erhub sich groß angst und wee.  
 Das alt weib stets im hader lag  
 Mit gron und zancken uber tag,  
 10 Zu nacht ihn denn peynigen thet  
 Flöb, leuß und wantzen in dem beth.  
 Er dach: Allhie kan ich nicht bleiben.  
 Ich wil fort eh mein zeyt vertreiben  
 In der einöd und wildem wald,  
 15 Da ich mehr rhu hab. Und fuhr bald  
 In waldt und auff ein baumen saß  
 Und sah daher gehn auff der straß  
 Ein artzt, der ein reytwetschger trug,  
 Nach artzeney im land umbzug.  
 20 Zu dem thet sich der teuffel gsellen  
 Und sprach zu ihm: Wir beide wöllen  
 Mit artzney die lewt machen heil,  
 Doch als auff ein geleichem theil.  
 Der artzet fraget, wer er wer.  
 25 Der teuffel sagt ihm wider her,  
 Er wer der teuffl, und wie er me  
 So viel erlitn het in der ee  
 Von einem alten bösen weib,

\*

1 Vgl. die erzählung Belfegor von Niccolò Macchiavelli. Italiänischer novellenschatz, Leipzig 1852. 1, 240 ff. C altes. C Ehe. 4 C nam. 12 C dacht. C nit.

- Die ihm het peynigt seinen leib  
 [AC 2, 4, 67] Mit herber unleidlicher peyn;  
 Drumb möcht er nicht mehr bey ir sein.  
 Drumb nimb mich auff zu einem knecht!
- 5 Ich wil dir dienen wol und recht.  
 Zeyget darmit dem artzet an,  
 Wormit er ihm wol hülff könt than.  
 Kurtzumb der sach sie eines warn.  
 Der teuffel sprach: Ich wil gehn fahrn
- 10 In ein burger in jhener stadt,  
 Der sehr vil gelts erwuchert hat.  
 Den wil ich peynigen so hart.  
 So kumb du hernach auff der fart  
 Und thu zu dem burger einkern!
- 15 Thu mich mit eim segen beschwern!  
 Als denn ich willigklich außfahr.  
 So zalt man dir denn also par  
 Gern ein zweintzig gulden zu lohn.  
 Denn gib mir den halbn theil darvon.
- 20 Die sach war schlecht, der teuffel spat  
 Fuhr in den burger in der stadt.  
 Den peynigt er die gantzen nacht.  
 Frü sich der artzt int stadt auch macht  
 Und nam sich dieses burgers an
- 25 Und als ein künstenreicher mann  
 Den teuffel gwaltigklich beschwur,  
 Der also bald von ihm außfuhr  
 Und wart auff den artzt in dem waldt.
- [K 2, 4, 137] Den artzet man zu danck bezalt
- 30 Und gab im dreissig taler par.  
 Der kam im wald zum teuffel dar,  
 Gab zehen taler ihm darvon.  
 Die zweintzig bhilt er für sein lohn.  
 Sagt, man het ihm nur zweintzig geben.
- 35 Der teuffel merckt die schalckheit eben,  
 Das ihn der artzt umb fünf thet effen,  
 Schwig doch; dacht: Ich wil dich wol treffen.  
 Und thet eben gar nichts dergleichn  
 Und sprach zum artzt: Ich weiß ein reichn

\*

- Thumbherrn auff dem stift dort auß.  
 Der helt mit einer köchin hauß.  
 Dem wil ich fharen in den bauch  
 Und wil ihn weidlich reissen auch.  
 5 Zu dem so thu morgen einkern!  
 Thu denn mit segen ihn beschwern!  
 So uberkom mir aber gelt.  
 Die kunst ist gwiß und nicht mer felt.  
 Die sach war schlecht, der teuffel fuhr  
 10 In thumbherrn, den hart quelen wur.  
 Der artzet kam vor dem thumbhof.  
 Die köchin ihm entgegen lof.  
 Fragt, ob er könt den teuffel bschwern.  
 Mit zweintzig güldn wolt man verehrn.  
 15 Der artzt sagt: Ja. Und hinauff gieng  
 Und sein beschwerung do anfieng,  
 Wie er vor het gebraucht dergleichu.  
 Der teuffel aber wolt nicht weichn,  
 Wie vor, und im thumbherren blieb  
 20 Und sagt: Der artzet ist ein dieb,  
 Hat mir fünff taler abgestoln.  
 Darumb so sag ich unverholn:  
 Kein dieb der kan mich treiben auß.  
 Keim dieb weich ich auß diesem hauß.  
 25 Der artzt in grossen engsten was,  
 West gar nicht zu verneinen das.  
 Loff vor angst auß dem sal außhin.  
 In dem erdacht er ihm ein sinn  
 Und wider in den sal nauff lof.  
 30 Sprach: Teuffel, unden in den hof  
 So ist dein altes weib her kommen,  
 Hat ein brieff vom chorgricht genommen,  
 Spricht dich wider an umb die eh.  
 Darumb saum dich nicht lang und geh!  
 35 Verantwort dich vor dem chorgricht!  
 Der teuffel gutzt herfür und spricht:  
 Wie ist denn mein alter hellrigel  
 Kommen und hat bracht brieff und siegel,  
 Das ich zu ir sol widerumb?

\*

1 C Thumbherren. 11 C kamb. 14 C Guldn. 18. 26. 34 C nit.

Mir nicht, zu ir ich nicht mehr kumb.  
 Ich wil eh hin fahren gen hell.  
 Alda hab ich, mein lieber gsell,  
 Mehr rhu, denn in der alten hauß.  
 5 Darmit fuhr er zum first hinauß  
 Und ließ hinter im ein gestanck.

Der beschluß.

Hie versthet man bey diesem schwanck:  
 Wo weib und mann in dieser frist  
 10 Mit der eh zsam verpunden ist,  
 Doch teglich in dem hader leytt,  
 Da keines dem andern nachgeyt,  
 Sonder eines das ander tratztt,  
 Schilt, schmecht, veracht, verspot und fatzt,  
 15 Einander reissen, rauffen und schlagen,  
 Einander verschwatzen und verklagn,  
 Da nimmer ist fried, frewd, noch son,  
 Die eh mag man wol nennen thon  
 Ein teuffelisch und hellisch leben,  
 20 Vor der uns Gott woll bhüten eben,  
 Und im ehstand uns dieser zeyt  
 Geben fried, sühn und eynigkeytt,  
 Dardurch zunem, sich mehr und wachs  
 Ehliche trew, das wünscht Hans Sachs.

25 Anno 1557 jar, am 13 tag Julii.

\*

7 Der] fehlt C. 15 C rauffn v. schlagen. 16 C Einandr. C ver-  
 klagen. 25 C A. Salutis.

[K 2, 4, 138] **Schwanck. Das kelber-bruthen.**

- Zu Poppenrewt ein pawer saß,  
 Der toll und gar einfeltig was.  
 Frü vor tags trug das weybe sein  
 5 Milch und milchraum int stadt hinein,  
 Das sie ein badgelt lösen wolt,  
 Dieweil der pawer kochen solt.  
 Als nun die fraw war hin vor tag,  
 Der pawer noch im betthe lag  
 10 Und verschlieff, biß der hirt thet blassen.  
 Bald fuhr er auff und thet außlassen  
 Sew, kü und kelber, fürn hyrten trieb.  
 Yedoch ein kalb verirret blieb  
 Dahinden in des pawren hof,  
 15 Das ongefehr zum brunnen lof,  
 Schawet hinein, sich überpürtzt  
 Und hinein in den brunnen stürtzt  
 Und also auch darinn ertranck.  
 Der pawer kam heim uberlanck,  
 20 Schürt an ein fewr, sang uberlawt,  
 Setzet zu dürr fleisch und sawr krawt  
 Und lof darnach also unbsunnen,  
 Wasser zu holen von dem brunnen.  
 Da fund er das tod kalb darinnen  
 25 Er zog das mit betrübtten sinnen  
 Herauß; da stund der elend tropff  
 Darob und kratzet sich im kopff.  
 Sprach: Wie soll ich mein dingen thon?  
 Gleich ob dem kalb ernarret sthon!

\*

- [AC 2, 4, 68] Doch ließ ers liegen, gieng zu hauß,  
 Schawt in ofen; da ronn herauß  
 Die suppen zu dem ofenloch  
 Und die katz ob dem fleisch saß noch  
 5 Und fraß; der hafn lag an der seyten.  
 Bald aber die katz ihn sah von weyten,  
 Sprang sie herauß und loff darvon.  
 Bald loff ir nach der bawerßmon  
 In stadel, schrey: Du bleibest noch,  
 10 Du must mir zalen wol das gloch.  
 Und reiß ein drischel von der wend  
 Und schlug der katzen ein die lend,  
 Thet sie mit streichen wol begaben  
 Und sprach: Neschlein, das wil schleg haben.  
 15 Nach dem lof er wider ins hauß,  
 Hub das kraut auß dem ofen rauß,  
 Das war stincket und angeprent.  
 Er schmitzt den hafn an die wendt  
 Und sprach: Pfuy dich, du schendlichs kraut!  
 20 Wie schmeckts so übel und so lawt!  
 Nach dem stund der gut bawerßman  
 Und sein grossen unrath nachsan,  
 Das kalb ertruncken, das fleisch gefressn,  
 Die katz erschlagen. Ich kan ermessen,  
 25 Sprach, das sprichwort muß ye war sein,  
 Das ein unglück komb nicht allein.  
 Eins bringt das ander auff dem rüch.  
 Wann her kompt mir so viel unglück?  
 Das kalb ficht mich an allermeist.  
 30 Es wudelt schon und war gar feist  
 Und ist meins weibs, die wolts verkaufen  
 Und mit dem geld int stadt nein laufen,  
 Ein peltz ir kauffen auff dem winter.  
 Nun gehnt ir all anschleg hin hinter.  
 35 Ich muß das bad außgiessn derhalb.  
 Wie wirdts mir ergehn ob dem kalb!  
 Wie übel wirdt mein weib mich plewen,  
 Das mich mein leben möcht gewewen!  
 Ich wil ir nicht erwartn im hauß.

\*

6 C abr.    20 ? schmeckst.    22 C seim.    33 C den.    34 C gehn.  
 Hans Sachs. IX. 19

- Ich wil die flucht geben hinauß.  
 Botz mist, wo sol ich aber hin?  
 Zu letzt dem pawren kam in sinn,  
 [K 2, 4, 139] Dacht: Ich hab viel hünner im hauß,  
 5 Die brutn auß ayern hünner auß.  
 Glaub ich ye auch, wenn ich dargegen  
 Etlich kükeß thet unterlegen,  
 Ich künt ye auch kelber bruten auß.  
 Bald stieg er oben in das hauß  
 10 Und suchet ein korb auff der dillen  
 Und leget darein in der stillen  
 In ein hew sieben alt kükeß.  
 Zog ab sein bruch sampt dem geseß,  
 Bald zu bruten darüber saß.  
 15 Des kochens gantz und gar vergas.  
 Als nun war hoher mittag spat,  
 Kam heim die pewrin auß der stadt.  
 Sie fand dem mann nicht in dem hauß.  
 Sie gieng in die kuchen herauß.  
 20 Kein funck fewers im ofen was.  
 Sie stund da und sah gar wol: das  
 Fleisch war hin, die suppen da schwam.  
 Neben dem herd sie auch vernam  
 Kraut sam dem hafen gar zuscherbet.  
 25 Sprach: O der ungeraten erbet!  
 Dem mann heimlich gar ubel flucht.  
 Gieng nauß, ihn in dem stadel sucht.  
 Da fund sie ir katzen elend.  
 Der waren eingeschlagen die lend.  
 30 Nach dem hat sie auch bey dem brunnen  
 Das tode kalb auch liegen funnen.  
 Erst erschrack sie gar innigklich.  
 Stund darob und geseget sich.  
 Erst war dem schimpff der poden auß.  
 35 Sie lof wider hinein ins hauß  
 Und schrier dem mannn hin unde her.  
 Kein wörtlein aber antwort er.  
 Sie dacht: Wo ist der narr hin komen?  
 Hat etwan dflucht ins holtz genomen?

\*

8 C Kelbr.

18 C den Mann nit.

24 C samb.

36 C vnd.

- Wann er fürcht übel mein schwere hend,  
 Die ich ihm oft miß ubert lend.  
 Oder hat sich leicht selbs ertrencket  
 Oder auff die dillen gehencket. .  
 5 Mit dem sie auff die dillen stieg.  
 Der mann saß in dem korb und schwieg.  
 Sie sprach: Was machst im korb, du narr?  
 Ich wil dich wol rauß bringen; harr!  
 Auß an galgen mit deinem kochen!  
 10 Hast als verwarlost und zubrochen.  
 Das fleisch ist gressn, das kraut verprent,  
 Der katzen eingeschlagen die lendt  
 Und das kalb ertrenckt in dem brunnen.  
 Der pawr schwieg, saß sam unbesunnen,  
 15 Fieng an und kreet wie ein han.  
 Sie erschrack, thet ihm neher gan.  
 Sprach: Was machstu, mein lieber Hans?  
 Da piff er sie an wie ein ganns,  
 Wenn sie sitzet ob irer prut.  
 20 Erst wurd die pewrin ungemut.  
 Wolt freuntlich greiffen nach dem lappen,  
 Der thet mit dem maul nach ir schnappen.  
 Erst meints, er wer besessen worn,  
 Und loff hin zu dem pfarrer vorn  
 25 Und sprach: Herr, thut bald mit mir gan  
 Und beschweret mir meinen mann!  
 Der pfaff sein stoll und segen nam.  
 Zum pawren auff die dillen kam.  
 Sprach: Was machstu, mein nachtpaur Hans?  
 30 Da piff er ihn an wie ein ganns  
 Und kreet darnach wie ein han  
 Und sah den pfaffen tückisch an.  
 Die fraw sprach: Herr, braucht ewr beschwerung!  
 Ich wil euch thun ein gut verehrung,  
 35 Das er wider zu sinnen kumb.  
 Der pfaff sein büchlein fürher numb  
 Und beschwur ihn mit kreffting worten,  
 Außzufahren an diesen orthen  
 In ein wüst gröricht in Behmer walt.

1 C vbl.    12 C eingeschlagen.    \* 14 C samb.    24 C Pfarrherr.    27 C  
 nam.    29 C Nachbaur.    39 C Behemer.

Gar sawer sah der pawer alt.

- [K 2, 4, 140] Dem aber der pfarrer nachmals  
 Sein stoll dem pawren warff an halß  
 Und ihn rab von den käsen zoch.  
 5 Auffuhr der pawer wider doch.  
 Sprach: Hat der teuff euch rein geführt?  
 Mein lieber herr, secht doch und spürt!  
 Wie habt ir mir verderbt die prut,  
 Die sich schon wol erzeigen thut!  
 10 Und zucket bald auff einen käß.  
 Drinn zappleten die maden reß,  
 In dem käß und auch ausserhalb.  
 Yeder mad worden wer ein kalb.  
 So wer ich wordn der reychst dorffman.  
 15 Du unflat, du bist schuldig dran,  
 Das du hast bracht den pfaffen her.  
 Hebt euch, das euch der hencker scher!  
 Die fraw, die sprach: Kein grösser narr  
 Ist in der Poppenrewter pfarr,  
 20 Denn du. Bey eyd thu ich dir sagen:  
 Ich wil dirs kalb vom halß noch schlagen.  
 Und wolt dem pawrn ein dusel geben.  
 Der wich ir aber auß darneben.  
 Der pfaff sie von einander schied.  
 25 Nicht weiß ich, wie lang wert der fried.  
 Denck wol, der pawr hab bey sein tagen  
 Den ölgötzn all zeit müssen tragen  
 Und erdulden viel ungemachs  
 Durch sein einfalt, so spricht Hans Sachs.  
 30 Anno salutis 1557 jar, am 1 tag Novembris.

\*

11 C zappelten.      30 C tage.

[AC 2, 4, 69] **Schwanck. Der eigensinnig münlich mit dem wasser-krug.**

- Ein carthauß liegt im Beyerlandt  
 Bey Regenspurg gar weyt erkant,  
 5 Darinn ein alter bruder waß.  
 Derselbig war gar ubermaß  
 Wunderlich, seltzam und gar entisch,  
 Eygensinnig, gronisch und grentisch,  
 Der in dem kloster ihm in allen  
 10 Ließ eben glat gar nichts gefallen,  
 Was oberst, unterst, alt oder jung  
 In dem chor betet oder sung,  
 Zu prim, tertz, non, vesper, completen,  
 In dem früampft und in der metten.  
 15 Man redt oder hielt silentium,  
 Was man nur im kloster fürnum,  
 In der kuchen oder capittel,  
 Das tadelt er alles on mittel.  
 Vermeinet ye in allen sachen,  
 20 Er wolt viel besser ordnung machen,  
 Denn sie hetten in irer regel.  
 Er war ein wunderlicher flegel.  
 Des must er oft in die prysaun,  
 Bhilt doch sein eygensinning laun  
 25 Beim tag, und war auch bey der nacht  
 Gantz wunderlich und ungeschlacht,  
 Wenn er etwan hört die nachtwelen,  
 Das katzen-gschrey oder wolff-hewlen,  
 Den han kräen oder die meuß.

\*

1 C eygensinnige. 15 C odr. 16 C für numb. 18 C er on alles m.  
 23 C Presaun. 24 C eigensinnig.

- Ihn plagten flöh, wantzen und leuß,  
 So er hört taubn, frösch oder grillen.  
 [K 2, 4, 141] Ein mucken irrt ihn an der dillen,  
 Oder so er hört ein hund pellen.  
 5 Derhalb er all monat sein zellen  
 Verwechselt, in ein andre zug.  
 Dieselb war auch nicht lang sein fug.  
 In summa das wert immerzu,  
 Das es gar niemandt het kein rhu,  
 10 So weyt das gantze kloster war.  
 Als das gewert het etlich jar,  
 Dem obersten er solches saget,  
 Wie er an keinem ort (er klaget)  
 Möcht haben sein rhu und andacht,  
 15 Weder bey tag oder bey nacht.  
 Im kloster irrt ihn jehns und das.  
 Erzelt ihm den fehl, wie und was.  
 Bat, das er ihm erlauben solt  
 Ein monat auß dem klostr, er wolt  
 20 Er nauß in wald und darin hausen  
 In einr alten einsyedel-klausen,  
 Ob er möcht habn rhu und andacht.  
 Der oberst das nicht widerfacht,  
 Erlaubt ihm das; er gieng zuhandt  
 25 Zu nechst in wald, der Prül genant,  
 Zu versuchen sein heyl darinn.  
 Als nun der bruder kam dahin,  
 Nichts mit ihm in die klausen trug,  
 Denn nur ein grünen wasserkrug,  
 30 Mit wasser zholen auß eim brünnlein,  
 Das auß eim felß floß in eim rünnlein.  
 Als er eins tags zu beten sas  
 In der klausen und frölich was,  
 Das es war also öd und still,  
 35 Do dacht der bruder im: Ich wil  
 Forthin verzeren hie mein zeyt.  
 Mir nichts zu unrhu ursach geyt.  
 Do hab ich mir erwelet eben  
 Ein rluig abgeschieden leben.

\*

20 C Hinnauß.

22 C han.

23 C nit.

- Nun stag ein nagel bey der thür;  
 An den henckt er sein krug herfür.  
 Und wenn er denn gieng auff und nieder  
 In der zellen hin unde wider,
- 5 So stieß er sich all mal daron.  
 Unwirß zuckt er den krug darvon  
 Und stelt im hinauß zu dem brunnen  
 In ein busch. Wenn denn schien die sonnen,  
 So wurd das wasser im badwarm.
- 10 Das schmecket denn so elend arm,  
 Weil er nur brot zu essen het.  
 Unwirß so nam er von der stet  
 Den krug, trug in int klaussen wider  
 Und setzt ihn in ein winckel nieder
- 15 Und sprach: Do bleibstu mir fein kalt.  
 Desselben nachts geschach doch baldt,  
 Als er auffstund bey finster nacht,  
 Metten zu beten mit andacht,  
 Knyet nieder also ungewiß
- 20 Und seinen wasserkrug umbstieß.  
 Macht in der klaussen ein geschwemb.  
 Drob wurd er ungeschlacht, stelt sich fremb,  
 Sprach: Hat mich ye der rith genug  
 Beschissen mit dem wasserkrug?
- 25 Frü zuckt er den krug mit unwilln  
 Und henckt ihn oben an die dillen  
 Vol wassers gleich ob seinem tisch,  
 Auff das er ihm blieb kül und frisch.  
 Als er nach dem zu mittag saß
- 30 Und an eim klosterläublein aß,  
 Da ward' im dürsten ungemessen.  
 Nun het er seines krugs vergessen.  
 Vermeint, er stünd noch bey dem brunnen.  
 Mit dem fuhr er auff unbesunnen
- 35 Und stieß sich an den krug sehr hart.  
 Mit wasser gar beschütet wart,  
 Das er da stund aller trieffnaß.  
 Er flucht und gar unwillig was  
 Und riß den krug rab mit beschwerden

\*

- [K 2, 4, 142] Und schmitzet in wider die erden,  
 Das er zufiel zu kleinen scherben.  
 Sprang drauff mit füßen, und mit herben  
 Worten schalt er den wasserkrug.
- 5 Nach dem der bruder in sich schlug,  
 Bedacht wol seiner ungeduld,  
 Hab ich selber allein die schuld  
 Mit dem unleydling wesen mein.  
 Kan ich mich mit eim krug allein
- 10 Vertragen nicht in meiner klausen,  
 Wie hab ich denn in der carthausen  
 Mit so viel münchen könn vertragen?  
 Die schuld ist mein, das muß ich sagen,  
 Und niemand sunst auff gantzer erdt.
- 15 Ich füg mir selbs zu die beschwerdt.  
 Drumb, so ich selb wil kommen zu  
 Fried und zu einer stillen rhu,  
 So muß ich mich bekern dermassen,  
 Mein eglisch, seltzam weiß verlassen,
- 20 Die ich selbert im busen trag,  
 Wiewol ich forthin all mein tag  
 Hab andern lewten gebn die schuld.  
 Nun aber wil ich mit geduld  
 Ins kloster gehn und darinn bleiben,
- 25 Mein zeyt forthin darinn vertreiben  
 Mit den anderen brüdern mein.  
 Nach dem der bruder gieng hinein  
 Am dritten tag auß der waldklausen  
 Und blieb forthin in der carthausen,
- 30 Ließ sein brüder singen und lesen,  
 Het kein verdruß mehr ob irm wesen,  
 Sonder ließ im als wolgefallen.  
 Also geholffen wurd in allen  
 Und kam der gut bruder zu rhu
- 35 Und die andern auch all darzu.

Der beschluß.

Nun bey diesen höfflichen schwencken  
 Ein eygensinnig mensch sol dencken,

\*

Es sey geleich fraw oder mann,  
 Die solch widerpörsstisch köpff han,  
 [AC 2, 4, 70] Der ihm auch gar nicht lest gefallen,  
 Wo es ist bey den lewten allen.  
 5 Als was er sicht, tadelt er als,  
 Legt ihm viel unrhu auff seim halß.  
 On alle noth sich selbs beschwert,  
 Macht sich bey aller welt unwert.  
 „Wil er nun viel unfals vermeyden,  
 10 So muß er solch gdancken abschneyden,  
 Sein seltzam sinn in zaum behalten  
 Bey unter, ober, jung und alten,  
 Sonder wo ihm dran nichts geht ab,  
 Des weder schand noch unehr hab.  
 15 Las frembd hendl sich nichts fechten on,  
 Was ander lewt schaffen und thon.  
 Felt im drob einn ein ungeduld,  
 So denck er: Es ist mein die schuld!  
 Umb sunst so thu ich mich bekütern,  
 20 Mit frembder unrhu mich zutrütern.  
 Wes thu ich mich denn mit beladen,  
 Weil es mir ist on schand und schaden,  
 Es gschech von lewten oder viech?  
 Also ein mensch muß selbert sich  
 25 Mit der vernunft frey überwinden,  
 Denn kan er rhu seins hertzens finden,  
 Auff das kein unrhu ihm erwachs  
 Auß frembden sachen, spricht Hans Sachs.

Anno 1557 jar, am 12 tag Novembris.

\*

3 C nit.    4 C er.    6 C sein.    11 C im.    29 C Anno Salutis.

[K 2, 4, 143] **Schwanck. Der spieler mit dem teuffel.**

Zu Straßburg vor manlichem jar  
 Ein weyt berhümpter spiler war,  
 Der allein thet des spiels außwarten  
 5 Beide mit würffel und mit karten.  
 Darzu het er in allem stück  
 Sehr grossen fall und gut gelück  
 Ein lange zeyt, bekam gros gut.  
 Doch ein alt sprichwort sagen thut:  
 10 Das spieler-gut gar faselt nicht.  
 Wie man dennoch teglichen sicht,  
 So geschach diesem spieler auch.  
 Als er eins tags nach seinem brauch  
 Auff des ammeysters stuben spielet,  
 15 Von etlichn bürgern hin gezielet,  
 Da thet das glück verlassen ihn.  
 Ein schantz gieng nach der andern hin  
 Und sich hinter den ohren kratzt.  
 Oft er heimlichen seufftzt und schmatzt,  
 20 Verruckt sein sitzstat wider und für,  
 Warff auch viel karten hinder thür.  
 Kein glück war da, was er anfieng.  
 Oft heim noch gelt er wider gieng,  
 Ein sack vol nach dem andern holt  
 25 Und dem unglück nach spielen wolt  
 Und verlur da wie obgemelt  
 Auff den tag alles sein par gelt.  
 Als er ward gar gepadet auß,  
 Sehr unmutig, wolt er zu hauß,

\*

1 Vgl. b. 5, 117. Grimms kindermärchen 1, 419. 3, 135. c 131. 20 C  
 widr. 23 C nach.

- Flucht heimlich, grüßgrammet und wemert,  
 Weil er sein par gelt het verlemert.  
 Als er in dem kam zu dem thumb,  
 Gieng er hinein, schawt dariinn umb.
- 5 In einem finstern winckel er fand  
 Den teuffel gmalt an einer wand,  
 Wie er alda saß in der hell.  
 Da sprach der spieler: Lieber gsell,  
 Du bist so wol als arm als ich.
- 10 Wer hat so außgepadet dich,  
 Das du do in der finster sitzt  
 Und auch in grossen engsten schwitzt  
 Und also pitter sawer sichst,  
 Gar muncket und kein wort nicht sprichst,
- 15 Das du mich gleich sels thust erbarmen?  
 Nun ich wil dir auch gleich eim armen  
 Ein liecht auffzünden an dem endt,  
 Das du gesichst in dem elend,  
 Nicht gar verzweiffest und dich henckest
- 20 Oder in dem weyhprun ertrenckest.  
 Mit dem der spiler dahin geht,  
 Der nur noch einen pfennig het,  
 Kauft ein wachsliecht vor der thumbthür  
 Und zündt das an und steckt das für
- 25 Den teuffel, sprach: O gselle mein,  
 Nimb von mir an das opffer klein!  
 Wenn du ein mal auch werdest reych,  
 Als denn mir auch hilf, rath und leych  
 Und halt mir auch getrewlich rück
- 30 Ob dem spiel und bescher mir glück!  
 So wil ich auch dein diener werden,  
 Dieweil ich leb auff dieser erden.  
 Nach dem der spieler gieng zu hauß,  
 Sah sawer wie ein tauffte mauß,
- 35 Mocht weder trincken oder essen.  
 Die grimsucht het ihn gar besessen.  
 Rhumort umb unter dem gesind  
 Und schlug auch beide weib und kind  
 Und prommet im hauß hin und wider,

\*

5 C winckl. 11 C da. 14. 19 C nit. 15 C selbs. 19 C versweifelst.

- Biß er sich doch zu letzt legt nieder  
 Und vor weemütigen gedancken  
 [K 2, 4, 144] Thet im beth hin und wider rancken,  
 Biß er endtlich entschlief dorinn.
- 5 Alda der teuffel ihm erschin  
 Eben geleich in der gestalt,  
 Wie er im thumb wer angemalt  
 Und sprach: Wolauff, mein lieber knecht!  
 Dieweil du mich nicht hast verschmecht,  
 10 Mit eim liecht hast verehret mich,  
 Drumb wil ich auch reych machen dich.  
 Ich wil dir zeygen einen platz,  
 Alda vergraben liegt ein schatz,  
 Zwey tausent gülden oder mehr.
- 15 Darmit ich dich wider verehr.  
 Fro war der spieler, sich nicht lang bson.  
 Ihn deucht, er stünd auff, legt sich on  
 Und folget nach dem teuffel bald.  
 Der führt ihn hinauß in den wald  
 20 Yetzund danümb, denn dort hertümb  
 In dem holtz gar manniche krümb.  
 So daucht dem spieler in dem gsicht,  
 Wiewol es in den grundt war nicht.  
 Endtlich bracht er ihn auff ein platz  
 25 Und sagt zu im: Da liegt der schatz.  
 Grab in die erden auff drey klaffter!  
 Da findstu von gold den schatz affter  
 In einem hafu, den solstu haben.  
 Der spieler sprach: Wie sol ich graben?
- 30 Ich hab weder schauffel noch hawen.  
 Der teuffel sprach: Lauff hin auff trawen!  
 Hol hawen und schaufel! lauf mit macht,  
 Das du noch kompst vor mitternacht!  
 Der spieler sprach: Wenn ich komb spat,  
 35 Wie kan ich finden dièse stadt,  
 Da dieser schatz vergraben leyt?  
 Der teuffel sprach: Dich bald bereit!  
 Scheiß in den kreiß auff diesen platz!  
 Darunter findstu denn den schatz.

\*

4 C darinn. 9 C nit. 16 ? spieler. 23 C dem. 32 C Hawn.

- Den spieler deucht, wie er in kreiß  
 Ein grossen hauffen nieder scheid.
- [AC 2, 4, 71] In dem der teuffel bald verschwandt.  
 Der spieler sich umsah zuhandt
- 5 In dem wald vorren und auch hinden,  
 Wie er den platz möcht wider finden.  
 Ihn daucht, wie er drollt heimwertz wider  
 Und fiel uber ein wurtzel nieder.  
 Von diesem fall er aufferwacht.
- 10 Er lag in wunder und gedacht  
 Diesem gesicht nach hin und her,  
 Meint, es die lanter warheit wer.  
 Ihn deucht, er west gewiß den platz  
 Im wald, do leg denn dieser schatz,
- 15 Und gedacht bald hinauß zu gohn  
 In waldt und außzugraben thon.  
 Als sich der spieler rüren thet,  
 Hett er ihm selber in seim bet  
 Einen widhopffen außgeheckt,
- 20 Ihm selbs ein ay dorein geleckt,  
 Ey sehr groß wie ist ein filtzhut.  
 Auch lag ihm stets in seinem mut  
 Der schatz, fuhr auff und legt sich on.  
 Nam hawen, schauffel und wolt gön,
- 25 Den schatz zu grabn, und wolt zu letzt,  
 Als er auch seinen hut auffsetzt,  
 Hett ihm die katz darein geschissen.  
 Aller-erst kont der spieler wissen,  
 Das ihn der teuffel het betrogen,
- 30 Ihm viel verheissen und gelogen.  
 Da fiel in all sein frewd int asschen.  
 Ihm wurd nichts, denn das er must wasschen  
 Sein beth und hut, als es wurd tagen,  
 Sich selbs baden und lassen zwagen.
- 35 Dem teuffel fluchet und hart schmecht.  
 Sprach: O wie lestu deinem knecht,  
 Du ungetrewer böser geist,  
 Der wenig helt, und viel verheist!  
 Von dem das sprichwort kommen thut:

\*

14 C da. 20 C darein gelegt. 31 ? im.

[K 2, 4, 145] Wenn einer einem thut als gut  
 Und derselb undanckbar und karg  
 Vergilt ihm sein gutthat mit arg,  
 So spricht man: Der lohnt diesem schlecht,  
 5 Gleich wie der teuffel seinem knecht.

**Der beschluß.**

Auß der geschicht man bhalten sol  
 Zwey stück, die sind zu mercken wol.  
 Das erst, das man sich hüt vor spiel,  
 10 Doraus denn kompt unrathes viel.  
 Gotslestrung, zanck, hader und mordt,  
 Viel böser stück und an dem ort  
 Schand, schaden und auch die armut  
 Von grossem spiel herfliessen thut.  
 15 Zu kurtzweil geht es etwan hin,  
 Doch on grossen verlust und gwin.  
 Zum andren man hie lehret wol,  
 Das sich ein mensch auch hüten sol  
 Vor dem teuffel, sey wie es sey,  
 20 Gespenst, thraumb oder zauberey,  
 Dieweil er ist ein gast der lügen,  
 Der all den unrath zu ist fügen,  
 So ihm gelauben und vertrauen,  
 Auff solch sein fantasey thun pawen.  
 25 Und wenn er sie denn bringt zu schaden,  
 So lest er sie denn darinn paden  
 Und spottet ires ungemachs,  
 Wie dem spieler geschach, spricht Hanns Sachs.

Anno salutis 1557 jar, am 10 tag Novembris.

\*

7 C Gschicht m. behalten. 10 C Darauß. 17 C andern. C lernet.

## Schwanck. Der hundsschwantz.

- Als ich an einem abent saß  
 Bey erbarn leuten, tranck und aß  
 Mit herrn und frawen an eim tisch  
 5 Wiltpret, vögel und köstlich fisch,  
 Als nun das mal ein ende het  
 Und man den tisch auffheben thet,  
 Ein weyl ergiengen sich die gest.  
 Mitler zeyt richt man zu auffß best  
 10 Ein herliche collation.  
 Wider zu tisch saß fraw und mon.  
 Als man nun frölich wurd vom wein,  
 Da wurden redent all gemein  
 Die erbarn herrn und züchting frawen  
 15 Mancherley schwenck, doch auf vertrauen.  
 In dem bracht man ein frag aufft pau,  
 Ob edler wer fraw oder mann.  
 Ein mann sagt, das wolt er erklern,  
 Das die männer viel edler wern.  
 20 Sagt erstlich, Gott erkschaffen het  
 Adam und ihn auch setzen thet  
 Dem weib zu einem herrn und haubt.  
 Daraus gar gütlich wirdt geglaubt,  
 Das der mann ye hab den vorgang.  
 25 Do sagt ein weib: In dem anfang  
 Hat ja Gott bschaffen den Adam  
 Auß einem erden-klotz mit nam,  
 Des hat männlich geschlecht weng lob.  
 Des seyt ir noch ungschaffen und grob,

\*

20 C erschaffen. 26 C gschaffen. 29 C vngschaffen.

- Wüst und wild mit har und mit bart.  
 Ihn henckt noch an des leimen art,  
 Ein theils grob knollen on verstand,  
 [K 2, 4, 146] Beide mit mund und auch mit hand.
- 8 Wir weyber sindt gemacht auß bein;  
 Derhalb sind wir subtiel und rein,  
 Artlich, thetig und schön gepildt,  
 Mit wort und wercken, zart und mildt.  
 Derhalb wir weiber alle zeyt
- 10 Mit holdtseliger freundtligkeyt  
 Ubertreffen euch männer noch.  
 Derhalb für euch uns adelt hoch  
 Mannich wol gelerter poet.  
 Ein herr schwangs-weiß fieng an und redt:
- 15 Ich fall euch zu und gib euch recht,  
 Das das gantz weibliche geschlecht  
 Hat sein ursprung von dem gepein.  
 Drumb sie auch alle in gemein  
 Geren klappern nacht unde tag,
- 20 Gleich wie die bein in einem sack.  
 Von dem schwanck ein gelechter wur.  
 Nach dem herfür ein ander fuhr,  
 Der sprach: Die red ich auch vernein,  
 Das das weib her kumb vom gepein,
- 25 Das Adam auß seim leib sey kommen;  
 Sonder ich hab anderst yernommen  
 Von eim jüdischen rabi gut,  
Es sey geschriebn in dem Dalmut,  
 Als Gott erschaffen hab Adam
- 30 Auß erden und als er Evam  
 Wolt machen, als Adam entschlieff,  
 Schniet er im auff sein seyten tieff  
 Und nam ein rieb auß seinem leib,  
 Darauß zu pilden ihm ein weib.
- 35 Der Herr legt die rieb neben sich,  
 Adam sein wunden wider zustrich  
 Mit erd; und als er an dem endt  
 Vom blut wolt waschen seine hendt,  
 Auff das darnach sein göttlich mild

14 C schwancks weis. 28 C <sup>\*</sup> geschrieben im D. 32 C Schneid. 33 C  
 nam. 36 C Wund.

- Macht Eva, das schön weiblich bild,  
 [AC 2, 4, 72] In dem loff dar ein grosser hund  
 Und zuckt die ryeb, loff darmit rund  
 Darvon. Als das der Herr ersach,  
 5 Zuckt er das messer, lof ihm nach,  
 Den hund erwischet bey dem schwantz  
 Und ihm den mit dem messer gantz  
 Abschnit; da lof der hund darvon  
 Und mit des Adams ripp entron.  
 10 Von dem hund komen auff die stund  
 Noch her alle stumpffete hund.  
 Dem Herrn blieb der schwantz in der hend.  
 Da bildet der Herr an dem end  
 Auß dem hundsschwantz Eva, das weib,  
 15 Mit langem har und schön von leib.  
 Das aber solchs ein warheit sey,  
 Das mag man mercken wol darbey,  
 Weil noch gantz weiblich gschlechte zart  
 Hat noch hewts tags dreyerley art, *zwei.*  
 20 Das sie hat vom hundsschwantz empfangen  
 Im anfang, die ihn noch anhangen.  
 Die erst, wie der hund mit dem schwantz  
 Schmeichlet und macht sich freuntlich gantz,  
 Wenn er von seim herrn was haben wil,  
 25 Also ein weib noch mehr und vil  
 Sich schmeichlen und liebkosen kan.  
 Wenn sie was bgert von irem mann,  
 Das er ir etwas kauffen sol,  
 Kans mit dem fuchsschwantz streichen wol,  
 30 Kan in eim gleisnerischem schein  
 Dem man wol falsch und freuntlich sein.  
 Wo sie wirdt aber nicht gewert,  
 Was sie von dem mann hat begert,  
 So thut die ander arth sich mellen  
 35 Und feht an wie ein hund zu pellen,  
 Zu hadern, zanckn, greynen und gron.  
 Denn nimbt süßholtz ins maul der mon,  
 Was das weib zürn, fluch oder prumb,  
 Biß das sturmwetter uber kumb.

\*

- Die dritt art, so ein weib hat gantz  
 [K 2, 4, 147] Entpfangen von diesem hundsschwantz,  
 Dasselbig sindt die flöh fürwar,  
 Die sie peynigen uber jar,  
 5 Die sunst kein thier peynigen thund  
 Auff erd, denn die weiber und hund,  
 Der sie etlich tausent erneern,  
 Wie tückisch sie sich ir thun wern  
 Und haben stets darnach zu fischen.  
 10 Und bald sie einen floh erwischen,  
 So würgen sie ihn zu der zeyt  
 Gar on alle barmhertzigkeit.  
 Schawt, lieben herrn! darbey merckt eben,  
 Das diese drey stück zeugnuß geben,  
 15 Das die weiber her-kommen gantz  
 In dem anfang von dem hundsschwantz.  
 Derhalbe wir männer edler sein,  
 Weil wir haben ursprung allein  
 Von der fruchtreichen edlen erden,  
 20 Darvon noch all creatur werden  
 Erneeret und reichlich gespeisset.  
 Der art sich auch an uns beweisset,  
 Das wir erneeren weib und kind  
 Mit arbeit und verwalten sind  
 25 Land, leut und gantze regiment.  
 Derhalben wir mann edler sendt,  
 Denn ir weyber; das mercket eben!  
 Die frau thet wider antwort geben:  
 Ir männer oft uns bößlich neert,  
 30 Vom gülden oft zwölf pfund verzeert,  
 Das öfft die katz wirdt das best viech.  
 Wo nicht manch weib fürsichtigklich,  
 Handelt, so gieng es als zu grund.  
 An uns ir nicht haußhalten kund,  
 35 Wann wir müssen euch helfen nehrn,  
 Kinder ziehen und die welt mehrn,  
 Sagt Gott durch seines wortes ruff,  
 Do er Adam erstlich erschuff,  
 Darnach zu eim bhülffen das weib,

\*

17 C Derhalb.    27 C Dann.    32 C nit.    39 C ghülffen.

- Das eins trewlich beim andern bleib.  
 Drumb last uns weyber ungeschmecht!  
 Des gaben ir die männer recht,  
 Batten, das sie den schimpffling zanck  
 5 Solten auffnemen in eim schwanck,  
 Allhie geredt unter der rosen.  
 Kein mensch weyter darvon solt kosen.  
 Auch solten fürbaß von den schwencken  
 Kein theil dem andern args gedencken.  
 10 Darauff so brachten auß vertragen  
 Die herren den züchtigen frawen  
 Yeder ein trunck auß welschem wein  
 Auß einer gülden schewren fein.  
 Darmit was die colatzen auß.  
 15 Man nam urlaub und gieng zu hauß,  
 Frölich, frewdreich und wol gemut.  
 Yederman nam die schwenck vor gut,  
 So sie auff die ban hetten bracht.  
 Des ward hernach gar oft gelacht  
 20 Ohn alles arg in einem schimpff,  
 Wo man treibt schwenck mit einem glimpf,  
 Ohn schaden beyder ehr und gut.  
 Dasselb kein weisser tadeln thut,  
 Auff das kein ernst auß schimpff erwachs,  
 25 Das schwenck schwenck bleiben, wünscht Hans Sachs

Anno salutis 1557 jar, am 4 tag Decembris.

\*

15 C namb.

[K 2, 4, 148] **Schwanck. Der bawer mit dem sewmagen.**

- Ein pawer zu dem Krafftshof saß,  
 Der eins tags auff ein kirchtag was,  
 Der zu viel kuttelfleck het gessen,  
 5 Das er darnach mocht nicht mehr essen.  
 Wurd auch verstopffet in dem leib,  
 Wiewol ihm dennoch oft sein weib  
 Gab höller, rubn und molekn trincken.  
 Yedoch thet er in kranckheit sincken.
- 10 Eins tages ein landtfarer kam,  
 Der sich auch artzeney annam,  
 Und rhümet sich sehr grosser kunst  
 Und war doch als ein plaber dunst,  
 Wie man noch mehr findt solcher lawren.
- 15 Derselbig nam an diesen pawren  
 Und thet sein brunnen ihm besehen.  
 Nach dem thet er zum pawren jehen:  
 Bawer, es ist der magen dein  
 Verschleumpt; darumb must nemen ein
- 20 Von mir gar ein scharpffe purgatzten,  
 Den schleim von dem magen zu kratzen.  
 Der pawer sprach: Ey, thut euch schemen!  
 Solt ich ein por katzen einnemen?  
 Ich könt doch kaum ein halbe essen!
- 25 Ey, sprach der küartzt gar vermessen,  
 Ich muß ein trüncklein dir eingeben.  
 Dasselb muß fristen dir dein leben.  
 Ja, sprach der pawr, das mögt ir thon.  
 Viel maß ich oft gesoffen hon,

\*

8 Holler = sambucus ebulus. Schmellers b. wörterb. 2, 173. ? hollerrüben.  
 Oder von hölle? Hellenrank kennen die fastnachtspiele s. 937, 31. 939, 6. 29.  
 Interim: Der teufel ist tot, die hölle gesäet mit rüben; nun darf es sich erst  
 sündigen lassen. Grimms wörterbuch 5, xxvii. 4, 2, 1746. 11 C annamb.

- [AC 2, 4, 73] So trinck ich dieses trüncklein auch,  
 Auff das mir heyl mein krancker bauch.  
 Der artzet sich nicht lang bedacht,  
 Dem pawren ein purgatzten macht,  
 5 Den seinen magen ihm zu fegen.  
 Ihm war aber darinn verlegen  
 Der schleim und den nicht von im trieb,  
 Sampt der purgatzten bey ihm blieb.  
 Der pawer lenger krencker wur.  
 10 Den artzt mit worten hert anfuhr,  
 Warumb er ihn nicht macht gesundt.  
 Der artzt sagt, dasselb er nicht kund,  
 Er wolt denn diese marter leyden,  
 Das er im ließ den bauch aufschneyden,  
 15 Ließ ihm herausser thun den magen,  
 Das er ihm den fegt, und thet sagen,  
 Er müst sich für ein todten mann  
 Ergebn, sunst nem er in nicht an,  
 Dieweil das schneyden wer gefehrlich.  
 20 Für ein toten man gib ich mich schwerlich,  
 Sprach der pawer, wann so ich stürb,  
 Das korn mir auff dem feld verdürb,  
 Wann ich hab noch nicht eingeschnitten.  
 Da thet die pewrin ihn selbs bitten;  
 25 Weil es ye nicht möcht anderst sein,  
 Solt er sich willig geben drein;  
 Sie wolt das koren wol einbringen.  
 Da rüst sich der artzt zu den dingen,  
 Pund den pawren in ein backtrock,  
 30 Darnach ein schermessr fürher zog.  
 Der pawer meint, er wolt im schern,  
 Und sprach: Ey, ich wil halten gern.  
 Man hat mir auch vor oft geschorn.  
 Der artzet seinen bauch im vorn  
 35 Aufscherpfft, thet im herauß den magen.  
 Der pawer war schreyen und sagen:  
 Helfft! helfft! der schalck wil mich abthon.  
 Der sewartzt kehrt sich nichts daron.  
 Er keret ihm den magen umb

\*



- Darmit sie sich denn fürher thon,  
 Darmit zu helfen yederman,  
 Sagen denn viel gschwulstiger wort  
 Mit lügen, wie sie hie und dort  
 5 Diesen und jhenen kurtzer stund  
 Haben gemacht frisch und gesund,  
 Ziehen die lewt einfeltig frumb  
 Gar listig bey der nasen umb,  
 Bringen ir viel aufft todten-par  
 10 Mit irer kü-ertzney fürwar.  
 Drumb, wer kranck sey, mann oder weib,  
 Bey den bewerten ertzten bleib,  
 Brauch ir hülf, rüff Gott darzu an,  
 Der das gedeyhen geben kan,  
 15 Das gsundheit wider zunem und wachs  
 Durch recht artzney, so spricht Hans Sachs.

\*

12 C Artaten.

## Schwanck. Der bawer mit der husten.

Ein pawer zu Wetzendorff saß,  
 Der eins mals gefroren rüben aß,  
 Darvon die husten er gewan.

- 5 Das kam ihn also sawer an,  
 Das er oft hust, er das erraget.  
 Derhalb eins morgens, eh es taget,  
 Da fieng der pawer seinen brunnen  
 In ein guttroff-glaß, lof besunnen  
 10 Hinein gen Nürnberg in die stadt,  
 Da er zu einem artzt eintrat,  
 Der eben über tische saß  
 Und an einer röselwurst aß.  
 Den bat der bawer und thet jehen,

- [K 2, 4, 150] Ihm seinem harm zu besehen.  
 Der artzet stund auff und besach  
 Den harm und zu dem pawren sprach:  
 Sag mir an, ob diese person  
 Natürlichen windt haben kon!  
 20 Der pawer sprach: Mein herr, versthet,  
 Wisset, das mir winds gnug zugeht!  
 Mein hauß sthet hoch an einer leyten,  
 Hat kein wandt an der hindern seyten,  
 Ist vorn zuhadert und zurissen.  
 25 Der artzt sprach: Bey dem kan ich wissen,  
 Das du selb bist die kranck person.  
 Darumb, mein pawer, sag mir on,  
 Ob du auch hast natürlich stul!  
 Der pawer sprach: Mein sun, der Ul,

\*

1 C Ruben.      10 C Nürnberg.      15 CK seinen.

Der machet mir gnung stül und benck.  
 Der artzt sprach: Des ich nicht gedenck.  
 Du bist unverstanden und grob.

Mein pawer, sag du mir, und ob

5 Du könst recht zu gmach gehn und scheissen!

Der pawer sprach: Ich wil beweissen,  
 Mein herr, daheim mit weib und kind  
 Und mit meim gantzen haußgesind,  
 Des ich on gatzen und geschray

10 Hewt frü legt hintern zaun ein ay,  
 Einr kert wol dfaust im dottern umb;  
 War dick und lang, ein wenig krumb,  
 Het vast ein form wie ewer wurst.

Der artzet sprach: Hast keinen durst?

15 Nein, sprach der pawer, herre mein,  
 Ich het denn einen guten wein;  
 Wer lieber mir, denn milch und schotten.  
 Erst thet der artzt des pawren spotten.  
 Weil er ein grossen huster thet,

20 Merckt er, das er die husten het,  
 Und sprach: Ich merck, mein lieber gast,

[AC 2, 4, 74] Das du die plaben husten hast.

Der pawer sprach: Ir habts erratten.  
 Merck erst ewr kunst an diesen thaten.

25 Tag unde nacht ich also hust,  
 Wirff von mir so grossen unlust  
 Und hust oft unden und auch oben,  
 Das mir schier ist mein bauch zerkloben.  
 Ach lieber herr, sagt mir doch an!

30 Was sol ich fürd plab husten than?  
 Der artzet sprach: Mich recht versthe!  
 Hin zu dem appodecker ghe  
 Und sprich: Mein appodecker hy,  
 Gieb mir succus laquirici!

35 Denselben nüchtern lecken must.  
 Das hilfft dich für die plaben hust..  
 Da dancket ihm der bawersmon  
 Und gab dem artzet seinen lon,  
 Achthalben pfenning also par.

\*

- Nach dem kam er gegangen dar  
 Fürd appodecken an dem marck,  
 Wolt holen sein artzeney starck.  
 Der namen war ihm abgefallen
- 5 Und wurd gantz irr in sachen allen.  
 Ertadert stund und hinein sach.  
 Der appodecker ihn ansprach:  
 Was wil haben der pawersmon?  
 Der pawer erst ein hertz gewon.
- 10 Sprach: Lieber dimppadamper mein,  
 Ich bit: zuck mich zu dir hinein!  
 Leck nüchtern für die husten mich!  
 Er antwort: Leck der teuffel dich!  
 Und sprach: Harr, harr! ich wil dich lecken.
- 15 Und zucket einen langen stecken,  
 Lof rauß und wolt den pawren plewen.  
 Der pawer het darob ein schewen,  
 Drollt sich zum thor auß, kam heimwertz.  
 Die artzeney war ihm kein schertz.
- 20 Und klagt all seinen nachtpawren,  
 Wies im wer gangn in der stachtmawren,  
 Und warnt sie all vor der artzney,
- [K 2, 4, 151] Die man in der stadt gebe frey,  
 Das man die kranckheyt uber tag
- 25 Mit stecken von den krancken schlag,  
 Und sagt: Ich kom bey meiner ehr  
 Zum dimppadamper nimmermehr,  
 Der mir vor seiner dimppadamppen  
 Mit einem stecken in die wamppen
- 30 Wolt schlagen, mir die husten büsen.  
 Das ihn die drüß noch schütten müssen  
 Sampt dem artzt, der mich in der stadt  
 Zum dimppadamper gewiesen hat,  
 Zu dem groneten, wunderlich alten!
- 35 Wil eh mein husten lenger bhalten  
 Und jar und tag am halß noch tragen,  
 Eh das ich sie von mir laß schlagen.

## Der beschluß.

\*

20 C Nachbawren.

21 C stadtmawren.

33 C gwiesen.

35 C lengr.

- Bey dem pauer mag man verstan  
 Ein unverstanden groben mann  
 Gar on alle zucht auffgezogen;  
 Wenn der ein mal kombt außgeflogen,  
 5 Da verstendig lewt sind entgegen,  
 Kan er wedr gatzten noch ayr legen.  
 Was man wil unterrichten lang,  
 Singt er doch nur sein alt gesang  
 Vom seim heyligen grobian,  
 10 Das sein denn spottet yederman  
 Und ihn vor einen gröbling helt.  
 Drumb ein jung mann sich üben sölt  
 In zucht, wo er zum lewtem kumb,  
 Das er nicht da-sthe wie ein stumb,  
 15 Doraus ihm spot und schand erwachs.  
 Zucht die sthet wol, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557 jar, am 8 tag Decembris.

\*

9 ? Von. 12 C vben. 13 C sun Leuten. 14 C nit. 15 C Daraus.

## Schwanck. Der schwanger bawer mit dem füll.

- Ein pawer saß zu Schnepffenrewt,  
 Der reit eins tags nach einer brewt.  
 Het int hitz knollet truncken nein
- 5 Ein auffgestanden zegen wein.  
 Des ward im in dem bauch nicht recht.  
 Da schickt er Heintzen, seinen knecht,  
 Mit seinem brunnen in die stadt,  
 Bey dem artzet zu suchen rath.
- 10 Der auff einer merrhen dahin drottet  
 Und uber ein wiesen hin hottet.  
 In dem stach er sein merrhen an,  
 Das sie ein weng solt fürbas gan.  
 Da thets ein stolprer auff der straß,
- 15 Das er verschüttet das harmglaß.  
 Der knecht erschrack ob diesem allen.  
 In dem war gleich sein grusel stallen.  
 Bald stieg Heintz ab und fieng besunnen  
 In sein glaß widerumb ein brunnen
- 20 Und kam mit zu dem artzt hinein.  
 Als der beschawt den brunnen sein,  
 Der artzt darob groß wunder het  
 Und sich darvor gesegnen thet.  
 Sprach zu dem knecht: Diese person
- 25 Die ist mit eim füll schwanger gon.  
 Der pawrenknecht des heimlich lacht.  
 Der artzt im ein purgätzen macht,  
 Die sol er heim dem krancken bringen,  
 Dardurch ihm wider möcht gelingen.

\*

1 Vgl. b. 5, 126. b. 9, 23. F. Schnorrs archiv für litteraturgeschichte  
 4, 411. 6 C nit. 10 C einr.

- Der knecht riet heim, sagt ihm die mehr,  
 Wie eins füllens schwanger wer.
- [K 2, 4, 152] Da der pawr hört diese wort,  
 Er raufft sein har und schrier: Das mordt!
- 5 Wie sol ich nur das füll gepern?  
 Sol ich erst ein roßmutter wern?  
 Wern doch all nachtpawrn spotten mein!  
 Sprach zornig zu der frawen sein:  
 Du hast nur sein wöln herr und mon,
- 10 Da kommet dieses füllein von.  
 Und sie mit feusten stieß und schlug  
 Und bey dem har im hauß umbzug.  
 Da er sie nun het wol geschlagen,  
 Da thet knecht Heintz erst zu ihm sagen,
- 15 Er brecht do ein purgatzen kül,  
 Die von im treiben wirdt das füll.  
 Fro war der pawr, nam die purgatzen.  
 Die würd im bauch in reissn und kratzen.  
 Er rieb den bauch und seine lend
- 20 Und meint, es kem sein letztes end.  
 Die pewrin thet weinen und schnuppen  
 Und macht im ein gelbe käßsuppen,  
 Auff das sie ihm leget den grim.  
 Und als sie die nein truge im
- 25 Und vergas des milchlöffels sein,  
 Legt ihm ein kleinen löffel drein,  
 Geitzig die suppn er schlicken wur.  
 Endtlich der löfl ihm auch nein fuhr.  
 Den schlickt er nab mit stiel und al.
- 30 Erst ihm der bauch groß auffgeschwal.  
 Im hauß lof der pawr umb und wemert.  
 Er seufftzet, echtzet unde gemmert.  
 In seinem bauch ward im sehr we  
 Und kondt endtlich nicht bleiben me.
- 35 Loff hinauß und wolt in der kül  
 Geperen sein leibhaftig füll.  
 Kam auff sein wiessn, den madern klagt,  
 Ihn mit kleglichen worten sagt,  
 Wie er mit eim füll schwanger was,

\*

1 C ritt.	2 C W. er e.	15 C da.	16 C würd.	17 C nam.
20 C kemb.	21 C schnupfen.	32 C jemmert.	34 C kundt.	C nit.

- Und fiel darnieder in das graß.  
 [AC 2, 4, 75] Darinn hieß sich umbwalgen er,  
 Auff das er dester eh geper.  
 So walgeten den pawren thumb
- 5 Die mäder auff der wiesen umb,  
 Biß im doch endlich die purgatz  
 Im bauch gab manchen harten kratz  
 Und ihn hart umb das loch wurd nagen.  
 Da thet er zu seim madern sagen:
- 10 O helfft mir und last mich auffsthon!  
 Ich muß beim eyd mein füllen hon.  
 Do stund der schwanger pawer auff  
 Und schlich nach einer heck hinauff  
 Und haucht darnieder in den kle
- 15 Und in eim druck und dennoch ee  
 Mit einem laut praschleten scheid  
 Die purgatz hinden im außreiß  
 Und sambt dem löffel die purgatzten  
 Macht ein groß krachen und laut spratzen.
- 20 Nun lag in dieser heck ein haß,  
 Welcher darinn entschlaffen was.  
 Der fuhr auff und lof wunder bald  
 Mit schönen sprungen in den wald.  
 Der pawr den hasen lauffen sach;
- 25 Vermeint, es wer sein füll, und sprach:  
 Ach kumb her, liebes fülle mein,  
 Und trinck vor von der mutter dein,  
 Die dich yetzunder hat geporn!  
 Werst du mir noch so sawer worn,
- 30 Reut mich doch kein mhü noch arbeit,  
 Schmertz oder angst in dieser zeyt,  
 Dieweil du yetzt von mir bist worn  
 Ein solche edle frucht geporn.  
 Und soltu fort leben auff erdt,
- 35 Es wirdt auß dir ein weidlich pferdt,  
 Das hinfehrt wie der poltz im wind.  
 Du werst mir lieber denn weib und kind.  
 Ein zweintzig taler gülstu mir gern.  
 Het ich dich thun daheim gepern,

\*

3 C ehr.    9 C sein Mädern.    18 C samb.    38 C zweintzg.

- [K 2, 4, 153] Zu hauß, so werst mir nicht entloffen.  
 Mich hat gelück und unglück troffen.  
 Gieng heim, legt sich in die sechs wochen  
 Und hieß ihm gute bißlein kochen,  
 5 Wie ein andren kindpetterin,  
 Blieb darnach der lapp wie vorhin.

**Der beschluß.**

- Die fabel und den guten schwanck  
 (Bitt ich) nembt nicht auff in undanck!  
 10 Es ist gschehen vor langen jaren,  
 Weil die pawrn noch einfeltig warn,  
 Noch unverschlagen, fromb und schlecht.  
 Da stund es in der welt noch recht.  
 Das einfalt und frömbkeit auffwachs  
 15 In gantzem Teutschland, wünscht Hanns Sachs.

Anno salutis 1557 jar, am 9 tag Decembris.

\*

5 C einer s. Kindpettrin. Ander; vgl. Hartmanns Iwein z. 4817. 11 C  
 waren.

## Schwanck. Der bawer mit dem küdieb.

- Zu Ingolstadt im Beyerlandt  
 Liegt ein dorff, Wintersbach genandt,  
 Ein einfeltiger pawer saß,  
 5 Der nicht sehr reich an gütern was.  
 Er het nur ein eynige ku  
 Und darzu ein saw oder zwu.  
 Zu dem kam eines abents spat  
 Ein loser stertzter und ihn bat  
 10 Umb herberg die nacht, biß es taget.  
 Der gut pawr herberg ihm zusaget.  
 Doch gutes gmachs wer er verziegen,  
 Wann er must in dem stadel liegen.  
 Der gast daran genügen het.  
 15 Nach dem er ihm hertragen thet  
 Ein kalte millich und ein brey  
 Und aß mit ihm, fragt ihn darbey:  
 Wilt auff den jarmarckt in die stadt?  
 Ja, sprach dér schalck, den pawren bat,  
 20 Ob er auch wolt int stadt hinein,  
 Das er in ließ sein gfernten sein  
 Und ihn auffwecket frü vor tag.  
 Also machtens iren anschlag.  
 Der pawr mit seim gesind sich legt.

\*

1 Schon Hans Fols erzählt diesen schwank. Vgl. fastnachtspiele des 15 jahrhundreds, bibliothek des litterarischen vereins b. 30, s. 1214. 1248. Ebenso Pauli, schimpf und ernst, hg. Österley, bibliothek des litterarischen vereins b. 85, s. 401. 553. Chr. v. Grimmelshausen hat ihn im ersten theil seines simplicianischen vogelnests c. 12 verwerthet. Simplicianische schriften b. 3 (bibliothek des litterarischen vereins b. 65), s. 415.

- Der gast sich in dem stadel streckt.  
 Als die mitternacht gieng herzu,  
 Stund er auff, stal des pawren ku  
 Und führt sie hinauß in den waldt  
 5 Und band sie an ein baumen baldt,  
 Ließ die ku sthen, und er gieng wider  
 Hinein in stadel, legt sich nieder.  
 Zwo stund vor tag der pawr auffstund  
 Und den küdieb auffwecken kundt.  
 10 Giengen neinwertz der stadt all beid.  
 Als sie kamen an ein wegscheid,  
 Sprach der küdieb: Da muß ich yetzt  
 Nein in das nechst dorff; darinn sitzt  
 Ein pawer, der mir schuldig ist  
 15 Fünff gulden; auff heut ist die frist.  
 Ghe du nur hin gemach die straß!  
 Mit dem der dieb hinlauffen was,  
 Löst ab die angepunden ku,  
 Lof wider mit dem pawren zu  
 20 Und sprach zu ihm sam ungeduldig:  
 Der paur war mir fünf gulden schuldig,  
 Hat mir die alten ku dran geben.  
 Der pawr die ku beschawet eben  
 Und sprach: Gesell, die kue dein  
 25 Sicht bey meim ayd gleich wie die mein  
 An farb, an ewter und an horn.
- [K 2, 4, 154] Und wenn ich mein ku het verlorn,  
 So schwür ich doch, die ku wer mein.  
 Der küdieb sprach: Das mag wol sein,  
 30 Das ein ku ist der andern gleich.  
 Mein pawr, ich bitt dich fleissigleich,  
 Hab viel in der stadt umbzulauffen,  
 Wölst mir die ku dieweil verkauffen,  
 Wie du magst; bring mir das gelt doch  
 35 In das bierhauß zu dem Heintz Koch!  
 Alda ich denn zu leykauff zal  
 Für mich und für dich das frümal,  
 Darzu ein trinckgelt schencken dir  
 Zu danck. Mit dem sie kamen schier

\*

- Zu Ingolstadt an das stadthor.  
 Der pawer nam die ku darvor  
 Und führt sie zu der metzg hinab,  
 Eim fleischhacker zu kauffen gab  
 5 Umb vier pfund schwartzer pfennig doch  
 Und macht sich darnach zum Heintz Koch.  
 Nach kurtzer zeyt der küdieb kam,  
 Von dem pawren das gelt einnam  
 Und sprach zum Heintz Koch an der stadt:  
 10 Mir und meim gspan zwey hünner prat  
 Und trag wein auff, dieweil uns dürst!  
 Der koch sprach: Ich hab nur bratwürst,  
 Hab auch weder hünner noch wein.  
 Mit bier müst ir begnügig sein.  
 15 Der dieb sprach: Koch, leyh mir ein kandel  
 Und ein zienblat zu diesem handel,  
 Das ich bring bratne hünner und wein  
 Auß der jarkuchen! du must sein  
 Auch unser gast; thu mir verzeyhen!  
 20 Thu mir auch deinen mantel leyhen,  
 Darunter ich denn trag herein  
 Drey bratne hünner und den wein!  
 Trüg ichs bloß, es wer dir ein schandt.  
 [AC 2, 4, 76] Der koch lyh im das als. Zuhandt  
 25 Gieng mit der dieb zum thor hinaus,  
 Ließ den pawrn warten ins kochs hauß.  
 Nach mittag kam sein tochter her,  
 Sprach: Vater, ich bring böse mehr.  
 Uns ist gestolen unser ku.  
 30 Er sprach: Da schlag der teufel zu!  
 Ich habs hewt selbs verkaufft am morgen.  
 Das der dieb muß am galgn erworgen!  
 Und hats der fleischhacker geschlagen.  
 O mein Greschl, thus daheim nit sagen!  
 35 Wil schon ein new par schuch dir kaufen.  
 Also der bawer umb thet lauffen  
 Hin unde her, den dieb thet suchen,  
 Fand in nicht, thet sehr scheltn und fluchen  
 Und must geraten seiner ku,

Desgeleichen Heintz Koch darzu  
Seins mantels, zynplatz und der kandel.

**Der beschluß.**

- Man lert auß dem schwencklichen handel,  
 5 Das ein mann wol für sich sol schawen,  
 Frembden gesten nicht weyt vertrauen  
 In seinem hauß, die er nicht kenn,  
 Von ihn nicht wiß, wie oder wenn.  
 Drumb sagt ein alt sprichwort: Sich vor dich,  
 10 Wann rechte trew, die ist mißlich,  
 Dieweil man doch oft wirdt umbzogen,  
 Von den wolbekanten betrogen.  
 Drumb sich für dich und wart das dein,  
 Wilt anderst unbetrogen sein!  
 15 Vertrau frembden und unbekanten  
 Sampt einheimischen und verwanten  
 In deinem handel nicht zu weyt,  
 Das dir nicht in zukünfftig zeyt  
 Spot zu dem schaden aufferwachs  
 20 Wie diesem bawren! spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557 jar, am 11 tag Decembris.

\*

9 ? ein sprichwort.

[K 2, 4, 155] **Schwanck. Der pfaff im meßgewandt.**

- In Behem in die hauptstadt Prag  
 Da kam eins mals auff ein marcktag  
 Ein pfaff von einem dorff allein,  
 5 Geschicket von der dorff-gemein.  
 Die hetten gesamlet allsandt  
 Zwölff gulden zu eim meßgewandt.  
 Das solt er kauffen. Als er kam  
 Gen Prag in einen seydenkram  
 10 Zu einem kauffman (hieß Hans Bock),  
 Der het der meßgewandt wol ein schock,  
 Von aller farb, gut unde schlecht.  
 Unter den allen er ausspecht  
 Ein schön meßgwant von schamlot rot,  
 15 Das man ihm umb neun gulden bot.  
 Der pfaff wider zum kauffman sprach,  
 Er wolts versuchen, und hernach,  
 Wers ihm gerecht an weyt und leng,  
 So wolt ers kauffen der dorffmeng.  
 20 Ja wol, so antwort im Hanns Bock.  
 Abzog der dorffpfaff seinen rock  
 Und darzu auch den beutel sein  
 Mit dem geldt wickelt er darein.  
 Dasselb im kram ein Behem sach.  
 25 Und als nun der dorffpfaff darnach  
 Das meßgewandt stürzt über den kopff,  
 Dieweil dieser behemisch tropff  
 Dem pfaffen thet zum bewtel mausen.  
 Und als er ihn nun thet erkanusen,

\*

7 C gulden. 29 C erknausen.

- Da drollt er sich zu der kramthür.  
 Doch het der pfaff darauff sein spür,  
 Das der dieb seinen beutel oben  
 Het heimlich in den busen gschoben,  
 5 Des er von hertzen sehr erschrack.  
 Wiewol er in dem meßgwandt stack,  
 Schrier er den dieb an und sprach: Wie?  
 Du dieb, laß mir mein beutel hie!  
 Als der dieb höret diese wort,  
 10 Sprang er auß durch des kramers pfort  
 Und fieng von krefft an zu lauffen.  
 Der pfaff mit kreysten und mit schnauffen  
 Loff dem dieb in dem meßgwant nach.  
 Als nun Hanns Pock den pfaffn sach  
 15 So gschwind im meßgwandt lauffen hin,  
 Da fiel im schlecht in seinen sinn,  
 Der pfaff wolt ims meßgwant enttragen,  
 Wann er west gar nichtsen zu sagen,  
 Was vor mit dem dieb war geschehen,  
 20 Und het das alles ubersehen,  
 Wann er het viel im kram zu schaffen.  
 Fieng an und lof auch nach dem pfaffen  
 Und schrey im nach: Halt auff den dieb!  
 Deßgleichen gschrey der pfaff auch trieb:  
 25 Halt auff den dieb! Der dieb voran  
 Schrier auch also zu yederman:  
 Halt auff den dieb! Des volckes hauff  
 Wich ihn alln dreyen auß dem lauff  
 Und ließ sie unverbindert gar.  
 30 Niemandt west, welcher der dieb war,  
 Stund und sah zu in grossem wunder,  
 Weyl sie all drey schrieren besunder:  
 Halt auff, halt auff, o dibio!  
 Und das der pfaff auch lof also  
 35 Daher in dem roten meßgwand,  
 Derhalb niemand anleget hand.  
 Nun war der dorffpfaff dick und feist.  
 Der lof, das er schnaudet und kreist.  
 Dem der kauffman gar stracks nachlieff,

\*

- Ihn endlich beim meßgwant ergrieff.  
 In dem gereiß sich da zu-trug,  
 [K 2, 4, 156] Das sich der dieb im volck verschlug.  
 Der pfaff sich von dem krämer reiß,  
 5 Strebt nach dem dieb, das im der schweiß  
 Ran uber sein leib hinden und vorn.  
 Hanns Bock erwischt in grossem zorn  
 Ein stein, den pfaffen warff in rück,  
 Das er zu seinem ungelück  
 10 Schos auffß angesicht und fiel zu todt.  
 Hanns Bock nam sein meßgewandt rot,  
 Trugs heim und saget unverholn,  
 Der pfaff der hett ihm das gestoln.  
 Des het der gut pfaff wenig klag.  
 15 Nach dem aber, am andern tag  
 War der dieb aber mausen gangen  
 Und war an warer that gefangen  
 Und wurd geleet in die schachtel.  
 Und als man streckt die galgenwachtel,  
 20 Bekennet er auch unverholn  
 Unter andern, das er het gestoln  
 Des pfaffen beutel in dem kram,  
 Durch den der pfaff on schuld umbkam.  
 Den dieb man an den galgen hieng  
 25 Und lohnet ihm verschulter ding.  
 Aber hernach der gut Heintz Bock  
 Gestrafft wurd umb zwey hundert schock  
 Behemisch, gmeiner stadt zu geben,  
 Weil er dem pfaffen nam sein leben,  
 20 Der dieser zicht unschuldig was,  
 Das er nicht het erforschet baß  
 Die sach, eh er anleget handt  
 Umb diß sein rotes meßgewandt.

#### Der beschluß.

- 35 Bey disem schwanck mag man verstan,  
 Das in seim standt ein yederman  
 In all seinem gewerb und handel  
 Fürsichtig und gar weißlich wandel,

\*

3 K zählt irrig 159. 6 C hindn. 11. 19 C namb. 26 C Hans. 27 C ward.

Sein gütr fein ordenlich bewar;  
 So abr ein schad im widerfahr,

- [AC 2, 4, 77] Das er sein zoren überwindt,  
 Nicht so jech, toll und unbesint  
 5 Sich selber rech mit hand und mund,  
 Eh er erfahr der warheit grundt,  
 Sonder handel fein mit vernunft,  
 Erforsch fein all ding in zukunfft,  
 Den handel gar, wer, wo und wie,  
 10 Warumb und wann; als denn er hie  
 Mag seines schadens sich erholn,  
 Es sey im geraubt oder gstoln,  
 Dás ihm nicht weyter aufferwachs  
 Schaden auß schaden, rãth Hanns Sachs.

15 Anno salutis 1557 jar, am 13 tag Decembris.

## Schwanck. Die drey hannen.

- Es sthet im buch von ernst und schimpff  
 Ein fabel, doch mit feinem glimpff,  
 Wie vor jaren zu Meylandt saß
- 5 Ein alt kauffman, reych ubert maß,  
 Der het ein junges schönes weib,  
 Doch sehr geil und fürwitz von leib.  
 Dieselbig einen bulen het.  
 Wenn der kauffman außrayssen thet
- 10 Aufft meß und märckt in frembde landt,  
 So schicket denn die fraw zuhandt  
 Nach irem bulen hin ir meyd.  
 Die west umb alle ding bescheid.  
 Verporgen halff ir bulerey.
- 15 Die meyd kunt auch viel zauberey,  
 Hie zu erzelen gar zu lang.
- [K 2, 4, 157] Sie verstund aller vögel gsang,  
 Das sie kund außlegen vernünfftig,  
 Was das bedeuten thet zukünfftig.
- 20 Nun sich auff einen tag begab,  
 Das der herr wider ritte ab,  
 Ein monat nicht wider zu kommen.  
 Bald die fraw solches het vernommen,  
 Schuff sie, das man den bulen bracht.
- 25 Der schlieff bey ir dieselben nacht.  
 Nun het der kauffman in dem hauß  
 Drey guter hannen uberauß.  
 Umb mitternacht so hub ein han  
 Unter den dreyen hannen an

\*

2 Pauli, hg. Österley s. 20. 473. 14 C Verbergen.

- Und sich mit seinen flügeln schlug,  
 Darnach kreet er mit unfug  
 Mit heller stimm lautreisig gar,  
 Viel' mehr denn er gewonet war.
- 5 Die fraw lag munter, höret das.  
 Des morgen frü sie fragen was  
 Ir meyd, was der han kreet het.  
 Die der frawen ansagen thet,  
 Der han het kreet: Im hause hinn
- 10 Wohnt ein arge ehprecherin.  
 Weil der herr ist geritten auß,  
 Hat sie ein bulen in dem hauß.  
 Das er sich mit den flügeln schlug,  
 Darmit zeigt der han genug,
- 15 Das euch der herr sol weidlich plewen,  
 Euch vor der bulerey zu schewen.  
 Die fraw thet zu der meyde sagen:  
 Ghe bald und schneid ihm ab den kragen!  
 Dieweil er mich gert zu verrathen,
- 20 Beide mit worten und mit thaten,  
 Und wolt ein unglück mir zurichten,  
 Sol lenger leben er mit nichten.  
 Also dem han sein halß abschniet  
 Die magdt, und ihn auff mittag briet.
- 25 Darnach all beid zusammen sassen  
 Und irn frommen warsager assen.  
 Zu nacht aber der ander han  
 Fieng auch gar laut zu kräen an  
 Mit einer hohen hellen stim.
- 30 Die fraw lag und zuhöret im.  
 Zu morgens thet sie aber fragen  
 Ir mayd, das sie ir auch solt sagen,  
 Was der han het zu nacht thun kräen.  
 Da thet die meyd bald zu ir jehen:
- 35 Der han der kret, es sey gestorben  
 Sein gsell, gar on unschuld verdorben  
 Gestern, so bald es hab getaget,  
 Drumb, das er hab die warheit gsaget.  
 Als die fraw höret diese wort,

\*

6 C morgens.    23 C abschnitt.    36 ? one schuld. ? in u.

- In zoren sie entrüst, rumort:  
 Ghe bald und diesem han gescheid  
 Den seinen kragen auch abschneid,  
 Auff das mein handel bleib verporgen
- 5 Und ich nicht mehr auff ihn darff sorgen!  
 Bald gieng die meyd, den halß abschniet  
 Den andern han und ihn auch briet  
 Und assn den auch zu mittag gar.  
 Die dritten nacht, als aber war
- 10 Der bul bey ir, da fieng auch an  
 Zu kräen lawt der dritte han:  
 Audi, vide et tace,  
 Vis vivere in pace!
- Die fraw hört das und thet auch fragen,  
 15 Was thet der dritte han heint sagen.  
 Die meyd sprach: Dieser han thet kreen:  
 O du solt hören und auch sehen  
 Und solt doch still schweigen darzu,  
 Wilt anderst leben du mit rhu.
- 20 Die fraw antwort: Den weisen alten  
 Han, den wöll wir im hauß behalten,  
 Weil er kan sehen, hörn und schweigen,  
 Mein heimlichkeit nicht thut anzeigen.  
 Bey dem bleibt alle ding verporgen
- [K 2, 4, 158] In rhu, und darff mich nichts besorgen,  
 Das mein bulerey komb an tag.  
 Ich wil ihn bhalten, weil ich mag.  
 Gib ihm gnug zessen! halt ihn wol,  
 Weil er steckt solcher weißheit voll
- 30 Drumb sag ich dir bey meiner ehr:  
 Dieser han gwint mit schweygen mehr,  
 Denn die andern zwen mit iren kräen,  
 Ob sie gleich theten die warheit jehen.

#### Der beschluß.

- 35 Diese fabel zeigt an mit klarheit:  
 Wer noch der welt saget die warheit,  
 Der muß auch sehr viel darob leyden.  
 Sie thut ihn schmehn, hassen und neyden,

5 C nit. 6 C abschnitt. 7 C <sup>\*</sup>Dem. 9 C dritte. 23 C nit. 32 C  
 jrm. 33 C thetn. 34 Der] fehlt C.

- Tödten oder des landts verjagen.  
 Die welt die hört nicht geren sagen  
 Die warheit, weil sie übel lebet,  
 In aller untrew oben schwebet.
- 5 Drumb raumbt sie ir warsager dann,  
 Wie die bulerin die zwen hann.  
 Uns zeigt aber der dritte han:  
 Wo in der welt heuts tags ein man  
 Wil lebn in fried und stiller rhu,
- 10 Der hör und seh und schweig darzu,  
 Oder aber thu der welt heuchlen,  
 Liebkosen und helff ir vermeucheln  
 Ir unart und grundt-böse stück.  
 Dardurch mag er der welt unglück
- 15 Enttrinnen und viel ungemachs.  
 Welt die pleibt welt, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557 jar, am 14 tag Decembris.

\*

11 C heucheln.

[AC 2, 4, 78] **Schwanck. Der hecker mit den drey  
seltzamen stücken.**

- Ein hecker saß inn Franckenlandt  
 Derselbig trieb mit mund und handt  
 5 Gar seltzam abenthewrlich schwenck  
 Und seltzam abgerieben renck,  
 Das sein mit gar schimpffichen sachen  
 Bey yederman war gut zu lachen,  
 Das yederman gern umb ihn war.  
 10 Nun begab es sich: auff ein jar  
 Fiel an ein thewring, schwer und groß;  
 Derhalb der pfleger auff dem schloß  
 Gepot, das in dem dorffe sein  
 Kein hecker mehr solt gehn zum wein,  
 15 Das sein unnützlich zu verzeren,  
 Auff das yeder baß könt erneeren  
 In der thewring weib unde kind  
 Und dergleich ander haußgesind;  
 Welcher das überfuhr darneben,  
 20 Der solt zu straff drey gülden geben.  
 Nun dieser obgelmelte hecker  
 Der war ein geneschiger lecker,  
 Wagte es und gieng ein mal zum wein  
 Und füllet sich auch wie ein schwëin.  
 25 Dasselb der pfleger innen wur,  
 Schickt nach dem hecker, ihn anfuhr,  
 Warumb er ubergieng sein pot,  
 Ob er auß ihm trieb seinen spot.  
 Der hecker gut sayten auffzug.

\*

1 A zählt irrige 177.

Der pfleger sprach: Es ist nicht gnug.

Er solt zu straff drey gulden gebn.

[K 2, 4, 159] Er antwort: So war ich thu lebn,

So hab ich ye kein gulden nit.

5 Und legt an den pfleger sein bit,  
Das ihm ein lindre straff würd gsprochen.

Er sprach: So wil ich dich drey wochen

Zu unterst in den thuren legen.

Er sprach: Die straff ist mir entgegen.

10 Solt ich drey wochn im thurn verzern,

Wer wolt dieweil weib, kind erneern?

Bit, ein gnedigre buß zu geben.

Der pfleger sprach: Hecker, merck eben!

Kom morgen auf mein schloß-mit prangen

15 Halb geritten und halb gegangen

Und bring dein grösten feindt mit dir

Und auch dein grösten freund zu mir!

Wo du das entst, geschickt und fein,

So solstu der straff ledig sein.

20 Die sach war schlecht, der heckr heim lieff

Und in seim stall ein kalb begrieff

Und gar heimlich dasselbig stach

Und stieß das in ein sack darnach.

Den macht er außwendig sehr blutig

25 Und kam zu seim weib sam unmutig

Mit dem kalb; sprach: O fraw, sich an!

Ich hab erstochen einen mann

Dauß im weingartn im meinen zorn,

Des hab mein leben ich verlorn,

30 Wo man das innen werden sol.

Derhalb, mein weib, so thu so wol

Und hilf den toden mir begraben

Unter die styeg, weil wir zeyt haben,

Das meyd und knecht zu velde sein

35 Und im dorff sein die kinderlein!

Die fraw ob dieser red erschrack

Und half ihm das kalb in dem sack

\*

15 Derselbe schwank in den Gesta Romanorum c. 124, hg. Österley s. 473.  
732. Cento novelle antiche n. 100. Liebrechts Dunlop s. 214. Paulis schimpf  
und ernst hg. Österley s. 521. Grimm, kindermährchen n. 423. 3, 176. 3b 170.  
25 C samb. 28 C in meinem.

- Eingraben im hauß untert stiegen.  
 Er sprach: Hilff, das es bleib verschwiegen!  
 Sie sprach: Bey alle mein lebtagen  
 Wil ich kein wörtlein darvon sagen.
- 5 Und des ein herten eyd im schwur.  
 Bald es aber frü tagen wur,  
 Nam er sein pferd, weib und sein hund  
 Und sich dem schloß zu nehen gund,  
 Klopfft an, der thorwart ließ in ein.
- 10 Da trat er mit eim fuß allein  
 In den stegreiff und am roß hieng  
 Mit dem andren fuß, also gieng  
 Und also eytrabt ubern hof.  
 Sein weib und hund neben im lof.
- 15 Der pfleger an eim laden stund  
 Und dem hecker zusehen gund,  
 Wie er kam gritten und gegangen.  
 Mit lachen thet er in empfangen  
 Und sprach zu im: Du hast mit glück
- 20 Volendet recht das erste stück,  
 Wie ich dir gepot nechten znacht.  
 Hast auch dein ergsten feindt mitbracht?  
 Ja, sprach der abentheurisch tropff  
 Und schlug mit der faust an den kopff
- 25 Sein weib, das sie sich gleich umbdreet.  
 Zuhand in zoren sich auffpleet  
 Das weib und zu irn messern griff,  
 Gleich wie ein atter in anpffiff  
 Und sprach: Du mörder und bößwicht,
- 30 Mit eim rad solst werden gericht!  
 Wiltu mich auch ermörden than,  
 Wie du ermördst den gestring man?  
 Der hecker sprach: Thust mich anliegen.  
 Sie sprach: Herr pfleger, unter der stiegen
- 35 Liegt er zu warzeichen begraben.  
 Sucht! so werdt ir die warheit haben.  
 Der pflegr schicket bald zwen knecht,  
 Den grund da zu erfaren recht.  
 Die loffen bald hin und anhuben,

\*

18 C empfangen. 21 C gbotn zu nacht. 34 C Pfegr. 37 C Pfeger.

- Unters heckers stiegen eingruben.  
 Da fundens endtlich unterhalb  
 [K 2, 4, 160] Im sack das new gestochen kalb,  
 Das man hinauff zum pfleger bracht,  
 5 Welcher des toden kalbes lacht.  
 Sprach: Fraw, thustu solchr untrew pflegn?  
 Von eines eynigen streichs wegn  
 Wolst deinen man aufft fleischbenck gebn  
 Und ihn bringen umb leib und lebn?  
 10 Der hecker sprach: Hört irs? im hauß  
 Daheim hab wir oft manchen strauß.  
 Wenn ichs thu umb ir unarth schelten,  
 Mit fluchen thut sie widergelten.  
 Heist mich ein esel, narrn und tropffen.  
 15 Drow ich ir, thus ant nasen klopfen,  
 So weist sie mich zum hindern mit.  
 Wil ich denn haben sühn und fried,  
 Muß ich schweigent solch brocken schlicken,  
 Müß küntzeln, mich wider zu flicken,  
 20 Und süsses holtz ins maul denn nemen.  
 Der pfleger sprach: Ey, thu dich schemen!  
 Wie bistu so ein lumpen-mann!  
 Ich wolt ir dhawt vol schlagen than.  
 Er sprach: Junckherr, wenn ich das thu,  
 25 Kan ich vor irn streichn nicht hinzu.  
 Wenn ich ir gleich eins gib an kopff,  
 So felt sie mir denn in den schopff  
 Und zeucht mich in der stuben umb;  
 Und wenn ich denn wider auffkumb,  
 30 So wirff ich denn mit tellern zu ir,  
 So schmitzt sie denn mit häfn zu mir.  
 Triff sie mich denn, so ist sie fro.  
 Triff ich, so ist mir auch also.  
 Das heiß wir der siebn frewd gespilt.  
 35 Es ist ein wüster hawenschilt  
 Mein weib, der aller-bösest tenffel.  
 Derhalb, herr pfleger, on allen zweiffel  
 Ist sie mein aller-ergster feindt,

\*

6 C pflegen: wegen. 15 C thutst. 19 C Muß. Küenzeln = zärtlich  
 thun. Schmellers bayer. wörterb. b 1, s. 1268. 37 C Pfleg.

Als denn an irer that erscheint.

Der pfleger sprach gar wol besunnen :

Die zwey stück hastu redlich gwunnen ;

So zeig du mir auch nun das dritt!

5 Hastu dein besten freundt auch mit?

[AC 2, 4, 79] Der hecker sprach: Ja, mein junckherr,

Mein bester freundt ist auch nicht verr.

Mit dem sein plotzen er außzug

Und seinen hund mit krefften schlug

10 Drey streich mit der flech uber lend.

Der hund schrey laut und flo behend

Von dem hecker in den hof nieder.

Der hecker dem hund locket wider,

Der fieng an, wechelt mit dem schwantz

15 Und kroch zu ihm demütig gantz

Und schmug sich zu den füsen sein

Und lecket im sein hend allein,

Sam er seinr gnad wider begerd.

Der hecker sprach: Auff gantzer erd

20 Kein bessern freund ich warlich hab.

Der pfleger ihn gewonnen gab,

Sprach: Du hast die drey stück bewert,

Die ich gester von dir begert.

Zeuch hin! du bist der straff entladen

25 Und widerumb in meinen gnaden.

Thet dem hecker darzu ein schenck

Von wegen seiner guten schwenck.

#### Der beschluß.

Also findt man noch manchen man,

30 Der auch kein ergern feindt nie gwan,

Denn nur sein eygenes ehweib,

Die ihm peynigt an seel und leyb

Mit kiefen, zancken, gron und nagen,

Das er auch kaum die hawt kan tragen,

35 Dem auch sein hund mit trewen mut

Viel freundlicher beywonen thut.

Wolt kein solch böß weib mit geferd.

Wer sie het ein meyl zu der erd,

7 C nit.      18 C Samb.      21 C jm.      28 Der] fehlt C.      34 C er k.  
C ertragen.      35 C trewem.

So nem ein end viel ungemachs  
[K 2, 4, 161] In mancher eh, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1558 jar, am 29 tag Decembris.

\*

1 C nemb.

## Schwanck. Der Federlein, schneyder, mit dem kelber-glüng.

- Zu Saltzburg vor mannichem jar  
 Ein schneyder gessen ist vorwar,  
 5 Der war der Federlein genandt,  
 Bey yederman gar wol bekant,  
 Wann er gar abenthewrisch was  
 Und sehr kurtzweilig uber d'maß,  
 Das ihn die reychen bürger vast  
 10 All uber tag luden zu gast.  
 Alda sie oft der seinen possn  
 Musten lachen, und das sie hossn,  
 Welcher er denn hett trieben vil.  
 Der einen ich erzelen wil.  
 15 An einem sambstag sich begab  
 Im sommer, das er gieng hinab  
 Aufft brucken unter die fleischbenck  
 Und kauffet da on all geprenck  
 Ein kelber-glüng, wolt das zu hauß  
 20 Tragen, darmit er uberauß  
 Wolt mesten seine schneyder-knecht.  
 On all gefehr begab sich (secht!),  
 Das vor ihm gieng ein pfaff sein straß,  
 Der in dem bad gewesen was,  
 25 Parschenckel, het kein hosen an;  
 Sein badkittel thet für den rock gan.  
 Dasselb ersah der Federlein,  
 Dacht ihm: Wie geren wolt ich mein  
 Kelber-glüng an den paffen wagen

\*

1 C Federlinschneider.    11 C possen: hossen.    12 Über hossen s. b. 5,  
 330. 7, 173. Schmellers bayerisches wörterbuch hg. Frommann 1, 1181 f.  
 23 C jn.    26 C Badtkittl.

- Und umb sein kerben ihn mit schlagen,  
 Dieweil er hat kein hosen an!  
 Bsunn sich, thet hinden zuhin gahn,  
 Erwischt dem pfaffen rock und hem
- 5 Und wurff ihms ubern kopff, nach dem  
 Schlag mit dem glüng in für die kerben,  
 Thet ihm sein loch weidlich ergerben.  
 Der pfaff des handels sehr erschrack,  
 Kunt sich nicht wern, trug den badsack,
- 10 Er war verwickelt umb den kopff.  
 Er dreet sich umb wie ein topff,  
 Kunt auß dem hemb und rock nit komen  
 Und thet sehr scheltn, fluchen und promen.  
 Dieweil schlug Federlein immer drauff.
- 15 Von dem volck war ein groß zulaff.  
 Des kampffes lachet fraw und mann.  
 Der pfaff stund, het kein bruch nicht an.  
 Zu letzt den badsack fallen ließ  
 Rock und kittl von dem kopff abrieß.
- 20 Da wurd ein glechter von ihn allen.  
 Der Federlein das glüng ließ fallen  
 Und flo; der pfaff in lauffen sach.  
 Drowt ihm sehr und hub auff darnach  
 Das glüng und trug es mit ihm heim
- 25 Und das glüng verporgen in gheim  
 In seim keller auffhencken was,  
 Auff das ihm nicht würd stinckent das  
 Auff den montag, wolt es mit tragn  
 Und den Federlein, schneydr, verklagn
- 30 Und begeren straff unde rach  
 Umb diese bewiesene schmach.  
 Sagt der köchin nichts von dem ding.  
 Als die zu abent im keller gieng,  
 Wolt zum nachtmal aufftragen wein,
- 35 Sah sie das glüng hangen allein  
 [K 2, 4, 162] Und trugs mit ir nauff an der stet,  
 Dacht sie, ir herr das kauffet het  
 Auff den sonntag zu einr vorricht.  
 Sagts doch dem pfaffen darvon nicht,

\*

15 C zu lauff. 17. 27 C nit. 27 C ers.

22 \*

- Suds, würtzts und hacket zwieffel drein  
 Und trugs frü an dem sonntag nein,  
 Da sie beyde zu tische sassen,  
 Das glüng zu einer vorricht assen.  
 5 Der pfaf war hungrig, het drauf kein acht.  
 Urbring er an schneyder gedacht.  
 Fieng seinr köchin zu sagen an,  
 Was schmach ihm Federlein het than,  
 Mit dem glüng gschlagen für die kerben.  
 10 Thet gleich in zoren sich entferben.  
 Sagt, wie er das glüng heim het tragn,  
 Morgen wol er ihm mit verklagn,  
 Das noch unten im keller hing.  
 Erst merckt die köchin aller ding,  
 15 Das sie das glüng gekochet het.  
 Saget zum pfaffen an der stet:  
 O herr, wolt mirs in arg nicht messen!  
 Das glüng hab wir warlich yetzt gessen.  
 Der pfaff sie zornig an thet schawen.  
 20 Erst wurd in allen beyden grawen  
 Und brachen das glüng alles wider  
 Und haben auch keins gessen sieder.  
 Als aber an der sonntag-nacht  
 Der Federlein, schneyder, bedacht,  
 25 Der pfaff der würd ihn frü verklagen,  
 Das er ims glüng fürs loch het gschlagen,  
 Sollich unglück zu untersthan,  
 So schicket er zwen pyederman  
 An pfaffen, die ihm warn verwanet,  
 30 Haben in güten in vermanet,  
 Er solt zu lieb und dienst ihn allen  
 Solche verklagung lassen fallen,  
 Das zimpt sein ehren allerbast.  
 Und luden den pfaffen zu gast  
 35 Und verhiessen ihm für sein schmach,  
 Das ihm der schneyder solt zu rach  
 Umsunst new hossn und wames machen.  
 So wurden verricht diese sachen,  
 [AC 2, 4, 80] Der man noch oft zu Saltzburg lacht.

\*

6 C an den Schneider dacht. 10 C gleich. 12 C wöll er ja.

## Der beschluß.

- Bey diesem schwanck ein man betracht,  
 Wo er mit lewten schimpffen wöll,  
 Das er maß darinn halten söll,  
 5 Das niemant durch sein schimpff beladen  
 Werd mit schand, schmach, nachtheil und schaden,  
 Auff das dem schimpf nit folge nach  
 Ein bitter ernste straff und rach.  
 Auß groben schimpff und neydisch tück  
 10 Entsthet oft grosses ungelück.  
 Wo man aber treibt schertz und schimpff  
 Fein holdtselig mit fug und glimpff,  
 Dasselbig geht auch noch wol hin,  
 Auff das darvon hertz, muth und sinn  
 15 In zimlicher frewd aufferwachs  
 Von schwermütigkeyt, spricht Hanns Sachs.

Anno 1557 jar, am 30 tag Decembris.

\*

17 C A. Salutis. jar] fehlt C.

## Schwanck. Der glaser mit dem ahl.

- Ein glaser zu Nürenberg saß,  
 Der kurtzweilig mit schwencken was,  
 Der ein fröliche gsellschaft het,  
 [K 2, 4, 163] Die einander viel schalckheit thet  
 In gesellschaft und guten mut,  
 Das sie einander hielt vor gut.  
 Nun dieser iren guten schwenck  
 Ich hie allein eines gedenck.
- 10 Als man dem glaser het ein mal  
 Geschenckt ein guten feisten ahl,  
 Den er wolt auff den sonntag bhalten,  
 Gastrey und frewden mit zu walten,  
 Und hieng den in die Pegnitz nauß
- 15 In eim fischkalter, wann sein hauß  
 Hinden nauß an das wasser gieng.  
 Nun hört ein wunder-seltzam ding!  
 Einer auß der gesellschaft sein  
 Der het außgespehet allein,
- 20 Das im der ahl wer worden gschencket  
 Und hinden in der Pegnitz hencket.  
 Der saget sein gesellen das,  
 Wie dieser ahl vorhanden was.  
 Die beriethen sich ob den dingen,
- 25 Wie sie den ahl darvon möchtn bringen.  
 Kurtz wurd von ihm der packt gemacht,  
 Sie wolten auff die freytag znacht  
 Hin über die Pegenitz waten,  
 Ob ihn möcht diese schantz gerathen,

\*

6 C gutem.

15 C ein.

26 C jn.

- Und wolten ihm stelen den ahl.  
 Das wardt beschlossen von ihm zu-mal.  
 Nun der den ahl verrathen het,  
 Gieng und auch offenbaren thet  
 5 Dem glaser den heimlichen pagt  
 Und ihm den anschlag meldt und sagt,  
 Wie man die nacht sein ahl würd stelen.  
 Der glaser sprach: Hilff das verhelen!  
 Ich wiln ein gute schalheit thon.  
 10 Die sach war schlecht, er gieng darvon.  
 Der glaser gieng, nam sein ahl auß  
 Dem fischbhalter, bhilt in im hauß,  
 Nam sunst ein hawt von einem ahl  
 Und füllt die mit leutskot zu-mal,  
 15 Das sie strotzet, eben gantz vol,  
 Und sie darnach verknüpffet wol  
 Und sie in den fischkalter thet.  
 Nach dem ein grossen kübel het  
 Angrührt mit roßdreck und kükot  
 20 Den ahldieben und seiner rott.  
 Den setzt er oben auff den gang  
 Und wartet auff sein gsellen lang.  
 Und als es aber dunckel war,  
 Da kamen sein gesellen dar,  
 25 Zum ahl uber die Pegnitz wuten,  
 Zu stelen den feisten und guten,  
 Visperten mit einander gmach.  
 Der glaser all ding hört und sach.  
 Als sie nun zum fischkalter kamen,  
 30 Den auffbrachen und den ahl namen  
 Und als sie wider wolten weck,  
 Schütt der glaser auff sie den dreck  
 Von dem gang herab auß dem kübel,  
 Der stanck gar leichnam-marter-übel  
 35 Und beklent sie gar all zu-mal,  
 Und schrey: Ir dieb, last mir mein ahl!  
 Sie schriren: Ju, wir haben ihn.  
 Und wuten darmit uberhin.  
 Dem, der den ahl trug, sprachens zu:

\*

2 C beschlossn.

9 C schalckheit.

11. 13 C namb.

37 C schriren.

- Halt vest den ahl, das er nicht thu  
 Entrinnen dir! das wer erst arck.  
 Erst hielt er den ahl vest und starck.  
 Nun war ihn klent kopff, lend und Brust,  
 5 Das sich ir yeder ducken must  
 Unters wasser, den dreck abwusch.  
 Ein yeder zittert und sprach: Husch, husch!  
 Der glaser sah das als gerad  
 Und schrey: Gsegn euch das ewlenbad!  
 10 Sie schreyen: Ja, doch soltu wissen:  
 Nachn bad hab wir ein guten bitten.  
 Komb zu uns, wilt unser gast sein!  
 [K 2, 4, 164] Er sprach: Esst nur den ahl allein!  
 Ich wil euch mein theil daran schencken.  
 15 Also kamen sie mit den schwencken  
 Ahns wer und stiegen auß dem wasser,  
 Wie die taufften meuß gar trieffnasser.  
 Doch der den ahl verrathen het,  
 Derselb irer röck hüten thet,  
 20 Wolt nit ins wasser, het wol vernomen,  
 Es wür ein platzregen auff sie komen,  
 Und durch list diesem bad entgieng.  
 Nach dem giengen sie guter ding  
 Mit dem ahl hin in ein wirthshauß.  
 25 Da woltens schlemmen nach der pauß,  
 Weyl im wer diese pewt gerathen.  
 Hiessen den ahl sieden und praten.  
 Der wirth nam sie gar frölich an.  
 Und als er wolt den ahl abthon,  
 30 Da war es nur ein ahle-hawt  
 Mit kot gefüllt, darob ihn grawt.  
 Erst wurdens vor dem wirth zu schandt  
 Und merckten erst den list allsant,  
 Das unter ihn an diesen thaten  
 35 Hett einer den handel verrathen.  
 Nach dem das loß gleich fallen thet  
 Auff den, ders angerichtet het.  
 Derselb der gsellschaft must entlauffen,  
 Sie wolten ihn sunst uberrauffen.

10 C schrien. 11 C Nachm. \* 20 C wasser. 21 C Platzregn. 28 C  
 namb. C on. 30 C Ahlen H.

- Yedoch darnach am sonntag fast  
 [AC 2, 4, 81] Lud sie der glaser all zu gast  
 Und gab ihn seinen guten ahl  
 Sampt einem guten morgenmal.  
 5 Das verzertens mit guten schwencken,  
 Der sach in argem nit zu dencken.  
 Darmit war hin der alte groll.

Der beschluß.

- So sthet bey einer gsellschaft wol,  
 10 Wo sie freuntlichen schertzen thut,  
 Und nimb auch schertz wieder vergut.  
 Dergleich, wie sie vor schertzen was  
 Fein gesellgklich on neyd und haß,  
 Das kein widerwill daraus wachs.  
 15 Ein solche gsellschaft lobt Hanns Sachs.

Anno 1557 jar, am 31 tage des Christmons.

\*

11 C vor gut.      13 C Gselligklich.      16 C Tage Decembris.

## Schwanck. Der abbt mit dem bösen zan.

- Im Beyerlandt da war ein abbt,  
 Der war mit reychthumb hoch begabt,  
 War doch ein fromb einfelting mann.
- 5 Eins mals het er ein bösen zan,  
 Das er daran ein gantze nacht  
 Wemmert, gemmert und gar durchwacht,  
 Und warff im beth sich hin und her,  
 Sam er von sinnen kommen wer.
- 10 Er fuhr auff und lof umb darnach  
 In der abbtey durch all gemach  
 Und kundt doch nirgendt ruhen nit.  
 Frü schickt der abbt nach seinem schmidt  
 Und sprach zu dem schmied: Sag du mir!
- 15 Ich hab gehöret oft von dir,  
 Wie du kanst mancherley arzney.  
 Sag, ob dir auch bewisset sey  
 Die artzeney für den zanwe!  
 Kanstus und das mir der verghe
- 20 On allen kummer, angst und schmerz,  
 [K 2, 4, 165] So verheiß ich dir gar on schertz,  
 Das ich dich gantzer jare drey  
 Setz zinst, fron und aller stewr frey.  
 Der schmiedt der dacht in seinem mut,
- 25 Drey jar frey sitzen das wer gut.  
 Wol ich kein kunst zum zanwe kan,  
 Wil ich mich sein doch untersthan.  
 Es möch mir grathen ongefer.  
 Und saget: Gnediger herr,

\*

2 C Beyerlandt. 4 C einfeltig. 7 C jemmert. 9 C Samb. 28 C  
 möcht. 29 C Genediger.

- Wil euch das hewt abhelffen fein.  
 Und gieng heim zu dem weibe sein  
 Und saget ir von dieser that,  
 Fraget sie auch darneben rath,  
 5 Wie er die sach solt greiffen an.  
 Die fraw antwort: Mein lieber man,  
 Wenn du in helfen wilt in kürtzen,  
 So mach im von allerley würtzen  
 Mit heissem wasser ein schweißbad!  
 10 Mich dunckt ye, das wer im nicht schad.  
 Helff ein wurtz nit, so hilfft die ander.  
 Vielleicht hülfens leicht allesander,  
 Das ihm in seinem bösen zan  
 Die kalten fluß würden vergan.  
 15 Der gute schmiedt sein sensen nam  
 Und auff die klosterwiesen kam.  
 Da fieng zu mehen an der schmidt  
 Und sprach auch zu eim yeden schmidt:  
 Hilfft das nit, so helff aber das!  
 20 Meet ab einen hauffen graß,  
 Blumen und krewter in gemein,  
 Und schüt das in badkessel nein  
 Und ließ das sieden rein und wol,  
 Schöpft darnach rauß ein wannen vol  
 25 Und ließ den abbt pald darein sitzen,  
 Das er darinnen solt erschwitzen.  
 Als der abbt in der wannen saß,  
 Erst ihm sein zan vast wüten was,  
 So bald er ihm erhitzen thet,  
 30 Wann er die würm darinnen het.  
 Der abbt wolt rauß und zornig wardt.  
 Der schmiedt sprach: Lieber herr, verhart!  
 Es wirdt ye gar bald besser werden.  
 Ich hab ye viel rewdigen pferden  
 35 Mit dieser kunst geholffen oft,  
 Wenn ichs wusch mit den krewtern. Hofft!  
 So wirdt euch gholffen, auff mein eyd.  
 Der abbt sprach: Hab dir das hertzleid!  
 Wie lenger ich im schweißbad sitz

\*

7 C jm.    10 C nit.    11 C Hilft e.    20 C Mehet.    29 ? ihn.

- Und wol oben und unden schwitz,  
 Ye wirser thut mir der böß zan.  
 Fuhr auff und auß dem bad entran  
 Und sprach: Hab dir die hellisch prunst,  
 5 Du grober schmiedt, mit deiner kunst!  
 Der schmiedt ein andern list beson,  
 Gieng und redt den abbt wider on,  
 Er wolt ihm diesen zan außbrechen  
 On allen schmerzen; er kund wol rechen,  
 10 Das er het kein geruhte stund,  
 Weil er den zan het in dem mund.  
 Dem abbt der zan thet uber-we  
 Und sprach zum schmied: Herr, ich gesthe:  
 Bricht mir ihn auß on schmerzen gar,  
 15 So solstu frey sitzen drey jar.  
 Wo du mir aber thust noch we  
 An meinem zan, geleich wie eh,  
 So mustu mir acht tag in thurn.  
 Also der sach sie eynig wurn.  
 20 Der schmit den abt führt in sein schmitten,  
 Bund ihm sein bösen zan mit sitten  
 An ein faden, den bunde er on  
 Die seul, ließ den abbt also ston.  
 Der schmied gieng für die eß und stieß  
 25 Ein eyssn darein, die koln aufbließ.  
 Er riß es rauß, als es ward heiß,  
 Gantz glüend es vor funcken gleiß,  
 Fewerglastig, das es thet zischen,  
 [K 2, 4, 166] Thet mit hin gegen den abt wischen.  
 30 Der abbt sah das und eylend floch,  
 Sein bösen zan im selber außzoch  
 Im schrecken, das ers nicht entpfant.  
 Da leget sich der schmerz zuhand.  
 Der abbt war frisch und wolgemut,  
 35 Das sein sach also bald ward gut.  
 Der schmied bey dem abt durch sein kunst  
 Erlangt grossen danck, gnad und gunst,  
 Das er ihn drey jar setzet frey,  
 Und ward fürgeng in der abbtey.
5. 6. 36 C Schmidt.    9 C all.    \*    13. 20 C Schmid.    22 C bund.  
 25 C Eysen drein.    29 C dem.    31 C selbs.    32 nit empfandt.

[AC 2, 4, 82]

## Der beschluß.

- Also noch oft eim groben mann  
 Ein schlechte schantz hoh bringen kan,  
 Das er durch ein tölpische kunst  
 5 Bey der herschafft erlanget gunst,  
 Die ihm ungfehr gerathen ist  
 Ohn alle weißheit, kunst und list,  
 Wie das alt sprichwort thut außweissen:  
 Ein blinder find oft ein huffeyssen.  
 10 Und einer, der kan drey mal mehr,  
 Erlanget weder gunst noch ehr,  
 Muß stets bleiben hinter der thür  
 Und der größling der kompt hinfür,  
 Der on verstandt es tückisch wagt.  
 15 Derhalb ein altes sprichwort sagt,  
 Auß glück manchen mehr guts erwachs,  
 Denn auß kunst; das sagt auch Hanns Sachs.

Anno 1558 jar, am 3 tag Januarii.

\*

3 C hoch. 16 C manchem.

## Schwanck. Der schmiedt mit den bösen zeenen.

- Zu Ulm vor jaren saß ein schmit,  
 Der het gar ein seltzamen sitt.  
 So oft und er zu tische saß,  
 5 Das frümal oder nachtmal aß  
 Mit weib und kind und den schmidknechten,  
 So theten ihn die zen durchechten.  
 Bald man het gessen die erst richt,  
 Kein rhu am tisch het niemandt nicht.  
 10 So thet er grißgrammen und gemmern,  
 An den zenen achen und wemmern  
 Und leget den kopff in sein hend,  
 Stiessen in zu zeyten an die wend.  
 Solchs er oft die gantz malzeyt trieb,  
 15 Oft gantz und gar ungesessen blieb.  
 Derhalb die schmidknecht oft auffstunden,  
 In die schmitten sich machen kunden,  
 Waren oft noch all hungers vol,  
 Hetten kaum halmig gessen wol  
 20 Vor des meysters heulen und klagen,  
 Den die zen also theten plagen.  
 Das weret gwöngklich alle mal.  
 Ob solchem teglichen unfal  
 Wurden die schmiedknecht gleich verdrossen.  
 25 Nun hetten sie ein jungen bossen,  
 Der war gewesen ein kriegßman.  
 Der fieng ein mal unter ihn ahn:  
 Ir brüder, wie geht die sach zu,  
 Das wir doch gar kein mal mit rhu

\*

- An dem tisch können essen nit  
 Vor unsrem meystr, dem alten schmidt?  
 So oft wir zu tisch seindt gesessen,  
 Uns kaum halb genug haben gessen,  
 [K 2, 4, 167] Fecht er an mit sein zenn zu scharren.  
 So müssen wir denn wie die narren  
 Offst hungrig von dem tisch auffsthen.  
 Der donner-schlag ihm in sein zen,  
 Die im all mal we thun am tisch!
- 10 Sonst ublich so ist er frisch.  
 Er lacht und singt den gantzen tag  
 In der schmitten an alle klag.  
 Derhalben so bedunckt mich frey,  
 Wie ein schalckheit darhinter sey.
- 15 Nun ich wil keinen fleiß nicht sparn  
 Und diese heimligkeyt erfarn.  
 Thunt dem schmied morge we die zen,  
 Wenn wir denn rab int schmitten gehn,  
 Wil ich uber ein vierteil-stund
- 20 Wider nauff schleichen, still und rund,  
 Als ob ich etwas hab vergessen.  
 Denn wil ich wol gründtlich ermessen,  
 Wie es mit unserm meyster sthe,  
 Ob ihm sein zen auch noch thun we,
- 25 Oder was er zu handeln hab.  
 Sein gsellen baten: Laß nicht ab!  
 Und hetzten in alle darzu.  
 Mein lieber schlucker, dasselb thu,  
 Ein thätlein für uns alle wagen!
- 30 Darff er dich doch ins maul nit schlagen!  
 Und uns den rechten grund erfar!  
 Also die glock gegossen war  
 Und als man nun zu morgen aß,  
 Der schmid wider sehr klagen was,
- 35 Wie ihm so we theten die zen.  
 Als die schmied-knecht waren auffsthen,  
 Giengen in die schmitten ir straß,  
 Der schmied noch an dem tisch besaß,  
 Und als nun die schmiedknecht hernieden

\*

4 ? Und.    7 O Offt.    12 C on.    15. 26 C nit.    17 C Thun d.  
 Schmidt morgens.    36. 39 C Schmidtknecht.    38 C Schmidt.    C hernieden.

- Widerumb huben an zu schmieden,  
 Nach dem der schmiedknecht heimelich  
 Wider nauff in die stuben schlich,  
 Da fund er den meyster, der saß  
 5 Und an eim braten hune aß  
 Und war gar frölich, frisch und gsund.  
 Do sprach der schmiedknecht zu im rund:  
 Meyster, sind euch so kurtzer weyl  
 Ewre zen so bald wurden heil  
 10 Ob diesem guten braten hon,  
 Da ir vor also wemmert dron,  
 Weil wir zu tisch waren gesessen,  
 Darvor kaum halbig mochten essen?  
 Der meyster sprach: Mein lieber knecht,  
 15 Du versthest diese sach nicht recht.  
 Mein zen haben mir nicht we thon.  
 Ein andern zanwe ich oft hon,  
 Derselbig thut so hart mich plagen.  
 Der knecht sprach: So thut mirs auch klagen!  
 20 Der meyster sprach: So thu versthen!  
 Mir thun nur we die ewren zen,  
 Die mir in fleisch, brot, rübñ und krawt  
 Am tisch schroten so uberlawt  
 Und mir so tückisch darvon zwacken  
 25 Grosse mund-vol in beiden backen.  
 Schaw! diese zen die thund mir we,  
 Das ichs oft nit mag hören me.  
 Von den thut mir so we geschehen,  
 Das ich oft nicht mehr zu mag sehen,  
 30 Und leg den kopff in meine hendt  
 Und stell mich so kranck und elendt.  
 Der schmiedknecht thet int schmitten gan  
 Und zeigt das sein mitgsellen an,  
 Die bald hinauff zum meyster kamen  
 35 Und alle von im urlaub namen  
 Und zogen zu der stadt hinauß.  
 Als solch kargheit vom schmied kam auß,  
 Kein schmiedknecht geren zu ihm kam.  
 Darmit sein schmitten sehr ab-nam

\*

1 C schmiden. 2. 7. 32 C Schmidknecht. 9 C worden. 15. 16. 29 C nit.  
 16 C than: han. 22 C rubn. 26 C thun. 37 C schmid. 38 C Schmidtknecht.

Und darmit auch sein ehr und gut.

[AC 2, 4, 83. K 2, 4, 168] Der beschluß.

- Bey diesem schwanck man lehren thut,  
 Welche herrschafft ehalten hat,  
 5 Speist sie doch kergklich frü und spat  
 Und so ungeren essen sicht,  
 Demselben dester wirß geschicht.  
 Die ehalten verdrossen wern  
 Zur arbeit und bleiben nicht gern  
 10 Und als denn zu unzeyten wandern.  
 Also gepiert ein schad den andern  
 Und kompt ein böß gerücht daraus.  
 Derhalb so halt ein herrschafft hauß  
 Mit sein ehalten fein gemessn  
 15 Und geb ihm zimlich gnug zu essn,  
 Das auch gutwilligkeit erwachs  
 Bey meyd unnd knechten! rāth Hanns Sachs.

Anno 1558 jar, am 4 tag Januarii.

\*

3 C lernen. 14 C gemessen: essen.

## Schwanck. Die ungleichen kinder Eve.

- Die glerten haben zugericht  
 Vor jaren ein lieblich geticht,  
 Nach dem und Gott, der Herr, beschuff  
 5 All creatur durch wortes ruff,  
 Der unserm ersten vater Adam  
 Ein ripp auß seiner seyten nam,  
 Doraus Eva, das weib, ihm bawt  
 Und sie Adam ehlich vertrawt,  
 10 Gab ihn darnach sein segen werd,  
 Sprach: Mert euch und erfüllt die erd!  
 Als aber sie nach dieser that  
 Nach des Sathanas falschen rath  
 Assen von der verpotten speiß,  
 15 Trieb sie Gott auß dem paradeiß  
 Und waren in Gottes ungnaden.  
 Nach diesem verderblichen schaden  
 Bawt Adam die unfruchtbar erdt  
 Im schweiß seins angesichts mit beschwert;  
 20 Eva aber, das weib, fürwar  
 In schmerzen viel kinder gear.  
 Die warn eins theils schön und adelich,  
 Subtiel geliedmasiert, untadelich,  
 Sinnreych, geschickt, höfflich, geperlich;  
 25 Doch het sie viel kinder gefערlich,  
 Toll, töllpet, grob und ungestalt,  
 Ungleich den kindern oberzalt.

\*

1 Dramatisch 1, 53 ff. J. Grimm in Haupts zeitschrift 2, 257 giebt unserer darstellung den vorzug vor den andern behandlungen des selben gegenstandes. Vgl. W. Wackernagels deutsches lesebuch 2, 57. 257. 4, 406. 5 C durchs. 8 C Darauß.

Derhalb Eva, die mutter klug,  
 Die schönen kinder fürher zug  
 Und het sie gar holdt, lieb und wert;  
 Der andern kinder sich beschwert  
 5 Und achtet sich ir nicht so hart,  
 Weil sie warn gschlagen auß der art.  
 Nun der ungestalten kinder zal  
 Der waren sehr viel umberal.  
 Die ließ Eva gehn, wie sie giengen.  
 10 Aber kürztlich nach diesen dingen  
 Der allmechtige, gütig Gott  
 Eva durch sein engel entpot,  
 Er wolt zu ir kommen hinauß,  
 Schawen, wie sie auff erd hielt hauß  
 15 Mit iren kinden und Adam.  
 Bald Eva die potschafft vernam,  
 Do war sie fro der Gottes gnaden,  
 Dacht, sein zukunfft wird sein on schaden,  
 Keret und schmucket das gantz hauß  
 20 Mit graß und blumen umberauß,  
 Stecket meyen in alle gaden  
 Und thet ir schöne kinder baden,  
 Strelen, flochten und schmückt sie schon,  
 [K 2, 4, 169] Legt ihn newgwaschne hembder on,  
 25 Thet ihn auch fleissigklich anzeigen,  
 Wie sie sich höfflich solten neygen  
 Vor dem Herren und ihn empfangen,  
 Ir hend bitten, fein züchtig prangen.  
 Aber der andern kinder ungestalt  
 30 Verstieß sie alle jung und alt.  
 Eins theils verbarg sie in die strew,  
 Eins theils vergrub sie in das hew,  
 Eins theils stieß sie ins ofenloch,  
 Wann sie forcht sehr, der Herre hoch  
 35 Würd spotten ir ob diser zucht  
 Der iren ungestalten frucht.  
 Als aber nun der Herre kam,  
 Die schönen kinder allesam  
 Hett sie gestellet nach einander.

5 C nit. 11 C allmechtig gütige.\* 16 C vernamb. 17 C Da. 28 C  
 bieten. 29 C Kindr.

- Entpfiegen den Herrn allesander,  
 Neygten sich höfflich an dem endt  
 Und boten ihm die iren hendt.  
 Nach dem knyten sie nieder schon
- 5 Und beteten den Herren on.  
 Nach dem der milte Herre gütig  
 Segnet die kinder gar senfftmütig  
 Nach einander an diesem endt  
 Und legt auff den ersten sein hendt
- 10 Und sagt zu im: Du solt auff erden  
 Ein gewaltiger könig werden  
 Und solt halten in deiner hendt  
 In der welte das regiment.  
 Zum andern: Du ein fürste sey!
- 15 Zum dritten: Du ein grafe frey!  
 Zum vierden: Du ein ritter schon!  
 Zum fünften: Sey ein edelman!  
 Regieren solt ir lewt und land  
 Und haben stet die oberhand.
- 20 Zum sechsten sprach er dergeleich:  
 Du aber sey ein burger reych!  
 Zum siebenden: Sey ein kauffman!  
 Groß glück soltu auff erden han.  
 Zum achten: Du werd wol gelert,
- 25 Ein doctor weiß und hoch geehrt!  
 Gab also ihn all reychen segen.  
 Eva diese ding thet erwegen,  
 Weil der Herr so mit milter handt  
 Die hat gesegnet allesandt.
- 30 Dacht: Ich wil bringen auch herein  
 Die ungestalten kinder mein;  
 So wirdt sich Gott noch mehr erbarmen  
 Auch der ungestalten und armen.  
 Lof nauß und holt auch auß dem hew,
- 35 Auß der krippen und auß der strew  
 Und auß dem ofenloch gar baldt  
 Auch ire kinder ungestalt  
 Und führet sie hinein für Gott,  
 Ein unlustig, gstrobelte rott,

\*

4 C knyeten. 17 C Edelmonn.

Grnidig und lausig, zotet und kussig,  
 Zerhadert, geschmutzig un russig,  
 Grob, ungeschickt, tölpet und tötschet,  
 Schlüchtisch on zucht, peurisch und lötschet.

[AC 2, 4, 84] Als der Herr sah den rotzing hauffen  
 Da für ihm sthen, kreisten und schnauffen,  
 Da must der Herr ir aller lachen.

Sprach: Eva, was meinst mit den sachen?

Eva sprach: Herr, gib in den segen,

10 Weil du bist gütig allewegen!

Laß sie ir ungestalt nicht entgelten!

Sie kommen zu den lewten selten,

Derhalb lehren sie hie auff erd

Nicht sehr viel höfflicher geperd.

15 Der Herr sprach: Dasselb sih ich wol;

Yedoch ich sie auch segnen sol

Durch meinen geyst an diesem end.

Und legt dem ersten auff seind hend

Und sprach: Du solt werden ein bawr,

30 Dein narung sol dir werden sawr,

Solt andern bawen weitz und kern.

[K 2, 4, 170] Zum andern sprach er: Du solt wern

Ein fischer und solt fahen fisch,

So ghören auff der herren tisch.

25 Sey ein schmied! thet dem dritten sagen;

Mach senssen! beschlag roß und wagen!

Zum vierden sprach: Sey ein ledrer!

Zum fünfften: Du sey ein weber

Und wirck leynen und wüllen thuch!

30 Zum sechsten: Du, mach stiefl und schuch!

Zum siebenden sprach: Ein schneyder sey!

Mach hofen und wammes darbey!

Zum achten: Sey ein haffner du!

Mach häfen und auch krüg darzu!

35 Den neunnden redet er auch an:

Du aber sey ein karrenman!

Den zehenden gab er sein segen:

Du bleib ein schiffman allewegen,

Das du die lewt führst uber Reyn!

1 C Grindig.

2 C vnd.

11 C nit.

18 C sein.

25 C Schmidt.

32 C hosen.

37 C Dem.

- Zum eilfften: Du solt ein bot sein,  
 Der brieff thu hin und wider tragen.  
 Und zu dem zwölfften thet er sagen:  
 Du aber sollest bleiben schlecht,  
 5 Dieweil du lebest, ein hauß-knecht.  
 Als Eva höret diese wort,  
 Gemelten segen an dem ort,  
 Do sprach sie: Lieber Herre, reych,  
 Wie theilstu so gar ungleich  
 10 Dein segn! Was zeychst die armen rott,  
 Das dus also tritt in das kot,  
 Das sie auff gantzer erd allein  
 Sollen der ander fußschemel sein?  
 Weil ich die kinder allesam  
 15 Geporn hab mit meim mann Adam,  
 Drumb solt dein guter segen reych  
 Über sie alle gehn gleich.  
 Der Herr sprach: Eva, nimb bericht!  
 Der sach versthestu warlich nicht.  
 20 Du weist: ich bin der eynig Gott.  
 Derhalb gepürt mir und ist not,  
 Das ich versech die gantzen welt  
 Mit deinen kinden obgemelt,  
 Mit lewten zu den regimenten  
 25 Und dergleich zu den untern standten,  
 Auff das sie mit einander wandern.  
 Kein theil kunt besthen on den andern,  
 Wenn sie all fürsten und herrn wern.  
 Wer wolt bawen koren und kern?  
 30 Wer wolt treschen, malen und bachen,  
 Schmieden, weben und schue machen,  
 Zimmern, bawen, schnitzen und dreen,  
 Graben, giesen, schneyden und neen?  
 Schaw! zu dem allen ich erwel  
 35 Und eim yegklichem standt zu-stell  
 Lewt, nach dem sie geschicket sein,  
 Denselben zu vertretn allein,  
 Auff das in allem standt und ampt  
 Auff gantzer erd werd nichts versampt,

\*

9 C theilest du so g. vngleich.      35 C jeglichen.

- Das ein standt den andern erhalt  
 Mit hilff auß meim göttlichen gewalt,  
 Sie doch alle erneeret werden,  
 Yeder in seinem standt auff erden,  
 5 Das also gantz menschlich geschlecht  
 Bleib einander eingleibet recht,  
 Gleich wie in einem leib die glieder.  
 Da antwort ihm fraw Eva wider:  
 Ach Herr, vergieb! ich war zu jech.  
 10 Dein göttlicher will der geschech  
 An mein kinden nach deiner ehr!  
 Ich wil dir nichts einreden mehr.

#### Der beschluß.

- Nun auß dieser lieblichen fabel  
 15 Lehr wir gleich wie auß einr parabel,  
 Das man zu allen hendeln hewt  
 Noch alle zeyt sich finden lewt  
 In allem stenden hin und wider,  
 [K 2, 4, 171] Beide in hohe und in nider.  
 20 Kein standt noch ampt so ring und schlecht,  
 Man findt in menschlichem geschlecht  
 Lewt, die sich willig geben drein.  
 Darbey spürt man heimlich allein,  
 Wie Gott so wunderbar regiert  
 25 Und also weißlich ordiniert  
 All stendt, das im wesen besthe  
 Menschlich gschlecht und ordnlich ghe,  
 Wiewol ober und unterthan  
 Unser zeyt gröblich felen dran,  
 30 Da keiner bleibt in seim beruff,  
 Darzu ihn Gott, der Herr, beschuff,  
 Wil gar nicht dran begnütget sein  
 Und dringt sich yeder weyter ein,  
 Seinem nechsten zu merckling schaden.  
 35 Darmit wern all stend uberladen,  
 Da immer einr den andren dringet,  
 Betreugt, vervorteilt, schindt und zwinget  
 Wider all Gottes ordenung.

\*

15 C Lern.    18 C allen.    32 C nit.    36 C andern.

Derhalb leyt yetzund alt und jung  
Viel unbilliges ungemachs.  
Gott wends zum besten! wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1558 jar, am 6 tag Januarii.

\*

2 C vnbillliches.

## Schwanck. Die engel-hut.

- Als doctor Staupitz wardt gefragt  
 Von einem, das er ihm doch sagt,  
 Wie yeder mensch ein engel het,  
 5 Was er auff erden bey ihm thet,  
 Der doctor ihm die antwort gab:  
 Gott sendt yedem menschen herab  
 Von himel einen engel gut;  
 Der helt ihn in fleissiger hut,  
 10 Bewart in vor sünden und schaden,  
 Das er viel unglücks bleibt entladen.  
 Also sein engel ihn behüt  
 Durch die rein Gottes milt und güt.  
 Der fragt den doctor aber sehr:  
 15 Thund denn die engel nichtsen mehr  
 Bey dem menschen sein leben lanck?  
 Der docor antwort in eim schwanck:  
 Bey yedem menschen auch sein engel  
 Lest ihm auff erden keinen mengel.  
 20 Als, was sein menschen lusten thut,  
 Er ihm beschert, neben der hut;  
 Dasselb der engel mit ihm treibt  
 Und also den tag bey ihm bleibt.  
 Schaw! das ist des engels geschafft.  
 25 Weil aber zu nacht der mensch schlefft,  
 So fehret sein engel gen himmel  
 Mit andern engeln mit gewimmel  
 Und haben da die gantzen nacht  
 Vor dem Herren den iren bracht,

\*

- Viel zukünftiges dinges sehen,  
 [AC 2, 4, 85] Gott rhum, lob, ehr und preiß verjehen  
 Mit gesang und mit seytenpiel.  
 Mit überschwenckling frewden viel  
 5 Sthent in eim reyen allesander.  
 Denn fragt sie der Herr nach einander:  
 Was thut dein mensch unden auff erden?  
 Einr spricht: Meinr kan nit vol gelts werden.  
 Der ander spricht: Mein mensch der strebt  
 10 Nach gwalt und ehren, weil er lebt.  
 Der drit spricht: Mein mensch hat nur gunst  
 Zu lehren manche schöne kunst.  
 Der viert spricht: Mein mensch wil nur krigen,  
 Stürmen, streyten und zu veld liegen.  
 15 Der fünft spricht: Mein mensch geren feiret,  
 Fleucht die arbeit und sunst umbleyret.  
 [K 2, 4, 172] Der sechst spricht: Mein mensch wil nur sein  
 Bey schlemmerey und gutem wein.  
 Der siebent spricht: Mein mensch der wil  
 20 Tag und nacht stecken bey dem spiel.  
 Der acht spricht: Mein mensch ist behafft  
 Mit schönen frawen und bulschafft.  
 Der neunt spricht: Mein mensch treibet leider  
 Groß hoffart, hat viel schöner kleyder.  
 25 Der zehent spricht: Mit viel nachrew  
 Richt mein mensch auff grosse gepew.  
 Der elfft spricht: Mein mensch wil nur rechten,  
 Vor gericht zancken unde fechten.  
 Der zwölfft engel der zeigt an:  
 30 Mein mensch begert nur fried zu han,  
 Er uberhört und übersicht.  
 Also yeder engel verspricht  
 Sein menschen, wie er für sein leben  
 Nach dem er von hertzen thu streben  
 35 Und auff erden am meisten liebet.  
 Als deñn der Herr ein antwort gibet  
 Den engeln allen in gemein,  
 Das yegklicher dem menschen sein  
 Sol des genug auff erden geben,

\*

14 C kriegen: ligen. 27 C eylft. 29 C zwölffte.

Darnach er strebt in seinem leben.

Der beschluß.

- Mit dem schwang zeigt der doctor an,  
 Das auff erden hab yederman  
 5 Eingepflantzet von der natur  
 In sein gemüt lauter und pur  
 Mancherley wollust und begier,  
 Gut und böß allerley monier;  
 Doch eine gleich böß oder\*gut  
 10 Bey eim menschen fürtreffen thut.  
 Die liebt ihm ob den andern allen,  
 Lest im die auff das höchst gefallen,  
 Auff diese er sein datum setzt.  
 Die ihm auffs höchst sein hertz ergetzt.  
 15 Es reich gleich zu nutz oder schaden,  
 So ist er doch darmit beladen.  
 Was man ihn gleich lehrt oder zeucht,  
 Doch darvon er nicht leichtlich fleucht  
 Und kopt stet in die voring art.  
 20 Wie hart man ihn straff und bewart,  
 So singt er doch sein alte weiß,  
 Wann was ein lust, das ist sein speiß.  
 So saget das sprichwort vor jaren,  
 Wie man das teglich thut erfahren.  
 25 Auch stimbt darzu das sprichwort klug:  
 Was ein lust, des wirdt ihm genug,  
 Dieweil der mensch hie lebt auff erden.  
 Und thut es ihm gleich nicht gar werden,  
 So wirdt ihm doch der halbe theil,  
 30 Es reich zu unfal oder heyl.  
 Wiewol aber die weysen heyden,  
 Welche durch weißheit gar bescheyden  
 Zemeten ir blüende jugent  
 Von aller unart und untugent  
 35 Und allen lastern rein und pur  
 Überwinden ir selb natur,  
 Nach dem allein der tugent lebten  
 Und recht guten sitten nachstrebten

\*

3 C schwanck.      8 C manier.      12 C höchst.

Auff alle zucht und erbarkeit,  
 Viel mehr sol yetzt zu unser zeyt  
 Ein Christ, mit Gottes geist befeucht  
 Und mit Gottes wort ist erleucht,  
 5 Tödten all sein böse wollüst  
 Außtreyben alle laster wüst,  
 Das böß von guten unterscheiden.  
 Weil solchs theten die weysen heyden,  
 Sol sich ein Christ der laster schemen,  
 10 Sein leyb und gmüt darvon abzemen,  
 Sich fleissen guter sitten und tugent,  
 Beyde in alter und in jugent,  
 Dardurch er auch bekommet mehr  
 Im leben rhu, fried, rhum und ehr  
 [K 2, 4, 173] Und entgeht sehr viel ungemachs  
 Durch ein recht leben, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1558 jar, am 7 tag Januarii.

\*

7 C gutem.

## Schwanck. Der karg bawer mit dem fawlen pawrenknecht.

- Zu Grosenbuch da saß ein bawr,  
 Ein filtziger und karger lawr,  
 5 Der speist sein gsind an allen orten  
 Mit schlechter kost und guten worten  
 Und thet ihns als ins maul nein messen,  
 Sah gern viel arbeiten und weng essen.  
 Nun het er eins mals einen knecht,  
 10 Der stelt sich einfeltig und schlecht,  
 Gleich sam halb alber und zerstrewt,  
 Studfaul und ein schalck in der hewt,  
 Der auch dem kargen pawren alt  
 Gar oft mit gleicher münzt bezahlt.  
 15 Eins tags solten sie umb ein wiesen  
 Mit einander einen zaun schliesen.  
 Als sie nun morgens suppen assen,  
 Der pawer eylet uber t'massen,  
 Das sie hinauß kemen zum zeunen.  
 20 Knecht Heintz aber darob thet leunen.  
 Der pauer sprach: Knecht Heintz, schick dich,  
 Das wir nauß kommen! so wil ich  
 Voran lauffen, wil sein der haß.  
 So sey du hund! lauff nach die straß  
 25 Und schrey: Muff, muff! und peyl mich an,  
 Das wir also ein kurtzweil han!  
 Die sach war schlecht, der pawr loff vor,  
 War haß; dem lof nach auff dem spor  
 Knecht Heintz und peylet wie ein hund

\*

Und stieß sein pawren umb zu grund.  
 Der pawer sprach: Wie meinstu das?  
 Heintz sprach: Ich bin hund und ir haß,  
 Derhalb ich euch darnieder stieß.

5 Der pawer sich nicht mercken ließ  
 Und het doch auff den knecht ein laun.  
 Als sie nauß kamen zu dem zaun,  
 Beide mit echtzen und mit schnauffen,  
 Legtens beid kittel auff ein hauffen.

10 Der pawer an zu zeunen fieng;  
 Knecht Heintz hin zu den kitteln ging,  
 Dret sich drauff zwyer umb hin und wider  
 Und legt sich darnach darauff nieder  
 Und krüpfet sich zsam wie ein hund.

15 Der pawer ihn anschnarren kund:  
 Was machstu da, du fauler lawer?  
 Knecht Heintz peilt in an, sprach: O pawer,  
 Ich meint, ich müst hewt ein hund bleiben.

[AC 2, 4, 86] Darumb thu ich solch hundsweiß treiben.

20 Stund doch auff, halff zeunen seim paurn.  
 So wurden wider eins die laurn.  
 Eins tags, als sie auch treschen solten  
 Und frt vor suppen essen wolten,  
 Trug ein plabe milchsuppen her,

25 Sagt der pawr zum Heintzen, es wer  
 Ein plabe milch, natürlicher weiß  
 Gar ein gesunde katzenspeiß,  
 Darvon der mensch wirdt leicht und ring  
 Und gwünn liecht augen aller-ding.

30 Als nun die suppen het ein endt,  
 Knecht Heintz sich nauß in stadel dent.  
 Der pawer ließ ihm nach den sachen  
 Erst ein gut ayr-im-schmaltz machen.  
 Knecht Heintz dacht: Weil du mich thust effen

35 Mit plaber milch, so wil ich treffen  
 Den pawren wider. Und still schwieg,

[K 2, 4, 174] Im stadel auff die breten stieg.

Darauff klettert er hin und wider.  
 Nach dem der pawer gieng auch nieder

\*

16 C machst du.

- In stadel, wolt auch dreschen mit.  
 Da fund er seinen Heintzen nit.  
 Er schrey laut: Heintz, Heintz, wo- bistu?  
 Komb! laß uns dreschen! komb herzu!
- 5 Der pawr schrier wider, het ein laun.  
 Der Heintz schrier wie ein katz: Maw, aun!  
 Der pawr sah auff und sprach in zorn:  
 Heintz, bistu denn unsinnig worn?  
 Steyg bald herab und drisch, du narr!
- 10 Knecht Heintz sprach zu dem pawren: Harr!  
 Weil ich katzenspeiß gessen hon,  
 Muß ich auch katzen-arbeit thon.  
 Die plab milch macht mich leicht und ring.  
 Der pawer sprach: Las von dem ding!
- 15 Steyg rab! hilf außdreschen das korn!  
 Also sie wider eins sind worn.  
 Eins tags solt knecht Heintz nauß in wald,  
 Baum fellen, suppen aß gar bald.  
 Do sprach Heintz zu dem pawren sein:
- 20 Ich wil zu mittag nicht herein,  
 Wil dest ein grösser stück brot schneyden.  
 Der pawer sprach: Das mag ich leyden.  
 Knecht Heintz setzet sein messer on  
 Laib, wolt ein groß stück schneyden thon.
- 25 Der pawer bald ersahe das  
 Und sprach zu dem Heintzen: Auff baß!  
 Du wirst dein messer im laib abbrechen.  
 Knecht Heintz die kargheyt thet außbrechen,  
 Setzt sein messer zu überst an
- 30 Den laib. Do sprach der pawerßman:  
 Da schniedts herdurch. Als das geschach,  
 Knecht Heintz zu seinem pawren sprach:  
 Ey, das renfftlein ist viel zu klein.  
 Der pawer antwort ihm: O nein,
- 35 Du bist der sach nicht wol besunnen.  
 Leg das renfftlein drauß in den brunnen!  
 So quillt es und wirdt noch so groß.  
 Denn iß du das und sey sorgloß!  
 Knecht Heintz ging hin und hengt das maul,

\*

- Wann er war gressig und stüdfaul,  
 Gieng nauß in wald und fellet kaum  
 Mit seiner axt ein grossen baum.  
 Nun stach die sonn auff in gar heiß,  
 5 Das im brach auß vor hitz der schweiß.  
 Gieng er zum brunnen, sein brot aß  
 Und legt sich nieder in das graß  
 Bey dem brunnen und alda schlieff.  
 Zu abents der pawer nauß lieff  
 10 Und fand sein knecht liegen und schlaffen.  
 Den kont er hart mit worten straffen.  
 Heintz, schleffstu denn und legst dich nieder?  
 Ich wolt wetten, das du hetst sieder  
 Kaum zehen bäum gfelt und umbgschlagen.  
 15 Auff baß! thet knecht Heintz zu im sagen.  
 Der pawer sprach: Ir sind kaum vier.  
 Auff baß! der Heintz im antwort schier.  
 Du hast kaum ein gfelt, sprach der pawr,  
 Du fauler gefressiger lawr!  
 20 Knecht Heintz sprach: Da thut durchher schmitzen!  
 Da liegt der baum. Legt in auch itzen  
 Im brunnen und seyt auch sorgloß!  
 So quillt er und wirdt noch so groß.  
 Do gedacht im der pawerßmon:  
 25 Er thut mir, wie ich im hab thon.  
 Und war doch heimlich ungeschlacht.  
 Und als nun kam die fassenacht,  
 Sie mit einander zu tisch sassen,  
 Frölich waren und krapffen assen.  
 30 Knecht Heintz sie ungekewet schlickt,  
 Das er schier war daran erstickt.  
 Doch ließ mit fressen er nicht nach.  
 Der pawer seinen jammer sach  
 Und erfund einen sinn gantz klug,  
 [K 2, 4, 175] Zeigt dem Heintzen den wasserkrug:  
 Trinck, das nicht als ubers essen ghe!  
 Es möcht dir dann im bauch zu whe.  
 Vermeint, wenn er wirdt trincken thon,  
 Würn auffgeschwellen im darvon

\*

11 C kundt. 37 C dir thun im.

- Die krapffen denn in seinem magen,  
 Als denn würn sie im bauch ihm plagen,  
 Wirdt auffsthen vom tisch und sein kranck.  
 Als nu knecht Heintz stund auff und tranck,  
 5 Saß darnach zu dem tisch bald nieder,  
 Sprach: Erst wil ich recht essen wider.  
 Ein krapffen nach dem andern einschob.  
 Dem pawren schier geschwund darob.  
 Dacht: Wie sol ich mein dingen thon,  
 10 Das ich den Heintzen schrecket von  
 Den krapffen? Und legt an dem endt  
 Den kopff sam trawrig in sein hendt  
 Und höret auff, krapffen zu essen.  
 Dacht: Der Heintz wirdt darbey ermessen,  
 15 Das er zu essen auch hör auff.  
 Do stach der Heintz erst weidlich drauff  
 Und thet oft in die krapffen fahren.  
 Meint, der pawer thet im die sparen.  
 Der pauer sah im sawer an.  
 20 Heintz aber kert sich nichtsen dran.  
 Dacht: Sawer sehen hilfft doch nicht.  
 Sich erst recht über die krapffen richt,  
 Wann sie theten im recht wol schmecken.  
 Drey tutzet theten im kaum klecken.  
 25 Erst sah der pawer krumb und schel,  
 Das im auch dieser list war fehl  
 Und sich bald eins andern besan.  
 Fieng auch wider zu essen an  
 Und dacht: Es wil doch sunst an galgen.  
 30 Mich hilfft weder güten noch palgen.  
 Ich kan mich ye nicht anderst rechen.  
 Erst thetens auff einander stechen  
 Und frassen zu neyd an einander  
 Sehr grosse mundvol beidesander,  
 35 Das ihn die bench wolten auffklieben.  
 Als sie das mal hetten verrieben,  
 Der pawr dem Heintzen urlaub gab,  
 Das er nur kem seins freßsens ab.

\*

2 C jn plagen.    16 C Da.    19 C jn.    29 C sonst.  
 Hans Sachs. IX.

24

## Der beschluß.

Auß diesem schwanck man lehren mag,  
 Das es sindt vast zwo arger plag.  
 Welch mensch nicht geren essen sicht,  
 5 Demselben all zeyt weh geschicht.  
 Knecht und meyd habn verdriessen dran.  
 Weng guter arbeit wirdt ihm dann.  
 Niemandt ist geren umb in bleiben.  
 Thut sehr viel ehalten vertreyben.  
 10 Dergleichen, wer ist auch stüdfaul  
 Und hat doch ein gepesschig maul,  
 Das auch niemandt erfüllen kan,  
 Thut auch viel abweiß fahen an,  
 Dem weiset man das thor gar oft,  
 15 Wenn er das am wengsten verhofft.  
 Des sind beid theil, faul und auch karg,  
 Unlöblich, verechtlich und arg,  
 Müssen erdulden viel ungemachs  
 Durch ir unart, so spricht Hans Sachs.

20 Anno salutis 1558 jar, am 27 tag Januarii.

\*

7 C than.

[AC 2, 4, 87] **Schwanck. Der teuffel hütt einer bulerin.**

Zu Lyndaw an dem Bodensee

Da saß ein alter kauffman ee,

[K 2, 4, 176] Derselbig war sehr reych an gut

5 Und het doch wenig frewd und mut.

Das macht: der kauffman het ein weib,

Die war jung, schön und grad von leib,

War geyl und fürwitzig darbey

Und henget nach der bulerey.

10 Dasselb der kauffman mercken thet.

Derhalb er gütlich mit ir redt,

Sie solt verschon ir beyder ehr.

Darzu drowet er ir auch sehr,

Wo er solchs mehr von ir erfür,

15 Wolt ers außstossen vor die thür,

Doch wolt er ir verzeyhen das.

Die fraw im das verheissen was

Bey eid, sie wolt sich an dem alten

Forthin trewlich und ehrlich halten.

20 Also hielt sie im ir zusag

Etwan biß an den dritten tag,

Do gieng sie wider ir alte straß.

Den alten das bekümmern was.

Erst rieth im hart die eyffersucht.

25 Als er merckt, an dem weib all zucht

Verloren sein in ernst und guten,

Nach dem fieng er ir an zu huten

Und sah ir drauff binden und voren.

Doch war dasselbig auch verlorn,

\*

26 C güten: hüten.

28 C vorn.

24 \*

- Wann sie stack so vol hinderlist,  
 Wie die art der pulerin ist.  
 Darmit den alten mann sie blendet,  
 Ir pulerey verporgen endet  
 5 Gar in mancherley weg und weiß.  
 Des ward bekümmert der alt greiß  
 Und sich gleich ehr und guts verweg  
 Mit seim weib forthin sein lebtag.  
 Nun begab sich es nach den zeyten,  
 10 Das er solt hin gen Franckfort reyten  
 Auf die herbstmeß. Als er breit was  
 Aller-ding und zu roß auffsaß,  
 Sprach zu seim weib: Nun halt wol hauß!  
 Da schrier im das weib nach hinauß:  
 15 Mein mann, weil du wirst aussen sein,  
 Wer sol die weil denn hüten mein?  
 Das redt sie im zu spot und hon.  
 Er sprach: Das sol der teuffel thon,  
 Der sol die weil dein hüter sein  
 20 Und weren der pulerey dein.  
 Es hilfft doch an dir nichts en nit.  
 Mit dem der alt kauffman hinritt.  
 Und eh er kam zum thor hinauß,  
 Do kam der teuffel in sein hauß,  
 25 Doch unsichtig und unbekant,  
 Und ein gantz monat dorinn wahnt,  
 Weil der kauffman zu Franckfurdt war,  
 Und hütet wol der frawen zwar,  
 Schlich auff der socken nach der frawen.  
 30 Wenn sie zum fenster auß thet schawen  
 Nach iren dreyen bulen umb,  
 Der teuffel sie bey den zöpffen numb  
 Und zog sie hinein in die stuben.  
 Wenn sie sich schmücket auff die puben,  
 35 Bestrich ir angesicht allenthalben  
 Mit farb und wolschmeckender salben,  
 So thet er ir drein teuffels-dreck,  
 Machts stinckent, das sies wurff hinweg.  
 Wenn sie pulbrieff zu schreibn fürnumb,

\*

- So schütt er ir die dinten umb.  
 Schickt sie ir meyd zun bulen auß,  
 So zog ers beim har wider ins hauß.  
 Kam denn der bulen einer geschlichen  
 5 Ins hauß gleich einem dieb getichen,  
 So warff er ihn die styegen ab,  
 Rieß im die kleyder vom leib rab  
 Und unter den augen zukratzt,  
 Mit hönworten sein spott und fatzt.  
 10 Also triebe der teuffel auß  
 Die buler, das keiner ins hauß  
 [K 2, 4, 177] Mehr kam, so thet er sie vexieren.  
 Nach dem fiengens an zu hofieren  
 Zu nachts der frawen vor dem hauß,  
 15 So warff der teuffl zum fenster rauß  
 Auff sie alt häfn, kachel und scherben  
 Und trieb sie ab mit irem werben,  
 Verjagt die buler all gemein.  
 Des lied die fraw gar heimlich pein,  
 20 Das sie kund wenig frewd auffbringen.  
 Der teuffel irrt sie in den dingen.  
 Als der alt kauffman obgenandt  
 Widerumb heimhin kam zu landt,  
 Bald er einreit über den hof,  
 25 Die fraw im nab entgegen lof  
 Und sagt: Willkumb, mein lieber mann!  
 Dein hut wil ich noch lieber han,  
 Denn des teuffels, der hinn ist blieben.  
 Ey wie hat er ein schand getrieben,  
 30 Beyde bey tag und auch bey nacht!  
 Er hat mich schier int schwindsucht bracht.  
 Ich bitt dich: Bleib du in dem hauß  
 Und schaff den teuffel wider nauß!  
 All diese wort hört der kauffman,  
 35 In grossem verwundern er sthan  
 Und sprach: Du teuffel, thu außfarn!  
 Ich wil mein hauß selber bewarn,  
 Das mir darinn geschech kein schad.  
 Der teufel sprach: Ich gsegn dirs bad.

\*

- Du bist ein guter alter knecht  
 Und diesem handel gar zu schlecht,  
 Das du wölst deiner frawen hüten,  
 Wenn sie in bulerey thut wüten.
- 5 Ich bin ein tausent-listig geist,  
 Der alle heimlich anschleg weist,  
 Und hab gar munther tag und nacht  
 Mit fleiß deiner frawen gewacht,  
 Habs doch oft ubersehen frey.
- 10 Sie hat ein bulen oder drey.  
 Wenn ich schon einen stöbert auß,  
 So schlich ein ander in das hauß.  
 Denselben ich auch fertigt ab.  
 Nachts ich sie auch vertrieben hab,
- 15 Wenn sie hofierten vor dem hauß.  
 Gutzt denn dein weib zum fenster auß  
 Nach iren bulen in gemein,  
 So zug ich sie bein zöpffen rein.  
 Also hab ich on alle rhu
- 20 Ein weil im hauß gehütet zu,  
 Hab dennoch viel dings ubersehen.  
 Ich thu auff mein warheit verjehen:  
 Mehr rhu het ich gehabt zu hell.  
 Das sag ich dir, du alter gsell!
- 25 Las du nur ab von solcher hut,  
 Dieweil an ir nichts helffen thut!  
 Sie ist entwicht an hawt und har,  
 Wann sie ist gantz verwegen gar.  
 Darmit so fuhr der teuffel auß.

30 **Der beschluß.**

- Do mag ein yeder lehren drauß:  
 Das ist die aller-beste hut,  
 Die ein weibs bild ir selber thut.  
 Welche lieb hat scham, zucht und ehr,
- 35 Die darff sunst keiner hut nicht mehr  
 Vor solcher unordndlicher lieb.  
 Doch macht auch oft die stadt den dieb,  
 Wo man führt viel der gest zu hauß

\*

Und lest sie viel spatzieren auß.

Auch wo man lest in dem anfang

[AC 2, 4, 88] Jungen frawen den zaum zu lang,

Lest ihn all iren willen nach

5 Und dergleich andere ursach

Volget endtlich viel ungemachs

Im ehling stand, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1558 jar, am 8 tag Februarii.

\*

8 jar] fehlt U.

## [K 2, 4, 178] Schwanck. Die Fünsinger bawren.

- Es liegt ein dorff im Beyerlandt,  
 Dasselbig Fünsing ist genandt.  
 Darin etwan vor langen jarn  
 5 Sehr einfeltige pawren warn,  
 Tölpisch, toll, grob und nngeschaffen,  
 Als ob sie weren auß Schlawraffen.  
 Der pawren einer eins tags fandt  
 Ein armbrust in dem wald gespant,  
 10 Das ein jäger verzettet het.  
 Als der Fünsinger sehen thet,  
 Do west er gar nicht, was es war.  
 Yedoch nam er sein endtlicht zwar;  
 Vermeint, es wer ein creutze werd,  
 15 Und hub es bald auff von der erd,  
 Küst es und wolt es zu im schmucken.  
 Und als ers an sein brust war drucken,  
 Da ließ das armprust und gieng ab,  
 Schlag dem pawren die nasen rab.  
 20 Das armbrust worff er von im gar,  
 Sprach: Legstu hie ein gantzes jar,  
 Ich wolt dich nicht mehr heben auff.  
 Eins tags gieng der Fünsinger hauff  
 In wald und wolten eychel abschlagen  
 25 Und iren sewen heimhin tragen.  
 Als sie nun stiegen auff die eychen,  
 Was eychel sie konden erreichen,

\*

1 Gedruckt in Tittmanns dichtungen von Hans Sachs 2, 156. Die geschichte steht auch in Kirchofs Wendunmuth 1, 240. hg. Österley 1, 292. 5, 50.  
 13 C endtlich gwar. 18 Vgl. oben bl. 55. 20 C wurff. 27 C kundten.

- Schlugen sie mit den stangen ab.  
 Nun in eim solchen sich begab,  
 Das ein ast mit eim pawren brach.  
 Derhalb er gar hoch fiel hernach,  
 5 Mit dem kopff in einr zwiesel bhieng  
 Und riß ab den hals, aller-ding  
 Fiel der körper rab in das graß.  
 Der kopff in der zwiesel blieben was.  
 Als nun die pawren heim wolten gehn,  
 10 Fundens unter dem baumen den.  
 Do fundens in on einen kopff.  
 Kenten in, das es war Liendl Topff.  
 Stunden umb ihn, sahen in on;  
 Sagten: Wo hat ern kopff hin thon?  
 15 Wer weiß, ob er sein kopff noch het,  
 Als er mit uns rauß lauffen thet?  
 Heintz Tölp sprach: Ich gieng mit im her,  
 Weiß aber ye nicht, ob auch er  
 Sein kopff gehabt hat oder nit.  
 20 Wir wöln sein frawen fragen mit,  
 Dieselbig wirdt es wissen wol.  
 Als sie die fragten thumb und toll,  
 Do thet die Fünsingerin sagen:  
 Am sambstag hab ich im gezwagen;  
 25 Do het er seinen kopff ye noch.  
 Hernach so weiß ich aber doch  
 Nicht, ob ern kopff am sonntag het,  
 Wiewol ich mit im hab geredt.  
 So einfeltig war fraw und mann.  
 30 Trugn auch nicht andre kleyder an;  
 Vier elen loden nam einer doch  
 Und schneit mitten darein ein loch  
 Und henckt das tuch denn an den halß  
 Und gürt es denn zu ihm. Eins mals  
 35 Ein Fünsinger fuhr in die stadt  
 Mit traid, da er gesehen hat  
 Ein schneyder röck und kleider machen.  
 Groß wunder het er ob den sachen  
 Und beschawt eben alle ding.

\*

- Und als er darnach eins mals fing  
 Ein grossen krebs an einem bach,  
 Als der Fünsinger an im sach  
 An vödern füssen zwo grosse scher,  
 5 Meint er, der krebs ein schneyder wer,  
 [K 2, 4, 179] Sein hörner wern zwo nadel gantz  
 Und seine ayer unterm schwantz  
 Das weren eytel knewlein zwiern.  
 Mit freuden thet er sich heimthiern.  
 10 All sein nachtpawren sagen thet,  
 Ein schneyder er gefangen het,  
 Der must ihn allen kleyder machen.  
 Die pawren brachten zu den sachen  
 Zum schultheiß ir löden zuhauff  
 15 Und setzeten den krebs darauff.  
 Der kruch auff dem thuch auff und ab,  
 Fiel oft unter den tisch hinab.  
 Heintz Tötsch-in-prey sprach: Es dunckt mich:  
 Der unser schneyder schemet sich,  
 20 Wil nichts schneyden, weil wir zusehen,  
 Und kan doch wol schneyden und nehen.  
 Secht, wie thut er sein scher oft wetzen!  
 Ich rath: wir wöln ihm heint zusetzen  
 Ein liecht, und wölln all von ihm gehn  
 25 Und allein lassen machen den.  
 So volgtens sie all seinem rat  
 Und giengen alle von im spat.  
 Ein liecht man bey im brinnen ließ,  
 Das doch zu nachts der krebs umbstieß  
 30 Und zündet diese loden an,  
 Das also das gantz hauß abpran.  
 Der krebs sich in ein loch verkroch.  
 Den funden die tolln pawren doch  
 Und umb sein grosse missethat  
 35 Urteiltens in mit gmeinem rat  
 Und wurffen den krebs in den brunnen.  
 Nach dem sie grosse forcht gewonnen,  
 Füllten den brunnen auß mit erden,  
 Auff das nicht mehr solt ledig werden

\*

12 C müst. 26 C folgten.

- Das unziffer, und ist gewonheit:  
 Wann ein Fünsinger hat hochzeyt,  
 Muß er führen ein fuder erden  
 Auff den krebs, nicht ledig zu werden.
- 5 Ist gar ein hoher bühel worn.  
 So wüt auff den krebs noch ir zorn.  
 Lieff noch einer durchs dorff zum theil  
 Und schrier: Krebs feil, krebs feil, krebs feil!  
 Der würd gar ubel von ihn gschlagen.
- 10 So groß feindschafft dem krebs sie tragen.  
 Derhalb tragen noch mit ihm hewt  
 Mancherley fatzwerck etlich lewt,  
 Und wo noch hewt zu dieser frist  
 Ein mensch toll und unbsunnen ist,
- 15 Tölpet, ungschickt, so spricht man: Der  
 Ist gar ein rechter Fünsinger.  
 Der man noch viel findt jenseyts bachs  
 Und auch herjesseits, spricht Hans Sachs.

Anno 1558 jar, am 19 tag Februarii.

\*

1 ? gwonheit.      2 C Wenn.

[AC 2, 4, 89] **Schwanck. Die Lappenhewser bawren.**

- Bey Rappersweil im Schweytzerlandt  
 Da liigt ein dorff gar weyt erkant,  
 Das man zu Lappenhausen nent.  
 5 Darinn gar leppisch pauren sendt.  
 Wann eins mals die gantz dorff-gemein  
 Wurden all rätzig uberein,  
 Sie wolten bawen ein rathhauß,  
 Darinn sie möchten richten auß  
 10 Trucken all ir händel allwegen,  
 Auff das sie nicht in wind und regen  
 Ir gricht müstn unter der linden halten.  
 [K 2, 4, 180] Derhalb die jungen sampt den alten  
 Giengen gen wald on als versaumen,  
 15 Fellten etwann bey hunder baumen  
 Hoch auff dem berg und schneittens auß  
 Und zogens auß dem wald herauß.  
 Ir vier all mal ein baumen trugen,  
 Auff zwen rieglen den berg abzugen.  
 20 Und als sies fast all brachten nab,  
 Am letzten baumen sich begab,  
 Das er den vieren thet entfallen  
 Und loff den berg nab vor in allen.  
 Als das die Lappenheuser sahen,  
 25 Wunderten sich des, zusammen jahen:  
 Können die bäum selb berg ablaufen?  
 Das ist ein kunst, dürff wir nicht kauffen,  
 Weil die baum selb lauffen zu thal.

\*

- Und trugen die bäum allzumal  
 Wider hinauff auß tolln witzen  
 Mit kreisten, schnauffen und mit schwitzen  
 Und liessens darnach vom berg wider  
 5 Gen dem dorff zu thal lauffen nider.\*  
 Nach dem bawten sie ir rathhauß  
 Mitten ins dorff groß uberauß,  
 Geformet eben gleich ein stadel.  
 Yedoch het es ein grossen tadel,  
 10 Wann sie der fenster dran vergassen.  
 Als sie das rathauß decken wassen,  
 Do war es stickfinster dorinnen.  
 Do thetens dieser sach nachsinnen.  
 Ir schultheiß thet zun pauren sagen:  
 15 Wir wöln den tag in säckn rein tragen.  
 Die pawren folgten dem rathschlack  
 Und nam ein yeder ein malsack,  
 Lof rauß und ließ der sonnen schein  
 In offnen sack blicken hinein,  
 20 Bund darnach den sack oben zu.  
 Darnach on alle rast und rhu  
 Loff er mit dem sack ins rathauß  
 Und schütet den tag darinn auß.  
 Das triebens einen tag allsander.  
 25 Oftt so stiessen zwen an einander  
 Und so starck an einander husten,  
 Das sie sich gleich umbdreen musten,  
 Wann es war stockfinster darinn  
 Und blieb auch finster, wie vorhin,  
 30 Wie viel seck sie vol tags eintrugen.  
 Nach dem die pauren noch anschlugen,  
 Als oft hielten dorinn gericht,  
 So zündten sie an viel spänlicht.  
 Darbey sie urtheil sprechen theten  
 35 Und was sie sunst zu schaffen hetten.  
 Nach dem die paurn zu Lappenhausen  
 Die hielten rath, zu bawen ausen  
 Vor dem dorff in auch ein malmühl

\*

1 Ebenso in der geschichte der Schildbürger; s. H. v. d. Hagen, narren-  
 buch s. 51. 8 C eim. 10 Narrenbuch s. 56. 12 C darinnen. 13 C Da.  
 32 C o. sie h. darinn Ghricht. 35 C sonst.

- An einem bach, war frisch und kül.  
 Und als die mühl nun fertig war  
 Biß an ein mülstein gantz und gar,  
 Do hawet die gantz dorffgemein  
 5 Im steinbruch ein untern mülstein.  
 Als sie denn nun auch solcher massen  
 Den berg wolten ablaufen lassen,  
 Sagtens: Er wirdt lauffen zu gschwind  
 Den berg zu thal, gleich wie der wind;  
 10 Da würd sich denn verlaufen er,  
 Das wir nicht westen, wo er wer.  
 Das wir den schaden fürkommen fein,  
 So stoß einer den kopff hinein  
 Mitten in des mülsteins loch  
 15 Und lauff mit nab den berge hoch  
 Und schaw, wo der stein bleiben thu!  
 Und sie erwelten all darzu  
 Den schultheiß, als ein weysen mann.  
 Derselb das herrlich ampt nam an  
 20 Und stieß sein kopff in den mülstein.  
 Nach dem triebe die dorffgemein  
 Den stein, das er mit grossem schal  
 [K 2, 4, 181] Den hohen bergk loff ab zu thal.  
 Dem schultheiß er den kopff abrieß  
 25 Und ein wand im rathauß einstieß,  
 Das darnach tags gnug schin hinein.  
 Die Lappenhawser all gemein  
 Sprachen: Der mülstein in dem fall  
 Der ist gescheyder, dann wir all;  
 30 Hat uns erleucht mit einem stoß  
 Unser new finster rathauß groß.  
 Die Lappenheuser nach den sachen  
 Wolten auch ein nebelschieff machen,  
 Darauff sie könten im nebel fahrn,  
 35 Und machten dran bey zweyen jarn  
 Auß lauter genßfedern und haberstro.  
 Und als nun war gefertigt do  
 Der Lappenheuser leppisch werck,  
 Zogens sies hinauff auff den bergk.

\*

1 C einen.

4 C Da.

6 C den.

12 C dem.

14 C Mülsteines.

- Als morgens fiel ein nebel on,  
 Da sassens in das schieff, das sthon  
 Auff vier waltzen. Da schrierens schlecht:  
 Stost von land! Zuhand ein schmidknecht
- 5 Gab dem nebelschieff einen stoß,  
 Das es uber den bergk abschoß  
 Mit den Lappenheusseren allen.  
 Thetten ir leppisch köpff zerfallen.  
 Etlich brachen ab füß und hend.
- 10 So het ir nebelfahrn ein end.  
 Darvon kompt noch das sprichwort auser,  
 Das man ein heist ein Lappenhauser,  
 Wer auß eim tollen, tummen mut  
 Viel ungeratner arbeit thut,
- 15 On nutz und not viel ubersicht,  
 Stets viel verwarlost und zerbricht,  
 Das ein schad auß dem andern wachs.  
 Der findt man noch viel, spricht Hanns Sachs.

Anno 1558 jar, am 22 tage des Hornnugs, an der faßnacht.

\*

19 ? Hornungs. C Februarii.

[AC 2, 4, 90] **Schwanck. Warumb die hund den katzen und die katzen den meusen so feindt sindt.**

- Eins tages fragt ich einen alten  
 Und bat, er solt mir nicht verhalten,  
 5 Von wann erstlich entsprungen wer  
 Die groß feintschafft, so hat bißher  
 Gewert zwischen hunden und katzen,  
 Auch zwischen katzen, meuß und ratzen,  
 Das sie so einander durchechten.  
 10 Er sprach: Du fragest mich eins schlechten  
 Dings, das schier alle pawren wissen,  
 Wie sich der hader hat eingrissen  
 Bey den hunden in neyd und haß  
 Wider die katzen solcher maß,  
 15 Das den niemandt verstüen kan.  
 Ich sprach: Ach, mein herr, zeigt mirs an!  
 Da sprach er: Wiß! vor sehr viel jaren  
 Allerley hund versamlet waren  
 Der edellewt, pfaffen und pawren,  
 20 Auch von den burger in den mawren  
 Und hetten alda einen rath  
 Und beschlossen auch alle gat,  
 Schickten zwen alte hund mit nom  
 In botschafftweiß hinein gen Rom,  
 25 Alda denn war der bapst gesessen,  
 Umb die freyheit, auch fleisch zu essen  
 Freytag und sambstag durch das jar,  
 Auch durch die gantzen fasten gar,  
 Weil sies verdienten vor allen dingen,

\*

- Den pfaffen viel guts wiltprets fiengen,  
 [K 2, 4, 182] Verwachten in allen durchauß  
 Gar trewlichen ir hof und hauß.  
 Als nun der babst hört ir begerdt,  
 5 Da wurden sie gütlich gewert  
 Und in des brieff und siegel gab,  
 Fertigt sie mit irer freyheit ab.  
 So kamens wider in Teutschlandt  
 Mit irer freyheit beydesandt  
 10 Und forderten all hund zusamen.  
 Der ein grosse meng zsamen kamen.  
 Diese freyheit man in verlas.  
 Sehr groß frewd bey ihn allen was.  
 Ratschlugen die jungen und alten,  
 15 Wie sie den brieff möchten behalten  
 Und auff das sicherst zu versorgen,  
 Das ir freyheit blieb gar verporgen  
 Vor den lewten, die wörn sich fleissen  
 Und umb die freyheyt sie bescheissen.  
 20 Nun hettens weder truhnen noch kalter.  
 Im rath tratt fürher ein uralter  
 Hund und sprach: Ich rath endtlich, das  
 Man diesen brieff den katzen las,  
 Unsern guten freunden, zu trewßhanden,  
 25 Die uns all mal sindt bey-gestanden  
 In aller not ein lange zeyt.  
 Wölln in befehlen unser freyheyt.  
 Die können uns wol diesen grossen  
 Freyheit-brieff wol heimlich verstossen.  
 30 Sie können obn im hauß umbsteygen.  
 Auch mögen sie das wol verschweygen  
 So gabens den katzen allsanden  
 Den brieff zu bhalten zu trewßhanden.  
 Die namen den brieff an darnach  
 35 Und stiessen oben unters dach,  
 Da er vorn menschen sicher war.  
 Als das nun anstund auff ein jar,  
 Bgerten die hund, irn brieff zu sehen.  
 Die katzen sagten, das solt geschehen,

\*

39 ? geschehen.

Hans Sachs. IX.

25

- Und schawten zu den brieff vormessen.  
 Da hetten ihn die meuß gefressen.  
 Die katzen erschracken an der stat.  
 Als die hund erfuren die that,  
 5 Das die katzen hettn den brieff verlorn,  
 Seint in die hund nie recht holt worn  
 Und ist die erbfeindschafft angangen,  
 Tödlich neyd und haß angefangen,  
 Wie mans sicht hadern über tag.  
 10 Welch theil den andern übermag,  
 Derselbig der muß lassen har.  
 Dergleich ist seyt auch immerdar  
 Ein rachselig feindschafft der katzen  
 Wider die meuß und auch die ratzen  
 15 Und sindt ir todtfeindt abgesagt,  
 Weil sie den brieff haben zernagt,  
 Und würgen sie bey tag und nacht.  
 Kein fried wirdt nimmermehr gemacht.  
 Doch wurn die hund wider zu rat,  
 20 Erwelten zwen hund an der stat  
 Und schickten sie wider gen Rom  
 Zu bringen in die freyheit nom,  
 Weil ihns die meuß hetten gefressen.  
 Also loffens dahin vermessen  
 25 Und hetten zerung auff die reiß.  
 Nun war es in dem sommer heiß.  
 Als sie kamen ins Welschlandt ein,  
 Trunckens knollet den welschen wein,  
 Wurdens beyd voll und theten scharren  
 30 Mit den füsen und wurden marren:  
 Nerr, nerr, nerr, nerr! spitzten nach dem  
 Ir ohren, wurffen auff die kem,  
 Zeigten einander ir wurffparten.  
 Nach dem thetten sie nicht lang warten,  
 35 Fielen zsam und einander pissen  
 Und ir hundßpeltz in selbs zurissen  
 Und hiengen darinn an einander.  
 Fielen auch also beidesander  
 [K 2, 4, 183] Hinab über des birges joch,

\*

1 C dem Brieff vermessen.

- Hinab wol zweintzig klaffter hoch.  
 Also die guten hund im graben  
 Beyde ir leben da auffgaben,  
 Das sie nicht mehr kommen herwider,  
 5 Wiewol die hund noch warten sieder  
 Und all tag auff die botschafft sehen,  
 Wenn sie von Rom sich wider nehen.  
 Wo ein hund sicht ein andern hund,  
 Schmeckt er im hinden zu dem spund  
 10 Und sicht, ob er die brieff nicht trag  
 Oder von dieser botschafft sag.  
 Wo einer gibt nicht guten bscheid,  
 So fallens uber einander beid  
 Und hebt sich noch viel ungemachs  
 15 Ob dem brieff, sagt schwancksweiß Hanns Sachs.

Anno 1558 jar, am 8 tage des Aprillens.

\*

13 7 ubr. 16 C Tage Aprilis.

[AC 2, 4, 91] **Schwanck. Ursprung dreyerley feindschaft zwischen pfaffen, wolff und dorrenheck.**

- Eins mals thet ich ein alten fragen,  
 Bat ihn, ob er mir nicht könt sagen,  
 5 Von wann doch het der ursprung her  
 Dreyerley feindschaft, die da wer;  
 Erstlich, warumb doch die dorffpfaffen  
 Den jungen pewrin wolgeschaffen  
 Nachstelleten so mancherley,  
 10 Zu fahen sie mit bulerey,  
 Zu bringen umb ir weiblich ehr;  
 Zum andern, warumb also sehr  
 Die wolff sich also tückisch flissen,  
 Die unschuldung schäfflein zurissen,  
 15 Die ihn doch nie leid hetten thon;  
 Zum dritten, mir zu zeygen on,  
 Was feindschaft sich die dornheck stelln,  
 Den pawren ire röck zerkrelln,  
 Wenn sie zu-nechst bey in fürgiengen,  
 20 Sie hinden und vorn an behingen.  
 Er sprach: Das kan ich dir wol sagen.  
 Es gesach gar vor langen tagen:  
 Ein alter pawer sterben solt.  
 Derhalb sein geschefft machen wolt,  
 25 Das er in drey artickel stelt.  
 Im ersten er schafft und erwelt,  
 Zum ersten thet er sein weib schaffen  
 In dem dorff einen alten pfaffen,  
 Auff das sie fürbaß het gut leben,

\*

4 C kündigt. 5 C den. 13 C Wölff. 15 C than: an. 22 C geschach.  
 27 C einem.

Essen, trincken, feyren darneben,  
 Wie es ist bey den paffen sitt,  
 Auff das er ir vergelt darmit  
 Ir gutthat, weil sie in auff erdt

- 5 Gehalten hat gantz lieb und wert.  
 Zum andern schuff er, bald er stürb  
 Und an seim leyb tödtlich verdürb,  
 Das man solt treyben ein schäfflein  
 Dem wolff denn in den wald hinein,  
 10 Das er dasselbig möcht zureissen  
 Und sich volkömenlich solt mit speissen,  
 Das im der gutthat wirdt belonet,  
 Dieweil er ihm oft het verschonet,  
 Dieweil er het gelebt auff erd,  
 15 Seiner schaf, sew, kü, geiß und pferd,  
 Het im die lassen unzurissen.

- [K 2, 4, 184] Zum dritten aber soltu wissen,  
 So het der pawer hinterm hauß  
 In einem grünen rangen dauß  
 20 Ein dorrenheck bey einem stock.  
 Der schafft er sein zwyfachen rock,  
 Das man in solt der dorenhecken  
 Zu winterszeyten uberdecken  
 Für reiff, kelt, regen, wind und schne,  
 25 Dieweil er in dem sommer ee  
 Darunter het gehabt sein sitz  
 Am schatten, vor der sonnen hitz,  
 Das ir das auch vergolten würt.  
 Nun nach dem geschefft obbertürt  
 30 Der pawer starb nach dem unlang.  
 Als man in begrub und besang,  
 Die pewrin solt das gschefft außrichten.  
 Doch wolt sie den paffen mit nichten,  
 Denn er war alt und gar ungschaffen,  
 35 Murret und runtzlet gleich eim affen.  
 Derhalb brach sie das gschefft gar schlecht  
 Und nam den Fritzen, iren knecht,  
 Der war jung, und ließ als glück walten,  
 Wann sie het sich genit der alten.

\*

2 C Paffen. 11 C volkömmlich. 39 C geniet.

Darmit stach der alt pfaß darneben.  
 Zum andern so solt sie auch geben  
 Das schaf dem wolf, das sie auch prach  
 Und das schaff auff die hochzeyt stach  
 5 Und speyst die lewt darmit am basten  
 Und ließ den guten wolff auch fasten,  
 Das im auch ward kein pissen nit.  
 Dergleichen brach sie auch das dritt;  
 Des pawren rock sie nach den sachen  
 10 Dem breutgam Fritzen an ließ machen,  
 Thet in drein auff die hochzeyt ziern  
 Und ließ die dorenheck erfriern.  
 Schaw! bald diese hochzeyt vergieng,  
 Die dreyerley feindschaft anfieng.  
 15 Erstlich dem pfaß die sach umschlug,  
 Sie den pawrenknecht im fürzug.  
 Seyther die dorffpfaffen zu rach  
 Stellen den jungen pewrin nach  
 Heimlich mit verheissen und schencken  
 20 Und mit schmeichlerey in nachhencken,  
 Zu fahen sie mit werck und worten,  
 Wie man denn spürt an allen orten.  
 Wiewol die pawrn sie oft drumb blewn,  
 Noch lassen sie sich drob nicht schewn,  
 25 All zeyt tückisch hin wider naschen,  
 Wo sie eine können erhaschen.  
 Zu dem andern weil nach dem gschefft  
 Der wolf mit dem schaf wurd geefft,  
 Zu rach seyther sie nach den tagen  
 30 Den pawren ire schaff hintragen,  
 Wo sie die auff die weid außstreiben  
 Und die hund zu weyt von in bleiben.  
 Gar trutzlich, frevenlich, vermessen  
 Zureissen sie und darnach fressen.  
 35 Wiewol sie oft drob werden gfangen,  
 Erschlag, erstoch, gschunden und ghangen,  
 Noch lassen sie ir feindschaft nit.  
 Die dorrenheck merck für das drit,  
 Weil ir der rock auch nicht ist worn,

\*

7 C war. 18 C Stellten. 39 C nit.

- Den ir der pawer het erkorn,  
 So thut sie da rachselig sthen.  
 Wenn ir ein pawr zu nach ist gehn,  
 So felts in an mit grimmen zorn  
 5 Und reist in mit den grimmen dorn,  
 Sam wöll sie ihm den rock abziehen.  
 Denn muß der pawer vor ir fliehen,  
 Wo er sein rock wil gantz behalten.  
 Den bescheid kriegt ich von dem alten,  
 10 Wo diese drey feindschafft herkommen,  
 Wie ir nach leng yetzt habt vernommen,  
 Von pfaffen, pewrin, wolff und schaff,  
 Von der dornheck und pawren straff,  
 [K 2, 4, 185] Daraus noch volgt viel ungemachs  
 15 Ye lenger mehr, so spricht Hans Sachs.

Anno 1558 jar, am 8 tage Aprilis.

\*

4 ? grimmem.    13 C Dorenheck.

[AC 2, 4, 92] **Schwanck. Der pfaff schrier ob dem altar: Der könig trinckt.**

- In dem büchlein von ernst und schimpff  
 Do stet ein guter schwanck und schimpff,  
 5 Sagt, wie am Reynstram weyt und breit  
 Sey noch ein solche gewonheit:  
 An der heyling drey könig abent  
 Die nachpawrn ein guten muth habent,  
 Gehnt zusammen mit weib und kind,  
 10 Ein, drey oder vier haußgesind  
 Und thunt da einen künig erweln,  
 Auch allerley hofgsind zustelln  
 Als hofmeister, marschalch, hauptman,  
 Råth, doctor, cantzler und caplan,  
 15 Kemmerling, jäger und finentzer,  
 Koch, kelner, truchses und credentzer  
 Und darzu einen narren groß.  
 Solliche wahl kompt durch das loß.  
 Mit dem könig treyben viel grillen.  
 20 Sie heben ihn auff an die dillen,  
 Daran so muß er ein crentz schreiben.  
 Das muß da zu gedechnus bleiben.  
 Denn wünschet im sein hofgsind glück.  
 Ihm dient ein yedes in dem stück,  
 25 Wie denn außweisen thut sein ampt.  
 Wer in seim dienst etwas versampt  
 Oder ein hofgsind nicht recht nendt  
 Bey seinem namen an dem endt,

\*

3 hg. Österley, bibliothek des litterarischen vereins in Stuttgart b. 85, s. 414 f.  
 11 C thun. C König. 13 C Marschalok.

- Den gibt der narr denn einen streich  
 Mit seinem liedren kolben weich.  
 Und so oft thut der könig trincken,  
 So thut einer dem andern wincken  
 5 Und schreyen laut, das es erclinckt:  
 Der könig trinckt, der könig trinckt.  
 So schreyt sein gantzes hofgesind  
 Mit hoher stim, weib unde kind.  
 Und wellicher das uberführ,  
 10 Wenn der künig trinck, das er nit schrier,  
 Derselbig muß ein maß wein geben  
 In das künigreich zu stewer eben.  
 Mit solchen schwenckn und guten mut  
 Man die halb nacht verzeren thut.  
 15 Nun war eins mals ein pfaff dergleich  
 In einem solchen königreich,  
 Der het sich nun bezechet wol,  
 Das er war gleich truncken und vol,  
 Das er nur immer schlaffen wolt  
 20 Und netzet, wenn er schreyen solt.  
 Derhalb er oft gestraffet was.  
 Sein kelnerin neben im saß.  
 Die bat er, wenn er in schlaff stünck  
 Und mitler zeyt der künig trinck,  
 25 Das sie in in die seyten stopffet,  
 Mit einem finger sittlich pffoffet,  
 Das er auffwacht und schrier auch vest  
 „Der könig trinckt“ wie ander gest.  
 Sollichs die kellnerin verbracht.  
 30 Und auff zwo stund nach mitternacht  
 Do nam dieses künigreich ein endt.  
 Nach dem ein yedes heimhin lendt.  
 Also der foll pfaff auch heimhin  
 Dorckelt mit seiner kellnerin.  
 35 Er war foll, so war sie nicht ler.

\*

10 C trunck. 24 C König. 26 C pffoffet. 28 Vgl. Viollet Leduc, ancien théâtre françois 1, 289: Farce nouvelle de Jeninet qui fist un roy de son chat par faulte d'autre compaignon en criant: Le roy boit! et monta sur sa maistresse pour la mener à la messe. Shakspeare, Hamlet 5, 2: Let the kettle to the trumpet speak u. s. w. now the king drinks u. s. w. 31 C Da. C Königreich.

- [K 2, 4, 186] Als sich nun nieder leget er,  
 Kaum auff drey stund im betthe lag,  
 Leut man zu der frümeß vor tag.  
 Do stund er auff, noch toll und foll,  
 5 Schlaftranckn, im thet der kopff nit wol,  
 Gieng int sacristen, gschirrt sich on,  
 War darnach uber altar sthon  
 Und laß meß mit kleiner andacht.  
 Der schlaff in uber-hart anfacht.  
 10 Als er nun in der sillmeß war  
 Und stewret sich auff den altar  
 Mit den elpogen, in der rhu,  
 Da giengen im die augen zu.  
 Da fieng er gar starck an zu natzen,  
 15 Da im ein starcker trawm thet fatzen.  
 Im kopff lag ihm die fantasey,  
 Da er znachts war gewesen bey.  
 In deucht, wie er noch schlempet und prast.  
 Fieng in dem an, zu schnarchen fast.  
 20 Der meßner umb den altar lieff  
 Und mercket wol, das der pfaff schlieff.  
 Ein weng in bey dem meßgwant zupfft.  
 Der pfaff erschrack, das er auffhupfft.  
 Vermeint, in zupfft sein kelnerin,  
 25 Der könig trinck, wie denn vorhin,  
 Bald auffrecht für den altar sthan  
 Und fieng gar laut zu schreyen an:  
 Der könig trinckt, der könig trinckt,  
 Der könig trinckt, der könig trinckt.  
 30 Zu loff als volck hinden und vorn,  
 Meint, der pfaff wer unsinnig worn,  
 Und ringweiß vor dem altar ston,  
 Sahen den tollen pfaffen on.  
 Der rieb die augn, sich schemen thet.  
 35 Stund wie ein sackpfeiffer, der het  
 Ein tantz verderbt, und schöpft ein glimpf.  
 Sprach: Es ist gwest als guter schimpff.  
 In keim ernst solt irs nemen an.  
 Do lachet als volck, weib und mann.

+

4 C Da. 7 C vbern. 10 C stillmeß. 15 C jn. 39 C lacht alles.

- Nach der meß gieng der pfaff zu hauß  
 Legt sich zu beth und schlieff gar auß.  
 Als der schwanck für dem bischoff kam,  
 Dem pfaffen er sein pfründe nam,  
 5 Das er sein ampt nüchtern verprecht.  
 Dem pfaffen gschach nicht vast unrecht.

Der beschluß.

- Hierauß mercket ein priester wol,  
 Daß er sich ehrlich halten sol,  
 10 Und führe in all seinem handel  
 Ein messig und züchtigen wandel,  
 Beyde in worten und der that,  
 Weil er sehr viel auffseher hat,  
 Sein erbar leben bawet mehr,  
 15 Denn etwan sein predig und lehr.  
 Wo ein priester sich thut begeben  
 In ein leichtfertig rohes leben,  
 Wirdt er veracht sampt seiner lehr,  
 Das man acht seiner lehr nicht mehr,  
 20 Sie sey gleich so gut, als sie wöll.  
 Derhalb ein priester lehren soll  
 Beyde mit worten und mit leben,  
 Der gmein gute exempel geben,  
 Das fruchtbarlich durch in auffwachs  
 25 Die christlich gmein, das wünscht Hans Sachs.

Anno 1558 jar, am 13 tage des Hewmonats.

\*

3 C den B.    6 C nit.    25 C wünscht.    26 C T. Julij.

[AC 2, 4, 93. K 2, 4, 187] **Schwanck. Der münch mit dem gestolen kun.**

- Zu Franckfurdt vor etlichen jaren  
 Die Carmeliten münlich warn,  
 5 Die führten ein gleißnerisch leben.  
 Nun hat sich auff ein mal begeben  
 Gleich eben an dem oster-abent,  
 Das sie die fladen geweicht habent,  
 Wie denn im bapstumb war der brauch.  
 10 So thet ein junger münlich auch  
 Herumb mit einem schuler-knaben  
 In reychen burgers-heuser traben,  
 Fladen zu weyhen und die ayer.  
 Nun kam gemelter heuchelmayer  
 15 In eines reychen burgers hauß.  
 Do ward zu-bereit uberauß  
 Besetzt gar ein grosser tisch  
 Mit vögel, hünere, wiltpret und visch,  
 Noch also warm, das der gut ruch  
 20 Das gantz hauß uberal durchkruch.  
 Dergeleichen da süßlich ruchen  
 Die fladen und die ayerkuchen.  
 Das als den münlich an thet schmecken.  
 Dacht: het ich etwas in einr ecken,  
 25 Ich wolt mein hertz auch darmit laben.  
 Und als er sah den schuler-knaben,  
 Das er im het gewendt den rüch,  
 Auch sunst niemand zu seim gelück  
 War in dem sal, da grieff er nun,

\*

3 C Jarn. 16 C Da. 28 C sonst.

- Erwischt ein jung gepraten hun.  
 Das schub er bald ein mit den henden  
 Hin in die kutten zu den lenden.  
 Nach dem das ander essen weyhet,  
 5 Mit seinem segen benedeyet  
 Und mit dem weyhwasser besprenget.  
 Und als er es nun het gesenget,  
 Dem knaben man zwey ayer gab.  
 Darmit zog dieser münlich ab  
 10 Und thet heim in sein kloster gan  
 Mit seim gestolen praten han  
 Und schlaicht das in die zellen sein,  
 Auch darzu einen krug mit wein.  
 Zwey kloster-brot er auch mit nam,  
 15 Stieß das unters beth allesam.  
 Gedacht, wie er sich nach der metten  
 Mit frewden wolt darüber beten.  
 Wiewol es sich schantzt anderst vil,  
 Wie ich mit kürtz erzelen wil.  
 20 Nun weil man an der metten sang,  
 Ward dem münlich die weyl sehr lang.  
 Als nun die metten het ein end,  
 Der münlich in sein zellen lendt  
 Und zog sein praten hun herfür.  
 25 Da klopfet an der zellen thür  
 Ein münlich, wolt zu ihm hinein.  
 Des erschrack er und schub bald ein  
 Sein hun int kutten, der münch eintrat  
 Und sprach: Der prior dir sagen lat:  
 30 Du solt bald in die kirchen gan  
 Und zu dem heylthumb sitzen nan,  
 Den ablas außschreyen darneben  
 Und das pacem zu küssen geben,  
 Wer nur pfenning und häller geyt.  
 35 Bleib darbey biß zu främeß-zeyt!  
 Der münlich dieser post erschrack.  
 Das hun ihm in der kutten stack.  
 In kirchen er hintrollen was  
 Und nieder zu dem heylthumb saß.

\*

- Als nun die kirchthür wurde offen,  
 [K 2, 4, 188] Do kamen sehr viel hund geloffen,  
 Die schmeckten das gepraten hon.  
 Thetten all umb den münlich sthon  
 5 Herumb geleich in einem ring.  
 Gen bergk sein har den münlich ging;  
 Dacht: die hund werden in den sachen  
 Mich öffentlich zu schanden machen.  
 Wenn er sie wolt von im abschrecken,  
 10 Thettens peyllen und ir zän plecken  
 Und drungen noch neher auff in.  
 Der münch saß mit betrübtem sinn,  
 Sam er in einem feuer seß.  
 Nach dem leut man zu der frümeß.  
 15 Der prior schickt ein, solt ihn verwessn,  
 Und der münlich must frümeß lessn.  
 Er gieng; erst in das unglück riet,  
 Die hund die loffen alle mit.  
 Als er nun thet zu altar gahn  
 20 Und wolt sein meßgwant legen an,  
 Alda es umb den altar stund  
 Ringweiß herumb, alles vol hund  
 Und sahen all den münlich an,  
 Wann sie ruchen das praten han.  
 25 Als er die alben überstürtzt,  
 Ein layenbruder in aufschürtzt.  
 Als er die alben gürtet het,  
 Ein zipffel im abhangen thet.  
 Der bruder griff im in den rucken,  
 30 Die alben uber sich zu zucken,  
 Ergriff das praten hun gericht.  
 Do meint der münlich anderst nicht,  
 Ein hund thet sich an im aufflenen  
 Und fast das hun mit seinen zenen,  
 35 Wolt ims durch die kutten nauß reissen.  
 Sein zän thet er zusammen beissen  
 Und hub ein fuß auff mit verdrieß,  
 Mit vollem stoß hinder sich stieß,  
 Traff den nollbruder zu unglück,

\*

2 C Da.      6 C dem.      13 C Samb.      17 ? ritt.

Das er gerad fiel an den rüch  
 In die kirchen, so lang er was.  
 Des lacht alles volck uber t'maß  
 Und im der schwanck recht wol gefiel,

- 5 Hilten es für ein osterspiel.  
 Der prior gwan darob ein laun,  
 Legt den münlich in die prisaun,  
 Darinn er wol vierzehen tag  
 Mit wasser, brot gefangen lag.

10 **Der beschluß.**

- Auß dem man wol zu mercken hat,  
 Das heimlich manch tückische that  
 Sich in den klöstern hat begeben,  
 Dieweil sie auch sindt menschen eben,  
 15 Wie wir, auch lauter fleisch und blut,  
 Das seiner bgier nachhengen thut.  
 Wenn aber solchs im anfang vorn  
 Mit irem har wer wordn abgeschorn,  
 So entgiengens viel ungemachs  
 20 In den klöstern; so spricht Hans Sachs.

Anno 1558 jar, am .13 tage des Hewmonats.

\*

21 C A. Salutis. C T. Julij.

[AC 2, 4, 94] **Schwanck. Die drey frölichen tödt.**

Eins tages ich ein alten fragt,  
 Weil er viel west, das er mir sagt,  
 Warumb das volck so trawrig wer  
 5 Ob allen tödten mit geper,  
 Wiewol manchem gar wol geschech,  
 Das ihm der todt sein leben brech,  
 Das es durch den tod wirdt erledigt,

[K 2, 4, 189] Weil das wurd also hart beschedigt

10 Mit armut, widerwertigkeit,  
 Mit angst und mancherley kranckheit,  
 Das man sich billig frewen thet,  
 Das es der todt erlöset het.  
 Auch het manch mensch in seinem leben  
 15 Seim nechsten viel ergernus geben,  
 Viel widerdrieß und schaden thon,  
 Das sich solt billig yederman  
 Frewen, das man sein ab wer kommen  
 Und es der todt het hin genommen.  
 20 Noch trawret ob seim tod die welt.  
 Mir antwort der alt obgemelt:  
 Der todt von natur schrecken thut  
 All menschen, weil er fleisch und blut  
 Mit seiner gegenwart ersterbet,  
 25 Das von ihm die verwesung erbet.  
 Derhalb die menscheit trawrig wirdt  
 Darob, wo noch der todt regiert,  
 Guten, bösen, reyech und armen  
 Mit einem hertzlichen ersparmen.

\*

- Yedoch hab ich in jungen tagen  
 Eins mals doch schwangsweiß hören sagen,  
 Wie drey frölich tödt wern auff erden,  
 Ob den die lewt erfrewet werden ;  
 5 Doch hab yeder der tödt ein stück,  
 Wenn das zuschlegt durch ein unglück,  
 So felst die freud alle in brunnen.  
 Ich sprach zum alten wol besunnen :  
 Bitt: die drey töd erzele mir!  
 10 Er antwort: Merck! so sag ich dir.  
 Der erst fro todt ist eines pffaffen;  
 Wenn er stirbet, so thut er schaffen  
 Sein freunden all sein hab und gut,  
 Die haben mit ein guten mut,  
 15 Treyben auß seinem gelt den schimel,  
 Der pffaff sey zu hell oder himel.  
 Auch frewen sich die andern pffaffen,  
 Ob einem wirdt sein pfründ beschaffen,  
 Das er durch fürbit die beseß,  
 20 Nach dem auch all seins leids vergeß.  
 Schlegt aber hic das unglück dron,  
 Das der pffaff hat sein gut verthon  
 Mit hunden, pferden und mit bawen,  
 Mit schlemmerey und schönen frawen,  
 25 Die ihn haben gesogen auß,  
 Das nichts denn armut ist im hauß,  
 Gar wenig haußraths und viel schuld,  
 Das bringt den freunden ungeduld  
 Und liegt ir frewd alle im aschen;  
 30 Meinten, ein reyger zu erhaschen,  
 So haben sie ein kukuck gfangen.  
 Denn wüntschen, das er würd gehangen.  
 Der ander fro todt ist ein weib  
 Alt und ungestalt, gruntzelt von leib,  
 35 Die eyffert, prumbt, gront, zanckt und kift.  
 Tag unde nacht an dem mann niift,  
 Stets peylet, wie ein kettenhund,  
 Das er hat kein gerhute stund,  
 Dergleichen ir meyd unde knecht

\*

- Können ir nicht gnug thun noch recht,  
 Sie auch mit ubel essen plagt,  
 Darmit sie das gesind verjagt,  
 Auch mit dem nachtpawrn uber jar
- 5 Zancket und palget immerdar  
 Und sehr viel haders richtet zu,  
 Feindschafft und mancherley unru.  
 So das alt weib der tod denn strecket,  
 Des manns hertz wirt in frewd erwecket,
- 10 So er kompt seins fegteuffels ab.  
 Bald ir ein hund scheidt auff das grab,  
 Nimbt er von ir sel wegn ein junge,  
 Mit der lebt er frölich im sprunge,  
 Und nimbt die alten pfenning ein,
- 15 Darmit ergetzt sich des leids sein.  
 Hat aber die alt in geefft,  
 [K 2, 4, 190] Hinder ihm gemacht ein geschefft,  
 Muß erst mit iron freunden rechten,  
 Mit ihn theiln, oder zanckn und fechten,
- 20 Das sie im denn raumen sein hauß,  
 So ist dem schimpff der poden auß.  
 Wenn im für beth die strosäck werden,  
 So flucht er ir unter der erden,  
 Die ihn hat peynigt in dem leben,
- 25 Auch nach dem todt im hat vergeben  
 Ir gut, das in bracht in die ee.  
 Darumb er lied solch angst und wee.  
 Der dritt fro todt ist, sprach er, (schaw!)  
 Wenn man sticht ein gemeste saw.
- 30 So frewt sich alles haußgesind;  
 Die herrschafft, meyd, knecht, weib und kind  
 Sthen darumb, warten auff die plasen.  
 Die hund darbey ir frewd nicht lassen.  
 Der würst thut man den nachtpawrn schicken,
- 35 Die sich damit in frewd erquicken.  
 Die freundschaft essn die grosse wurst,  
 Darbey lescht mancher wol sein durst.  
 Darnach von hammen und von pachen  
 Kan man gut schlecker-pißlein machen.

\*

- Schlecht aber zu das unglück (schaw!),  
 Das pfinnig ist die gstoehen saw,  
 So thut sich ir der haußherr schemen  
 Und thut sich umb sein geltlich gremen,  
 5 Gib umb halb gelt wüerst, fleisch und speck,  
 So felt denn alle frewd in dreck,  
 Muß das gantz jar vom weib vermessen  
 Für bachen, fleisch kiefferbeis essen.  
 Yedoch so nimb mir diesen schwanck  
 10 Allhie auff zu keinem undanck,  
 Der doch allein ist die warheit,  
 Wie das alt sprichwort urkund gezt,  
 Den ich dir hab erzelt bey eyd  
 Niemandt zu nachtheil oder leid,  
 15 Wann ich weiß alters halben wol:  
 Swancksweiß man niemard betrübñ sol,  
 Auff das kein unwill daraus wachs,  
 Das schwenck schwenck bleiben, spricht Hanns Sachs.

Anno 1558 jar, am 14 tage Julii.

[AC 2, 4, 95] **Schwanck. Die drey wachsenden ding.**

- Eins tages fragt ich einen pawren,  
 Ey zu mal ein listigen lawren,  
 Das er mir sagen wolt fürwar,  
 5 Was dinges doch uber das jar  
 Auff erd ye lenger grösser wuchs.  
 Der pawer antwort wider fuchs:  
 Gesell, es sind drey ding auff erden,  
 Die immer lenger grösser werden.
- 10 Das hab ich gehöret von verren  
 Von Eberlein Hoffman, meim anherren,  
 Welcher schultheiß in meim dorff war,  
 Der witzigst in der pawren schar,  
 Der oft mit worten die dorffpaffen
- 15 Machet zu eseln und zu affen  
 Durch seltzam frag und schwinde gab.  
 Von dem ich diß gehöret hab.  
 Ich bat, die drey ding mir zu nennen,  
 Und mir gedacht: Er wirdt bekennen,
- 20 Welches gewechs, treid oder kraut,  
 Welches er in dem felde pawt,  
 Ye lenger und ye grösser wuchs.  
 Do zeigt mir der listig fuchs  
 Drey gar ander wachsende ding

\*

1 Ähnliche trilogieen s. fastnachtspiele aus dem 15 jahrh. 3, 1214. 1271. 1454 ff. Erzählungen aus altdeutschen handschriften gesammelt s. 104. 203. 388. Hans Sachs 4, 108. 7, 331. Insbesondere die frage, was am längsten wachsen möcht, findet sich in dem angeführten schwank von den 3 jungen dirmen (fastnachtspiele 3, 1454), freilich in noch weniger sitzamer weise, als bei Hans Sachs, behandelt.

- Und mit worten also anfieng:  
 Das erst ding ist die armut,  
 [K 2, 4, 191] Wo dieselbig einbrechen thut  
 Und ein mann die verpergen wil,  
 5 Bekennen nit und halten still  
 Und im doch sein gewerb und handel  
 Nicht kan ertragen seinen wandel,  
 Weil er sich auch wie vor lest schawen  
 Prechtig mit kleydung und mit pawen,  
 10 Mit essen, trincken und gastrey,  
 Sam er reych und vermüglich sey,  
 Beide an seinem gut und hab,  
 Wiewol er teglich nimmet ab,  
 Das in heimlich die armut drenckt.  
 15 Doch stets eins an das ander henckt,  
 Sein erbgut, hauß und hof verpfendt,  
 Entlehent gelt auß wuchers hendt  
 Und thut mehr pürden auff sich laden.  
 Do bringt ein schad den andern schaden.  
 20 Als denn frist im der wucher hin  
 Beide das hauptgut und den gwin.  
 Ein unrat den andern gepiert,  
 Biß er ye lenger ermer wirdt.  
 Als denn verzweiffelt er, auff erden  
 25 Auß der armut ledig zu werden,  
 Und lest es gehn, dieweil es geht,  
 Auff den schwanckenden glückrad sthet,  
 Biß doch die armut kompt mit hauffen,  
 Auff das er endtlich muß entlauffen  
 30 Oder in dem schuldthuren sterben.  
 Also wechst endtlich das verderben,  
 Wo man die armut wil verdrücken  
 Mit solchen obgemelten stücken.  
 Das ander stück das ist krankheit,  
 35 Wo dieselbig ein menschen reyt,  
 Der sie wil halten heimlich still  
 Und bey im selbs verdrücken wil,  
 Die in doch schwechet tag und nacht,  
 Geht doch also umb uber macht,

\*

2 C erste.

11 C Samb.

17 C Entlehnt.

19 C Da.

27 C dem.

Das er die krankheit niemandt klagt,  
 Umb hülf auch keinen artzet fragt,  
 Das im die würd' geholfen ab  
 Durch artzeney, dieweil Gott gab  
 5 Darzu mancherley kraut und würtz,  
 Darmit man alle krankheit kürtz,  
 Zu syropen dergleich zu salben  
 Zu leybes schäden allenthalben.  
 Wer solliches alles veracht,  
 10 Selb seiner gsundheit nicht nachtracht,  
 Ais denn die krankheit ihn umbringt  
 Und ein krankheit die ander bringt,  
 Durchdringet im gepein und marck  
 Und wurtzelt bey im ein so starck,  
 15 Bey im ye lenger grösser wechst,  
 Biß der mensch wirt aufs aller-schwechst.  
 Wenn er denn sucht des artztes rath,  
 So ist es denn alles zu spat,  
 Würckt mehr bey im kein artzeney,  
 20 Sonder in seiner krankheit frey  
 Er denn erlieget und verdirbet,  
 Biß das er endtlich darinn stirbet.  
 So hastu die zwey stück auff erden,  
 Die wachssen und stets grösser werden.  
 25 Das dritt ist grob, thu ich bekennen.  
 Darumb so darff ich dirs nicht nennen.  
 Ich sprach: Sag her! sey, was es wöll!  
 Er sprach: So ich dirs sagen söll,  
 Das dritt ist: wer seins gmachs sol gehn  
 30 Und im ist not und bleibt doch sthen  
 Und dasselbig verpeissen wil.  
 Wann er denn ubergeht das zil,  
 So wechst er ye lenger ye gröser  
 Und wirdt sein sach ye lenger böser,  
 35 Biß er im wechst auff's aller-gröst.  
 Endtlich er im die thür auffstößt  
 Mit gwalt, lest sich nicht uberposen,  
 Das er pfercht in hemmat und hosen,  
 Er denn als waschen lassen muß.

\*

31 C verbeissen.

- [K 2, 4, 192] Das ist denn seins verzugs die buß.  
 So hast ein antwort auff dein frag  
 Nach meins lieben anherren sag  
 Der drey grösten wachssenden ding.  
 5 Darmit ich von dem pawren ging  
 Und dancket im der guten schwenck

## (Der beschluß.)

- Und blieb der ding lang ingedenck  
 Und machet daraus diß geticht.  
 10 Dacht mir: es kan geschaden nicht,  
 Es möcht zu nutz eim kommen mehr,  
 Wer gedecht der drey pewrisch lehr.  
 Erstlich, wer der armut entpfind,  
 Der henck den mantel nach dem wind,  
 15 Halt nach seinem vermögen hauß,  
 Jag uberfluß, unordnung auß!  
 Zum andern er auch sein krankheit  
 Offenbare zu rechter zeyt,  
 Weil helfen kan die artzeney!  
 20 Und zu dem dritten lehr darbey,  
 Das er den stulgang nicht verhalt,  
 Das er ihm nicht anleg gewalt!  
 Wer folgt, entgeht viel ungemachs  
 Durch die drey stück, so spricht Hanns Sachs.

25 Anno 1558 jar, am 15 tage des Hewmonats.

\*

25 C T. Julij.

[AC 2, 4, 96] **Schwanck. Die edel fraw mit dem ahl.**

- Ein edelman in Meyssen saß,  
 Der war kostfrey uber die maß,  
 Der alle zeyt het geren gest.
- 5 Derhalb behielt er hart und vest  
 Zu eim vorrath wiltpret und visch,  
 Darmit zu schmücken seinen tisch,  
 Wenn im zukemen ehrlich gest,  
 Das er in möcht auff's aller-best
- 10 Dar tragen und sehr gütlich thun.  
 Und auff ein zeyt begab sich nun,  
 Das im sein fischer bracht zumal  
 Ein schönen, grossen, feisten ahl,  
 Den der gastfrey edelman milt
- 15 Auff zukünftige gest behilt  
 In eim schönem fischkalter weyt.  
 Nun begab sich nach dieser zeyt,  
 Das er zum fürsten ans gejeid  
 Riet und mit im sein knechte beid.
- 20 Als er nun war zum fürsten hin,  
 Fiel der edlen frawen in sinn  
 Der feiste ahl, den sie da het,  
 Und sie hertzlich gelüsten thet  
 Auß fürwitz, diesen ahl zu essen.
- 25 Doch wars allein nicht so vermessen,  
 Das sie den ahl dörrft richten hin,  
 Und rüffet irer haußvögtin,  
 Die unden am schloß war gesessen.  
 Sagt, wie groß lust sie het, zu essen

\*

16 C schönen. 19 C Ritt.

- Den ahl; doch dörfft sie das nit wagen.  
 Die haußvögtin thet schmeichlent sagen:  
 [K 2, 4, 193] Ey esst in! habt ein guten mut!  
 Und ob gleich darnach fragen thut  
 5 Der junckherr, so sagt im vermessen,  
 Wie den ahl hab der otter fressen.  
 Den rath nam die edlfraw zu gnaden,  
 Thet zu dem ahl die vögtin laden,  
 Den sie halb suden und halb priten;  
 10 Theten sich des ahls beid wol nieten,  
 Wischten nach dem das maul beidsam.  
 Auff ein abent der junckherr kam.  
 Als man dem abzog stieff unnd sporn,  
 Gieng er hin zu dem fenster vorn.  
 15 Daran hett er ein hetzen hangen,  
 Fragt die, wie es die weil het gangen;  
 Wann als, was sah und hört die hetzen,  
 Dasselbig kont sie alles schwetzen.  
 Do ward die hetz zum junckhern sagen:  
 20 Junckherr, es sindt vor zweyen tagen  
 Die fraw und haußvögtin zsam gessen  
 Und haben den feisten ahl gessen.  
 Der junckherr glaubet nit die ding  
 Und hinab zum fischkalter gieng,  
 25 Do war der ahl nicht mehr darinn.  
 Bald gieng er zu der frawen hin,  
 Fragt, wo der ahl hin kommen wer,  
 Gleich sam fragt er sie ongefehr.  
 Die fraw sich drob nicht lang besau  
 30 Und sprach: Ich weiß nicht, lieber man!  
 Ihn hat vielleicht der otter gfressen  
 Oder hat in ein bieber gessen.  
 Der edelman der antwort: Lieber,  
 Du bist fürwar derselbig bieber,  
 35 Der otter ist die haußvögtin,  
 Die mir meinen ahl haben hin  
 Und habt in mit einander gfressen.  
 Die fraw antwort trutzig vermessen:  
 Das ist erlogen und nicht war.

\*  
 6 C gfressen. 15 Vgl. s. 328 ff. Roman des sept sages, Tübingen 1836,  
 s. cxxxiv. Bühelers Diocleian, einleitung s. 45. 19. 25. C Da.

- Diß frevelwort erzürnt in gar  
 Und gab ir einen backenstreich.  
 Die fraw war auch vor zoren bleich,  
 Fiel dem junckherren in sein bart  
 5 Und rauffet ihn gar leyden hart.  
 Do platzet er ir in das har  
 Und zog sie zu der erden gar,  
 Thet sie darzu mit feusten knüllen.  
 Sie fieng an zu weinen und rüllen.  
 10 Zu diesem kampff die knechte kamen,  
 Schieden und fried des haders namen.  
 Nach dem kürztlich wider außriet  
 Der junckher, nam beid knecht auch mit.  
 Die edelfraw der vögtin klagt  
 15 Die ding, sprach: Wer hat uns versagt  
 Und dem junckherren zeigt an,  
 Das wir den ahl beid gessen han?  
 Nun hat es ye kein mensch gesehen!  
 Die haußvögtin thet zu ir jehen:  
 20 Wie, wenns der junckherr von der hetzen  
 Hett ghört, weil sie es als thut schwetzen?  
 Die fraw sprach: Auff die trewe mein,  
 Die hetz wirdt der verräther sein.  
 Der wöll wir irs verrathens lohnen.  
 25 Doch müßn wir ired lebens schonen.  
 Und namens auß dem vogelhauß  
 Und rupfften ir die federn auß,  
 Sagten auch allmal zu der hetzen:  
 Se, se, thu mer von dem ahl schwetzen!  
 30 Brupffens umb den kopff uberal,  
 Das die hetz wurd glatzet und kahl,  
 Und stiessens in den kohr darnach.  
 Wenn die hetz einen paffen sach  
 Oder sonst ein glatzeten mann,  
 35 So redet sie in all mal an:  
 Umb sunst bist nicht glatzet und kahl;  
 Du hast auch gschwetzet von dem ahl,  
 Drumb hat man dir dein kopff berupfft,  
 Wie mir, das har dir außgezupfft,

\*

[K 2, 4, 194] Das man dich kenn zu aller frist,  
Das du ein merlein-trager bist.

Der beschluß.

- Hie ist zu lehren auß dem schwauck:
- 5 Wer nicht verdienen wil undanck  
Und auch nicht wil berupffet wern,  
Der bring nicht all ding zu mern  
Zwischen herrschafft, herren und frawen,  
Sonder thu sich weißlich fürscharwen,
- 10 Bedenck das sprichwort an dem endt:  
Wer seine finger oder hendt  
Selbs leget zwischen thür und angel,  
Der klemmet sich, muß leyden mangel.  
Ein ehvolck wirdt versünet balt,
- 15 Der schwetzer das gloch selbs bezalt,  
Verdient feintschafft bey herrn und frawen,  
Das man im fort nicht mehr thut trawen,  
Bringt im viel unraths und ungmachs  
Durch sein geschwetz, so spricht Hanns Sachs.

20 Anno 1558 jar, am 4 tage Augusti.

\*

7 C alle.

[AC 2, 4, 97] **Schwanck. Der münlich mit dem capaun.**

- Ein edelman im Beyerlandt  
 Von gutem stam, doch ungenandt,  
 5 Der het ein münch zu seinen fladen  
 Am heyling ostertag geladen.  
 Derselbig sein beichtvatter waß.  
 Selb siebent er zu tische saß.  
 Oben saß an der edelmon,  
 10 Sein weib war die ander person,  
 Neben der sassen zwen jung söhn,  
 Neben den zwo jung töchter schön  
 Und der münlich der siebent was,  
 Der neben dem junckherren saß  
 15 Und das Benedicite sprach.  
 Da setzt man auff den tisch darnach  
 Den gweichten fladen mit den ayern,  
 Wie der brauch ist im land zu Beyern.  
 Am gweichten biß an yderman.  
 20 Nach dem trug man ein kalbskopff an  
 Auff einer platn mit vier kalbsfüsen.  
 Darmit thetens den hunger büsen.  
 Als das man von dem tisch hinnam.  
 Ein gelbe ostersuppen kam.  
 25 Nach derselben trug man zu tisch  
 Ein plat gut heiß gesotner visch.  
 Do aß der geistlich vater an,  
 Der schweis im ubers antlitz ran.  
 Und nach dem allen man zu letzt

\*

9 C Oben an saß. 19 Über das geweihte s. Schmellers bayerisches wörterb. 4, 51. hg. Frommann 2, 882.

- Ein gepraten kapaun auff setzt.  
 Den stach heraus der edelmon,  
 Darmit ein reverentz zu thon  
 Dem münlich, und legt im den für,  
 5 Auff das er in solt nach gepür  
 Höfflich und gar artlich zerlegen.  
 Der münlich antwort im dargegen:  
 Junckherr, ich kan auff meinen eidt  
 Nicht viel geprengs und höffligkeyt.  
 10 Sol ich zerlegen diese speiß,  
 So thu ichs nach der alten weiß,  
 Wie mans zerlegt vor alten tagen.  
 Die edelfraw ward darzu sagen:  
 Ja, herr, zerlegt in unverkert,  
 15 Wie irs habt von den alten gkert!  
 Das messer nam der bschoren troppf  
 [K 2, 4, 195] Und schniet dem kapaun ab den kopff  
 Und legt den für dem edelman.  
 Nach dem er sich nicht lang besan,  
 20 Dem capaun den kragen abschnit,  
 Verehrt die edelfrawen mit.  
 Nach dem er die zwen füß abschneid,  
 Verehret mit die söhn all beid.  
 Nach dem schuinet die zwen flügel ab  
 25 Und yeder tochter einen gab  
 Und legt in die fein höfflich für,  
 Den capaun bhilt vor seiner thür,  
 Der feist und gut auffß beste was,  
 Und den in seinen halß nein fraß,  
 30 Keim menschen nichts mehr darvon gab  
 Und nagt die beyn fein sawber ab.  
 Sie sahen all dem münlich an.  
 Zu letzt sprach doch der edelman:  
 Mein herr, auff welcher hohen schul,  
 35 Auff welcher alten meyster stul  
 Habt ir das zerlegen gelert?  
 Der münlich sprach: Ich hab verehrt  
 Euch, vester junckherr (mir gelaubt!),  
 Mit dem kopff, weil ir seyt das haut

\*

9. 19 C Nit.    16 C namb.    23. C alle.    24 C schnit.    32 C den.

- Und thut gar weißlichen regiern,  
 Ewr unterthanen zu ordnieren,  
 Auch mannlich sein in krieg und streyten,  
 Wenn ir den fürstn zu dienst thut reyten.
- 5 Den kragen legt ich für der frawen.  
 Die hat nach euch das höchst vertrauen.  
 Dieselbig muß abent und morgen  
 Das hauß und die kuchen versorgen,  
 Allen vorrath ein lassen tragen,
- 10 Was man muß haben in den kragen.  
 Ewrn söhnen ich die füß beidsam  
 Fürleget, weil ewr geschlecht und stam,  
 Auch ewer wappen, schild ~~und~~ helm  
 Stet und beruhet auff den selm.
- 15 Nach dem schnit ich die flügel ab,  
 Darmit ich auch verehret hab  
 Beid töchter, darmit ich außdrück,  
 Das sie in lieb sind rund und flück,  
 Wo sie geschmückt mit reverentzen
- 20 Sind bey der edellewt hofentzen,  
 Da mit freuntlichen augenblicken  
 Die lieb mit lieb sich thut erquicken.  
 Von diesem capaun ist mir, ir lieben,  
 Der gstümmelt pöttig uberblieben.
- 25 Des nam ich mich an als eins armen  
 Und selber gessen auß erparmen,  
 Weil ich auch das ungschaffenst bin,  
 Fleug auch im land her unde hin,  
 Bin ein vogel und doch nicht flück,
- 30 Hab meinen schnabel auff dem rüch  
 Und bin gleich einem narren bschorn,  
 Mein kutt ist gleich eselgrab worn,  
 Bin mit eim strick gürt gleich eim dieh.  
 Seyt ich barfuser orden trieb,
- 35 Ghe ich stets parfuß wie ein ganns.  
 Ist das nit war, mein junckherr Hanns?  
 Der edelman des münichs lacht,  
 Das ers so nützlich het bedacht,  
 Das im das best zu theil war worn,

14 C selbm.      23 C V. dem C.      \*      25 C namb.      29 C nit.      31 C  
 Narrn beschorn.      32 C Esels grab.

Dem capaun het so tückisch gschorn,  
 Ihn gar gefressen in sein halß,  
 Und lud im nimmermehr nachmals.

**Der beschluß.**

- 5 Auß diesem schwanck man wol vernembt,  
 Wo ein gast ist so unverschemt,  
 Vor die herrschafft und ander gesten  
 Ob dem tisch greiffet nach dem besten  
 Und sich der schleckerbißlein fleist,  
 10 Darfür ein lamen zotten reist,  
 Dem höret man wol zu und lacht;  
 Doch yederman heimlich betracht:  
 Pfuy dich, ~~du~~ unverschempte saw!  
 [K 2, 4, 196] Auch dencket im hauß herr und fraw:  
 15 Der gast ist mit eim unflat bsessen,  
 Mit unzüchtigen trincken und essen,  
 Sam wöll es im zerrinnen immer;  
 Und ledt die saw denn fürbaß nimmer.  
 Der gest findt man viel jenseyts bachs  
 20 Und auch herjesseit, spricht Hans Sachs.

Anno 1558 jar, am 4 tage Augusti.

\*

3 C jn. 16 ? unzüchtigem. C trinckn. 17 C Samb.

[AC 2, 4, 98] **Schwanck. Die zwen diebischen Pachanten in dem todten-kercker.**

- Zu Erdtfurt gar vor kurtzen jarn  
 Zween faul diebisch Pachanten warn,  
 5 Ein Schwab und der ander ein Märcker.  
 Diese zwen zu dem todten-kercker  
 Nächtlicher zeyt ir wonung hetten.  
 Beim tag sie nach brot singen theten,  
 Und bey der nacht sie darzu stalen  
 10 Und das in dem beinhausß verhalen.  
 Das trieben sie ein lange zeyt,  
 Das es blieb still in heimligkeyt,  
 Und thet ihn ir diebshandel recht.  
 Eins tags hetten sie außgespecht,  
 15 Der Schwab, ein sack mit nüssen groß  
 Auff ein karren; bey ihm beschloß,  
 Wie er den holen wolt zu nacht.  
 Der Märcker het im außgedacht  
 Ein hemel in eius metzgers stall,  
 20 Der unversperret blieb viel mal.  
 Als nun die finster nacht eintrat,  
 Der Schwab die nüß erwischet latt  
 Und schlaicht die in den todten kercker  
 Und wart auff sein gsellen, den Mercker,  
 25 Wenn derselbig den hemel brecht.  
 Dem wolt sein sach nicht glingen schlecht.  
 Dem Schwaben wurd die weil sehr lang  
 Und seinen sack mit nüssen schwanck  
 Zu letzt hin auff die todten bein

\*

1 Über die Pachanten s. Schmellers bayerisches wörterbuch hg. Frommann  
 1, 195. Ayrers dramen s. 3322. Blätter für litterarische unterhaltung 1853,  
 s. 346 f. 16 C A. eim.

- Und stieg darzu hinauff allein  
 Und auff den todten-beinen saß,  
 Für die lang weyl gestolen nuß aß.  
 Nun sassen in eim wirteshauß  
 5 Ein volle rott, die uberauß  
 Saget von sehr grausamen dingen,  
 Wie nachts auf dem kirchoff umbgingen  
 Die armen seeln mancherley gestalt,  
 Grißgrambten kleglich jung und alt.  
 10 Nun saß ein pfaff auch an der zech.  
 Derselbig war mit worten frech,  
 Wiewol er het den zipperlein,  
 Contract war an den füsen sein.  
 Sprach: Es ist gar nichts mit den seeln,  
 15 Darvon ir viel dings thut erzeln.  
 Wo mich ewer einer wil tragen  
 Ins beinhaus, mit dem wil ichs wagen,  
 Ihm kauffn ein kandel wein zu lon.  
 Nun war ein foller pawerßmon,  
 20 Der sich des tragens underwund.  
 Vast auff sein rüch den pfaffen rund  
 Und mit dem auf den kirchoff zug  
 Und ihn hin zu dem beinhaus trug  
 Und schlich mit im die stiegen nab.  
 25 Da hörten sie beid, wie der Schwab  
 Nuß auffbiß und dieselben fraß  
 Und die schalen rab werffen was.  
 Da wurd die hawt in beiden grausen.  
 Als sie nun hört der Schwab her-mausen,  
 [K 2, 4, 197] Meint er, wie das sein gsell herzüg  
 Und den gestolen hemel trüg,  
 Und sprach: Gmach, gesell! bringstu ihn?  
 Wirff ihn nur auff die erden hin!  
 Halt ims maul zu, das er nicht schrey!  
 35 So wil ich ihn denn stechen frey.  
 Mit dem rumpelt der tolle Schwab  
 Über die todtenbein hinab  
 Und machet sehr ein groß gertümpel,  
 In todenpein ein groß gedümpel.

\*

- Den zweyen stund gen berg das har.  
 Der Schwab der tappet zu in dar.  
 Der pawr den pfaffen zu unglück  
 Ant erden schüttet von seim rück  
 5 Und loff die stiegen auff hinauß  
 Und ließ den pfaffen im beinhausß.  
 Dem gieng vor engsten auß der schweiß.  
 Vor grosser forcht int hosen scheid.  
 Als der Schwab nach im tappen was,  
 10 Des zipperleins der pfaff vergaß,  
 Stund auff sein füß, loff auch darvon,  
 Auß dem todten-kercker enttron.  
 Dem Schwaben kam in seinem sinn,  
 Sein gsell lieff mit dem hemel hin,  
 15 Schrey nach: Hab ich nit theil mit dir?  
 Der pfaff schrey: Kein theil hast an mir,  
 Du teuffel und hellischer geist!  
 Loff darvon, das er echtzt und kreist.  
 Entsetzt, sam er unsinnig wer,  
 20 Kam eh in das wirtshausß, denn der  
 Pauer, da sein foll gsellen sassen.  
 Die wunderten sehr ubertmassen  
 Und thet von grossen streichen sagen  
 Sampt dem pawren, der ihn het tragen,  
 25 Wie sie weren ins beinhausß kommen,  
 Hetten schier beide schaden gnommen,  
 Und sagt der pfaff: Bey meiner ehr,  
 Ich wil verachten nimmermehr  
 Die armen seel in dem beinhausß,  
 30 Denn ich gar kaum entran herausß.  
 Wil den morgen vor allen dingen  
 Ein Requiem und seelmeß singen,  
 Weil sie mir abhulffen so fein  
 On all artzney den zipperlein.  
 35 Wil die kunst all zipperlewt lehrn.  
 Bald sie des nachts ins beinhausß kern,  
 So kommens des zipperleins ab.  
 Nach dem der pfaff ein taler gab  
 Der seinen vollen rott ins gloch.

\*

13 C seinen. 19 C samb.

Des danckten sie ihm sehr und hoch.  
 Den verzechten sie noch die nacht  
 Und wirdt sein noch her oft gelacht.

**Der beschluß.**

- 5 Dieser schwanck uns gezeugnuß geyt,  
 Was unraths oft die trunckenheit  
 Ursacht, wo man in dem weinhauß  
 Sitzt, trinckt volle und gantze auß.  
 Denn thut man mit halbem wind segeln.  
 10 Nach dem so fecht man an zu egeln  
 Mit sollichen possen und schwencken,  
 Und was man nerrisch kan erdencken,  
 Richt an geferliche gewett,  
 Das etwan mit schaden abgeht,  
 15 Wenn man umbkelbert auff der gaß.  
 Derhalb man das sprichwort wol faß:  
 Eim truncken mann ist in seim beth  
 Am basten, dardurch er entgeht  
 Gar viel unraths und ungemachs  
 20 In voller weiß; so spricht Hans Sachs.

Anno 1558 jar, am 11 tage Augusti.

[AC 2, 4, 99. K 2, 4, 198] **Schwanck. Der münlich Zwieffel  
mit seim heylthumb.**

- Es liegt ein städtlein im Welschlandt,  
Dasselbig ist Cortal genandt.
- 5 Auff einer höch liegt diese stadt,  
Die viel guter wayd umb sich hat,  
Zu der viehzucht bequem allein.  
Sonderlich zeucht man da vil schwein.  
Derhalben so kommen all jar
- 10 Sanct Anthonius münlich dar,  
Die samlen das allmusen ein  
Von den, die ir bruderschaft sein.  
Nun wur ein münch oft dar gesendt,  
Der war bruder Zwieffel genendt.
- 15 Der war listig, verschlagen, rund,  
Yedem das maul auffspreytzen kund.  
Der sagt daher von grossen streichen,  
Von viel erlognen wunderzeichen  
Nach der stacionierer art,
- 20 Das im doch als geglaubet wart,  
Wann das volck war einfeltig schlecht.  
Der kam eins mals hin mit eim knecht,  
Ein tilltapp, war Götze genandt,  
Ein tötsch an vernunft und verstandt.
- 25 Mit dem in sein herberg einzug.  
Am sonntag frü der münlich klug

\*

2 Vgl. Boccacios Decameron 6, 10: Frate Cipolla promette a certi contadini di mostrare loro la penna dello agnolo Gabriello, in luogo della quale trovando carboni quelli dice esser di quelli che arrostitono san Lorenzo. Liebrechts Dunlop s. 237.

- Stund auff die cantzel, thet ein sermon,  
 Das volck solt almuß geben thon  
 Sanct Anthoni, dem himelfürsten,  
 Gelt, wein, treid, pachen sampt den würsten,  
 5 Auff das er in denn durch sein güt  
 Ir schwein vor den wolffen behüt.  
 Sagt in auch mit grosser andacht,  
 Er het ein köstlich heylthumb bracht,  
 Ein federn von sanct Gabriel,  
 10 Dem engel zu trost irer seel,  
 Das wolt er zeygen zu der non,  
 Darzu solt kommen yedermon.  
 Solchs hörten junger gsellen zwen,  
 Thetten des münchs schalckheit versthen.  
 15 Als nun der münch zu gaste aß  
 Und nicht in seiner herberg was,  
 Schlichen die zwen int herberg nein,  
 Zu stelen im das heylthumb sein.  
 Sein knecht Götze im wirtshauß was,  
 20 In der kuchen beim feuer saß  
 Und bulet umb des wirtes meyd.  
 In die kammer schlichens all beid.  
 Funden offen des münchs watsack,  
 Darin ein kleines ledlein stack,  
 25 Da in seyden gewickelt ein  
 Lag ein grün sittig federlein.  
 Das namen sie mit kurzem rath  
 Und legten kolen an die stat  
 Dem münnich zu einer schalckheit,  
 30 Was er würd sagen zu nonzeyt,  
 Wenn ers dem volck wolt zeygen spat,  
 Fund kolen an der federn stat.  
 Als man nun leutet zu der non,  
 Bruder Zwieffel macht sich aufft pon,  
 35 Sein heilthumb unbeschawt emfieng,  
 Darmit hin int thumbkirchen gieng.  
 Do wart versamelt weib und mon,  
 Zu schawn das wirdig heilthumb fron.  
 Bruder Zwieffel aufft cantzel trat,

\*

1 ? auf d'. Vgl. z. 39. C Cantzl. 2 C Almoß.

- Ein predig angefangen hat  
 Von seinem wirdigen heilthum,  
 Erzelt in summa summarum,  
 Wie sanct Gabriel het verzet
- 5 Diese federn zu Nazareth,  
 [K 2, 4, 199] Do er den englischen groß bracht.  
 Nun schawt das heilthumb mit andacht!  
 Zündt an die kertzen! knyet nieder!  
 Die offne schulde sprech ein yeder!
- 10 Nach dem sein ledlein fürher zug,  
 West noch gar nicht von dem betrug.  
 Thets auff, meint, sein federn zu finnen.  
 Do lagen schwartz kolen drinnen.  
 Darob münlich Zwieffel erschrack,
- 15 Das im geleich sein red bestack.  
 Yedoch fast er gar bald ein hertz,  
 Hub sein augen und hend auffwertz  
 Gen himel, sprach: Secht zu dem wunder!  
 Ich hab vermeint, ich hab yetzunder
- 20 Die federn von sanct Gabriel,  
 Hab mich geirrt bey meiner seel  
 Und hab die kolen mit genommen,  
 Dorauff man den heyligen frommen  
 Laurentzium gepraten hat
- 25 In dem Welschlandt, in Rom, der stadt,  
 Die ich auch selbs hab bracht auß dem  
 Heyligen land Jerusalem,  
 Die mir gab ein heyliger abbt.  
 Die sindt mit den gnaden begabt,
- 30 Welch menschen ich bestreich darmit,  
 Der kan das jar verprinnen nit,  
 Das er es selber nicht empfindt.  
 Kompt! last euch bstreichen, lieben kind!  
 Zuband zu bruder Zwieffel drung
- 35 Mit kertzenliechten alt und jung.  
 Yedes ein kreutzer opffern thet.  
 Er nam die kolen an der stet,  
 Yedem weib mit grosser andacht  
 Ein schwartz creutz auff den schleyer macht.

So schwatzt er in ir geltlich ab,  
 Schwartz koln für weisses sylber gab,  
 Darmit er füllet seinen halß.  
 Was er in vorsagt, glaubtens als.

5

## Der beschluß.

- Mit der stacionierer brauch  
 Ist vor der zeyt das teutsch landt auch  
 Betrogen wurden mit viel secten,  
 Die voller lüg und listen steckten  
 10 Und doch mit solcher fantasey  
 Umbführten bey der nasen frey,  
 Weil wir als glaubten, was sie sagten,  
 Die gar nach unser seel nicht fragten,  
 Sondern allein nach unserm beuttel.  
 15 Das außgeben schmirtzt uns kein meutel.  
 Das sprichwort wirdt erfüllt gemein:  
 Die welt die wil betrogen sein;  
 Das sich Gott-lob doch hat verkert,  
 Weil man das rein wort Gottes lehrt.  
 20 Sperrt yederman den beutel zu,  
 Hat man nun vor dem geschwürm rhu.  
 Gott geb, das nimmermehr aufwachs  
 Solch affenspiel! das wünscht Hanns Sachs.

Anno salutis 1558 jar, am 12 tag Augusti.

\*

8 C worden.

[AC 2, 4, 100] **Schwanck. Die jung erbar wittfraw  
Francisca, so zweyer buler mit listen abkam.**

Es liegt ein statt in welschem landt,  
Dieselb Pisteia ist genant.

- 5 Ein junge wittfraw an dem endt  
[K 2, 4, 200] Wohnt, die war Francisca genendt.  
War schön, doch erbar, ehren frumb.  
Nun bulten zwen jüngling darumb,  
Florentiner einr, Alexander,  
10 Und Rinuzo so hieß der ander.  
Doch wests keiner vom andern nit.  
Lagen ir an mit schenck und bit  
Beyn kupplerin, ir bulbrieff schrieben.  
Doch thet die fraw ir keinen lieben  
15 Und het doch vor im gar kein rhu.  
Sucht mit fleiß ursach immerzu,  
Mit fug beyden urlaub zu geben.  
Nun schicket auff ein tag sich eben,  
Das ein wuchrer starb in der stadt,  
20 Stanadio den namen hat,  
Ein ungschaffen verruchter mann,  
Welchen yederman feindet an.  
Vor ihm yederman abscheuch het.  
Den man beyn Parfusern legen thet  
25 Im kirchhoff in ein gmawret grab.  
Bald schickt die fraw ir meyd hinab  
Zu Alexandro, sie wolt gern  
Ihn seiner huld und lieb gewern;  
Yedoch kundt das nicht anderst sein,

\*  
1 C junge Erbare. Hans Sachs hat diesen aus Boccaccios Decameron 9, 1  
(bei Steinhöwel s. 545 meiner ausgabe) geschöpften stoff am 31 Oct. 1560 noch-  
mals behandelt und zwar dramatisch. Vgl. 5, 2, 225. Dichtungen von H. Sachs  
hg. J. Tittmann 3, 253 ff. Die dramatische behandlung stimmt sum theil wört-  
lich mit dieser erzählenden überein. 15 ? in. 24 C Barfüßern. 25 C  
gmawret. 29 C nit.

- Denn das er sich must legen ein  
 Das grab zum todten Stannadio,  
 Legt an sein todenkleid also  
 Und leg da in aller geper,  
 5 Als ob er Stannadio wer.  
 So wolt sie denn gentzlich fürwar  
 Nach im heimlichen schicken dar  
 Umb mitternacht den iren knecht,  
 Das er ihn in ir hauß hin brecht,  
 10 Als ob er wer der todte mann;  
 Da möcht er sein frewd mit ir han  
 Und möcht erfüllen sein begern,  
 Das diß köndt niemandt innen wern.  
 Wolt er aber dasselb nicht than,  
 15 Das sie ihn yetzund muthet an,  
 So solt ihm zu ewigen tagen  
 Ir huld und lieb sein abgeschlagen.  
 Alexander ir zu entput,  
 Sein hertz war fro und wolgemut,  
 20 Das er ir gunst und huld möcht han,  
 Wolt er das unerschrocken than.  
 Nach dem schickt sie zu Rinuzo.  
 Demselben entput sie aldo,  
 Wie sie wolt thun nach seim gefallen,  
 25 Doch wenn er ir zu dienst vor allen  
 Umb mitternacht gienge hinab  
 Auff dem kirchoff zum todengrab,  
 Darinnen todt Stanadio lag,  
 Der wucherer, den mann auff den tag  
 30 Ins steine grab geleet het,  
 Das er den deckel darvon thet  
 Und in das todengrab stieg nein,  
 Zug herauß den toden allein  
 Und trug den heimher in ir hauß;  
 35 Doch wo er das nicht richtet auß,  
 So merckt sie wöl, er hets nicht lieb  
 Und nur sein gespött auß ir trieb,  
 Solt er ir forthin müssig gehn.  
 Rinuzo gab ir zu versthén,

\*

5. 28 C Stannadius. 14. 35. 36 C nit. 27 C den. 33 C Zög.

- Er wolt das willig außrichten than,  
 Nicht allein bringen den todten mann,  
 Sonder in irem dienst er well  
 Gar hinab fahren in die hell.
- 5 Die meyd ir beider antwort bracht.  
 Die fraw ir heimlich wol gedacht.  
 Thut sie in meinem dienst verharren,  
 So sindt sie warlich grosse narren.  
 Stund gleich und irer torheit lacht.
- 10 Nun etwan drey stund in die nacht  
 Gieng Alexander forchtsam auß  
 Auff den kirchoff von seinem hauß.  
 Mit grossen zittern hub er ab
- [K 2, 4, 201] Den steinen deckel von dem grab  
 15 Und stieg ins todten grab hinein,  
 Zog ab des toden kleid allein  
 Stanadio, dem todten man,  
 Und leget dasselbige an  
 Und ruckt den todten in ein ecken
- 20 Und thet sich neben ihn hin strecken.  
 Doch in solch grossen engsten war,  
 Das im gen berg stund all sein har.  
 Ihn daucht oft, wie der tod sich rürt,  
 Aufstünd und in erwürgen würt.
- 25 Dacht auch: wenn yetzt der teuffel kem  
 Und mich hin für den toden nem!  
 Doch überwund in die blind lieb,  
 Das er in dem grab liegent blieb.  
 Als nun her gieng die mitternacht,
- 30 Rinuzo auff die fahrt sich macht  
 Und kam auch zu dem todtengrab  
 Und hube auch den deckel ab.  
 Doch war in seinem hertzen stecken  
 Entsetzung, forcht und grosser schrecken.
- 35 Doch wenn mich yetzt ins grab nein riß  
 Der todt und mir den kopff abbiß!  
 Yedoch die lieb ihn überwandt,  
 Das er stieg in das grab zuhand  
 Und tappet nach dem todten umb.

\*

2 C Nit a. bringn.      16 ? das totenkleid.      28 C ligen.

- Alexandrum beyn füsen numb  
 Und in hin auß dem grabe schleppet,  
 Der kopff im hinden nachhin kleppet,  
 Auff der erd hin und wider schlug.
- 5 Das lied der tod als und sich schmug.  
 Und darnach Rinuzo, der jung,  
 Den toden auff sein achssel schwung,  
 Seiner liebsten frawen zu bringen,  
 Die den wunder-seltzamen dingen
- 10 Zu lieb auch auffgestanden was,  
 Oben im kammerfenster saß,  
 Wann es schin hell des mondes schein.  
 In dem dort durch die gassen rein  
 Der gut Rinuzo langsam trug
- 15 Den toden, darunter sich pug.  
 Wolt an des mondes schatten gahn,  
 Streiff mit ihm an alln heusern ahn.  
 Nun het sich diesen abent eben  
 Ein todtschlag in der stadt begeben,
- 20 Das die wächter an dieser gassen  
 An der hut in der finster sassen,  
 Warten des thäters an dem endt.  
 Den kam gleich eben in die hend  
 Rinuzo mit dem toden mann.
- 25 Sie furen auff, sprengten ihn an  
 Mit irn streythemern und schweinspiessen.  
 Mit grossem rumor auff in stiessen.  
 Bald Rinuzo sie lauffen sach,  
 Do ward im auch zu fliehen jach.
- 30 Warff sein todten mann von dem nack  
 Nach der schwer hin wie ein mühlsack  
 Und hub sich bald zu lauffen an.  
 Do fuhr auch auff der todte mann.  
 Das todenkleid ihn hindern was.
- 35 Das riß er von im, loff sein straß,  
 Einr obn, der ander unten auß.  
 Die schergen mit grossem geprauß  
 Jagten ihn beyden hinden nach.
- [AC 2, 4, 101] Die fraw alle ding hört und sach,

\*



- Sich oft auß einem tollen muth  
 Gibt in groß unglück und gefehr,  
 Wann die weiber sindt wunderper,  
 Wann sie können in gutem schein  
 5 Wol falsch und darzu freuntlich sein,  
 Führn oft ein lang am narren-seyl,  
 Der oft hofft auff sein glück und heyl,  
 Setzen ihm auff die eselohrn,  
 Machen zu eim lappen und thorn,  
 10 Nemen an, was er in thut schencken,  
 Darfür das kümaul im anhencken.  
 Wann er vermeinet uberauß,  
 Er sey der aller-liebst im hauß,  
 So schlegt man mit der thür fürn arß.  
 15 Wer nicht wil glauben, der erfars!  
 Drumb, gsell, spar dein lieb in die ee!  
 Denn hab ein lieb und keine me!  
 Daraus dir alle trew erwachs  
 Von deinem gemahel! spricht Hans Sachs.

20 Anno 1558 jar, am 1 tage des Herbstmonats.

\*

3 C wunderber. 19 Der beschluß stimmt genau zu dem epilog 5, 2, 228 d.  
 20 ersten t. Septembris.

## Schwanck. Der vollen brüder Christoffel.

- Ich hett eins nachtes einen traum,  
 Sehr wunderbar, das ich ihn kaum  
 Mit worten außgesprechen kan.
- 5 Mir traumbt, ich sech ein grossen mann  
 Umbwaten in dem meer geschwind,  
 Der trug ein groß nacketes kind  
 Und wuth mit einem baumen her,  
 In maß sams sanct Christoffel wer.
- 10 Als ich aber die ding hernach  
 Gantz eygentlich und recht besach,  
 War das kind der weingott Bachus  
 Mit vergleichung aller bildnus,  
 Wann der groß mann, nach meim beduncken,  
 15 Der dorckelt und war voll und truncken.  
 Doch hielt er sich an baumen fest.
- [K 2, 4, 203] Daran do sah ich: alle est  
 Hingen vol wüerst, gens und pratfisch,  
 Bretzen und weck, was auff ein tisch
- 20 Gehört, sambt gläser, flaschen mit wein  
 Und anders, was darbey sol sein.  
 Dem mann leuchtet ein altes männlein,  
 Saß am gestad in einem pfennlein.  
 Auch sah ich in dem meer besunder
- 25 Umschwimen mancherley merwunder,  
 Waren vessel und lagl mit wein.  
 Nach dem sach ich Bachum allein,  
 Das im die gallen uberloff.  
 Ein strudel auß dem maul im troff.

\*

7 C nacketes. 9 C sams. 17 C da. 26 C Lagl.

Ich sah, wie die sew darzu schwamen  
 Und diesen wust mit frewd annamen.  
 Von disem traum ich aufferwacht.

Ich sunn im nach und mir gedacht:

- 5 Der traum zeigt wol ein solchen mann,  
 Welcher der schlemmerey hangt an.  
 Der tregt wol Bachum, den weingot,  
 Der ihn beschwert mit angst und not,  
 Wann der wein ist süß im eingang,
- 10 Darnach so sticht er wie ein schlang.  
 Wenn er im denn im kopff wirt klopfen,  
 Wie an ein baume die wiedhopffen,  
 Denn thut mit halbem wind hersegeln  
 Und treibt sehr seltzam schwenck und egein,
- 15 Grob, unzüchtig und unverschemt,  
 Kein blat für seinen mund er nembt,  
 Von bulerey thut er viel schnadern.  
 Yetzt ist er gut, bald wil er hadern,  
 Wenn in nur einer krumb ansicht.
- 20 Wenn er denn sein weg heimwertz richt,  
 Wäth in seinr trunckenheit daher,  
 Da sthet er gar in grosser gfehr.  
 Etwan so.fellt er ab ein stiegen.  
 Da pleibt er wie ein mülsack liegen
- 25 Und ruhet ein stund oder zwu,  
 Biß sich der schwindel legen thu.  
 Als denn macht er sich auff in gheim  
 Und geht denn an den wenden heim,  
 Sühlt underwegen sich im kot
- 30 Vor yederman in schand und spot.  
 Daheim hüt sich denn weib und kind  
 Und darzu das gantz haußgesind.  
 Da wil er nur hawen und stechen.  
 Oft thut das keller-gschoß anprechen.
- 35 Denn geust ein löbn der volle mann,  
 Ein saw het wol ein mal doran.  
 Denn bringt man ihn kaumb in sein beth.  
 Denn schlefft er hinein in die weth,

[AC 2, 4, 102] Biß ein vier stund hinauff den tag.

\*

12 C eim. 35 C Löwn. 36 C daran. 37 C kaumb.

- Als-denn er nicht arbeiten mag,  
 Sthet wie ein new geporen kalb,  
 Hat sein sinn weder gar noch halb.  
 Als denn liegt gar öd sein werckstat.  
 5 Wo ers denn spat gelassen hat,  
 So fecht er das frü wider an,  
 Gibt nachts wider ein vollen mann.  
 Doch welcher mann bey seinen tagen  
 Bachum, den weingott, offt ist tragen,  
 10 Der kompt in ein unordnlich wesen,  
 Wie in heyliger schrift wir lesen,  
 Und volget viel kranckheit daraus  
 Und kompt die armut gwieß zu hauß.  
 Denn hat man zum schaden den spot  
 15 Von Bache, dem schendtling weingot,  
 Wie man teglich exempel hat.  
 Derhalb so ist der beste rath:  
 Ein mann halt sich nüchter und messig  
 Und sey der föllerey gehessig,  
 20 Weil die bringt so viel ungemachs  
 An leyb und gut! so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1558 jar, am 25 tag Octobris.

\*

1 C nit.      15 C Bacho.

[K 2, 4, 204] **Schwanck. Der mann flo sein böß weyb  
biß in die hell hinab.**

- Eins mals ein hort-frommer mann war,  
Darzu schlecht und einfeltig gar,  
5 Derselb hat ein grundt-böses weyb,  
Die teglich peynigt seinen leib  
Mit kieffen, zancken und mit nagen  
Und das er kaum die hawt möcht tragen.  
Weil er war fromb, einfeltig, schlecht,  
10 Must er nur sein ir trummel-knecht.  
In summa, was sie fiengen an,  
So war das weib doch herr und man.  
Von ir er gar verachtet wart.  
Sein handwerck, arbeit, streng und hart,  
15 Was sunst zu thun war in dem hauß,  
Thet er als willig uberauß.  
Er trug ir holtz und wasser ein,  
Er kehrt und spült der frawen sein,  
War geleich an einer meyd stat.  
20 Kein meyd langs bleiben bey ir hat.  
Sie kunt mit keiner sich vertragen.  
Het sie meyd zu seltzamen tagen,  
So lag sie stets mit in im streit.  
Wenn denn der man durch sein frömkeyt  
25 Thet auch das beste darzu reden,  
Wolt fried machen zwischen in beden,  
Dem weib die besten wort auch gab,  
So ließ das weib von der meyd ab  
Und richtet sich denn an den man

\*

1 Ähnliche schwänke s. oben s. 35. 284. Fastnachtspiele aus dem 15 jahr-  
hundert s. 483 ff. 497 ff. 1511. 15 C sonst.

- Mit scharpffen Worten: Nun schaw an!  
 Hab dir die drüß und das hertzleid!  
 Du verderbest mir all mein meyd,  
 Du hilffst in zu ir schalckheit wol.
- 5 Weiß nicht, was ich mir dencken sol.  
 Glaub, du habst die meid lieber, wenn mich.  
 Als denn must der mann tücken sich  
 Und war fro, das er schweygen solt.  
 Dergleich wenn er teydigen wolt,
- 10 Sos mit den nachtparn zancken thet,  
 Mit den sie stets zu hadern het.  
 Dergleich, so er sie gütlich strafft,  
 Wenn sie palget mit ir freundschaft,  
 Wie sie must teglich habn zu hadern,
- 15 Zu waschen, zancken und zu schnadern,  
 So schnarret sie in frefflich an:  
 Halt nur dein man, du loser mann!  
 Und schneuzet im so tückisch auß.  
 So schwieg er denn still, wie ein mauß,
- 20 Und legt den finger auff den mund,  
 Kein pfeil bey ir auffbringen kund,  
 Wann er must all mal unterliegen.  
 Sie war im zu hurtig mit kriegem.  
 Eh der gut mann ein wort geredt,
- 25 Wol siebne sie geredet het.  
 Wenns denn ir predig trieb zu lang,  
 So wur dem mann im hertzen bang,  
 Floh und verspert sich in ein kammer.  
 In solchem hader, not und jammer
- 30 Vertrieb er mit ir dreyssig jar.  
 Kein besserung nicht bey ir war.  
 Derhalb bat er teglich zu Gott,  
 Das er doch schicken wolt den todt  
 Ihm oder seinem bösen weib,
- 35 Darmit erledigt würd sein leib  
 Von diesem alten fegefewr,  
 Das in peynigt so ungehewr.  
 Eins tags in Gott erhören thet  
 Und schicket dem weib an der stet

\*

5 C nit.    6 C liebr.    14 C han.    18 C jn.

- Ein fieber, daran sie verdarb  
 [K 2, 4, 205] Am leib und in eim monat starb.  
 Fro war der mann und dancket Gott,  
 Das er im het auß dieser not  
 5 Erlösst, ließ sie herrlich begraben  
 Und ir darnach ein opffer haben,  
 Wie zu der zeyt gewonheit was.  
 Doch het die alt auß neyd und haß  
 Hinter dem mann gemacht ein gschefft,  
 10 Het in umb sein halb gut geefft.  
 Der mann sprach: Ist das nicht ein spot?  
 Es peynigt mich noch also todt  
 Das uberboßhaft weibe mein.  
 Doch sols ir als verziehen sein,  
 15 Auff das sie nur nicht wider kumb.  
 Nach dem hielt allein hauß der frumb  
 Und fieng erst recht zu leben an,  
 Wiewol der gute fromme man  
 Nicht lang lebt nach der frawen sein  
 20 In solchem guten leben allein,  
 Sonder starb noch im selben jar  
 Und auff gen himel fahren war.  
 Als er kam für das himel-thor,  
 Da stunde sanct Peter darvor,  
 25 Fragt, wann er kem und wer er wer  
 Und was auch wer dan sein beger.  
 Der mann im alle ding erzölt  
 Und bat in freuntlich, das er sölt  
 Ihm die himel-pforten auffschliessen  
 30 Und solte in lassen geniessen,  
 Das er auff erden dreyssig jar  
 So hart gepeynigt worden war  
 Mit einem uberbösen weib.  
 Sanct Peter sprach: Wart und da bleib!  
 35 Ich wil hinein und sehen glat,  
 Wo du möchst haben platz und stat.  
 Wil dirs bald wider sagen an.  
 [AC 2, 4, 103] Sanct Peter sperrt auff, thet eingahn  
 Und kam bald zu im herauß wider,

\*

11. 15 C nit. 20 C lebn. 22 C H. waren w.

28 \*

- Sprach: Nun kumb herein! setz dich nieder!  
 Bey deinem weib hast gleich ein stat.  
 Der mann erschrack und antwort drat:  
 Ist denn mein weib im himel dinnen?
- 5 Ich het ir nicht gesucht darinnen,  
 Sonder zu unterst in der hell.  
 Sanct Peter sprach: Ja, lieber gsell,  
 Durch dein fürbitt ist sie behalten.  
 Er sprach: Ir muß der jarritt walten!
- 10 Sol denn mein weib im himel sein,  
 So mag ich nicht zu ir binein.  
 Sie hat mich gmartert dreissig jar.  
 Zeyt und weil mir bey ir lang war.  
 Zu ir ich nicht mehr wil noch mag.
- 15 Hab bey ir ghabt nie guten tag.  
 Solt ich denn ewig bey ir sein,  
 So het ich von ir ewig peyn.  
 Nein, nein, ich hab genug der birn.  
 Ich kenn zu wol die alten dirn.
- 20 Ich wil eh fahren nab gen hell.  
 Sanct Peter sprach: Nicht, lieber gsell!  
 In der hell ist noch grösser peyn,  
 Kein freud wirdt ewig darin sein.  
 Dein weib ist vielleicht frömmer worn.
- 25 Im tod ist ir außschwitzt der zorn.  
 Darumb folg mir und kumb herein!  
 Er sprach: Ich mag nicht bey ir sein.  
 Sie wirdt ye lenger erger wern.  
 Gleich wie sie unden thet auff erdn,
- 30 So würß im himel mit mir scharrn,  
 Mich handeln und unwirs anschnarrn.  
 Darumb wil ich eh nab gen hell.  
 Da sitzt auch mancher armer gsell,  
 Der auch auff erdrich hat danieden
- 35 Groß marter, sorg und peyn erliden  
 Von seinem weib bey seinen tagen.  
 Da wöll wir unsr not einandr klagen.  
 Doch werdñ wir habñ groß frewd allein,  
 [K 2, 4, 206] Das wir nun frey und ledig sein

\*

28 C werdñ. 37 C einander.

Von unsern fegteuffeln auff erden.  
 Wie möcht ein grösser frewd uns werden,  
 Ob wir gleich sonst kein frewd mehr han?  
 Darmit gieng hin der gute mann  
 5 Gen hell, des himels sich verwag,  
 Eh wann er fort wolt seine tag  
 Verzeren dort mit seinem weib.

**Der beschluß.**

Bey diesem schwanck es also bleib,  
 10 Der also schertzweiß wirdt getrieben!  
 Syrach hat nicht vergebens gschriben,  
 Ein zenckisch weib bring ungemach  
 Dem mann gleich wie ein trieffens dach  
 Und ein bößhaftig weib mit schmerz  
 15 Mach dem mann ein betrübtes hertz.  
 Spricht auch, es sey kein bitterer zorn,  
 Denn so ein weib entrüst sey worn;  
 So verstelt sie ir angesicht,  
 Wie ein härener sack. Auch spricht,  
 20 Es sey bessr zu wonen und wachen  
 Bey löwen, scorpion und trachen,  
 Denn bey einer bößhafting frawen.  
 Der guten lob soll man erpawen.  
 Wem Got ein frum weib bschert, der hatz.  
 25 Der hebs auff, als den höchsten schatz!  
 Bey der kan der mann sein guts muths.  
 Sein leben lang thut sie im guts,  
 Erfrewt im sein gemüt und hertz,  
 Hilfft tragen all sorg, angst und schmerz.  
 30 Das fried und freuntligkeyt erwachs  
 Im ehling standt, das wünscht Hanns Sachs.

Anno 1559 jar, am 14 tage des Mertzens.

\*

11 Der spruch steht nicht im Sirach, sondern in den sprüchen Salom. 19, 13.  
 27, 15. 16 Sirach 25, 21. 20 Sirach 25, 22. Sprüche Sal. 21, 9. 19.  
 26 Sprüche Sal. 31, 10. 32 C T. Martij.

## Schwanck. Ein warhaffter schwanck.

- Hort zu, was ich vor langen jaren  
 Hab in meinr wanderschaft erfarn,  
 In meinem jungen tagen noch,  
 5 Als meinem handtwerck ich nachzoch!  
 Eins tags ich in ein städtlein kam,  
 Doch ist vergessen mir der nam,  
 Das gschach gleich eben in der fasten,  
 Da wolt ich essn und ein weil rasten.  
 10 Und als ich in dem wirtshauß saß,  
 An einem kraut und hering aß  
 Und tranck ein kaltes bier darzu  
 Und da gleich saß in meiner rhu,  
 Trug sich zu ein grosser unrath.  
 15 Zwen burger kamen in die stadt  
 Geloffen uber stock und stauden,  
 Die sagten an mit grossem schnauden  
 Dem burgermeistr, wie sie in nehen  
 Vor der stadt daussen hetten gsehen  
 20 Auff dem holtzschlag hin unde wider  
 Viel reutter rennen auff und nider,  
 Hetten alle weisse mützlein on;  
 Dergleich hettens auch sehen thon  
 Etliche reutter darbey halten.  
 25 Zuhand liessen im rath die alten  
 An der stadt zuschlagen zwey thor,  
 Auff das gemelt reuter darvor  
 Die stadt nicht theten uber-rasten,  
 Wann sie vertrauten nicht am basten.

\*

3 C meiner. 4 C meinen.

Derhalb buten sie eylend auff  
 Und kamen die burger zu hauff  
 Mit rostigem harnisch und wehr

[K 2, 4, 207] Auff dem platz, all erschrocken sehr.

- 5 Doch schickten sie auß in dem schrecken  
 In die nechst umbliegenden flecken,  
 Theten weytere kundtschaft machen,  
 Gar wol bedacht in allen sachen,  
 Zogen auß (es war ihn kein schertz)
- 10 Auff angezeigt reuter außwertz,  
 Doch mit gar mancherley anschlegen,  
 Wie sie dem feind wolten begegen  
 Und iren vorteil nemen ein,  
 Doch, wo der reutr zu viel würn sein,
- 15 Durch was weg sie wolten abziehen  
 Und wider in die stadt entfliehen.  
 Als sie mit irer ordnung spitz  
 Kamen zu gmeltem holtzschlag ytz,  
 Die reuter zu schlagen und fangen,
- 20 Do hat es weit anderst ergangen.  
 Kein reuter war nie dahin kommen.  
 Die kuntschaffttr hetn nit recht vernomen,  
 Sonder es warn zwölff pawren gewesen  
 In blossen hembdern und gesessen,
- 25 So kolholtz da hetten gehawen,  
 Hettens für reuter an thun schawen,  
 Wann die zwölff pawren in der nehen  
 Hetten zwen eychhorn lauffen sehen,  
 Den warns nachgloffen hin und wider
- 30 Auff diesem holtzschlag auff und nider.  
 Den einen hetten sie erschlagen,  
 Den andern auff ein baum thun jagen.  
 Als abr die pawren in den dingen  
 Das stadtvolck sahen auff sie dringen
- 35 Mit gwehrter hand zu fuß und roß,  
 Auch mit geschell und veldgshrey groß,  
 Flohen die pawren all gemein,  
 Einr hie, der ander dort hinein  
 Ins holtz; das stadtvolck schrier: Her, her!

\*

[AC 2, 4, 104] Das sind die rechten kundschaffter.

- Der burgermeister an der stat  
 Einen pawren ereylet hat,  
 Der denn ein eychhorn hett erschlagen,  
 5 Und thet gar ernstlich zu im sagen:  
 Du bößwicht, gib dich bald gefangen!  
 Der pawer meint, man wolt in hangen,  
 Und sprach: Herr burgermeystr, ich bit,  
 Wolt euch an mir vergessen nit!
- 10 Ich wil euch den eychhoren schencken.  
 Mein herr, wolt euch doch recht bedencken!  
 Was zeyht ir uns, das ir mit gwalt  
 An unser arbeit uberfalt?  
 Wir sindt die pawrn von Ehenfeldt,
- 15 Ghörn auch in diß ampt obgemelt.  
 Als die burger sindt innen worn,  
 Da bließ ir einer ein kthorn.  
 Darmit den frieden an thet sagen.  
 So bald ließ man von dem nachjagen,  
 20 Die pawrn auch wider kommen thetten,  
 Die sich im wald verkrochen hetten.  
 Die fragt man, ob sie in der nehen  
 Nicht etlich reutter hetten gsehen.  
 Darzu sagten sie alle: Nein.
- 25 Wir pawren sindt da gwest allein  
 Und haben kolholtz umbgeschlagen  
 Auch thetn zwey eichhörnlein umbjagen.  
 Nach dem hielten die burger rath,  
 Wider zu ziehen in die stadt.
- 30 Eins theils die wolten nit zu hauß,  
 Blieben auff den dörrfern herauß  
 Und zechten bier dieselben nacht,  
 Auff das man ir nicht spott und lacht.  
 Ir weiber aber laidig warn,
- 35 Meinten, in wer was widerfaren,  
 In dem scharmützel gar umbkommen,  
 Haben groß schreckn darob eingnommen.  
 Der burgermeister auff den schaden  
 Hat zu nacht sein rathsfreund geladen

\*

Zu dem erschlagenen eychhorn,  
 [K 2, 4, 208] Wellicher ihn zur pewt ist worn  
 Und haben sich zusam gesetzt  
 Und alles unmuths sich ergetzt,  
 5 Den sie des tags hetten empfangen.  
 Als aber die nacht war vergangen,  
 Kamen die andern auch all wider  
 Hin heim zu hauß; so schlich ein yeder  
 Und thetten hernach in viel tagen  
 10 Kein wort von dieser auffruhr sagen,  
 Den die zwen eychhorn hettn angricht.

Der beschluß.

Da macht ich darvon diß gedicht,  
 Niemand zu leid oder undanck,  
 15 Sonder zu eim frölichen schwanck  
 Weil niemandt ist so wol versehen,  
 Das im nicht möcht dergleich geschehen,  
 Wann oft tregt sich zu ungefehr  
 Ein sach sam schröcklich groß und schwer,  
 20 Die doch am end geht schimpfflich auß,  
 Das der groß berg gepiert ein mauß,  
 Wie den Esopus thut beschreiben.  
 Darbey wil ichs auch lassen bleiben,  
 Das mir kein unwill draus erwachs.  
 25 So sagt zu gutem schwanck Hanns Sachs.

Anno 1559 jar, am 1 tage Aprilis.

\*

2 C jm.

## Schwanck. Warumb die bawren nicht gerne lantz- knecht herbergen.

- Mich thet eins tages ein pfaff fragen,  
 Ob ich nicht warhafft west zu sagen,  
 5 Warumb die pawrn unwillig wern  
 Und herbergtn die lantzknecht nit gern.  
 Ich sagt: Es liegt im Schwabenlandt  
 Ein dorff, Gersthofen ist genandt,  
 Do hat die ursach sich angfangen.  
 10 Im kalten winter nechst vergangen,  
 Da loff ein armer lantzknecht hart  
 Zerrissen, frostig auff der gartt  
 In grosser kelt für einen galgen.  
 Dorauff hört er die raben palgen  
 15 Und sah einen dieb hangen dran,  
 Der hett zwo gute hosen an.  
 Do dacht im der arme lantzknecht:  
 Die hosen kommen mir gleich recht.  
 Und streift dem dieb die hosen ab.  
 20 An füssen wolten sie nicht rab,  
 Wann sie waren daran gefroren.  
 Der lantzknecht flucht und thet im zoren  
 Und hieb dem dieb ab beide fuß,  
 Sampt den hosen int ermel stiß.  
 25 Nun war es etwas spat am tag,  
 Gersthofen das dorff vor im lag,  
 Do trabet er gar frostig ein,  
 Zu suchen da die narung sein.

\*

2 Vgl. Grimmelshausens *Simplicissimus*, b. 3, bibliothek des litterarischen vereins 65, 308 ff. 9. 17. 27 C Da. 14 C Dorauff.

- Als er nun herumb gartet spat,  
 Zu letzt er dann umb herberg bat  
 Ein pawren; der sagt ims zu willig,  
 Gab im ein schüssl vol warmer millich,  
 5 Trug im int stuben ein schüt stro.  
 Des war der frostig lantzknecht fro.  
 Nun het diesem bawren darzu  
 Diesen abent kelbert ein ku.  
 Nun war es ein grim-kalte nacht,  
 10 Darumb mans kalb int stuben bracht,  
 Das es in kelt kein schadn entpfieug.  
 Als yederman nun schlaffen gieng  
 Und still wart in dem gantzen hauß,  
 Zog der lantzknecht die hosen rauß,  
 [K 2, 4, 209] Die er dem dieb abzogen het.  
 Die füß er ledig machen thet  
 Und zog des diebes hosen on  
 Und machet sich vor tag darvon  
 Gantz still, das sein kein mensch war nam,  
 20 Lies liegen die diebsfüß beidsam.  
 Als frü die bawrenmeyd auffston  
 Und ward hinein die stuben gon,  
 Trug mit ir ein grosses spanliecht,  
 Als sie den lantzknecht nicht mehr sicht,  
 25 Allein das kalb dort in der ecken  
 Höret gar laut schreyen und plecken,  
 In dem sie die diebsfüß ersicht,  
 Vermeinet gentzlich anderst nicht,  
 Denn das kalb het den lantzknecht fressen.  
 30 Erst wurd mit forchten sie besessen,  
 Saumbt in der stuben sich nicht lang  
 Und zu der stubenthür außsprang,  
 Schrey am tennen zeter und mordt.  
 Der pawer ir mordtgschrey erhört,  
 35 Erschrack und auß der kammer schrier:  
 Was ist dir? Sie antwort: We mir,  
 O pawer! es hat unser kalb  
 [AC2, 4, 105] Den lantzknecht fressen mer denn halb,  
 Allein liegen noch da sein füß.

\*

- Der pawer zucket sein schweinspieß,  
 Schlof in rostigen harnisch sein  
 Und wolt zum kalb int stuben nein.  
 Die pewrin schrey: O lieber monn,  
 5 Mein und deinr klein kinder verschon!  
 Das kalb das möcht zerreißen dich.  
 Der pawr trat wider hindersich.  
 Die kinder weinten allesam.  
 Der knecht auch auß dem stadel kam.  
 10 Sie kundn des lantzknachts nit vergessn.  
 Meinten, das kalb das het in frossn.  
 In sie kam ein solch forcht und grauß  
 Und loffen alle auß dem hauß.  
 Der pair zum schultheiß sagt böse mer,  
 15 Wies mit seim kalb ergangen wer  
 Des lantzknachts halb; darob wurd heiß  
 Dem schultheis, gieng auß der angst schweiß,  
 Hieß bald leuten die sturmglöcken.  
 Die pawren loffen all erschrocken  
 20 Auff den kirchoff, zittrent und frostig  
 Mit irer wehr und harnisch rostig.  
 Do sagt der schultheiß in die mer  
 Wie das ein grausams kalb do wer,  
 Das het ein grossen mordt gethon,  
 25 Es hat ein lantzknecht gfressen schon  
 Biß on die fuß. Mit diesem wurm  
 Do müssen wir thun einen sturm,  
 Das man es von dem leben thu,  
 Wann würd das kalb groß wie ein ku,  
 30 So freß es uns all nach einander.  
 Die pawren erschracken allsander  
 Und zogen für das hauß hinan.  
 Der schultheiß der war ir hauptman.  
 Der sprach zu in: Nun stossets auff!  
 35 Die pawren stunden all zu hauff  
 Und sahen das hauß alle an.  
 Doch wolt ir keiner voren dran;  
 Förchten, das kalb möcht in zureissn.  
 Derhalb theten sie sich all spreissn.

\*

- Ein alter pawr den rathe gab:  
 Ich rath: wir ziehen wider ab  
 Und fristn vor dem kalb unser leben.  
 Wir wölln ein gmeine stewer geben
- 5 In dem gantzen dorffe durchauß,  
 Dem guten mann bezaln sein hauß  
 Und wölln darein stossn ein fewr,  
 Verprennen sampt dem kalb unghewr.  
 Die pawren schriern: Fürwar, jo, jo,
- 10 Das ist der beste rath. Also  
 So zündten an das hauß die pawrn,  
 Mit gwehrter hand stunden die lawrn
- [K2, 4, 210] Drumb; forchten, das kalb möcht entrinnen  
 Und in dem fewer nicht verprinnen.
- 15 Doch lag das kalb, kund noch nicht gehn.  
 Das wolt kein nárreter bawr versthen.  
 Ihn nam das fewer uberhandt,  
 Das in das gantze dorff abprant.  
 Des kamen die pawrn zu grossn schaden.
- 20 Haben seydt der lantz knecht kein gnaden  
 Und vermeinen des tags noch hewt:  
 Lantz knecht sindt unglückhaftig lewt.  
 Derhalb herberngs die pawrn nit gern,  
 Thunt ir beywonung sich beschwern,
- 25 Das ihn nicht weyter schaden wachs  
 Von solchen gásten, spricht Hans Sachs.

Anno 1559 jar, am 4 tage des Aprillens.

\*

9 C Pawrn schryren.      23 C herbergns.

## Schwanck. Der müller mit dem studenten.

- Ein mülner saß im Beyerlandt  
 Auff einr mül, die Schönmühl genant,  
 Wolhabent; der hett einen suhn  
 5 Eins guten ingeniums; nun  
 Den ließ er in die schule gahn.  
 Der nam die lehr begirig an,  
 Begriff bald die purilia.  
 Nun war ein alter pfarrer da  
 10 Im nechsten dorff, sein fetter was.  
 Derselbig rieth dem müller, das  
 Er sein sun weyter ließ studiern,  
 Er hett ein gut sinnreiches hirn,  
 Möcht wol erreichn der künsten stul,  
 15 Solt schicken in auff die hochschul.  
 Der gut mülner gefolget hat,  
 Schickt sein son hin gen Ingolstadt,  
 Aldo er denn studieren war,  
 Und schickt teglich zum vater dar  
 20 Umb gelt, zu kauffen diß und das,  
 Und umb bücher, auch unterlaß,  
 Der er viel zsammen bringen thet.  
 In juris er studieret het,  
 Wolt ein doctor der rechten wern.  
 25 Des außgebens thet sich beschwern,  
 Den mülner im peutl schmirtzen war.  
 Als das het gewert auff drey jar,  
 Ließ er heim fordern seinen sun  
 Und wolt ein mal erforschen thun,

\*

- Was er die zeyt studieret het,  
 Wie er sein gelt anlegen thet.  
 Und als der sun heim kam darnach,  
 Der vatter zu dem sone sprach:  
 5 Viel gelts hab ich auff dich gewendt;  
 Zeig mir, wo deine bücher sendt!  
 Der student trug ein buch im dar,  
 Das der Codex genennet war.  
 Mitten dorinn die schrift war grob,  
 10 Doch kleine schrift darumb und drob.  
 Als der mülner das buch auffthet,  
 Sah, das es zweyerley schrift het,  
 Do het er groß wunder darob.  
 Sagt: Wie, das diß buch klein und grob  
 15 Geschrieben ist? zu seinem sohn.  
 Der sprach: Vater, so thu versthon!  
 Die grob schrift ist der texte bloß,  
 Die klein schrift herumb ist die groß.  
 Der müller sprach zum sohne sein:  
 20 Sohn, du weist, ich kan kein latein.  
 [K 2, 4, 211] Weiß nicht, was text ist oder groß.  
 Sag mirs teutsch! so versthe ichs bloß.  
 Er sprach: Der text ist die warheit,  
 Wie das haben vor langer zeyt  
 25 Die alten keyser gestellet wol  
 Gerecht und aller weyßheit vol  
 Ire statuten und gesetz,  
 Nach den man im gericht zu letz  
 Sol urtheiln nach gerechtigkeit.  
 30 Und dornach aber mit der zeyt  
 Haben die glerten drüber gschrieben,  
 Wie yegklichen sein geist hat trieben,  
 Wie man die warheit sol versthen  
 Und mit dem rechten sol umbgehn,  
 35 Doch einer anderst, denn der ander;  
 Fehl'n oft des rechten wegs allsander  
 Mit irn comenten lang und groß.  
 Schaw, vater! das nent man die groß.  
 Der müller schwieg doch zu dem allen,

\*

9 C darinn. 13 C Da. 30 C darnach.

- Wiewol es ihm thet sehr mißfallen,  
 [AC 2, 4, 106] Und sprach: Mein son, merck, was ich sag!  
 Ytzt wirstu essen zu mittag  
 Mit dem pfarrer, dem fettern dein.
- 5 Der wirdt denn mit dir in latein  
 Reden und freuntlich conversiern,  
 Mercken, wie du hast thun studiern  
 Und anlegt hast gelt und die zeyt  
 Mir und auch dir zu nutzbarkeyt.
- 10 Der student hin zum pfarrer trat.  
 Der gute müller an der stat  
 Nam das recht buch herfürher, das  
 Ad marginem glosieret was,  
 Abzeichnets mit der rötelschnur
- 15 Und mit der zimmerparten pur,  
 Hawt herab ublich die gloß,  
 Lies nur bleiben den texte bloß  
 Schnur-eben herumbher gantz glat.  
 Als der student kam wider spat,
- 20 Do flindert die gloß umb und umb  
 Zerstreuet in der mühl herumb.  
 Als der student die gloß ersach,  
 Beschawt das bhawen buch darnach,  
 Erschrack er, sprach: O vater mein,
- 25 Ach wee, wee, was sol nur das sein,  
 Das du mir, weil ich war zu gast,  
 Mein bestes buch verderbet hast?  
 Der müller sprach: Kein meut betracht!  
 Ich hab das buch erst gut gemacht,
- 30 Das ich gehawen hab darvon  
 Viel lügen und opinion.  
 Hie hastu noch die warheit gantz.  
 Darmit so wart nun deiner schantz!  
 Der student sprach: Die narung mein
- 35 Wird von der warheit schmal und klein;  
 Wenn ich auch nicht könt list und renck,  
 Auffzüg, außzüg, fürwirff, ein-klenck,  
 Darmit ein böse sach zu schmücken,  
 Die gegen-parthey zu verdrücken,

\*

Und wo ich nichts weiß zu gewinnen,  
 Das ich doch mög verlengrung finnen,  
 Darmit ich denn meiner parthey  
 In dem rechten behülflich sey,

5 Vater, schaw! das ist die best kunst,  
 Die ins hauß tregt brot, gelt und gunst,  
 Das lang nicht die schlecht warheit thet.  
 Der müller gleich in zoren redt:

Solch kunst achten wir dorflewt nicht,  
 10 Besitzen doch unser gericht  
 Unter dem himel bey der lynden,  
 Oftt kurtzer zeyt ein urteyl finden  
 Nach der waren gerechtigkeit,  
 Darmit ir umbgeht lange zeyt,

15 Sucht darinn ewern gwin und nutz,  
 Halt der grechtigkeit wenig schutz.  
 So seyt warhafftig ir juristen  
 In städten nicht fast gute Christen.

[K 2, 4, 212] Wil kein pfenning mer auff dich wenden,

20 Mein son! Neer dich mit deinen henden  
 Und arbeyt, wie ich thet vor jarn,  
 Und las dein juristerey farn,  
 Das dir nicht endtlich daraus wachs  
 Deiner seel schad! So spricht Hans Sachs.

25 Anno 1559 jar, am 8 tage des Aprillens.

\*

25 C A. Salutis. jar] fehlt C. des] fehlt C. C Aprilis.

## Schwanck. Warumb die pawren den müllnern ubel trawen.

- Mich fragt ein müllner eins der mer,  
 Wo doch kem die böß gwonheit her,  
 5 Das die pawren sampt iren frawen  
 Den müllnern also ubel trawen,  
 Weil sie doch weren fromme lewt,  
 Der man doch nicht köndt grathen hewt.  
 Ich antwort: Das möcht wol sein war.  
 10 Merckt zu! es ist vor manchem jar  
 Ein mülner gsessn im Beyerlandt,  
 Der war zu rund mit seiner hand,  
 Sein mitz er all mal toppelt nam.  
 Wer in sein mülhl zu malen kam,  
 15 War gleich ein pawer oder beck,  
 So griff er ihn zu tieff int seck.  
 Des kriget er ein böß geschrey  
 Von allen pawren auff dem gey.  
 Nun war ein pawer in der art,  
 20 Der bracht ihm koren auff ein fart  
 Und het im gantzlich fürgenommen  
 Auß der mül keinen trit zu kommen,  
 Biß man das korn het gmacht zu mel,  
 Auff das der müller im nichts stel,  
 25 Und hindn und voren darbey was.  
 Als aber merckt der mülner das,  
 Thet er zu der mülnerin gahn,  
 Legt die sach heimlich mit ir an,  
 Er wolt den pawrn auß der mül narrn.

\*

So solts int mül gehn und nicht harrn,  
 Und wenn er bey dem pach drauß schrier:  
 Greiff, greiff, katz! ein mal oder zwier,  
 So solt sie in sack greiffen vorn

- 5 Dem pawren dorauß mitzen korn,  
 Er sech im sunst dorauff zu gnaw.  
 Wol, wol, so sagt des mülners fraw.  
 Der mülnier trollt sich int mühl wider.  
 Nun loff in der mühl auff und nider
- 10 Des mülners katz; der pawer sprach,  
 Als er des müllers katzen sach:  
 Mülnier, du hast ein schöne katzen;  
 Die mest sich wol mit meuß und ratzen.  
 Der mülnier sprach: Mein katz kan sunst
- 15 Ein unerhörte gute kunst;  
 Sie fecht mir fisch dauß in dem bach.  
 Der pawer zu dem mülnier sprach:  
 Das fischen möcht ich geren sehen.  
 Der mülnier sprach: Das sol geschehen.
- 20 Die katzen an sein arme fieng,  
 Mit dem pawren auß der mül gieng  
 Hinauß an seinen mülebach,  
 Hielt die katzen zum bach darnach  
 Und schrey mit lauter stimm: Nun greiff!
- 25 Die mülnierin in der mül steiff  
 Ein halben metzn auß dem sack stal.  
 Drauff schrier der mülnier noch ein mal.  
 Die mülnierin thet noch ein grieff.

[K 2, 4, 213] Nach dem der mülnier warff gar tief

- 30 Die katzen in den bach hinein,  
 Sprach: Wie wolst heut unlustig sein,  
 Nicht fischen, wie du vor hast thon?  
 Thet wider mit dem pawren gon  
 Int mühl und malt das koren gar.

- 35 Und als man es einfassen war,  
 Do war der sack oben fast ler.

[AC 2, 4, 107] Der pawer sprach: Wenn ich nicht wer  
 Darbey gewesen unverholn,  
 So schwär ich, du hetst mir gestoln.

\*

5 C darauß.    6 C darauff.    36 C Da.

- Dasselbig ist ye nicht geschehen,  
 Ich hab wol so gnaw drauff gesehen.  
 Das koren hat sunst nicht wol geben.  
 Ja, das hastu erraten eben,  
 5 Sprach der mülner; bey dem nimbst ab,  
 Das ich nicht all mal schuld dran hab,  
 Wenn dir die säck nicht vol heim komen.  
 Also betrug er diesen thommen.  
 Nach dem eins tags frü in der kül  
 10 Kam noch ein pawer für die mül  
 Auff seim pferd, führet ein sack voren,  
 Dorinn war ein halb stümmer koren.  
 Der pawer stund ab von seim pferd,  
 Stürzt den sack herab auff die erd,  
 15 Bund das pferd an dem mülthor an  
 Und thet hinein die müle gahn,  
 Schrey: Hoscha, hoscha, las dir sagen!  
 Müllner, hilf mir mein sack rein tragen!  
 Der mülner hört den pawren wol,  
 20 Schweg und stack aller schalokheit vol.  
 Schlich auß der mül zur hindern thür  
 Und kam eylendts voren herfür  
 Und schlept des pawren sack allein  
 Int mül zu andern secken nein  
 25 Und thet in wol mit mehl bestauben,  
 Unden und oben umb die hauben,  
 Schlich hinden hinein int mül wider  
 Und legt auff einen sack sich nieder,  
 Schleffrig dem pawren antwort gab:  
 30 Ey, wie sanfft ich geschlafen hab!  
 Was wiltu? was ist dein beger?  
 Der pawer sprach: Müllner, komb her!  
 Hilf mir mein sack int müle tragen!  
 Ja gern; thet der frumb mülner sagen.  
 35 Gieng mit im hin für das mülthor.  
 Do stund des pawren pferd darvor,  
 Hin aber war der korensack.  
 Der pawer von hertzen erschrack  
 Und kratzet sich vor angst im kopff,

- Sucht hin und her, der arme tropff.  
 Der müller holff den sack im suchen  
 Und thet oft selber dem dieb fluchen.  
 Der pawr forcht seiner frawen zorn,  
 5 Sprach: Leyh mir ein halb stümmer korn!  
 Es sol dir ehrlich wider wern.  
 Der müller sprach: Von hertzen gern.  
 Fro war der pawer, reith hinheim.  
 Der müller aber in der gheim  
 10 Dem pawren noch ein metzen stal  
 Von den vier metzen uberal,  
 Das im vom halben stümmer zwar  
 Fünf gantzer metzen zu theil war.  
 Schaw! sollichs mülners trug und list  
 15 Öffentlich an tag kommen ist  
 Und sonderlich diese zwey stück.  
 Des förcht die pawren noch ir tück  
 Und mein, die mülnern all zu mal  
 Liegen auch kranck in dem spittal.  
 20 Ob sie sindt schuldig der gezicht  
 Oder unschuldig, weiß ich nicht;  
 Ich wil ein andern urteiln lan,  
 Der die sach baß ermessen kan,  
 Auff das mir kein unwill erwachs  
 25 Auß diesem schwanck, so spricht Hanns Sachs.

[K 2, 4, 214] Anno 1559 jar, am 11 tage Aprilis.

\*

2 C half. 17 C fürchten. 26 C A. Salutis. jar] fehlt C.

## Schwanck. Wo die glatzenden männer iren ursprung haben.

- Ein alter wittwer thet mich fragen,  
 Ob ich nicht weste ihm zu sagen,  
 5 Von wann herkemen erstes mal  
 Die männer gar glatzet und kal,  
 Weil ich viel abentherer wist.  
 Ich antwort ihm: Mein herr, man liest,  
 Wie Rimicius hat ein fabel  
 10 Beschrieben zu einer parabel,  
 Wie ein witwer, alt fünfftzig jar,  
 Vor viel jaren zu Leiptzig war,  
 Des har war gemischt schwartz mit grab,  
 Wie derselb im genommen hab  
 15 Zwey ehweiber auff einen tag,  
 Doch ihm selber zu einer plag;  
 Eine war jung, die ander alt.  
 Die jung die war schöner gestalt,  
 Doch arm, die alt war aber reych.  
 20 Als er nun zu hauß zog geleich  
 Mit ihn, da hub sich mancher strauß.  
 Ir yede wolt sein fraw im hauß,  
 Zanckten mit einander on rhu.  
 Und wo einer der mann legt zu,  
 25 So het er denn zu feind die ander.  
 Oftt wurden sie eins beidesander  
 Und legten sich uber den mann,  
 Derhalb er selten rhu gewan,  
 Machten im gar zu einem thorn.

\*

1 Dieselbe geschichte in Steinhöwels Esop hg. Österley s. 257 f. 24 ?  
 eine. 29 ? in.

- Die alt plewt im stets umb die ohrn  
 Den geldtsack und ir heyratgut,  
 Darmit sie bracht het auß armut;  
 Die jung sich aber freuntlich strich  
 5 Umb den alten schmeichelhaftlich,  
 Wohnt im bey auff das freuntlichst sunst;  
 Des trug ir der mann lieb und gunst  
 Und ir gar schöne kleyder macht.  
 Die alt die wurd von im veracht  
 10 Und in dem hauß frü unde spat  
 Umbgieng an einer hennen stat.  
 Endtlich erdacht sie auch ein sinn,  
 Fieng an, schmeichlet sich auch umb ihn,  
 War dienstlich im an allen orten,  
 15 Beyde mit wercken und mit worten,  
 Legt in zu weg hosen und schu,  
 Butzt, kehrt im auß sein rock darzu  
 Und thet sehr freuntlich umb in mausen,  
 Strelt und thet im har im umbzausen.  
 20 Wo sie ein schwartzes härlein fandt,  
 - Das rupffet sie im auß zuhandt,  
 Auff das er an seiner gestalt  
 Ir gleich würd gschaffen graw unnd alt,  
 Ob sie sein gunst auch möcht erschleichen,  
 25 Weil gleich sich frewt mit seines gleichen.  
 Nun solchs trieb sie fast auff ein jar,  
 Das sie im schier die schwartzen har  
 Het halb auß seiner schwarten zupffet  
 Und in schier halber kahl gerupffet,  
 30 Und hat ir gerathen die kunst,  
 Wann sie erlangt des mannes gunst.  
 Das jung weib nicht so diensthaft war,  
 Sonder stoltz und hochmütig gar;  
 Derhalb sein lieb nam gen ir ab.  
 35 Das merckt die jung. Nun sich begab,  
 [K 2, 4, 215] Das im die alt thet aber streln,  
 Die schwarzen har vom kopff thet steln.  
 Das sah die jung und mercket, das  
 [AC 2, 4, 108] Die alt die har außziehen was,

\*

5 C schmeichelhaftig. 16 C jm.

- Das sie den mann nach ir gestalt  
 Wolt machen, das er schin uralte.  
 Do nam die jung fraw sich auch an,  
 Also zu dienen irem mann,
- 5 Zwug im und trucknet im sein har  
 Und im im kopff auch krawen war;  
 Und wo die grawen har sie fund,  
 Die zupffet sie im auß gar rund  
 Und ließ allein die schwartzen sthon,
- 10 Auff das junggschaffen blieb der monn  
 Ir gleich; also nach dem bescheid  
 Suchtens im teglich alle beid.  
 Die alt die schwartzen har außzupffet,  
 Die jung die grawen im außrupffet,
- 15 Das er von beiden weibern war  
 Mit der zeyt wurd berupffet gar,  
 Biß er wurd kahl und glatzet gmacht.  
 Der gut mann hett darauff kein acht,  
 Vermeint sein weiber tugent vol.
- 20 Die warten sein sunst also wol,  
 Das sie im suchten ubertag;  
 West aber nicht iren anschlag.  
 Als er nun wurd gantz kahl unnd glatzet,  
 Yederman sein spottet, in fatzet.
- 25 Do merckt er erst, und das er gar  
 Het weder graw' noch schwartze har.  
 Des schembt er sich und ließ auff glaubn  
 Ihm machen ein gestrickte haubn.  
 Darmit bedecket er sein glatzen,
- 30 Auff das man in nicht mehr thet fatzen.  
 Nun begab sich, das die jung fraw  
 Wart schwanger mit eim knäblein; schaw!  
 Und als das nun geporen war,  
 Wuchs im auch auff dem haubt kein har,
- 35 Wann sie hets an irm mann ersehen.  
 Drumb mag ich für ein warheit jehen,  
 Das die glatzenten männer kommen  
 Von dem man ursprung haben gnomen.

\*

5 C trucknet.

25 C Da.

31 C es sich.

## Der beschluß.

- Doch sol hie mercken bey dem schwanck  
 Ein mann an jaren alt und kranck:  
 Nicht liederlich heyraten sol,  
 5 Wann es gereth selten gar wol.  
 Nimbt er ein alte, so wils allein  
 In seim hauß herr und meyster sein  
 Und haußhalten nach irem sinn  
 Und gibet gar kein meut umb in.  
 10 Ist seltzam mit wort und gedancken  
 Und thut tag und nacht mit im zancken.  
 Darmit sie im außrupffen thut  
 All sein frewd, rhu und guten mut.  
 Nimbt aber er ein junges weib,  
 15 So peynigt sie auch seinen leib;  
 Er muß sie kleidn, zieren und schmücken,  
 Zu hoffart helffn in allen stücken.  
 Darmit berupfft sie im sein beutel.  
 Sein schaden schmirtzt sie nit ein meutel.  
 20 So wirdt er berupfft zweyer gestalt,  
 Es sey das weib jung oder alt.  
 Drumb besser wer, witwer zu bleiben,  
 Eim alten, denn sich zu verweiben,  
 Wie Franciscus Petrarcha räth,  
 25 Lobt des witwers rhüwig schlaffbeth,  
 Das im nicht unrhu aufferwachs  
 Durch die ander eh, spricht Hans Sachs.

Anno 1559 jar, am 13 tage des Aprillens.

\*

28 C A. Salutis M. D. LIX. Am XIII. Tage Aprilis.

[K 2, 4, 216] **Schwanck. Ursprung des ersten münchs.**

Vor jaren ich ein münlich fragt  
 Und bat ihn sehr, das er mir sagt,  
 Von wann der erst münlich kem her,  
 5 Von dem hernach entsprungen wer  
 So mancherley orden und sect,  
 Welcher noch vol des bapstumb. steckt  
 Seltzam bekleidet allesander,  
 Doch ein sect anders denn die ander.  
 10 Auch sindt ir regel unterschieden  
 Mit einander nicht wol zufrieden;  
 Yede sect wil die heyligst sein.  
 Derhalb denck ich im hertzen mein,  
 Der erst münch sey wunderbar gwesen.  
 15 Der münlich sprach: Hast nie gelesen  
 Vor jaren auch vitis patrum,  
 Im buch der alten väter frum,  
 Wie in Egypten-land zu-mal  
 Der einsydell gar ein grosse zal  
 20 Sindt gwest in einer wüsteney?  
 Mit fasten, wachen, beten frey  
 Dienten sie Gott frü unde spat.  
 Nun sich vor langst begeben hat,  
 Wie Agricola schreibet fein  
 25 Im büchlein der sprichwörter sein,  
 Das unter der einsydell schar  
 Ein sehr fauler waltpruder war.  
 Der trieb wol grosse gleißnerey,  
 War weltlich im hertzen darbey.

\*

19 ? einsidl.

- Dasselbig der teuffel vernam  
 Und eines tages zu im kam  
 Menschlicher gestalt int zellen sein  
 In einem sehr geistlichen schein
- 5 Und sprach: Was bistu für ein monn?  
 Er antwort: Ein geistlich person  
 Bin ich gewesen lange jar,  
 Von der welt abgeschieden gar.  
 Der teuffel mercket an sein worten
- 10 Sein geistlich hoffart an den orten  
 Und redt den bruder weyter on:  
 Weil du bist ein geistlich person  
 Und von der welt gar abgeschieden,  
 Hast viel in Gottes dienst erlieden,
- 15 So must ein geistlich kleyd auch haben.  
 Darmit wil ich dich selbs begaben.  
 Er sprach: Wenn wilt mir bringen das?  
 Der teuffel ihm antworten was:  
 Morgen wart mein auff der wegscheid!
- 20 So bring ich dir dein geistlich kleid,  
 Auff das man dich kenn vor den leyen.  
 Den bruder thet das hoch erfrewen.  
 Wartet des teuffels auff den morgen.  
 Der kam und bracht im unverporgen
- 25 Zweintzig elen graws tuches doch  
 Und schniet mitten darein ein loch  
 Und hiengs dem bruder an den halß.  
 Das förder theil er im nachmals  
 An arm gab, das ers vor im trug,
- 30 Das hinder theil er nach ihm zug.  
 Darmit bhieng er an stock und stauden.  
 Der bruder war schwitzen und schnauden,  
 Must sich ablösen immerzu.  
 Das geistlich kleyd macht viel unrhu
- 35 Und wur darob entrüst unwillig.  
 Der gotsdienst daucht in gar unbillig.  
 Der teuffel schawt zu diesen sachen  
 Und mocht des bruders spötlich lachen.  
 Kam, fragt, wie im gefiel das kleyd.

†

- [AC 2, 4, 109] Der bruder klagt sein hertenleid,  
 Wie er so hart dorinnen ging
- [K 2, 4, 217] Und allenthalb darmit behing  
 Beide in hecken und in dorn,  
 5 Auch hart doran must tragen vorn.  
 Der teuffel sagt: Ich wil dirs wenden,  
 Das dus sanfft tregst an allen enden.  
 Und schürtzet im das tuch hoch auff  
 Hinden und voren als zu-hauff
- 10 Bund das zusam mit einer wied.  
 Des war der bruder wol zu-fried,  
 Wann es gieng dorinn sanfft der alt.  
 Es wurd gleich einer kutten gestalt,  
 Und het groß, weit fliegende gern.
- 15 Wie sol ich aber mich erwern  
 Der leuß? so sagt der faule tropff.  
 Kan nicht wol greiffen auff mein kopff.  
 Zuhand der teuffel in beschar  
 Herabher beide bart und har
- 20 Und ließ im seines hares gantz  
 Am kopff sthen einen schmalen krantz.  
 Nun war die kutt weit, groß und schwer,  
 Das sich drinn nicht kont 'pucken er,  
 Das er grüne kreuter abschnit,
- 25 Köl und auch andre krewter mit,  
 Dergleich wie vor köndt wurtzel graben,  
 Darvon er denn sein speiß könt haben.  
 Das thet er auch dem teuffel klagen.  
 Derselb thet aber zu im sagen:
- 30 Du must dich on all arbeit neern,  
 Dein zeyt im müssigang verzern.  
 Des termaniern must neeren dich.  
 Man wirdt dir geben williglich.  
 Zog im das hembd von seinem nack,
- 35 Macht im drauß ein termanier-sack,  
 Der hinden und voren nabhieng.  
 Darmit er termanieren gieng  
 Auß der wüsten, kam eim dorff nahen.  
 Da in die genßhirten ersahen

\*

2 C darinnen. 12 C darinn. 17. 23 C nit. 18 ? im.

- In solcher seltzamen monier,  
 Meintens, es wer ein wildes thier,  
 Verliessen irer gännse hauffen,  
 Thetten flüchtig dem dorff zulauffen.
- 5 Als der bruder eylt zu der pfarr,  
 Do ersah in des dorffes farr  
 Und schrier: Eymu, eymu! mit schall.  
 Do sageten die bawren all:  
 Das thier das muß ein münlich sein.
- 10 So kam der erst münlich herein,  
 Vom teuffel bekleidt und beschorn  
 Und vom farren benamet worn.  
 Von dem mönch habn all mönch ursprung.  
 Unwissent, weil ich noch was jung,
- 15 Ich selb auch in ein kloster gieng  
 Und selb auch den orden entpfeng,  
 Dorinn ich hett sehr gute tæg,  
 Im müssiggang wur faul und treg;  
 Den ich doch hab verlassen sieder,
- 20 Brauch nun zu arbeit meine glieder  
 Meinem nechsten zu gut und nutz  
 Und versich mich zu Gott als gutz,  
 Hoff, mit zu entgehn als ungmachs  
 Hie und dort. Das wünschet Hans Sachs.

25 Anno 1559 jar, am 14 tage Aprilis.

\*

16 C empfang. 17 C Darinn. 25 C A. Salutis. jar] fehlt C.

## Schwanck. Die vernascht köchin.

- Vor viel jaren do war ein mal  
 Ein bergkrichter im Jochimsthal,  
 Der war gar ein kostfreyer mann,  
 5 War stets ein freye tafel han,  
 [K 2, 4, 218] Den er mitteilt sein speiß und tranck.  
 On gäst war im die weyl gar lang.  
 Nun het er ein vernaschte meyd,  
 Welche mit wort und werck all beid  
 10 War gar verschmitzet und verschlagen  
 Und thet im hauß weidlich abtragen,  
 Das sie mit irer listigkeyt  
 Doch kont verpergen alle zeyt,  
 Das ir der herr sehr wol vertrawt.  
 15 Was sie zusagt, darauff er pawt.  
 Nun auff ein sonntag sich begab,  
 Das er geladen hat herab  
 Ein Leyptziger botten zu verehren,  
 Das nachtmal mit im zu verzeren.  
 20 Hieß die köchin zwey hüner praten  
 Und was Gott thet darzu beraten,  
 Das die köchin gar rüstig thet.  
 Würget zwey hüner an der stet,  
 Füllt die und steckt sie an den spieß  
 25 Und sie fein sittlich praten ließ,  
 Treiff sie und priet sie in dem safft.  
 Die köchin aber schleckerhafft  
 Fieng an, von den hünern zu schlecken  
 Und ir finger darnach zu lecken.

\*

2 C da. 13 C kundt.

- Endtlich zog sie ein hun vom spieß  
 Und bald ein diech ir darvon rieß  
 Und in der kuchen drüber saß  
 Und das hun in den rachen fraß.
- 5 Als ir das schmeckt recht wol und gut,  
 Darnach dacht sie in irem muth:  
 Wil das ander hun auch verschlinden.  
 Ich wil etwan ein außred finden,  
 Sam habn mirs die katzen vertragen,
- 10 Oder ein andre fabel sagen,  
 Weil mir mein herr das glaubt als sam.  
 Darmit das ander hun auch nam,  
 Etwan auff halben theil das aß,  
 Das ander theil verstossen was.
- 15 Darzu ein trüncklein weins sie thet,  
 Den sie in eim viertl-hafen het.  
 Darvon wurd sie glotzent und rot.  
 In dem leut an der Leyptzger bot,  
 Dem sie auffzug und ließ in einn.
- 20 Der kam, grüst sie int kuchen nein  
 Und sprach: Köchin, wo ist der herr?  
 Die köchin sprach: Er ist nicht verr.  
 Er hat auff euch gewartet lang.  
 Er sthet dort hinden auff dem gang
- 25 Und wetzt sein messer auff mein eyd,  
 Das er euch beide ohrn abschneid,  
 Wenn ir mit im zu tisch seyt gessen  
 Und habt mit im das nachtmal gessen.  
 Das ist all weg meins herren sitt.
- 30 Hewt ebn acht tag er auch abschnit  
 Ein Ulmer botn, der bey im saß  
 Beide ohren, der mit im aß.  
 Den huff kein bitt und also blutig,  
 Seinr ohren braubt, trawrig, unmutig
- 35 Er im darnach zum hauß außjagt.  
 Der bot erschrack darob und sagt:  
 Köchin, ist das ewrs herren sitt,  
 So iß ich warlich mit im nit.  
 Meine ohren mir lieber sind.

\*

- [AC2, 4, 110] Darmit kert er umb, loff geschwind  
 Die stiegen ab, macht ein gerümpfel.  
 Der bergk-richter hort das gedümpfel,  
 Der ein fischmesser wetzen was,  
 5 Loff zu der köchin, fraget das:  
 Wer rumpfelt also in dem hauß?  
 Die köchin listig uberauß  
 Sprach: Es ist ewer gast rein kommen,  
 Hat die zwey praten hünern gnommen  
 10 Vom spieß und laufft mit stiegen ab.  
 Was ich im nachgeschriren hab,  
 Das half nicht; er sprang stracks hinauß  
 Und ließ auch offen sthen das hauß.
- [K 2, 4, 219] Der herr der vernaschten meyd glaubt,  
 15 Loff nach, meint, der gast het in braubt,  
 Und schrey im nach mit lauter stimb:  
 Las mir das ein! das ander nimb!  
 Vermeint, er solt bhalten ein hun,  
 Solt im das ander geben thun.  
 20 Der bot sah sich umb an dem endt  
 Dem herrn das messer in der hendt  
 Und fieng erst an zu lauffen fast.  
 Der herr schrey: Sthe doch, lieber gast!  
 Das ein wil ich dir geren lassen.  
 25 Der bot strich weidlich hin sein strassen,  
 Verstund also, er solt im vor  
 Abschneyden lassen das ein ohr,  
 Das ander ohr solt er behalten.  
 Der bot dacht: Der rieth must des walten!  
 30 Mit lauter stimb hinwider schrier:  
 Nein, nein, es wirdt euch keins von mir,  
 Ich wil sie bhalten alle beid.  
 Als der bergk-richter hört den bscheid,  
 Kert er umb, gieng wider zu hauß,  
 35 Wundert des boten uberauß,  
 Das er het die zwey hünern gnommen.  
 Meint, er wer truncken zu im kommen  
 Und thet so tölpisch mit im schertzen.  
 So dacht der bot in seinem hertzen,

\*

3 C hört.    11 C nach geschrien.    12 C nit.    14 C Magd.



## Schwanek. Die toll botschaft der stadt Pergama.

- Ein kauffstadt liegt im welschen land,  
 Dieselbig ist Luca genant.  
 Nicht weyt darvon liegt auch ein statt,  
 5 Die Pergama den namen hat.  
 Dorinn wohnten einfeltig lewt,  
 Wie durch die geschicht wirdt bedeut.  
 Eins mals het die stadt Pergama  
 Zu schaffen mit der stadt Luca  
 10 Und schickten ir botschaft dahin  
 Drey gut schlecht ratherren auß in,  
 [K 2, 4, 219] Die etlich tag zu Luca lagen.  
 Und als die aber in den tagen  
 Eins mals auch in die kirchen giengen  
 15 Und höreten das tagampt singen,  
 Dorin das evangeli klar  
 Eben secundum Lucam war,  
 Das sanct Lucas beschrieben het,  
 Do verstunden sie an der stet,  
 20 Man nent das evangeli da  
 Nach der gemelten stadt Luca.  
 Das verdroß diese botschaft hart,  
 Das in dem ampt genennet wart  
 Das evangeli nach Luca.  
 25 Vermeinten, ir stadt Pergama  
 Wer wirdiger viel, ja, das mon  
 Das heylig evangelion  
 Nach ir in dem ampt nennen thet.  
 Als sie heim kamen an der stet,

\*

2 C in. 6. 16 C Darinn. 19 C Da.

Brachten sie die sach für ein rath,  
 Wie das Luca, die kleine stadt,  
 Das evangeli nach ir nent;  
 Und wurd beschlossen an dem endt  
 5 On verstandt auß einfeltigkeyt,  
 Zu schickn ein botschafft nach der zeyt  
 Gen Rom zum bapst von diesen dingen,  
 Auch ein solche freyheit zu bringen  
 Der stadt zu ehrn, das man im brauch  
 10 Das evangeli möcht singen auch  
 Teglich secundum Pergamam,  
 Eben gleich wie dort durch Lucam.  
 Nach dem wurden die drey erwelt  
 Zu werbender botschafft bestelt,  
 15 So zu Luca gewesen warn,  
 All drey grob gsellen, unerfarn,  
 Unkönnent mit worten und werck,  
 Als weren sie von dem Gauchberck.  
 Den gab man brieff, schickt sie gen Rom  
 20 Zum bapst. Als nun die botschafft kom  
 Und man in zu-sagt audientz,  
 Do saß mit grosser magnificentz  
 Der bapst herrlich in seinem sal  
 Und umb in mancher cardinal.  
 25 Eintrat die botschafft wie die böck,  
 Stunden vor dem bapst wie die stöck,  
 Keiner sich vor dem bapste neyget  
 Oder ein reverentz erzeiget.  
 Auch entplöst ir keiner sein haubt,  
 30 Als weren sie ir sinn beraubt.  
 Der bapst het irer grobheit wunder  
 Und auch die cardinal besunder,  
 Schuben ihn auff die audientz,  
 Biß des andren tags zu abentz.  
 35 So traten ab nach diesen dingen  
 Die drey, wider zu herberg gingen.  
 Der bapst aber ein list erfandt,  
 [AC 2, 4, 111] Zu straff irm groben unverstandt,

\*

18 J. Grimms deutsche mythologie b 2, 645. Vgl. oben s. 283. 22 C Da.

30 \*

- Unhöflich pewerischen sachen  
 Und ließ ein nieders thürlein machen  
 In sal, kaum einer elen hoch,  
 Und befahl den salhütern doch,  
 5 Wenn die potschafft kem morgens wider,  
 Solten sies zu dem thürlein nieder  
 Weisen, das sie dadurch zumal  
 All drey nein schloffen in den sal,  
 Auff das sie sich in diesen stücken  
 10 Auch müsten vor dem bapst sich pucken.  
 Des andern tags die tollen gäst  
 Waren frölich, lebten auff's best,  
 Hofften, beim bapst zur-langen gnad,  
 Und giengen alle drey gen bad,  
 15 Legten newgwaschne hembder an  
 Und schön stieffel von cortaban  
 Und schmecketen auch allenthalben  
 Nach piesen, wolriechender salben  
 Und tratten zu des bapsts pallast,  
 20 Ir werbung auffzurichten fast.  
 [K 2, 4, 221] Do weist man von der pforten herfür  
 Alle drey zu der niedern thür,  
 Dardurch so solten sie eingahn.  
 Ir einer sah den andern an.  
 25 Doch meintens, es must also sein,  
 Und schickten sich, zu schliefen ein.  
 Der erst auff alle viere hocket  
 Und also vor dem thürlein knocket  
 Und ärßling zum thürlein einkroch.  
 30 Do behing im oben im loch  
 Rock und haubt, wurd entplöst zu mal.  
 Kroch also nein ins bapstes sal.  
 So kroch der ander auch hernach,  
 Dem auch geleicher weyß geschach.  
 35 Dergleichen kam hinein der tritt  
 Zum thürlein auch ärßling und mit  
 Gantz plosem hindern in den sal.  
 Da wurd ein groß glechter zu mal  
 Von dem bapst und sein cardineln,

\*

10 ? bapste p.    18 C Piesem.    20 C auß zu r.    25 C müst.

- Sam wolt auffreissen in die keln  
 Dieser seltzamen fantasey.  
 Des wurden wol gemut die drey.  
 Weil der palast war glechters vol,  
 5 Meintens, ir sach die stünd recht wol,  
 Und theten ir werbung ansagen,  
 Das in wurd alles abgeschlagen,  
 Weil ir begerung allesandt  
 War on sinn, witz und on verstandt.  
 10 Ungeendter sach widr heimzugen,  
 Zwieffel auß und knoblauch heim trugen,  
 Hetten zu dem schaden den spot.

**Der beschluß.**

- Hie merckt man: wer on nutz und not  
 15 Etwan auch ein freyheit begert,  
 Die oft ist kaum eins würffels wert,  
 Went viel drauff bey der obrigkeyt,  
 Der wirdt zu spot auch mit der zeyt,  
 Das er nichts denn nachrew gewint,  
 20 Vorauß wenn sein verstandt ist blindt,  
 Ist ungeschickt, mit werck und worten  
 Zu handeln an sollichen orten,  
 Do man geschickter lewt bedarff  
 Mit wort und wercken rund und scharff,  
 25 Hie als wol als jenseyts des bachs,  
 Was zu erlangen, spricht Hans Sachs.

Anno 1559 jar, am 22 tage Aprilis.

\*

1 C Samb.      23 C Da.

## Schwanck. Der herr mit dem verspielten knecht.

- Zu Senis in dem welschen landt  
 Eins burgers sohn, Ceco genandt,  
 Derselb sich rüstet auff ein zeyt,  
 5 Auff das er gen Ancona reit,  
 Dahin denn auch ein cardinal  
 Solt kommen auff dasselbig mal,  
 Der denn sein grosser freunde was.  
 Als er sich nun rüst auff die straß  
 10 Und het forschung nach einem knecht,  
 Mit im zu reyten wol und recht  
 Gen Alcona, das er mit præcht  
 Sich beim cardinal angnem macht,  
 Nun war da ein sehr loser mann,  
 15 Verpübt, verspielet und verthan.  
 Der kam, bat demütiger weiß,  
 Er wolt im dienen umb die speiß,  
 Solt im auffnemen zu eim knecht,  
 Er wolt sich halten wol und recht.

- [K 2, 4, 222] Nun west der herr sein gwonheit wol,  
 Das er verspielt war und stets vol,  
 Derhalb er im den dienst schlug ab,  
 Der im viel guter wort doch gab.  
 Schwur, er wolt solches nicht mer thon.  
 25 Uberredt den, der nam in on  
 Zu einem knecht. Des morgens fru  
 Da rüsten sie sich beide zu,  
 Sassen auff, reiten an dem endt  
 Des weges hin gen Bonconvent.

\*  
 1 Nach Boccaccio, Decameron 9, 4. bei Steinhöwel bl. 322. nach meiner  
 ausgabe s. 558. Dunlop und Liebrecht bieten keine parallelen. 12 ? An-  
 cona. Vgl. z. 5. 18 C jn. 24 C nit. 25 C namb.

- Aldo umb tertzzeit sie absassen  
 Und aldo das morgenmal assen.  
 Nach dem legt sich der herr zu rhu,  
 Zu schlaffen ein stund oder zwu,  
 5 Befahl seim knecht, zu wecken in,  
 So bald und der mittag verschin.  
 So bald aber der herr entschlief,  
 Der knecht bald auß der herberg lieff  
 Und kam in ein andre dafern,  
 10 Do man hielt die spitzpuben gern.  
 Zu dem saß er und soff sich vol,  
 Wann bey seins gleichen war im wol  
 Und fieng mit in zu spielen an.  
 Do im die galgen-rott abgwan  
 15 Sein geltlich, das er bey im hett.  
 Nach dem er auch auffsetzen thet  
 Die seinen kleyder unter in.  
 Der gieng eins nach dem andern hin,  
 Hosen, wammes und auch darzu  
 20 Kappen, hut, stieffel und handschu.  
 Endtlich verschlund im auch der pock  
 In einer schantz seinen reitrock  
 Und saß im hembd der elend tropff  
 Und kratzt vor engsten sich im kopff.  
 25 Doch kurtz ein schwinden list beson,  
 Thet in sein herberg schleichent gon  
 Int kammer, do sein herr noch schlief,  
 Den er in sein reytwetschger grieff,  
 Und nam all sein parschafft herauß  
 30 Und schlich wider auß dem wirtßhauß  
 Im hembd, das sein niemand war nam.  
 Wider zu sein spitzpuben kam  
 Und ein schantz nach der andern schantz  
 Verlor, biß er verlemmert gantz  
 35 Und het mit seim geldt bald außspachen.  
 In dem sein herr auch thet erwachen  
 [A 2, 4, 112] Und thet nach seinem knechte fragen.  
 Von dem kont im kein mensch nichts sagen.  
 Do dacht der herr in seinem mut:

\*

- [C 2, 4, 112] Der schalck der thut mir doch kein gut.  
 Hieß den wirth satteln im sein pferdt.  
 Als er denn zu zalen begert,  
 Do war sein wetschger im geraumbt.  
 5 In dem der knecht sich nit lang saumbt,  
 Im hembd wider int herberg schlich  
 Und wolt seim herrn auch heimelich  
 Do stelen alles sein gewant.  
 Wie ern aber nicht schlaffen fant,  
 10 Sonder gesessen auff zu roß,  
 Legt er an in sein bitte groß,  
 Seyn kleyder wider im zu lösen.  
 Der herr aber antwort dem bösen :  
 Du schalck, heb dich von mir an galgen  
 15 Und laß die raben mit dir palgen!  
 Darmit zu der herberg außsprenget.  
 Der lose knecht im stracks nachhenget  
 Und lag ihn an mit grosser bit.  
 Der herr eylendts zum thor außtritt,  
 20 Wolt des schalcks kein genad mehr haben  
 Und fieng mit dem gaul an zu traben,  
 Auff das er von dem lawren kem.  
 Der knecht bsan sich eins lists nach dem  
 Und rüfft im feld die pawren an:  
 25 Halt für, halt für, und facht den man,  
 Der mich des pferds und meiner kleider  
 In jenem finstren walde leider
- [K 2, 4, 223] Mit gewalte gar hat beraubet!  
 Der pawren rott diß alles glaubet,  
 30 Weil der knecht also kleglich thet,  
 Schrier, weint und nur ein hembd an het.  
 Den herren von seim rosse schlugen  
 Und im all sein kleider abzugen  
 Und gaben sie dem losen knecht.  
 35 Was der herr schrier, im gschech unrecht,  
 Half es doch nicht; der knecht auff saß,  
 In seins herrn kleid hin reyten was  
 Und ließ sein herren in der frembd  
 Do sthen in einem wammes, hembd.

Der must zu fuß wider heim traben.

Der beschluß.

- Auß diesem schwanck die lehr wir haben,  
 Das sich ein herr sol wol fürscharwen  
 5 Und einem losen knecht nicht trawen,  
 Welcher ist vor sein tag allwegen  
 In unzucht, spiel und schlamp gelegen,  
 Er stell sich als frumb, als er wöll;  
 Sonder weißlich bedencken söll,  
 10 Was man gewohnt, das las man hart,  
 Wie man spricht, art laß nicht von art;  
 Sonder bald er glegenheit hat,  
 Tritt er in die alten fußfat  
 Und wirdt sein alte schalckheit new,  
 15 Vergist zusagung, ehr und trew.  
 Als denn wirdt sein herr uberladen  
 Von einem solchen knecht mit schaden  
 Und hat auch darzu schand und spot.  
 Das ist eim herren nütz und not,  
 20 Das er loser knecht müssig gang  
 Und sie außtreib in dem anfang  
 Auß seinem hofe oder hauß,  
 Eh im ein unrath volg daraus,  
 Ein unglück auß dem andern wachs  
 25 Mit langer nachrew, spricht Hans Sachs.

Anno 1559 jar, am 29 tage Aprilis.

\*

5. 11 C nit.

## Schwanck. Der koch mit dem krannich.

- Hort, wie zu Florentz ein ritter saß,  
 Der seer ein guter päiser was!  
 Der stets hielt falcken, sperber und hund,  
 5. Der eines tags in einem grund  
 Ein guten feisten krannich fieng.  
 Darob er grosse frewd entpfieug  
 Und den zu seinem koch heimbracht;  
 Befahl im, daß er auff die nacht  
 10 Den kranch bereitet auff das best,  
 Er wolt haben herrliche gäst.  
 Als der den kranch bereiten war,  
 Und eh er wurd gepraten gar,  
 Gab er so einen edlen ruch,  
 15 Das er den gantzen hof durchkruch.  
 Nun dieser koch ein bulschafft het,  
 Die den krannich geschmecket het.  
 Die kam int kuchen zu dem koch,  
 Bat ihn umb ir lieb willen hoch,  
 20 Vom krannich ir ein tiech zu geben.  
 Er antwort: O, bey meinem leben  
 Darff ichs vor meim herren nicht thon.  
 Der wirdt viel ehrlich gäste hon.  
 So ich ein tiech vom krannich riß,  
 25 Der teuffel mich darmit beschiß.  
 Mein junckherr ist ein ernsthaft man.  
 Sie fieng weiter zu bitten an,  
 [K 2, 4, 224] Ermant in grosser lieb darmit.  
 Er sprach: Laß ab! ich thu sein nit.

\*

1 Aus Boccaccios Decameron 6, 4. bei Steinhöwel bl. 221. nach meiner  
 ausgabe s. 387. Andere bearbeitungen des stoffs erwähnt Liebrechts Dunlop  
 s. 237. 490. K. Gödekes grundriss zur geschichte der deutschen dichtung 1,  
 355. 2 C Hoert. 4 C sperbr. 7 C empfieng. 17 C geschmecken  
 thet. 22 C nit. 23 C ehrlicher Gest.

- Da sie sah all ir bitt verlorn,  
 Do antwort sie dem koch in zorn:  
 Seyt du mir die klein bitt versagst,  
 So wiß, das du auch fürbas magst
- 5 Nicht theilhaft werden meines leibs!  
 Von der scharpfent antwort des weibs  
 Wurd dem koch verkeret sein hertz  
 Und kert sich freuntlich zu ir wertz,  
 Schlug seines herren zorn in windt,
- 10 Gieng zu dem fewr, sam wer er blindt,  
 Und ein tiech von dem krannich schnit  
 Und verehret sein bulschafft mit.  
 Die man das tiech und schlich darvon.  
 Das nachtmal wurd gefangen on.
- 15 Und nam den krannich, auff das best  
 Zu tisch eintruge für die gäst.  
 Als nun der ritter sehen thet,  
 Das nur ein tiech der krannich het,  
 Da wundert es den herren hoch,
- 20 Ließ in den sal fordern den koch  
 Und fraget in trotzig dermassen,  
 Wo er das ein tiech het gelassen.  
 Der koch von hertzen sehr erschrack.  
 Groß angst fiel im auff seinen nack.
- 25 West nicht, was er antworten solt.  
 Doch unbesunnen herauß trollt:  
 Herr, wist! yeder krannich allein  
 Hat nur ein tiech und nur ein beyn.  
 Der herr der war in zoren jehen:
- 30 Meinst, ich hab kein krannich gesehen?  
 Der ich selb viel gepeisset hab.  
 Der koch hin wider antwort gab:  
 Herr, ich hab war; ir solts selb sehen,  
 Das ich die warheit hab gejehen.
- 35 West selb vor forcht nicht, was er redt.  
 Der ritter ernstlich sagen thet:  
 Nun auff den abent wil ich schweigen;  
 Morgen aber mustu mir zeigen  
 Der krannich, so haben allein

\*

2 C Da. 5. 25. 35 C Nit. 10 C samb. 13. 16 C namb.

- [AC 2, 4, 113] Nur ein die tiech und darzu ein bein;  
 Und fehlstu mir an diesen enden,  
 So wil ich dich mit eygen henden  
 An den nechsten baumen auffhencken.
- 5 Des biß gewieß! darauff thu dencken!  
 Nun lag der koch die langen nacht  
 Und diesen sachen nach gedacht.  
 Het in seim hertzen gar kein rhu.  
 Bald im giengen sein augen zu,
- 10 Daucht in, wie er sech an der stet  
 Ein krannich, der zwey beyne het,  
 Wann er west gwiß warhafftig gar,  
 Das sein außred erlogen war.  
 Frü auff der herr zu rosse saß,
- 15 Dem sein zorn nicht verrochen was,  
 Mit dreyen knechten und dem koch  
 Und sprach: Yetzt wöll wir schawen doch,  
 Ob du oder ich glogen hab.  
 Und ritten in ein aw hinab
- 20 An ein wasser, an welchem den  
 Zu frü die krannich geren sthen  
 In den schatten und langem graß.  
 Der koch in grossen engsten was.  
 Als sie nun waren in dem reytten,
- 25 So ersicht doch der koch von weyten  
 Bey zwölff krannichen sthen allein,  
 Der yeder stund auff einem beyn  
 Wie sie denn sthen in einer rhu.  
 Do sprach der koch: Mein herr, secht zu,
- 30 Das ich hab war gesagt allein,  
 Das yeder kranch nur hab ein beyn!  
 Der herr trutzig zum koch thet jehen:  
 Ich wil dich das bald lassen sehen,  
 Ob sie habn ein beyn oder zwey.
- 35 Darmit fieng er an ein weidgschrey,  
 [K 2, 4, 225] Mit auffgeworffen armen rent  
 Zun krannichen, schrey an dem endt:  
 Hu, ha, hu, hu, ha, hu, ha, hu!  
 Und weckt die kranch auß irer rhu.

\*

1 die] fehlt C.      6 C lange.

- Yeder zog noch herfür ein beyn,  
 Thet drey oder vier schrit allein,  
 Sich mit dem flug in lüfft erhüb.  
 Der ritter sprach: Du schalck und pub,  
 5 Sag, wer hat war? ich oder du?  
 Bald antwort im der koch darzu:  
 Herr, het ir nechten auch geschrihen  
 Hu, ha, hu, het leicht fürher ziehen  
 Der praten kranch auch noch ein tiech.  
 10 Mit des kochs antwort wunderlich  
 Wurd dem ritter sein zorn gegüt.  
 Lacht sein auß frölichem gemüt  
 Und sprach: Koch, du mein lieber knecht,  
 Ich hab unrecht und du hast recht.

15 **Der beschluß.**

- Den schwanck Bocacius hat bschriebn.  
 Doraus ist zu eim trost uns bliebn,  
 Das oft auß eim nechtlichen sorgen  
 Wirdt ein gelechter auff den morgen  
 20 Und oft auß grossem trawren spat  
 Wirdt morgen frewd und guter rat;  
 Wann was on sonder args geschicht,  
 Bedarff so harter straff gar nicht.  
 Das auß forcht, sorg und angst uns wachs  
 25 Auch wunn unnd frewd, das wünscht Hans Sachs.

Anno 1559 jar, am 30 tage des Aprillens.

\*

8 ? thet. 17 C Daraus. 26 C A. Salutis. jar] fehlt C. C T. Aprilis.

## Schwanck. Die willige armut.

- Eins tags ich auff dem sewmarckt stund  
 Bey einer rott verschlagen rund,  
 Spottvögel, trieben ir gespey  
 5 Hin und wider von mancherley.  
 Unter anderm thet einer jehen:  
 Ich hab in langer zeyt nit gsehen  
 Kein willige armut in der stadt.  
 Ich glaub ein end ir orden hat,  
 10 Wie ander orden allesander.  
 Nach dem antwort diesem ein ander:  
 Sag! welch ordn ist verloren worden,  
 Genandt der willig armut-orden?  
 Von dem ich nichts gehöret han.  
 15 Was trugen die vor kutten an  
 Und was hettens für ein hart leben?  
 Der erst thet wider antwort geben:  
 Es warn männer, verliesn ir gut  
 Und giengen willig in armut,  
 20 Als ob sie ir sünd würckten buß,  
 In wülen menteln und parfuß.  
 Ein hohe gugel sie aufftrugen,  
 Die sie wol für die augen zugen,  
 Und giengen ein langsamen gang  
 25 Und pettelten nur mit gesang,  
 Theten sich oft pucken und neygen,  
 In demut gantz geistlich erzeygen;  
 Trugen ein creutz an einem stab.  
 An demselbigen hing herab

\*

- Ein alter filtzhut nicht zu klein.  
 In denselben legt man in ein  
 [K 2, 4, 226] Heller und pfenning, käß und brot,  
 Wer etwas geben wolt durch Gott.
- 5 Und giengen also allesant  
 Herumb, wallen in alle landt,  
 Und all nacht ander herberg hetten,  
 Lagen auff keinen federbethen  
 Und assen auch kein warme speiß,
- 10 Hilten sich geistlich allerweiß.  
 Schaw! der willig armen in nehen  
 Hab ich in viel jaren kein gsehen.  
 Ich sprach: Ich glaub, du gsechst nicht wol.  
 Die stadt ist willig armer vol.
- 15 Es sindt erst gar viel brüder worden  
 In der willigen armut orden.  
 Der erst sprach: Das gelaub ich nicht.  
 Der sachen mich baß unterricht,  
 Was du für willig arme nenst!
- 20 Ich sprach: Ich weiß, das du ir kenst,  
 Die all in diesem orden sein.  
 Er sprach: Lieber, zeig mir doch ein!  
 Ich möcht ir geren einen sehen.  
 Ich lachet und thet zu im jehen:
- 25 Schaw! yeder, der in dieser stadt  
 Ein gut gwerb oder handtwerck hat,  
 Darmit er sich wol mag mit ehren  
 Sambt seinem weib und kinden neeren,  
 Hat auch darzu wolfart und glück,
- 30 Das er kan werdñ habhafft und flück  
 In seinem wesen oder standt  
 Und darff zu gnaden gehñ niemandt,  
 Wo er mit fleiß des seinen wart.  
 Wo derselbig ist solcher art
- 35 Treg, das er nicht fast arbeit gern,  
 Nachlessig, wil popitzent wern  
 Mit vögeln, taubn, fechten und schiessen  
 Unnütz viel guter zeyt verliessen  
 Und wart seins handels nicht auffrecht

- [AC 2, 4, 114] Etwan an loser gsellschaft hecht,  
 Mit den er sitzet zu dem wein  
 Etwan die halben wochen nein  
 Und mit in auch in allem spiel  
 5 Unden und oben liegen wil,  
 Dergleichen auch daheim im hauß  
 Kein sparung haben uberauß  
 In dem getranck und in der speiß,  
 Auch in der kleidung gleicher weiß,  
 10 Wil auch für groß werden geacht  
 Und im selbs nicht die rechnung macht,  
 Das er mer anwirt alle tag,  
 Den sein gwinneps ertragen mag,  
 Mit solchem unordnlichen wandel  
 15 So nimbt ab sein gewerb und handel  
 Und geht das hauptgut sampt dem gwin  
 Mit der zeyt ymmer hin und hin,  
 Das er ye lenger ärmer wirdt.  
 Ein schaden den andern gepiert.  
 20 Yedoch ist er erblindt dorinnen  
 Und thut in viel geldtschuldt einrinnen  
 Und tracht nicht, wie er zalen wil.  
 So essen doch die wolff kein ziel.  
 Mit der zeyt denn ein solcher mann  
 25 Sein glaubigern nicht halten kan.  
 Denn sthent im hauß und hof zu pfant,  
 Sylber-gschirr, zyn und bethgewandt.  
 Etwan es im denn gar vesteht,  
 Mit bloser hand er darvon geht.  
 30 Schaw! als denn in die armut reyht  
 Mit aller widerwertigkeyt.  
 Ist verwegen und verrucht worn,  
 Hat trawen und glauben verlorn.  
 Niemandt nimbt in geren zu hauß.  
 35 Man weist ihn ymmer für und auß.  
 Muß in hartseligkeyt umbwandern  
 Von einem unglück zu dem andern  
 Und muß sich stets schmiegen und krüpfen.  
 Thut eines an das ander knüpfen,

\*

11. 22. 25 C nit.

14 C vnordlichem.

26 C stehn.

28 C versteht.

- [K 2, 4, 227] Yedoch es gar nicht reychen wil.  
 Er muß einnemen hartsel viel  
 Und an dem hungertuch oft nehen,  
 An weib und kinder mangel sehen.  
 5 Als denn in schmach und schanden gee  
 Und singen stets den wemmer-wee,  
 So er sein loß haußhaltn betracht,  
 Das in hat in solch armut bracht.  
 Nun betracht du selber darbey,  
 10 Obs nit ein willig armer sey,  
 Der sich durch sein unordlich leben  
 Hat willig in die armut geben,  
 Der sich doch wol mit Gott und ehrn,  
 Wenn er selb het gwölt, können neern!  
 15 Der ich dir wol viel wolt her nennen  
 In der stadt, die du wol magst kennen.  
 Derhalben ist yetzt grösser worden  
 Der willig armut-brüder-orden,  
 Denn er war vor etlichen jarn,  
 20 Do die lewt nicht so zeerlich warn,  
 Sonder anhebig und auffrichtiger,  
 In arbeit und gwerbn fürsichtiger,  
 Zu entgehn solches ungemachs  
 Der willing armut, spricht Hans Sachs.

25 Anno 1559 jar, am 9 tage May.

\*

1 C nit. 6 Vgl. oben s. 19. 14 C gwolt. 20 C Da. C nit. 22 ?  
 gwerben. 25 C A. Salutis.

## Schwanck. Warumb die lantz knecht der trommel zulauffen.

- Eins tages mich ein hauptman fragt  
 Ob ich west, das ich ihm doch sagt,  
 5 Wann der trommel die krafft sey komen,  
 So bald und sie heb an zu prommen,  
 Das denn die lantz knecht mit eim haufen  
 Irem gerümpel bald zulauffen.  
 Ich sagt: Ich hab gelessn vor zeyt  
 10 Im büchlein der kleinen warheit,  
 Wie vor jaren ein lantz knecht was  
 Gartten, dem bekam auff der straß  
 Sanct Peter, bat in umb ein gab.  
 Nun hett nit mehr der lantz knecht-knab  
 15 Drey pfenning ergart auff den tag.  
 Doch im sanct Petr so hart anlag,  
 Schwatzt ihm die pfenning ab unpillig.  
 Als er in nun fand so gutwillig,  
 Thet er im besten sein gedencken  
 20 Und thet im ein par würffel schencken;  
 Sprach: Was du wünscht und thust begern,  
 Wirff die würffel, so sol dirs wern!  
 Fro war der lantz knecht, gieng sein straß.  
 Zu abent unter ein eychen saß.  
 25 Der hunger in umb den magen nug.  
 Sein wüsch-würffel er fürher zug,  
 Warff, darzu sprach: Und es wolt Gott,  
 Das do stünd wein, fleisch, käß und brot!  
 Zuhand stunds bey im in dem graß,

\*

1 Vgl. Grimms kindermährchen 3, 90. S. Gödekes grundriss 1, 355. 3 C  
 fraget: saget. 8 C zu lauffen. 28 C da.

- Wie er begert. Er tranck und aß.  
 In dem sah der lantzknecht von weyten  
 [K 2, 4, 228] Ein pewrlein auff eim esel reyten.  
 Der kam, but im den esel an  
 5 Zu verkauffen. Er sprach: Mein mann,  
 Wo hast den esel du genommen?  
 Er sprach: Nechten ist zu mir kommen  
 Sanct Peter, den beherbergt ich.  
 Hewt frü hat er begabet mich  
 10 Mit disem esel; des mag ich nit.  
 Warumb? sprach der lantzknecht; ich bit.  
 Er sprach: Der esel steckt vol lantzknecht.  
 Wenn man im schlegt auff sein schwantz schlecht,  
 So bald felt ein lantzknecht herab.  
 15 Vor den ich grossen schewen hab.  
 Sie habn mich bracht in angst und mhü.  
 Habts mir genommen roß und kü  
 Dort in dem beyerischen krieg;  
 Derhalb ich noch in armut lieg.  
 20 Der lantzknecht dacht im heimelich:  
 O, der esel wer recht für mich.  
 Sprach: Pawr, zwen wütsch-würfel ich hab,  
 Welche mir auch sanct Peter gab.  
 Was du wütscht, magst drauff werffen schier.  
 25 Die gib ich für dem esel dir.  
 Der tausch der war gemachet schlecht.  
 Den esel nam zu im der lantzknecht,  
 Der pawr die würfl, und ging sein straß.  
 Der lantzknecht gedacht heimlich das  
 30 Ein tuck, wie er wider bekem  
 Die würffel, sie dem bawren nem.  
 Schlag zwen streich auf des esels schwantz,  
 Do fieln herauß zwen lantzknecht gantz.  
 Mit den loff nach dem bawren alt,  
 35 Nam im die würffel mit gewalt.  
 Mit den er nein in Schweden zug.  
 Do der könig zu hof anschluss,  
 Wer im auff seim königlichen sal  
 Zuricht ein köstliches nachtmal

13 C jn. 17 C Habt. 25 C den.\* 27. 35 C namb. 30 C tuck.  
 C bekomb: nemb. 37 C Da. 38 C Königlichchen.

- [AC 2, 4, 115] On alle kolen, holtz und fewr,  
 Dem wolt er umb sein abenthewr  
 Sein tochter zu einr gmahel geben.  
 Der anschlag war dem lantz knecht eben.  
 5 Nam sein wüntsch-würffel auff dem sal,  
 Wurff, wünscht ein königklich nachtmal,  
 Das stünd schon bereit auff zwölf tischen,  
 Von wiltpret, vögel und von fischen,  
 Das alles hofgsind wol thet leben.  
 10 Noch wolt der könig im nicht geben  
 Sein tochter, die in doch lieb gewon.  
 Die führt er auff seim esel darvon  
 Heimlich. Als der köng innen wart,  
 Auffpot er seinem hofgsind hart,  
 15 Eilt nach dem lantz knecht auff der socken.  
 Als der sah, er gar unerschrocken,  
 Schlug er mit seinen feusten gantz  
 Zinck, zinck den esel auff sein schwantz.  
 Da popelt es herausser sehr,  
 20 Ein fenlein lantz knecht, aber mehr.  
 Auß den thet er ein ordnung machen,  
 Zog rauß sein würffel zu den sachen,  
 Wurff und wünschet umb sie ein mawren.  
 Ob dem die haut dem köng wart schauern.  
 25 Als er den lantz knecht sah so mechtig  
 Mit volck und kriegßbrüstung so prechtig,  
 Do ließ er seinen zoren ab,  
 Sein tochter im zu gmahel gab.  
 Der lantz knecht richt zu die hoch-zeyt  
 30 Alle ding auffß köstlichst zu bereit,  
 Fein sylber-geschirr, speiß und tranck.  
 Alda fraß sich der esel kranck  
 Und nam am leyb ab und verdarb,  
 Biß er doch auch endtlichen starb.  
 35 Des hett yederman ein verdrieß.  
 Der lantz knecht die hawt gerben ließ  
 Und sie uber ein drommel zug.  
 So oft man lerman dor-auff schlug,  
 Bald das nur hört der lantz knecht haufen,

\*

5. 33 C Namb.    7 C stund.    10 C nit.    11 C gwon.    20 ? oder n.  
 28 C sum.    30 C All.

[K 2, 4, 229] So theten sie alle zulauffen.

Secht! so hat der anfang sein grund  
Und wert noch biß auff diese stund  
Von dieser todten eselshaut.

- 5 Wo sich ein drummel rüret laut,  
So lauffen zu die lantz knecht gleich,  
Verhoffen all zu werden reych,  
Im krieg zu gwinnen ehr und gut,  
Wiewol mancher gwint die armut,  
10 Des er im anfang nicht het trawt,  
Bringt auß dem krieg ein elend hawt,  
Die er denn muß sein lebt tag tragen.  
Zu dem schwanck wardt der hauptman sagen:  
Der rieth der danck der warheit dir!  
15 Sollichs ist auch begegnet mir  
Vor jaren in dem Ungerlandt.  
Got bhüt vor armut sünd und schandt  
Alle fromb hauptlewt unnd lantz knecht,  
So krieg brauchen billich und recht,  
20 Zu schützen ir recht vatterlandt  
Vor des feindes raub, mord und prant!  
Das den rhum, preiß und ehr aufwachs,  
Das wünscht ihn zu Nürnberg Hanns Sachs.

Anno 1559 jar, am 9 tage des Meyens.

\*

5 C Trommel.    10 C nit.    24 C T. May.

[AC 2, 4, 115] On alle kolen, holtz und fev

Dem wolt er umb sein aber

Sein tochter zu einr gma<sup>1</sup>

Der anschlag war dem

5 Nam sein wütsch-w<sup>1</sup>

Wurff, wütscht ei<sup>1</sup>

Das stünd scho<sup>1</sup>

Von wiltpret

Das alles <sup>1</sup>

10 Noch w *Ursprung des weyhwassers.*

Sein <sup>1</sup>

Dir *Das mals im gnadenreichen jar*

*Ich auch zu Rom umb ablas war,*

*Darzu mich nit die göttlich lieb,*

*Sonder allein mein fürwitz trieb,*

Das ich mit guten gferten kom

Zu beschawen die groß stadt Rom

Und ir groß, gewaltig gepew,

Ir antiquitet ich mich frew.

10 Nun sich auff einen abent spat

In der herberg begeben hat,

Als man eben das nachtmal aß,

Das auch mit uns zu tische saß

Ein alt römischer curtisan,

15 Gar ein frölich schwenckischer mann.

Da trieben wir unter einander

Mannicherley schwänck allesander.

Yeder bracht etwas auff die pan.

Der rot curß der bracht mich auch an,

20 Das ich den curtisan auch fraget

In einem schwanck, das er uns saget,

Wie das weyhwasser auff wer kommen

Und seinen ursprung het genommen.

Der curtisan bald antwort gab:

25 Auff ein zeyt ich gelesen hab,

Wie ein studfauler teuffel gar

Gewesen sey vor manchem jar,

Der nur vor dem hell-ofen saß

Und der gepräten öpfel aß;

\*

29 C gebraten.

7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35

igt sich dorauff ein par stund nieder,  
 ander öpffel prieten wider.  
 die zietschten, er sie auch aß.  
 träg und müssig saß,  
 ändern teuffel zu mal  
 ren uber berg und thal  
 u fachten an die lewt zu-sünden,  
 Theten sie reitzen und anzünden  
 Zu unglauben und zauberey,  
 Zu geytz, wucher und rauberey,  
 Zu hoffart, tantzen und ehprechen,  
 Zu trägheit, zoren und todtstechen,  
 [K 2, 4, 230] Zu neyd, haß, gotslestern und spiel,  
 Zu füllerey und dergleich viel  
 Lastern, das sie dorinn verdürben,  
 Auff das, wenn solche lewt denn stürben,  
 Das sie denn führten in die hell  
 Mit hauffen hinab ire seel.  
 Sollichs trieben mit angst und müh  
 Die andern teuffel spat und frü  
 Und brachten viel seel uberauß.  
 Doch konten sie nicht bringen rauß  
 Den faulen teufel obgemelt,  
 Das er auch rauff führ in die welt  
 Und hilff meren das hellisch reych,  
 Wie ander teuffel dergeleich.  
 Das verdroß die teuffel uberauß,  
 Jagten in zu der thür hinauß.  
 Doch der faul teuff die püchsen stal,  
 So die teufel brauchen zu mal  
 Dorinn denn ist die teufel-salben,  
 Dormit sie schmieren allenthalben  
 Ire füß und heßliche dappen,  
 Auch oben ir teuffische krappen,  
 Auff das sie menschen-füß und hend  
 Gewinnen, wenn sie an dem endt  
 Sich in ein engl des liechts verstellen,  
 Wenn sie auff erd rauff fahren wöllen,  
 Darmit die menschen sie betriegen,

\*

1 C dorauff.    3 C zieschten, er die.    15. 31 C darinn.    22 C kundten  
 5. nit.    27 C Teuff.    30 C brauchten.    32 C Darmit.

- [AC 2, 4, 116] In gutem schein in angesiegen.  
 Als sie der salben nicht mer hetten,  
 Sie sehr darob grißgrammen theten,  
 Wann man kennet sie allesamen,  
 5 Wenn sie herauff zun lewten kamen  
 Mit iren teuffelischen klawen.  
 So bald die menschen sie ersahen,  
 Mit dem creutz sies verjagen theten.  
 Also sie gar kein platz mehr hetten.  
 10 Brachten in langer zeyt kein seel.  
 Des würd gleich öd und wüst die hell.  
 In zoren schwur der teuffel rott  
 Dem faulen teuffel ye den todt,  
 Wolten mit zänen in zu-reissen  
 15 Und gar zu kleinen flecken beissen.  
 Des war er nirgendt sicher gar.  
 Derhalb ein sinn erdencken war,  
 Auff das er wider kem zu gnaden,  
 Der grossen gefähr würd entladen,  
 20 Und in eins engels gstalt erschin  
 Zu nacht einr pffaffen-kelnerin,  
 Die püchsen ir mit salben gab.  
 Sprach: Ich bring sie von himel rab.  
 Sag dein herren, das er sie stell  
 25 Mitten int kirchen! darmit söll  
 Das volck sich sprengn, das er verkünd,  
 Es wer einen in hin die sünd  
 Und werd als teufflich gspenst vertreiben,  
 Auch könt kein teuffel darbey bleiben;  
 30 Auch kem es den toden zu gut,  
 Wenn mans aufft gräber sprengen thut.  
 Sag in, wenn in der büchs die salben  
 Ist auß, hat ein end allenthalben,  
 So heiß sie vol brunnwassers giessen!  
 35 Thut auch geleicher krafft entspriessen.  
 Und nenn es weyhwasser mit nam!  
 Solches geschach gleich allesam.  
 So nam das weyhwasser ursprung.  
 Darmit sprenget sich alt und jung

\*

2 C nit.    19 C gefahr.    27 C einem.    38 C nam.

Und meint, er würd der sünden loß,  
 Und theten darauff sünde groß,  
 Namen in darumb kein gewissen.  
 Secht! da wurden dardurch gerissen  
 5 In kurtzer zeyt unzelig seel  
 Hinab in den abgrund der hell.  
 Als solchs nun die teuffel erfurn,  
 Dem faulen teuff sie günstig wurn,  
 Schicktn zu im ein legacion  
 10 Und machten in zu eim hauptmon,  
 [K 2, 4, 231] Weil er den weichprun het erfunden,  
 Darmit sie so viel seel gewonnen.

Der beschluß.

Secht! also sagt der curtisan.  
 15 So fieng sich das weyhwasser an,  
 Vor dem doch fliehen alle hund.  
 Wir narren darzu lauffen thund.  
 Doch bit ich: Nembt nicht zu undanck  
 Von mir hie diesen guten schwanck!  
 20 Des wurd von uns allen gelacht,  
 Weil der curtisan selb veracht  
 Das weyhwasser als fantasey,  
 Hielt es für gspött und triegerey,  
 Darmit die geistling uns betrogen,  
 25 Mit menschen-fünden uns umbzugen,  
 Die im Teutschlandt fallen all gmachs,  
 Gott sey lob unnd ehr! spricht Hanns Sachs.

Anno 1559 jar, am 10 tage May.

\*

5 C vnzehlich. 11 Eine andere auffassung des weihwassers s. bei Pauli,  
 schimpf und ernst n. 548. hg. Österley s. 313. 28 C A. Salutis M. D. LIX.  
 Am.

## Schwanck. Der teufel mit dem gnadbrieff.

- Es schreibt im buch von ernst und schimpff  
 Frater Johann Pauli mit glimpff  
 Als man zelt fünfftze hundert jar,  
 5 Zu Rom das grosse jubel war,  
 Do war vom volck ein groß zu-lauffen  
 Auß allen landen gar mit hauffen.  
 Nun liegt ein stadt im Schwabenlandt,  
 Welche denn Augspurg ist genandt.  
 10 Do kamen zween burgr uberein  
 Und wolten auch gen Rom hinein,  
 Wiëwol ir standt war ungleich;  
 Der ein war arm, der ander reych.  
 Der reych der war ein wucherer,  
 15 Der das gelt hin lieh nach der schwer,  
 Vom hundert zwölf zu wucher nam,  
 Dergleich er sunst on alle scham  
 Fürkauffet korn, habern und wein  
 Und sperret auch dasselbig ein,  
 20 Biß es im trug zwyfeltig gelt.  
 Dergleich er auch gar tückisch strelt  
 Der müntz, badt die, darzu beschnit  
 Und trieb vil schwinder grifflein mit.  
 Dergleichen er auch sunst popitz.  
 25 In summa, er war gar verschmitzt  
 Auff stück und tück, was nur gelt trug.  
 Derhalben er gen Rom nein zug,  
 Solch böse stück im zu vergeben.  
 Den armen, sein nachtpawrn, darneben

\*

2 Pauli, ernst und schimpf c. 83. hg. Österley s. 64. 482. Vgl. K. Göt-  
 dekes grundriss zur geschichte der deutschen dichtung 1, 227. 355. 4 C  
 fünfzehn. 5 C jubel Jar. 6. 10 C Da. 17. 24 C sonst.

- Nam er gleich mit sam für ein knecht.  
 Der führt sein leben auch nicht recht,  
 Wann er arbeitet nicht fast gern,  
 Saß viel lieber in den dafern
- 5 Mit seinen gsellen bey dem wein.  
 Spielt biß auff mitternacht hinein,  
 Verlur oft und selten gewan.  
 Flucht denn, die erd möcht sich auffthan.  
 Weib und kind für wol essen schlug.
- 10 In summa, hielt sich loß genug.  
 Dormit runn er einn in geltschuld.  
 Die glaubinger mit ungeduld  
 Setzten im gar seer hefftig zu.  
 Het vor den fronpoten kein rhu,
- 15 Die im teglich kamen zu hauß,  
 Trugen zu pfandt sein haußrat auß,  
 [K 2, 4, 232] Das er doch alles in wind schlug  
 Und mit den reychen gen Rom zug.  
 Der reych auff einem gaul nein rit,
- 20 Der arm der lof zu fussen mit.  
 Als sie beid nein kamen gen Rom,  
 Der reych in ein herrn-herberg kom,  
 Der arm zog bey eim jarkoch ein  
 Und asse das pfenbert allein,
- 25 Ward in sanct Peters münster gon.  
 Do fund er den ablaß-kram ston  
 Der genadbrieff mit grossem hauffen.  
 Er aber vermocht kein zu kauffen,  
 Sonder allein beycht auff genad.
- 30 Do absolvieret in gerad  
 Ein münlich gar für schuld und peyn.  
 Der arm im heimlich dacht allein:  
 Wenn das gilt bey mein schuldigern,  
 Das sie all mit bezalet wern,
- 35 So het ich wol anglegt mein wallen.  
 Trieb selber das gspött auß dem allen.  
 Der reych kaufft aber wol beraten  
 Ihm ein gnadbrieff umb fünf ducaten,  
 Dorinn bápstlicher gwalt bekent,

\*

1 C Namb. C samb. 2. 3 C nit. 18 C dem. 24 C Pfenngwerth.  
 26. 30 C Da. 37 C gerathen, 39 C Darinn.

[AC 2, 4, 117] Das man ihn an seim letzten end  
 Möcht absolviern für peyn und schuld,  
 Das er gewieß het Gottes huld,  
 Das er von mund auff führ gen himel.  
 5 Nach dem der reych saß auff sein schimel  
 Und widerumb auff Augspurg reit,  
 Der arm zu fuß ihn heim beleit,  
 Dem er gar hoch sein gnadbrieff rümbt,  
 Wie er könt werden nicht verthümbt,  
 10 Sonder het gwiß das ewig leben,  
 Und veracht den armen darneben.  
 Nun sagt ein alt sprichwort mit nom:  
 Wer umb ablaß hinzeucht gen Rom,  
 Der bringt ein leren bewtl zurissen  
 15 Und darzu gar ein böß gewissen.  
 Also auch den zweyen geschach.  
 Der reych wurd geytziger darnach,  
 Schund und drung noch herter die armen  
 Mit ubersetzung ohn erparmen.  
 20 Dergleichen auch der arme trat  
 Widerumb in sein alt fußpfat,  
 Wie vor mit seinen gsellen schlemmet,  
 Soff, fraß und spielt, dempffet und demet  
 Viel unverschempter hewt denn gestert,  
 25 Verwegen, Gott schendet und lestert,  
 Die lewt ansetzt betrug und lug.  
 Nach kurtzer zeyt sich doch zutrug,  
 Das er kranck ward, groß schmerzen lied  
 Mit bösem wissen und verschied  
 30 Mit todt, da fuhr sein arme seel  
 Zu dem teuffel hinab gen hell.  
 Kurtzer zeyt sich begab hernach,  
 Das Gott das leben auch abbrach  
 Dem reychen, der verzweiffelt starb,  
 35 Derhalb an leib und seel verdarb.  
 Gen hell fuhr auch des reychen seel.  
 Als ihn der arm sah in der hell,  
 Sprach er zu im: Mich nimmet wunder,  
 Das du fehrst in die hell herunder.

\*

- Im himel het ich dein thun warten,  
 Weil du hast eine gut bostparten,  
 Von Rom bápstlichen gwalt dermassen,  
 Das dich sanct Peter muß einlassen
- 5 Im himl, ob er gleich nicht geren wolt.  
 Der reych sprach: Als ich sterben solt,  
 Den gnadbrieff ich wol zu mir nam.  
 Abr ein unglerner teuffel kam,  
 Welcher den brieff nicht lesen kund
- 10 Und führt mich in die hell zu grund  
 Sampt dem brieff also ungehewr.  
 Da ist mir vom hellischen fewr  
 Das sigil zerscholtzn, der brieff verprent.  
 Des muß ich hie bleiben on endt.
- [K 2, 4, 233] O hett ich oben auff der erd  
 Gnad von Gott, dem Herren, begert  
 Durch den todt Christi, seines suns,  
 Wellicher gstorben ist für uns,  
 In rechtem glauben und vertrauen,
- 20 Het auff den gnadbrieff nichts thun pauen,  
 Het mich zu rew und buß begeben  
 Und gepessert mein sündigs leben,  
 So het mich Got auffgnomen zu gnaden  
 Und leg nicht in ewigem schaden
- 25 Aller hartsel und ungemachs.  
 Darfür bhüt uns Gott, spricht Hanns Sachs.

Anno 1559 jar, am 11 tage des Meyens.

2 C ein gute.      5 C nit gern.      7 C namb.      18 C Welcher gestorben.  
 23 C auffgnomn.      27 C A. Salutis, M. D. LIX.      Am XI. Tage May.

## Schwanck. Der Jud mit der geschunden grama.

- An sanct Michels tag fahren was  
 Ein armer kerner auff der straß  
 Durch Schwabach mit eim feblein wein.
- 5 Nun giel eim Judn der grama sein,  
 Der war von leib gelat und vol  
 Und vom kerner gefüttert wol.  
 Yedoch war es ein alter gaul,  
 Der war gefressig, träg und faul,
- 10 Und bat in dem zu kauffen geben.  
 Beschawet den gaul wol und eben  
 An seinen zänen in dem maul,  
 Sprach: Drauen, es ist alt der gaul:  
 Nein, sprach der kerner, zu Firt doch
- 15 Hat der pfarrer sein mutter noch,  
 Die weidlich zeucht bey ringem futter.  
 Er meint aber des pfarres mutter,  
 Die zog weidlich in der weinkandel.  
 Derhalb so ist mein gaul on wandel.
- 20 Den wil ich dir für jung hingeben;  
 Und wo du mir par legst darneben  
 Zwölff taler, so sey es leidkauff!  
 Der Jud legt zehen taler drauff  
 Und wolt keins hellers im mehr geben.
- 25 Der kerner sprach: Ist mir nicht eben.  
 Und fuhr mit seim grama die straß.  
 Der Jud im lang nach sehen was  
 Und het gehabt den grama gern,  
 Doch thet er sich des gelts beschwern.

\*

1 Grama = schlechter gaul. Vgl. Schmellers bayerisches wörterbuch 2, 108. hg. Frommann 1, 994. 10 C den. 14 C Fert. 22 C leykauff. 25 C nit.

Der kerner mit seim grama treg  
 Kam in einm tieffen holen weg.  
 Do warff er umb den karren sein,  
 Zu-warff das vaß, verschüt den wein.

5 Der kerner kratzet sich im kopff,  
 Loff umb den karren, der arm tropff,  
 Und kont auffrichten nicht den karrn  
 Und wolt auff ander ghülffen harrn,  
 Kont nicht auffsthen der grama sein  
 10 Und lag mit dem kopff in dem wein  
 Und soff sich des weins eben vol,  
 Wann ihn het vor gedürstet wol.  
 Lag da im wein, sam wer er todt.  
 Erst klagt der kerner angst und not.

15 Sol der grama do liegn, er dacht,  
 So fressen mirn die wolf die nacht.  
 Ich wil im gleich selbs schinden thon.  
 So bring ich doch die haut darvon.  
 Fieng an und schund den grama sein

20 Und ließ im an die haut allein  
 An den schenckeln und an dem kopff.  
 Mit der haut zog dahin der tropff  
 In das nechst dorff ins wirtshauß ein,

[K 2, 4, 234] Klagt den gästen den jammer sein,

25 Das er wer komen umb wein und roß.  
 Des hettens all mitleyden groß,  
 Trösten und füllten in mit wein.

Als er saß auff zwo stund allein,  
 Het der grama auß-deit den most,  
 30 Stund auff, kam in das dorff getrost  
 In des wirths hof und ruhet da.

Als der kerner hört sein grama,  
 Do ward er sein von hertzen fro.  
 Mit allen andern gesten do

35 Loffen sie in den hof hinauß.  
 Do stund der grama vor dem hauß  
 Geschunden, sie zogen in stal,

[A 2, 4, 118] Mit warmen wasser umberal

Bestrichens sein leib her und hin

- Und legten sein hawt uber in,  
 [C 2, 4, 118] Hefftens im unden zam am bauch.  
 Nach dem den grama zaumet auch  
 Und zog im gemach nach im spat  
 5 Wider gen Schwabach in die stadt  
 Den nechsten für des Juden hauß.  
 Der Jud schawt gleich zum fenster auß,  
 Schrey: Wilt den grama mir noch geben,  
 Ich leg eilff taler dir darneben.  
 10 Und zelt im die eilff taler auff.  
 Der kerner machet kurtzen kauff,  
 Legt ein die taler, trollt darvon.  
 Der Jud der wolt versuchen thou  
 Den grama und bald dorauff saß.  
 15 Sein rüch und leib verseret was.  
 Ihm gschach wee und nicht geren trug,  
 Hinden und voren er auffschlag,  
 Gieng hinder sich, schaumet vor zorn.  
 Der Jud hawt darauff mit den sporn.  
 20 Erst fieng der grama zu springen an,  
 Wolt den Juden abstürzten than  
 Und stieß umb, was stund unterwegen,  
 Die krämerpuden, stent und schrägen,  
 Würtz, pfeffer, saffran er verschütt,  
 25 Leinwat und pfenbert als zerrüt,  
 Häfen und gläser wurn zerbrochen,  
 Wann es war gleich jarmarckt die wochen,  
 Das der Jud neun güldn zu zalen het.  
 Der gaul dem thor zulauffen thet.  
 30 Der thorwart wolt das thor zuschlagen,  
 Thet ein eyssren sturmhut auff tragen,  
 Der einen preiten umschweiff het.  
 Darmit er gleich behangen thet  
 Zwischen der mawren und dem thor.  
 35 Der grama mit grossen rumor  
 Stieß den thorwart zu ungelück,  
 Das er fiel eben an den rüch  
 Und kert die bein gen himel auff,  
 Und mit eim schwinden schnellen lauff

\*  
 2 C zsam. 14 C darauff. 16 C nit. 17 ? außschlag. Vgl. die  
 variante s. 468, 20. 25 C Pfennwert. 35 C grossem.

- Sprung er hinauß über den alten.  
 Der Jud, der kont in nicht erhalten.  
 Eins stracken lauffes mit im lof  
 Biß gen Fyrt in des Juden hof.  
 5 Do halff man im, das er absaß  
 Und zu dem grama sehen was.  
 Sahen erst, das er war geschunden.  
 Die haut sie im aufftrennen kunden  
 Und schmierten mit baumöl den follten.  
 10 Do wuchß im für die haut baumwollen  
 Schneweiß an seim leib umb und umb.  
 Fro war der Jud, den grama numb, .  
 Zog mit herumb im gantzen land  
 Zu eim wunder; so in yemand  
 15 Wolt sehn, der must ein dreyer geben.  
 Einnkam der Jud seins schadens eben,  
 Wurd mit dem gschunden grama reych.

**Der beschluß.**

- Bey dem schwanck spüret man geleich,  
 20 Das kein unglück so groß nicht sey,  
 [K 2, 4, 235] Es sey doch etwan glück darbey.  
 Drumb niemandt in unglück verzag!  
 Geltück wol wider bringen mag,  
 Das in ergetz als ungemachs.  
 25 Den trost gibt zu Nürnberg Hanns Sächs.

Anno 1559 jar, am 24 tage des Meyens.

\*

4 C Fert.    5. 10 C Da.    20 C nit.    25 C Nürnberg.    26 C T. May.

## Schwanck. Die pawren-greth mit dem antlas- ayren.

- Es liegt ein dorff im Beyerlandt,  
Dasselb ist Erbelting genandt.
- 5 Dasselb nicht weyt umb Lantzhut leyt.  
In diesem dorff war auff ein zeyt  
Eine pewrin, die in der stadt  
Zum Parfusern ein fettern hat,  
Den gardian, hieß Johann Mayr.
- 10 Dem wolt sie schickn ir antlaß-ayr  
Bey ir tochter in einem kreiben.  
Greth hieß ir schwartzte tochter eben,  
Ein gar unkönnet grobes thier.  
Die saget zu der mutter schier:
- 15 Mutter, ich hab an dich ein bit,  
Die mustu mir versagen nit.  
Die mutter sprach: Mein Greschl, sag her!  
Dunckts mich denn gut, ich dich gewer.  
Die Greth sprach: Mutter, seyt ich sol
- 20 Nein in die stadt, so weistu wol:  
Biß sontag ist der Palmentag;  
So ist es ye mein grosse klag,  
Das ich nichts news hab anzulegen.  
So bit ich dich, du wolst dargegen
- 25 Mir geben den grossen weitling  
Vol milch, das ich gen Lantzhut bring,  
Und auch ein weitling mit milchram,  
Das ich das verkauff beidesam,  
Ein kreutzer oder neune löß,

\*

1 Die geschichte berührt sich mit der erzählung im Lalenbuch o. 33, F. H. v. d. Hagen Narrenbuch s. 178 ff. von einer Schildbürgerin, welche mit eiern gen markt gieng u. s. w., mit Lafontaines fable 10, la laitière et le pot au lait. Vgl. A. C. M. Roberts fables inédites, Paris 1825. 1, 89 f., wo weitere litterarische nachweisungen. dem] C den. C Ayern. 5 C nit. 8 C Zan Barfüßern. 9 C Mayer: Ayer.

- (Ich hab zwen schuch, die sindt gar böß)  
 Das ich mir kauff ein new par schu,  
 Mit weisen orten anlegen thu,  
 Das der esel nicht auff mich scheid.
- 5 Dargegen ich dir auch verheiß:  
 Ich wil der kü gar fleissig warten,  
 Das unkrawt gethen auß dem garten,  
 Weidlich spinnen und auch nicht launen.  
 Sie antwort: Wilt dir lassen schlaunen
- 10 Den sommer nauß, so wil ichs thon,  
 Wil dirs heint als zsam setzen schon,  
 Das dus morgens findst als zu hauff.  
 So sthe morgen vor tags frü auff!  
 Die sach war schlecht, es gschach also.
- 15 Die gut Greth war der sach seer fro,  
 Kont vor frewden nicht schlaffn die nacht,  
 Stetigs der newen schuch gedacht.  
 Vor der morgenröt sie auff stund,  
 Ayr, milch und milchram beysam fund,
- 20 Auff dem kopff sie die millich trug  
 Sambt dem milchram, darmit hinzug,  
 Wie mans denn tregt im Beyerlandt,  
 Den krebn mit ayern an der handt.  
 Kam in die stadt, setzt sich zu marck.
- 25 Der schlaff aber rang mit ir starck,  
 Das sie anfieng zu schnarchn und netzen.  
 Das volck lacht der pewrischen metzen.  
 Ir trawmet eygentlich ubrauß,  
 Wie sie seß in des schusters hauß,
- 30 Wie man ir die schuch thet anlegen,  
 [K 2, 4, 236] Hieß sie, den fuß strecken und regen.  
 Sie streckt den fuß so ungestümb,  
 Stieß den weitling mit millich ümb,  
 Verschütt die milch, den weitling brach,
- 35 Das von ir floß von milch ein bach.  
 Sie rieb die augn, schawt auff zu stund  
 Und sah ir einen pawrenhund  
 Den milchram auß dem weitling fressen.  
 Schlaftrunckn fuhr sie auff vermessen,

4. 8. 16 C nit. 9 schlaunen] s. Schmellers bayerisches wörterbuch 3, 450.

28 C traumbt. C vberauß. 32 C vngestumb: vmb. 39 C Schlaf truncken.

- [AC 2, 4, 119] Schlug dem hund dem weitling an kopf,  
 Das er sich umbdret wie ein topff,  
 Das der weidling auch gieng zu scherben.  
 Erst jamert sie ir war verderben.
- 5 Bey der verschüttten millich ston.  
 Fieng zu schnupffen und weinen on.  
 Yederman, wer sie sah, der lacht  
 Und hetten mit ir ir faßnacht,  
 Nach dem nam sie den krebn mit ayr,
- 10 Wolt zum gardian Johann Mayr  
 Und thet mit zu dem kloster gahn  
 Und leutet an der pforten an.  
 Der pfortner thet auff und sie fragt,  
 Was sie wolt. Zu dem sie do sagt:
- 15 Dem gardian Johannem Mayr  
 Schickt mein mutter die antlas-ayr.  
 Der münch sprach: Liebe tochter mein,  
 Da ghe durch den creutzgangk hinein!  
 Thu die hoch stiegen auffhin gau!
- 20 Klopff an der nechsten zellen an!  
 Do findst den, welchen du thust suchen.  
 Die Gret dem mönch thet heimlich fluchen,  
 Das ers het gheissen sein töchterlein.  
 Wolt keines münichs tochter sein.
- 25 Prombt durch den creutzgang hin ir straß.  
 Als sie zu der stiegn kommen was,  
 Giengs hinauff mit promen und muncken  
 Und war noch wol halber schlafruncken  
 Und egelt also auff die stiegen,
- 30 Ließ gar seltzame tauben fliegen.  
 Milch und milchram lag ir im sinn,  
 Das auch beid weitling waren hin,  
 Darmit die newen schuch verlorn,  
 Und forcht doheim der mutter zorn.
- 35 Mit solchen seltzamen gedancken  
 Thets auff der stieg mit ir selb zancken.  
 Also sie kam zu oberst darmit,  
 Da thet die Greth einen fehltritt,  
 Fiel mit den ayren ab zwölff staffel,

\*

1 C den W.      4 C Waar.      9 C namb.      14. 21 C da.      15 C Jo-  
 hanni.      29 C der s.      34 C da heim.      39 C Ayern.

- Zerfiel die lend und auch die waffel  
 Und von sollichem schwinden falle  
 Zerfielen auch die ayer alle,  
 Macht an der stieg ein ayr-im-schmaltz.  
 5 Sie fuhr auff, sprach: Der jarrit waltz!  
 Loff auß dem kloster hin vermessen,  
 Als het sie eines bocks gefressen.  
 Der pförtner wolt ir ein klostrbrot gebn.  
 Nein, nein, sprach sie, es ist mir nicht ebn.  
 10 Als sie nun kam aufft Yser-brucken,  
 Thet sie den leren kreben zucken,  
 Warff den ins wasser riten nam.  
 Als sie heim gen Erbelting kam,  
 Bracht weder weitling, krebn, noch schu,  
 15 Da schlug ir mutter sie darzu  
 Und wurd an ir das sprichwort war,  
 Welches man sagt vor machem jar:  
 Es kommet kein unglück allein,  
 Es sey geleich groß oder klein,  
 20 Sonder es bringet ein unglück  
 Das ander unglück auff dem rück,  
 Wie bruder Johann Pauli schrieb.  
 Der schwanck zu warnung uns belieb:  
 Wo eim ein ungelück auffwachs  
 25 Der wart des andern! spricht Hans Sachs.

Anno 1559 jar, am 24 tage des Meyens.

\*

2 C schwindem.      23 C s. vns zu einr w. blieb.      24 C vnglück auff-  
 erwachs.      26 C T. May.

[K 2, 4, 237] **Schwanck. Die unsichtige nacket hauß-  
magdt.**

- Auff ein zeyt ein appodecker saß  
 Zu Nüremberg, der kurtzweillig was  
 5 Mit seltzamen possen und schwencken,  
 Gar artlich, was er kont erdencken.  
 Darzu kont er auff seitenspiel  
 Ringen, springen, schiessen zum ziel,  
 War darzu auch ein runder fechter.  
 10 Derhalben die jungen geschlechter  
 Und jungen bürger ublich  
 Legten zu im mannich nachtmal  
 Von seiner abentherer wegen,  
 Der er war all zeyt unerlegen.  
 15 Eins mals bey einr collation  
 Brachtens mancherley auff die pon.  
 Sie waren wol bezecht allsander,  
 Fielen von einem auff das ander.  
 Zu letzt wurdens auch reden da  
 20 Von der kunst nigromantia,  
 Von zauberey und schwartzer kunst,  
 Einer also, der ander sunst,  
 Wie man die wetter machen solt.  
 Ein ander die schätz graben wolt.  
 25 Der drit kont einen seggen sprechen,  
 Der war für schiessn, hawen und stechen.  
 Der vierdt kam her mit solchen gaben,  
 Das in ein junckfraw lieb must haben.  
 Der fünfft saget auch her ein fabel,  
 30 Wie man nachts außführ auff der gabel

4 C Nürnberg. 6. 7 C kundt. \* 11 C Burger. 25 C kund. 26 C  
 schiessen, hawn. 28 C müst.

- Und auff dem bock in Venus-berck,  
 Dorinn man sech groß wunderwerck.  
 Der sechst, wie man ein dieb möcht zwingen,  
 Das gstolen gut wider must bringen.
- 5 Der siebent, wie man in ein kreiß  
 Den teuffel brecht mit weng geschreiß,  
 Dorinn er all geheim must sagen  
 Alles, was man in thete fragen,  
 Wie man in darnach wider 'bschwür,
- 10 Das er denn zu dem first außführ  
 Und thet keinen menschen kein leid.  
 Nun het gar ein tölpische meyd  
 Der appodecker erst angenommen.  
 Die war von Poppenrewt rein kommen.
- 15 Dieselb am kuchenfenster stund  
 Und irn gesprech zulosen kund  
 Und het darob sehr grosses wunder,  
 Vorauß ob einem stück besunder,  
 Das sie het ghört in diesen sachen,
- 20 Ir herr könt sich unsichtig machen,  
 Wenn er schou in der stuben stünd,  
 Das in kein mensch nicht sehen künd.  
 Zu der kunst gwan die meyd ein lieb,  
 Darzu sie auch der fürwitz trieb.
- 25 Sie het vor in der rockenstuben  
 Von pawrenknechten und roßpuben  
 Gehöret auch oft mancherley  
 Solcher dantmer und fantasey.  
 Derhalb sie irem herrn anlag
- 30 Mit grosser bitt mannichen tag,  
 Das er sie lehrt in diesen sachen,  
 Wie sie sich könt unsichtig machen,  
 Das er ir abschlug lange zeyt  
 Und lachet ir einfeltigkeyt.
- 35 Sein kunst war, wennr im ofen stund,  
 Das in denn niemand sehen kund,  
 [AC 2, 4, 120] Wer sunsten in der stuben wer;  
 Also wer gantz unsichtig er.  
 Als aber die magdt nicht abließ,

\*

- Er sie das zu leren verhieß,  
 [K 2, 4, 238] Yedoch das sie von dieser kunst  
 Gar kein menschen solt sagen sunst.  
 Und thet ein fantasey ertichten,  
 5 Ein faßnacht mit ir anzurichten.  
 Sprach: Wenn du wilt unsichtig sein,  
 So zeuch ab all die kleider dein,  
 Das du an dir behalts kein fasen!  
 Thu auch dein zöpff nicht innen lassen!  
 10 Und gab ir einen würffel rund,  
 Sprach: Nimb den würffel in dein mund  
 Und ker dich darnach drey mal umb  
 Und sprich zu yedem mal: **Mumb, mumb!**  
 Komb, putz! deck mich voren und hinden,  
 15 Das ich thu wie der wind verschwinden!  
 Wo du so nacket in der nehen  
 Hingehst, so kan dich niemandt sehen.  
 Die meyd gelaubt all seiner red.  
 Als er das merckt, sprach er: **Mein Gred,**  
 20 Biß sonntag werd wir haben gest; -  
 So probier die kunst auff das best!  
 Die gut pawrenmeydt frewt sich seer,  
 Danckt dem herren der kunst und leer.  
 Auff den sonntag er die geschicht  
 25 Den seinen gästen unterricht  
 Und saget in allen bescheid  
 Von Grethen, seiner pawrenmeyd.  
 Bat sie, zu schweygen, nichts zu jehen,  
 Zu thun, als ob sie sie nicht sehen.  
 30 Als nun die gäst zu tische sassen,  
 Die meyd richt sich zu aller massen,  
 Zog sich ab mutternacket frey  
 Und braucht darnach ir zawberey  
 Mit dem würffel und mit dem segnen  
 35 Und trat in die stuben verwegen,  
 Vermeint, sie würd unsichtig sein.  
 Ir hintergestell war nicht zu klein,  
 Mit breiten lenden und dicker wüsten,  
 Mit roten schenckeln und grossen prüsten.

\*

3 C keim.    8 C behaltst.    29. 37 C nit.

- Die gäst sie alle gar wol sahen,  
 Yedoch kein wörtlein zu ir jahren.  
 Sie schlich zum tisch, ward einen zupffen,  
 Den andern bey eim härlein rupffen.
- 5 Ir einer sah den andern an,  
 Sam west er nicht, wer das het than.  
 Also sie auff ein vierteil-stund  
 Ir fantasey do treyben kund.  
 Zum letzten schrier doch einer: Du  
 10 Sack, deck die patzet mauntzen zu!  
 Erst erschrack die Greth, sprang herfür,  
 Wie ein mutz, auß durch die stubthür  
 Und sprach: Das den die druß anghe!  
 Er hat ein vier-bläterten kle.
- 15 Der hat mir die kunst auffgethan.  
 Erst fiengens all zu lachen an  
 Der pawrenmeydt mit irer kunst.  
 Also wer ist bald glaubig sunst,  
 Ist einfeltig, steckt vol fürwitz,
- 20 Zu erfahren jenes und ditz,  
 Der wirdt denn etwan auch zu letzt  
 Von eim listigen auffgesetzt,  
 Doraus im spot und schamrot wachs.  
 Neschlein wil schleg habn, spricht Hannus Sachs.

25 Anno 1559 jar, am 2 tage des Brachmons.

\*

6 C Samb. C nit. 7 C viertel s. 8 C da. 10 Schmellers bayerisches wörterbuch hg. Frommann 1, 1702. 16 Einen ähnlichen schwank vom unsichtbarmachen erzählt die folgende geschichte von der nebelkappe, ferner die zimmerische chronik 3, 576. Übrigens hat schon die frühere zeit sich viel mit ähnlichem aberglauben geteuscht. Die uralte sage weiß von Sigfrits tarnkappe. Unsichtbarmachende ringe finden wir im Iwein und im Friedrich von Schwaben, ein unsichtbarmachendes bette in Kuonrats von Stoffel ritter mit dem bocke z. 208 ff. Bei Grimmelshausen beruht das ganze buch vom wunderbarlichen vogelnest (bibliothek des litterarischen vereins b. 65, s. 325 ff.) auf solchen vorstellungen. 23 C Darauß. 24 C han. 25 C T. Junij.

## Schwanck. Der pawrenknecht mit der nebelkappen.

- Ein dorff ligt bey Nürnberg, der stadt,  
 [K 2, 4, 239] Das Schnepffenrewt den namen hat.  
 Dorinn ein reycher pawer saß.  
 5 Als der mit tod abscheiden was,  
 Ließ er ein son bey achtze jaren,  
 Grob, ungeniet und unerfaren,  
 Tölpisch, doch eines stoltzen muths.  
 Der war ein erb all seines guts.  
 10 Derselb Heintz im fürnemen thet,  
 Er wolt verkauffen, was er het,  
 Und wolt nicht mehr ein pawer sein,  
 Sonder wolt in die stadt hinein  
 Und zu Nürnberg ein burger wern.  
 15 Sein freund theten sich des beschwern,  
 Sagten: Du hast wol gut und gelt,  
 Bist doch zu einfeltig der welt.  
 Das stadtvolk ist verschmitzt, verschlagen.  
 Du wirst wol an inn kurtzen tagen,  
 20 Eh du gscheid wirst, deins vaters hab.  
 Der Heintz in wider antwort gab:  
 Ich wil mich in der stadt wol neern,  
 Wie ander lewt; wer wolt mirs wern?  
 Die freund sprachen: Mein Heintz, womit?  
 25 Nun kanstu ye kein handtwerck nit,  
 Hast keinen handel noch kein kram.  
 Derhalb dich deins fürnemens scham!  
 Bleib auff deins vaters hof ein pawr!  
 Nein, nein, so antwort in der lawr.

\*

4 C Darinn. 6 C achtzehn jarn: vnerfahn. 12 C nit. 14 C Nürnberg.

- Ich bleib nicht, ich wil in die stadt.  
 Die freundschaft sprach: So folg dem rat!  
 Wenn ye herauß wilt bleiben nit,  
 So nimb zwölf gülden und zeuch mit!  
 5 Thu ein weil in eim wirthshauß zeern!  
 Schaw, was handels du dich möchst neern!  
 Erlern die stadt und schaw dich umb!  
 Als denn wider zu uns rauß kumb!  
 Denn helff wir in der stadt dir ein,  
 10 Weil du ye wilt kein pawer sejn.  
 Fro war Heintz, daucht sich der best han  
 Und legt sich feyertäglich an,  
 Sein pewrisch goller und rot hosen,  
 Thet zwölf gülden int taschen stosen,  
 15 Sein newen hut er setzet auff,  
 Steckt etlich hannen-federn drauff,  
 Kam in die stadt in ein wirtshauß,  
 Aß suppen, zog sein gülden rauß,  
 Zelet sie auff dem tisch allein,  
 20 Daucht sich Hensel frischer knecht sein.  
 An dem tisch zwen landtfahrer sassen  
 Das gar zwo nasser katzen wassen.  
 Merckten des einfalt unvertrogen.  
 Der vogel new war auß geflogen.  
 25 Und setzten an in an den orten  
 All beid mit schmeichelhaftten Worten,  
 Umb sein geltlich in zu betriegen.  
 O junger mann, werstu verschwiegen,  
 Folgst uns, so wolt wir dich wol lehren,  
 30 Mit unserm handel dich zu neeren.  
 Heintz fragt, was ir handtierung wer.  
 Der ein antwort: Wir kommen her  
 All beide auß dem Venus-berck.  
 Do hab wir gsehen wunderwerck  
 35 Und bringen mit uns sollich kunst,  
 Dergleich nicht ist auff erden sunst.  
 Ach was für kunst? der Heintz thet fragen.  
 [AC 2, 4, 121] Bat, im solliches auch zu sagen.  
 Do sagt der ein dem jungen lappen:

\*

3 C Wennt.

34 C Da.

36 C nit.

39 C Da.

- Wir haben bracht ein nebelkappen;  
 Wer dieselbig zeucht an sein halß,  
 Derselb wirdt unsichtbar nachmals,  
 Das in gar niemandt sehen kan.
- 5 In der kappen so thun wir gan  
 Zun wechseln, nemen golt und gelt  
 Ungesehen und ungemelt.  
 Schaw! dardurch sind wir worden reych.  
 Heintz glaubt all iren Worten gleich.
- 10 Dacht: Möcht mir werd'n die nebelkappen,  
 [K 2, 4, 240] Auch goldt und gelt mit zu erschnappen!  
 Fragt, ob die nebelkapp wer feil.  
 Sie sprachen: Unser glück und heyl  
 Liegt an der nebelkappen eben.
- 15 Darumb wir sie gar nicht hin geben.  
 Unser narung habn wir darvon.  
 Heintz sprach: Ey, last mir die zuston!  
 Zehen gülden ich darfür zal,  
 Auch für uns drey das morgenmal,
- 20 Für die künstlichen nebelkappen.  
 So namens von dem jungen lappen  
 Die zehn gülden, im darfür gaben  
 Ein alte kappen, gar beschaben.  
 Die war kaum zehen pfenning wert.
- 25 Fro war der narr, vom wirth begert,  
 Er solt aufftragen ein gut mal.  
 Für uns drey ich dir das bezal.  
 Also trug im der wirth zu tisch  
 Gepraten hünr, vögel und visch.
- 30 Nach essn giengen die zwen darvon  
 Und sagten zu im: Junger mon,  
 Nun bewer deine kunst nachmals!  
 Zeuch die nebelkappen an halß!  
 Ge nach uns auß dem wirtshauß schlecht!
- 35 Dich sicht weder wirth noch sein knecht.  
 Sie giengen hin, liessen den lappen  
 Da sitzen in der nebelkappen,  
 Und meint, in seh gar niemandt nicht.  
 In dem kompt her der wirth und spricht:

\*

1 Nachklang der Nibelungensage von der tarnkappe. Vgl. auch vorhin  
 s. 505. 22 C zehen Güldn.

- Zal auff für euch drey sieben pfund!  
 Heintz wolt sich außdreen zustund  
 Und eylet zu der stubthür dar.  
 Der wirth im platzet in das har,  
 5 Sambt dem knecht in der stubn umbzugen  
 Und in recht wol mit feusten schlugen,  
 Rissen im von der seytn die taschen.  
 Erst fiel sein frewd und kunst int aschen.  
 Kam wider heim gen Schnepffenrewt,  
 10 Sprach: O wie gar verschlagen lewt  
 Sind drinn zu Nürnberg in der stadt!  
 Zwölf gülden mir kaum klecket hat,  
 Bin dazu worn hart graufft und gschlagn  
 Und hat sich das alles zutragn  
 15 In einem halben tag. Vorwar,  
 Solt ich drinn sein ein vierteil-jar,  
 Mein väterlich erb, ecker und wiesen  
 Hauß und hof solt ich wol verliesen,  
 Bhielt auch in der schwarten kein har.  
 20 Drumb wil ich auff dem dorff fürwar  
 Zu Schnepffenrewt ein pawer bleiben  
 Und meines vaters handel treiben,  
 Eh grösser unrat mir erwachs  
 Drinn in der stadt. So spricht Hans Sachs.

25 Anno 1559 jar, am 3 tage des Brachmons.

\*

25 C T. Junij.

## Schwanck. Der gast im sack.

- Zum ersten mal, als ich außzug,  
 Kein pfenning par ich mit mir trug,  
 Dacht gar mit einfeltigen sinnen
- 5 Mit meim handwerck mir gnug zu gwinnen.  
 Flog auß, war dennoch nicht wol flück,  
 Und zog dahin auff gut gelück.  
 Als ich dahin gen Erdfurdt kam,  
 Bey einem wirth mein herberg nam,
- 10 Der sunst auch ehrlich gäste het.  
 Als man den tisch bereiten thet
- [K 2, 4, 241] Und yederman zu tische saß  
 Zu abents und das nachtmal aß,  
 Ich dacht: Sol ich auch essen mit?
- 15 Hab ich ye keinen pfenning nit.  
 Nun war ich hungriḡ und seer müd.  
 Dacht: O, der mich zu gaste lüd,  
 Der thet mir groß wolgfällen dran.  
 Ich wagts auff glück und saß hinan
- 20 Zu andern gesten on nachgedenckn.  
 Dacht: Man kan mich darumb nit heuckn.  
 Also mit ander gästen aß  
 Und auch mit in leichtsinnig was,  
 Biß das man auffhub ublich.
- 25 Ein yeder gast der zalt sein mal.  
 Und als der wirth mich auch anredt,  
 Das ich zwen groschen geben thet,  
 Ich sagt: Herr wirth, ich hab kein gelt,  
 Bin hieher kommen uber veldt,

\*  
 1 Gödeke, grundriss zur geschichte der deutschen dichtung s. 355: Übertragung der widerbannung des teufels in das glas auf ein wandererlebnis des dichters. 6 C nit. 10 C sonst.

- Hab meins bewtels daheim vergessen.  
 Der wirth sprach: Bist denn so vermessen,  
 Das du dich setzen darfst zu tisch,  
 Das mal essen, wiltpret und fisch  
 5 Und auch darzu des aller-besten  
 Hie mit ander ehrlichen gästen,  
 Und hast kein paren pfeuning nit?  
 Du pub, des schüt dich der hertzrit!  
 Ich wil dich heint fein mores leren,  
 10 Und bin ich anderst fromb von ehren.  
 Und droet mir heftig uber-auß.  
 Ich dacht: Wer ich auß dem wirthshauß,  
 Herein ich nimmer kommen thet.  
 Als man nun weist die gest zu beth,  
 15 Ein nach dem andern, der wirt auff mich  
 Schawt, das nit kont entrinnen ich,  
 Gar tückisch, wann er war mir gram  
 Und mit seim knecht int stuben kam  
 Und trug mit im einen mülsack.  
 20 Darob von hertzen ich erschrack.  
 Und mit gantz ernstlicher geperd  
 Legt den sack nider auff die erd  
 Und sprach: Steig in den sack herein!  
 Bald stieg ich in den sack hinein.  
 25 Den zog er mir herauff mit namen,  
 Bund mir den ob den kopff zusammen  
 Und mich im sack darnider stieß  
 Und viel drewwort mich hören ließ.  
 All heyligen anruffet ich.  
 30 Ich dacht, er wolt ertrencken mich  
 Und lassen in die Jerach tragen.  
 Mit wain thet ich mein hertzleid klagen.  
 Er sprach: Halts maul und dich nicht reg!  
 Näschlein das wil ye haben schleg.  
 35 Lacht seer und legt sich darnach nieder.  
 Erst entpfieng ich ein hertz auch wider,  
 Wiewol ich lag gar hart und krumb.  
 Kont mich im sack nit wenden umb  
 Und kont mich auch darin nit strecken,

\*

- Er war zu kurtz an allen ecken.  
 Dorinn ich gar gepfrenget stack  
 [AC 2, 4, 122] Und purzelt umb in den mülsack,  
 Das mir vor angst ging auß der schweiß,  
 5 Der krampff mich auch darinnen reiß  
 Und im sack ich die gantzen nacht  
 On allen schlaß und rhu verbracht  
 Biß frü und die haußmeyd auffstund.  
 So-bald ich die erhören kund,  
 10 Die rüfft ich an umb hülf dermassen,  
 Auß dem sack mich ledig zu lassen.  
 Sie sprach; Gut gsell, ich darffs nit than.  
 Mein herr ist ein jächzornig mann,  
 Er solt mir wol mein hawt vol schlagen.  
 15 Mit groser bitt thet ich doch sagen:  
 Last mich nur rauß ein vierteil-stund  
 (Des bit ich euch auß hertzen grund),  
 Auff das ich mich erstreck allein!  
 Wil darnach wider schlieffen drein.  
 [K 2, 4, 242] Die köchin ich erparmen kund  
 Und mir den sack oben auffpund.  
 Ich schloff herauß und strecket mich  
 Hin und wider; in dem auch sich  
 Der wirth sich in seinr kamer reget,  
 25 Hustet, stund auff und sich anleget.  
 Das hört die meyd und bate mich,  
 In sack zu schlieffen. Do sprach ich:  
 In den sack kum ich nimmermehr.  
 Doch bat mich die meyd also sehr,  
 30 Bot mir an, ein zwölffer zu gebn,  
 In sack wider zu schlieffen ebn.  
 Ich nam von ir den zwölffer an.  
 Dacht: Ist noch umb ein stund zu than.  
 Schloff in den sack, den sie zupund  
 35 Und lof in die kuchen zu stund  
 Und bracht mit ir ein ofenkrucken.  
 Die maß sie mir uber den rucken  
 Mit kräften ein mal oder zwier.  
 Sprach: Lang herauß den zwölffer mir!

\*



## Schwanck. Die pewrin mit der dicken millich.

- Als ich mein handwerck nach thet wandern  
 Von einem lande zu dem andern,  
 Kam ich gen Schwatz in das Inthal,  
 5 Do im bergkweg ein grose zal  
 Ertzknappen arbeitn tag und nacht.  
 Ich wurd zu eim meyster einbracht,  
 Der sonst noch ein gesellen het,  
 Mit dem auff der stör arbeitn thet,  
 10 Wie denn der brauch ist in dem landt,  
 Doch bey uns hie gar unbekant.  
 Der schickt uns beid auff ein dorff nauß,  
 Ein reychen pawren in sein hauß.  
 Der het ein groses haußgesind  
 15 Von meid und knechten, weib und kind.  
 Den machten wir stieffel und schu,  
 Wann er hatt allen zeug darzu,  
 Leder und schmer allen yorrath.  
 [K 2, 4, 243] Dem arbeit wir ein halb monat.  
 20 Der pawer hielt uns gar kostfrey.  
 Als sanct Mertens tag kam herbey,  
 Do richt er zu ein gut nachtmal  
 Und gab uns vier richt an der zal  
 Von pfeffer und von schweinen braten,  
 25 Dorauff eim möcht ein trunck geraten.  
 Darzu truncken wir newen wein  
 Und theten frisch und frölich sein  
 Und auffschlempten die Mertens-gans,  
 Ich und auch mein gesell Wurst Hans

\*

5. 22 C Da.    13 C Eim.    17 C hett.    25 C Darauff.

- Mit dem haußgesind und dem pawren,  
 Wellichen kein uncost thet dawren,  
 Etwan hinein auff mitternacht.  
 Nach dem erst die pewerin bracht  
 5 Ein schüssel groß mit dicker millich,  
 Darein prockten wir semmel billich,  
 Darmit uns wol zu külen ab.  
 Zwölf groß milchlöffel man uns gab,  
 Die pewrin ungeschwungen aß.
- 10 Der pawer sie anreden was:  
 Mein alte, thu ihm nicht zu viel!  
 In trewen ich dich warnen wil;  
 Zu viel beysam millich und most  
 Die thür eim mit gewalt auffstost.
- 15 Die pewrin kert sich nichts doran  
 Und sprach: Sie schmeckt mir, lieber mann!  
 Und führet grosse fuder ein.  
 So war wir frölch allgemein,  
 Biß zum andern mal krät der han.
- 20 Do thet wir alle schlaffen gahn,  
 An wänden zu den betthen hupcken.  
 Wir waren alle vol und truncken.  
 Über zwo stund ward ich erwachen.  
 Mein zungen klebt mir an dem rachen
- 25 Vor grossem durst, waltzt auff und nieder  
 Im beth: In dem erwacht auch wider  
 Mein gsell, sein grosen durst auch klagt.  
 Ich macht mich auff und zu im sagt:  
 Hanns, ich weiß die milchgruben wol.
- 30 Drinn sthent zwen vierteil-häfen vol  
 Millich; ich wil uns einen bringen.  
 Schlich hin; also thet mir gelingen,  
 Ergriff ein milchhafen zu heil,  
 Tranck den hinein auf halben theil.
- 35 Nach dem ich dem milchhafen nam  
 Und in der finster zogen kam,  
 Vermeint, im meim gsellen zu bringen.  
 Doch verirrt ich mich in den dingen,  
 Kam zu des pawren kammer rund,

\*

18 C fröhlich.

20 C Da.

35 C den.

37 ? in m.

[AC 2, 4, 123] Die ich auch eben offen fund.

Ich zog hinein mit dem milchhafen.

Pawer und pewrin theten schlafen.

Die pewrin auß irem beth recket

5 Ir hindergstell gar unbedecket.

Das sah ich gleich im tuncklem schein

Für das angesicht des gsellen mein

Und hielt hinzu die millich nach.

Das ist die milch, ich heimlich sprach.

10 Als er nicht griff nach dem milchhafen,

Dacht ich, er wer wider entschlafen.

In dem die pewrin schleichen ließ

Ein förtzlein, in milchhafen bließ.

Ich saget zu im: Du fantast,

15 Wie das du in die millich blast!

Könt sie doch nicht wol kelter sein!

Ich main, du seyest noch vol wein.

In dem sie noch ein schleicher ließ

Und wider in milchhafen bließ.

20 Ich dacht: Mein gsell der spottet mein,

Das er bließ in die millich nein,

Und schertzet mit mir so mutwillig.

Und schüttet ir die kalten millig

Gantz in ir unters angesicht.

25 Ich vermeint aber anders nicht,

Denn sie wer der Wurst Hans, mein gsell.

[K 2, 4, 244] Die pewrin erwacht, rüfft mit gschell:

O pawer, jammer uber jammer!

Es ist ein gspenst in unser kammer.

30 Hat mich begossen in dem beth.

Der pawer sie trotzig anredt:

Dir gschicht nicht unrecht noch unbillich.

Nechten kontst nicht werden vol millich.

Yetzund liegt sie bey dir im beth.

35 Als ich solliches hören thet,

Merckt, das ich het geirret mich,

Und heimlich auß der kammer schlich

Und zu meinem Wurst Hannsen kam.

Der sprach: Wie komstu so langsam?

6 C in. 10. 16. 32. 33 C nit. \* 22 C mutwillich: Millich. 24 C  
unters. 33 C konst. 37 C Ich h.

- Und war geleich auff mich unwillich.  
 Ich sprach: Als ich her trug die millich,  
 Kam die pewrin geschlichen hernach  
 Und mich für einen dieb ansprach.  
 5 Auff das sie mich solt kennen nicht,  
 Schüt ich ir die milch ins angesicht,  
 Das sie mir nicht weyter nachspecht.  
 Meint, ich wer gwest der pawrenknecht.  
 So schlich ich in die kamer her  
 10 Und bring dir den milchhafen ler.  
 Mein gsell sagt mir des kleinen danck.

**Der beschluß.**

- Allhie lehrt man auß diesem schwanck:  
 Wers elendt bawt und frembde landt,  
 15 Dem stöst mancherley untert handt,  
 Das im nicht gschech daheim zu hauß.  
 Derhalb ist nötig uberauß,  
 Das man in der frembd sey fürsichtig,  
 Vorauß in truncknen fein auffrichtig,  
 20 Da sich oft seltzam ding begeyt,  
 Das nicht geschech in nüchterkeyt.  
 Derhalb schick sich in alle sach,  
 Darmit entgeh dem ungemach,  
 Das kleiner schad nicht grösser wachs,  
 25 Sonder unterdrückt, spricht Hans Sachs.

Anno 1559 jar, am 8 tage des Brachmons.

\*

7. 16. 24 C nit. C nachspech. 26 C T. Junij.

## Schwanck. Der gut montag.

- Nach dem ich meim hantwerck nachzug,  
 An dem Reinstram es sich zutrug:  
 Eins morgens frü zu beth ich lag.
- 5 Gedacht: Heut ist guter montag,  
 Do wil dem meyster feyren ich.  
 In dem entschieff ich senfftiglich  
 Wider ein stunde oder zwu,  
 Biß der tag rucket bas herzu.
- 10 Im schlaiff erschin mir ein gesicht,  
 Des inhalts ich mit kurtz bericht.  
 Ich sah gar seltzamer monier  
 Ein wunder-groses seltzams thier,  
 Das thet her auff sechs füßen gehn.
- 15 Im manl het es scharpff eberzen.  
 Sein bauch war als ein füdrig vaß.  
 Sein schwantz schebig und reudig was.  
 Ich erschrack und floh hin von im.  
 Do redt das thier menschliche stim:
- 20 Fleuh nit! du hast mich doch auff gnaden  
 Auff heut freuntlich zu dir geladen.  
 Ich sprach: Wer bist? zeig mir das an!  
 Ich mag dich schlecht nicht bey mir han,  
 Weil du so gar unbeschaffen bist.
- 25 Des rechten hauß dastu vermist,  
 [K 2, 4, 245] Sichst mich für ein unrechten an.  
 Das thier antwort: Mein lieber mann,  
 Du thust mich auß der maß wol kennen,  
 Vorauß bald ich mich dir thu nennen.

\*

1 C gute.    6 C Da.    23 C nit.    25 C hast du.

- Wiß, das ich der gut montag bin!  
 Wolauff, ins wirthshauß mit mir hin,  
 Zu andern gsellen, die dein warten  
 Mit speiß und tranck, würffel und karten!  
 5 Die haben mich geschickt nach dir.  
 Und ob du nicht wolst gehn mit mir,  
 So wolt ich dich mit gwalt hin tragen.  
 Ich thet zum guten montag sagen:  
 Wie bistu denn so starck und krefftig?  
 10 Der gut montag sprach: Ich bin schefftig  
 In märckt und stedten ublich.  
 Die handwerckspursch mit uberschwal  
 Hab ich all unter meinem fannen.  
 Dergleich hersch ich vil handwercksmannen,  
 15 Die mir gar willig zu hof reyten  
 Sambt den gsellen zu allen zeyten.  
 Ich sprach: Wie, das du hast solchs pein?  
 Er sprach: Mein gang ist schwind allein.  
 Komb alle mal uber sechs tag.  
 20 Offt man mich nicht außtreiben mag,  
 Biß gar hinein auff die mitwochen,  
 Weder mit schelten noch mit pochen,  
 Wiewol ich bring gar wenig nutz,  
 Wo man mir fleissig heltet schutz.  
 25 Ich sprach: Wie hast so scharpffe zen?  
 Er antwort: Wo ich ein thu gehn,  
 Viel gantzer pewtel ich zerkieffel,  
 Viel zenck und hader ich andrieffel.  
 Ich beiß mannichen durch die schwarten.  
 30 Auch zerpeiß ich würffel und karten.  
 Auch beiß ich manchen auß der stadt,  
 Das er ertags kein meyster hat.  
 Ich sprach: Wie ist so groß dein bauch?  
 Er sprach: Do verschlinget mein schlauch  
 35 Gelt, kleider, kleinet und haußrath,  
 Den werckzeug oft sampt der werckstat.  
 Hauß unde hof, ecker und wiesen  
 Thut in mein bauch sich als verliesen.  
 Ich fragt: Wie ist deins schwantzes wadel

\*

- Schebig und hat so manchen tadel?  
 Mir guten montag, er do sprach,  
 [AC 2, 4, 124] Folgt stets ein böser sonntag nach,  
 Das er das verdient wochenlohn  
 5 Hat an dem montag vor verthon.  
 Wer mein all wochen wartet auß,  
 Dem nistelt kein storch auff sein hauß.  
 Ich guter montag mach toll köpff,  
 Lere beutel und folle kröpff,  
 10 Die hend verdrossen und studfaul  
 Und dem meyster ein henckent maul,  
 Das er die gantz woch sawer sicht.  
 Welch meyster sich auch nach mir richt,  
 Mach ich sein werckstat ler und öd,  
 15 Hosen und rock schietter und plöd,  
 Wie du denn wol sichst an dem hauffen,  
 Die mir guten montag nachlauffen.  
 In dem wurd im hauß ein gerümpel.  
 Die katzen machten ein gedümpel,  
 20 Warffn ein hafn die stiegen ab.  
 Darvon sich ein groß gschrey begab.

Der beschluß.

- Do erwacht ich, dem trawm nachsan,  
 Stund auff, fieng zu arbeiten an,  
 25 Weil der gut montag in den dingen  
 So mancherley unraths ist bringen,  
 Als trunckenheit, fraß und das spiel,  
 Doraus denn unglücks volget viel,  
 Als zoren, hader und zwytracht,  
 30 Als lamhawen und auch menschschlacht,  
 Faulkeyt, armut und kranckheit,  
 Welchs als nicht gschech ob der arbeit.  
 [K 2, 4, 246] Zu entgehn sollichs ungemachs,  
 Saß in die werckstat ich, Hans Sachs.

35 Anno 1559 jar, am 10 tage des Hewmons.

\*

2 C da. 15 Schmellers bayerisches wörterbuch hg. Frommann 2b, 485.  
 28 C Daraus. 31 C vnde. 32 C nit. 35 C T. Julij.

## Schwanck. Der edelman mit dem narren und der warheit.

- Ein edelman vor manchem jar  
 In dem lande zu Sachssen war,  
 5 Ein witwer, war auff einem schloß,  
 Von gutem geschlecht, adels genoß.  
 Derselb ein jungen narren het.  
 Wenn der junckherr außreyten thet,  
 Knecht unde meyd zusammen sassen,  
 10 Das beste sie truncken und assen.  
 Wenn denn der junckherr kam zu hauß,  
 Zog im der narr die stieffel auß  
 Und saget dem junckherren an,  
 Was knecht und meyd hetten gethan.  
 15 Wie sie zusam weren gesessen,  
 Was sie hetten truncken und gessen,  
 Zeigt er im als in warheit an.  
 Wenn denn der junckher das verstan,  
 Als denn fieng er an in spotweiß  
 20 Und rupfft in auff tranck unde speiß:  
 Wie hat euch diß und jehns geschmecket?  
 Und all ir heimligkeyt auffdecket.  
 Sie auch darzu gar übel schalt,  
 Das sie sich schempten jung und alt.  
 25 Zusam sprachen die ubertretter:  
 Unter uns muß sein ein verräther.  
 Und wurden darob oft uneins.  
 Den narren ziehen sie dir keins,  
 Weil gar einfeltig wandelt er

- Beyde mit worten und geper.  
 Ihn het aber auff die geschicht  
 Der junckherr heimlich abgericht,  
 Das er im thet die warheit sagen.  
 5 So oft er thet den narren fragen,  
 Kein lüg thet er im nie anzeygen.  
 West er nicht wars, so thet er schweygen.  
 Eins tags, als der junckherr war komen,  
 Het die köchin heimlich wargnomen,  
 10 Wie in der junckherr het gefragt  
 Der warheit und was er het gsagt.  
 Do fiel das loß erst auff den narren.  
 Über in macht das gind ein karren.  
 Als der junckherr wider außriet,  
 15 Schlempten sie nach dem alten sitt.  
 Der narr wie zuvor bey ihn saß,  
 Auch mit in schlemmet, tranck und aß.  
 Nach dem führtens den narren unden  
 In keller und mit stricken punden  
 20 Ihn mutter-nacket an ein sewl.  
 Der narr hub an ein groß gehewl.  
 Sein leib mit ruten im durchschwungen,  
 Das im die striemen rot aufsprungen.  
 So oft im einer gab ein haw,  
 25 So sprach er zu dem narren: Schaw!  
 Se, se, se! das ist die warheit,  
 Die du dem junckherrn sagst all zeyt.  
 Das ist die warheyt, se, se, se!  
 Der narr schrey: Thut denn also we  
 30 Die warheit, so wil ich nun sagen  
 Kein warheit mer bey all mein tagen,  
 Wie ich dem junckherrn hab gesagt,  
 Wenn er nach warheit hat gefragt.  
 [K 2, 4, 247] Nach dem der junckherr kam zu hauß  
 35 Der narr ihm zog die stiefel auß.  
 Der herr sprach: Sag die warheit an,  
 Was knecht und meyd haben gethan!  
 Sindt sie nicht aber zsam gesessen,  
 Heimlich gesoffen und gefressen?

\*

- Bald der narr hört die warheit nennen,  
 Schrier er'lawt: Eh ließ ich mich prennen,  
 Eh ich wolt sagen die warheit,  
 Die mir so bitter vor der zeyt
- 5 Wurde auff meinen rüch geschrieben.  
 Die buchstabn sint noch dorauff blieben.  
 Nach dem legt er auff seinen mund  
 Zwen finger und schwieg zu der stund.  
 Der herr het ob dem narren wunder.
- 10 Den grund zu erfahren besunder,  
 Zog er gar bald den narren ab.  
 Erst er im selbs gelauben gab,  
 Sah auff seim rüch die roten striemen  
 Mit ruten und die geisel-riemen,
- 15 Die im die reuter hetten gschlagen.  
 Do thet der herr nit weyter fragen,  
 Dacht: Verbrendts kindt förcht noch das fewr.

#### Der beschluß.

- Hie lehrt man bey der abenthewr:
- 20 Wer noch wolt alle warheit sagen,  
 Der würd noch hart mit ruten gschlagen,  
 Vor auß wo sie mit lüg und list  
 Tückischer weiß vermendet ist,  
 Do machts viel unraths in eim hauß
- 25 Und kommet viel gezeneks doraus.  
 Ein solch maul wirdt billich durchecht  
 Beide durch meyde und durch knecht  
 Im hauß; auch bey herren und frawen  
 Verleust ein solch maul seinen trawen
- 30 Und wirdt unwert bey yederman.  
 Das ist auch sein verdierter lohn,  
 Do man viel widerdrieß im thut.  
 Darfür ist schweygen wol und gut.  
 Das kein unrath dorauß erwachs
- 35 In einem hauß, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1559 jar, am 10 tage Julii.

\*

6 C darauff. 16. 24 C Da. 19 C lernt. 25. 34 C darauff. 28 C  
 bey den herrn. 32 C Das. 35 C keinem.

[AC 2, 4, 125] **Schwanck. Der karge abbt mit seinem  
gastmeister und dem sprecher.**

Vor jaren war im Schwabenlandt  
Ein abbtey, doch hie unnandt,  
5 Dorinn was gar ein karger abbt.  
Den kãrgsten munnich er begabt  
Mit dem ampt der gastmeisterey.  
Der braucht sich kargheit mancherley.  
Wer im kloster herbergen thet,  
10 Gar ein schmale nachtzerung het,  
Wann es war gestiftt die abbtey,  
Die armen zu herbergen frey,  
Wer herberg da begeren was.  
Nun lag diß kloster an der straß,  
15 Das gar selten ein tag verschein,  
Das nicht gãst weren kommen drein,  
Weil man solch freyheit drinnen west,  
Doch eytel unnutz bettelgest.  
Auff ein abent ein sprecher kam,  
20 Der im kloster auch herberg nam  
Von dem gastmeyster obbertirt,  
Der in hin int hundsstuben firt.

[K 2, 4, 248] Dorinnen war ein wüst gestenck.  
Da must er essen auf der benck.  
25 Ein arme suppen man im gab,  
Ein ungmacht kraut, darmit schabab.  
Darzu gab er im ein grob brot,  
Ein sawer bier im darzu bot.  
Aldo er in der finster saß

\*  
4 C vgenannt. Cervantes, Don Quixote 1, 1: En un lugar de la Mancha,  
de cuyo nombre no quiero acordarme. Tüngers Facetiae s. 64. 139. Unten  
s. 527. 5 C Darinn. 23 C Darinnen.

- Und on ein liecht sein nachtmal aß  
 Und die nacht auff der bencke lag,  
 Stund auff, als es ward heller tag,  
 Und war gar leichnam hart gelegen  
 5 Von seines spröden nachtmals wegen,  
 Das im heimlich gar hoch verschmacht,  
 Und heimlich weyt sich hinder dacht,  
 Wie er den gastmeyster on zancken  
 Möcht seiner guten herberg dancken,  
 10 Das er im auch möcht gleicher massen  
 Ein solche letz hinder im lassen,  
 Das darmit würd bezalet er.  
 In dem ersicht er ongefehr  
 In dem creutzgangk dort sthen den abbt.  
 15 Zu dem gieng er, demütig gnapt  
 Und bot im einen guten tag  
 Und thet mit schalckheit sein fürtrag.  
 Sprach: Ich danck ewren gnaden fast,  
 Das ir mich unwirdigen gast  
 20 So köstlich herbergt habt die nacht.  
 Ewer gastmeister hat mich bracht  
 In ein schön getefelten sal,  
 Dorinn wir asen das nachtmal,  
 Asen weißbrot, wiltpret und fisch;  
 25 Dreyerley wein het wir zu tisch,  
 Do schlembt wir biß auff metten-zeyt.  
 Darnach war mir ein beth bereit,  
 Als ob ein fürst solt liegen dron.  
 Und als ich hewt frü auff wolt ston,  
 30 Kam der gastmeyster an das ort  
 Und gab mir viel freuntlicher wort  
 Und gab fünff patzen mir zu schenck.  
 In ehren ich ewer gedenck.  
 In zwölf jaren lebt ich nie baß.  
 35 Wo ich denn im land zeuch mein straß,  
 Wil ich ewer miltigkeit rhümen,  
 Bey yederman loben und blümen  
 Und auch ewern gastmeyster gar,  
 Der so gastfrey und freuntlich war.

\*

Darmit zog hin der fromme gast.  
 Der abbt wurd des entrüstet fast  
 Und wurd dem gastmeister sehr gram.  
 Als man in das capitel kam,  
 5 Den gastmeyster der abbt verklagt  
 Der ding, wie der gast het gesagt.  
 Der gastmeister der langnet sehr,  
 Yedoch half in kein gegenwehr.  
 Der abbt klagt, er wolt die abbtey  
 10 Verderbn mit seiner gasterey;  
 Er het im solchs nicht thun zutrawen.  
 Und ließ in hart mit ruten hawen  
 Und ließ in ein die prisaun legen  
 Zwey monat und speist in dargegen  
 15 All tag mit wasser und mit brot  
 Und setzt in ab zu einem spot  
 Fürbas von dem speißmeyster-ampt.  
 Das lied er unverschuldt als sampt  
 Heimlich mit grosser ungeduld  
 20 Und verlor auch des abbttes huld,  
 Der ein andern gastmeyster setzt,  
 Den er auch sehr kercklich verhetzt  
 Auff aller-kärgest haußzuhalten;  
 So möcht er das ampt recht verwalten.

25 **Der beschluß.**

Hiebey kent man das laster arg;  
 Wer reych ist und darbey so karg,  
 Das er niemandts essens vergon,  
 Der wirdt veracht von yedermon.  
 [K 2, 4, 249] Freund unde feynde in vexiert.  
 Wer so zu einem neerwolff wirdt,  
 Das er nicht geren essen sicht,  
 Demselben desto wierser gschicht  
 Und sthet im zu viel ungemachs  
 35 Durch sein kargheit, so spricht Hans Sachs.

Anno 1559 jar, am 7 tage des Hewmons.

## Schwanck. Der doctor mit der grosen nasen.

- Vor jaren saß im Beyerlandt  
 Ein mechtig abbt, hie ungenandt,  
 In einer gar reychen abbtey,  
 5 Ein frölich mann, milt und gastfrey.  
 Derselbig einen narren het,  
 Der im yiel kurtzweil machen thet.  
 Als, was der narr hört oder sach,  
 Hielt er all mal darvon sein sprach,  
 10 Es brecht gleich frommen oder schaden.  
 Eins tages het der abbt geladen  
 Ein doctor, der uber die massen  
 Het gar ein grosse, rote nasen.  
 Und als nun der zu tische saß,  
 15 Bald in der narr ersehen was  
 Mit seiner nasen, wundert er  
 Und gnapt mit dem kopff bin und her  
 Und fieng an uber-laut zu lachen.  
 Der abbt dröwt im zu diesen sachen  
 20 Mit eim finger, züchtig zu sein.  
 Der narr der sprach: Ich lach nicht dein,  
 Sonder des doctors aller-massen  
 Mit seiner grossen, roten nasen,  
 Dergleich ich in der verr und nehen  
 25 Mein lebtag keine hab gesehen.  
 Als nun der doctor an dem ort  
 Hört von dem narren diese wort,  
 Wurd er schamrot, und thet sich schemen,  
 [AC2, 4, 126] Sah unter sich; des thet sich gremen

\*

Der abt, das in sein narr het gschmecht,  
 Und schaffet bald, das seine knecht  
 Den narren stiessen auß dem sal.  
 Der narr dacht: Kombt mir der unfal,  
 5 Das ich nur hab geredt allein  
 Hie von des doctors nasen sein,  
 Das sie sey groß, rot und gepogen,  
 Hab ich ye kein wort dran gelogen.  
 Was darff er sich denn des beschwern?  
 10 Hört vielleicht der warheit nicht gern?  
 Harr, harr! ich wils wider rein bringen  
 Und anderst reden von den dingen.  
 Und schlich hinein den sale wider,  
 Bucket sich vor dem doctor nieder  
 15 Und fieng wider zu lachen an  
 Und sprach zu ihm: Mein lieber mann,  
 Wo haßt das klein näßlein genomen?  
 Von wann bistu dormit herkomen?  
 Ich glaub, du habs eim kind gestoln.  
 20 Ob der red yederman thet schmoln.  
 Allein der doctor wurd schamrot,  
 Nam an die wort zu grossem spot  
 Und west nicht, wo er hin solt sehen.  
 Der abbt erschrack und thet bald jehen:  
 25 Ir knecht, nun thut nicht lenger harrn  
 Schlagt mit stecken den groben narrn  
 Hinaus bald durch des sales thür!  
 Das hieß, das er dardurch erfür,  
 Der doctor, das er an der stet  
 30 Ein sehr groses mißfallen het  
 An des narren fatzwerck und gspey,  
 Das on sein willen gschehen sey.  
 [K 2, 4, 250] So wurd der narr hinauß geschlagen.  
 Vor dem sal thet er bey im sagen:  
 35 Ich merck: es hilfft mich diese zeyt  
 Weder die lügen noch wahrheit.  
 Ich hab meins redens kein gelück.  
 Ich wil versuchen ein ander stück,  
 Mein unschuld im selbs zeigen on.

\*

18 C darmit.

28 C h. er das darduroh.

Thet wider zu dem sal eingon  
 Und neigt sich vor dem doctor fast  
 Und sagt zu im: Gott geb, du hast  
 Ein nasen, sey groß oder klein!  
 5 Was geht mich an die nasen dein?  
 Du hast gestoln oder ererbt.  
 Erst het der narr die sach verderbt,  
 Wurd fiel herter denn vor geschlag.

Der beschluß.

10 Bey disem schwanck, hie fürgetragen,  
 Ist gar wol zu gedencken hie:  
 Wer alle ding beschnattert ye  
 Und gar kein ding verschweygen kon,  
 Muß nemem viel auffnäschlein dron,  
 15 Wil oft verbessern böse sach  
 Und macht sie noch erger hernach,  
 So er sich noch bas thut versteygen.  
 Derhalb viel nützer ist das schweigen,  
 Wie denn das alte sprichwort gicht:  
 20 Mit schweigen verredt man sich nicht,  
 Weil doch die welt yetziger zeyt  
 Nicht wolgfelt lügen noch warheit,  
 Vorauß wo man nicht heuchlen kan  
 Und sagt, was geren hört der mann.  
 25 Derhalben ich auch yetzund wil  
 Stillschweigen und gar halten still,  
 In dem gschwetz nicht lenger verharrn,  
 Das mir nit gschech wie des abts narn,  
 Der im geschwetz verharren was,  
 30 Verderbt die sach ye lenger baß.  
 Des wil ich nun mein red beschliesn,  
 Ob ich auch schweygens möcht geniesn,  
 Auff das kein undanck mir erwachs  
 Auß meinen schwencken, spricht Hanns Sachs.  
 35 Anno salutis 1559 jar, am 12 tag Augusti.

\*

14 C nemen. 21 C der W.

## Schwanck. Der pawrenknecht fiel zwey mal in brunnen.

Ein pawrknecht, Liendl Tötsch genandt,  
 Dient zu Fünsing im Beyerlandt,  
 5 Da denn gar tolle pawren sindt,  
 Dergleich man sonst im land nicht findt.  
 Der nam neun schilling pfenning ein  
 Am jarlohn von dem pawren sein  
 Und kam mit hin eins abent spat,  
 10 Hin gen Mönningen in die stadt,  
 In der dult, nach sanct Jacobs tag,  
 Da denn die stadt vol krämer lag,  
 Und kauffet im ein rot hoßtuch  
 Und darzu auch ein new par schuch.  
 15 Auch kaufft er im ein plaben hut,  
 Steckt darauff hannen-federn gut.  
 Am gelt im uberblieben war  
 Ein schwartzer pfenning also par.  
 Därmit thet er am marckt hin lauffen,  
 20 Ein pfenbert roter öpfel kauffen.  
 Dieselben er mit fleiß auffhub,  
 In busen in seim kittel schub  
 Und schawt sich umb nach diesen thaten,  
 [K 2, 4, 251] Wo er fünd einen külen schatten,  
 25 Das er daran seß vor der sonnen.  
 In dem er den niedern schöpfprunnen  
 Ersach an dem fischmarckt von verrn,  
 Bey der trinckstuben der ratherrn.  
 Wie bald er auff das brunngschirr saß

\*

3 C Pawrnknecht. 19 C an Marck.

- Und seiner roten öpffel aß  
 Mit schelffn und aß ungeschelt hinein  
 Und schmetzet darmit wie ein schwein!  
 Das öpffel-essen schmeckt im wol  
 5 Und het stetigs beid backen vol,  
 Gient dieweil am marckt hin und wider,  
 Wer darfür gieng auff unde nieder.  
 Auch klopfft mit seinem füßen er  
 Unden an das brunnen-gescher.  
 10 Unbsint er zu weyt überpürtzet  
 Und hinein in den brunnen stürtzet,  
 So hart, das im sein gürtl zurach.  
 Das on all gfehr ein pfaff ersach.  
 Der rüffet zu dem volcke allen,  
 15 Es wer ein pawr in brunnen gefallen.  
 Da loff das volck zu alles sam.  
 Der brunn vol roter öpffel schwam.  
 Der pawrenknecht am eymer hieng  
 Und bat sie fleissig aller ding,  
 20 Sie solten in rauß ziehen wider.  
 So holff trewlich darzu ein yeder,  
 Zogen den Tötschen wider rauß,  
 Trieffnaß wie ein getauffte mauß,  
 Lehnten in an des brunnen sewlen.  
 25 Do er ward zanklaffen und hewlen  
 An der sonnen und von im schoß  
 Ein wasser-strudel lang und groß  
 Sampt den gefressen öpffeln sein.  
 Do sprach der pfaff zu im allein,  
 30 Nach dem er wider thet gemagen:  
 Auß was ursach (thu uns ansagen!)  
 Hastu dich selb wöllen ertrencken?  
 Der pawrnknecht thet sich zu im rencken,  
 Sprach: Sichstu mich an für ein narren?  
 35 Was darffstu mich also anschnarren?  
 Meinstu, ich wolt ertrencken mich,  
 Weil doch erst hab gekauffet ich  
 Den newen hut und das hoßtuch,  
 [AC 2, 4, 127] Die öpffel und die newen schuch?

3 C schmatzet.

6 C Marck.

8 C seinen.

25. 29 C Da.

34 \*

- Was dörrft ich des, wolt ich mich trencken?  
 Ein solchs könt wol ein narr gedencken.  
 Do fienge der pfaß wider an:  
 Du narr, sag! wie hastu denn than,  
 5 Das du beim tag, bey heller sunnen  
 Gefallen bist in diesen brunnen?  
 Der Liendl Tötsch sprach: Schaw mir zu!  
 Ich thet gleich, wie ich yetzundt thu.  
 Und wider auff das brunngschirr saß  
 10 Und sprach: Alda ich öpffel aß,  
 Thet also mit mein füsen klopfen,  
 Ans brunnegschirr stampfen und stopffen.  
 Als nun also widerumb er  
 Ranckt auff dem brunngschirr hin und her,  
 15 Biß er sich endtlich uberwug  
 Und wider nab in brunnen schlug,  
 Darein er thet ein lauten pflumpff,  
 Als ob er wer von pley ein stumpff,  
 Und pfaßelt lang im wasser tieff,  
 20 Biß er den brunn-eymer ergrieff,  
 Auff den er darnach grietling saß  
 Und wider auff-gezogen was.  
 Lehnten in an die sonnen hin,  
 Liesen wieder vertropffen in.  
 25 Umb in drang sich des volckes schar.  
 Als im kein schad geschehen war,  
 Fieng yederman zu lachen an.  
 Gar sawer sah der pawersman  
 Und sprach: Lacht gleich als was ir wölt!  
 30 So gscheyd ir all nicht werden sölt,  
 Und fiel ich hundert mal hinein  
 [K 2, 4, 252] Und fragt ir mich gleich all gemein,  
 Wie ich im also het gethan,  
 Das ich euchs mehr wolt zeigen an.  
 35 Bescheist ein andern! ich bin kein schlechter.  
 Erst wurd vom volck ein groß gelechter,  
 Das er ihns nicht mer zeigen wolt,  
 Wenn er gleich mer drein fallen solt.  
 Nach dem sah der Tötsch an der stet,

\*

- Das er sein brexen nicht mehr het,  
 Sonder lag noch unten im brunnen.  
 Sprach er zornig und unbesonnen:  
 Es ist der brunn gleich wie die lewt,  
 5 Welcher mit gwalt hat nommen hewt  
 Mein brexen und mein apffel rot.  
 Und treibt das volck auß mir den spot,  
 Ich wil wider nauß zu den frommen,  
 In eim jar nicht mer herein kommen.  
 10 Darmit drollt er sich auß der stadt  
 Wider gen Fünsing also spat,  
 Klagt, er wer zwier in brunnen gefallen  
 Und verspott von den lewten allen.

Der beschluß.

- 15 Von diesem pawrenknecht ongfehr  
 So kommet die alt gwonheit her,  
 Wenn einr ein schaden hat erlitten,  
 Hat sich selb gstochoen oder gschnitten,  
 Hat sich gstossn oder ist hart gefallen,  
 20 Wirdt er gwöngklich gefragt von allen:  
 Ey, lieber, wie hastu doch than,  
 Das dir der unfal thet zu sthan?  
 So mag er wol antworten schlecht,  
 Wie Liendl Tötsch, der pawrenknecht:  
 25 Ich zeigs nicht mehr auff dieses mal,  
 Mir wirdt sonst zwyfach mein unfal,  
 Das mir nicht mehr unglücks erwachs  
 Auß dem ersten, so spricht Hans Sachs.

Anno 1560 jar, am 5 tage Januarii.

\*

19 C gtossen odr. C gefallen. 25 C nit.

**Schwanck. Der pawrenknecht fraß sein eygen  
federbusch und handschuch.**

- Vor jaren was im Beyerlandt  
 Inn einem dorff, Fünsing genandt,  
 5 Eins pawren sohn, hieß Stoffel Mayer.  
 War ein grob, hoffertiger Beyer,  
 Der sich also gar freydig zug.  
 Ein weissen federbusch er trug,  
 Mit pfawen-federn außgebreit.  
 10 Gieng am feyrtag sawber gekleidt,  
 Daucht sich gleich sein ein edelman,  
 Trug all mal rote hosen an,  
 Mit rotem lösch gefüttert schuch,  
 Auch zwen gelb starck hirschen handschuch,  
 15 Trug auch all feyertag ein krantz  
 Und war der föderst an dem tantz,  
 Sam er der metzen sontag wer.  
 Auch allenthalben bulet er  
 Und loff alle dorff-kirchwey auß.  
 20 Nun het sein vater ein rauchig hauß,  
 Des wurd beraucht sein federbusch.  
 Den er oft auß dem brunnen wusch,  
 Zum offtern mal mit gantzem fleiß.  
 Doch wolt er nicht recht werden weiß.  
 25 Als er eins mals geführet hat  
 Holtz gen Mönlichen in die stadt,  
 Das im abkauffet ein goldtschmiedt,  
 An den legt der pawer groß bit,  
 Das er im zeigt einen mann,

\*

Der federpüsch weiß waschen kan.

Der goldschmiedt sprach: Ja, ich weiß ein.

- [K 2, 4, 253] Und weissset in gen hof hinein  
 Zu dem hofkoch, welcher vor an  
 5 War ein kurtzweilig, schwenckig mann.  
 Zu dem des pawren son eingieng  
 Und bat den hofkoch aller ding,  
 Er solt sein federbusch im waschen,  
 Er wolt im laugen, seifen und aschen  
 10 Wol zaln, er solt im die nit sparn.  
 Darmit so thet er offenbarn  
 Sein grobe art und unverstandt.  
 Der hofkoch nam den busch zu-handt,  
 Sprach: Dein handschuch sind auch geschmutzt;  
 15 Not thet, das man sie dir auch putzt,  
 Wo du nur auff die bulschafft giengst,  
 Das du von meyden lob entpfiegst.  
 Er sprach: Ja, wascht mir die auch eben!  
 Wil euch zu lon ein kreutzer geben.  
 20 Und zog im baldt die handtschuch ab.  
 Der hofkoch sprach: Ghe yetzt hinab  
 In die hoffstuben und dürnitz!  
 Ich wil dir hinen bringen yetz  
 Und dir ein guts hofstüplein geben.  
 25 Der Stoffel dacht: Das kompt mir eben.  
 Gieng int hofstuben, setzt sich nieder.  
 Der hofkoch zuckt sein federbusch wider,  
 Brüt den und hacket ihn fein klein  
 Und schlug im wol zwölff ayer drein,  
 30 Bestreit in mit ingwer und saltz  
 Und röstet in in einem schmaltz  
 Und trug in dem pawren hinein.  
 Der fraß bald den federbusch sein;  
 Vermeint, es wern eingrürte ayer.  
 35 Gar wolgemut ward Stoffel Meyer,  
 Tranck darzu ein becher mit wein.  
 [A 2, 4, 128] Nach dem der koch die handtschuch sein,  
 Die er gar wol besudelt het,  
 In heissen wasser schüpfen thet,

\*

16 C nun.      23 C hinein.      37 A zählt irrig 129.

- [C 2, 4, 128 Sie darnach in riemen zerschneit,  
 In ein gelb prtlein sie bereit  
 Und prennet im dorauff ein speck,  
 Als ob es weren kuttelfleck,  
 5 Bracht sie dem pawren auch hinein.  
 Der fraß auch bald die handschuch sein.  
 Die waren zech, doch thet ers deenen.  
 Behingen im stets in den zeenen,  
 Biß das er sie doch hinein schlicket,  
 10 Und war doch schier doran ersticket.  
 Vermeint, es weren kutelfleck.  
 Dacht: Zu hof ist gar gut geschleck.  
 Als er die schüssel het geraumbt,  
 Trollt er int kuchen, sich nicht saumbt,  
 15 Den hofkoch fragt gar tölpisch er,  
 Ob sein federpusch gwaschen wer.  
 Der hofkoch antwort bald dem thorn:  
 Dein federpusch ist gfressen worn.  
 Er sagt: Welcher hund hat das than?  
 20 Den ghe die druß und pewlen an!  
 Mein Stoff, du hast in selber gessen.  
 Wie? hab ich mein federpusch fressen?  
 Sprach er; mein koch, das glaub ich nicht.  
 Der hofkoch zeigt im gericht  
 25 Vom federpusch die federkiel,  
 Der lagen umb den kochherd viel,  
 Und sagt zu im: Mein Stoffel Mayr,  
 Do du asst die eingrürten ayr,  
 Darunter war dein federpusch.  
 30 Er sprach: Hab ich denn auß dem musch  
 Mein federpusch fressn, des ich nit zweifel,  
 So gesegn mirn der leidig teuffel!  
 Gebt mir mein handschuch beidesamen  
 Und last mich gehn ins henckers namen  
 35 Gen Fünsing, da ich bin gesessen!  
 Der hofkoch sprach: Du hast auch gessen,  
 Beid handschuch für die kuttelfleck  
 In gelber prü mit einem speck.  
 Der Stoffel sprach: Es ist nicht war.

\*

[K 2, 4, 254] Do legt er im beid deumling dar.

- Und als sie sah der pawersman,  
 Fieng er vor zorn zu weinen an  
 Und zu dem hofkoch er do sprach:
- 5 Nit wunder wer für schadn und schmach,  
 Das du mir auff den tag hast than,  
 Ich fieng mit dir ein landtkrieg an,  
 Mit dir, dem fürstn und gantzer stadt.  
 Weil abr mein vater newlich hat
- 10 Bawt ein newen taubnschlag ins hauß,  
 Wil ich den schaden schlagen auß.  
 Komstu aber nauß auff mein mist,  
 So mußt mir halten kurtzer frist  
 Am kopff zwo guter hierenschnallen.
- 15 Do wurd ein groß glechter von allen  
 Zu hof. Darmit der pawrsknecht gieng  
 Unlustig in sein dorff Fünsing.

#### Der beschluß.

- Hie lehrt man, welch mann treibt hofart
- 20 Und ist doch einfeltiger art,  
 Tölpisch und grob, der wirdt veracht,  
 Von andern verspot und verlacht,  
 Weil er nicht ist, was er sol sein.  
 Des wirdt sein lob und preiß gar klein.
- 25 Derhalb wer gut, das sich niemandt  
 Aufferhüb über seinen standt,  
 Das im auß seim hochmut nicht wachs  
 Der spot zum schaden, spricht Hanns Sachs.

Anno 1560 jar, am 6 tage des Jenners.

\*

1. 4 C Da. 29 C T. Januarij.

## Schwanck. Drey schwencke Claus Narren.

- Hort Claus Narren drey guter schwenck,  
 Das ich zu der letz hie gedenck!  
 Derselbig einen esel het,
- 5 Welchen er zu hof reyten thet.  
 Nunn het der esel einen sitt:  
 Wenn ihn der narr int trencke rit,  
 Wenn er ihn widerumb zum stal  
 Heimriet, so loff er schnell und bal,
- 10 Das in der narr nicht halten kund.  
 Nun begab es sich auff ein stund  
 Das ihm die reuter zu schalckheit  
 Die staltheür aufftheten gar weyt.  
 Doch thetens im ob der stalltheür
- 15 Den flügel widerumb starck für.  
 Als nun der esel kam geloffen  
 Mit dem narren, welcher sah offen  
 An dem roßstall die unter theür  
 Und doch oben den flügel für,
- 20 Claus aber so viel sinn nicht het,  
 Das er sich selber pucken thet,  
 Und schrey: Mein esel, buck dich du!  
 Die öber stalltheür, die ist zu;  
 Und mant den esel mit den sporn,
- 25 Zuhandt der esel mit rhumorn  
 Die flucht nein in den roßstal gab  
 Und streiff den guten Clausen rab  
 An dem flügel im zu unglück,  
 Das er lag vor dem stall am rüch

\*

1 Vgl. Ayrsers dramen 5, 3125.      9 C Heimritt.

- Und sprach: Erst merck ich in der frist,  
 Das du ein grober esel bist  
 Und thust gar nicht, was man dich heist,  
 [K 2, 4, 255] Ob du geleich den weg wol weist.
- 5 An dir hilfft kein zucht aller massen.  
 Wil dich ein groben esel lassen.  
 Do ward alles hofgsind sein lachen.  
 Zum andern bald nach diesen sachen  
 Thetn im die reuter auff ein mal
- 10 Ein junges füllein in den stal;  
 Sagten, sein esel het das gporn.  
 Claus Narr aber in grosem zorn  
 Hielt solches gar für keine fabel  
 Und erwischt im stal eine streygabel,
- 15 Die er auff's allerhöchst auffzug  
 Und sein esel gar ubel schlug  
 Umb den kopff und auch umb die lend,  
 Und sprach: Das dich der teuffel schendt!  
 Wolstu auch erst bulerey treiben
- 20 Gleich andern unzüchtigen weiben?  
 Bist doch vor gwest, wie ich, ein mann,  
 Hastu dich yetzt verkeren than  
 Und wolst auch yetzt nicht deste minder  
 Da bey mir tragen hurenkinder
- 25 Und wöllest dein geschlecht hie meren?  
 Und ich kan dich allein kaum neeren!  
 Du kanst weder neen, noch spinnen  
 Und mir gar keinen pfenning gwinnen  
 Und liegst do auff der faulen seyten,
- 30 Frist guten habern zu allen zeyten.  
 Des schem dich in dein hertz hinein!  
 Als er wol plewt den esel sein,  
 Der auch aufschlug hinden und vorn,  
 Als im stall war ein solch rhumorn,
- 35 Dormit thetens das füllein schrecken  
 Schmug sich im stall hin in ein ecken.  
 Und als das füllein Claus Narr sach,  
 Trat er zu im hinan und sprach:  
 Mein füllen, ich wil dir nichts than.

\*

9 C Theten. 14 C ein. 29 C da. 35 C Darmit.

- [AC 2, 4, 129] Griff im sein kien gar freuntlich an,  
 Sprach: Was kanst dafür, mein füllein,  
 Das ein balck ist die mutter dein?  
 Ich wil ihr auch nit lenger haben.
- 5 Man muß int schelmen-gruben graben.  
 Du liebes füllein, pleib bey mir!  
 Ich wil trewlich halten ob dir,  
 Als ein vater ob seinem kindt.  
 Da lachet alles hoffgesindt.
- 10 Zum dritn thet man Claus Narren sagen,  
 Wie er sein esel het erschlagen  
 Am dritten tag und gstorben wer,  
 Worauff wolt forthin reitten er.  
 Claus Narr thet das nit hart erschrecken.
- 15 Sprach: Ich wil reiten auff ein stecken,  
 Von welchen ich gewiß hernach  
 Nicht solche grosse schand empfach,  
 Das er mir hurenkinder trag.  
 Nun begab sich auff einen tag,
- 20 Das der fürst wolt gen Thorgaw reiten.  
 Nun war eben denselben zeyten  
 Regenwetter und der weg tieff.  
 Claus Narr einen stecken ergrieff.  
 Den zaumpten die reuter der mas.
- 25 Darauff Claus Narr mit frewden saß.  
 Het sein stieffel und sporen an,  
 Geperet wie ein rewters-man,  
 Und het ein peitschen in der hendt,  
 Darmit sein gaul hawt an dem endt.
- 30 Mit dem er sich verdreet sehr,  
 Sprengt im hof hin und wider mehr.  
 Als er kam aber nauß auft straß,  
 Die von kot tieff und schlüpffrig was,  
 Reit Claus Narr auff seim stecken gut,
- 35 Im kot biß ubert knorren wut,  
 Fiel oft biß an die knie hinein.  
 Do vergieng im der hochmut sein  
 Und thet auff seim gaul nit fast sprengen,  
 Wann als sich thet der weg verlengen,

\*

- Ward er unwillig, sprach: Vor zeyten  
 [K 2, 4, 256] War der weg gen Torgaw zu reyten  
 Nicht also weyt und ungeschlacht.  
 Als sie nun hin kamen zu nacht,  
 5 Fragt in der fürst: Claus, zeig mir on!  
 Wie hat dir der new gaul gethon?  
 Claus Narr war müd und gar entrüst  
 Und war beschlept, kotig und wüst.  
 Sprach: Gnediger herr, nach seim sitten.  
 10 Es ist narrnwerck, auff stecken gritten.  
 Es ist warlich wol halber gangen.  
 Ich wolt, ich hets nie angefangen.  
 Het ich mein esl, das ich drauff ritt,  
 Er trüg gleich füllen oder nit,  
 15 Do leg mir eben nichts an.  
 Do lacht des narren yederman.  
 Der fürst het sein Claus Narren lieb,  
 Der so wunderbar schwencke trieb.

**Der beschluß.**

- 20 So merckt man, wie Gott seine gab  
 So mancherley giebet herab  
 Den weysen und thoren auff erden,  
 Das öffentlich erkent muß werden  
 Sein güt, dardurch sich mer und wachs  
 25 Sein lob und ehr. So spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1560 jar, am 7 tag Januarii.

\*

15. 16 C Da.

## Der beschluß inn diß ander buch der geticht.

- Eins tages im Augstmon  
 Wardt ich spatzieren gohn  
 In ein aw für die stadt,  
 5 Wann ich war müd und mat  
 Worden ob dem geticht,  
 Das ich het zu-gericht,  
 Wolt mich ein klein erquicken.  
 In dem ward ich erblicken  
 10 Unter eim baum ein schatten.  
 Zu dem thet ich hin watten  
 Durch kle und grünes graß  
 Und mich da legen was  
 Nieder, zu haben rhu  
 15 Ein stunde oder zwu.  
 Der windt thet senfft her rauschen.  
 In solchem stillen lauschen  
 Die augen mir zugienge  
 Und thet mich uber-dringen  
 20 Der schlaß gewaltigklich.  
 In dem do dauchte mich,

(Ratio.)

- Mir rüfft fraw Ratio  
 Mit senffter stimm also:  
 25 Du alter, bericht mich,  
 Was du doch zeyhest dich,  
 Das du dein gmüth und hertz  
 Peynigst mit müh und schmerz

\*

Zu dein teutschen geticht!  
 Warumb ruhest nun nicht  
 Von solch schwerer arbeit?

**Der tichter.**

- 5 Ich antwort: Meiner zeyt  
 Acht ich mein teutsch geticht  
 Gar für kein arbeit nicht,  
 Sonder acht das zum theil  
 Nur für ein schön kurtzweil.
- 10 Weil mir Gott hat gegeben  
 Die gab in meinem leben,  
 Wil ich vergraben nit  
 Mein pfund; sonder darmit  
 Suchen die Gottes ehr
- 15 Und nutz des nechsten mehr.  
 [K 2, 4, 257] Ich lob und preiß die tugent,  
 Auff das die plüent jugendt  
 Der laster müssig ge.  
 So bringen angst und we
- 20 Und der tugent anhenck  
 Auch etlich ehrlich schwenck  
 Zu trost trawriger hertzen,  
 Doch on unzüchtigs schertzen.  
 Niemandt zu neyd und haß
- 25 Hab ich ticht solcher maß  
 Vier und viertzig jar lang.  
 Du weist: der müssiggang  
 Viel ubels mit im bringt.  
 Dardurch manchem mißlingt.
- 30 Menschlich hertz feyret nicht.  
 Darfür mach ich geticht,  
 Dem mit entgehn also.

**Ratio.**

- Mir antwort Ratio:  
 35 Mit deinem phantasiern,  
 Tichten und speculiern  
 So schwechstu dein vernunft

\*

17 C blüent.

Und wirst noch in zukunfft  
 Tebisch und kindisch wern  
 Mit wort, werck und gepern,  
 Wie manchem ist geschehen.

5 Du merckst schon und thust sehen,  
 Das dein gescherpfte sinn

[A 2, 4, 130] Und gedechtnus ist hin,  
 Der nicht mer sindt zu hoffen,

[C 2, 4, 130] Weil bey dir ist verlossen  
 10 Die gülden quell, mein man!  
 Derhalb so thu absthan  
 Und forthin nichts mehr ticht!

#### Der tichter.

Ich sprach: Ich laugen nicht:

15 Ich entpfind trefflich wol,  
 Das nicht vollkommen vol  
 Mit so hertzlichem lust  
 Und begierlichem thust  
 Meine geticht herfliessen,  
 20 Sonder oft mit verdriessen,  
 Nicht wie vor mit so hellen  
 Scharffen sinnen auffquellen,  
 Sonder langsam und treg,  
 Das ich oft denck, den weg  
 25 Vom ticht zu lassen ab.  
 Yedoch ich etwas hab  
 Teglich bey mir beyhendig  
 In meim gemüt inwendig,  
 Das mir heimlich zuspricht,  
 30 Vermant zu dem geticht  
 On rhu zu aller frist.  
 Weiß doch nicht, was das ist,  
 Das in mir also schreit.

#### Ratio.

35 Ratio wider seyt:  
 Dasselbig ist der wohn,  
 Das dir sol kommen von

\*

- Deim geticht rhum und ehr  
 Und dergleich nutzes mehr,  
 Wie solchs fast all poeten  
 Zu lohn empfangen theten,  
 5 So dardurch uber kamen  
 Ein untöttlichen namen.  
 Schaw! darvon reizet dich  
 Zu dein geticht warlich.  
 Solchs aber felet dir  
 10 Warhaft, gelaube mir!  
 Wann durch deine geticht  
 Hast dir selvß zugericht  
 Doch heimlich ubermaß  
 Viel feindschaft, neyd und haß.

[K 2, 4, 258] Die welt hört dieser zeyt

- Nicht geren die warheit,  
 Wann sie schewet das liecht,  
 Weil ir werck sind entwicht.  
 Derhalb erlangstu mehr  
 20 Feindschaft, denn rhum und ehr,  
 Weil du nicht heucheln konst.  
 Drumb besser, du verschonst  
 Dein selv, du alter mon,  
 Weil doch on danck und lohn  
 25 Dein tichten liegt zu grund.  
 In dem von mir verschwund  
 Ratio; nach dem vast  
 Schwang sich auff einem ast  
 Ein vogl, das ich erwacht.  
 30 Im hertzen mein gedacht:  
 Ich förcht, im sey also  
 War, wie mich Ratio  
 Trewlich gewarnet hat.  
 Stund auff, gieng in die stadt,  
 35 Zeichnet und ordiniert  
 Zusam und registriert  
 Diß ander buch zu richt  
 In druck meiner geticht  
 Und mit dem spruch beschluß

\*

25 C ligt.    26 C den.    28 C einen.  
 Hans Sachs. IX.

Das buch samb mit verdruß,  
 Weil ich für danck und lohn  
 Nur feindschaft brecht darvon  
 Umb ghabt fleiß und arbeit.

5 Dacht, fort meins lebens zeyt  
 Getichts müssig zu gohn,  
 Auff das mir nicht darvon  
 Schaden für lohn erwachs,  
 Spricht zu Nürnberg Hanns Sachs.

10 Anno salutis 1560 jar, am 9 tag Januarii.

Ende des vierdten und letzten theils dieses buchs.

Gedruckt zu Nürnberg, durch Christoff Heußler. 1560.

\*

9 C Nürnberg. 10 Gödeke, grundriss 1, 356 macht darauf aufmerksam,  
 dass bald auf die vollendung dieses buches die krankheit und der tod der ersten  
 frau des dichters folgte, 28 Merz 1560. 12 C zu Nürnberg, d. C. H. 1570.  
 K zu Kempten, durch Christoff Krausen, im Jar M. DC. XIII.

## Anmerkungen.

### Zum 2 bände.

213, 3 Ein ähnlich beginnendes gedicht von H. Sachs s. Emil Weller, annalen der poetischen nationallitteratur des Deutschen im 16 und 17 jahrhundert. Freiburg 1862. 1, 214, n. 69.

328 Vgl. b. 8, 532.

### Zum 3 bände.

470 Der landsknechtspiegel ist nach K abgedruckt in W. Wackernagels deutschem lesebuch. Basel 1840. 2, 107 ff.

### Zum 5 bände.

115 Vgl. b. 9, 298. Grimms kindermärchen 1, 419. 3, 135. 3c, 131.

179 Hauemaide im pflug] vgl. W. Mannhardt, der baumcultus der Germanen, Berlin 1875, s. 553.

250, 10 Schalksberg] vgl. J. Grimms deutsche mythologie b s. 645. Gauchberg s. oben s. 467.

### Zum 6 bände.

31, 1 Vgl. b. 9, 109.

137 Eine sammlung noch zum theil unbekannter bearbeitungen des Hekastus hat herr dr Hermann Österley für den litterarischen verein zugerüstet. Eine Farce nouvelle très-bonne, morale et fort joyeuse à troys personnages, c'est assavoir Tout, Rien et Chascun steht abgedruckt im ancien théâtre françois von Viollet Le-Duc, Paris 1854. 3, 199 ff.

### Zum 7 bände.

154, 1 Vgl. Every-man, Homulus und Hekastus, ein beitrug zur internationalen literaturgeschichte von K. Gödeke, Hanover 1865, s. 1. 6. Hans Sachs b. 6, 137.

466, 24 Die Teck ist kein fluss, sondern ein berg.

### Zum 8 bände.

366 Vgl. Gödekes Hans Sachs 1, 32.

382, 8 202] l. 102.

532 Vgl. b. 2, 328.

769b Der artikel Wermunt ist nach Wermundus zu stellen.

#### Zum 9 bande.

23, 1 Vgl. s. 316. Einen druck o. j. (? 1555) erwähnt E. Weller, annalen der poetischen nationallitteratur der Deutschen im 16 und 17 jahrhundert. Freiburg 1864. 2, 372.

35, 1 Vgl. den schwank s. 284 und bl. 102b s. 433.

37, 1 Vgl. Conde Lucanor s. 213 ff. meiner ausgabe. Fastnachtspiele aus dem 15 jahrhundert b. 3, 1511.

60, 2 lies pawren-knecht.

85 Das fastnachtspiel vom heißen eisen mit dem vom bösen rauch wider gedruckt Nürnberg 1576. 8. Vgl. Emil Weller, annalen der poetischen nationallitteratur der Deutschen im 16 und 17 jahrhundert. Freiburg 1864. 2, 372.

140, 27 Vgl. Liebrechts Dunlop s. 214.

144 bei Kurz 2, 33] Dieses citat bezieht sich auf den ungeschickter weise besonders paginierten anhang zum 2 bande.

284 Das stück ist auch gedruckt in Gräters Bragur, Leipzig 1792. 2, 298 ff., hg. durch Häßlein, und in W. Wackernagels deutschem lesebuche b. 2, 87 ff. Bekanntlich hat auch Jean von Lafontaine in seinen contes et nouvelles en vers, Amsterdam 1764. 1, 169 eine erzählung gleiches inhalts, betitelt Belphégor, nouvelle tirée de Machiavel, frühelein von Chammelay zugeeignet.

307, 25 l. Sachs.

334, 22 Vgl. K. Gödeke, Every-man, Homulus und Hekastus, Hannover 1865, s. 1. 6. V. Schmidt, Disciplina clericalis s. 35. 94. Das von E. Sievers herausgegebene mitteldeutsche schachbuch in Haupts zeitschrift für deutsches alterthum 17, 285.

338, 1 l. Federlein Schneider. Ebenso im ganzen stück, wenn Schneider unmittelbar hinter Federlein steht. Schneider, ohne artikel, ist als eigenname zu betrachten, wie Narr in der verbindung Claus Narr s. 538 ff.

354 Die ungleichen kinder Evä hg. mit originalzeichnungen von Karl Andreä, in holzschnitt ausgeführt von August Gaber. Leipzig bei J. Naumann 1861. Weiteres über diesen vielbesprochenen stoff s. blätter für litterarische unterhaltung, Leipzig 1846, s. 887 f. Franz Ilwof in Pfeiffers Germania 10, 429 ff.

420, 1 Gödeke, grundriss 1, 354 vergleicht noch Montanus gartengesellschaft 107 und bemerkt: Die geschichte wurde auf Tetzels übertragen; J. Lang de beata vita 176. Melander, Jocoseria, Darmstadt 1617. 1, 73. Vgl. Luthers tischreden, Jena 1603, 361.

430, 1 l. Schwank der v.

466, 1 Pergama] ? Bergamo.

470, 1 H. Sachs hat diesen schwank im November desselben jahrs auch dramatisch behandelt. Vgl. das fastnachtspiel von dem verspilten reuter th. 5, bl. 357. Gödeke, grundriss zur geschichte der deutschen dichtung s. 355.

482 Einen lands-knecht-spiegel von H. Sachs s. b. 3, 470. Vergleichung des landsknechts mit einem krebs s. oben s. 242 ff. Weiteres über die landsknechte s. L. Uhlands schriften zur geschichte der dichtung und sage 2, 516 ff.

501, 18 So sagt Etienne Jodelle in seiner tragödie Didon in Violet Leducs ancien théâtre françois 4, 165: Et jamais un malheur ne vient sans compagnie.

514, 1 Gödeke, grundriss s. 355. Übertragung einer landsknecht-geschichte auf den dichter. Kirchhofs Wendunmut 1, 197. hg. Österley 1, 240. 5, 47. Wickrams Rollwagen 73.

527, 1 H. Sachs hat diesen schwank am 13 December desselben jahrs 1559 dramatisiert. 5, 363. Gödekes grundriss 1, 355.

## Zeittafel.

- 1535 Dec. 21 Ein faßnacht-spiel mit 6 personen und heist die 6 klagenden s. 3.  
 1544 Nov. 25 Ein faßnacht-spiel mit 5 personen. Der schwanger pawer s. 23.  
 1545 Nov. 19 Ein faßnacht-spiel mit 4 personen. Der teufel mit dem alten weib s. 35.  
 1550 Oct. 4 Ein faßnacht-spiel mit 4 personen und heist der gesellen faßnacht s. 47.  
 1551 Jan. 13 Ein faßnacht-spiel mit 3 personen. Der bös rauch s. 108.  
 1551 Oct. 21 Ein faßnacht-spiel mit 4 personen. Der paurenknecht wil zwo frauen haben s. 60.  
 1551 Nov. 5 Ein faßnacht-spiel mit 4 personen. Der farend schuler mit dem teufel-pannen s. 72.  
 1551 Nov. 16 Ein faßnacht-spiel mit 3 personen. Das heiß eisen s. 85.  
 1552 Jun. 25 Schwank. Vergleichung eines lansknechts mit einem krebs s. 242.  
 1553 Jan. 5 Ein faßnacht-spiel mit 3 personen. Das weib im brunnen s. 96.  
 1553 Sept. 12 Schwank zwischen einem jungen gesellen und einer frau zu bulen s. 251.  
 1554 Febr. 1 Ein faßnacht-spiel mit 4 personen. Der alt buler mit der zauberey s. 120.  
 1554 Aug. 29 Schwank. Ewlenpiegels disputation mit einem bischoff ob dem brillenmachen s. 256.  
 1555 Oct. 4 Schwank. Der toll bawr von Schrobhawsen mit den kalbsköpfen und den hunden s. 262.  
 1555 Oct. 7 Schwank. Der münlich mit dem hasenkopf s. 267.  
 1556 Jan. 10 Schwank. Das unhulden-bannen s. 271.  
 1556 Jul. 17 Schwank. Der bawer mit dem sopf s. 279.  
 1556 Aug. 24 Schwank. Ursach der feindschaft zwischen den schneidern und der geiß s. 276.  
 1557 Jul. 13 Schwank. Der teufel nam ein alts weib zu der eh s. 284.  
 1557 Nov. 1 Schwank. Das kelber-bruthen s. 288.  
 1557 Nov. 10 Schwank. Der spieler mit dem teufel s. 298.  
 1557 Nov. 12 Schwank. Der eigensinnig münlich mit dem wasserkrug s. 293.  
 1557 Dec. 4 Schwank. Der hundsschwanz s. 303.  
 [? 1557 Dec. 5 bis 7] Schwank. Der bawer mit dem sewmagen s. 308.

- 1557 Dec. 8 Schwank. Der bawer mit der husten s. 312.  
 1557 Dec. 9 Schwank. Der schwanger bawer mit dem füll s. 316.  
 1557 Dec. 11 Schwank. Der bawer mit dem küdieb s. 320.  
 1557 Dec. 13 Schwank. Der pfaß im meßgewand s. 324.  
 1557 Dec. 14 Schwank. Die 3 hannen s. 328.  
 1557 Dec. 30 Schwank. Der Federlein Schneider mit dem kelbergglüng s. 338.  
 1557 Dec. 31 Schwank. Der glaser mit dem ahl s. 342.  
 1558 Jan. 3 Schwank. Der abbt mit dem bösen zan s. 346.  
 1558 Jan. 4 Schwank. Der schmied mit den bösen zeenen s. 350.  
 1558 Jan. 6 Schwank. Die ungleichen kinder Eve s. 354.  
 1558 Jan. 7 Schwank. Die engel-hut s. 361.  
 1558 Jan. 27 Schwank. Der karg bawer mit dem faulen pawrenknecht s. 365.  
 1558 Febr. 8 Schwank. Der teufel hütt einer bulerin s. 371.  
 1558 Febr. 19 Schwank. Die Fünsinger bawren s. 376.  
 1558 Febr. 22 Schwank. Die Lappenhewser bawren s. 380.  
 1558 Apr. 8. Schwank. Warumb die hund den katzen und die katzen den meusen so feind sind s. 384.  
 1558 Apr. 8 Schwank. Ursprung dreierlei feindschaft zwisohen pfaßen, wolf und dorrenheck s. 388.  
 1558 Jun. 11 Die fabel mit dem pawer, fuchs und wolf s. 136.  
 1558 Jun. 11 Fabel. Die ameiß mit der fliegen s. 148.  
 1558 Jun. 13 Fabel von dem maul, fuchs und dem wolf s. 140.  
 1558 Jun. 15 Fabel der zweyer meus s. 144.  
 1558 Jun. 16 Fabel. Der gescheid han mit dem listigen fuchs s. 152.  
 [? 1558 Jun. 17] Fabel von dem fuchs und der katzen s. 156.  
 1558 Jun. 18 Fabel der vippernatter mit dem igel s. 160.  
 1558 Jun. 20 Fabel. Der fuchs mit der schlangen s. 164.  
 1558 Jul. 13 Schwank. Der pfaß schrier ob dem altar: Der könig trinkt s. 392.  
 1558 Jul. 13 Schwank. Der münch mit dem gestolen hun s. 396.  
 1558 Jul. 14 Schwank. Die 3 frölichen töd s. 400.  
 1558 Jul. 15 Schwank. Die 3 wachsenden ding s. 404.  
 1558 Aug. 4 Schwank. Die edel fraw mit dem abt s. 408.  
 1558 Aug. 4 Schwank. Der münlich mit dem capaun s. 412.  
 1558 Aug. 11 Schwank. Die 2 diebischen Pachanten in dem totenkerker s. 416.  
 1558 Aug. 12 Schwank. Der münlich Zwiefel mit seim heilthumb s. 420.  
 1558 Sept. 1 Schwank. Die jung erbar witfrau Franciscoa, so 2 buler mit listen abkam s. 424.  
 1558 Oct. 25 Schwank. Der vollen brüder Christoffel s. 430.  
 1558 Dec. 19 Fabel. Der krämer mit dem affen s. 168.  
 1558 Dec. 21 Fabel. Der schmeichler und warhaft s. 172.  
 1558 Dec. 29 Schwank. Der hecker mit den 3 seltsamen stücken s. 332.  
 1559 Jan. 3 Fabel von dem waldbruder mit dem Satyrus s. 180.  
 1559 Jan. 2 Fabel der zweier gesellen mit dem beeren s. 176.  
 1559 Febr. 11 Fabel. Der rab mit dem toten fuchsen s. 184.  
 1559 Febr. 16 Fabel des arbeitsamen oxhsen mit dem müssigen wolf s. 188.

- 1559 Febr. 18 Fabel mit dem feisten schwein und dem durren fuchs s. 192.  
 1559 Febr. 19 Fabel von dem tauber und der kotlachen s. 196.  
 1559 Mers 2 Fabel. Der fuchs mit dem adler s. 206.  
 1559 Mers 4 Fabel. Der hirsch mit dem irrenden schaf s. 210.  
 1559 Mers 9 Fabel des gekrönten trachen mit der hiena s. 218.  
 1559 Mers 11 Fabel des fuchsen mit dem raben s. 222.  
 1559 Mers 14 Schwank. Der mann s'ho sein böß weib biß in die hell hinab s. 433.  
 1559 Mers 15 Fabel mit den fröschen und dem storch s. 226.  
 1559 Mers 16 Fabel. Der khün beer mit dem forchtsamen maulthier s. 214.  
 1559 Mers 16 Fabel von dem alten hund s. 230.  
 1559 Apr. 1 Schwank. Ein warhafter schwank s. 438.  
 1559 Apr. 4 Schwank. Warumb die bauren nicht gerne lanscknecht herbergen s. 442.  
 1559 Apr. 8 Schwank. Der müller mit dem studenten s. 446.  
 1559 Apr. 11 Schwank. Warumb die pawren den müllnern ubel trawen s. 450.  
 1559 Apr. 13 Schwank. Wo die glatzenden männer iren ursprung haben s. 454.  
 1559 Apr. 14 Schwank. Ursprung des ersten münchs s. 458.  
 1559 Apr. 17 Fabel des weidmanns mit dem kargen wolf s. 234.  
 1559 Apr. 21 Schwank. Die vernascht köchin s. 462.  
 1559 Apr. 22 Schwank. Die toll botschaft der stadt Pergama s. 466.  
 1559 Apr. 29 Schwank. Der herr mit dem verspielten knecht s. 470.  
 1559 Apr. 30 Schwank. Der koch mit dem kranchich s. 474.  
 1559 Mai 1 Fabel von dem eren und irrden hafnen s. 200.  
 1559 Mai 9 Schwank. Die willige armut s. 478.  
 1559 Mai 9 Schwank. Warumb die lanscknecht der trommel zulaufen s. 482.  
 1559 Mai 10 Schwank. Ursprung des wehwassers s. 486.  
 1559 Mai 11 Schwank. Der teufel mit dem gnadbrief s. 490.  
 1559 Mai 24 Schwank. Der Jud mit der geschunden grama s. 494.  
 1559 Mai 24 Schwank. Die pawrengreth mit den antlasayren s. 498.  
 1559 Juni 2 Schwank. Die unsichtige nacket hausmagd s. 502.  
 1559 Juni 3 Schwank. Der pawrenknecht mit der nebelkappen s. 506.  
 1559 Juni 7 Schwank. Der gast im sack s. 510.  
 1559 Juni 8 Schwank. Die pewrin mit der dicken millich s. 514.  
 1559 Juli 7 Schwank. Der karge abt mit seinem gastmeister und dem sprecher s. 524.  
 1559 Juli 10 Schwank. Der gut montag s. 518.  
 1559 Juli 10 Schwank. Der edelman mit dem narren und der warheit s. 521.  
 1559 Aug. 12 Schwank. Der doctor mit der grosen nasen s. 527.  
 1559 Sept. 28 Fabel des manns mit der hausschlangen s. 238.  
 1559 Dec. 15 Ein faßnachtspil mit 6 personen und wirt genant die 5 armen wanderer s. 12.  
 1560 Jan. 5 Schwank. Der pawrenknecht fiel 2 mal in brunnen s. 530.  
 1560 Jan. 6 Schwank. Der pawrenknecht fraß sein eigen federbusch und hand-schuch s. 534.  
 1560 Jan. 7 Schwank. 3 schwenke Claus Narren s. 538.  
 1560 Jan. 9 Der beschluss in diß ander buch der geticht s. 542.

## Register.

- Aal 342. 408.  
 Abt, Der, mit dem bösen zan 346.  
 Abt, Der, mit seinem gastmeister  
 und dem sprecher 524.  
 Abweis = böse weise, thorenwerk  
 370.  
 Adam und Eva 304.  
 Affe und krämer 168.  
 Allers-esels 133.  
 Allers-narren 112.  
 Allers-tropfen 110.  
 Allers-vollen esels 103.  
 Als doctor Staupitz wart gefragt  
 361.  
 Als ich an einem abent saß 303.  
 Als ich mein handwerk nach thet  
 wandern 514.  
 Alter hilft vor thorheit nicht 127.  
 Ameiß, Die, mit der fliegen 148.  
 An sanct Michels tag fahren was  
 494.  
 Ander; wie einer andern kintpet-  
 terin 319.  
 Anhebig 265.  
 Anianus beschreiben ist 200.  
 Anianus beschreibt ein fabel 176.  
 Anianus, der alt poet 180.  
 Antlaßeier 498.  
 Armut, Die willige, 478.  
 Auf ein zeit ein apodecker saß 502.  
 Aufnäschlein 529.  
 Avianus 176. 180. 200.  
 Bachanten 416.  
 Bachen, Den, holen im deutschen  
 hof 109.  
 Bär, Der kühn, mit dem forcht-  
 samen maulthier 214.  
 Bär 176.  
 Bärenklauen saugen 19.  
 Bauer, Der, mit dem küdieb 320.  
 Bauer, Der, mit dem seumagen 308.  
 Bauer, Der, mit dem zopf 279.  
 Bauer, Der, mit der husten 312.  
 Bauer, Der karg, mit dem faulen  
 baurenknecht 365.  
 Bauer, Der schwanger, 23.  
 Bauer, Der schwanger, mit dem  
 füll 316.  
 Bauer, Der toll, von Schrobenhausen  
 mit den kalbsköpfen und den  
 hunden 262.  
 Bauer, fuchs und wolf 136.  
 Bauren, Warumb die, den müll-  
 nern ubel trauen 450.  
 Bauren, Warumb die, nicht gerne  
 lanzknecht herbergen 442.  
 Bauren-greth, Die, mit den antlas-  
 ayren 498.  
 Baurenknecht, Der, fiel 2 mal in  
 brunnen 530.  
 Baurenknecht, Der, fraß sein eigen  
 federbusch und handschuch 534.  
 Baurenknecht, Der, mit der nebel-  
 kappen 506.  
 Baurenknecht mit 2 frauen 60.  
 Behem 324.

- Behemisch 16.  
 Behmer wald 291.  
 Bei Rappersweil im Schweizerland 380.  
 Belfegor 284. 548.  
 Bergamo 466.  
 Bergrichter 462.  
 Beschluss, Der, in diss ander buch der geticht 542.  
 Beschnattern 529.  
 Beurin, Die, mit der dicken millich 514.  
 Beyer 534.  
 Beyerland 346. 367. 446. 498. 527. 534.  
 Blaue enten 281.  
 Boccaccio 420. 424. 470. 474.  
 Bock, Hans, 324.  
 Bockshorn 94.  
 Botschaft, Die toll, der stadt Pergama 466.  
 Brexen 533.  
 Brillenmachen 256.  
 Brüder, Der vollen, Christoffel 430.  
 Brunnen, Das weib im, 96.  
 Brunnen-gescher = brunnen-geschirr 530 ff.  
 Buler, Der alt, mit der zauberei 120.  
 Bulerin und teufel 371.  
 Bulliedel 129.  
 Ceco 470.  
 Christoffel-brüder 430.  
 Cipolla, Frate, 420.  
 Claus Narr 538.  
 Cortal 420.  
 Dänen 173.  
 Daling 257.  
 Das buch der natürling weisheit 160.  
 Das buch natürlicher weisheit 184. 192.  
 Das dritt natürlicher weisheit 218.  
 Das vierzehend im ersten buch 188.  
 Die glerten haben zugericht 354.  
 Die siebent fabel im andern buch 230.  
 Diebe im beinhaus 416.  
 Ding, die drei wachsenden, 404.  
 Doctor, Der, mit der grosen nasen 527.  
 Drache, Der gekrönte, mit der hyäna 218.  
 Drei, Die, wachsenden ding 95.  
 Drütschel = buhle 124.  
 Eckhart, Der treu, 178.  
 Edelfrau, Die, mit dem ahl 408.  
 Edelmann, Der, mit dem narren und der warheit 521.  
 Egeln 194.  
 Eier-grete 498.  
 Ein alter wittwer thet mich fragen 454.  
 Ein ameiß in ein emeßhaufen 148.  
 Ein bauer saß zu Schnepfenreut 316.  
 Ein bauer zu dem Kraftshof saß 308.  
 Ein bauer zu Wetzendorf saß 312.  
 Ein baurknecht, Liendl Tötsch genannt 530.  
 Ein carthaus liegt im Beyerland 293.  
 Ein edelmann im Beyerland 412.  
 Ein edelmann in Meissen saß 408.  
 Ein edelmann vor manchem jar 521.  
 Ein fuchs der loff in hungers qual 164.  
 Ein fuchs trabet über ein heid 156.  
 Ein glaser zu Nürnberg saß 342.  
 Ein guten abent, ir erbarn leut 23.  
 Ein guten abent, ir zarten herren 47.  
 Ein hausmaus die gieng über feld 144.  
 Ein hungeriger fuchs gieng auß 152.  
 Ein kaufstadt liegt im welschen land 466.  
 Ein krämer sein kramerei trug 168.  
 Ein maul gieng umb auf grüner heid 140.  
 Ein mülnner saß im Beyerland 446.  
 Eins abends ich vor eim lustgarten 251.

- Eins abends mich ein lanzknecht  
 fragt 242.  
 Eins mals ein hort-frommer mann  
 war 433.  
 Eins mals im gnadenreichen jar  
 486.  
 Eins mals thet ich ein alten fragen  
 388.  
 Eins tages ein schneeweißer tau-  
 ber 196.  
 Eins tages fragt ich einen alten  
 384.  
 Eins tages fragt ich einen bauren  
 404.  
 Eins tages ich ein alten fragt 400.  
 Eins tages im Augstmon 542.  
 Eins tages mich ein hauptmann  
 fragt 482.  
 Eins tags ich auf dem seumarkt  
 stund 478.  
 Eisen, Das heiß, 85.  
 Engelhut, Die, 361.  
 Enten, Blaue, 281.  
 Entwicht 545.  
 Erbelting 498.  
 Erfurt 416. 510.  
 Erstecken 207.  
 Ertag 519  
 Es ist mein man heut in den wald  
 72.  
 Es liegt ein dorf im Beyerland 376.  
 498.  
 Es liegt ein städtlein im Welsch-  
 land 420.  
 Es liegt ein statt in welschem land  
 424.  
 Es schreibt im buch von ernst und  
 schimpf 490.  
 Es steht im buch von ernst und  
 schimpf 328.  
 Es war ein abt in Frankenland 267.  
 Esop 172. 230. 441. 454.  
 Esopus beschreibet ein fabel 206.  
 Esopus beschreibet ein parabel 226.  
 Eudrisch 25.  
 Eulenspiegel etwan vor jaren 256.  
 Eulenspiegels disputation mit einem  
 bischof ob dem brillenmachen  
 256.  
 Evas, Die ungleichen kinder, 354.  
 Fabel, Die, mit dem pawer, fuchs  
 und wolf 136.  
 Fabel. Der fuchs mit dem adler  
 206.  
 Fabel. Der fuchs mit der schlan-  
 gen 164.  
 Fabel. Der gescheid han mit dem  
 listigen fuchs 152.  
 Fabel. Der hirsch mit dem irren-  
 den schaf 210.  
 Fabel. Der khün beer mit dem  
 forchtsamen maulthier 214.  
 Fabel. Der krämer mit dem affen  
 168.  
 Fabel. Der rab mit dem toten  
 fuchs 184.  
 Fabel. Der schmeichler und war-  
 haft 172.  
 Fabel der vippermatter mit dem  
 igel 160.  
 Fabel der zweier gesellen mit dem  
 beeren 176.  
 Fabel der zweier meus 144.  
 Fabel des arbeitsamen ochsen mit  
 dem müssigen wolf 188.  
 Fabel des fuchs 188 mit dem raben  
 222.  
 Fabel des gekrönten trachen mit  
 der hiena 218.  
 Fabel des manns mit der haus-  
 schlangen 238.  
 Fabel des weidmanns mit dem  
 kargen wolf 234.  
 Fabel. Die ameiß mit der fliegen  
 148.  
 Fabel mit dem feisten schwein  
 und dem durren fuchs 192.  
 Fabel mit den fröschchen und dem  
 storch 226.  
 Fabel von dem alten hund 230.

- Fabel von dem eren und irden hafen 200.
- Fabel von dem fuchs und der katzen 156.
- Fabel von dem maul, fuchs und dem wolf 140.
- Fabel von dem tauber und der kotlachen 196.
- Fabel von dem waldruder mit dem Satyrus 180.
- Faseln 298.
- Faßnacht-spil, Ein, mit drei personen. Das heiß eisen 85.
- Faßnacht-spil, Ein, mit drei personen. Das weib im brunnen 96.
- Faßnacht-spil, Ein, mit drei personen. Der böß rauch 108.
- Faßnacht-spil, Ein, mit fünf personen. Der schwanger pawer 23.
- Faßnachtspil, Ein, mit 6 personen und heist die sechs klagenden 3.
- Faßnachtspil, Ein, mit sechs personen und wirt genant die fünf armen wanderer 12.
- Faßnacht-spil, Ein, mit vier personen. Der alt buler mit der zauberei 120.
- Faßnacht-spil, Ein, mit 4 personen. Der farend schulder mit dem teufelpannen 72.
- Faßnacht-spil, Ein, mit 4 personen. Der pawrenknecht wil 2 frawen haben 60.
- Faßnacht-spil, Ein, mit vier personen. Der teufel mit dem alten weib 35.
- Faßnacht-spil, Ein, mit 4 personen und heist der gesellen faßnacht 47.
- Federbusch, Der baurenknecht fraß sein, und handschuch 534.
- Federlein, Der, Schneider mit dem kelberglüng 338.
- Feh; die feh wil ich nachlassen nicht 136.
- Fetschen 132.
- Fischkalter 342 f.
- Firt 497.
- Flavianus 180.
- Flindern 448.
- Florenz 474.
- Francisca 424.
- Frau, Die edel, mit dem ahl 408.
- Fried, stark flectiert 165 f.
- Fröschen, Fabel mit den, und dem storch 226.
- Fuchs, Der, mit dem adler 206.
- Fuchs, Der, mit der schlangen 164.
- Fuchs 192.
- Fuchs und han 152.
- Fuchs und katze 156.
- Fuchs und rabe 184. 222.
- Fuchs und wolf 136. 140.
- Fünsing 376. 530. 533 f. 536 f.
- Fünsinger, Die, bauren 376.
- Fürgong 348.
- Fütin 119.
- Futnacket 54.
- Gabriel, Feder vom heiligen, 420. Decam. 6, 10.
- Galgenwachtel (galgenvogel) 326.
- Gast, Der, im sack 510.
- Gastmeister 524.
- Gauchberg 467. 547.
- Gemagen 531.
- Gersthofen 442.
- Gescher = geschirr 531 f.
- Geschlechter 502.
- Gesellen, Der, faßnacht 47.
- Gesellen, Fabel der zweier, mit dem beeren 176.
- Gesellen, Schwank zwischen einem, und einer frawen zu bulen 251.
- Glaser, Der, mit dem ahl 342.
- Glatzenden, Die, männer 454.
- Gögel 170.
- Gott grüß euch all, ir bieder-leut 35.
- Gram 494.
- Greschl 322.
- Grimmelshausen 442. 505,

- Grosenbuch 365.  
 Habhaft = vermöglich 513.  
 Häfen und krüge brechen 94. 98.  
 Hafen, Von dem ernen und irden,  
 200.  
 Halb geritten und halb gegangen  
 333.  
 Halmig = halbig 350 f.  
 Halsbrunn, Kloster, 267.  
 Han, Der gescheid, mit dem listi-  
 gen fuchs 152.  
 Hanen, Die drei, 328.  
 Hangdrüblent 277.  
 Hasenkopf 267.  
 Hauenschild 335.  
 Hausmagd, Die unsichtig nacket,  
 502.  
 Hausschlange 238.  
 Hecker, Der, mit den drei selt-  
 samen stücken 332.  
 Heinz, mein son, ich hab auch be-  
 dacht 60.  
 Helig 168.  
 Hen 124.  
 Hensel frischer knecht 507.  
 Henslein frischer knecht 216.  
 Herjesseits 415.  
 Herr, Der, mit dem verspilten  
 knecht 470.  
 Heuchelmayer 396.  
 Hetschen 201.  
 Hirsch und schaaß 210.  
 Höller 308.  
 Hoffmann, Eberlein, 404.  
 Holzweg 210.  
 Hort Claus Narren drei guter  
 schwenk 538.  
 Hort, wie zu Florenz ein ritter  
 saß 474.  
 Hort zu, was ich vor langen jaren  
 438.  
 Hort zu, wie sich vor manchem  
 jar 276.  
 Hort-fromm 433.  
 Hossen 338.  
 Hund, Von dem alten, 230.  
 Hund, Warumb die, den katzen  
 und die katzen den meusen so  
 feind sind 384.  
 Hund und katze 384.  
 Hundshaber 73.  
 Hundsschwanz, Der, 303.  
 Husten 312.  
 Ich bin ein wirt der armen gest 12.  
 Ich hab ein weib, das wil mir  
 wol 96.  
 Ich hett eins nachtes einen traum  
 430.  
 Igel 160.  
 Im Beyerland da war ein abt 346.  
 Im buch der alten weisen steht 238.  
 Im dritten buch des erst caput 222.  
 Immer länger größer; ie lenger ie  
 größer, ie lenger und ie größer,  
 ie länger ärmer, ie länger größer,  
 ie lenger böser 404, 7. 22 405,  
 23. 406, 15. 33 f.  
 In Behem in die hauptstadt Prag  
 324.  
 In dem büchlein von ernst und  
 schimpf 392.  
 In dem neunten capittel (such!)  
 210.  
 In dem vierten buch Esopi 172.  
 Ingolstadt 320.  
 Innthal 514.  
 Jochimsthal 462.  
 Jögel 170.  
 Ir erbarn herren, ein guten tag 108.  
 Jud, Der, mit der geschunden gra-  
 ma 494.  
 Kalbsköpfe und hunde 262.  
 Kapaun 412.  
 Katachrese: wie schmeckt's so laut  
 289.  
 Katze und maus 384.  
 Kelber-bruthen, Das, 288.  
 Kelbergglüng 338.  
 Kern als ein laubfrosch 70.  
 Kifferbeis 108.

- Kinder, Die ungleichen, Eve 354.  
 Kistenbaum 169.  
 Kitzfeld 276.  
 Klagenden, Die 6, 3.  
 Klee, Vierblättrter, 505.  
 Klenen 344.  
 Knalzen 207.  
 Knoblauch und zwiebel 217.  
 Koch, Der, mit dem kranich 474.  
 Kocken 100.  
 Köchin, Die vernascht, 462.  
 Ködel 244 (Grimms wörterb. 5, 1572).  
 König, Der, trinkt 392 f.  
 Kolbmann = prügel 70. 94.  
 Krämer, Der, mit dem affen 168.  
 Kraftshof 308.  
 Kranich 474.  
 Kranz am feiertag 534.  
 Krapf 14.  
 Küdieb 320.  
 Küenzeln 335.  
 Landshut 498.  
 Landsknecht, Warumb die, der trommel zulaufen 482.  
 Landsknecht 442.  
 Landsknecht; vergleichung mit einem krebs 242.  
 Langenau 271.  
 Lappenhausen 380.  
 Lappenheuser, Die, bauren 380.  
 Leber fressen 201 ff.  
 Leberlein, 201.  
 Lecken = springen 126.  
 Leck-kuchen-tafel 15.  
 Leichnam = sehr 15.  
 Leichnam marter übel 343.  
 Leiden = sehr 15. 201.  
 Leidkauf 494.  
 Leipzig 454.  
 Lindau 371.  
 Linde. Gericht unter der linden 380.  
 Lösch 534.  
 Luca 466.  
 Mägerlein 237.  
 Männer, Wo die glatzenden, iren ursprung haben 454.  
 Märker 416.  
 Mann, Der, fho sein bös weib bis in die hell hinab 483.  
 Mann, Der, mit der hausschlangen 238.  
 Maul, fuchs und wolf 140.  
 Maunzen, Die patzet, 505.  
 Mein Eberlein Diltapp, sag mir do 120.  
 Mein man hab ich gehabt vier jar 85.  
 Meissen 408.  
 Merha 43.  
 Metzen, Der, sonntag 534.  
 Meus, Zwo, 144.  
 Mich fragt ein müllner eins der mer 450.  
 Mich thet eins tages ein pfaff fragen 442.  
 Mönch vgl. Münnich.  
 Mönch und wasserkrug 293.  
 Montag, Der geile, 262.  
 Montag, Der gut, 518.  
 Montanus, Martin, 201.  
 Müller, Der, mit dem studenten 446.  
 Müllner 450.  
 Münch, Der, mit dem gestolen heu 396.  
 Münchs, Ursprung des ersten, 458.  
 Münnich, Der, mit dem capaun 412.  
 Münnich, Der, mit dem hasenkopf 267.  
 Münnich, Der, Zwiefel mit seim heilthumb 420.  
 Münnich, Der eigensinnig, mit dem wasserkrug 293.  
 Muff 365.  
 Mumplatz 8.  
 Murret 173.  
 Musch 536.

- Nach dem ich meim handwerk nach-  
 zug 518.  
 Nacket, Die, hausmagd 502.  
 Narr, Claus, 538.  
 Narr und warheit 521.  
 Nase, Die große, 527.  
 Natürlicher weisheit an mittel 214.  
 Nebelkappe 506.  
 Neerwolf 526.  
 Neschlein muß schleg tragen 142.  
 Neschlein wil schleg haben 239.  
 Obgemelt 440.  
 Ochs und wolf 188.  
 Ölgötzen tragen 292.  
 Ostersuppe, Gelbe, 412.  
 Ott, Klaus, 271.  
 Pachanten, Die zwen diebischen,  
 in dem totenkerker 416.  
 Panschadi 5.  
 Pauli, Joh., 328. 392. 465. 489 f.  
 501.  
 Pawrenknecht, Der, will 2 frauen  
 haben 60.  
 Pegnitz 342.  
 Pergama 466.  
 Peter, Sanct, 435. 482.  
 Petrarca, Franciscus, 457.  
 Peuderling 132. 134.  
 Pfadeln 532.  
 Pfaff, Der, im messgewand 324.  
 Pfaff, Der, schrier ob dem altar:  
 Der könig trinkt 392.  
 Pflug, In dem, ziehen 133.  
 Pistoja 424.  
 Plaben, Von, enten 281.  
 Pleschen 115.  
 Poppenreut 288. 503.  
 Prag 324.  
 Quitlos 137.  
 Rab, Der, mit dem toten fuchs  
 184.  
 Rappersweil 380.  
 Rauch, Der bös, 108.  
 Regensburg 293.  
 Reinstram 392. 518.  
 Richtung 207.  
 Rötenbach 279.  
 Rogel 149.  
 Rom 486.  
 Sachsen 521.  
 Salzburg 276. 338.  
 Sau tragen 143.  
 Scampada 245.  
 Schabab 205.  
 Schachtel, Geleget in die, 326.  
 Schalatzen 203.  
 Schalksberg 283.  
 Schildbürger 381. 498.  
 Schitter 520.  
 Schlauraffen 376.  
 Schlüchtisch 123.  
 Schmeichler, Der, und warhaft 172.  
 Schmied, Der, mit den bösen zeenen  
 350.  
 Schnauden 438.  
 Schneider und geiß 276.  
 Schneitach 7.  
 Schnepfenreut 316.  
 Schönheiten der frauen 120.  
 Schönmühl 446.  
 Schrobenshausen 262.  
 Schüpfen 535.  
 Schuler, Der farend, mit dem teu-  
 felbannen 72.  
 Schwab 416.  
 Schwabach 494.  
 Schwaben, Von einem, der das  
 leberlein gefressen 201.  
 Schwanger, Der, baur 23. 316.  
 Schwank, Ein warhafter, 438.  
 Schwank. Das kelberbruthen 288.  
 Schwank. Das unholdenbannen 271.  
 Schwank. Der abt mit dem bösen  
 zan 346.  
 Schwank. Der bauer mit dem kü-  
 dieb 320.  
 Schwank. Der bauer mit dem sau-  
 magen 308.  
 Schwank. Der bauer mit dem zopf  
 279.

- Schwank. Der bauer mit der huten 312.
- Schwank. Der baurenknecht fiel zwei mal in brunnen 530.
- Schwank. Der baurenknecht fraß sein eigen federbusch und handschuch 534.
- Schwank. Der doctor mit der grosen nasen 527.
- Schwank. Der edelmann mit dem narren und der warheit 521.
- Schwank. Der eigensinnig münich mit dem wasser-krug 293.
- Schwank. Der Federlein Schneider mit dem kelberglüng 338.
- Schwank. Der gast im sack 510.
- Schwank. Der glaser mit dem ahl 342.
- Schwank. Der gut montag 518.
- Schwank. Der hœcker mit den drei seltzamen stücken 332.
- Schwank. Der herr mit dem verpielten knecht 470.
- Schwank. Der hundsschwanz 303.
- Schwank. Der Jud mit der geschunden grama 494.
- Schwank. Der karg bauer mit dem faulen pawrenknecht 365.
- Schwank. Der karge abt mit seinem gastmeister und dem sprecher 524.
- Schwank. Der koch mit dem kranich 474.
- Schwank. Der mann flo sein bös weib bis in die hell hinab 433.
- Schwank. Der müller mit dem studenten 446.
- Schwank. Der münch mit dem gestolen hun 396.
- Schwank. Der münich mit dem capaun 412.
- Schwank. Der münich mit dem hasenkopf 267.
- Schwank. Der münich Zwiesel mit seim heilthumb 420.
- Schwank. Der pfaff im messgewand 324.
- Schwank. Der pfaff schrier ob dem altar: Der könig trinkt 392.
- Schwank. Der schmied mit den bösen zeenen 350.
- Schwank. Der schwanger bauer mit dem füll 316.
- Schwank. Der spieler mit dem teufel 298.
- Schwank. Der teufel hütt einer bulerin 371.
- Schwank. Der teufel mit dem gnadbrief 490.
- Schwank. Der teufel nam ein alts weib zu der eh 284.
- Schwank. Der toll bawer von Schrobenhausen mit den kalbsköpfen und den hunden 262.
- Schwank. Der vollen brüder Christoffel 430.
- Schwank. Der paurenknecht mit der nebelkappen 506.
- Schwank. Die 3 frölichen töd 400.
- Schwank. Die drei hannen 328.
- Schwank. Die drei wachsenden ding 404.
- Schwank. Die edel frau mit dem ahl 403.
- Schwank. Die engel-hut 361.
- Schwank. Die Fünsinger bauren 376.
- Schwank. Die jung erbar witfrau Francisca, so zweier buler mit listen abkam 424.
- Schwank. Die Lappenheuser bauren 380.
- Schwank. Die pauren-greth mit den antlasayren 498.
- Schwank. Die peurin mit der dicken millich 514.
- Schwank. Die toll botschaft der stadt Pergama 466.
- Schwank. Die ungleichen kinder Eve 354.

- Schwank. Die unsichtig nacket hausmagd 502.
- Schwank. Die vernascht köchin 462.
- Schwank. Die willige armut 478.
- Schwank. Die zwen diebischen pachanten in dem totenkerker 416.
- Schwank. Drei schwenke Claus Narren 538.
- Schwank. Ein warhafter schwank 438.
- Schwank. Eulenspiegels disputation mit einem bischof ob dem brillenmachen 256.
- Schwank. Ursach der feindschaft zwischen den schneidern und der geiß 276.
- Schwank. Ursprung des ersten münchs 458.
- Schwank. Ursprung des weyhwasers 486.
- Schwank. Ursprung dreierlei feindschaft zwischen pfaffen, wolf und dorrenheck 388.
- Schwank. Vergleichung eines lanzknechts mit einem krebs 242.
- Schwank. Warumb die bauren nicht gerne lanzknecht herbergen 442.
- Schwank. Warumb die hund den katzen und die katzen den menschen so feind sind 384.
- Schwank. Warumb die lanzknecht der trommel zulaufen 482.
- Schwank. Warumb die pauren den müllnern ubel trauen 450.
- Schwank. Wo die glatzenden männer iren ursprung haben 454.
- Schwank zwischen einem jungen gesellen und einer frauen zu buhlen 251.
- Schwätz 514.
- Schwein und fuchs 192.
- Schwenke, Drei, Claus Narren 538.
- Seit mir willkom in meinem haus 3.
- Seumagen 308.
- Sielz 263.
- Siena 470.
- Sonnenkrämer 14.
- Spieler, Der, mit dem teufel 298.
- Spieler 470.
- Spieler-gut faselt nicht 298.
- Sprecher 524.
- Stab schälen 43.
- Stacionierer 423.
- Staupitz 361.
- Stör 514.
- Storch 226.
- Straßburg 298.
- Tauber und kotlache 196.
- Teufel, Der, hütt einer bulerin 371.
- Teufel, Der, mit dem alten weib 35.
- Teufel, Der, mit dem gnadbrief 490.
- Teufel, Der, nam ein alts weib zu der eh 284.
- Teufel und spieler 298.
- Teufelbannen 72.
- Thurrn 138.
- Thust 544, 18.
- Töd, Die 3 frölichen, 400.
- Tötsch, Heinz, 47.
- Tötsch, Konz, 60 ff.
- Tötsch, Liendl, 530 ff. 533.
- Totenkerker 416.
- Tresces, Fabliau des, 279.
- Trilogiæen 328. 332. 400. 404.
- Trommel 482.
- Trüffel-knecht 204.
- Trut 274.
- Überpürzen 288.
- Ul 312.
- Ulm 350.
- Umschümmeln 142.
- Unend 201.
- Ungenannt 524.
- Ungerland 485.
- Ungeschwungen 515.
- Unhulden-bannen, Das, 271.
- Uns ist das buch der weisen alten

234.  
 Unsichtig, Die, nacket hausmagd  
 502.  
 Untötlich 545.  
 Urbans plag 17.  
 Urbring 340.  
 Ursach der feindschaft zwischen  
 den schneidern und der geiß 276.  
 Ursprung des ersten münchs 458.  
 Ursprung des weihwassers 486.  
 Venusberg 271. 503. 507.  
 Vergleichung eines lansknechts mit  
 einem krebs 242.  
 Verpaffeln 15.  
 Versehen 271.  
 Vipperratter und igel 160.  
 Vispern 343.  
 Vögel, hünere, wiltpret und visch  
 396.  
 Vor jaren ich ein münlich fragt  
 458.  
 Vor jaren saß im Beyerland 527.  
 Vor jaren war im Schwabenland  
 524.  
 Vor jaren was im Beyerland 534.  
 Vor langer zeit ein pauer saß 136.  
 Vor viel jaren do war ein mal 462.  
 Wachsenden, Die 3, ding 404.  
 Waffel = maul 501.  
 Waldbruder und Satyrus 180.  
 Wanderer, Die 5 armen, 12.  
 Weib, Das, im brunnen 96.  
 Weidmann und wolf 234.  
 Weihwassers, Ursprung des, 486.  
 Wemmerweh 19. 481.  
 Wetzendorf 312.  
 Wiltbret, vögel und fisch 303.  
 Witfrau, Die jung erbar, Francisca,  
 die zweier buler mit listen ab-  
 kam 424.  
 Wunschwürfel 483.  
 Wurst Hans 514.  
 Zähnen, der schmied mit den bö-  
 sen, 350.  
 Zapf 14.  
 Zitter-pfenning 24.  
 Zu Erdfurt gar vor kurzen jaren  
 416.  
 Zu Frankfurt vor etlichen jaren  
 396.  
 Zu Grosenbuch da saß ein baur 365.  
 Zu Ingolstadt im Beyerland 320.  
 Zu Langenau im Schwabenland 271.  
 Zu Lindau an dem Bodensee 371.  
 Zu Poppenreut ein bauer saß 288.  
 Zu Röttenbach ein pfarrer saß 279.  
 Zu Salzburg vor manichem jar 338.  
 Zu Schrobenshausn ein bauer saß  
 262.  
 Zu Senis in dem welschen land 470.  
 Zu Straßburg vor manichem jar 298.  
 Zu Ulm vor jaren saß ein schmit  
 350.  
 Zum ersten mal als ich außzug 510.  
 Zun euch 31.  
 Zusterben -23.  
 Zwiefel, Der mōnch, 420.  
 Zwiesel 377.

# ÜBERSICHT

über die

## einnahmen und ausgaben des litterarischen vereins

im 27ten verwaltungsjahre vom 1 Januar bis 31 December 1874.

<b>Einnahmen.</b>		<i>fl.</i>	<i>kr.</i>
<b>A. Reste.</b>			
I.	Kassenbestand und zeitliche anlehen am schlusse des 26ten verwaltungsjahres . . . . .	6015	45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
II.	Ersatzposten . . . . .	23	—
III.	Activausstände . . . . .	77	—
<b>B. Laufendes.</b>			
I.	Für verwerthete vorräthe früherer verwaltungsjahre . . . . .	355	56
II.	Actienbeiträge . . . . .	3696	—
III.	Für einzelne publicationen des laufenden jahrgangs . . . . .	57	40
IV.	Zinse aus zeitlichen anlehen . . . . .	309	45
V.	Ersatzposten . . . . .	—	—
VI.	Verschiedenes . . . . .	6	45
C.	Vorempfänge von actienbeiträgen für die folgenden verwaltungsjahre . . . . .	102	37
		10644	28 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
<b>Ausgaben.</b>			
<b>A. Reste.</b>			
	Abgang (nicht einzubringende actienbeiträge) . . . . .	100	—
<b>B. Laufendes.</b>			
I.	Allgemeine verwaltungskosten (darunter die be- lohnungen des kassiers 231 fl. 6 kr. und des dieners 36 fl.) . . . . .	458	32
II.	Besondere kosten der herausgabe und versendung der vereinschriften.		
1.	Honorare . . . . .	896	—
2.	Druck- und umschlag-papier . . . . .	837	5
3.	Druck . . . . .	1717	8
4.	Buchbinder . . . . .	71	4
5.	Versendung . . . . .	112	48
6.	Provisionen an buchhändler . . . . .	58	59
III.	Außerordentliches (zinsvergütung, sowie abgang)	35	36
C.	Vorauszahlungen . . . . .	—	—
		4287	12
Somit kassenbestand am 31 December 1874 . . . . .		6357	16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

Anzahl der actien im 27 verwaltungsjahre:

Einzelactien . . . . .	345
Lebenslängliche . . . . .	10

Von mitgliedern sind mit tod abgegangen:

Seine majestät Johann, könig von Sachsen.

Seine hochwürden dr Wilhelm Hoffmann generalsuperintendent  
und oberhofprediger in Berlin.

Herr oberstudienrath dr Haßler in Ulm.

Herr dekan Holl in Denkingen.

Herr hofrath dr Th. G. v. Karajan in Wien.

Herr vicedirektor dr E. v. Kausler in Stuttgart.

Herr dr Wolfgang Menzel in Stuttgart.

Herr oberbibliothekar dr Ruland in Würzburg (lebenslängliches  
mitglied).

Seine excellenz herr Franz graf von Thun-Hohenstein in Tetschen.

Neueingetretene mitglieder sind:

Seine königliche hoheit der prinz Georg herzog von Sachsen.

Herren R. Bader und comp., buchhändler in Freiburg in Baden.

Herr Joseph Bär, buchhändler in Frankfurt a. M.

Herr professor dr Baumgarten in Straßburg.

Herr F. Butsch, buchhändler in Augsburg.

Christiania: k. universitätsbibliothek.

Herr August Hertwig in Kitzingen a. M.

Herr bibliothekar dr Hottinger in Straßburg.

Herr professor dr Merx in Heidelberg.

Herr bibliothekar dr Österley in Breslau.

Herr B. Seligsberg, antiquar in Bayreuth.

Herr J. A. Stargardt, buchhändler in Berlin.

Herr professor dr Stengel in Marburg.

Seine excellenz herr Friedrich graf von Thun-Hohenstein in Tetschen.

Herr Carl Trübner, buchhändler in Straßburg.

Tübingen den 13 Mai 1875.

Der kassier des litterarischen vereins  
universitäts-secretär **Roller**.

Die richtigkeit der rechnung bezeugt  
der rechnungsrevident  
kreisgerichts-secretär **Sautermeister**.